# Pro 83005/83105/83205 Pro 8310/8320

# Guía del operador

## Traducción de las instrucciones originales



Para un uso seguro y correcto, lea "Información de seguridad" antes de utilizar la máquina.

# CONTENIDO

#### 1. Cómo leer los manuales

| Símbolos utilizados en los manuales                                         | 11 |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| Exención de responsabilidades                                               | 12 |
| Notas                                                                       | 13 |
| Tipos de máquina                                                            | 14 |
| Nombres de las funciones principales                                        | 15 |
| Información específica del modelo                                           | 17 |
| Funciones que requieren configuraciones opcionales                          |    |
| 2. Manuales suministrados con esta máquina                                  |    |
| Manuales para esta máquina                                                  | 23 |
| Cómo utilizar las Instrucciones de uso                                      |    |
| Leer los manuales HTML                                                      |    |
| Leer los manuales HTML en el panel de mandos                                | 27 |
| 3. Funciones útiles                                                         |    |
| Impresión de folletos                                                       | 29 |
| Encuadernación perfecta                                                     |    |
| Acabado con un tamaño normal                                                |    |
| Notas sobre la configuración de encuadernación perfecta                     |    |
| Encuadernación con canutillo                                                | 35 |
| Notas sobre la configuración de encuadernación con canutillos               | 36 |
| Fold (Plegado)                                                              | 38 |
| Uso de la unidad de plegado múltiple                                        |    |
| Uso del plegador de folletos                                                |    |
| Registro de papel personalizado                                             | 46 |
| Visión general de los ajustes del papel                                     | 46 |
| Flujo de trabajo de registro de papel personalizado                         | 48 |
| Cómo utilizar la pantalla [Gestión papel personalizado]                     |    |
| Cómo utilizar la pantalla [Importar de Catálogo maestro]                    | 51 |
| Registro de un papel personalizado                                          | 52 |
| Registro de un papel personalizado con la Unidad identificadora de soportes | 58 |
| Modificación de un papel personalizado                                      | 64 |
| Ajustes de papel personalizado                                              | 65 |
| Ajuste de la posición de imagen de cualquier cara del papel                 | 68 |

| Búsqueda de un papel mediante la especificación de condiciones                   | 71  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Cómo imprimir los parámetros de los ajustes del papel personalizado              | 72  |
| Exportación de papel personalizado a una tarjeta SD                              | 72  |
| Cómo eliminar un papel personalizado                                             | 73  |
| Gestión de Catálogo maestro                                                      | 74  |
| Conexión remota con ordenador/DFE desde el panel de mandos                       | 75  |
| Conexión remota con ordenador/DFE desde el panel de mandos                       | 75  |
| Creación de un destino de conexión de escritorio remoto                          | 77  |
| Configuración de la aplicación de conexión                                       | 79  |
| Cómo usar el Application Site                                                    | 80  |
| Instalación                                                                      | 80  |
| Mostrar el Application Site                                                      | 81  |
| Instalación de aplicaciones                                                      | 82  |
| Actualización de aplicaciones                                                    | 83  |
| Desinstalar aplicaciones                                                         | 84  |
| Pantalla de elementos para gestionar                                             | 85  |
| Cuando aparecen mensajes                                                         |     |
| Cómo permitir la conexión remota de un PC con el panel de mandos                 | 89  |
| Permitir operaciones remotas                                                     | 89  |
| Habilitación de la conexión remota con el panel de mandos                        | 90  |
| 4. Introducción                                                                  |     |
| Guía de nombres y funciones de componentes                                       | 93  |
| Guía de las funciones de la luz de aviso                                         | 97  |
| Guía de funciones de las opciones de la máquina                                  | 99  |
| Guía de funciones de las opciones externas de la máquina                         |     |
| Guía de funciones de las opciones internas/controlador de opciones de la máquina | 114 |
| Guía de nombres y funciones del panel de mandos de la máquina                    | 116 |
| Ajuste del ángulo del panel de mandos                                            | 118 |
| Encendido/Apagado de la alimentación                                             | 119 |
| Encendido/Apagado de la alimentación                                             | 119 |
| Encendido de la alimentación principal                                           | 119 |
| Apagado de la alimentación principal                                             | 120 |
| Ahorro de energía                                                                | 121 |

|                                                                                               | 100                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Interruptor del calentador de transferencia                                                   |                        |
| Ajuste de la pantalla                                                                         |                        |
| Cómo usar la pantalla [Inicio]                                                                |                        |
| Iconos principales de la pantalla [Inicio]                                                    |                        |
| Cambio de modos pulsando las teclas de función                                                | 130                    |
| Pantalla[Estado impresora]                                                                    | 132                    |
| Pantalla [Ajustes papel bandeja]                                                              |                        |
| Pantalla [Información]                                                                        | 134                    |
| Pantalla [Navegador web]                                                                      |                        |
| Operaciones disponibles en la pantalla de aplicaciones                                        |                        |
| Cambio del idioma de la pantalla                                                              | 139                    |
| Reinicio del sistema                                                                          |                        |
| Cómo usar cada aplicación                                                                     |                        |
| Teclas que aparecen en la pantalla de configuración inicial y en las pantallas de<br>estándar | cada aplicación<br>140 |
| Cómo usar la pantalla [Copiadora]                                                             |                        |
| Cómo usar la pantalla [Document Server]                                                       | 144                    |
| Cómo usar la pantalla [Impresora]                                                             |                        |
| Cómo usar la pantalla [Escáner]                                                               | 149                    |
| Cambio de patrones de pantalla                                                                |                        |
| Inicio de sesión en la máquina                                                                | 163                    |
| Cuando aparece la pantalla de autenticación                                                   |                        |
| Autenticación de código de usuario utilizando el panel de mandos                              |                        |
| Autenticación código usuario mediante un controlador de impresora                             |                        |
| Inicio de sesión a través del panel de mandos                                                 |                        |
| Finalizar sesión a través del panel de mandos                                                 |                        |
| Inicio de sesión con una tarjeta IC                                                           |                        |
| Cerrar sesión con una tarjeta IC                                                              |                        |
| Uso de un dispositivo inteligente para iniciar sesión en la MFP                               |                        |
| Uso de un dispositivo inteligente para cerrar sesión en la MFP                                |                        |
| Función de finalización de sesión automática                                                  |                        |
| Iniciar sesión mediante un controlador                                                        |                        |
| Iniciar sesión mediante Web Image Monitor                                                     |                        |
| 0                                                                                             | -                      |

| Finalización de sesión mediante Web Image Monitor                                   | 171 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Función de bloqueo de usuario                                                       | 171 |
| Cambio de la contraseña de inicio de sesión                                         | 172 |
| 5. Copia                                                                            |     |
| Red./Ampl. auto                                                                     | 175 |
| Copia Dúplex                                                                        | 177 |
| Especificación de la orientación del original y la copia                            | 179 |
| Copia combinada                                                                     | 181 |
| Combinación de una cara                                                             | 183 |
| Combinación de dos caras                                                            | 184 |
| Copia en sobres                                                                     | 187 |
| Copia en sobres desde la bandeja multi-bypass (bandeja A)                           | 187 |
| Copia en sobres desde la bandeja de gran capacidad                                  | 188 |
| Clasificar                                                                          | 189 |
| Cambio del número de juegos                                                         | 189 |
| Almacenamiento de datos en Document Server                                          | 190 |
| 6. Especificaciones del papel y cómo añadir papel                                   |     |
| Colocación de originales                                                            | 191 |
| Tamaños y gramajes de los originales recomendados                                   | 191 |
| Tamaños detectables con la selección automática de papel                            | 194 |
| Colocación de originales en el cristal de exposición                                | 196 |
| Colocación de originales en el alimentador automático de documentos                 | 198 |
| Cómo cargar el papel                                                                | 201 |
| Precauciones al cargar papel                                                        | 201 |
| Carga de papel en la bandeja 1                                                      | 203 |
| Carga de papel en la bandeja A3/11 × 17                                             | 205 |
| Cómo cargar papel en las bandejas 2 y 3                                             | 206 |
| Cargar papel en la bandeja multibypass (Bandeja A)                                  | 207 |
| Cómo cargar papel en la bandeja de gran capacidad (LCT)                             | 209 |
| Cargar papel en la bandeja de gran capacidad para grandes formatos de tres bandejas | 210 |
| Cargar papel en la bandeja de gran capacidad para grandes formatos de dos bandejas  | 212 |
| Cargar papel en el intercalador                                                     | 216 |
| Cargar portadas en el intercalador de la encuadernadora perfecta                    | 218 |

| Cargar papel de orientación fija o papel a doble cara                                    | 221                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Cómo utilizar papel grueso pequeño                                                       |                       |
| Cómo cambiar el tamaño del papel                                                         | 227                   |
| Precauciones al cambiar el tamaño del papel                                              |                       |
| Cómo cambiar el tamaño del papel en las bandejas 2 y 3                                   | 228                   |
| Cambiar el tamaño del papel en la bandeja de gran capacidad                              |                       |
| Cambiar el tamaño del papel en la bandeja de gran capacidad para grandes for<br>bandejas | matos con tres<br>236 |
| Cambiar el tamaño del papel en la bandeja de gran capacidad para grandes fo<br>bandejas  | ormatos de dos<br>242 |
| Definir un tamaño que no se detecta automáticamente                                      | 249                   |
| Cambiar a Tamaño de papel personalizado                                                  | 250                   |
| Papel recomendado                                                                        | 252                   |
| Tamaños y tipos de papel recomendados                                                    | 252                   |
| Tabla de conversión de gramajes de papel                                                 |                       |
| Papel que no se puede utilizar                                                           | 290                   |
| Almacenaje de papel                                                                      |                       |
| Cambio de los ajustes de papel de las bandejas                                           | 293                   |
| Cómo acceder a Ajustes papel bandeja                                                     | 293                   |
| Nombres y posiciones de las bandejas de papel (bandeja 1 a 6, bandeja A, bandeja         | s T1 a T4). 295       |
| Ajustes pap. band                                                                        |                       |
| Cómo utilizar la encuadernadora de anillas o la apiladora de gran capacidad              | 322                   |
| 7. Parámetros de ajuste para usuarios                                                    |                       |
| Cómo utilizar la pantalla [Parámetros ajuste usuarios expertos]                          |                       |
| Cómo acceder a los Parámetros ajuste usuarios expertos                                   | 333                   |
| Características de los elementos mostrados y operaciones de ajuste                       |                       |
| Impresión con la configuración ajustada                                                  |                       |
| Funciones y elementos de los menús                                                       |                       |
| Valores de ajuste                                                                        |                       |
| Unidad principal: Posición de imagen                                                     |                       |
| Unidad principal: Calidad de imagen                                                      |                       |
| Unidad pral.: Alimentación/Salida papel                                                  |                       |
| Unidad principal: Mantenimiento                                                          | 350                   |
| Acabado: Finisher 1                                                                      |                       |

|   | Acabado: Finisher 2       | 361 |
|---|---------------------------|-----|
|   | Acabado: Plegado          | 370 |
|   | Acabado: Encuad. perfecta | 387 |
|   | Acabado: Apilador         | 390 |
|   | Acabado: intercalador     | 390 |
| _ |                           |     |

| 0     |   |     | •  | 1  |
|-------|---|-----|----|----|
| Χ.Ι   | m | ore | SI | on |
| · · · |   |     |    |    |

| Instalación del driver de la impresora mediante el instalador Device Software Manager                            | 393               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Instalación de Device Software Manager desde el CD-ROM                                                           |                   |
| Instalación de Device Software Manager desde el archivo descargado                                               |                   |
| Visualización de la pantalla de ajustes del driver de la impresora                                               |                   |
| Visualización de las propiedades del driver de impresora                                                         |                   |
| Visualización del cuadro de diálogo de preferencias de impresión                                                 |                   |
| Visualización de la ayuda del driver de impresora                                                                | 403               |
| Impresión estándar                                                                                               |                   |
| Cuando se utiliza el driver de impresora PCL 6                                                                   |                   |
| Imprimir en ambas caras de la hoja                                                                               | 405               |
| Cuando se utiliza el driver de impresora PCL 6                                                                   | 405               |
| Tipos de impresión por las 2 caras                                                                               | 405               |
| Impresión en sobres                                                                                              |                   |
| Configuración de los ajustes de sobre mediante el panel de mandos                                                | 407               |
| Impresión de sobres mediante el controlador de impresora                                                         | 408               |
| 9. Escanear                                                                                                      |                   |
| Preparación para el envío mediante Escaneo a carpeta                                                             |                   |
| Crear una carpeta compartida en un ordenador con sistema operativo Windows/<br>información del ordenador         | Confirmar<br>409  |
| Crear una carpeta compartida en un ordenador con el sistema operativo OS X o macOS,<br>información del ordenador | /Confirmar<br>412 |
| Registro de la carpeta compartida del ordenador de destino en la libreta de direcciones                          | 413               |
| Procedimiento básico para el uso de Escaneo a carpeta                                                            | 415               |
| Especificación de destinos de Escaneo a carpeta                                                                  | 418               |
| Envío de archivos a una carpeta de red compartida                                                                | 419               |
| Introducción manual de la ruta de acceso al destino                                                              |                   |
| Especificación de la ruta examinando el destino en la red                                                        |                   |

| Procedimiento básico para el envío por email de archivos escaneados.       424         Especificación del destino o del destinatario.       426         Selección del destino en la libreta de direcciones de la máquina.       426         Introducción manual de una dirección de email.       430         Selección del destino s mediante la búsqueda en un servidor LDAP.       431         Registro de una dirección de e-mail o carpeta como destino       433         Almacenar y guardar los documentos escaneados.       435         Procedimiento básico para almacenar archivos escaneados.       437         Envio de un archivo almacenado.       439         Gestión de un archivo almacenado.       441         Especificación del tipo de acceso a los archivos almacenados.       446         Almacenamiento de documentos escaneados en un dispositivo de memoria flash USB o tarjeta SD.       448         Especificación del tipo de archivo y sus limitaciones.       452         Especificación de lipo de archivo y sus limitaciones.       455         Interrupción de un trabajo de impresión.       460         Cambio del número de copias de impresión durante la impresión.       460         Inspesión de ducumentos almacenados.       455         Interrupción de un trabajo de impresión durante la impresión.       460         Inpresión de nuestra.       460              | Envío de archivos a un servidor FTP                                                 |                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Especificación del destino o del destinatario.       426         Selección del destino en la libreta de direcciones de la máquina.       426         Introducción manual de una dirección de email.       430         Selección del destino senten los destinos recientes.       430         Selección de destinos mediante la búsqueda en un servidor LDAP.       431         Registro de una dirección de e-mail o carpeta como destino       433         Almacenar y guardar los documentos escaneados.       435         Procedimiento básico para almacenar archivos escaneados.       437         Envío de un archivo almacenado.       439         Gestión de un archivo almacenado.       439         Gestión de un archivo almacenado.       440         Almacenamiento de documentos escaneados en un dispositivo de memoria flash USB o tarjeta SD.       446         Almacenamiento de datos.       451         Notas sobre tipos de archivo y sus limitaciones.       452         Especificación de Ajustes de escaneados.       455         Interrupción de un trabajo de impresión.       460         Cambio del número de copias de impresión durante la impresión.       460         Inpresión de muestra.       461         Impresión de una página especificada.       462         11. Detección de errores       11         Introducción.                                                   | Procedimiento básico para el envío por email de archivos escaneados                 |                              |
| Selección del destino en la libreta de direcciones de la máquina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Especificación del destino o del destinatario                                       |                              |
| Introducción manual de una dirección de email                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Selección del destino en la libreta de direcciones de la máquina                    |                              |
| Selección del destino de entre los destinos recientes.       430         Selección de destinos mediante la búsqueda en un servidor LDAP.       431         Registro de una dirección de e-mail o carpeta como destino       433         Almacenar y guardar los documentos escaneados.       435         Procedimiento básico para almacenar archivos escaneados.       437         Envío de un archivo almacenado.       439         Gestión de un archivo almacenado.       439         Gestión de un archivo almacenado.       441         Especificar privilegios de acceso a los archivos almacenados.       446         Almacenamiento de documentos escaneados en un dispositivo de memoria flash USB o tarjeta SD       448         Especificación del tipo de archivo.       451         Notas sobre tipos de archivo y sus limitaciones.       452         Especificación de Ajustes de escaneo.       454 <b>10. Document Server</b> 450         Almacenamiento de dotos.       458         Interrupción de un trabajo de impresión       460         Cambio del número de copias de impresión durante la impresión       460         Impresión de una página especificada.       462         Interrupción de una página especificada.       462         Interrupción de una página especificada.       465         Si la máquina emite un                                                           | Introducción manual de una dirección de email                                       |                              |
| Selección de destinos mediante la búsqueda en un servidor LDAP.       431         Registro de una dirección de e-mail o carpeta como destino       433         Almacenar y guardar los documentos escaneados.       435         Procedimiento básico para almacenar archivos escaneados.       435         Vista previa del contenido de un documento almacenado.       437         Envío de un archivo almacenado.       439         Gestión de un archivo almacenado.       439         Gestión de un archivo almacenado.       440         Almacenamiento de documentos escaneados en un dispositivo de memoria flash USB o tarjeta SD       446         Almacenamiento de documentos escaneados en un dispositivo de memoria flash USB o tarjeta SD       448         Especificación del tipo de archivo.       451         Notas sobre tipos de archivo y sus limitaciones.       452         Especificación de Ajustes de escaneo.       454 <b>10. Document Server</b> 451         Almacenamiento de datos.       455         Interrupción de un trabajo de impresión.       460         Impresión de documentos almacenados.       458         Interrupción de una página especificada.       462 <b>11. Detección de errores</b> 465         Introducción.       465         Si la máquina emite un sonido.       465 </th <th>Selección del destino de entre los destinos recientes</th> <th>430</th> | Selección del destino de entre los destinos recientes                               | 430                          |
| Registro de una dirección de e-mail o carpeta como destino       433         Almacenar y guardar los documentos escaneados.       435         Procedimiento básico para almacenar archivos escaneados.       435         Vista previa del contenido de un documento almacenado.       437         Envío de un archivo almacenado.       439         Gestión de un archivo almacenado.       441         Especificar privilegios de acceso a los archivos almacenados.       446         Almacenamiento de documentos escaneados en un dispositivo de memoria flash USB o tarjeta SD.       448         Especificación del tipo de archivo.       451         Notas sobre tipos de archivo y sus limitaciones.       452         Especificación de Ajustes de escaneo.       454 <b>10. Document Server</b> 450         Almacenamiento de datos.       458         Interrupción de un trabajo de impresión       460         Cambio del número de copias de impresión durante la impresión.       460         Impresión de una página especificada.       462 <b>11. Detección de errores</b> 465         Si la máquina emite un sonido.       465         Si la máquina emite un sonido.       465         Si la máquina emite un sonido.       465         Si tiene problemas al utilizar la máquina.       471                                                                                                | Selección de destinos mediante la búsqueda en un servidor LDAP                      |                              |
| Almacenar y guardar los documentos escaneados.       435         Procedimiento básico para almacenar archivos escaneados.       435         Vista previa del contenido de un documento almacenado.       437         Envío de un archivo almacenado.       439         Gestión de un archivo almacenado.       441         Especificar privilegios de acceso a los archivos almacenados.       446         Almacenamiento de documentos escaneados en un dispositivo de memoria flash USB o tarjeta SD       446         Sepecificación del tipo de archivo.       451         Notas sobre tipos de archivo y sus limitaciones.       452         Especificación de Ajustes de escaneo.       454 <b>10. Document Server</b> 450         Almacenamiento de datos.       458         Interrupción de un trabajo de impresión.       460         Cambio del número de copias de impresión durante la impresión.       460         Impresión de muestra.       461         Impresión de una página especificada.       462 <b>11. Detección de errores</b> 465         Si la máquina emite un sonido.       465         Si la máquina emite un sonido.       465         Si la máquina emite un sonido.       465         Si tiene problemas al utilizar la máquina.       471         Cuando aparecen mensaj                                                                                                      | Registro de una dirección de e-mail o carpeta como destino                          | 433                          |
| Procedimiento básico para almacenar archivos escaneados.       435         Vista previa del contenido de un documento almacenado.       437         Envío de un archivo almacenado.       439         Gestión de un archivo almacenado.       441         Especificar privilegios de acceso a los archivos almacenados.       446         Almacenamiento de documentos escaneados en un dispositivo de memoria flash USB o tarjeta SD       448         Especificación del tipo de archivo.       451         Notas sobre tipos de archivo y sus limitaciones.       452         Especificación de Ajustes de escaneo.       454 <b>10. Document Server</b> 453         Almacenamiento de datos.       454         Interrupción de un trabajo de impresión.       460         Cambio del número de copias de impresión durante la impresión.       460         Impresión de una página especificada.       462 <b>11. Detección de errores</b> 465         Si la máquina emite un sonido.       465         Si la máquina emite un sonido.       465         Si tiene problemas al utilizar la máquina.       471         Cuando aparecen mensajes.       482                                                                                                                                                                                                                                                   | Almacenar y guardar los documentos escaneados                                       |                              |
| Vista previa del contenido de un documento almacenado.       437         Envío de un archivo almacenado.       449         Gestión de un archivo almacenado.       441         Especificar privilegios de acceso a los archivos almacenados.       446         Almacenamiento de documentos escaneados en un dispositivo de memoria flash USB o tarjeta SD       448         Especificación del tipo de archivo.       451         Notas sobre tipos de archivo y sus limitaciones.       452         Especificación de Ajustes de escaneo.       454 <b>10. Document Server</b> 453         Almacenamiento de datos.       455         Inpresión de documentos almacenados.       458         Interrupción de un trabajo de impresión durante la impresión.       460         Cambio del número de copias de impresión durante la impresión.       461         Impresión de una página especificada.       465         Si la máquina emite un sonido.       465         Si la máquina emite un sonido.       465         Si la máquina emite un sonido.       466         Si tiene problemas al utilizar la máquina.       471         Cuando aparecen mensajes.       482                                                                                                                                                                                                                                     | Procedimiento básico para almacenar archivos escaneados                             | 435                          |
| Envío de un archivo almacenado.       439         Gestión de un archivo almacenado.       441         Especificar privilegios de acceso a los archivos almacenados.       446         Almacenamiento de documentos escaneados en un dispositivo de memoria flash USB o tarjeta SD       448         Especificación del tipo de archivo.       451         Notas sobre tipos de archivo y sus limitaciones.       452         Especificación de Ajustes de escaneo.       454 <b>10. Document Server</b> 453         Almacenamiento de datos.       454         Interrupción de un trabajo de impresión.       460         Cambio del número de copias de impresión durante la impresión.       460         Impresión de una página especificada.       462 <b>11. Detección de errores</b> 465         Si la máquina emite un sonido.       465         Cuando comprueba los indicadores luminosos, los iconos de estado y los mensajes en el panel de mandos.       466         Si tiene problemas al utilizar la máquina.       471         Cuando aparecen mensajes.       482                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Vista previa del contenido de un documento almacenado                               | 437                          |
| Gestión de un archivo almacenado.       441         Especificar privilegios de acceso a los archivos almacenados.       446         Almacenamiento de documentos escaneados en un dispositivo de memoria flash USB o tarjeta SD       448         Especificación del tipo de archivo.       451         Notas sobre tipos de archivo y sus limitaciones.       452         Especificación de Ajustes de escaneo.       454 <b>10. Document Server</b> 453         Almacenamiento de datos.       455         Impresión de documentos almacenados.       458         Interrupción de un trabajo de impresión       460         Impresión de muestra       461         Impresión de una página especificada.       462 <b>11. Detección de errores</b> 465         Si la máquina emite un sonido.       465         Si la máquina emite un sonido.       465         Cuando comprueba los indicadores luminosos, los iconos de estado y los mensajes en el panel de mandos.       466         Si tiene problemas al utilizar la máquina.       471         Cuando aparecen mensajes.       482                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Envío de un archivo almacenado                                                      |                              |
| Especificar privilegios de acceso a los archivos almacenados                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Gestión de un archivo almacenado                                                    |                              |
| Almacenamiento de documentos escaneados en un dispositivo de memoria flash USB o tarjeta SD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Especificar privilegios de acceso a los archivos almacenados                        |                              |
| 448 Especificación del tipo de archivo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Almacenamiento de documentos escaneados en un dispositivo de memoria flas           | h USB o tarjeta SD           |
| Especificación del tipo de archivo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                     |                              |
| Notas sobre tipos de archivo y sus limitaciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Especificación del tipo de archivo                                                  |                              |
| Especificación de Ajustes de escaneo.       454 <b>10. Document Server</b> 455         Almacenamiento de datos.       455         Impresión de documentos almacenados.       458         Interrupción de un trabajo de impresión       460         Cambio del número de copias de impresión durante la impresión.       460         Impresión de muestra.       461         Impresión de una página especificada.       462 <b>11. Detección de errores</b> 465         Si la máquina emite un sonido.       465         Cuando comprueba los indicadores luminosos, los iconos de estado y los mensajes en el panel de mandos.       466         Si tiene problemas al utilizar la máquina.       471         Cuando aparecen mensajes.       482                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Notas sobre tipos de archivo y sus limitaciones                                     |                              |
| 10. Document Server         Almacenamiento de datos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Especificación de Ajustes de escaneo                                                |                              |
| Almacenamiento de datos.       455         Impresión de documentos almacenados.       458         Interrupción de un trabajo de impresión.       460         Cambio del número de copias de impresión durante la impresión.       460         Impresión de muestra.       461         Impresión de una página especificada.       462         11. Detección de errores       465         Si la máquina emite un sonido.       465         Cuando comprueba los indicadores luminosos, los iconos de estado y los mensajes en el panel de mandos.       466         Si tiene problemas al utilizar la máquina.       471         Cuando aparecen mensajes.       482                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 10. Document Server                                                                 |                              |
| Impresión de documentos almacenados                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Almacenamiento de datos                                                             |                              |
| Interrupción de un trabajo de impresión                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Impresión de documentos almacenados                                                 | 458                          |
| Cambio del número de copias de impresión durante la impresión                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Interrupción de un trabajo de impresión                                             |                              |
| Impresión de muestra                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Cambio del número de copias de impresión durante la impresión                       |                              |
| Impresión de una página especificada                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Impresión de muestra                                                                |                              |
| 11. Detección de errores         Introducción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Impresión de una página especificada                                                |                              |
| Introducción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 11. Detección de errores                                                            |                              |
| Si la máquina emite un sonido                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Introducción                                                                        |                              |
| Cuando comprueba los indicadores luminosos, los iconos de estado y los mensajes en el panel de<br>mandos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Si la máquina emite un sonido                                                       |                              |
| Si tiene problemas al utilizar la máquina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Cuando comprueba los indicadores luminosos, los iconos de estado y los me<br>mandos | nsajes en el panel de<br>466 |
| Cuando aparecen mensajes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Si tiene problemas al utilizar la máquina                                           |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Cuando aparecen mensajes                                                            |                              |

| Si aparecen mensajes y no puede utilizarse la máquina                     | 482 |
|---------------------------------------------------------------------------|-----|
| Mensajes mostrados cuando utiliza la función Copiadora/Document Server    |     |
| Mensajes que aparecen cuando usa la función Impresora                     |     |
| Mensajes que aparecen cuando utiliza la función Escáner                   |     |
| Cuando aparecen otros mensajes                                            |     |
| Solución de problemas cuando utiliza la función Copiadora/Document Server | 533 |
| Cuando no puede hacer copias claras                                       | 533 |
| Cuando no puede hacer las copias como desea                               | 537 |
| Solución de problemas al usar la función Impresora                        | 547 |
| Comprobación del registro de errores                                      | 547 |
| Si falla la conexión USB                                                  |     |
| Si no puede imprimir                                                      |     |
| Otros problemas de impresión                                              | 551 |
| Solución de problemas al usar la función Escáner                          |     |
| Cuando no puede enviar archivos escaneados                                |     |
| Cuando el escaneo no se realiza como se espera                            | 565 |
| Eliminación de atascos                                                    |     |
| Eliminación de un atasco de papel                                         | 568 |
| Retirar grapas atascadas                                                  | 573 |
| Eliminación de los canutillos atascados                                   |     |
| Cómo sacar los residuos de perforación                                    |     |
| Cómo retirar restos de grapas                                             | 575 |
| Eliminación de papel residual                                             |     |
| 12. Mantenimiento                                                         |     |
| Requisitos generales                                                      | 577 |
| Qué se puede hacer y qué no                                               | 577 |
| Cómo guardar copias                                                       | 579 |
| Cómo realizar una copia de seguridad de los datos del disco duro          |     |
| Reposición y sustitución de consumibles                                   |     |
| Dónde colocar la máquina                                                  | 589 |
| Condiciones ambientales óptimas después de trasladar la máquina           |     |
| Mantenimiento de la máquina                                               | 594 |
| Cómo limpiar la máquina                                                   |     |

| Limpieza del cristal de exposición y del cristal de escaneo | 594 |
|-------------------------------------------------------------|-----|
| Limpieza del alimentador automático de documentos           | 595 |
| Limpieza del enchufe del cable de alimentación              | 597 |
| Cómo comprobar los disyuntores diferenciales                | 598 |
| Información útil                                            | 600 |

# 1. Cómo leer los manuales

## Símbolos utilizados en los manuales

En este manual se utilizan los siguientes símbolos:

#### Comportante 🔿

Indica aspectos a los que se debe prestar atención cuando se utilizan las funciones. Este símbolo indica aspectos que pueden hacer que el producto o servicio no se pueda utilizar o que pueden provocar la pérdida de datos si no se siguen las instrucciones. Asegúrese de leer estas explicaciones.

#### 🕹 Nota

Incluye explicaciones adicionales acerca de las funciones de la máquina e instrucciones sobre cómo resolver los errores de usuario.

#### 🖪 Referencia

Indica dónde puede encontrar más información relevante.

#### []

Indica los nombres de las teclas o botones del producto o pantalla.

Región A (principalmente Europa y Asia), (principalmente Europa) o (principalmente Asia)

Región B (principalmente Norteamérica)

Las diferencias entre las funciones de los modelos de la región A y la región B se indican mediante estos dos símbolos. Lea la información indicada por el símbolo correspondiente a la región del modelo que está utilizando. Para obtener más información sobre qué símbolo corresponde al modelo que está utilizando, consulte Administración del dispositivo.

## Exención de responsabilidades

En la medida en que lo permita la legislación aplicable, el fabricante no será responsable de ningún daño causado por fallos de esta máquina, pérdida de documentos o datos, o el uso o no uso de este producto y los manuales de producto que se proporcionan con el mismo.

Asegúrese siempre de realizar copias o tener copias de seguridad de los datos registrados en esta máquina. Es posible que se borren documentos y datos por un error operativo o alguna avería de la máquina.

En ningún caso el fabricante será responsable de documentos creados por usted mediante esta máquina, ni cualquier resultado de los datos ejecutados por usted.

## Notas

El contenido de este manual está sujeto a cambios sin previo aviso.

El fabricante no será responsable de ningún daño o gasto que pudiera derivarse del uso de piezas no originales del fabricante en sus productos de oficina.

Para una buena calidad de impresión, el fabricante recomienda el uso de tóner original del fabricante.

Algunas ilustraciones de este manual podrían ser ligeramente diferentes de la máquina.

## Tipos de máquina

Compruebe de qué tipo es su máquina antes de leer los manuales.

- Tipo 1: Pro 8300S
- Tipo 2: Pro 8310S
- Tipo 3: Pro 8320S
- Tipo 4: Pro 8310
- Tipo 5: Pro 8320

Es posible que en algunos países no puedan encontrarse algunos tipos de dispositivo. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor local.

Algunas opciones podrían no estar disponibles en algunos países. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor local.

Dependiendo del país en el que se encuentre, algunas unidades pueden ser opcionales. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor local.

## Nombres de las funciones principales

En este manual, se hace referencia a los componentes principales de la máquina de la siguiente manera:

- Alimentador automático de documentos  $\rightarrow$  ADF
- ADF Double-feed Detection kit Type-S7 → Kit de detección ADF de alimentación doble
- Attention Light Type C2  $\rightarrow$  Luz de aviso
- LCIT RT5130 → Bandeja de gran capacidad (LCT)
- Bandeja de gran capacidad para grandes formatos → LCT de grandes formatos (en este manual "LCT de grandes formatos", hace referencia a la LCT de grandes formatos con tres bandejas y a la LCT de grandes formatos con dos bandejas)
- LCIT RT5110 → Bandeja de gran capacidad para grandes formatos de tres bandejas (LCT grandes formatos de tres bandejas)
- Vacuum Feed LCIT RT5120 → Bandeja de gran capacidad para grandes formatos de dos bandejas (LCT grandes formatos de dos bandejas)
- Vacuum Feed Banner Sheet Tray Type S9 → Bandeja de hojas banner para LCT de grandes formatos de dos bandejas
- Multi Bypass Tray BY5020 → Bandeja bypass múltiple (Bandeja A)
- Multi Bypass Attachment Kit for Vacuum Feed LCIT Type S9 → Kit de fijación de la bandeja multi--bypass
- Multi Bypass Banner Sheet Tray Type S9 → Bandeja para banners de la bandeja bypass múltiple (bandeja A)
- Bridge Unit BU5010 → Unidad puente de LCT de grandes formatos de dos bandejas
- A3/11"x17" Tray Unit TK5020 → Unidad de bandeja A3/11 × 17
- Decurl Unit DU5070 → Unidad de alisado
- Cover Interposer Tray CI5040 → Intercalador
- Buffer Pass Unit Type S11 → Unidad Buffer Pass
- Perfect Binder GB5010 → Encuadernadora perfecta
- Multi-Folding Unit FD5020 → Unidad de plegado múltiple
- Ring Binder RB5030 → Encuadernadora de anillas
- Trimmer Unit TR5050 → Unidad de cizalla
- High Capacity Stacker SK5040 → Apiladora de gran capacidad
- SR5000 series Output tray for Banner Sheet Type S6 → Bandeja de salida serie SR5000 para hoja banner
- Output Jogger Unit Type M25 → Emparejador de salida

- Shift Sort Tray SH5000  $\rightarrow$  Bandeja de desplazamiento
- Bridge Unit BU5020 → Unidad puente del Finisher
- RPIP Interface Box Type S3 → Caja de interfaz
- File Format Converter Type M19 → Conversor de formato de archivo

## Información específica del modelo

Esta sección explica cómo identificar la región a la que pertenece su máquina.

Hay una etiqueta en la parte posterior de la máquina, ubicada en la posición que se indica abajo. Esta etiqueta contiene información que identifica la región a la que pertenece su máquina. Lea la etiqueta.



La siguiente información es específica de la región. Lea la información situada debajo del símbolo correspondiente a la región de su máquina.

Región A (principalmente Europa y Asia)

Si la etiqueta contiene lo siguiente, la máquina es un modelo de la región A:

- CÓDIGO XXXX -27
- 220-240 V

Región B (principalmente Norteamérica)

Si la etiqueta contiene lo siguiente, la máquina es un modelo de la región B:

- CÓDIGO XXXX -17
- 208-240 V
- Vota
  - En este manual las dimensiones aparecen en unidades de dos sistemas de medida: en metros y en pulgadas. Si su máquina es un modelo para la Región A, consulte las unidades métricas. Si su máquina es un modelo para la Región B, consulte las unidades en pulgadas.

# Funciones que requieren configuraciones opcionales

Algunas funciones requieren una configuración especial de la máquina y opciones adicionales como se indica a continuación:

Puede utilizar la función de copia y la función de escáner solo en máquinas de tipo 1, 2 o 3.

• Modo de copiadora

| Función                                             | Opción                                                                                              |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Copiar desde la bandeja multi bypass<br>(Bandeja A) | Es necesaria alguna de las siguientes<br>combinaciones de opciones:                                 |
|                                                     | • Bandeja multi bypass (bandeja A) y LCT                                                            |
|                                                     | <ul> <li>Bandeja multi bypass (bandeja A) y LCT<br/>de grandes formatos de tres bandejas</li> </ul> |
|                                                     | <ul> <li>Bandeja multi bypass (bandeja 7) y LCT<br/>de grandes formatos de dos bandejas</li> </ul>  |
| Copiar en papel con pestaña                         | Es necesaria una de las siguientes opciones:                                                        |
|                                                     | • Bandeja multi bypass (Bandeja A)                                                                  |
|                                                     | • LCT                                                                                               |
|                                                     | <ul> <li>LCT de grandes formatos de tres<br/>bandejas</li> </ul>                                    |
|                                                     | <ul> <li>LCT de grandes formatos de dos<br/>bandejas</li> </ul>                                     |
| Clasificar con desplazamiento                       | Es necesaria una de las siguientes opciones:                                                        |
| • Apilar                                            | • Finisher SR5090 <sup>*1</sup>                                                                     |
|                                                     | <ul> <li>Booklet Finisher SR5100<sup>*1</sup></li> </ul>                                            |
|                                                     | • Finisher SR5110                                                                                   |
|                                                     | Booklet Finisher SR5120                                                                             |
|                                                     | Apiladora de gran capacidad                                                                         |

| Función                                                                                                                                       | Opción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Grapar<br>Grapar (Centro)                                                                                                                     | Es necesaria una de las siguientes opciones:<br>• Finisher SR5090 <sup>*1</sup><br>• Booklet Finisher SR5100 <sup>*1</sup><br>• Finisher SR5110<br>• Booklet Finisher SR5120<br>• Booklet Finisher SR5100 <sup>*1</sup>                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                               | • Booklet Finisher SR5120                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Perforar<br>• Plegado en Z                                                                                                                    | <ul> <li>Es necesaria alguna de las siguientes<br/>combinaciones de opciones:</li> <li>Finisher SR5090<sup>*1</sup> y unidad de<br/>perforación</li> <li>Booklet Finisher SR5100<sup>*1</sup> y unidad de<br/>perforación</li> <li>Finisher SR5110 y unidad de perforación</li> <li>Booklet Finisher SR5120 y unidad de<br/>perforación</li> <li>Es necesaria alguna de las siguientes</li> </ul> |
| <ul> <li>Plegado carta hacia fuera</li> <li>Plegado carta hacia dentro</li> <li>Plegado paralelo doble</li> <li>Plegado en ventana</li> </ul> | <ul> <li>combinaciones de opciones:</li> <li>Finisher SR5110 y unidad de plegado<br/>múltiple</li> <li>Booklet Finisher SR5120 y unidad de<br/>plegado múltiple</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                        |
| Pl. por la mitad                                                                                                                              | Es necesaria alguna de las siguientes<br>combinaciones de opciones:<br>• Booklet Finisher SR5100 <sup>*1</sup><br>• Booklet Finisher SR5120<br>• Finisher SR5110 y unidad de plegado<br>múltiple                                                                                                                                                                                                  |
| Corte cantos                                                                                                                                  | Booklet Finisher SR5120 y unidad de cizalla                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Encuadernación perfecta                                                                                                                       | Encuadernadora perfecta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Encuadernación con canutillos                                                                                                                 | Encuadernadora de anillas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

\*1 Puede utilizar esta función únicamente en las máquinas de tipo 1.

#### • Modo de impresora

| Función                                               | Opción                                                                                              |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Imprimir desde la bandeja multi-bypass<br>(bandeja A) | Es necesaria alguna de las siguientes<br>combinaciones de opciones:                                 |
|                                                       | • Bandeja multi bypass (bandeja A) y LCT                                                            |
|                                                       | <ul> <li>Bandeja multi-bypass (bandeja A) y LCT<br/>de grandes formatos de tres bandejas</li> </ul> |
|                                                       | <ul> <li>Bandeja multi-bypass (bandeja 7) y LCT<br/>de grandes formatos de dos bandejas</li> </ul>  |
| • Grapar                                              | Es necesaria una de las siguientes opciones:                                                        |
| Clasificado por desplz.                               | • Finisher SR5090 <sup>*1</sup>                                                                     |
|                                                       | <ul> <li>Booklet Finisher SR5100<sup>*1</sup></li> </ul>                                            |
|                                                       | • Finisher SR5110                                                                                   |
|                                                       | Booklet Finisher SR5120                                                                             |
| Impresión en papel con pestaña                        | Es necesaria alguna de las siguientes<br>combinaciones de opciones:                                 |
|                                                       | • Bandeja multi bypass (Bandeja A)                                                                  |
|                                                       | • LCT                                                                                               |
|                                                       | <ul> <li>LCT de grandes formatos de tres<br/>bandejas</li> </ul>                                    |
|                                                       | <ul> <li>LCT de grandes formatos de dos<br/>bandejas</li> </ul>                                     |
| Perforar                                              | Es necesaria alguna de las siguientes<br>combinaciones de opciones:                                 |
|                                                       | <ul> <li>Finisher SR5090<sup>*1</sup> y unidad de<br/>perforación</li> </ul>                        |
|                                                       | <ul> <li>Booklet Finisher SR5100<sup>*1</sup> y unidad de<br/>perforación</li> </ul>                |
|                                                       | • Finisher SR5110 y unidad de perforación                                                           |
|                                                       | <ul> <li>Booklet Finisher SR5120 y unidad de<br/>perforación</li> </ul>                             |

| Función                                                                                                                                                             | Opción                                                                                                                                                                                           |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <ul> <li>Plegado en Z</li> <li>Plegado carta hacia fuera</li> <li>Plegado carta hacia dentro</li> <li>Plegado paralelo doble</li> <li>Plegado en ventana</li> </ul> | Es necesaria alguna de las siguientes<br>combinaciones de opciones:<br>• Finisher SR5110 y unidad de plegado<br>múltiple<br>• Booklet Finisher SR5120 y unidad de<br>plegado múltiple            |  |
| Pl. por la mitad                                                                                                                                                    | Es necesaria alguna de las siguientes<br>combinaciones de opciones:<br>• Booklet Finisher SR5100 <sup>*1</sup><br>• Booklet Finisher SR5120<br>• Finisher SR5110 y unidad de plegado<br>múltiple |  |
| Corte cantos                                                                                                                                                        | Booklet Finisher SR5120 y unidad de cizalla                                                                                                                                                      |  |
| Encuadernación perfecta                                                                                                                                             | Encuadernadora perfecta                                                                                                                                                                          |  |
| Encuadernación con canutillos                                                                                                                                       | Encuadernadora de anillas                                                                                                                                                                        |  |
| Adobe PostScript 3                                                                                                                                                  | Unidad PostScript 3                                                                                                                                                                              |  |
| IPDS                                                                                                                                                                | Unidad IPDS                                                                                                                                                                                      |  |
| XPS                                                                                                                                                                 | Unidad XPS                                                                                                                                                                                       |  |

- \*1 Puede utilizar esta función únicamente en las máquinas de tipo 1.
- Modo de escáner

| Función                         | Opción        |
|---------------------------------|---------------|
| PDF con posibilidad de búsqueda | Unidad de OCR |

• Otros

| Función                                                                        | Opción                            |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Comunicar mediante LAN inalámbrica                                             | Tarjeta LAN inalámbrica           |
| Registro de un papel personalizado con la<br>Unidad identificadora de soportes | Unidad identificadora de soportes |

## Manuales para esta máquina

Las instrucciones de uso de esta máquina se proporcionan en los siguientes formatos:

| Formato                                  | Manuales                                                 |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Manuales impresos                        | <ul> <li>Información de seguridad</li> </ul>             |
| CD-ROM                                   | • Guía de instalación del driver (manuales HTML)         |
| Manuales mostrados en el panel de mandos | <ul> <li>Instrucciones de uso (manuales HTML)</li> </ul> |
| Página web                               | Guía del operador                                        |
|                                          | <ul> <li>Información de seguridad</li> </ul>             |
|                                          | <ul> <li>Instrucciones de uso (manuales HTML)</li> </ul> |
|                                          | Principios básicos sobre el papel                        |
|                                          | • Guía de instalación del driver (manuales HTML)         |

#### Guía del operador

Contiene fragmentos de los siguientes manuales, como las descripciones de las operaciones básicas de la máquina y funciones que se usan con frecuencia. También incluye explicaciones para resolver los mensajes de error que aparecen.

#### Información de seguridad

Contiene la explicación de la información de seguridad. Asegúrese de leer el manual antes de empezar a utilizar la máquina. El manual también incluye información sobre varias normativas y sobre la compatibilidad medioambiental.

#### Preparación

Explica el procedimiento de preparación de uso de la máquina. Además, describe el panel de control. También explica las especificaciones de papel y cómo cargar papel. También explica cómo usar el Catálogo maestro, en el que se pueden registrar diferentes ajustes de impresión para distintos papeles. Además, se describen las funciones más útiles y las más usadas.

#### Funciones básicas

Describe las siguientes funciones, equipadas en la configuración estándar de la máquina.

• Copiadora/Document Server

Explica cómo configurar la máquina para usar la función de copiadora. También explica varias funciones de la copiadora y cómo usar y configurar los ajustes de originales. También explica cómo usar el servidor de documentos.

Impresora

Explica cómo imprimir con el controlador de la impresora. Además, explica viarias funciones de impresión.

Escáner

Explica cómo escanear datos en papel en la máquina y almacenar o transferir los datos escaneados a un ordenador.

#### Gestión de dispositivos

Explica cómo conectar la máquina a una red y utilizar la máquina en un entorno de red. También explica cómo configurar los ajustes iniciales del sistema y cómo registrar la libreta de direcciones.

#### Mantenimiento y gestión

Explica cómo sustituir los consumibles. También describe los requisitos de instalación y el procedimiento de limpieza de la máquina y explica cómo resolver problemas. También explica cómo configurar los elementos de la configuración para operadores.

#### Guía de seguridad

Este manual se ha elaborado para el administrador de la máquina. Explica distintas funciones de seguridad disponibles en la máquina que permiten evitar un uso no autorizado de la misma, así como cambiar y copiar los datos.

Para reforzar la seguridad, recomendamos seguir estos pasos:

- Instale el certificado del dispositivo.
- Active SSL.
- Cambie el nombre de usuario y la contraseña del administrador.

Para más información, consulte la Guía de seguridad.

Asegúrese de leer este manual cuando configure las funciones de seguridad reforzada y la autenticación.

#### Especificaciones

Explica las especificaciones de la máquina y sus opciones.

#### Principios básicos sobre el papel

Explica las propiedades de varios tipos de papel y cómo usarlos.

#### Guía de instalación del driver

Describe cómo instalar y configurar cada driver. Este manual está incluido en el CD de drivers.

\rm Nota

 Antes de configurar los ajustes de seguridad y autenticación ampliados, consulte la Guía de seguridad.

- Puede descargar información acerca del certificado de la máquina, que se basa en un sistema de certificación de seguridad de TI (en adelante, Certificado CC), desde https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/pro\_8300\_8310\_8320/en/download\_admin.html y https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/pro\_8300\_8310\_8320/en/download\_user.html. Esta información es sobre la configuración de la máquina. Si ha adquirido una máquina con Certificado CC, asegúrese de leerlo antes de utilizarla para realizar los ajustes necesarios.
- Puede consultar en la página web los manuales que se indican a continuación. Opción DHCP 204

## Cómo utilizar las Instrucciones de uso

En esta sección se describen las instrucciones de uso de esta máquina.

#### Leer los manuales HTML

#### Vota

- Si JavaScript está inhabilitado o no disponible en su navegador, no podrá buscar o utilizar determinados botones en la documentación en HTML.
- La resolución de pantalla necesaria es de 1.024 × 768 píxeles o más.
- En la ayuda de la parte superior derecha de la pantalla puede consultar cómo utilizar los manuales HTML. Los temas de ayuda explican los iconos y botones que se muestran en los manuales HTML.

#### Búsqueda mediante una palabra clave

Puede buscar en los manuales HTML.

Esta sección explica cómo buscar "dúplex".

- Introduzca "dúplex" en el recuadro de búsqueda de la parte superior izquierda de la pantalla.
- 2. Haga clic en 🔍.

Aparece una lista de títulos o descripciones que incluyen la palabra "dúplex".

Aparece el resultado de la búsqueda en la ventana de resultados de búsqueda. Además, puede usar el menú desplegable para seleccionar un manual.

3. Haga clic en un título para que se muestre el artículo que quiera leer.

#### 🕹 Nota

- Utilice palabras clave para buscar los artículos que quiera consultar. Dependiendo de la palabra clave que utilice también pueden aparecer palabras clave relacionadas.
- Los artículos que incluyan la palabra clave utilizada aparecerán en la ventana de resultados de búsqueda.
- Si pone un espacio en blanco entre las palabras clave, se mostrarán las páginas que contengan ambas palabras clave. Por ejemplo, si introduce "dúplex", un espacio y "grapa", los elementos que incluyan ambas palabras aparecen en la ventana de resultados de la búsqueda.

## Leer los manuales HTML en el panel de mandos

También puede leer los manuales HTML en el panel de mandos. Para más información, consulte Pág. 129 "Iconos principales de la pantalla [Inicio]". 2. Manuales suministrados con esta máquina

# 3. Funciones útiles

En este capítulo se describen funciones útiles como la impresión de folletos, el plegado, la encuadernación con canutillos y la encuadernación perfecta. También se explica cómo registrar papeles personalizados y utilizar la función de escritorio remoto.

## Impresión de folletos

Puede encuadernar los documentos impresos por el centro.

#### 🔁 Importante

- Los tipos de papel que pueden usarse para la impresión de folletos desde el driver de impresora son los siguientes:
  - Normal, Reciclado, Blanco, Membrete, Preimpreso, Preperforado, Amarillo, Verde, Azul, Púrpura, Marfil, Naranja, Rosa, Rojo, Gris, Papel de carta, Tarjetas, Couché (Brillante), Couché (Mate)

Revista



#### Especificación de los ajustes de impresión de folletos

Si se utiliza el driver PCL 6, la impresión de folletos puede especificarse en la lista "Folleto:", en la pestaña [Ajustes más frecuentes] o en el menú [2 cr/Present./Folleto] de la pestaña [Ajustes detallados].

#### 🖖 Nota

- Si se muestra el icono de información (1) / 2) junto a la lista "Folleto:", no podrá especificar la impresión de folletos. Haga clic en el icono de información (1) / 2) para consultar el motivo por el que la impresión de folletos no está disponible.
- Si el documento contiene páginas con diferentes tamaños de originales, pueden producirse saltos de página.
- Al combinar las funciones de impresión de folletos e impresión combinada, puede imprimir varias páginas en una única hoja y encuadernarlas para formar un folleto. Para obtener más información sobre la impresión combinada, consulte Operaciones básicas.

• Si elige un tamaño de papel personalizado para la función de impresión de folletos utilizando el driver de impresora PostScript 3 y la medida del borde corto del papel es igual o inferior a la mitad de la medida de su borde largo, el trabajo se cancelará.

## Encuadernación perfecta

Cuando está seleccionada esta función, la máquina aplica cola caliente a las hojas impresas para formar un bloque de libro, coloca este bloque entre una hoja de portada y contraportada, y recorta el exceso de papel.

Puede utilizar esta función únicamente en las máquinas de tipo 2, 3, 4 y 5.

#### Comportante 🔿

- Para obtener información detallada acerca de las unidades opcionales necesarias para esta función, consulte Pág. 18 "Funciones que requieren configuraciones opcionales".
- Para obtener información sobre los tamaños del papel para los que se puede especificar la encuadernación perfecta, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".
- Los tipos de papel que pueden utilizarse para la encuadernación perfecta son: Normal, Reciclado, Blanco, Membrete, Papel preimpreso, Amarillo, Verde, Azul, Violeta, Marfil, Naranja, Rosa, Rojo, Gris, Couché (Brillante), Couché (Mate)

Guía para folletos perfectamente encuadernados.



#### 1. Bloque de hojas

El cuerpo del folleto, incluido dentro de la portada.

2. Canto superior

El canto que forma el extremo superior del folleto.

3. Cover

La hoja que incluye el bloque de hojas.

4. Lomo

El canto de encuadernación del folleto.

5. Canto inferior

El canto que forma el extremo inferior del folleto.

6. Canto lateral

El canto que forma la parte de apertura del folleto.

#### Especificación de los ajustes de encuadernación perfecta

Si utiliza el driver de impresora PCL 6, la función de encuadernación perfecta se puede especificar en el menú Acabado de la pestaña Ajustes detallados.

🕹 Nota

- Aplique la función Encuadernación perfecta a un solo bloque de libro compuesto por 10 o más hojas.
- Si se usa papel normal es posible encuadernar con Encuadernación perfecta un bloque de libro de hasta 200 hojas. El número máximo de hojas que pueden encuadernarse como un solo bloque de libro varía según el grosor del papel empleado en el bloque de libro.
- La función Encuadernación perfecta puede aplicarse para encuadernar un bloque de libro con un grosor de lomo máximo de 23 mm.
- Si se especifica la opción de encuadernación con canutillos, la clasificación se habilitará automáticamente.

#### Acabado con un tamaño normal

Especifique el tamaño de los folletos encuadernados acabados y corte tres bordes a un tamaño normal.

#### Compatibilidad del papel de bloque de hojas y la portada

Si especifica el acabado con un tamaño normal, puede seleccionar uno de los tamaños siguientes: A4 $\Box$ , B5 JIS $\Box$ , A5 $\Box$ , 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11 $\Box$ , 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> $\Box$ 

Recomendamos que se utilice un tamaño de portada con los tamaños del papel de bloque de hojas según se indica en la tabla siguiente.

| Tamaño de acabado<br>requerido | Bloque de hojas            | Cover                               |
|--------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|
| A4                             | SRA4                       | 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> |
|                                | 226 × 310 mm <sup>*1</sup> | 13 × 19                             |
|                                |                            | 13 × 18                             |
|                                |                            | SRA3                                |
|                                |                            | 12 × 18                             |
|                                |                            | $12^3/_5 \times 19^1/_5$            |
|                                |                            | $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}$    |

| Tamaño de acabado<br>requerido    | Bloque de hojas                   | Cover                               |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| B5 JIS                            | A4                                | R3                                  |
|                                   | 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ×11 | 11 × 17                             |
|                                   | 16K                               | 11 × 15                             |
|                                   |                                   | 8K                                  |
| A5                                | B5 JIS                            | B4 JIS                              |
|                                   |                                   | 11 × 15                             |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ×11 | 9 × 12 <sup>*1</sup>              | 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> |
|                                   |                                   | 13 × 19                             |
|                                   |                                   | 12 × 18                             |
|                                   |                                   | $12^3/_5 \times 19^1/_5$            |
|                                   |                                   | $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}$    |
| $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}$    | $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}$   | 10,5 × 14,5 <sup>*1</sup>           |

\* 1 Especifique el tamaño personalizado en [Ajust. papel band.]

#### Notas sobre la configuración de encuadernación perfecta

## Puede que se den determinadas condiciones por las que se cancelará la encuadernación perfecta o se reiniciará el trabajo.

La encuadernación perfecta se cancelará o el trabajo se reiniciará cuando:

- La impresora esté configurada para seguir imprimiendo con normalidad.
- Se especifica [Continuar automáticamente].
- La bandeja A se especifica como la bandeja de origen.
- Se selecciona [Driver / Comando] en [Prioridad ajuste de bandeja] para la bandeja de origen especificada.
- Se especifican hojas de portada.
- Se especifican separadores.
- Se especifican hojas de separación.
- Se especifica la función de grapado.
- Se especifica la función de perforación.
- Se haya especificado la función de plegado.

- Se expulse el papel con la cara impresa orientada hacia arriba.
- Se ha especificado la encuadernación con canutillos.
- La encuadernadora perfecta no está instalada.
- La encuadernación perfecta no puede utilizarse con la bandeja, el tamaño de papel o el tipo de papel especificados.
- La encuadernación perfecta no puede utilizarse con la orientación de papel seleccionada.
- El número de hojas supera el número máximo de encuadernación perfecta.
- Las hojas de papel que van a encuadernarse con la encuadernación perfecta presentan un grosor superior a 200 hojas de papel normal.

## Funciones que se cancelarán al aplicar la encuadernación perfecta para encuadernar hojas de papel

Al especificarlas junto con la encuadernación perfecta se cancelarán las siguientes funciones:

- Apilar
- Cambio de bandeja auto ampliado
- Tamaño de papel secundario<sup>\*1</sup>

<sup>\*1</sup> El ajuste se aplica solo a las páginas interiores.
# Encuadernación con canutillo

Cuando se selecciona esta función la impresora perfora orificios en el borde largo del papel, y encuaderna las hojas con canutillos. La encuadernación con canutillos puede aplicarse al papel de tamaño A4 o Letter ( $8^1/_2 \times 11$ ).

Puede utilizar esta función únicamente en las máquinas de tipo 2, 3, 4 y 5.

#### 🔁 Importante

- Para obtener información detallada acerca de las unidades opcionales necesarias para esta función, consulte Pág. 18 "Funciones que requieren configuraciones opcionales".
- Los tipos de papel que pueden utilizarse para la encuadernación con canutilllo son: Normal, Reciclado, Blanco, Membrete, Amarillo, Verde, Azul, Violeta, Marfil, Naranja, Rosa, Rojo, Gris, Transparencia, Papel con pestañas, Couché (Brillante), Couché (Mate)



#### Especificación de los ajustes de encuadernación con canutillos

Si utiliza el driver de impresora PCL 6, la función de encuadernación con canutillos se puede especificar en el menú Acabado de la pestaña Ajustes detallados.

#### 🖖 Nota

- Al encuadernar hojas de salida con canutillos, especifique un número de hojas que encuadernar que oscile entre 2 y 100. Si solo hay una hoja de papel, se perforará con orificios para canutillos, pero no se encuadernará.
- Si utiliza canutillos para 50 hojas de papel podrá encuadernar hasta 50 hojas de papel normal en un solo libro. Si utiliza canutillos para 100 hojas de papel podrá encuadernar hasta 100 hojas de papel normal en un solo libro. El número de hojas que pueden encuadernarse con canutillos varía en función del gramaje del papel.
- Si se encuaderna con canutillos un máximo de 4 hojas de papel, se recomienda utilizar un canutillo para 50 hojas, en lugar de uno para 100 hojas.
- Si se especifica la opción de encuadernación con canutillos, la clasificación se habilitará automáticamente.

# Notas sobre la configuración de encuadernación con canutillos

# Puede que se den determinadas condiciones por las que se cancelará la encuadernación con canutillos o se reiniciará el trabajo.

La encuadernación con canutillos se cancelará o el trabajo se reiniciará cuando:

- La impresora esté configurada para seguir imprimiendo con normalidad.
- Se especifica [Continuar automáticamente].
- La bandeja A se especifica como la bandeja de origen.
- Se selecciona [Driver / Comando] en [Prioridad ajuste de bandeja] para la bandeja de origen especificada.
- Se especifican separadores.
- Se especifican hojas de separación.
- Se especifica la función de grapado.
- Se especifica la función de perforación.
- Se haya especificado la función de plegado.
- Se expulse el papel con la cara impresa orientada hacia arriba.
- Se ha especificado la encuadernación perfecta.
- La encuadernadora con canutillos no está instalada.
- Se han agotado los canutillos.
- El depósito de restos de perforación está lleno.
- La encuadernación con canutillos no puede utilizarse con la bandeja, el tamaño de papel o
  el tipo de papel especificados.
- La encuadernación con canutillos no puede utilizarse con la orientación de papel seleccionada.
- El número de hojas impresas es superior a 50 cuando se ha especificado la encuadernación perfecta con canutillos para 50 hojas.
- El número de hojas impresas es superior a 100 cuando se ha especificado la encuadernación perfecta con canutillos para 100 hojas.
- Las hojas de papel que deben encuadernarse con un canutillo para 50 hojas presentan un grosor superior al de 50 hojas de papel normal.
- Las hojas de papel que deben encuadernarse con un canutillo para 100 hojas presentan un grosor superior al de 100 hojas de papel normal.
- Los canutillos están colocados con la orientación inversa.
- Se utilizan canutillos de un tamaño no compatible con la encuadernadora con canutillos.
- La unidad de perforación no está colocada.

• Se utilizan a la vez tipos de canutillos diferentes (canutillos para 50 hojas y para 100 hojas).

# Funciones que se cancelarán al aplicar la encuadernación con canutillos para encuadernar hojas de papel

Al especificarlas junto con la encuadernación con canutillos se cancelarán las siguientes funciones:

- Apilar
- Cambio de bandeja auto ampliado

# Fold (Plegado)

Los documentos impresos pueden plegarse mediante el finisher y la unidad de plegado múltiple opcionales o el finisher de folletos opcional conectado a la máquina.

🔁 Importante

 Para obtener información detallada acerca de las unidades opcionales necesarias para esta función, consulte Pág. 18 "Funciones que requieren configuraciones opcionales".



#### Especificación de los ajustes de plegado

Si utiliza el driver de impresora PCL 6, la función de plegado se puede especificar en el menú Acabado de la pestaña Ajustes detallados. Para obtener información acerca de métodos de impresión, consulte la Ayuda del driver de la impresora.

🗸 Nota

 La función de clasificación se habilita automáticamente si se especifica plegado por la mitad o plegado de varias hojas.

# Uso de la unidad de plegado múltiple

Los documentos impresos pueden plegarse mediante el finisher y la unidad de plegado múltiple opcionales acoplados a la máquina.

Puede seleccionar el tipo de pliegue entre los seis tipos siguientes: plegado en Z, plegado por la mitad, plegado carta hacia dentro, plegado carta hacia fuera, paralelo doble y plegado en ventana.

Si selecciona la casilla de verificación [Plegado múltiples páginas] del driver de impresora, puede aplicar Plegado por la mitad, Plegado carta hacia dentro o Plegado carta hacia fuera para un máximo de tres hojas de papel del mismo tamaño a la vez.

## Posiciones de plegado

Seleccione la posición de plegado en el driver de impesora.

## Colored Importante

 Los tipos de papel que pueden utilizarse para la función de plegado son: Normal, Reciclado, Blanco, Amarillo, Verde, Azul, Violeta, Marfil, Naranja, Rosa, Rojo, Gris, Papel de carta, Tarjetas, Couché (Brillante), Couché (Mate)

El área de impresión puede variar, según el tamaño del papel. La tabla siguiente muestra ejemplos de papel de formato A3D plegado en cada tipo de pliegue. Para obtener más información, consulte la Ayuda del driver de impresora.

| Orientació                        |                                     |                         | Posición de plegado     |                 |
|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|
| n de los<br>datos de<br>impresión | Tipos de<br>plegado                 | Imprimir en el interior | Imprimir en el exterior | No especificado |
|                                   | Plegado                             | -                       | -                       |                 |
|                                   | Plegado por<br>la mitad             |                         |                         | -               |
|                                   | Plegado de<br>carta hacia<br>dentro |                         |                         | _               |
| Vertical                          | Plegado de<br>carta hacia<br>fuera  | -                       | -                       | 4               |
|                                   | Doble<br>paralelo                   |                         |                         | -               |
|                                   | Plegado en<br>ventana               | (                       |                         | -               |

| Orientació                        | <b>T</b> : 1                        |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Posición d  | le plegado    |         |           |
|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------|---------|-----------|
| n de los<br>datos de<br>impresión | Tipos de<br>plegado                 | Imprimir en el interior |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Imprimir er | n el exterior | No espe | ecificado |
|                                   | Plegado                             |                         | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |             | -             |         |           |
|                                   | Plegado por<br>la mitad             |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |               |         | -         |
|                                   | Plegado de<br>carta hacia<br>dentro |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |               |         | -         |
| Horizontal                        | Plegado de<br>carta hacia<br>fuera  |                         | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |             | -             |         |           |
|                                   | Doble<br>paralelo                   | Lanna A                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |             |               |         | -         |
|                                   | Plegado en<br>ventana               |                         | ( the second sec |             |               |         | -         |

## Vota

- Para más información sobre los formatos de papel compatibles con cada tipo de plegado o Plegado múltiples páginas, consulte Especificaciones.
- Si aplica la función Pl. varias hojas con el plegado carta hacia dentro a papel de tamaño B5 JIS, las hojas plegadas serán distintas en tamaño a las hojas plegadas sin la función Pl. varias hojas.



- 1. Pl. varias hojas no aplicado
- 2. Pl. varias hojas aplicado
- Al imprimir un gran número de copias con la función de plegado en Z, se recomienda conectar la bandeja de soporte de plegado en Z al finisher. Si desea más información sobre cómo conectar la bandeja de soporte de plegado en Z al finisher, consulte Pág. 105 "Al usar la función Plegado en Z" o Pág. 106 "Al usar la función P.carta hacia fuera".

## Notas sobre la configuración de la función de plegado

## Condiciones con las que la función de plegado se cancelará

La función de plegado se cancelará cuando:

- Se seleccione un tamaño o tipo de papel que no sea compatible con la función de plegado.
- La máquina esté configurada para seguir imprimiendo manualmente.
- Se especifique [Continuar automáticamente].
- Se seleccione un tipo de papel en el que no se pueda aplicar Plegado múltiples páginas.
- Se especifique Plegado múltiples páginas pero los tamaños de papel sean diferentes.
- Se especifique Plegado múltiples páginas pero el número de hojas supere el número máximo disponible para la función de plegado.
- Se selecciona una combinación de orientación de papel y posición de plegado que no pueda plegarse.
- El papel se alimente desde un intercalador opcional.
- La unidad de plegado múltiple no esté instalada.

### Funciones que provocan la cancelación del trabajo al combinarlas con la función de plegado

- Separadores<sup>\*1</sup>
- Separadores<sup>\*1</sup>
- Grapado<sup>\*2</sup>
- Punch (Perforar)
- Encuadernación con canutillo
- Encuadernación perfecta
- Plegado por la mitad configurado en el plegador de folletos

<sup>\*1</sup> El trabajo sólo se cancelará si se combina con Plegado por la mitad, plegado carta hacia dentro, plegado carta hacia fuera, paralelo doble o plegado en ventana.

<sup>\*2</sup> El trabajo solo se cancela si se combina con plegado por la mitad, plegado carta hacia dentro, plegado carta hacia fuera, doble paralelo o plegado en ventana. Se puede especificar junto con el plegado en Z si Grapar (Centro) se ha seleccionado (mediante el plegador de folletos).

## Funciones que se cancelarán al combinarlas con la función de plegado

Al especificarlas junto con la encuadernación de folletos se cancelarán las siguientes funciones:

- Apilar
- Cambio de bandeja auto ampliado
- Expulsión de papel con la cara impresa hacia arriba

## 🖖 Nota

- Si el icono de información (1) / 1) aparece junto a la lista "Plegado:", no podrá especificar la función de plegado. Haga clic en el icono de información (1) / 1) para conocer el motivo por el que la función de plegado no está disponible.
- Si no puede realizar ajustes de grapado ni con la unidad de plegado múltiple instalada, es
  posible que las opciones no estén correctamente ajustadas en el driver de impresora. Para
  corregir los ajustes de las opciones en el driver de la impresora, consulte la Guía de instalación
  del driver.
- Cuando grape papel plegado, se pueden grapar menos hojas de lo habitual. El motivo es que una hoja plegada equivale a 10 hojas sin plegar. Para obtener información acerca del número de hojas que se pueden grapar, consulte Especificaciones.
- En función de las condiciones de temperatura y humedad en el entorno de la máquina y del tipo de papel a plegar, el uso de la función de plegado puede causar manchas de tóner, que puede resultar en impresiones defectuosas.
- Es posible que se produzcan arrugas al aplicar el plegado carta hacia fuera en hojas B4 JISD, A3D, 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>14D, 11 × 17D, 8KD o superiores. En algunos casos, puede que deba utilizar A4D o más pequeñas al aplicar pliegues en combinación con la función de reducción.
- Es posible que se reduzca la calidad de impresión sobre líneas de plegado debido a que el tóner fusionado se agrieta. Con algunos tipos de papel, también podría darse una pérdida de superfície sobre las líneas de plegado. Para evitar tal derroche, imprima una única prueba de impresión antes de iniciar un proceso de impresión.
- La impresión se detendrá si el número de páginas impresas excede la capacidad de la bandeja. Si esto sucediera, saque las páginas impresas de la bandeja unidad de plegado para reanudar la impresión.

# Uso del plegador de folletos

Cuando el plegador de folletos opcional está conectado a la máquina, puede plegar documentos impresos por la mitad.

## Plegado por la mitad



## Posiciones de plegado por la mitad

Seleccione la posición para plegar documentos impresos por la mitad en el driver de impresora.

Cuando se especifica [Plegado por la mitad: Impr. interior (Bandeja finisher folletos)], cada papel impreso se pliega por la mitad con el lado impreso hacia adentro y sale hacia la bandeja del plegador de folletos.

Cuando se especifica [Plegado por la mitad: Impr. exterior (Bandeja finisher folletos)], cada papel impreso se pliega por la mitad con el lado impreso hacia afuera y sale hacia la bandeja del plegador de folletos.

Cuando se especifica [Pleg. por la mitad: Pleg. múltiples páginas (Bandeja finisher folletos)], el papel impreso se pliega por la mitad con el lado impreso hacia dentro y se apila en la bandeja del plegador de folletos.

## Colored Importante

 Los tipos de papel que pueden utilizarse para la función de plegado por la mitad son: Normal, Reciclado, Blanco, Membrete, Papel preimpreso, Hojas con pestaña, Amarillo, Verde, Azul, Púrpura, Marfil, Naranja, Rosa, Rojo, Papel de carta, Tarjetas, Couché (Brillante), Couché (Mate)

El área de impresión puede variar, según el tamaño del papel. La tabla siguiente muestra ejemplos de papel de formato A3D plegado en cada tipo de pliegue. Para obtener más información, consulte la Ayuda del driver de impresora.

| Orientación de los |                         | Posición de plegado     |                         |
|--------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| datos de impresión | Imprimir en el interior | Imprimir en el exterior | Plegado de varias hojas |
| Vertical           |                         |                         |                         |

| Orientación de los |                         | Posición de plegado     |                         |  |  |  |  |
|--------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--|--|--|--|
| datos de impresión | Imprimir en el interior | Imprimir en el exterior | Plegado de varias hojas |  |  |  |  |
|                    |                         |                         |                         |  |  |  |  |
| Horizontal         |                         |                         |                         |  |  |  |  |

## 🕹 Nota

 Para obtener información detallada acerca de qué tamaños de papel son compatibles con qué función de plegado por la mitad, consulte Especificaciones.

## Notas sobre la configuración de la función de plegado por la mitad

Si se especifica [Pleg. por la mitad: Pleg. múltiples páginas (Bandeja finisher folletos)] el número especificado de hojas que deben plegarse excede el número máximo de plegado, la máquina primero plegará el número máximo de hojas que pueden plegarse juntas y, a continuación, plegará las hojas restantes. Puede plegar hasta seis hojas a la vez.

#### Condiciones para restablecer un trabajo combinado con la función de plegado por la mitad

Un trabajo se restablece si:

- La impresora esté configurada para seguir imprimiendo con normalidad.
  - Se especifica [Continuar automáticamente].
  - Se selecciona [Driver / Comando] en [Prioridad ajuste de bandeja] para la bandeja de origen especificada.
  - Se especifican separadores.
  - Se especifican hojas de separación.
  - Se especifica la función de grapado.
  - Se especifica la función de perforación.
  - Se especifica la función de plegado en la unidad de plegado múltiple.
  - Se ha especificado la encuadernación con canutillos.
  - Se ha especificado la encuadernación perfecta.
  - La máquina esté imprimiendo un informe.
  - No se puede usar la función de plegado por la mitad en el tipo o tamaño de papel seleccionado.
  - Se especifica [Pleg. por la mitad: Pleg. múltiples páginas (Bandeja finisher folletos)] pero los tamaños de papel son diferentes.

- Se especifica [Pleg. por la mitad: Pleg. múltiples páginas (Bandeja finisher folletos)] pero el número de hojas excede el número máximo de plegado.
- No se cumplan los requisitos para especificar la clasificación.
- El plegador de folletos no funciona correctamente.
- El plegador de folletos no está conectado.

## Funciones que se cancelarán al combinarlas con la función de plegado por la mitad

Las siguientes funciones se cancelarán al combinarlas con la función de plegado por la mitad:

• Expulsión de papel con la cara impresa hacia arriba

### Vota

- Si el icono de información (①) aparece junto a la lista "Plegado:", no podrá especificar la función de plegado por la mitad. Haga clic en el icono de información (①) para consultar el motivo por el que no está disponible la función de plegado por la mitad.
- Si se especifica la función de plegado por la mitad, no será posible producir papel plegado con la cara impresa hacia arriba.
- Si no puede realizar ajustes de plegado por la mitad ni con el plegador de folletos instalado, es
  posible que las opciones no estén correctamente ajustadas en el driver de impresora. Para
  corregir los ajustes de las opciones en el driver de la impresora, consulte la Guía de instalación
  del driver.

# Registro de papel personalizado

Con la función de ajustes de papel de la máquina puede especificar el tipo, tamaño, gramaje y otras propiedades del papel que desee utilizar, y registrar dichos ajustes como "Papel personalizado". También puede lograr resultados de impresión satisfactorios con facilidad si especifica los ajustes de una marca de papel disponible en tiendas muy utilizada en Catálogo maestro.

## Visión general de los ajustes del papel

#### Ajustes de papel de la bandeja

Debe especificar los tipos y tamaños de papel para las bandejas, con el fin de imprimir adecuadamente en el papel cargado en las bandejas. Puede configurar estos ajustes en la configuración de papel de la bandeja.

La máquina tiene funciones, como un catálogo maestro y ajustes de papel personalizados, que facilitan la configuración de los ajustes del papel de la bandeja.

Puede especificar los ajustes de la bandeja de papel de las formas siguientes:

- Asigne un papel personalizado a una bandeja de papel
- Especifique manualmente ajustes de papel como el tamaño y el tipo para una bandeja de papel

#### Catálogo maestro

El catálogo maestro contiene ajustes como tipos de papel, gramajes de papel y condiciones operativas de la máquina (por ejemplo, alimentación de papel, transferencia del tóner y condiciones de fusión del tóner) personalizados para cada uno de los principales productos de papel disponibles comercialmente y también para cada uno de los principales tipos de papel.

Para utilizar los ajustes del catálogo maestro, en primer lugar debe seleccionar el nombre o el tipo de papel en el catálogo maestro. Los ajustes de papel se registrarán en un papel personalizado. El catálogo maestro facilita la obtención de los mejores resultados con su papel.

#### Papel personalizado

Puede registrar cada tipo de papel que utilice como "Papel personalizado" si configura el nombre, tamaño, tipo, gramaje y otros ajustes avanzados en "Ajust. papel band.".

Esta función resulta útil porque le permite registrar tipos de papel utilizados con frecuencia como papel personalizado.

"Papel personalizado" también puede ajustarse desde el catálogo maestro.

La máquina sincroniza automáticamente los ajustes del papel personalizado con la información del catálogo de papel del controlador de impresión cuando se utiliza dicho controlador.

Los papeles personalizados se pueden registrar de estas formas:

• Seleccione el nombre o el tipo de papel en el catálogo maestro

- Modifique un papel personalizado que ya se haya registrado
- Especifique manualmente ajustes del papel como el tipo y el gramaje que quiera utilizar

En los ajustes avanzados del papel personalizado, puede especificar las condiciones de funcionamiento de la máquina como la alimentación, la transferencia de tóner y las condiciones de fusión de este. El catálogo maestro contiene los ajustes avanzados preconfigurados, para que no tenga que configurarlos.

Si cambia ajustes del papel como el tipo y el gramaje del papel personalizado que registre, se inicializarán los ajustes avanzados del papel.

Solo el administrador de la máquina puede cambiar los ajustes avanzados. Para obtener más información, póngase en contacto con el administrador de la máquina.

Guarda en una tarjeta SD a la vez todos los tipos de papel personalizado registrados.

Los papeles personalizados guardados pueden restaurarse y utilizarse de nuevo como papel personalizado.

## **Relaciones entre funciones**



- 1. Puede importar los ajustes del papel de Catálogo maestro y registrarlo como papel personalizado.
- 2. Puede exportar a una tarjeta SD a la vez todos los tipos de papel personalizado.
- 3. Puede importar y registrar el papel personalizado exportado a una tarjeta SD.

- 4. Puede registrar el papel personalizado especificando manualmente ajustes como el tipo y el gramaje que quiera utilizar.
- 5. Puede configurar los ajustes de papel de la bandeja si asigna un papel personalizado a cada bandeja de papel.
- 6. Puede configurar manualmente para cada bandeja ajustes de papel como el tamaño y el tipo.
- La máquina sincroniza automáticamente los ajustes de papel personalizado en la máquina con la información del catálogo de papel del controlador de impresión cuando se utiliza dicho controlador.
- La máquina sincroniza automáticamente los ajustes de la bandeja de papel de la máquina y la información de la bandeja de papel del controlador de impresión cuando se utiliza dicho controlador.

#### 🗸 Nota

- Solo el administrador del dispositivo puede configurar los [Ajustes avanzados] para el papel personalizado.
- Para obtener detalles sobre el papel recomendado para esta máquina, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".
- Para obtener información detallada acerca de la información del catálogo de papel, consulte el manual incluido con el controlador de impresión.

| Increm<br>ento | Si se utiliza Catálogo maestro                                                                                                                                                                                                                                                                    | Si no se utiliza Catálogo maestro                                                                                                                                                                                                      |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1              | <ul> <li>Seleccione el papel en Catálogo maestro y regístrelo como papel personalizado</li> <li>Consulte Pág. 52 "Selección de papel para importar desde Catálogo maestro o la tarjeta SD"</li> <li>Consulte Pág. 53 "Registro de un papel cuyo nombre no aparece en Catálogo maestro"</li> </ul> | <ul> <li>Registre el papel como papel personalizado<br/>especificando un tipo, un gramaje y otros<br/>ajustes del papel</li> <li>Consulte Pág. 53 "Registro de un<br/>papel cuyo nombre no aparece en<br/>Catálogo maestro"</li> </ul> |
| 2              | Seleccionar el papel personalizado registrado<br>bandeja de papel<br>• Consulte Pág. 293 "Especificación de un                                                                                                                                                                                    | o en la opción "Ajustes papel bandeja" de la<br>papel personalizado"                                                                                                                                                                   |

# Flujo de trabajo de registro de papel personalizado

## Vota

- Cuando use el papel personalizado registrado, consulte Pág. 293 "Especificación de un papel personalizado".
- Cuando especifique el tamaño y el tipo de papel por separado y no utilice el papel personalizado, consulte Pág. 294 "Especificación manual del tamaño y tipo de papel".

# Cómo utilizar la pantalla [Gestión papel personalizado]

En esta sección se explican los elementos de la pantalla [Gestión papel personalizado].

Esta pantalla aparece si pulsa [Gestión papel person.] en la pantalla [Ajustes papel bandeja].

| + | Cus om Pa | per Managem It<br>Delete | if p<br>cus | roor nmed paper is selected a<br>stom aper. If selected custon p | ettings can be changed & giste<br>aper is allocated to any tr ; it ca | red as another<br>mnot be deleted. |
|---|-----------|--------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Q | Search    |                          |             | Impo                                                             | et a Export                                                           | Print the Setter                   |
|   | No.       | Paper Name               | Paper Brand | Paper Size                                                       | Basis Weight                                                          | 1                                  |
|   | 0001 🖪    | Not Programmed           |             |                                                                  |                                                                       |                                    |
|   | 0002 🔼    | Not Programmed           |             |                                                                  |                                                                       |                                    |
|   | 0003 🚺    | Not Programmed           |             |                                                                  |                                                                       |                                    |
|   | 0004 🚺    | Not Programmed           |             |                                                                  |                                                                       |                                    |
|   | 0005 🖪    | Not Programmed           |             |                                                                  |                                                                       |                                    |
|   | 0006 🖪    | Not Programmed           |             |                                                                  |                                                                       |                                    |
|   | 0007 🔼    | Not Programmed           |             |                                                                  |                                                                       |                                    |
|   | 0008      | Not Programmed           |             |                                                                  |                                                                       |                                    |
|   | 0009 🖪    | Not Programmed           |             |                                                                  |                                                                       |                                    |
|   | 0010 🖪    | Not Programmed           |             |                                                                  |                                                                       |                                    |
|   | 0011      | Not Programmed           |             |                                                                  |                                                                       |                                    |
|   | 0012      | Not Programmed           |             |                                                                  |                                                                       |                                    |
|   | 0013      | Not Programmed           |             |                                                                  |                                                                       |                                    |
|   |           | -                        |             |                                                                  |                                                                       |                                    |

#### 1. [Buscar]

Pulse [Buscar] para buscar papeles en la lista de papel personalizado. Pulse [Buscar] de nuevo para volver a la lista de tipos de papel personalizado del resultado de la búsqueda. Para más información, consulte Pág. 71 "Búsqueda de un papel mediante la especificación de condiciones".

#### 2. [Añadir nuevo]

Pulse esta tecla para registrar un nuevo tipo de papel personalizado. Para más información, consulte Pág. 52 "Registro de un papel personalizado".

#### 3. [Eliminar]

Pulse esta tecla para borrar el papel personalizado seleccionado de la lista. Para más información, consulte Pág. 73 "Cómo eliminar un papel personalizado".

#### 4. [Identificación papel]

Escanea el papel con la unidad de identificación de soportes y busca en el papel personalizado registrado el tipo de papel cuyos ajustes son más parecidos.

Para más información, consulte Pág. 58 "Registro de un papel personalizado con la Unidad identificadora de soportes".

#### 5. Nombre del elemento

Muestra el nombre de un elemento en la lista de papeles personalizados. Los elementos que se van a mostrar se pueden seleccionar entre los siguientes:

- [N.º.] (elemento fijo)
- [Nombre ppl] (elemento fijo)
- [Marca del papel] (visualización inicial)
- [Tamaño de papel] (visualización inicial)
- [Gramaje de papel] (visualización inicial)
- [Fabricante]
- [Grosor papel]
- [Tipo de papel]
- [Color de papel]
- [Tipo papel satinado]
- [Preperforado]
- [Texturizado]

#### 🕹 Nota 📃

- Puede especificar los elementos que desea mostrar, a excepción de [N.º] y [Nombre del papel].
- Puede ordenar la lista de papel personalizado pulsando cada nombre de elemento.
- Para seleccionar un elemento para que aparezca en la lista de papel personalizado, pulse el icono de la lista (IIII) para ver la pantalla [Seleccionar el elemento mostrado/Ordenar] y, a continuación, selección el elemento marcando la casilla. También puede cambiar el orden de visualización arrastrando el elemento en la pantalla.

### 6. [Importar]

Pulse esta tecla para importar papel personalizado de Catálogo maestro o la tarjeta SD. Para más información, consulte Pág. 52 "Selección de papel para importar desde Catálogo maestro o la tarjeta SD".

#### 7. [Exportar]

Pulse esta tecla para exportar todos los tipos de papeles personalizados a una tarjeta SD.

Para más información, consulte Pág. 72 "Exportación de papel personalizado a una tarjeta SD".

#### 8. [Imprimir los ajustes]

Pulse esta tecla para imprimir los parámetros de los ajustes del papel personalizado. Para más información, consulte Pág. 72 "Cómo imprimir los parámetros de los ajustes del papel personalizado".

## 9. [Saltar a fila]

Pulse esta tecla para descender por la lista de papel personalizado hasta la línea especificada. Puede especificar el número en incrementos de 100.

#### 10. Lista de papeles personalizados

Se muestra la lista de papeles personalizados registrados.

Un papel personalizado asignado a una bandeja de papel se indica con el icono 🗐, mientras que un papel personalizado asignado a más de una bandeja se indica con el icono 🦳

Además, se muestra uno de los siguientes iconos junto a [N.º.]:

Le un papel personalizado creado como nuevo.

🔁: un papel personalizado registrado desde Catálogo maestro.

🛂: un papel personalizado registrado desde Catálogo maestro y, a continuación, modificado.

# Cómo utilizar la pantalla [Importar de Catálogo maestro]

En esta sección se explican los elementos de la pantalla [Importar de Catálogo maestro].

Esta pantalla aparece al pulsar [Importar] en la pantalla [Gestión papel personalizado] y, a continuación,, seleccionar [De Catálogo maestro].

|                      |                      | actes - paper to be mi          | , new                                      |                                                |
|----------------------|----------------------|---------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Search<br>Paper Name | Paper Brand          | Paper Size                      | Basis Weight                               |                                                |
|                      |                      |                                 |                                            |                                                |
|                      |                      |                                 |                                            |                                                |
|                      |                      |                                 |                                            |                                                |
|                      |                      |                                 |                                            |                                                |
|                      |                      |                                 |                                            |                                                |
|                      | Search<br>Paper Name | South<br>Paper Name Paper Brand | South<br>Paper Name Paper Brand Paper Size | Paper Name Paper Brand Paper Size Basis Weight |

#### 1. [Buscar]

Pulse [Buscar] para buscar los papeles en la lista de papeles. Pulse [Buscar] de nuevo para volver a la lista de papel personalizado del resultado de la búsqueda. Para más información, consulte Pág. 71 "Búsqueda de un papel mediante la especificación de condiciones".

#### 2. [Identificación papel]

Escanea el papel con la Unidad de identificación de soportes y, a continuación, busca en el catálogo maestro un papel personalizado con ajustes similares a los del papel escaneado. Para más información, consulte Pág. 58 "Registro de un papel personalizado con la Unidad identificadora de soportes".

#### 3. Nombre del elemento

Muestra los nombres de elementos en la lista Catálogo maestro. Se muestran los elementos especificados en la pantalla "Gestión papel personalizado".

También puede ordenar la lista Catálogo maestro por cada elemento mostrado. Pulse el elemento que va a utilizar para la clasificación.

#### 4. [Importar]

Seleccione un elemento en la lista Catálogo maestro y pulse [Importar] para importar el papel seleccionado como papel personalizado. Para obtener más información, consulte Pág. 52 "Selección de papel para importar desde Catálogo maestro o la tarjeta SD" y Pág. 53 "Registro de un papel cuyo nombre no aparece en Catálogo maestro".

#### 5. [Saltar a fila]

Pulse esta tecla para descender por la lista Catálogo maestro hasta la línea especificada. Puede especificar el número en incrementos de 100.

#### 6. Lista de papeles del catálogo

Se muestra la lista de todos los tipos de papel personalizado registrados en Catálogo maestro.

#### 🕹 Nota

• El contenido del catálogo maestro de su máquina puede diferir ligeramente del que aparece en las ilustraciones de este manual.

# Registro de un papel personalizado

Puede registrar hasta 1000 papeles personalizados.

Compruebe el nombre de producto, tamaño y tipo del papel antes de registrarlo.

Compruebe que el tamaño y el tipo de papel sea compatible con la bandeja que desea usar. La compatibilidad de la bandeja depende del tipo y tamaño del papel. Si desea información detallada sobre los tamaños y los tipos de papel que pueden utilizarse, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".

### 🖖 Nota 📃

 Si el número de papeles personalizados registrados llega al máximo, no podrá registrar ninguno nuevo. Elimine los papeles personalizados innecesarios de la lista e intente de nuevo el registro. Para más información, consulte Pág. 73 "Cómo eliminar un papel personalizado".

## Selección de papel para importar desde Catálogo maestro o la tarjeta SD

- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse [Gestión papel personalizado].

Para importar datos de una tarjeta SD, introduzca la tarjeta SD en el soporte.

Para obtener información sobre el uso de tarjetas SD, consulte Preparativos.

- 3. Pulse [Importar].
- 4. Seleccione [De Catálogo maestro] o [De tarjeta SD].
- 5. Seleccione el nombre del papel que desee registrar.

Para seleccionar un elemento, marque la casilla de verificación correspondiente.

Si no se muestra el papel que desea seleccionar, utilice [Saltar a fila] o desplácese por la pantalla hasta que se muestre el elemento que desee.

Puede seleccionar dos o más tipos de papel.

| Gest | ión pa | pel persor  | nalizado         |                         |                          |    |                    |    |                 |  |
|------|--------|-------------|------------------|-------------------------|--------------------------|----|--------------------|----|-----------------|--|
| ÷    | Impo   | ortar de Ca | atálogo maestro  | Seleccione e            | l papel que se importará | r. |                    |    | 🗸 Importar      |  |
| ٩    | Bu     | iscar       | dentificación    | papel                   |                          |    |                    | 11 | Saltar a fila 💡 |  |
|      | N.S.   | Nombre de   | el papel         | Marca del papel         | Tamaño de papel          |    | Gramaje de papel   |    | EB              |  |
|      | 1001   | T6000_      | 70W              | T6000_70W               | A3                       | G  | 63.1 - 80.0 g/m2   |    |                 |  |
| 00   | 1002   | NBS180      | ĸ                | NBS180K                 | A3                       | Ģ  | 163.1 - 220.0 g/m2 |    |                 |  |
| 11   | 1003   | My Pape     | r                | My Paper                | A3                       | G  | 63.1 - 80.0 g/m2   |    |                 |  |
|      | 1004   | Oktop 73    | 13gsm            | Oktop 733gsm            | A3                       | G  | 63.1 - 80.0 g/m2   |    |                 |  |
|      | 1005   | OKartPo     | st 279gsm        | OKartPost 279gsm        | A5                       |    | 256.1 - 500.0 g/m2 |    |                 |  |
|      | 1006   | Mondi Co    | olor Copy 350gsm | Mondi Color Copy 350gsm | A3                       |    | 300.1-360.0 g/m2   |    |                 |  |
| 0    | 1007   | POD Glos    | ss 128gsm        | POD Gloss 128gsm        | A3                       | P  | 105.1 - 163.0 g/m2 |    |                 |  |
| 10   | 1008   | POD Glos    | ss 158gsm        | POD Gloss 158gsm        | AS                       | D  | 105.1 - 163.0 g/m2 |    |                 |  |

- 6. Pulse [Importar].
- 7. Pulse [OK].
- 8. Pulse [Salir].
- 9. Pulse 🗲.

10. Pulse el icono [Inicio] (🕋) en la parte central inferior de la pantalla.

- 🗸 Nota
  - Puede comprobar y cambiar ajustes del papel personalizado registrado como el ajuste del tamaño de papel en la pantalla [Gestión papel personalizado]. Si desea más información sobre la modificación del papel personalizado, consulte Pág. 64 "Modificación de un papel personalizado".

## Registro de un papel cuyo nombre no aparece en Catálogo maestro

Si el papel que desea no se encuentra en la lista de papeles del catálogo o si no conoce el nombre del papel, siga los procedimientos siguientes:

• Selección del tipo de papel en el catálogo maestro

El catálogo maestro contiene las condiciones de impresión óptimas, no solo para cada papel disponible comercialmente, sino también para cada tipo de papel.

Aunque no sepa la marca de un papel, puede registrarlo como papel personalizado seleccionando un papel del mismo tipo y gramaje en Catálogo maestro.

• Especificación manual del gramaje y el tipo de papel

Puede registrar un papel personalizado si especifica manualmente su tipo y su gramaje.

#### Selección del tipo de papel en el catálogo maestro

Puede seleccionar el tipo de papel en el catálogo maestro y registrarlo como papel personalizado.

## • Nota

- Especifique [Tipo de papel] y [Gramaje de papel] como los elementos que se mostrarán en la pantalla Gestión papel personalizado. Si desea obtener más información sobre cómo seleccionar los elementos mostrados, consulte Pág. 49 "Cómo utilizar la pantalla [Gestión papel personalizado]".
- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse [Gestión papel personalizado].
- 3. Pulse [Importar].
- 4. Seleccione [De Catálogo maestro].
- 5. Seleccione la combinación más adecuada de tipo y gramaje para su papel.

Si no se muestra el papel que desea seleccionar, utilice [Saltar a fila] o desplácese por la pantalla hasta que se muestre el elemento que desee.

| Gest       | lión pa | pel personalizado        |                 |                                              |              |                    |  |  |
|------------|---------|--------------------------|-----------------|----------------------------------------------|--------------|--------------------|--|--|
| <b>(</b> - | Impo    | rtar de Catálogo maestro | Se              | eccione el papel que se importará:           |              | 🗸 Importar         |  |  |
| Q,         | Bu      | scar dentificación       | papel           |                                              |              | ↓↑ Saltar a fila ] |  |  |
|            | N.S.    | Nombre del papel         | Tamaño de papel | año de papel Gramaje de papel. Tipo de papel |              | E                  |  |  |
|            | 1001    | T6000_70W                | A3              | 63.1 − 80.0 g/m2                             | Papel normal |                    |  |  |
| 0          | 1002    | NBS180K                  | A3              | [] 163.1 - 220.0 g/m2                        | Papel normal |                    |  |  |
| 10         | 1003    | My Paper                 | A3              | 63.1 - 80.0 g/m2                             | Papel normal |                    |  |  |
|            | 1004    | Oktop 733gsm             | A3              | 63.1 − 80.0 g/m2                             | Papel normal |                    |  |  |
|            | 1005    | OKartPost 279gsm         | A3              | 256.1 - 300.0 g/m2                           | Papel normal |                    |  |  |
|            | 1006    | Mondi Color Copy 350gsm  | A3              | 300.1 - 360.0 g/m2                           | Papel normal |                    |  |  |
| 0          | 1007    | POD Gloss 128gsm         | A3              | 105.1 - 163.0 g/m2                           | Papel normal |                    |  |  |
| 111        | 1008    | POD Gloss 158gsm         | A3              | 105.1 - 163.0 g/m2                           | Papel normal |                    |  |  |

- 6. Pulse [Importar].
- 7. Pulse [OK].
- 8. Pulse [Salir].

Una vez seleccionado, el papel personalizado se importa de Catálogo maestro.

- 9. Pulse 🗲.
- 10. Pulse el icono [Inicio] (🕋) en la parte central inferior de la pantalla.

## 🕹 Nota

 Puede comprobar y cambiar ajustes del papel personalizado registrado como el ajuste del nombre de papel en la pantalla [Gestión papel personalizado]. Si desea más información sobre la modificación del papel personalizado, consulte Pág. 64 "Modificación de un papel personalizado".

## Especificación manual del gramaje y el tipo de papel

- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse [Gestión papel personalizado].

3. Pulse [Añadir nuevo].

| Gest | lón p                                   | apel p   | erso          | nalizado            |                                             |                                |                     |            |               |
|------|-----------------------------------------|----------|---------------|---------------------|---------------------------------------------|--------------------------------|---------------------|------------|---------------|
| ~    | Ge                                      | stión p  | apel          | personalizado       | Si ha selecc. un pa<br>pers. Si el papel pe | registrar com<br>se puede elir | io papel.<br>ninar. |            |               |
| +    | Aña                                     | dir nuev | 0             | Eliminar            |                                             |                                |                     |            | mprimir las   |
| Q    | Buscar                                  |          |               | dentificación papel |                                             | importar 🔒                     | Exportar            | 11         | Saltar a fila |
|      | . N.R.                                  |          |               | Nombre del papel    | Marca del papel                             | Tamaño de papel                | Gramaje de papel    |            |               |
|      |                                         | 0001     | 1             | A4 Plain2           |                                             | A3                             | 63.1-4              | 80.0 g/m2  |               |
|      | 間                                       | 0002     |               | SRA3 Plain          |                                             | A3                             | <b>300.1</b>        | 360.0 g/m2 |               |
|      | 問                                       | 0003     | 13            | T6000_70W           | T6000_70W                                   | 8½x 11                         | 63.1-4              | \$0.0 g/m2 |               |
|      |                                         | 0004     | 1             | NB5180K             | NBS180K                                     | A3                             | 63.1-1              | 80.0 g/m2  |               |
|      | 0005 🛄 My Paper<br>0006 🚺 Oktop 73.3gsm |          |               | A3                  | 500.1 -                                     | 360.0 g/m2                     |                     |            |               |
|      |                                         |          | Oktop 73.3gsm | A3                  | 63.1-3                                      | 80.0 g/m2                      |                     |            |               |
|      | 113                                     | 0007     | -51           | OKartPost 229asm    | OKartPost 229nsm                            | 63                             | 631-1               | 5m/n0.0    |               |

- 4. Pulse [Nombre del papel].
- 5. Introduzca el nombre del papel.

Puede introducir hasta 38 caracteres de anchura media. Puede registrar diferentes papeles personalizados con el mismo nombre.

- 6. Pulse [Tamaño papel].
- 7. Seleccione un tamaño de papel.
- 8. Pulse [Gramaje de papel].
- 9. Especifique el gramaje del papel.

También puede especificar [Grosor de papel].

- 10. Pulse [Tipo de papel].
- 11. Especifique el tipo de papel.
- Especifique otros elementos, como [Tipo papel satinado], [Color de papel], [Preperforado], [Texturizado], [Aplicar dúplex] y [Aplicar sel. auto papel], según sea necesario.
- 13. Pulse [Guardar papel].

Se muestra la pantalla [Guardar papel personalizado].

Si cambia [Gramaje de papel], [Tipo de papel], [Tipo papel satinado], [Color de papel], [Preperforado] o [Texturizado] y pulsa [OK], aparecerá un mensaje para notificarle la inicialización de [Ajustes avanzados]. Para aplicar los cambios a estos ajustes, seleccione [Cambiar]. Para cancelar los cambios, seleccione [No cambiar].

- 14. Pulse [Guardar].
- 15. Pulse [Programar].
- 16. Pulse [Salir].

El papel personalizado se guarda en el número no registrado más bajo.

- 17. Pulse 🗲.
- 18. Pulse el icono [Inicio] (🕋) en la parte central inferior de la pantalla.

## • Nota

- Si desea utilizar papel satinado, seleccione [Satinado: Brillante] para [Tipo papel satinado].
   Si quiere utilizar papel mate (lo que incluye el papel de seda, el mate y el satinado), seleccione [Satinado: Mate] en [Tipo papel satinado].
- Si desea más información sobre los ajustes del papel personalizado, consulte Pág. 65 "Ajustes de papel personalizado".
- Para obtener información sobre [Ajustes avanzados], póngase en contacto con el administrador de la máquina.

## Registro de un nuevo papel personalizado modificando un papel existente

Puede abrir y modificar los ajustes de un papel personalizado ya existente y registrarlos como un nuevo papel personalizado.

Esta función es útil al registrar papel que sea del mismo tipo que uno existente, aunque de diferente tamaño.

En función de los ajustes que modifique, los detalles de un papel personalizado recién registrado serán los siguientes:

• Si los ajustes del papel personalizado seleccionado no se han cambiado:

Todos los ajustes del papel personalizado seleccionado ([Nombre del papel], [Tamaño de papel], [Gramaje de papel] y [Tipo de papel], incluidos los atributos específicos del controlador de impresión) se copiarán en el papel personalizado de nuevo registro.

 Cuando se cambian los ajustes [Nombre del papel], [Tamaño de papel], [Grosor de papel], [Aplicar dúplex], [Aplicar sel. auto papel] o [Ajustes avanzados] del papel personalizado seleccionado:

Los cambios se aplican al papel personalizado recién registrado.

 Cuando se cambian los ajustes [Gramaje de papel], [Tipo de papel], [Tipo papel satinado], [Color de papel], [Preperforado] o [Texturizado] del papel personalizado seleccionado:

Los cambios se aplican al papel personalizado recién registrado y sus ajustes avanzados se restablecen a sus valores predeterminados, en función de los cambios que se aplican a los ajustes.

Al modificar un papel personalizado que está registrado en la biblioteca maestra, puede cambiar los ajustes [Nombre del papel], [Tamaño de papel], [Aplicar dúplex] y [Aplicar sel. auto papel]. También puede confirmar el nombre de la marca y la versión de los datos del [Marca del papel].

- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse [Gestión papel personalizado].

3. Seleccione un tipo de papel personalizado.

| Gest | lión p | apel p                                                                                                                                                                                            | ersor                     | nalizado         |                  |                 |                  |             |                         |
|------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------|------------------|-----------------|------------------|-------------|-------------------------|
| ¢    | Ges    | Gestión papel personalizado Si ha selecc. un papel programado, los ajustes se pueden cambiar y registrar cor<br>pers. Si el papel pers, seleccionado està asignado a otra bandeja, no se puede el |                           |                  |                  |                 |                  |             | imo papel.<br>Iliminar. |
| +    | Aña    | dir nuev                                                                                                                                                                                          | 10                        | 🖶 Eliminar       |                  |                 |                  |             | Imprimir los            |
| ۹    | Buscar |                                                                                                                                                                                                   | scar Identificación papel |                  | ] [              | importar 🔒      | Exportar         | J↑          | Saltar a fila           |
|      |        |                                                                                                                                                                                                   |                           |                  | Marca del papel  | Tamaño de papel | Gramaje de papel |             | EE.                     |
|      | 11     | 0001                                                                                                                                                                                              |                           | A4 Plain2        |                  | A3              | 63.1 -           | 80.0 g/m2   |                         |
|      | 間      | 0002                                                                                                                                                                                              |                           | SRA3 Plain       |                  | A3              | 300.1            | - 360.0 g/m | 2                       |
|      | 田      | 0003                                                                                                                                                                                              | 13                        | T6000_70W        | T6000_70W        | 8%x 11          | 63.1 -           | 80.0 g/m2   |                         |
|      |        | 0004                                                                                                                                                                                              | 13                        | NB5180K          | NBS180K          | A3              | 63.1-            | 80.0 g/m2   |                         |
|      |        | 0005                                                                                                                                                                                              | 4                         | My Paper         |                  | A3              | 500.1            | - 360.0 g/m | 2                       |
|      | Ш.     | 0006                                                                                                                                                                                              | 1                         | Oktop 73.3gsm    | Oktop 73.3gsm    | A3              | 63.1 -           | 80.0 g/m2   |                         |
|      | 10     | 0007                                                                                                                                                                                              | -51                       | OKartPost 229asm | OKartPost 279nsm | 63              | 631-             | Smin 0.08   |                         |

- 4. Pulse 🗷.
- 5. Es necesario cambiar los ajustes del papel personalizado (como el nombre del papel, el tamaño y el tipo).
- 6. Pulse [Guardar papel].

Si cambia [Gramaje de papel], [Tipo de papel], [Tipo papel satinado], [Color de papel], [Preperforado] o [Texturizado] y pulsa [Guardar papel], aparecerá un mensaje para notificarle la inicialización de [Ajustes avanzados]. Para aplicar los cambios a estos ajustes, seleccione [Cambiar]. Para cancelar los cambios, seleccione [No cambiar].

- 7. Pulse [Añadir nuevo].
- 8. Seleccione un número etiquetado como "No programado".

## 🕹 Nota

- El papel personalizado sobrescribe el elemento existente si selecciona el papel personalizado existente.
- 9. Pulse [Guardar].
- 10. Pulse [Programar].
- 11. Pulse [Salir].
- 12. Pulse 🗲.

## Vota

- Si desea más información sobre los ajustes del papel personalizado, consulte Pág. 65 "Ajustes de papel personalizado".
- Para obtener información sobre [Ajustes avanzados], póngase en contacto con el administrador de la máquina.

# Registro de un papel personalizado con la Unidad identificadora de soportes

Cuando escanea papel con la Unidad identificadora de soportes, esta busca papel personalizado en el catálogo maestro. Cuando encuentra el papel personalizado con configuraciones similares a las del papel escaneado, lo muestra.

## Nombres de las piezas y funciones de la Unidad de identificación de soportes



#### 1. Luz de encendido

Se enciende cuando hay un cable USB conectado y la Unidad de identificación de soportes está lista para empezar a escanear el papel.

#### 2. Luz de escaneo

Se enciende cuando se inserta papel en el área de escaneo. Tras extraerse el papel, parpadea mientras el papel se está escaneando.

#### 3. Luz de error

Se enciende cuando se produce un error.

4. Área de escaneo de papel

Inserte aquí el papel que desee escanear.

### Conecte la Unidad de identificación de soportes

- Conecte el cable USB a la interfaz de host USB, situada en la parte posterior de la máquina.
  - Interfaz host USB



# Cómo registrar papel escaneado por la Unidad de identificación de soportes como papel personalizado

Registro de un papel en el catálogo maestro con la Unidad de identificación de soportes

- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse [Gestión papel personalizado].
- 3. Pulse [Importar].
- 4. Seleccione [De Catálogo maestro].
- 5. Pulse [Identificación papel].

| Gest | ión pa | pel personalizado        |                         |                                       |   |                    |            |                 |
|------|--------|--------------------------|-------------------------|---------------------------------------|---|--------------------|------------|-----------------|
| (÷   | Impo   | rtar de Catálogo maestro | Seleccione e            | Seleccione el papel que se importará. |   |                    |            | 🗸 Importar      |
| Q,   | Bu     | scar dentificación       | n papel                 |                                       |   |                    | <b>↓</b> ↑ | Saltar a fila 💡 |
| 10   | N.t.   | Nombre del papel         | Marca del papel         | Tamaño de papel                       |   | Gramaje de papel   |            | EB              |
|      | 1001   | T6000_70W                | T6000_70W               | A3                                    | P | 63.1 - 80.0 g/m2   |            |                 |
| 00   | 1002   | NB5180K                  | NBS180K                 | A3                                    | P | 163.1 - 220.0 g/m2 |            |                 |
| 11   | 1003   | My Paper                 | My Paper                | A3                                    | D | 63.1 - 80.0 g/m2   |            |                 |
|      | 1004   | Oktop 73.3gsm            | Oktop 73.3gsm           | A3                                    | P | 63.1 - 80.0 g/m2   |            |                 |
|      | 1005   | OKartPost 279gsm         | OKartPost 279gsm        | A5                                    |   | 256.1 - 300.0 g/m2 |            |                 |
|      | 1006   | Mondi Color Copy 350gsm  | Mondi Color Copy 350gsm | A3                                    |   | 300.1-360.0 g/m2   |            |                 |
| 0    | 1007   | POD Gloss 128gsm         | POD Gloss 128gsm        | A3                                    | P | 105.1 - 163.0 g/m2 |            |                 |
| 10   | 1008   | POD Gloss 158gsm         | POD Gloss 158gsm        | A3                                    | D | 105.1 - 163.0 g/m2 |            | -               |

6. Inserte papel en la Unidad de identificación de soportes y, a continuación, extráigalo.

Al insertar el papel, sostenga los bordes del papel con ambas manos.

Mantenga el papel plano a medida que lo extrae.



Aparece la lista de papeles personalizados cuyas configuraciones son similares a las del papel escaneado.

- Seleccione el papel personalizado que desea utilizar y, a continuación, pulse [Importar].
- 8. Pulse [OK].
- 9. Pulse [Salir].

El papel personalizado seleccionado se importa de Catálogo maestro.

- 10. Pulse 🗲.
- 11. Pulse el icono [Inicio] (🕋) en la parte central inferior de la pantalla.

## Vota

- La lista mostrada en el Paso 6 incluye el papel personalizado con configuraciones con índices de equivalencia de 80% o superiores.
- Puede comprobar y cambiar ajustes del papel personalizado registrado como el ajuste del tamaño de papel en la pantalla [Gestión papel personalizado]. Si desea más información sobre la modificación del papel personalizado, consulte Pág. 64 "Modificación de un papel personalizado".

## Registro de un nuevo papel personalizado con la Unidad de identificación de soportes

- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse [Gestión papel personalizado].

3. Pulse [Añadir nuevo].

| Gest | ión p  | apel p   | erso | nalizado            |                                              |                                                               |                                             |                            |                        |
|------|--------|----------|------|---------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------|------------------------|
| ~    | Ge     | stión p  | apel | personalizado       | Si ha selecc. un pap<br>pers. Si el papel pe | oel programado, los ajustes s<br>rs. seleccionado está asigna | se pueden cambiar y<br>do a otra bandeja, n | registrar co<br>se puede e | imo papel.<br>timinar. |
| +    | Aña    | dir nuev | σ    | Eliminar            |                                              |                                                               |                                             |                            | Imprimir los           |
| ۹    | Buscar |          |      | dentificación papel | Marca del papel                              | importar 🚽                                                    | Exportar                                    | J∱ s                       | Saltar a fila          |
|      | 10     | . N.R.   |      | Nombre del papel    |                                              |                                                               | Gramaje de papel 🔠                          |                            |                        |
|      |        | 0001     | 8    | A4 Plain2           |                                              | A3                                                            | _ <u>∂</u> 63.1−4                           | \$0.0 g/m2                 |                        |
|      | 13     | 0002     |      | SRA3 Plain          |                                              | A3                                                            | J 300.1 -                                   | 360.0 g/m                  | 2                      |
|      | 11     | 0003     | 13   | 16000_70W           | T6000_70W                                    | 8½ x 11                                                       | 63.1-4                                      | 80.0 g/m2                  |                        |
|      |        | 0004     | 1    | NBS180K             | NBS180K                                      | A3                                                            | 63.1-1                                      | 80.0 g/m2                  |                        |
|      | П      | 0005     | 0    | My Paper            |                                              | A3                                                            | 500.1 -                                     | 360.0 g/m                  | 2                      |
|      | Ū.     | 0006     | 1    | Oktop 73.3gsm       | Oktop 73.3gsm                                | A3                                                            | 63.1-3                                      | 90.0 g/m2                  |                        |
|      | 10     | 0007     | -578 | OfficetDect 220 arm | OKatilari 200arm                             | 47                                                            | C 671                                       | Serie D.G                  |                        |

- 4. Pulse [Escanear el valor].
- Inserte papel en la Unidad de identificación de soportes y, a continuación, extráigalo.

Al insertar el papel, sostenga los bordes del papel con ambas manos.

Mantenga el papel plano a medida que lo extrae.



- 6. Es necesario cambiar los ajustes del papel personalizado (como el nombre del papel, el tamaño y el tipo).
- 7. Pulse [Guardar papel].

Si cambia [Gramaje de papel], [Tipo de papel], [Tipo papel satinado], [Color de papel], [Preperforado] o [Texturizado] y pulsa [Guardar papel], aparecerá un mensaje para notificarle la inicialización de [Ajustes avanzados]. Para aplicar los cambios a estos ajustes, seleccione [Cambiar]. Para cancelar los cambios, seleccione [No cambiar].

- 8. Pulse [Añadir nuevo].
- 9. Seleccione un número etiquetado como "No programado".

#### Vota

• Si selecciona un papel personalizado existente, el papel personalizado sobrescribe el elemento existente.

- 10. Pulse [Guardar].
- 11. Pulse [Programar].
- 12. Pulse [Salir].
- 13. Pulse 🗲.
- 14. Pulse el icono [Inicio] (🕋) en la parte central inferior de la pantalla.

## 🖖 Nota 📃

- Cuando registra y escanea papel personalizado utilizando la Unidad de identificación de soportes, los siguientes elementos se especifican automáticamente:
  - Gramaje del papel
  - Papel satinado distinto del papel mate
- Si desea más información sobre los ajustes del papel personalizado, consulte Pág. 65 "Ajustes de papel personalizado".
- Para obtener información sobre [Ajustes avanzados], póngase en contacto con el administrador de la máquina.

# Modificación de los ajustes de papel personalizados con la Unidad de identificación de soportes

- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse [Gestión papel personalizado].
- 3. Seleccione el papel personalizado cuyos ajustes desee modificar.

Si no se muestra el papel que desea seleccionar, utilice [Saltar a fila] o desplácese por la pantalla hasta que se muestre el elemento que desee.

- 4. Pulse 🗷.
- 5. Pulse [Escanear el valor].
- Inserte papel en la Unidad de identificación de soportes y, a continuación, extráigalo.

Al insertar el papel, sostenga los bordes del papel con ambas manos.

Mantenga el papel plano a medida que lo extrae.



- 7. Cambie los ajustes.
- 8. Pulse [Guardar papel].

Si cambia [Gramaje de papel], [Tipo de papel], [Tipo papel satinado], [Color de papel], [Preperforado] o [Texturizado] y pulsa [Guardar papel], aparecerá un mensaje para notificarle la inicialización de [Ajustes avanzados]. Para aplicar los cambios a estos ajustes, seleccione [Cambiar]. Para cancelar los cambios, seleccione [No cambiar].

- 9. Pulse [Sobrescribir].
- 10. Pulse 🗲.

11. Pulse el icono [Inicio] (🕋) en la parte central inferior de la pantalla.

## 🕹 Nota

- Si desea más información sobre los ajustes del papel personalizado, consulte Pág. 65 "Ajustes de papel personalizado".
- No puede modificar un papel personalizado que esté asignado a una bandeja. Para modificarlo, cancele la asignación.
- Para obtener información sobre [Ajustes avanzados], póngase en contacto con el administrador de la máquina.

# Especificación de un papel personalizado para bandejas de papel con la Unidad de identificación de soportes

- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse la pestaña [Bandeja de papel].
- 3. Seleccione la bandeja para especificar los ajustes de papel.
- 4. Pulse [Identificación papel].
- 5. Inserte papel en la Unidad de identificación de soportes y, a continuación, extráigalo.

Al insertar el papel, sostenga los bordes del papel con ambas manos.

Mantenga el papel plano a medida que lo extrae.



Aparece la lista de papeles personalizados cuyas configuraciones son similares a las del papel escaneado.

- Seleccione el papel personalizado que desea utilizar y, a continuación, pulse [Asignar a band.].
- 7. Pulse 🗲.
- 8. Pulse el icono [Inicio] (🕋) en la parte central inferior de la pantalla.

## 🕹 Nota

• Si desea cambiar los ajustes del papel personalizado, pulse [Editar los ajustes] en el paso 6.

# Modificación de un papel personalizado

Antes de modificar un papel personalizado, compruebe que ningún otro usuario esté modificándolo en el Web Image Monitor o en el controlador de impresión.

Solo puede cambiar los ajustes [Nombre del papel], [Tamaño de papel], [Aplicar dúplex] y [Aplicar sel. auto papel] de un papel personalizado que esté registrado en la biblioteca maestra.

- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse [Gestión papel personalizado].
- 3. Seleccione el papel personalizado cuyos ajustes desee modificar.

Si no se muestra el papel que desea seleccionar, utilice [Saltar a fila] o desplácese por la pantalla hasta que se muestre el elemento que desee.

- 4. Pulse 🗷.
- 5. Cambie los ajustes.
- 6. Pulse [Guardar papel].

Si cambia [Gramaje de papel], [Tipo de papel], [Tipo papel satinado], [Color de papel], [Preperforado] o [Texturizado] y pulsa [Guardar papel], aparecerá un mensaje para notificarle la inicialización de [Ajustes avanzados]. Para aplicar los cambios a estos ajustes, seleccione [Cambiar]. Para cancelar los cambios, seleccione [No cambiar]. 7. Pulse [Sobrescribir].

- 8. Pulse 🗲.
- 9. Pulse el icono [Inicio] (🟠) en la parte central inferior de la pantalla.

## 🖖 Nota

- Si desea más información sobre los ajustes del papel personalizado, consulte Pág. 65 "Ajustes de papel personalizado".
- No puede modificar un papel personalizado que esté asignado a una bandeja. Para modificarlo, cancele la asignación.
- Para obtener información sobre [Ajustes avanzados], póngase en contacto con el administrador de la máquina.

# Ajustes de papel personalizado

#### Marca del papel

Muestra el nombre de la marca y la versión de los datos del papel personalizado registrado en el catálogo maestro.

El nombre de la marca y la versión de los datos solo se muestran para el papel personalizado registrado en el catálogo maestro.

#### Fabricante

Muestra el nombre del fabricante.

#### Nombre papel

Puede usar hasta 38 caracteres para especificar el nombre del papel personalizado.

#### Tamaño de papel

Seleccione el tamaño del papel entre los tamaños habituales o especifique un [Tamaño person.].

Puede especificar un tamaño personalizado entre 100 - 330,2 mm (3,94 - 13,00 pulgadas) vertical y entre 139,7 - 487,7 mm (5,50 - 19,20 pulgadas) horizontal.

Si la bandeja para hojas banner está instalada, puede especificar un tamaño personalizado de entre 100 y 330,2 mm (3,94 - 13,00 pulgadas) en vertical y de entre 139,7 y 700,0 mm (5,50 -27,55 pulgadas) en horizontal.

#### Gramaje papel

Especifique el gramaje (g/m<sup>2</sup>) del papel personalizado. Especifique un gramaje del papel entre [Gramaje papel 1] y [Gramaje papel 8]. Si desea obtener información detallada sobre la relación entre el gramaje del papel y el gramaje de la resma, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados". El gramaje del papel también puede escanearse utilizando la Unidad de identificación de soportes.

#### Grosor papel

Especifique el grosor (µm) del papel personalizado. También puede escanear grosores de papel utilizando la Unidad de identificación de soportes.

## Tipo de papel

Especifique el tipo de papel personalizado.

### Tipo papel satinado

Especifique si el papel personalizado es satinado o no. El tipo de acabado (si no es papel mate) también puede escanearse mediante la Unidad de identificación de soportes.

#### Color papel

Especifique el color del papel personalizado.

#### Preperf.

Especifique si el papel personalizado es preperforado o no.

#### Texturizado

Especifique si el papel personalizado presenta relieve o no.

#### Aplicar dúplex

Especifique si se ha habilitado la función a dos caras para el papel personalizado.

#### Aplicar selec. auto. papel

Especifique si se ha habilitado la función de selección automática del papel personalizado.

#### Ajuste auto posición imagen

Realice el ajuste automático de la posición de impresión en el reverso del papel personalizado asignado a la bandeja. Solo puede utilizar esta función en máquinas de Tipo 1, 2 o 3.

Use el siguiente procedimiento para el ajuste:

- Seleccione el papel personalizado asignado a la bandeja y, a continuación, pulse [Editar los ajustes].
- 2. Pulse [Ajuste auto posición imagen].
- 3. Cargue 9 hojas de papel en la bandeja.
- 4. Pulse [Ajuste auto] para "Imprimir/Escanear hoja de ajuste:".

Se entregará un total de 9 hojas: 3 hojas en blanco, 3 hojas de ajuste y 3 hojas en blanco.

Siga las instrucciones de la pantalla para empezar a escanear las hojas de ajuste.
 Escanee el anverso y el reverso de las 3 hojas de ajuste.

#### 6. Compruebe el resultado mostrado del ajuste y pulse [Aplicar].

Se aplica el valor de ajuste que refleje el resultado del ajuste.

## 🕹 Nota

- Para comprobar únicamente la posición de impresión, cargue 9 hojas de papel en la bandeja y, a continuación, pulse [Imprimir] para "Impr. prueba:".
- Ajuste la posición de impresión desde [Ajuste manual posición imagen] o [Registro para alinear imagen anverso y reverso mediante plantilla] si no ha sido posible obtener un resultado de ajuste satisfactorio mediante [Ajuste auto posición imagen]. Si desea obtener información detallada sobre cómo utilizar [Registro para alinear imagen anverso y reverso mediante plantilla] para el ajuste, consulte Pág. 68 "Ajuste de la posición de imagen de cualquier cara del papel".

#### Ajuste manual posición imagen

Ajuste la posición de impresión manualmente en el papel personalizado asignado a la bandeja. Para más información, consulte Pág. 331 "Parámetros de ajuste para usuarios".

## Escanear el valor

Obtenga el gramaje y el grosor del papel, información sobre el acabado y datos de identificación utilizando la Unidad de identificación de soportes.

Este elemento solo se muestra si la Unidad de identificación de soportes está conectada.

#### Actualizar el valor

Obtenga los datos de identificación mediante la Unidad de identificación de soportes.

Este elemento solo se muestra si la Unidad de identificación de soportes está conectada.

#### Ajustes avanzados

Especifique los ajustes avanzados para el papel.

Sólo el administrador de la máquina puede especificar estos ajustes.

Los ajustes avanzados se pueden cambiar aunque el papel personalizado seleccionado esté asignado a una bandeja de papel.

Para obtener más información, póngase en contacto con el administrador de la máquina.

Puede cambiar los ajustes [Nombre del papel], [Tamaño de papel], [Aplicar dúplex] y [Aplicar sel. auto papel] si un papel personalizado ya ha sido registrado mediante la biblioteca maestra.

Los ajustes que puede cambiar dependen de lo siguiente:

| Ajustes         | Papeles personalizados<br>registrados mediante la biblioteca<br>maestra (con el icono 🍋 o 🖳) | Papeles personalizados que se<br>han registrado al especificar el<br>tipo y gramaje del papel (🔼) |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Marca del papel | No disponible                                                                                | -                                                                                                 |
| Fabricante      | No disponible                                                                                | -                                                                                                 |
| Nombre papel    | Disponible                                                                                   | Disponible                                                                                        |

| Ajustes                    | Papeles personalizados<br>registrados mediante la biblioteca<br>maestra (con el icono 🍋 o 斗) | Papeles personalizados que se<br>han registrado al especificar el<br>tipo y gramaje del papel (2) |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tamaño de papel            | Disponible                                                                                   | Disponible                                                                                        |
| Gramaje papel              | No disponible                                                                                | Disponible                                                                                        |
| Grosor papel               | No disponible                                                                                | Disponible                                                                                        |
| Tipo de papel              | No disponible                                                                                | Disponible                                                                                        |
| Tipo papel satinado        | No disponible                                                                                | Disponible                                                                                        |
| Color papel                | No disponible                                                                                | Disponible                                                                                        |
| Preperf.                   | No disponible                                                                                | Disponible                                                                                        |
| Texturizado                | No disponible                                                                                | Disponible                                                                                        |
| Aplicar dúplex             | Disponible                                                                                   | Disponible                                                                                        |
| Aplicar selec. auto. papel | Disponible                                                                                   | Disponible                                                                                        |
| Escanear el valor          | Disponible                                                                                   | No disponible                                                                                     |
| Actualizar el valor        | Disponible                                                                                   | Disponible                                                                                        |
| Ajustes avanzados          | Disponible <sup>* 1</sup>                                                                    | Disponible <sup>* 1</sup>                                                                         |

\*1 Solo el administrador de la máquina puede hacer el cambio.

## Vota

 Antes de cambiar estos ajustes, compruebe que el tamaño y el tipo del papel sea compatible con la bandeja donde desea cargar el papel. La compatibilidad de la bandeja depende del tipo y el tamaño del papel.

# Ajuste de la posición de imagen de cualquier cara del papel

Ajusta la posición de imagen para que sea igual en las dos caras del papel.

En primer lugar, imprima una plantilla y mida la longitud del área especificada. A continuación, introduzca la longitud en la máquina para ajustar la posición de la imagen.

Especifique el tamaño de cada papel que utilice. Los ajustes especificados se guardan como ajustes de papel personalizado, para que pueda usarlos la próxima vez.

Para poder ajustar la posición de la imagen necesitará privilegios de administrador.

## Preparativos

Antes de ajustar las posiciones de la imagen, realice lo siguiente:

• Corrección de inclinación con el controlador de impresión

En primer lugar, corrija la inclinación con el controlador de impresión. Para obtener información detallada, consulte los manuales del controlador de impresión.

• Imprima una plantilla

Tras corregir el sesgo, imprima una plantilla que está incluida en el CD-ROM facilitado. Seleccione una plantilla cuyo tamaño sea igual al del papel que incluye una imagen cuya posición desea ajustar en la máquina.

• Mida la plantilla.

Cuando imprime la plantilla, en sus esquinas se imprimen flechas.

Mida la longitud desde las esquinas del papel hasta los picos de las flechas, y desde los picos a los picos de las flechas y, a continuación, escriba la longitud en el cuadro de la plantilla. Realice esta operación en ambas caras del papel.



- 1. La longitud del pico de una flecha al pico de la otra flecha.
- 2. Longitud desde la esquina del papel hasta el pico de la flecha

## Introducción del valor

Cuando especifique las longitudes tras realizar su medición, los valores para ajustar la posición de la imagen se calculan y se aplican de forma automática.

- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse [Gestión papel personalizado].
- 3. Seleccione el nombre del papel que desee registrar.

Si no se muestra el papel que desea seleccionar, utilice [Saltar a fila] o desplácese por la pantalla hasta que se muestre el elemento que desee.

| Gest                          | ion (                       | apèl p | erso          | nalizado                                                                                                                                                                              |                            |                 |                      |
|-------------------------------|-----------------------------|--------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------|----------------------|
| 🗲 Gestión papel personalizado |                             |        | personalizado | Si ha selecc. un papel programado, los ajustes se pueden cambiar y registrar como papel<br>pers. Si el papel pers. seleccionado está asignado a otra bandeja, no se puede el irrinar. |                            |                 |                      |
| + Añadir nuevo 📄 🖀 Eliminar   |                             |        | Eliminar      |                                                                                                                                                                                       |                            | Imprimir los    |                      |
| ۹                             | Buscar Identificación papel |        |               | Importar                                                                                                                                                                              | Exportar 🕼 🖓 Saltar a fila |                 |                      |
|                               | . N.F.                      |        |               | Nombre del papel                                                                                                                                                                      | Marca del papel            | Tamaño de papel | Gramaje de papel     |
|                               |                             | 0001   | 8             | A4 Plain2                                                                                                                                                                             |                            | A3              | 🕞 63.1 - 80.0 g/m2   |
|                               | 13                          | 0002   |               | SRA3 Plain                                                                                                                                                                            |                            | A3              | 💭 300.1 - 360.0 g/m2 |
|                               | 旧                           | 0003   | 13            | T6000_70W                                                                                                                                                                             | T6000_70W                  | 8½x 11          | G3.1 - 80.0 g/m2     |
|                               | 11                          | 0004   | 1             | NB5180K                                                                                                                                                                               | NBS180K                    | A3              | 🕞 63.1 – 80.0 g/m2   |
|                               |                             | 0005   | 4             | My Paper                                                                                                                                                                              |                            | A3              | 500.1 - 360.0 g/m2   |
|                               | Ū.                          | 0006   | 1             | Oktop 73.3gsm                                                                                                                                                                         | Oktop 73.3gsm              | A3              | 🕞 63.1 - 80.0 g/m2   |
|                               | 10                          | 0007   | 13            | OKartPost 279gsm                                                                                                                                                                      | OKartPost 279gsm           | A3              | 63.1-80.0 g/m2       |

- 4. Pulse 🗷.
- 5. Pulse [Ajustes avanzados].
- 6. Si aparece la pantalla de autenticación, introduzca el nombre de usuario y la contraseña de inicio de sesión del administrador.

Si ya ha iniciado sesión como administrador, la pantalla de autenticación no se mostrará.

- 7. Pulse [Reg. alin img anv y rev con plantilla].
- 8. Introduzca el valor que escribió en la plantilla impresa.

Introduzca los valores medidos en los campos correspondientes de las pestañas [Cara 1] y [Cara 2].

Seleccione el elemento que desee introducir, y utilice el teclado numérico para introducir el valor.

Puede introducir valores desde 0,1 hasta 999,9 mm, en aumentos de 0,1 mm.



- 9. Pulse [Aplicar].
- 10. Pulse [Guardar].
- 11. Pulse [Guardar papel]
- 12. Pulse [Sobrescribir].
- 13. Pulse 🗲.
14. Pulse el icono [Inicio] (🕋) en la parte central inferior de la pantalla.

# 🕹 Nota

• Para obtener más información sobre cómo registrar un papel personalizado, consulte Pág. 52 "Registro de un papel personalizado".

# Búsqueda de un papel mediante la especificación de condiciones

Puede especificar los parámetros de búsqueda para buscar tipos de papel en las listas de tipos de papel, como los tipos de papeles personalizados y el catálogo maestro.

En las búsquedas de papel pueden especificarse las siguientes condiciones: [N.º], [Marca del papel], [Fabricante], [Nombre del papel], [Tamaño papel (Normal)], [Tamaño papel (Pers.)], [Gramaje de papel], [Grosor de papel], [Tipo de papel], [Tipo papel satinado], [Color de papel], [Preperforado], [Texturizado], [Aplicar dúplex] y [Aplicar sel. auto papel].

1. Pulse [Buscar] en cada pantalla.

| Gest | ión pap | pel perso | nalizado          |                 |              |                        |               |            |               |
|------|---------|-----------|-------------------|-----------------|--------------|------------------------|---------------|------------|---------------|
| ~    | Impo    | rtar de C | atálogo maestro   | Sele            | eccione el p | apel que se importară: |               |            | 🗸 Importar    |
| Q,   | But     | scar      | dentificación     | papel           |              |                        |               | <b>↓</b> ↑ | Saltar a fila |
| 13   | NA .    | Nombre d  | lel papel         | Tamaño de papel |              | Gramaje de papel.      | Tipo de papel |            | Π.            |
|      | 1001    | T6000     | 70W               | A3              | G            | 63.1 - 80.0 g/m2       | Papel normal  |            |               |
| 00   | 1002    | NB5180    | ж                 | A3              |              | 163.1 - 220.0 g/m2     | Papel normal  |            |               |
| 11   | 1003    | My Pape   | er                | A3              | F            | 63.1 - 80.0 g/m2       | Papel normal. |            |               |
|      | 1004    | Oktop 7   | 3.3gsm            | A3              |              | 63.1 - 80.0 g/m2       | Papel normal  |            |               |
|      | 1005    | OKartPo   | ost 279gsm        | A3              |              | 256.1 - 300.0 g/m2     | Papel normal. |            |               |
|      | 1006    | Mondi C   | Color Copy 350gsm | A3              | G            | 300.1 - 360.0 g/m2     | Papel normal  |            |               |
| 0    | 1007    | POD Glo   | oss 128gsm        | A3              | G            | 1051 - 163.0 g/m2      | Papel normal  |            |               |
| 00   | 1008    | POD Glo   | iss 158gsm        | A3              | F            | 105.1 - 163.0 g/m2     | Papel normal  |            |               |

2. Pulse cada condición para especificar parámetros de búsqueda y, a continuación, introduzca una cadena de búsqueda.

| Gest | ión pa | pel personalizad | do                             |                 |                                |     |                    |                    |
|------|--------|------------------|--------------------------------|-----------------|--------------------------------|-----|--------------------|--------------------|
| ¢    | Impo   | rtar de Catálog  | jo maestro                     | Selec           | cione el papel que se importar | a.  |                    | 🐓 Importar         |
| ۹    | Bu     | scar             | Identificación pap             | el              |                                |     |                    | ↓↑ Saltar a fila _ |
| L    | Nombre | e del papel 💡 I  | Incluir una palabra $_{\rm d}$ | [               |                                |     |                    | + -                |
|      |        |                  |                                |                 |                                |     |                    |                    |
|      |        |                  |                                |                 |                                |     | Borrar resultado   | Buscar             |
| 8    | NA:    | Nombre del papel |                                | Marca dei papel | Tamaño de papel                |     | Gramaje de papel   |                    |
| U)   | 1001   | T6000_70W        |                                | T6000_70W       | A3                             |     | 63.1 - 80.0 g/m2   |                    |
| 01   | 1002   | NBS180K          |                                | NBS180K         | A3                             |     | 163.1 - 220.0 g/m2 |                    |
| 111  | 1003   | Ma Dance         |                                | My Paper        | 43                             | 173 | 631-80.0 n/m2      |                    |
| -    | 1003   | My Paper         |                                | ing i uper      |                                | 1.1 | and a serie if one |                    |

Para añadir una cadena de búsqueda, pulse 🕂.

3. Pulse [OK].

#### 4. Pulse [Buscar].

Si no se muestra el papel que desea seleccionar, utilice [Saltar a fila] o desplácese por la pantalla hasta que se muestre el elemento que desee.

# Cómo imprimir los parámetros de los ajustes del papel personalizado

Puede imprimir los parámetros del papel personalizado registrado desde la pantalla [Gestión papel personalizado].

Puede imprimir 1000 ajustes de papel personalizado a la vez.

- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse [Gestión papel personalizado].
- 3. Seleccione el papel personalizado cuyos ajustes desee imprimir.

Si no se muestra el papel que desea seleccionar, utilice [Saltar a fila] o desplácese por la pantalla hasta que se muestre el elemento que desee.

| ~                           | Ge  | stión p | apel     | personalizado       | Si ha selecc. un pap<br>pers. Si el papel pe | iel programado, los ajustes s<br>rs. seleccionado está asigna | se pueden cambiar y regist<br>do a otra bandeja, no se pu | rar como papel<br>ede eliminar. |
|-----------------------------|-----|---------|----------|---------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------|
| + Añadir nuevo 💼 🖶 Elimitar |     |         | Eliminar |                     |                                              |                                                               | Imprimir las                                              |                                 |
| Q                           | 1   | Buscar  |          | dentificación papel | [                                            | importar 🚽                                                    | Exportar                                                  | † Saltar a fila                 |
|                             | ΞI. | N.8,    |          | Nombre del papel    | Marca del papel                              | Tamaño de papel                                               | Gramaje de p                                              | spel 🏢                          |
|                             | 11  | 0001    | 1        | A4 Plain2           |                                              | A3                                                            | 63.1 − 80.0 g                                             | im2                             |
|                             | 間   | 0002    |          | SRA3 Plain          |                                              | A3                                                            | <b>300.1 - 360.0</b>                                      | g/m2                            |
|                             | 田   | 0003    | 13       | T6000_70W           | T6000_70W                                    | 8½x 11                                                        | 63.1 - 80.0 g                                             | m2                              |
|                             |     | 0004    | 1        | NBS180K             | NBS180K                                      | A3                                                            | 💭 63.1 – 80.0 g                                           | m2                              |
|                             |     | 0005    | 4        | My Paper            |                                              | A3                                                            | 500.1 - 360.0                                             | g/m2                            |
|                             | 11  | 0006    | 1        | Oktop 73.3gsm       | Oktop 73.3gsm                                | A3                                                            | [] 63.1−80.0 g                                            | im2                             |
|                             | 10  | 0007    | 13       | OKartPost 279gsm    | OKartPost 279gsm                             | A3                                                            | 🕞 63.1 - 80.0 g                                           | m2                              |

- 4. Pulse [Imprimir los ajustes].
- 5. Pulse [Imprimir los ajustes].
- 6. Pulse 🗲.
- 7. Pulse el icono [Inicio] (🕋) en la parte central inferior de la pantalla.

# Exportación de papel personalizado a una tarjeta SD

Puede guardar en una tarjeta SD a la vez todos los tipos de papel personalizado registrados en el catálogo de papel.

Puede guardar hasta 1.000 papeles personalizados en el catálogo.

Cada papel personalizado guardado se asigna a un número secuencial a partir de 0001. Los nuevos datos sobrescriben los datos existentes si los ajustes de tamaño y los nombres de los papeles son iguales.

- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse [Gestión papel personalizado].
- 3. Inserte una tarjeta SD en la ranura de medios.

Para obtener información sobre el uso de tarjetas SD, consulte Preparativos.

- 4. Pulse [Exportar].
- 5. Pulse [OK].
- 6. Pulse [Salir].
- 7. Pulse 🗲.
- 8. Pulse el icono [Inicio] (🕋) en la parte central inferior de la pantalla.

# Cómo eliminar un papel personalizado

Antes de eliminar un papel personalizado, compruebe que nadie esté modificándolo en el Web Image Monitor o en el controlador de impresión.

Puede exportar papeles personalizados a una tarjeta SD. Si desea más información sobre la realización de copias de seguridad de papeles personalizados, consulte Pág. 72 "Exportación de papel personalizado a una tarjeta SD".

- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse [Gestión papel personalizado].
- 3. Seleccione el papel personalizado que desea eliminar.

Si no se muestra el papel que desea seleccionar, utilice [Saltar a fila] o desplácese por la pantalla hasta que se muestre el elemento que desee.

| Gest                        | lión p                      | apel p | erso | nalizado            |                                             |                                                               |                                                                                     |      |
|-----------------------------|-----------------------------|--------|------|---------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Cestión papel personalizado |                             |        |      | personalizado       | Si ha selecc. un pa<br>pers. Si el papel pe | oel programado, los ajustes s<br>rs. seleccionado está asigna | e pueden cambiar y registrar como papel<br>do a otra bandeja, no se puede eliminar. |      |
| +                           | 🕂 Añadir nuevo 📄 🗃 Eliminar |        |      |                     | Imprimir                                    | las -                                                         |                                                                                     |      |
| Q                           | - 9                         | Buscar |      | dentificación papel |                                             | importar 🔒                                                    | Exportar UT Saltar a                                                                | fila |
|                             | ΞI.                         | N.F.   |      | Nombre del papel    | Marca del papel                             | Tamaño de papel                                               | Gramaje de papel                                                                    | -    |
|                             |                             | 0001   | 1    | A4 Plain2           |                                             | A3                                                            | 🕞 63.1 - 80.0 g/m2                                                                  |      |
|                             | 間                           | 0002   |      | SRA3 Plain          |                                             | A3                                                            | 🕞 300.1 – 360.0 g/m2                                                                |      |
|                             | 旧                           | 0003   | 13   | 16000_70W           | T6000_70W                                   | 8½x 11                                                        | G3.1 - 80.0 g/m2                                                                    |      |
|                             |                             | 0004   | 13   | NB5180K             | NBS180K                                     | A3                                                            | G3.1 - 80.0 g/m2                                                                    |      |
|                             |                             | 0005   | 4    | My Paper            |                                             | A3                                                            | 500.1 - 360.0 g/m2                                                                  |      |
|                             | 11                          | 0006   | 1    | Oktop 73.3gsm       | Oktop 73.3gsm                               | A3                                                            | 🕞 63.1 - 80.0 g/m2                                                                  |      |
|                             | 10                          | 0007   | 13   | OKartPost 279gsm    | OKartPost 279gsm                            | A3                                                            | 3.1 - 80.0 g/m2                                                                     |      |

- 4. Pulse [Eliminar].
- 5. Pulse [OK].
- 6. Pulse 🗲.
- 7. Pulse el icono [Inicio] (🟠) en la parte central inferior de la pantalla.

### Vota

- No puede eliminar un papel personalizado que esté asignado a una bandeja de papel.
- No es posible eliminar un papel personalizado que se esté utilizando con el controlador de impresión. Para obtener información detallada, consulte el manual incluido con el controlador de impresión.

# Gestión de Catálogo maestro

Para actualizar el catálogo maestro, haga lo siguiente:

#### Para actualizar el catálogo maestro

Póngase en contacto con su representante de servicio técnico para más información.

# Cómo copiar los datos del catálogo de papeles de la tarjeta SD en otra máquina del mismo modelo

Puede importar los ajustes de papel de la base de datos desde un tarjeta SD.

Para más información, consulte Pág. 52 "Selección de papel para importar desde Catálogo maestro o la tarjeta SD".

# Conexión remota con ordenador/DFE desde el panel de mandos

La pantalla de un ordenador o DFE conectado en una red se puede mostrar y controlar desde el panel de mandos de la máquina con la aplicación instalada en la máquina.

Desde el panel de mandos de la máquina puede controlar un ordenador o DFE de forma remota y realizar operaciones como indicar a la máquina que imprima.

#### Conexión remota con un ordenador

Utilice la aplicación cliente de escritorio remoto para conectarse a un ordenador remoto.

Puede conectar con un servidor de RDP (Protocolo de escritorio remoto) que admita la versión de RDP 8.0 (compatible).

#### Conexión remota con un DFE

Utilice la aplicación de conexión con DFE para conectarse a un DFE de forma remota.

El icono de conexión con DFE solo se muestra cuando se conecta un DFE a la máquina. Además, el icono de la aplicación de conexión con DFE varía en función del tipo de DFE que va a conectarse.

#### 🖖 Nota

- Solo se puede conectar a un ordenador o DFE cada vez.
- Esta función no se puede utilizar mientras trabaja con la pantalla del panel de mandos de la máquina de forma remota (consulte Pág. 89 "Cómo permitir la conexión remota de un PC con el panel de mandos").
- Se pueden registrar como destinos hasta seis ordenadores y solo un DFE.
- Pulse la tecla Entrar dos veces para confirmar el texto de entrada al utilizar Microsoft IME (introducción de caracteres romanos) en Fiery para introducir caracteres en japonés al conectarse a Fiery.

# Conexión remota con ordenador/DFE desde el panel de mandos

En este apartado se describe el procedimiento de conexión remota con ordenador/DFE desde el panel de mandos de la máquina.

#### Conexión remota con un ordenador desde el panel de mandos

- 1. Pulse el icono [Inicio] (🕋), en la parte inferior central de la pantalla.
- 2. Pulse .
- 3. Pulse la pestaña [APPS].
- 4. Pulse el icono [Remote Desktop].

#### 5. Seleccione un destino.

Se inicia una conexión remota y la pantalla del ordenador se muestra en el panel de mandos de la máquina.

Para obtener más información sobre cómo crear un nuevo destino, consulte Pág. 77 "Creación de un destino de conexión de escritorio remoto".

 Para finalizar la conexión remota, pulse [Menú] ( ) y, a continuación, pulse [Desconectart].

#### Conexión remota con DFE desde el panel de mandos

- 1. Pulse el icono [Inicio] (🕋), en la parte inferior central de la pantalla.
- 2. Pulse .
- 3. Pulse la pestaña [APPS].
- 4. Pulse el icono de conexión con DFE.
- 5. Introduzca la información de inicio de sesión para conectar con el DFE y, a continuación, pulse [Inicio sesión].

Se inicia una conexión remota y la pantalla del DFE se muestra en el panel de mandos de la máquina.

#### Menú mostrado durante la conexión remota

Durante la conexión remota, podrá realizar las funciones que se indican a continuación si pulsa [Menú] (三).

### Teclado

Muestra un teclado virtual.

#### Seleccionar teclado externo

Seleccionar el tipo de teclado conectado. Tras sustituir el teclado por otro de un tipo distinto, deberá cancelar la conexión remota y, a continuación, establecerla de nuevo.

#### **Certificación EFI**

Edite la información de autentificación. Este elemento solo se muestra cuando el destino de conexión es un DFE y el dispositivo de destino es Fiery.

#### Desconectar

Finalice la conexión remota.

### Vota

- También puede registrar una aplicación de escritorio remoto o de conexión con DFE en una tecla de función e iniciarla pulsando la tecla de función. Para obtener más detalles acerca de las teclas de función, consulte Pág. 130 "Cambio de modos pulsando las teclas de función".

sesión de conexión remota actual continúa incluso después de que un restablecimiento del sistema reinicia la máquina.

# Creación de un destino de conexión de escritorio remoto

Para conectar de forma remota desde el panel de mandos de la máquina con un ordenador (servidor de RDP), cree un destino para la conexión remota utilizando el siguiente procedimiento:

Utilice el siguiente procedimiento para configurar un destino de conexión.

- 1. Pulse el icono [Inicio] (🕋), en la parte inferior central de la pantalla.
- 2. Pulse .
- 3. Pulse la pestaña [APPS].
- 4. Pulse el icono [Remote Desktop].
- 5. Pulse [Add Connection].

Especifique los siguientes elementos:

#### Host

#### Label

Especifique el nombre con el que desea registrar la información del destino.

#### Host

Especifique el nombre de host (la dirección IP) del destino.

#### Puerto

Especifique el número de puerto del destino.

Valor predeterminado: [3389]

#### Credenciales

#### Username

Introduzca el nombre de usuario de inicio de sesión.

#### Contraseña

Introduzca la contraseña de inicio de sesión.

#### Dominio

Introduzca el nombre del dominio.

#### Ajustes

#### Pantalla

Colores

Especifique el color de visualización de la pantalla. Puede seleccionar entre los siguientes elementos:

77

3

- Calidad Normal (16 Bit)
- Calidad Óptima (24 Bit)
- Calidad máxima (32 Bit)

Valor predeterminado: [Calidad máxima (32 Bit)]

#### Avanzado

• Enable Gateway

Especifique si quiere utilizar la puerta de enlace o no.

Valor predeterminado: [OFF]

• Gateway Settings

Podrá configurar este ajuste si [Enable Gateway] está [Activo]. Puede especificar los siguientes elementos:

• Host

Especifique el nombre del host.

Puerto

Introduzca el número de puerto.

Predeterminado: [443]

• Username

Introduzca el nombre de usuario.

• Contraseña

Introduzca la contraseña.

• Dominio

Introduzca el nombre del dominio.

• Seguridad

Especifique la configuración de cifrado.

- Automático
- RDP
- TLS
- NLA

Valor predeterminado: [Automatic]

- 6. Pulse [Volver] (🔁) en la parte inferior central de la pantalla.
- 7. Pulse [Sí] en la pantalla de confirmación.

Los ajustes se guardan como un nuevo destino.

8. Pulse el icono [Inicio] (🖾), en la parte inferior central de la pantalla.

# Configuración de la aplicación de conexión

En esta sección se explican los elementos de ajuste de la aplicación cliente de escritorio remoto y la aplicación de conexión con DFE.

Los ajustes configurados se comparten entre la aplicación cliente de escritorio remoto y la aplicación de conexión con DFE.

Realice el siguiente procedimiento para configurar la aplicación de conexión.

- 1. Pulse el icono [Inicio] (🕋), en la parte inferior central de la pantalla.
- 2. Pulse
- 3. Pulse la pestaña [APPS].
- 4. Pulse el icono [Remote Desktop].
- 5. Pulse [IPDS] (目).
- 6. Pulse [Ajustes].

Se muestra la pantalla de configuración.

#### Ahorro de energía

#### **Close idle Connections**

Especifique el tiempo que se debe esperar para cerrar una sesión cuando la pantalla está apagada.

Especifique un valor que oscile entre 0 (no desconectar) y 5 (minutos), en aumentos de un minuto.

Valor predeterminado: [5]

#### Seguridad

#### Aceptar todos los certificados

Especifique si desea aceptar o no todos los certificados.

Valor predeterminado: [OFF]

#### **Clear Certificate Cache**

Borra la caché de certificados.

7. Pulse el icono [Inicio] (🏠), en la parte inferior central de la pantalla.

# Cómo usar el Application Site

Desde el Application Site puede descargar aplicaciones para su máquina. También puede actualizar o desinstalar las aplicaciones descargadas.

Para utilizar el Application Site, debe configurar un entorno con conexión a Internet.

#### Cómo configurar un entorno con conexión a Internet

• Ajustes de proxy

En un entorno en el que se utilice un servidor proxy, configure los ajustes del proxy de la siguiente forma:

- [Características pantalla] > [INALÁMBRICAS & RED] > [Ajustes proxy]
- Web Image Monitor > [Gestión de dispositivos] > [Configuración] > [Servidor Proxy RC Gate]
- Configuración DNS
  - [Características máquina] > [Ajustes sistema] > [Ajustes de interface] > [Red]

#### 🖖 Nota 📃

- Para obtener información detallada sobre los ajustes de esta máquina, consulte Gestión del dispositivo.
- Para obtener más información sobre Web Image Monitor, consulte la Ayuda de Web Image Monitor.

#### Notas sobre la copia de seguridad de los ajustes de la aplicación

Se recomienda crear una copia de seguridad de los elementos de configuración para cada aplicación que utilice la función de exportación del dispositivo, en caso de que necesite restaurar una aplicación que se haya instalado. Para obtener más información sobre esta función, consulte la Guía de seguridad.

# Instalación

Si está accediendo al Application Site por primera vez, configure los siguientes ajustes:

- Especifique la región
- Configure el código de extensión (en caso necesario)
- 1. Pulse [Inicio] (🕋) en la parte inferior central de la pantalla.
- 2. Pulse .
- 3. Pulse el icono [Página de aplicaciones] (🕥).

Se mostrará un mensaje de confirmación para la actualización del firmware en caso de que sea necesario actualizar el firmware de la máquina para utilizar el Application Site. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Puede aplicar esta actualización inmediatamente o especificar el momento en el que deba aplicarse la actualización. Puede cambiar o cancelar la hora especificada más adelante.

- 4. Pulse [Siguiente].
- 5. En [Región], especifique la región en la que esté utilizando la máquina.

| 0          | Select Region          | 0         | Terms of Service |      |
|------------|------------------------|-----------|------------------|------|
| Select the | e region you are us    | ing it in |                  |      |
| Region     |                        | America   | 5                | >    |
| Exte       | ension Code (Optional) | ,         |                  | Next |

- Si su representante de ventas le ha comunicado el código de extensión, introdúzcalo en [Código extensión (Opcional)] y pulse [Av.Pág] a continuación.
- Lea detenidamente las condiciones de servicio. Si está de acuerdo con todas las condiciones, seleccione la casilla [Acepto las condiciones de servicio] y pulse [OK].

#### 🖖 Nota

 Mientras configura los ajustes, puede mostrarse un mensaje preguntándole si quiere guardar las cookies en el navegador web. Cuando aparezca este mensaje, pulse [OK] para completar la configuración.

# Mostrar el Application Site

- 1. Pulse [Inicio] (🖄) en la parte central inferior de la pantalla.
- 2. Pulse .
- 3. Pulse el icono [Página de aplicaciones] (🕥).

Aparece la pantalla que muestra la lista de aplicaciones.

Hay dos tipos de pantallas de lista de aplicaciones:

Mostrar todas las aplicaciones

Se muestran todas las aplicaciones disponibles en la lista. Pulse la pestaña [Todos] para verlas en esta pantalla.



• Mostrar las aplicaciones en categorías separadas

Las aplicaciones se organizan para cada función de la máquina. Pulse la pestaña [Buscar por categoría] para verlas en esta pantalla.

| All Search by Category   Image: Search by Category Image: Search by Category   Image: Searc |   |          |   |                   | _   |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------|---|-------------------|-----|---------------|
| 🧼 Scan (1) 🛷 Copy (1) 🕼 Tutorials (1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   | All      | s | earch by Category |     |               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 3 | Scan (1) | 4 | Copy (1)          | 18m | Tutorials (1) |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |          | _ |                   |     |               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |          |   |                   |     |               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |          |   |                   |     |               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |          |   |                   |     |               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |          |   |                   |     |               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |          |   |                   |     |               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |          |   |                   |     |               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |          |   |                   |     |               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |          |   |                   |     |               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |          |   |                   |     |               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |          |   |                   |     |               |

#### \rm Nota

• Para ver información sobre el mantenimiento del servidor de la Página de aplicaciones, pulse el enlace [Información] que encontrará en la esquina superior derecha de la pantalla.

# Instalación de aplicaciones

El procedimiento para instalar aplicaciones se describe a continuación.

#### 🔁 Importante

 Si se especifica la autentificación del administrador, solo el administrador del dispositivo puede instalar aplicaciones. Para iniciar sesión en la máquina como administrador de la misma, consulte la Guía de seguridad.



1. En la pantalla de la lista de aplicaciones, seleccione la aplicación que quiera instalar.

### 2. Pulse [Instalación].

Se muestra un mensaje de confirmación de la actualización del firmware en caso de que deba actualizarse el firmware de la máquina para instalar la aplicación. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Puede aplicar esta actualización inmediatamente o especificar el momento en el que deba aplicarse la actualización. Puede cambiar o cancelar la hora especificada más adelante.

#### 3. En la pantalla de confirmación, pulse [Instalación].

Lea detenidamente las condiciones de servicio, en caso de que estén disponibles.

Dependiendo de la aplicación, puede ser necesaria una clave de producto. Póngase en contacto con el representante de ventas de la aplicación.

Cuando la instalación haya finalizado, aparecerá un mensaje.

#### 4. Pulse [Cerrar].

#### Vota

- Dependiendo de la aplicación que esté instalándose, puede mostrarse un mensaje indicando que la aplicación no puede instalarse porque JavaVM está desactivado. Si aparece este mensaje, habilite la opción JavaTMPlatform bajo [Ajustes de funciones ampliadas] en Web Image Monitor.
- La información de contacto de la aplicación instalada se muestra en la pantalla de cada aplicación.

# Actualización de aplicaciones

A continuación se describe el procedimiento para actualizar aplicaciones.

Puede actualizar todas las aplicaciones a la vez o seleccionarlas individualmente.

#### 🔁 Importante

 Si se ha especificado la autentificación del administrador, solo el administrador del dispositivo puede actualizar las aplicaciones. Para iniciar sesión en la máquina como administrador de la misma, consulte la Guía de seguridad.  Si hay actualizaciones disponibles para algunas aplicaciones, aparece un mensaje en la parte superior de la pantalla durante unos segundos cuando se muestra la pantalla de la lista de aplicaciones.



Si [Aviso de aplicación actualizada] (Notificación de aplicación actualizada) en [Aviso de nueva actualización] (Notificación de nueva actualización) de [Elementos para gestionar] está establecido como [Desactivado], este mensaje no aparecerá. Para más información, consulte Pág. 85 "Pantalla de elementos para gestionar".

Puede comprobar si existen actualizaciones mediante la pestaña [Actualizar apli.] en [Menú Admin.]. Si hay alguna actualización, vaya al paso 3.

- 2. Pulse [Actualizar].
- 3. Pulse [Act. todos] para actualizar todas las aplicaciones mostradas. Pulse [Actualizar] en cada aplicación para actualizar solo algunas de ellas.

Se mostrará un mensaje de confirmación para la actualización del firmware en caso de que sea necesario actualizar el firmware de la máquina para realizar la actualización de una aplicación. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Puede aplicar esta actualización inmediatamente o especificar el momento en el que deba aplicarse la actualización. Puede cambiar o cancelar la hora especificada más adelante.

4. En la pantalla de confirmación, pulse [Actualizar].

Cuando la instalación haya finalizado, aparecerá un mensaje.

#### 5. Pulse [Cerrar].

#### 🖖 Nota

 Incluso si ha desaparecido el mensaje que se muestra en el paso 1, podrá abrir la pantalla en el paso 3 al pulsar Menú Admin., que figura en la esquina superior derecha de la lista de aplicaciones. El número de aplicaciones que pueden actualizarse se muestra a la derecha del [Menú Admin.].

Admin. Menu 🚺

# **Desinstalar aplicaciones**

A continuación se describe el procedimiento para desinstalar aplicaciones.

#### 🚼 Importante

 Si se ha especificado la autenticación del administrador, solo el administrador del dispositivo puede desinstalar aplicaciones. Para iniciar sesión en la máquina como administrador de la misma, consulte la Guía de seguridad.  Pulse [Menú Admin.] en la esquina superior derecha de la pantalla de la lista de aplicaciones.



- 2. Pulse la pestaña [Elementos para gestionar].
- 3. Pulse [Lista de aplicaciones/Desinstalación].
- 4. Pulse el botón [Desinstalar] de la aplicación que quiera desinstalar.
- 5. En la pantalla de confirmación, pulse [Desinstalar].

Aparecerá un mensaje cuando la desinstalación se haya completado.

6. Pulse [Cerrar].



 Solo pueden desinstalarse las aplicaciones que se hayan desinstalado en la página de aplicaciones.

Pantalla de elementos para gestionar

En este apartado se describe la pantalla Elementos para gestionar de Menú Admin..

- Pulse [Menú Admin.] en la esquina superior derecha de la pantalla de la lista de aplicaciones.
- 2. Pulse la pestaña [Elementos para gestionar].

Aparece la pantalla Elementos para gestionar



#### 1. [Lista de aplicaciones/Desinstalación]

En esta pantalla puede desinstalar aplicaciones. Para más información, consulte Pág. 84 "Desinstalar aplicaciones".

#### 2. [Region/Extension Code]

Aparece la misma pantalla que se muestra al acceder a la página de aplicaciones por primera vez y puede volver a configurar el código de extensión. Para más información, consulte Pág. 80 "Instalación".

#### 3. [Aviso de nueva aplicación/actualización]

Aviso de nueva aplicación

Si se establece como [Activado], en la parte inferior izquierda de la pantalla aparecerá un mensaje notificando que se puede descargar una nueva aplicación. En la pantalla de lista de aplicaciones, aparecen las nuevas aplicaciones con un icono Nueva (New).

• Aviso de aplicación actualizada

Si se ha establecido como [Activado], en la parte inferior izquierda de la pantalla aparecerá un mensaje según el cual las aplicaciones instaladas ya están listas para la actualización. Este mensaje también aparece en la parte superior de la pantalla al iniciar el sitio de aplicaciones.

#### 4. [Actualización auto]

Si se establece como [Activado], las aplicaciones instaladas se actualizan automáticamente. También puede especificar la hora a la que se ejecutará la actualización.

#### 5. [Gestión de firmware]

En la pantalla que se mostrará, puede realizar las siguientes operaciones. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

• [Actualizar firmware]

Actualiza el firmware de la máquina. La actualización puede aplicarse inmediatamente o en un momento especificado. Puede cambiar o cancelar la hora especificada más adelante.

• [Restaurar firmware]

Revierte la versión actual del firmware y pone su versión anterior.

#### 6. [Condic. servicio]

Muestra las condiciones de servicio para acceder a la página de aplicaciones.

# Cuando aparecen mensajes

Esta sección describe los mensajes principales de la máquina. En caso de aparecer otros mensajes, siga sus instrucciones.

Si se produce un problema, le recomendamos que compruebe primero la información en la sección [Información] de la Página de aplicaciones. La información sobre el mantenimiento del servidor se describe en [Información].

| Mensaje                                                                                                                                    | Causa                                                                  | Solución                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| JavaVM no se ha iniciado.<br>Instale la aplicación tras<br>iniciar JavaVM.                                                                 | JavaVM no se ha iniciado.                                              | Habilite la opción JavaTMPlatform<br>bajo [Ajustes de funciones ampliadas]<br>en Web Image Monitor.                                                    |
| Imposible descargar la<br>aplicación.                                                                                                      | No se ha podido establecer<br>una conexión con el                      | Compruebe la información sobre el<br>mantenimiento del servidor en                                                                                     |
| Ha ocurrido un error. No se<br>pudo instalar la aplicación.                                                                                | servidor.                                                              | [Información]. Compruebe fambién<br>que los ajustes de la red en<br>([Configuración DNS] y [Ajustes                                                    |
| No puede conectar con el<br>servidor que instala<br>aplicaciones. Compruebe la<br>información de<br>mantenimiento o los ajustes<br>de red. |                                                                        | proxy]) estén configurados<br>correctamente. Para ver información<br>sobre los ajustes de red, consulte<br>Pág. 80 "Cómo usar el Application<br>Site". |
| No se ha podido actualizar<br>el firmware.                                                                                                 |                                                                        |                                                                                                                                                        |
| Se ha producido un error<br>del servidor.                                                                                                  | Se ha producido un error<br>inesperado en el servidor.                 |                                                                                                                                                        |
| No se encuentra la página<br>especificada.                                                                                                 | Se ha producido un error en<br>el sitio web de la aplicación.          | Compruebe la información sobre el<br>mantenimiento del servidor en<br>[Información].                                                                   |
| Espacio insuficiente para<br>almacenar internamente,<br>desinstale aplicaciones<br>innecesarias.                                           | El espacio de<br>almacenamiento interno<br>disponible es insuficiente. | Elimine las aplicaciones innecesarias.                                                                                                                 |

| Mensaje                                                                             | Causa                                                                   | Solución                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No se ha podido restaurar<br>el firmware porque los datos<br>requeridos no existen. | El firmware no se ha<br>actualizado desde la Página<br>de aplicaciones. | No puede realizarse una recuperación<br>a menos que el firmware de la<br>máquina se haya actualizado desde la<br>Página de aplicaciones. |

# Cómo permitir la conexión remota de un PC con el panel de mandos

Puede supervisar la pantalla del panel de mandos o utilizar la máquina de forma remota desde un navegador que se ejecute en un ordenador conectado a la misma red. También puede apagar o bloquear la pantalla para impedir operaciones involuntarias de la máquina.

Para permitir una conexión remota con el panel de mandos, habilite [Operación remota del panel] en la pantalla User Tools de la máquina.

#### \rm Nota

- Solo el administrador del dispositivo puede configurar la conexión remota con el panel de mandos.
- No puede utilizar la función al mismo tiempo que una aplicación de escritorio remoto o conexión DFE.

#### Permitir operaciones remotas

El cuadro de diálogo de solicitud de funcionamiento o supervisión remotos aparece cuando el administrador solicita el funcionamiento o la supervisión remotos de la máquina mientras un usuario realiza operaciones en ella. Especifique cómo responder a una solicitud de conexión seleccionando una de las opciones que se indican a continuación, en función de la situación de las operaciones.

- Para denegar al administrador el funcionamiento o la supervisión remotos: Pulse [Prohibir].
- Para permitir que el administrador solo supervise la pantalla de la máquina: pulse [Permitir supervisión].
- Para permitir que el administrador realice operaciones en la máquina de forma remota: Pulse [Permitir op. remota].

Cuando se inicie el funcionamiento remoto, el estado del mismo se mostrará en el área inferior derecha de la pantalla del panel de mandos.

#### 🖖 Nota

- El mensaje mostrado en el cuadro de diálogo de funcionamiento de funcionamiento o supervisión remota varía según el contenido de la solicitud enviada por el administrador.
- Si no se pulsa ningún elemento durante los 30 segundos posteriores a la aparición del cuadro de diálogo de la solicitud de funcionamiento o supervisión remotos, el funcionamiento o la supervisión remotos comienzan automáticamente.
- El cuadro de diálogo de la solicitud de funcionamiento o supervisión remotos no aparece si transcurren más de 180 segundos sin que se realice ninguna operación en la máquina.

- Cuando se establece una conexión de funcionamiento o supervisión remotos, las siguientes funciones no están habilitadas:
  - Función de ahorro de energía
  - Temporizador de restablecimiento del sistema
- El administrador se desconecta de la máquina si se da alguna de las siguientes circunstancias mientras la conexión está activa:
  - El administrador no realiza ninguna operación remota en la máquina durante el periodo especificado en [Definir tiempo de espera conexión remota]<sup>\*1</sup>
  - La máquina está apagada.
  - El panel de mandos se está reiniciando.
- El administrador puede ver la pantalla de la máquina de forma remota mientras hay una conexión activa. Para ver una pantalla que contiene la información que el administrador no quiere que vea, como un ID, una contraseña u otra información confidencial, finalice el funcionamiento remoto.
- \*1 El valor predeterminado de [Tiempo espera(min)] es 30 minutos. Para obtener información detallada sobre los ajustes, consulte Pág. 90 "Habilitación de la conexión remota con el panel de mandos".

#### Finalización del funcionamiento remoto

El funcionamiento remoto se puede finalizar con el siguiente procedimiento:

 Toque [Admin.realizando operac.remota] o [Para rechaz.oper.admin,toque aquí], que se muestra en el área inferior derecha de la pantalla del panel de mandos.

Aparecerá el cuadro de diálogo del mensaje del sistema.

2. Pulse [Desconectar].

Se muestra el mensaje de fin y el funcionamiento remoto finaliza.

### 🖖 Nota

- El administrador puede finalizar el funcionamiento remoto.
- Cuando una operación de la pantalla de la máquina se encuentra bloqueada, el funcionamiento remoto no se puede finalizar desde la pantalla de la máquina.

# Habilitación de la conexión remota con el panel de mandos

#### 🔁 Importante

- Si no se muestran los elementos "Funciones operación remota/supervisión" y ajuste de contraseña, póngase en contacto con su representante comercial o de servicio técnico.
- 1. Pulse el icono [Inicio] (🟠) en la parte central inferior de la pantalla.
- 2. Pulse el icono [Herramientas usuario] (📴) en la pantalla Inicio.

- 3. Pulse [Ajustes básicos para dispositivos opcionales].
- 4. Pulse [Operación remota del panel].
- 5. Ajuste [Funciones operación remota/supervisión] en [Act.].
- 6. Configure el resto de elementos según sus necesidades.

#### Funciones operación remota/supervisión

Especifique si desea habilitar o no las funciones de funcionamiento y supervisión remota.

Valor predeterminado: [DESACTIVADO]

#### URL conexión remota

La URL (dirección IP y puerto) se muestra cuando está habilitado el funcionamiento/la supervisión remota.

#### Activar contraseña de supervisión

Marque esta casilla de verificación para habilitar los ajustes de contraseña del administrador para conectar con la máquina que se desea supervisar.

#### Definir contraseña de supervisión

Introduzca la contraseña de supervisión de la máquina.

Puede introducir hasta 8 caracteres de ancho medio entre los que se combinen a-z, A-Z y 0-9.

No puede supervisar la máquina si no especifica la contraseña.

#### Activar contraseña de operación remota

Marque esta casilla de verificación para habilitar los ajustes de contraseña del administrador para conectar con la máquina y poder realizar operaciones remotas.

#### Definir contraseña de operación remota

Introduzca la contraseña para realizar operaciones remotas en la máquina.

Puede introducir hasta 8 caracteres de ancho medio entre los que se combinen a-z, A-Z y 0-9.

No puede utilizar la máquina de forma remota si no especifica la contraseña.

#### Definir tiempo de espera conexión remota

Si el administrador establece una conexión remota con la máquina pero no realiza ninguna operación remota durante el periodo especificado, la conexión con el administrador finalizará automáticamente. Especifique un valor entre 3 y 60 minutos.

Predeterminado: [30 minutos]

7. Pulse el icono [Inicio] (🟠) en la parte central inferior de la pantalla.

3. Funciones útiles

# 4. Introducción

En este capítulo se describen los preparativos para usar la máquina y las instrucciones de uso.

# Guía de nombres y funciones de componentes

# **APRECAUCIÓN**

• No obstruya las rejillas de ventilación de la máquina. Esto podría provocar un incendio debido a un sobrecalentamiento de los componentes internos.

Puede cargar y escanear originales en una máquina de tipo 1, 2 o 3.

# Vista delantera e izquierda

1. Interruptor de alimentación principal

Para poner en funcionamiento la máquina, debe estar encendido el interruptor de funcionamiento. Si está apagado, abra la tapa del interruptor principal y enciéndalo.

#### 2. ADF

Baje el ADF sobre los originales situados sobre el cristal de exposición.



EAR123

Si coloca una pila de originales en el alimentador automático de documentos (ADF), este procesará automáticamente los originales de uno en uno.

#### 3. Cristal de exposición

Coloque aquí los originales hacia abajo.

#### 4. Panel de mandos

Consulte Pág. 116 "Guía de nombres y funciones del panel de mandos de la máquina".

#### 5. Tapa del cartucho de tóner

Ábrala para cambiar los cartuchos del tóner.

#### 6. Tapa frontal izquierda

Ábrala para eliminar los atascos de papel o encienda/apague el interruptor de alimentación de CA.

#### 7. Tapa frontal derecha

Ábrala para eliminar los atascos de papel.

#### 8. Bandejas de papel (bandejas 1–3)

Cargue el papel aquí. La bandeja 1 es una bandeja tándem, que hace que el papel que hay en el lado de la izquierda pasa automáticamente a la derecha cuando se acaba el papel en este lado.

Un indicador en el lado delantero izquierdo de la bandeja se ilumina durante la alimentación del papel.

#### 9. Interruptor del calentador de transferencia

El interruptor se encuentra dentro de la tapa delantera izquierda. Consulte Pág. 122 "Interruptor del calentador de transferencia".

#### 10. Interruptor de alimentación de CA

Púlselo para desactivar completamente la alimentación de la máquina. El interruptor de alimentación de CA debe estar encendido durante el uso normal de la máquina. El interruptor se encuentra dentro de la tapa delantera izquierda. Para más información, consulte Pág. 577 "Qué se puede hacer y qué no".

# Vista delantera y derecha



4

#### 1. Luz de aviso

Consulte Pág. 97 "Guía de las funciones de la luz de aviso". En las máquinas del tipo 1 es opcional, pero está instalada en otros modelos.

#### 2. Extensor del ADF

Despliegue la extensión para poder utilizar papel de mayor tamaño.

EAQ124

#### Vista posterior y derecha



1. Respiraderos

Evitan un sobrecalentamiento.

#### 2. Puerto de conexión de servicio de administración remota

Utilícelo para usar el servicio de administración remota (Ricoh @Remote) por Internet. En función del país, la región o el entorno, el servicio RICOH @Remote podría no estar disponible.

#### 3. Protector contra fugas a tierra

Protege a los usuarios contra electrocuciones. Si desea más información sobre cómo comprobar el disyuntor, consulte Pág. 598 "Cómo comprobar los disyuntores diferenciales".

## Vota

- Si realiza una gran cantidad de trabajos de impresión en un entorno a alta temperatura, los trabajos de impresión podrían suspenderse, y los ventiladores internos del equipo que se encuentran cerca de las rejillas de ventilación seguirán funcionando para enfriar la máquina.
- El ventilador situado en el interior de la impresora, cerca de las rejillas de ventilación, podría seguir funcionando para refrigerar la impresora tras un trabajo de impresión grande.

# Guía de las funciones de la luz de aviso

# 🔿 Importante

• No apriete ni tire de la luz de aviso al instalarla en la impresora. Esto podría provocar daños o averías en la luz de aviso de la impresora.



CUV121

El aviso luminoso combina una luz y un aviso acústico para informar al usuario de que se ha producido un atasco de papel o de que el papel se ha agotado.

Los colores de la luz y sus significados son los siguientes:

| Luz                                                         | Estado                                                        |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| El indicador luminoso inferior se ilumina de color<br>azul. | Impresión                                                     |
| El indicador luminoso inferior parpadea con luz<br>azul.    | <ul><li>Durante el escaneo</li><li>Entrada de datos</li></ul> |

| Luz                                                          | Estado                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El indicador luminoso superior se ilumina de<br>color rojo.  | Se ha producido un error<br>(Ejemplo)<br>• Cuando aparece un mensaje de llamada al<br>servicio técnico<br>• Atasco de papel<br>• Fin del papel<br>• Sin tóner<br>• Desbordamiento de memoria<br>• Botella de residuos de tóner llena                            |
|                                                              | Lea el mensaje del panel de mandos y realice la<br>acción apropiada. Para más información,<br>consulte Pág. 482 "Cuando aparecen<br>mensajes".                                                                                                                  |
| El indicador luminoso superior parpadea con luz<br>amarilla. | Advertencia<br>(Ejemplo)<br>• El tóner está casi agotado.<br>• El depósito de tóner residual está casi lleno.<br>Lea el mensaje del panel de mandos y realice la<br>acción apropiada. Para más información,<br>consulte Pág. 482 "Cuando aparecen<br>mensajes". |

# Guía de funciones de las opciones de la máquina

Puede utilizar la función de copia y la función de escáner solo en máquinas de tipo 1, 2 o 3.

Para conocer los nombres de las opciones, consulte Pág. 15 "Nombres de las funciones principales".

Para conocer las opciones necesarias para determinadas funciones, consulte Pág. 18 "Funciones que requieren configuraciones opcionales".

# Guía de funciones de las opciones externas de la máquina



Máquinas de tipo 2, 3, 4 o 5

#### Máquina del tipo 1



#### 1. Calibrador

Corta los cantos del libro después del cosido.

#### 2. Booklet Finisher SR5120

Clasifica, apila y grapa múltiples hojas de papel. La función de finisher plegador permite grapar múltiples hojas de papel en el centro y doblarlas como folletos. Consta de las siguientes bandejas de papel:

- Bandeja de desplazamiento 1 del finisher
- Bandeja de desplazamiento 2 del finisher
- Bandeja del plegador de folletos

Las copias o impresiones pueden perforarse si se ha instalado la unidad de perforación opcional en el finisher.

#### 3. Apiladora de alta capacidad

Consta de las siguientes bandejas de papel:

- Bandeja superior del apilador
- Bandeja del apilador

La bandeja superior de la apiladora puede incluir hasta 250 hojas de papel; la bandeja de la apiladora puede incluir hasta 5000 hojas de papel. Puede conectar hasta dos apiladoras de gran capacidad.

#### 4. Encuadernadora de anillas

Encuaderna hojas de papel con un canutillo de anillas.

#### 5. Unidad de plegado múltiple

Aplica los siguientes plegados: Plegado por la mitad, Plegado carta hacia fuera, Plegado carta hacia dentro, Plegado paralelo doble, Plegado en ventana y Plegado en Z.

#### 6. Intercalador

Inserta la portada u hojas de separación en papel copiado o impreso.

#### 7. Unidad alisadora

Aplana las arrugas de las hojas para prevenir atascos de papel.

#### 8. Kit de detección de doble alimentación del ADF

Detecta la alimentación doble del original cuando se encuentra en el ADF.

#### 9. Bandeja multi bypass (Bandeja A)

Puede contener hasta 500 hojas de papel.

#### 10. Bandeja de hojas cabecera de la bandeja bypass múltiple (Bandeja A)

Le permite cargar papel de mayor tamaño en la bandeja bypass múltiple (Bandeja A).

#### 11. LCT de grandes formatos de dos bandejas

Puede contener hasta 4.800 hojas de papel. Puede cargar tamaños de papel de hasta SRA3 o 13 x 19<sup>1</sup>/<sub>5</sub>. Puede conectar hasta dos LCT de grandes formatos de dos bandejas.

#### 12. Bandeja de hojas de cabecera para LCT de grandes formatos de dos bandejas

Le permite cargar papel de gran tamaño en la LCT de grandes formatos de dos bandejas.

#### 13. Kit de fijación de la bandeja bypass múltiple

Fija la bandeja multi-bypass (Bandeja A) a la LCT para grandes formatos de dos bandejas.

#### 14. Unidad puente de LCT de grandes formatos de dos bandejas

Conecta una LCT de grandes formatos de dos bandejas a una LCT de grandes formatos adicional.

#### 15. LCT de grandes formatos de tres bandejas

Puede contener hasta 4.000 hojas de papel. Puede cargar tamaños de papel de hasta SRA3 o 13 x 191/5.

16. LCT

Puede contener hasta 4.550 hojas de papel.

#### 17. Caja de interfaz

Le permite conectar opciones ampliadas a la máquina.

#### 18. Unidad de bandeja A3/11 × 17

Puede cargar papel A3, 11 x 17 o mayor en la bandeja 1 mediante esta unidad. Si se instala la unidad de bandeja A3/11 × 17 en la máquina, no se podrá usar como bandeja tándem.

Un indicador en el lado delantero izquierdo de la bandeja se ilumina durante la alimentación del papel.

#### 19. Unidad Buffer Pass

Enfría las copias o impresiones.

#### 20. Encuadernadora perfecta

Aplica adhesivo en el lomo de varias páginas para unirlas en un folleto.

#### 21. Unidad de puente del finisher

Esta opción es necesaria para conectar un finisher de otro fabricante.

#### 22. Finisher SR5110

Clasifica, apila y grapa múltiples hojas de papel. Consta de las siguientes bandejas de papel:

- Bandeja de desplazamiento 1 del finisher
- Bandeja de desplazamiento 2 del finisher

Las copias o impresiones pueden perforarse si se ha instalado la unidad de perforación opcional en el finisher.

#### 23. Bandeja de salida serie SR5000 para hoja banner

Le permite imprimir en papel de una longitud horizontal de 487,8 mm (19,21 pulgadas) o superior en el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120.

#### 24. Luz de aviso

El estado de funcionamiento de la máquina se indica mediante luces. En las máquinas del tipo 1 es opcional, pero está instalada en otros modelos.

Consulte Pág. 97 "Guía de las funciones de la luz de aviso".

#### 25. Bandeja de desplazamiento

Esta bandeja puede clasificar y apilar hojas impresas por copia o por trabajo de impresión.

#### 26. Booklet Finisher SR5100

Clasifica, apila y grapa múltiples hojas de papel. Consta de las siguientes bandejas de papel:

- Bandeja superior del finisher
- Bandeja de desplazamiento del finisher
- Bandeja del plegador de folletos

Las copias o impresiones pueden perforarse si se ha instalado la unidad de perforación opcional en el finisher.

#### 27. Finisher SR5090

Clasifica, apila y grapa múltiples hojas de papel. Consta de las siguientes bandejas de papel:

- Bandeja superior del finisher
- Bandeja de desplazamiento del finisher

Las copias o impresiones pueden perforarse si se ha instalado la unidad de perforación opcional en el finisher.

#### 28. Emparejador de salida

Ordena las hojas enviadas a la bandeja de desplazamiento del finisher.

#### 🕹 Nota 📃

- No puede instalar varios finishers simultáneamente.
- No puede instalar la encuadernadora de anillas y la encuadernadora perfecta al mismo tiempo.
- Si ha conectado dos apiladoras de gran capacidad, no puede instalar la unidad de plegado múltiple, la encuadernadora de anillas o la encuadernadora perfecta.

- Para instalar la unidad de plegado múltiple, se requiere una de las siguientes unidades: Finisher SR5110, Booklet Finisher SR5120, caja de interfaz o apilador de alta capacidad.
- Puede instalar la encuadernadora de anillas o la encuadernadora perfecta únicamente si está instalada una de las siguientes opciones: Finisher SR5110, Booklet Finisher SR5120 o el apilador de gran capacidad.
- Puede instalar la unidad de cizalla únicamente si está instalado el Booklet Finisher SR5120.
- La bandeja bypass múltiple (bandeja A) puede conectarse únicamente si se ha instalado la LCT, la LCT de gran formato de dos bandejas o la LCT de gran formato de tres bandejas. Sin embargo, puede fijar la bandeja multi-bypass (Bandeja A) a la LCT para grandes formatos de dos bandejas solo si está instalado el kit de fijación de la bandeja multi-bypass.
- La bandeja de hojas banner de la LCT para grandes formatos de dos bandejas se puede acoplar a las siguientes bandejas:
  - Al usar una sola LCT para grandes formatos de dos bandejas: BandejaT1
  - Al usar 2 LCT para grandes formatos de dos bandejas: BandejaT3
- Al usar varias LCT para grandes formatos de dos bandejas, la bandeja multi bypass tray (Bandeja A) solo se puede conectar a la LCT para grandes formatos de dos bandejas que está más cerca de la máquina.

# Retirar copias del finisher durante la impresión

En esta sección se describe cómo suspender un trabajo de impresión o copia grande al utilizar el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120.

Según la imagen que esté copiando o imprimiendo, las impresiones podrían no apilarse correctamente. Si esto sucediera, suspenda el trabajo, saque las impresiones y reinicie el trabajo.

# Si se entrega en la bandeja de desplazamiento 1 del finisher

 Pulse la tecla [Suspender/Reanudar] de la bandeja de desplazamiento 1 del finisher.



- EAQ128
- 1. Tecla [Suspender/Reanudar]

- 2. Tecla [Remove Paper]
- 2. Pulse la tecla [Retirar papel].
- 3. Cuando haya descendido la bandeja, retire el papel entregado.



4. Pulse la tecla [Suspender/Reanudar] para reiniciar la impresión.

# Si se entrega e la bandeja de desplazamiento 2 del finisher

1. Pulse la tecla [Suspender/Reanudar] de la bandeja de desplazamiento 2 del finisher.



- 1. Tecla [Suspender/Reanudar]
- 2. Retire la pila de papel de la bandeja de desplazamiento 2 del finisher.



3. Pulse la tecla [Suspender/Reanudar] para reiniciar la impresión.

# Al usar la función Plegado en Z

Para utilizar la función Plegado en Z, debe conectar la bandeja de soporte de plegado en Z.

### Finisher SR5110 y Booklet Finisher SR5120

• Bandeja de desplazamiento del finisher

Coloque la bandeja de soporte para el plegado en Z e inserte las dos espigas de su parte inferior en los dos agujeros de la bandeja de desplazamiento del finisher.



Si ajusta [Ajuste bandeja salida finisher] en [Cambio automático] y [No apilar trabajos], y cambia dónde entregar el papel cuando la bandeja de soporte de plegado en Z está acoplada, podrían entregarse varios trabajos y apilarse en la misma bandeja.

# Unidad de plegado múltiple

 Suba la bandeja de soporte de plegado en Z para la unidad de plegado múltiple y deslícela hacia la derecha; seguidamente encájela en su sitio.



Si ha terminado de utilizar la bandeja de soporte de plegado en Z para la unidad de plegado múltiple, elévela y deslícela hacia la izquierda, seguidamente bájela.



### Al usar la función P.carta hacia fuera

Para utilizar la función P.carta hacia fuera y la función Plegado varias hojas al mismo tiempo, instale la bandeja de soporte de plegado en Z para la unidad de plegado múltiple y la unidad de soporte de salida para plegado de carta hacia fuera.



- 1. Bandeja de soporte de plegado en Z para la unidad de plegado múltiple
- 2. Unidad de soporte de salida para el plegado de carta hacia fuera
- Suba la bandeja de soporte de plegado en Z para la unidad de plegado múltiple y deslícela hacia la derecha; seguidamente encájela en su sitio.




2. Saque la unidad de soporte de salida para el plegado de carta hacia fuera.

Si ha terminado de utilizar la bandeja de soporte de plegado en Z para la unidad de plegado múltiple y la unidad de soporte de salida para el plegado de carta hacia fuera, vuélvalas a poner en sus posiciones previas.



# Al expulsar papel con un gramaje inferior a 52,2 g/m<sup>2</sup> en el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120

Al imprimir en papel con un gramaje inferior a 52,2 g/m<sup>2</sup>, coloque la bandeja de soporte de banner en la bandeja de desplazamiento del finisher.

1. Pulse la tecla [Suspender/Reanudar] en el Booklet Finisher SR5110 o el Finisher SR5120 y, a continuación, retire el papel entregado.

Consulte Pág. 103 "Retirar copias del finisher durante la impresión".



2. Tire de la bandeja de extensión de las bandejas de desplazamiento 1 o 2 del finisher.

3. Coloque la bandeja de soporte para banner al introducir los salientes de su parte inferior en los dos orificios de las bandejas de desplazamiento 1 o 2 del finisher.



Si ajusta [Ajuste bandeja salida finisher] en [Cambio automático] y [No apilar trabajos] y cambia dónde entregar el papel cuando está acoplada la bandeja de soporte de banner, podrían entregarse y apilarse varios trabajos en la misma bandeja.

4. Pulse la tecla [Suspender/Reanudar] para reanudar la impresión.

# Cuando se expulse papel autocopiativo de un gramaje inferior a 64 g/m<sup>2</sup> en el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120

Al imprimir en papel autocopiativo con un gramaje inferior a 63 g/m<sup>2</sup>, coloque la bandeja de soporte de banner en la bandeja de desplazamiento del finisher.

Para obtener información detallada acerca de cómo colocar la bandeja de soporte de banner, consulte Pág. 107 "Al expulsar papel con un gramaje inferior a 52,2 g/m<sup>2</sup> en el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120".

#### 🕹 Nota

• Según la marca de papel que se use, es posible que el papel se expulse con normalidad, aunque la bandeja de soporte de banner no esté acoplada.

- Cuando la bandeja de soporte de banner esté colocada, es posible que las hojas de la salida no se apilen perfectamente.
- Si ajusta [Ajuste bandeja salida finisher] en [Cambio automático] y [No apilar trabajos] y cambia dónde entregar el papel cuando está acoplada la bandeja de soporte de banner, podrían entregarse y apilarse varios trabajos en la misma bandeja.

# Cuando se expulsen hojas banner en el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120

Al imprimir en hojas banner, acople una bandeja de salida de la serie SR5000 para hojas banner en la bandeja de desplazamiento del finisher 1 o 2. Para obtener información detallada sobre cómo acoplar una bandeja de salida de la serie SR5000 para hojas banner, póngase en contacto con su representante del servicio.

Debe colocar también la bandeja de soporte de banner. Si desea obtener más información sobre este proceso, consulte Pág. 107 "Al expulsar papel con un gramaje inferior a 52,2 g/m<sup>2</sup> en el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120".

# Vota

 Si ajusta [Ajuste bandeja salida finisher] en [Cambio automático] y [No apilar trabajos] y cambia dónde entregar el papel cuando está acoplada la bandeja de soporte de banner, podrían entregarse y apilarse varios trabajos en la misma bandeja.

# Cuando se expulsen sobres en el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120

Cuando se imprima en sobres (con solapa triangular) y se expulsen en el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120, coloque la bandeja de soporte para plegado en Z que se incluye con el finisher en la bandeja de desplazamiento del finisher.

Para obtener información detallada acerca de cómo colocar la bandeja de soporte para plegado en Z, consulte Pág. 105 "Al usar la función Plegado en Z".

## 🖖 Nota

- Si ajusta [Ajuste bandeja salida finisher] en [Cambio automático] y [No apilar trabajos], y cambia dónde entregar el papel cuando la bandeja de soporte de plegado en Z está acoplada, podrían entregarse varios trabajos y apilarse en la misma bandeja.
- Cuando la bandeja de soporte de plegado en Z esté acoplada, es posible que la pila de las hojas de salida no estén alineadas tan ordenadamente como cuando la bandeja de soporte no está acoplada.

# Al expulsar una gran cantidad de folletos en la bandeja del finisher de folletos

Al expulsar una gran cantidad de folletos en el Booklet Finisher SR5120, doble la bandeja del finisher de folletos como se muestra.



#### 🖖 Nota

- La bandeja del finisher de folletos puede plegarse en dos ángulos.
- La cantidad aproximada de copias que se pueden expulsar cuando la bandeja del finisher de folletos no está plegada es:
  - Al encuadernar 2-5 hojas: 45 copias
  - Al encuadernar 6-10 hojas: 23 copias
  - Al encuadernar 11-15 hojas: 15 copias
  - Al encuadernar 16-20 hojas: 10 copias
  - Al encuadernar 21-30 hojas: 5 copias

## Al usar la función de grapado en papel couché fino que pese 80 g/m<sup>2</sup> o menos

Al usar la función de grapado en papel couché fino que pese 80 g/m<sup>2</sup> o menos, acople a la bandeja grapadora las dos nervaduras de enderezamiento de papel.

Las nervaduras de enderezamiento de papel no se incluyen. Para usar las nervaduras de enderezamiento, póngase en contacto con el representante del servicio.

#### 🔁 Importante

- Al usar la función de grapado en papel que no sea papel couché fino que pese 80 g/m<sup>2</sup> o menos, retire las nervaduras de enderezamiento de papel y, a continuación ajuste [0637 Band. grapadora: Modo con nervadura para sujetar ppl] en [Parámetros de ajuste para usuarios] en [Desactivado].
- También debe acoplar las nervaduras de enderezamiento de papel si se producen atascos dentro de la bandeja grapadora.
- 1. Abra la tapa frontal del finisher.
- 2. Agarre el asa Rb12 y tire de la unidad de grapado para sacarla.



3. Agarre la nervadura de enderezamiento de papel en horizontal e introdúzcala en la zona como se muestra.

4. Gire la nervadura de enderezamiento de papel a orientación vertical.



5. Introduzca los salientes (2 elementos) de la nervadura de enderezamiento de papel en los orificios de la bandeja grapadora.



Acople la nervadura de enderezamiento de papel con la muesca orientada hacia fuera.



- 6. Acople la segunda nervadura de enderezamiento de papel. Repita los pasos del 3 al 5.
- 7. Ajuste [0637 Band. grapadora: Modo con nervadura para sujetar ppl] en [Parámetros de ajuste para usuarios] en [Activado].

## Cuando se expulsan papel grueso o sobres por la bandeja superior de la apiladora de alta capacidad

Coloque la bandeja para papel grueso incluida cuando expulse el siguiente papel por la bandeja superior de la apiladora de alta capacidad:

- Papel grueso de más longitud que B4 JIS
- Sobres de más de 332 mm (13,1 pulgadas) de longitud



#### Precauciones a la hora de usar el finisher

- La grapadora puede expulsar grapas desplegadas. Tenga cuidado de no pincharse los dedos.
- No golpee el finisher (por ejemplo, no golpee la superficie del finisher repetidamente para organizar las pilas de papel).
- Retire las copias impresas del Finisher levantándolas rectas desde el lado izquierdo. Si las saca en ángulo o hacia delante, la bandeja de desplazamiento podría levantarse y quedarían atrapadas.
  - Finisher SR5090 o Finisher de folletos SR5100



• Finisher SR5110 o Booklet Finisher SR5120



• Al mover el Finisher SR5090 o Booklet Finisher SR5100, no sujete las cubiertas guía, ya que al hacerlo podría dañarlas.



1. Cubiertas guía

# Precauciones al sacar folletos de la unidad de recorte

• Al sacar folletos de la unidad de recorte, asegúrese de esperar hasta que todos los folletos se hayan entregado por completo en la bandeja. Si toca el folleto cuando está siendo entregado, el sensor no detectará la entrega, causando un error.

- Al sacar folletos de la bandeja de salida, asegúrese de no deslizarlos hacia la derecha (hacia la salida del papel). Si lo hace, los bordes de corte pueden entrar en contacto con la correa de la bandeja de salida de papel haciendo que este se ondule.
- Retire los folletos de la manera siguiente:
  - 1. Coloque las manos debajo de los folletos y alinee las esquinas izquierdas.
  - 2. Levante los folletos alineados para sacarlos.



También puede poner las manos debajo de los folletos y levantarlos tal como están.

# Guía de funciones de las opciones internas/controlador de opciones de la máquina

• Unidad de OCR

Le permite utilizar la función de PDF con posibilidad de búsquedas. Se trata de una opción para las máquinas de tipo 1, 2 y 3.

• Unidad PostScript 3

Permite imprimir mediante el driver de impresora Adobe PostScript 3.

Le permite imprimir documentos con la función de impresión directa en PDF, así como almacenar documentos en formato PDF con la función de impresión desde dispositivo de almacenamiento.

• Unidad XPS

Le permite imprimir archivos XPS.

• Unidad IPDS

Le permite imprimir utilizando la función Intelligent Printer Data Stream (IPDS).

• Tarjeta LAN inalámbrica

Permite comunicarse por LAN inalámbrica.

• Conversor de formatos de archivo

Le permite descargar los documentos almacenados en el Document Server. Se trata de una opción para las máquinas de tipo 1, 2 y 3. Consulte Operaciones básicas.

- Controlador de la impresora
  - Le permite imprimir con el controlador Fiery.

Solo es posible adjuntar el convertidor de formato de archivos o el controlador de la impresora.

La tarjeta de la LAN inalámbrica puede utilizarse junto con los componentes que se indican a continuación:

- Puerto Gigabit Ethernet
- Caja de interfaz<sup>\*1</sup>
- \*1 Cuando se utilice para conectar el finisher de otro fabricante.

# Guía de nombres y funciones del panel de mandos de la máquina

Puede usar la función de copia, la función de escáner y los programas solo en máquinas de tipo 1, 2 o 3.



#### 1. Pantalla

Se trata de una pantalla táctil que cuenta con iconos, teclas, accesos directos y widgets que le permiten navegar por las pantallas de las diversas funciones y aplicaciones y le ofrecen información sobre el estado de funcionamiento y otros mensajes. Consulte Pág. 127 "Cómo usar la pantalla [Inicio]" y Pág. 140 "Cómo usar cada aplicación".

#### 2. Tecla [Comprobar estado]

Pulse para comprobar el estado del sistema de la máquina, el estado operativo de cada función y los trabajos actuales. También puede mostrar el historial de trabajos y la información de mantenimiento de la máquina.

#### 3. Indicador de estado

Indica el estado del sistema. Permanece encendida cuando se produce un error o el tóner se agota.

#### 4. Tecla [Ahorro de energía]

Pulse para cambiar a modo de bajo consumo o modo de reposo. Cuando la máquina esté en modo de reposo, pulse de nuevo la tecla para que salga de dicho modo. Consulte Pág. 121 "Ahorro de energía".

#### 5. Indicador de ahorro de energía

Cuando la máquina está en el modo de bajo consumo, el indicador de ahorro de energía está encendido. En el modo en reposo, el indicador de ahorro de energía parpadea lentamente.

#### 6. Indicador de funcionamiento

El indicador de alimentación principal se ilumina cuando se enciende el interruptor de alimentación principal.

#### 7. Indicador de entrada de datos (modo de impresora)

Se ilumina cuando la máquina recibe trabajos de impresión desde un ordenador. Consulte Impresión.

#### 8. Tecla [#] (tecla Intro)

Pulse esta tecla para confirmar los valores introducidos o los elementos especificados.

#### 9. Tecla [Inicio]

Pulse esta tecla para iniciar la copia, impresión, escaneo o envío.

#### 10. Tecla [Borrar]

Púlsela para borrar el número que se haya introducido.

#### 11. Tecla [Parar]

Pulse para detener un trabajo en curso, como por ejemplo una copia, escaneo o impresión.

#### 12. Teclas numéricas

Úselas para introducir los números de copias y datos para la función seleccionada.

#### 13. Teclas de ajuste de la pantalla

Le permite ajustar la imagen mostrada.

Consulte Pág. 124 "Ajuste de la pantalla".

#### 14. Tecla de restablecimiento del panel de mandos

Púlsela para reiniciar el panel de mandos. Se utiliza cuando las operaciones realizadas con el panel de mandos no responden.

117

4

#### 15. Ranuras de memoria

Utilícela para insertar una tarjeta SD o un dispositivo de memoria flash USB. Para obtener información detallada, consulte Preparativos.

#### 16. Indicador de acceso a memoria

Se ilumina cuando se inserta una tarjeta SD en la ranura de soportes.

#### 17. Interface del host USB

Conecte un teclado, un ratón u otro dispositivo USB.

# Ajuste del ángulo del panel de mandos

Para mejorar la utilidad, puede ajustar el ángulo del panel de mandos.

# 1. Coloque el panel de mandos en el ángulo horizontal deseado.



2. Coloque el panel de mandos en el ángulo vertical deseado.



# Encendido/Apagado de la alimentación

Puede utilizar el ADF y la lista de direcciones en una máquina de tipo 1, 2 o 3.

# Encendido/Apagado de la alimentación

#### 🔁 Importante

- No pulse varias veces el interruptor principal.
- Cuando pulse el interruptor principal, espere al menos 10 segundos hasta que se confirme que el indicador de alimentación se ha encendido o apagado.
- Si el indicador de alimentación no se ilumina o se apaga 5 minutos después de pulsar el interruptor principal, póngase en contacto con su representante de servicio.

El interruptor de funcionamiento se encuentra en el lado superior izquierdo de la máquina. Al encender este interruptor, la alimentación principal se activa y el indicador de alimentación principal a la derecha del panel de mandos se ilumina. Al apagar este interruptor, la alimentación principal se desactiva y el indicador de alimentación principal a la derecha del panel de mandos se apaga. Cuando esto ocurre, la alimentación de la máquina se desconecta.

Confirme las opciones de alimentación y enchúfelas en una toma que esté cerca pero separada de la toma en la que está enchufada la máquina principal.

#### \rm Nota

• Esta máquina entra automáticamente en el modo Ahorro de energía o modo de reposo si no la utiliza durante un tiempo. Para más información, consulte Pág. 121 "Ahorro de energía".

# Encendido de la alimentación principal

- Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado firmemente a la toma eléctrica.
- 2. Abra la tapa del interruptor de alimentación principal y púlselo.

El indicador de alimentación principal se iluminará.



#### 🕹 Nota

- Tras encender el interruptor de alimentación principal, es posible que aparezca una pantalla indicando que la máquina se está iniciando. No apague la impresora durante este proceso. La inicialización dura unos 16 minutos. Sin embargo, el tiempo de inicialización podría variar en función de las opciones que se encuentran instaladas en la máquina.
- Si la máquina no se enciende aunque pulse el interruptor de alimentación principal, eleve la cubierta izquierda delantera y asegúrese de que el interruptor de alimentación de CA esté conectado. Si desea más información sobre el interruptor de alimentación de CA, consulte Pág. 577 "Qué se puede hacer y qué no".
- Los iconos de aplicaciones aparecen en la pantalla [Inicio] a medida que las aplicaciones empiezan a ejecutarse.

# Apagado de la alimentación principal

# **APRECAUCIÓN**

 Cuando desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente, tire siempre del conector, nunca del cable. Si tira del cable, podría dañarlo. El uso de cables de alimentación dañados puede desencadenar un incendio o provocar una descarga eléctrica.

#### 🔁 Importante

- No apague la máquina mientras esté en funcionamiento.
- No mantenga pulsado el interruptor de alimentación principal al apagar la alimentación principal. De lo contrario, se apagará a la fuerza la alimentación de la máquina y se podría dañar el disco duro o la memoria y provocar averías.
- 1. Abra la tapa del interruptor de alimentación principal y púlselo.

El indicador de alimentación principal se apagará. La alimentación principal se desactiva automáticamente cuando la impresora se apaga. Si la pantalla del panel de mandos no desaparece, póngase en contacto con su representante de servicio.

# Ahorro de energía

Esta máquina tiene las siguientes funciones de ahorro de energía.

#### Modo de bajo consumo

Si no utiliza la máquina durante un determinado período tras una operación, la pantalla se apagará y la máquina pasará al modo Bajo consumo. La máquina consume menos electricidad en el modo Bajo consumo.

Puede cambiar la cantidad de tiempo que la máquina espera antes de cambiar a modo Bajo consumo en [Temporizador modo bajo consumo]. Si desea más información, consulte Administración del dispositivo.

Puede cambiar los ajustes de la máquina para pasar al modo Bajo consumo cuando pulse la tecla [Ahorro de energía]. Si desea más información, consulte Administración del dispositivo.

Para salir del modo Bajo consumo, haga una de las siguientes acciones:

- Levante el ADF
- Coloque un original en el ADF
- Pulse la tecla [Comprobar estado]

#### Modo en reposo

Si la máquina permanece inactiva durante un determinado período o se pulsa la tecla [Ahorro de energía], introduce el modo de suspensión para reducir aún más la electricidad que consume. Si desea más información, consulte Administración del dispositivo.

Puede cambiar el tiempo que la máquina espera antes de pasar al modo en reposo en [Temporizador modo reposo]. Si desea más información, consulte Administración del dispositivo.

Para salir del modo en reposo, lleve a cabo una de las siguientes opciones:

- Levante el ADF
- Coloque un original en el ADF
- Pulse la tecla [Ahorro de energía]
- Pulse la tecla [Comprobar estado]

#### Vota

- Cuando la máquina se encuentra en modo de baja potencia, la tecla [Ahorro de energía] se enciende. En modo de reposo, la tecla [Ahorro de energía] parpadea lentamente.
- Las funciones de ahorro de energía no se podrán utilizar en los siguientes casos:
  - Durante el calentamiento
  - Cuando se suspenden las operaciones durante la impresión
  - Cuando aparece un mensaje de advertencia
  - Cuando se produce un atasco de papel

- Cuando el indicador de datos entrantes está encendido o parpadea
- Durante la comunicación con equipos externos
- Cuando el disco duro está activo
- Cuando aparece un mensaje de llamada al servicio técnico
- Cuando el ADF, la tapa de la máquina o la tapa del ADF están abiertos
- Cuando aparece el mensaje "Añadir tóner"
- Cuando se rellena el tóner
- Cuando aparece una de las siguientes pantallas:
  - Características máquina
  - Contador
  - Consultas
  - Gestión de la Libreta direcciones
  - Ajustes pap. band.
- Cuando se muestran las pantallas de notificación de servicio de administración remota.
- Cuando se procesan datos
- Cuando se registra un destinatario en la lista de direcciones
- Cuando se muestra la pantalla de impresión de muestra, impresión bloqueada, impresión retenida o impresión almacenada
- Cuando aparece la pantalla de un documento que se guardó en la función de impresora (la máquina pasa en el modo Bajo consumo si esto ocurre)
- Cuando el ventilador de refrigeración interno esté activo
- Cuando se accede a la máquina mediante Web Image Monitor

## Interruptor del calentador de transferencia

Si la temperatura interior de la máquina no es suficientemente elevada, por ejemplo, en una mañana de invierno, el valor de la resistencia del rodillo de transferencia puede incrementar de forma temporal y dar como resultado la degradación de la calidad de las imágenes. Para evitarlo, la máquina está equipada con un calentador de transferencia.

- 1. Abra la tapa frontal izquierda.
- Si la temperatura interior de la máquina no es suficientemente elevada, por ejemplo, en una mañana de invierno, coloque el interruptor del calentador de transferencia en la posición de encendido.

De lo contrario, colóquelo en la posición de espera.



- 1. Interruptor del calentador de transferencia
- 3. Cierre la tapa frontal izquierda.

4

# Ajuste de la pantalla

Puede ajustar el color, el brillo y la posición de visualización de la pantalla del panel de mandos utilizando las teclas de ajuste de la pantalla situadas en la parte inferior derecha del panel de mandos.

Para ajustar la pantalla y desbloquearla, mantenga pulsados los botones Up y Down al mismo tiempo durante cinco segundos.

# Vota

 El ajuste se guardará automáticamente si no realiza ninguna operación durante más de 10 segundos mientras configura el ajuste.



#### 1. Botón Modo

Pulse este botón para iniciar o finalizar el ajuste de la pantalla. Este botón también selecciona o anula la selección del elemento de ajuste cuando ajusta la pantalla.

#### 2. Botón Arriba

Pulse este botón para moverse entre los elementos de ajuste o cambiar el valor de ajuste.

El cursor se mueve hasta el elemento superior cuando se mueve entre los elementos.

El valor aumenta cuando se cambia un valor de ajuste.

También se utiliza para activar la función de ajuste de la pantalla.

#### 3. Botón Abajo

Pulse este botón para moverse entre los elementos de ajuste o cambiar el valor de ajuste.

El cursor se mueve hasta el elemento inferior cuando se mueve entre los elementos.

El valor disminuye cuando se cambia un valor de ajuste.

También se utiliza para activar la función de ajuste de la pantalla.

# Pantalla de ajuste de la pantalla

| Monitor Sett: | ing |
|---------------|-----|
| Contrast      | 55  |
| ContrastRed   | 50  |
| ContrastGreen | 50  |
| ContrastBlue  | 50  |
| Filter        | Non |
| Gamma         | 1.0 |
| Backlight     | 24  |
| InputSelect   | DVI |
| OSD HPosition | 128 |
| OSD VPosition | 128 |
| OSD Effect    | 0   |
| OSD Timeout   | 30  |
| Default       |     |
| Save Data     |     |
| Cancel        |     |
| Status        |     |

| Elemento de<br>configuración | Contenido                                                                                | Intervalo de<br>ajuste | Valor<br>inicial |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------|
| Contrast                     | Ajusta el contraste general de todos los<br>colores en RGB                               | 0-255                  | 55               |
| ContrastRed                  | Ajusta el contraste en rojo (ajuste digital)                                             | 0-255                  | 50               |
| ContrastGreen                | Ajusta el contraste en verde (ajuste digital)                                            | 0-255                  | 50               |
| ContrastBlue                 | Ajusta el contraste en azul (ajuste digital)                                             | 0-255                  | 50               |
| Filter                       | Selecciona el ajuste de filtro espacial                                                  | Ninguno,<br>0-4        | Ninguno          |
| Gamma                        | Especifica el ajuste del valor gamma                                                     | 0,1-3,0                | 1,0              |
| Backlight                    | Ajusta el brillo                                                                         | 0-31                   | 31               |
| InputSelect                  | Selecciona la fuente de imagen que se desea<br>mostrar                                   | DVI/RGB                | DVI              |
| OSD HPosition                | Ajusta la posición horizontal para mostrar la<br>pantalla de ajuste de la pantalla (OSD) | 5-253                  | 128              |
| OSD VPosition                | Ajusta la posición vertical para mostrar la<br>pantalla de ajuste de la pantalla (OSD)   | 63-210                 | 128              |

| Elemento de<br>configuración | Contenido                                                                                           | Intervalo de<br>ajuste         | Valor<br>inicial |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------|
| OSD Effect                   | Especifica el ajuste de opacidad de la<br>pantalla de ajuste de la pantalla (OSD)                   | 0-7                            | 0                |
| OSD Timeout                  | Especifica el tiempo de espera antes de cerrar<br>la pantalla de ajuste de la pantalla (OSD)        | Ninguno,<br>5-60 <sup>*1</sup> | 30               |
| Restore Default              | Se selecciona para inicializar los ajustes                                                          | -                              | -                |
| Save Data                    | Se selecciona para guardar los datos                                                                | -                              | -                |
| Cancel                       | Se selecciona para cancelar la selección u<br>ocultar la pantalla de ajuste de la pantalla<br>(OSD) | -                              | -                |
| Status                       | Se selecciona para mostrar la pantalla de<br>estado                                                 | -                              | -                |

\*1 Seleccione el tiempo entre 5-10, 15, 20, 30, 40, 50 y 60.

# Cómo usar la pantalla [Inicio]

Solo puede usar la función de copia, la función Document Server, la función de escáner y los programas en máquinas de tipo 1, 2 y 3.

La pantalla [Inicio] se establece como pantalla predeterminada al encender la máquina.

Se asigna un icono a cada función, y estos iconos se muestran en la pantalla [Inicio]. Puede agregar accesos directos a funciones o páginas web utilizadas con frecuencia a la pantalla [Inicio]. También puede registrar widgets como el Widget Camb.idiomas. La pantalla [Inicio] y la pantalla de cada función podrían ser diferentes dependiendo de las unidades opcionales que se instalen.

Para mostrar la pantalla [Inicio], pulse [Inicio] (🕋) en la parte inferior central de la pantalla.

🔁 Importante

 No someta la pantalla a fuertes impactos ni a demasiada fuerza, ya que podría resultar dañada. La presión máxima posible es de 30 N aprox.(3 kgf). (N = Newton, kgf = kilogramo fuerza. 1 kgf = 9,8 N)

Para cambiar de pantalla, deslice el dedo por la pantalla hacia la derecha o hacia la izquierda.



#### 1. Pantalla de estado de la máquina

Muestra el estado de la máquina.

#### 2. Pantalla de estado del trabajo

Muestra el estado del primer trabajo de la lista de trabajos.

#### 3. Icono de tóner restante

Muestra la cantidad de tóner restante.

#### 4. Icono de sesión iniciada por el usuario

Esta tecla aparece cuando se habilita la autenticación de usuarios. Si pulsa el icono mientras se muestra [Inicio sesión], aparecerá la pantalla de inicio de sesión. Si ya ha iniciado sesión en la máquina, aparecerá el nombre del usuario que ha iniciado sesión. Pulse el icono mientras la sesión esté iniciada para finalizar la sesión en la máquina.

Para más detalles sobre cómo iniciar y finalizar sesión, consulte Pág. 163 "Inicio de sesión en la máquina".

#### 5. Teclas de función

Para más información, consulte Pág. 130 "Cambio de modos pulsando las teclas de función".

#### 6. Icono de la lista de aplicaciones 📖

Pulse para visualizar la lista de aplicaciones. Puede crear accesos directos a las aplicaciones en la pantalla [Inicio].

Para utilizar una aplicación que se muestra en la pestaña de [Widgets] y en la pestaña [Programar], cree un acceso directo para la aplicación en la pantalla [Inicio]. Si desea más información, consulte Preparativos.

#### 7. Iconos para cambiar de pantalla 🤍

Pulse para cambiar entre las cinco pantallas de inicio. Los iconos aparecen en la parte inferior derecha e izquierda de la pantalla, el número de iconos indica el número de pantallas a cada lado de la pantalla actual.

#### 8. [Contador]

Púlsela para mostrar o imprimir el número total de hojas impresas. Consulte Pág. 600 "Contador".

#### 9. [Media Information] 🔤/🚺/📷

Pulse para expulsar la tarjeta SD o la memoria USB introducidas en la ranura de medios. Para más información, consulte Preparativos.

#### 10. Mensaje de funcionamiento remoto

Muestra el estado de conexión cuando se conecta al panel de mandos desde un ordenador. Si desea obtener información detallada sobre "Operación remota del panel", consulte Pág. 89 "Cómo permitir la conexión remota de un PC con el panel de mandos".

#### 11. [Menú] 🗏

Muestra la pantalla de menú de la aplicación que está utilizando. En función de la aplicación que esté utilizando, esta tecla podría estar deshabilitada. Asimismo, puede pulsar esta tecla en la pantalla [Inicio] para restablecer los valores predeterminados de los ajustes de la pantalla [Inicio].

#### 12. [Inicio] 祄

Pulse para mostrar la pantalla [Inicio].

#### 13. [Return] ᠫ

Pulse esta tecla para volver a la pantalla anterior mientras la opción Características pantalla está habilitada o se están utilizando aplicaciones. En función de la aplicación que esté utilizando, esta tecla podría estar deshabilitada. Puede especificar si la tecla está habilitada o no en ciertas aplicaciones. Si desea más información sobre los ajustes, consulte Administración del dispositivo.

#### 14. Mensaje del sistema

Muestra mensajes de las aplicaciones y del sistema de la máquina.

#### 15. Área de visualización de iconos

Muestra los widgets e iconos de las funciones o aplicaciones. Los iconos mostrados difieren en las cinco pantallas de inicio. Para obtener más información sobre los iconos de cada pantalla, consulte Pág. 129 "Iconos principales de la pantalla [Inicio]".

También puede añadir accesos directos y organizar los iconos utilizando carpetas. Si desea más información, consulte Preparativos.Inicio

#### 🕹 Nota

- Puede cambiar el fondo de escritorio de la pantalla [Inicio]. Para obtener más información, consulte Preparativos.
- Puede cambiar de modo si pulsa los iconos que se muestran en la pantalla [Inicio]. También es posible cambiar de modo pulsando las teclas de función.
- No se puede cambiar de modo en ninguno de los siguientes casos:
  - Durante el escaneo de un original con la función de escáner
  - Al acceder a las siguientes pantallas:
    - Características máquina
    - Contador
    - Consultas
    - Gestión de la Libreta direcciones
    - Trabajo actual/Historial trabajos
  - Cuando se interrumpe la copia
- La pantalla [Inicio] se establece como pantalla predeterminada al encender la máquina. Puede cambiar este ajuste predeterminado en Prioridad función. Consulte Administración del dispositivo.

# Iconos principales de la pantalla [Inicio]

Los siguientes iconos aparecen en la pantalla [Inicio] como ajuste predeterminado de fábrica:

| lcono                 | Descripción                                                                                                                                                                    |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Copiadora (clásico) 💇 | Pulse para visualizar la pantalla de la función copiadora.<br>Para obtener más información sobre cómo utilizar la función de<br>copiadora, consulte Operaciones básicas.       |
| Escáner 🖻             | Pulse para visualizar la pantalla de la función escáner.<br>Para obtener información detallada acerca de cómo utilizar la función<br>de escáner, consulte Pág. 409 "Escanear". |

| lcono                                   | Descripción                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impresora (clásico) 题                   | Permite realizar la configuración para usar fácilmente la máquina<br>como impresora.                                                                    |
|                                         | Para más información sobre cómo utilizar la función de impresora,<br>consulte Pág. 393 "Impresión".                                                     |
| Document Server 🧐                       | Pulse para guardar o imprimir documentos en el disco duro de la<br>máquina.                                                                             |
|                                         | Para obtener información sobre cómo utilizar la función Document<br>Server, consulte Operaciones básicas.                                               |
| Guía de usuario 🛄                       | Pulse para visualizar los manuales de la máquina.                                                                                                       |
| Herramientas usuario 🖻                  | Pulse para visualizar la pantalla de la configuración inicial de la<br>máquina.                                                                         |
| Estado impresora 🕥                      | Pulse para ver la pantalla de información del dispositivo. Para más<br>información, consulte Pág. 132 "Pantalla[Estado impresora]".                     |
| Ajustes papel bandeja 🖳                 | Pulse para mostrar la pantalla Ajustes papel band. Para más<br>información, consulte Pág. 133 "Pantalla [Ajustes papel bandeja]".                       |
| Parámetros de ajuste para<br>usuarios 🤷 | Pulse aquí para ver la pantalla Parámetros de ajuste para usuarios.<br>Para más información, consulte Pág. 331 "Parámetros de ajuste para<br>usuarios". |

Puede añadir iconos a la pantalla [Inicio] para personalizar la máquina. Si desea obtener más información sobre cómo añadir iconos a la pantalla [Inicio], consulte Preparativos.

# Cambio de modos pulsando las teclas de función

Puede cambiar los modos si pulsa las teclas de función de la parte superior de la pantalla.



#### 1. Teclas de función

Puede usar las teclas de función cuando [Tecla de función] se ha activado en Características pantalla. Consulte Administración del dispositivo.

[Printer Status], [Ajustes papel bandeja] y [Parámetros de ajuste para usuarios] son elementos fijos que no pueden modificarse. Para más información sobre cada función, consulte Pág. 132 "Pantalla[Estado impresora]", Pág. 133 "Pantalla [Ajustes papel bandeja]" y Pág. 331 "Parámetros de ajuste para usuarios".

Puede asignar funciones utilizadas con frecuencia a las otras 6 teclas de la derecha.

Puede asignar las funciones más usadas a las teclas de función mediante el siguiente procedimiento:

- 1. Pulse [Inicio] (🕋) en la parte inferior central de la pantalla.
- 2. Pulse el icono [Herramientas usuario] (🖾).
- 3. Pulse [Caract. pantalla].
- 4. Pulse [Ajustes dispositivo pantalla].
- 5. Pulse [Ajustes tecla función].
- 6. Seleccione la casilla de verificación [Tecla función].
- 7. Elija entre [Tecla función 1] y [Tecla función 6] para asignar una función.
- 8. Pulse [Función asignada].
- 9. Seleccione en la lista la función que quiera registrar.
- 10. Pulse [Nombre mostrado].
- 11. Introduzca el nombre de función que quiera que aparezca en la tecla.
- 12. Pulse [Aceptar].

13. Pulse [Inicio] (🕋) en la parte inferior central de la pantalla.

La tecla de función queda registrada en la parte superior de la pantalla.

# Pantalla[Estado impresora]

Pulse [Estado impresora] entre las teclas de función para mostrar la pantalla de información del dispositivo.

En la pantalla de información del dispositivo, puede ver el estado de los suministros y el papel de la unidad principal y de cada unidad opcional, así como la lista de trabajos.



EAR103

#### 1. Información sobre suministros/papel

Muestra errores que solicitan el repuesto de suministros o que indican que la botella de tóner residual está llena, así como información como el estado establecido y la cantidad de tóner restante. También muestra los ajustes y la cantidad de papel restante en cada bandeja.

#### 2. Información trabajo

Muestra la lista de trabajos.

#### 3. [Estado consum.]

Pulse [Estado consum.] para la información sobre Papel, Info mantenimiento, Almacenaje datos, Info dirección máquina y Consultas.

Si desea obtener más información, consulte Preparativos.

#### 4. Vista frontal de la máquina

Muestra la configuración de la máquina, la bandeja utilizada para imprimir, el estado de error y otra información.

# Pantalla [Ajustes papel bandeja]

Pulse [Ajustes papel bandeja] entre las teclas de función para ver la pantalla [Ajustes papel bandeja].

En la pantalla [Ajustes papel bandeja] puede especificar los ajustes del papel para las bandejas y el intercalador y configurar los ajustes de los papeles funcionales.



EAR104

#### 1. Pestaña [Bandeja de papel]

Muestra la lista de detalles de los ajustes de cada bandeja e intercalador.

El icono 🗓 indica que la bandeja se configuró manualmente o no admite impresión dúplex.

El icono î indica que la bandeja se configuró manualmente o no está en la fuente de selección automática del papel.

La pantalla [Asignar papel] aparece cuando selecciona una bandeja. Si selecciona el intercalador, aparece la pantalla [Ajustes del intercalador].

Si desea obtener información detallada sobre los ajustes del papel en la bandeja de papel, consulte Pág. 293 "Cambio de los ajustes de papel de las bandejas".

#### 2. Pestaña [Portada/H. design./Separador/H.sep.]

Muestra la lista de ajustes de la portada, la contraportada, la designación, la hoja y las hojas de separación. Si selecciona un papel funcional, aparece la pantalla de ajustes del papel funcional.

#### 3. La vista frontal de la máquina

Muestra información como la configuración de la máquina, la bandeja utilizada para imprimir, el estado de error y otra información.

#### 4. [Gestión papel person.]

Muestra la pantalla [Gestión papel personalizado].

Si desea obtener información detallada sobre la pantalla [Gestión papel personalizado], consulte Pág. 49 "Cómo utilizar la pantalla [Gestión papel personalizado]".

# Pantalla [Información]

Para despertar conciencia sobre la conservación de recursos, puede configurar la máquina para mostrar la reducción en el uso de papel.

Si está activada la autenticación de usuario, aparece la pantalla cuando inicia sesión en la máquina. Si no está activada la autenticación de usuario, se mostrará la pantalla después de recuperarse del modo En reposo o después de reiniciar el sistema. La pantalla [Información] se abre al encender el dispositivo, sean cuales sean los ajustes de autenticación.



EAR105

#### 1. [Antr.]/[Act.]

Pulse para cambiar entre la pantalla [Información] del periodo de recuento anterior y la del periodo de recuento actual.

#### 2. Reducción papel

Muestra la cantidad de papel guardado al utilizar las funciones de impresión dúplex y combinada. La cifra indica el porcentaje de papel guardado del total de todo el papel utilizado. A medida que las cifras aumentan, el número de árboles también lo hace. Si el índice de reducción de papel supera un nivel determinado, los árboles tendrán fruta.

Pulse el globo para ver los siguientes elementos:

• Total páginas impresión:

Se muestra el número total de páginas impresas en el periodo de recuento actual.

• Uso 2 caras:

Aparece la ratio de impresiones a 2 caras en el número total de impresiones.

Cuanto mayor sea la ratio, más hojas aparecerán.

• Uso Combinar:

Aparece la ratio de impresiones combinadas en el número total de impresiones.

Cuanto mayor sea la ratio, más hojas aparecerán.

#### 3. [Cerrar]

Pulse esto para cerrar la pantalla [Información] y volver a la operación.

#### 4. Períodos de recuento

Aparecen los períodos de recuento actual y anterior.

#### 5. Mensaje

Aparece un mensaje del administrador.

#### 🕹 Nota

- Dependiendo de los ajustes de la máquina, es posible que no aparezca la pantalla [Información]. Para obtener más información, consulte la Guía de seguridad.
- También puede utilizar Web Image Monitor para comprobar el estado de uso. Para obtener más información sobre cómo comprobarlos, consulte la ayuda de Web Image Monitor.
- En [Mensaje administrador / Periodo Contador ecológico] en [Ajustes sistema], puede seleccionar "Periodo de contador", "Mensaje administrador", "Mostrar pantalla información", y "Mostrar tiempo". Sólo el administrador puede cambiar los ajustes. Para obtener más información, consulte la Guía de seguridad.

## Pantalla [Navegador web]

La máquina tiene un navegador web que le permite ver páginas web.

Primero debe configurar los ajustes de red en [Caract. pantalla]. Si desea más información sobre los ajustes, consulte Administración del dispositivo.

Para abrir un navegador en el panel de mandos, pulse 🕮 y, a continuación, pulse el icono [Navegador web] en la pestaña [APPS].



#### 1. Pestaña

Pulse para cambiar de pantalla. Para mostrar la barra de URL, pulse la pestaña de la página web.

#### 2. Barra URL

Pulse esta barra para introducir la URL de una página web. Pulse la barra de dirección para escribir la URL de una página web que quiera visualizar.

#### 3. Menú

Pulse [Menú] (三) en la parte inferior central de la pantalla para abrir este menú.

#### 4. [Actualizar]/[Detener]

Pulse para actualizar una página web.

Cuando se actualice una página web, aparecerá [Detener].

#### 5. [Siguiente]

Pulse para volver a la página web anterior tras pulsar [Retorno] (ᠫ) en la parte inferior central de la pantalla.

#### 6. [Nueva pestaña]

Pulse para abrir una pestaña nueva.

#### 7. [Nueva pestaña de incógnito]

Pulse para abrir una nueva pestaña que no deje registro alguno en el historial de navegación ni en el historial de búsqueda.

#### 8. [Compartir página]

Pulse para compartir páginas web con otros dispositivos.

#### 9. [Buscar en la página]

Pulse para escribir una palabra y buscarla en la página web actual.

#### 10. [Ver como en ordenador]

Pulse para cambiar el modo de visualización de la página web de la versión móvil a la versión de escritorio.

#### 11. [Disponible sin conexión]

Pulse para guardar la página web para lectura sin conexión.

#### 12. [Información de la página]

Pulse para visualizar la URL o el certificado de servidor de la página web a la que está accediendo.

#### 13. [Imprimir]

Pulse para especificar las condiciones de impresión, como los tamaños de papel y la impresión dúplex. Si desea obtener más información, consulte Preparativos.

#### 14. [Guardar archivo PDF]

Pulse para guardar el archivo PDF mostrado en el navegador. Puede guardar el archivo en una tarjeta SD o en un dispositivo de memoria flash USB. Para obtener información, consulte Preparativos.

#### 15. [Ajustes]

Pulse para especificar los ajustes de seguridad y otros ajustes del navegador. Para obtener más información, consulte Preparativos.

#### 🕹 Nota

 Para ver advertencias sobre el acceso a servidores externos mediante Navegador web, consulte Preparativos.

# Operaciones disponibles en la pantalla de aplicaciones

En esta sección se describe la pantalla de inicio y se explican las operaciones que pueden realizarse en la pantalla de operaciones de algunas aplicaciones.

• Pellizcar

Coloque el pulgar y el índice en la pantalla y junte los dedos para reducir la pantalla. Tocar la pantalla dos veces también puede ser efectivo para realizar esta operación.



Separar los dedos

Coloque el pulgar y el índice en la pantalla y separe los dedos para acercar la imagen en pantalla. Tocar la pantalla dos veces también puede ser efectivo para realizar esta operación.



• Deslizar

Deslice el dedo hacia la derecha o hacia la izquierda en la pantalla para pasar de una pantalla a otra.



• Mantener pulsado

Coloque el dedo en la pantalla y manténgalo hasta que aparezca la siguiente pantalla. Puede mostrar la pantalla de menú de la aplicación que está utilizando.



• Arrastrar

Deslice el dedo a la vez que lo presiona contra la pantalla. Puede mover el icono al lugar de la pantalla en el que desee colocarlo.



Vota

 Cuando use aplicaciones diferentes a la aplicación estándar, puede introducir texto para las operaciones explicadas anteriormente.

## Cambio del idioma de la pantalla

Puede cambiar el idioma utilizado en la pantalla. El inglés es el idioma predeterminado.

- 1. Pulse [Inicio] (🕋) en la parte inferior central de la pantalla.
- 2. Pulse el icono [Herramientas usuario] (🖾).
- 3. Pulse [Caract. pantalla].
- 4. Pulse [Idioma y entrada].
- 5. Pulse [Cambiar idioma].
- 6. Seleccione el idioma que desea visualizar.
- 7. Pulse [Inicio] (🕋) en la parte inferior central de la pantalla.

#### 🖖 Nota

 Puede especificar qué idiomas estarán disponibles en [Seleccionar idiomas]. Si desea más información, consulte Administración del dispositivo.

# Reinicio del sistema

Tras terminar un trabajo, la máquina espera el período de tiempo especificado y después restaura sus configuraciones a los valores predeterminados especificados en Prioridad función. Esta función se llama "Reinicio del sistema".

Para especificar los ajustes predeterminados en Prioridad función, consulte Administración del dispositivo.

Para cambiar el período de tiempo que espera la máquina antes de reiniciar los ajustes a los valores predeterminados, utilice el ajuste Tempor. reinic. auto. stma. Consulte Administración del dispositivo.

# Cómo usar cada aplicación

Solo puede usar la función de copia, la función Document Server, la función de escáner y los programas en máquinas de tipo 1, 2 y 3.

Puede abrir las pantallas de funciones si pulsa iconos como, por ejemplo, [Copiadora (clásico)], [Impresora (clásico)] o [Escáner (clásico)] en la pantalla [Inicio].

Hay dos tipos de pantallas de aplicación.

#### Pantalla de aplicaciones estándar

Las funciones y la configuración que más se usan aparecen en la pantalla superior. Desplace la pantalla hacia arriba y hacia abajo con el dedo para seleccionar un elemento de configuración. Cuando seleccione un elemento, aparecerá el menú desplegable o el elemento de configuración. Para obtener más detalles sobre las operaciones disponibles en esta pantalla, consulte Pág. 143 "Cómo usar la pantalla [Copiadora]", Pág. 144 "Cómo usar la pantalla [Document Server]", Pág. 148 "Cómo usar la pantalla [Impresora]" y Pág. 149 "Cómo usar la pantalla [Escáner]".

#### Pantalla de otras aplicaciones

En esta pantalla se muestran otras funciones y la aplicación para configurar y ajustar la máquina. En la pantalla de otras aplicaciones están disponibles el estado de la impresora, los ajustes de papel de la bandeja, el ajuste del operador y otros elementos.

# Teclas que aparecen en la pantalla de configuración inicial y en las pantallas de cada aplicación estándar

La pantalla muestra el estado de la operación, los mensajes y los menús de función.

Las opciones de función mostradas actúan como teclas de selección. Puede seleccionar o especificar un elemento al pulsar suavemente sobre el mismo.

Al seleccionar o especificar un elemento en la pantalla, queda resaltado como **Red/And. auto**. Las teclas que aparecen con este aspecto **Red/And. and** no se pueden utilizar.

Pantalla Características de la máquina



EAR108

#### 1. Pantalla de funciones

Puede personalizar los ajustes predeterminados de las funciones de sistema de la máquina, copiadora, Document Server, impresora y escáner. Consulte Administración del dispositivo y Preparativos.

#### 2. [Herramientas del usuario]

Pulse para usar los siguientes elementos:

• Caract. pantalla

Pulse esta tecla para personalizar los ajustes predeterminados del sistema operativo instalado en el panel de mandos. Consulte Administración del dispositivo.

• Características máquina

Pulse aquí para mostrar la pantalla Características máquina.

• Contador

Pulse esta tecla para comprobar o imprimir el valor del contador. Consulte Mantenimiento y gestión.

• Consultas

Pulse aquí para saber dónde es posible solicitar el suministro de consumibles y dónde llamar en caso de que se produzca algún fallo.

• Gestión de la Libreta direcciones

Pulse para mostrar la libreta de direcciones.

#### Pantalla de aplicaciones estándar

Puede utilizar [Programar], [Interrumpir] y [Cop.muestra] únicamente en las máquinas del tipo 1, 2 o 3.



#### 1. [Pnt.simple]

Pulse esta tecla para cambiar a la pantalla simple. Consulte Pág. 161 "Cambio de patrones de pantalla".

#### 2. [Borrar]

Pulse esta tecla para borrar la configuración actual.

#### 3. [Programar]

Pulse esta tecla para registrar los ajustes más utilizados, o para recuperar ajustes registrados. Consulte Preparativos.

#### 4. [Interrumpir]

Pulse esta tecla para interrumpir las copias. Consulte Operaciones básicas.

#### 5. [Copia muestra]

Pulse esta tecla para crear un solo juego de copias o impresiones y comprobar su calidad antes de crear varios juegos. Consulte Operaciones básicas.
# Cómo usar la pantalla [Copiadora]



#### 1. Estado y mensajes de funcionamiento

Muestra el estado de funcionamiento y los mensajes.

#### 2. Escalas frecuentes de ampliación o reducción utilizadas

En [Escala de reproducción], en el menú Herram. Usuario, puede introducir hasta dos escalas frecuentes de ampliación o reducción distintas de las predefinidas. Para obtener más información, consulte Preparativos.

#### 3. [Alm. arch.]

Permite almacenar documentos en el Document Server.

## 4. Original, Cantidad y Copia

Muestra el número de los originales escaneados, los juegos de copias y las copias realizadas.

#### 5. [Comprobar modos]

Pulse la tecla para confirmar los ajustes actuales.

#### 6. Funciones Clasificar, Apilar, Grapar, Perforar y Plegar

Muestra los ajustes que se pueden seleccionar para clasificar, apilar, grapar, perforar y plegar copias.

Puede registrar funciones de grapado, perforación y plegado utilizadas frecuentemente en [Entrada/Salida] en el menú Herram. usuario. Para obtener más información, consulte Preparativos.

#### 7. Funciones disponibles

Pulse una función para mostrar su menú. Cuando seleccione una función, aparecerá 🛆 debajo de la tecla.

#### 8. Ajustes originales y de escaneo

Utilice este área para especificar el tipo de original, el nivel de densidad de la imagen y otros ajustes.

# Cómo usar la pantalla [Document Server]

Podrá organizar en carpetas los documentos almacenados en el Document Server.

Podrá ver una lista de los documentos almacenados en una carpeta pulsando la tecla de carpeta.

# Pantalla de lista de carpetas



EAR111

## Pantalla de lista de archivos



# 1. Estado y mensajes de funcionamiento

Muestra el estado de funcionamiento y los mensajes.

# 2. [N°], [Nombre de carpeta] y [Fecha/h. creación]

Pulse el elemento por el que desea ordenar las carpetas. Seleccione el mismo elemento una vez más para invertir la clasificación.

## 3. [Carpeta nueva]

Pulse para crear una nueva carpeta.

## 4. [Editar carpeta]

Pulse para cambiar el nombre o la contraseña de la carpeta, o para eliminarla.

#### 5. Teclas de carpeta

Pulse esta tecla para visualizar la lista de archivos almacenados en la carpeta. Si se ha especificado una contraseña para una carpeta, aparecerá un icono de candado 면 a la izquierda del nombre de la carpeta.

## 6. Teclas para buscar carpetas

Puede buscar carpetas por número o por nombre.

#### 7. Lista y miniaturas

Muestra las teclas para cambiar la visualización entre lista y miniaturas.

## 8. [Nombre de usuario], [Nombre de archivo] y [Fecha]

Pulse el elemento por el que desea ordenar los archivos. Seleccione el mismo elemento una vez más para invertir la clasificación.

## 9. [Subir un nivel]

Pulse esta tecla para visualizar la lista de carpetas.

## 10. Página, Cantidad e Imprim

Muestra el número de originales guardados en memoria, número de copias que se van a imprimir y copias impresas hechas.

# 11. Teclas de funcionamiento

Pulse para utilizar archivos guardados.

Si el archivo que quiere seleccionar no se muestra en la lista, pulse [▲] o [▼] para desplazarse por la pantalla.

# 12. Iconos

Muestra un icono que indica la función utilizada para almacenar el documento. Si se ha especificado una contraseña para un archivo, aparecerá un icono de candado 🛱 a la izquierda del nombre de usuario del archivo.

Los siguientes iconos aparecerán en la lista del Document Server para indicar la función utilizada para almacenar un documento.

| Función             | lcono    |
|---------------------|----------|
| Copiadora           | D        |
| Printer (Impresora) | <u>L</u> |

## 13. Teclas para buscar archivos

Puede buscar los documentos por nombre de usuario o de archivo.

#### Pantalla [Miniatura]

En la vista en miniatura, se muestran versiones reducidas de los documentos almacenados. Resulta útil para comprobar el contenido de un documento en la pantalla de la lista de archivos.

| S Documen         | t Server                                               |                                          |                    |                      |
|-------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------|----------------------|
|                   | <lista archivos<br="">seleccione archivos a ir</lista> | 5 <b>&gt;</b><br>norimir.                | Piszin             | 0 Ostilad            |
| Liste Ministures  | Carpeta compartida                                     |                                          | 💽 Subir un nivel   | Memoria: 99%         |
| iiii iiii         | Tipo Nombre de u                                       | suario Nombre de archiv                  | o Fecha Pag. Orden | NP de archivos: 5    |
| Mostrar todo      | 12 Dio. 05:41                                          | 12 Dic. 05A1                             | 12 Dic. 0541       | Vista previo         |
|                   | 500                                                    | 196. 4                                   | 1757               | Editar archive       |
| Nombre de usuario |                                                        | 540.000 (555)                            |                    | Element active       |
|                   | COPY0005                                               | 12 Dic 0540                              | COPY0003           | int, per espec       |
| Nombre de archivo | 0                                                      | C. C |                    | Mantener aj. 1/ 2can |
|                   | <b>(</b>                                               | 1946.18                                  |                    |                      |

# 🕹 Nota

- Algunos documentos almacenados podrían no mostrarse, en función de la configuración de seguridad.
- Para obtener más información sobre cómo comprobar los archivos guardados mediante la función de escáner, consulte Pág. 154 "Pantalla [Selec arch almac] en la función de escáner".

# Pantalla [Vista previa] bajo la función Document Server

Esta sección explica los elementos que aparecen en la pantalla [Vista previa] y cómo ver previamente documentos guardados.

La pantalla [Vista previa] permite confirmar el contenido de los documentos escaneados.

Para obtener una vista previa de documentos almacenados, seleccione los documentos correspondientes en la pantalla de la lista de archivos y, a continuación, pulse [Vista previa].



# 1. [Salir]

Cierra la pantalla de vista previa.

#### 2. Archivo mostrado

Muestra el nombre del archivo.

Si ha seleccionado dos o más archivos para la vista previa, pulse [Cambiar] para alternar entre ambos.

#### 3. Página mostrada

Muestra el número de la página visualizada en ese momento, el número total de páginas y el tamaño de la página.

# 4. [Cambiar]

Pasa la página del archivo seleccionado.

#### 5. Posic. visualizac.

Indica la posición de la imagen de vista previa visualizada cuando la imagen está aumentada.

# 6. [←][→][↑][↓]

Mueve el área de la pantalla en la dirección que indica la flecha.

# 7. [Alejar Zoom] y [Acercar Zoom]

Aumenta o disminuye la escala de la página visualizada.

#### 8. Imagen de vista previa

Muestra una vista previa de los documentos escaneados. Si se pulsa dos veces la imagen, puede ampliarse y verse al tamaño de ampliación original. La posición donde pulsó la imagen se muestra en el centro del área de vista previa cuando se amplía la imagen de vista previa.

# 🕹 Nota

• Cuando la vista previa ya está seleccionada en otra función, la función de la pantalla de vista previa puede quedar inutilizable.

• La pantalla de vista previa tampoco está disponible cuando el tamaño del papel es superior a A3 o si el archivo de imagen está corrupto. Si el archivo de imagen está corrupto, almacénelo de nuevo.

# Cómo usar la pantalla [Impresora]

| Prtsimple<br>Prtsimple<br>Lista<br>A4 A4 A4                       | Restablecer                                                                | Inter                                          | 3<br>rru pir       |               |        |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------|---------------|--------|
| Piper sermai Piper sermai<br>Lista trab.<br>Estado Tipo ID usuari | Next normal Paget termeil Paget<br>najos de impresión<br>Nombre de archivo | Imprimir desle dispositivo<br>Pág(s) Carit. Pr | nenoria<br>ioridad | anc. trab     | 4      |
|                                                                   | No hay trabajos de impr.                                                   |                                                | Re                 | 9. de errores | 7      |
| 9                                                                 |                                                                            |                                                |                    |               | EAR114 |

#### 1. Estado o mensajes de funcionamiento

Muestra el estado actual de la máquina, como "Lista", "Fuera de línea" o "Imprimiendo...". En esta sección aparece información del trabajo de impresión (ID de usuario y nombre del documento).

#### 2. Indicadores de estado de bandeja de papel

Muestra los ajustes de la bandeja de papel.

#### 3. [Imprimir desde dispositivo memoria]

Púlselo para que se muestre la pantalla para imprimir archivos almacenados en dispositivos de almacenamiento de memoria.

#### 4. [Canc. trab.]

Pulse esta tecla para cancelar el trabajo de impresión actual.

Si la pulsa cuando está seleccionado Copia hexadecimal, se cancelará Copia hexadecimal.

## 5. [Gestión trabajo]

Pulse esta opción para suspender el trabajo que se está procesando.

## 6. [Alimentac. forzada]

Pulse esta tecla para imprimir todos los datos dejados en el búfer de entrada de la máquina.

## 7. [Lista trab.en cola]

Pulse para visualizar los trabajos de la cola.

# 8. [Reg. de errores]

Púlsela para visualizar los registros de errores de los trabajos de impresión enviados desde un ordenador.

## 9. [Trabajos de impresión]

Púlsela para mostrar los trabajos de impresión enviados desde un ordenador.

# Cómo usar la pantalla [Escáner]

# Pantalla [Email]



Esta sección describe la pantalla de envío de archivos escaneados por e-mail.

# 1. [N.º reg.]

Pulse esta tecla para especificar el destino mediante un número de registro de cinco dígitos.

# 2. Estado y mensajes de funcionamiento

Muestra el estado de funcionamiento y los mensajes.

## 3. Email/ Carpeta

Pulse estas pestañas para alternar entre la pantalla de [Email] y la pantalla de [Escanear a carpeta].

- Si está seleccionado Email (Email), es posible especificar los destinos de e-mail.
- Si está seleccionado Carpeta), es posible especificar destinos de carpeta.

Cambie también de pantalla cuando envíe los mismos archivos mediante e-mail y Escanear a carpeta.

#### 4. Icono de e-mail

Indica que se está mostrando la pantalla [Email].

#### 5. [Introducción manual]

Para especificar destinos no registrados en la libreta de direcciones, pulse esta tecla y a continuación introduzca las direcciones de e-mail con el teclado que aparecerá.

#### 6. [Reciente]

Pulse este botón para seleccionar destinos que han sido especificados recientemente usando [Entr. manual]. En caso de existir múltiples destinos recientes, pulse [▲] o [▼] para desplazarse entre ellos.

#### 7. Cambiar de pantalla

Pulse aquí para acceder a la pantalla [Escáner WSD (tipo de inserción)] o la pantalla [Escáner DSM]. Si está utilizando el escáner WSD, aparece [Dest. WSD]. Si utiliza el escáner DSM, aparece [Destino DSM].

#### 8. [Comprobar modos]

Le permite confirmar los ajustes de escaneo.

#### 9. Campo Destino

Aparece el destino especificado. Si se ha especificado más de un destino, pulse [▲] o [▼] para desplazarse a los destinos.

## 10. Lista de destinos

Aparece la lista de destinos registrados en la máquina. Si no se pueden visualizar todos los destinos, pulse [▲] o [▼] para cambiar de pantalla.

El símbolo (

El símbolo ( 🛱 o 🏙 ) indica un destino que puede recibir e-mail cifrado.

#### 11. [Texto] [Asunto] [Seguridad] [Nombre remit.] y [Notif. de RX]

Escriba el mensaje y especifique el asunto, seguridad (cifrado y una firma), remitente y si desea utilizar la función MDN (Message Disposition Notification).

#### 12. [Selec arch almac]

Le permite enviar los documentos guardados en el Document Server.

#### 13. [Nombre / Tipo arch. envío].

Pulse especificar los ajustes como formato de archivo y nombre de archivo.

#### 14. Ajustes originales y de escaneo

Le permite especificar los ajustes de escaneo y los tipos de alimentación de originales.

# Pantalla [Escanear a carpeta]

Esta sección describe el formato de pantalla cuando se envían los archivos escaneados mediante Escanear a carpeta.



#### 1. [N.º reg.]

Púlsela para especificar un destino mediante un número de registro de cinco dígitos.

#### 2. Estado y mensajes de funcionamiento

Muestra el estado de funcionamiento y los mensajes.

# 3. Email/ Carpeta

Púlsela para alternar entre la pantalla de [Escanear a carpeta] y la pantalla de [Email].

- Si está seleccionado Email (Email), es posible especificar los destinos de e-mail.
- Si está seleccionado Careta (Carpeta), es posible especificar destinos de carpeta.

Cambie también de pantalla cuando envíe un archivo mediante e-mail y Escanear a carpeta simultáneamente.

#### 4. Icono Escanear a carpeta

Indica que se está mostrando la pantalla de [Escanear a carpeta].

#### 5. [Introducción manual]

Para especificar los destinos no registrados en la libreta de direcciones, especifique destinos de Escaneo a carpeta en la pantalla mostrada pulsando esta tecla.

#### 6. [Reciente]

Pulse este botón para seleccionar destinos que han sido especificados recientemente usando [Entr. manual]. Si existe más de un destino reciente, pulse [▲] o [▼] para desplazarse entre ellos.

#### 7. Cambiar de pantalla

Pulse aquí para acceder a la pantalla [Escáner WSD (tipo de inserción)] o la pantalla [Escáner DSM]. Si está utilizando el escáner WSD, aparece [Dest. WSD]. Si utiliza el escáner DSM, aparece [Destino DSM].

#### 8. [Comprobar modos]

Le permite confirmar los ajustes de escaneo.

#### 9. Campo Destino

Aparece el destino especificado. Si se ha especificado más de un destino, pulse [▲] o [▼] para desplazarse a los destinos.

## 10. Lista de destinos

Aparece la lista de destinos registrados en la máquina.

Si no se pueden visualizar todos los destinos, pulse [▲] o [▼] para cambiar de pantalla.

El símbolo (**\*\*\*\***) indica un destino de grupo.

# 11. [Texto] [Asunto] [Seguridad] [Nombre remit.] y [Notif. de RX]

Escriba el mensaje y especifique el asunto, la seguridad de e-mail (cifrado y firma), el remitente y si se va a utilizar la función MDN (Message Disposition Notification). Las entradas se utilizarán para transmisión de e--mail al enviar archivos simultáneamente con Escanear a carpeta y e-mail. Para más información, consulte Operaciones básicas.

#### 12. [Selec arch almac]

Le permite enviar los documentos guardados en el Document Server.

#### 13. [Nombre / Tipo arch. envío].

Pulse especificar los ajustes como formato de archivo y nombre de archivo.

## 14. Ajustes originales y de escaneo

Le permite especificar los ajustes de escaneo y los tipos de alimentación de originales.

# Pantalla [Escáner WSD (tipo de inserción)]

En esta sección se explica el diseño de la pantalla que le permite enviar archivos escaneados mediante la función WSD (tipo de inserción).



## 1. [Actlzr.]

Pulse esta tecla para actualizar la lista de destinos.

# 2. WSD

Esta pestaña estára resaltada siempre que se use la máquina como escáner WSD.

## 3. [Dest. WSD]

Pulse aquí para acceder a la pantalla [Email] o la pantalla [Escanear a carpeta].

## 4. [Comprobar modos]

Le permite confirmar los ajustes de escaneo.

5. Campo Destino

Se muestra aquí el destino especificado. Solamente puede especificar un destino.

## 6. Lista de destinos

Aquí se muestra la lista de todos los destinos disponibles.

Si no se pueden mostrar todos los destinos, pulse [▲] o [▼] para desplazarse por la lista.

# 7. Ajustes originales y de escaneo

Le permite especificar los ajustes de escaneo y los tipos de alimentación de originales.

# Pantalla [Escáner DSM]

En esta sección se explica el diseño de la pantalla que le permite enviar archivos escaneados mediante la función DSM.



# 1. DSM

Esta pestaña aparecerá resaltada cuando se use la máquina como escáner DSM.

## 2. [Destino DSM]

Pulse aquí para acceder a la pantalla [Email] o la pantalla [Escanear a carpeta].

## 3. [Comprobar modos]

Le permite confirmar los ajustes de escaneo.

#### 4. Campo Destino

Se muestra aquí el destino especificado. Solamente puede especificar un destino.

#### 5. Lista de destinos

Aquí se muestra la lista de todos los destinos disponibles.

Si no se pueden mostrar todos los destinos, pulse [▲] o [▼] para desplazarse por la lista.

# 6. Ajustes originales y de escaneo

Le permite especificar los ajustes de escaneo y los tipos de alimentación de originales.

# Pantalla [Selec arch almac] en la función de escáner

Esta sección describe cómo se muestra la lista de archivos almacenados.

Para mostrar los archivos almacenados, pulse [Selec arch almac] en la pantalla inicial del escáner. Puede organizar en carpetas los archivos almacenados. Puede ver una lista de los archivos de una carpeta pulsando la tecla de carpeta.

# Pantalla de lista de carpetas



# Pantalla de lista de archivos



EAR117

# 1. [N°], [Nombre de carpeta] y [Fecha/h. creación]

Pulse el elemento que desea utilizar para ordenar las carpetas. Seleccione el mismo elemento una vez más para invertir la clasificación.

#### 2. [Cancelar]

Pulse para regresar a la pantalla anterior.

#### 3. [Carpeta nueva]

Pulse para crear una nueva carpeta.

#### 4. [Editar carpeta]

Pulse para cambiar el nombre o la contraseña de la carpeta, o para eliminarla.

## 5. Teclas de carpeta

Pulse esta tecla para visualizar la lista de archivos almacenados en la carpeta. Si se ha especificado una contraseña para una carpeta, aparecerá un icono de candado (<sup>1</sup>) a la izquierda del nombre de la carpeta.

#### 6. Teclas para buscar carpetas

Puede buscar carpetas por número o por nombre.

# 7. Lista / Miniaturas

Puede seleccionar si desea que los archivos aparezcan en lista o en miniaturas.

#### 8. [Enviar]

Pulse para enviar un archivo almacenado por e-mail o Escaneo a carpeta.

#### 9. [Admin./Elim. archivo]

Pulse para eliminar archivos almacenados o cambie los datos del archivo.

# 10. [Nombre de usuario], [Nombre de archivo] y [Fecha]

Pulse para clasificar los archivos con el elemento seleccionado. Seleccione el mismo elemento una vez más para invertir la clasificación. Sin embargo, los archivos no pueden clasificarse con entrega inversa.

## 11. [Detalles]

Pulse para mostrar los detalles acerca del archivo seleccionado.

#### 12. [Vista previa]

Pulse para mostrar una vista previa del archivo seleccionado. Para obtener más informacón, consulte Operaciones básicas.

## 13. Lista de archivos almacenados

Muestra la lista de archivos almacenados.

Si el archivo que quiere seleccionar no se muestra en la lista, pulse [▲] o [▼] para desplazarse por la pantalla.

# 14. Iconos

Si se ha especificado una contraseña para un archivo, aparecerá el icono de un candado (🛱)a la izquierda del nombre de usuario del archivo.

Muestra un icono que indica el modo de color del documento.

| Modo color                       | lcono |
|----------------------------------|-------|
| Blanco y negro, escala de grises | 00    |
| A todo color                     | *     |

## 15. Teclas para buscar archivos

Puede buscar los documentos por nombre de usuario o de archivo.

# 🕹 Nota

- Dependiendo de los ajustes de seguridad, es posible que algunos archivos no aparezcan en la lista.
- Los archivos almacenados con funciones diferentes a la función de escáner no aparecen en esta pantalla.

# Pantalla [Comprobar modos] en la función de escáner

Utilice la pantalla [Comprobar modos] para comprobar la configuración de escaneo y transmisión.

Si pulsa [Comprobar modos] pasará de la pantalla inicial de escáner a la pantalla [Comprobar modos].

| Pntsimple          | 1              | Restabled                    | er           | Progr                | amar         |             | Int              | errum       | pir                   |                   |            |
|--------------------|----------------|------------------------------|--------------|----------------------|--------------|-------------|------------------|-------------|-----------------------|-------------------|------------|
| S Escáner          |                |                              |              | Alm.                 | arch.        | E           | st. arch         | . escar     | n.                    | Compr             | abar madas |
| S 🖗 🗸              | Lista          |                              | E            | Búsq. des            | t <u>.</u> D | est. WS     | iD ۱             | /ista p     | revia                 | Ttl. Des          | 100        |
| 000                | Coloque el ori | ginal y esp                  | acifique     | el destir            | ю.           |             |                  |             |                       |                   | 0 [ 100,   |
| B/NE Texto/Linees  | Email          | Carp                         | eta 🔪        |                      |              |             |                  |             |                       |                   |            |
| Detección auto     | E              | ₽}:                          |              |                      |              |             | D                | irecció     | n email               | : 0               |            |
|                    |                | -                            |              |                      |              |             |                  |             | Pro                   | . Dest.           | 1          |
| Ajustes de escaneo | Nº regE        | intr. manual                 | Recient      | e                    |              |             | 1                | Para        |                       | CC                | CC0        |
| - Dens, auto       | Frec.          | AB CD                        | EF           | GH                   | IJK          | LMN         | 0P0              | RST         | UVH                   | XYZ               | Camb. ti   |
| Orig. 1 cara 📲     | ABCD COMPA     | (00002)<br>YOKOHAN/<br>FFICE | 0 BER<br>1CE | 03]<br>LIN OFF       | LOND<br>LOND | a<br>ON OFF | NEW Y            | ORK O       | (10016)<br>LOS A<br>S | NGELE             |            |
|                    | (00307)        | [00008]                      | OF SHA       | 10 <b>1</b><br>NGHAT | LOLOT        | I<br>KONG   | [00012]<br>Branc | ANA<br>h 01 | ( 1001 3)<br>Brand    | <b>m</b><br>h. 02 |            |

# Pantalla [Compr. modos]



## 1. Icono de función de transmisión

Muestra el icono de la función de transmisión en uso.

El símbolo (**888**) indica un grupo de destino.

El símbolo ( 🖨 o 🛱 ) indica un destino que puede recibir e-mail cifrado.

# 2. Remitente y Destino

Muestra el remitente y los destinos de transmisión.

#### 3. Enviar

Muestra los ajustes de transmisión como el Remitente y el Asunto. También puede comprobar los ajustes de seguridad (cifrado y firma).

#### 4. Guardar ajuste archivo

Muestra configuraciones para almacenar documentos en [Almacenar archivo].

## 5. [Ampliar dest.grupo]

Pulse para visualizar los miembros del grupo, cuando se especifica un grupo como destino.

# 6. Original

Muestra los ajustes de escaneo, el tipo de alimentación original y otros ajustes de escaneo.

# 🕹 Nota

 Mientras se utiliza esta máquina como escáner WSD, sólo de podrán visualizar los ajustes que se especifican directamente en la máquina.

# Pantalla [Vista previa] en la función de escáner

Utilice la pantalla [Vista previa] para comprobar que los originales se han escaneado correctamente.

En esta sección se explica la pantalla [Vista previa] que puede utilizarse antes de enviar archivos por e--mail, Escaneo a carpeta o el escáner DSM.

Antes de comenzar a escanear, pulse [Vista previa]. Si escanea originales mientras está seleccionada [Vista previa], aparecerá la pantalla [Vista previa].

Puede iniciar o cancelar el envío de los archivos después de comprobar la vista previa y los ajustes de escaneo usados.



#### 1. [Cancelar envío]

Pulse para cerrar una vista previa e interrumpir una transmisión.

#### 2. [Enviar]

Pulse para cerrar una vista previa y continuar una transmisión.

#### 3. Archivo mostrado

Muestra el nombre y el tamaño de un archivo.

## 4. Página mostrada

Muestra el número de la página que se está visualizando, el número total de páginas, el tamaño de página y el modo de color.

## 5. [Cambiar]

Pulse para cambiar la página del original escaneado que se está visualizando.

#### 6. Posic. visualizac.

Muestra la posición de una imagen cuando está ampliada.

# 7. [←][→][↑][↓]

Púlsela para desplazarse por el área de la imagen.

## 8. [Alejar Zoom] y [Acercar Zoom]

Púlselas para reducir o aumentar la vista previa.

#### 9. Imagen de vista previa

Muestra una vista previa de los documentos escaneados. Si se pulsa dos veces la imagen, puede ampliarse y verse al tamaño de ampliación original. La posición donde pulsó la imagen se muestra en el centro del área de vista previa cuando se amplía la imagen de vista previa.

# 🗸 Nota

- La Vista previa no está disponible si está escaneando con WSD. En su lugar, deberá ver las imágenes escaneadas en el ordenador de destino.
- La vista previa no está disponible si se escanea un archivo con [Almacenar en HDD]. Puede visualizar un archivo almacenado con la pantalla [Vista previa] desde la lista de archivos almacenados. Para obtener más información sobre cómo visualizar un archivo almacenado, consulte Operaciones básicas.
- Vista previa no está disponible si selecciona [PDF compresión alta] como el tipo de archivo.
- Es posible que Vista previa no esté disponible si falla el proceso de escaneo o si la imagen está dañada. En este caso, vuelva a escanear el original.

# Pantalla [Estado archivos escaneados] en la función de escáner

En esta sección se explican los elementos que aparecen y cómo abrir la pantalla [Estado archivos escaneados].

Utilice la pantalla [Estado archivos escaneados] para consultar los resultados de transmisión de e-mail y Escaneo a carpeta.

Pulse [Est. arch. escan.] para abrir la pantalla [Estado archivos escaneados].

| S Escáner          |                         |                                | Alm.                        | arch. E              | st. arch. esca                 | n. Canor                   | raber modos |
|--------------------|-------------------------|--------------------------------|-----------------------------|----------------------|--------------------------------|----------------------------|-------------|
| <del>ا ش (</del>   | Lista<br>Coloque el ori | ainal y especif                | Bûsq. des<br>ique el desti  | t, Dest. W           | D Vista p                      | revia (Tt. Dez             | 0 100       |
| B/NE Texto/Lines   | Email                   | Carpeta                        |                             |                      |                                |                            |             |
| Detección auto     | E                       | 3                              |                             |                      | Direcció                       | n email: 0                 |             |
| Aiustes de escaneo |                         |                                |                             |                      |                                | Prg. Dest.                 |             |
|                    | Nº reg 6                | ntr. nanuel Re                 | ciente                      |                      | Para                           | 30 CC                      | CCO         |
| 🔺 🛛 Dens, auto 🕨 🕨 | Frec.                   | AB CD                          | EF GH                       | IJK LMN              | OPQ RST                        | UVH XYZ                    | Camb. t     |
| Orig. 1 cara 📲     | ABCD COMPA              | (00002)<br>YOKOHANA O<br>FFICE | CODODI<br>BERLIN OFF<br>ICE | LONDON OFF           | CHOOIS]<br>NEW YORK O<br>FFICE | (10016)<br>LOS ANGELE<br>S |             |
|                    | KYOTO OFFI              | (00000)<br>BELUING OF          | CODOLO]<br>SHANGHAI         | LOUOTIJ<br>HONG KONG | [00012]AM<br>Branch 01         | [ 1001 3] AM<br>Branch 02  |             |

Se muestran hasta nueve resultados de transmisión al mismo tiempo. Pulse [▲] o [▼] para cambiar entre resultados.

| 1                    | 2 3                       |      |     | 4        |        | 5          | 6             |                |     |
|----------------------|---------------------------|------|-----|----------|--------|------------|---------------|----------------|-----|
|                      |                           |      |     |          |        |            |               |                |     |
| Scan xd Files Stat   | 1                         |      |     |          |        |            |               | Exit           |     |
| The c rrent scanne   | e files star is is displa | yed. |     |          |        |            |               |                |     |
| _Date 'Time          | estinatic                 |      |     | Sender   |        | File Na 16 | e St tus      |                |     |
| 31 Aug. 16:33        | 🖻 OSAKA UFFICE            | +    | 1   | YOKOHAMA | OFFICE |            | Waiting       | Cancel         | - 7 |
| 31 Aug. 16:32        | 🖽 ABCD COMPANY            | +    | 3   | YOKOHAMA | OFFICE |            | Trnsmt        | tg. Print List | 8   |
| 31 Aug. 16:30        | 🖽 ABCD COMPANY            | +    | 1   | YOKOHAMA | OFFICE |            | Error         |                |     |
| 31 Aug, 16:30        | 🖽 ABCD COMPANY            |      |     | YOKOHAMA | OFFICE |            | Error         |                |     |
| 31 Aug. 16:30        | ELONDON OFFICE            |      |     | YOKOHAMA | OFFICE |            | Error         |                |     |
| 31 Aug. 16:30        | ⊞ BERLIN OFFICE           |      |     | YOKOHAMA | OFFICE |            | Error         |                |     |
| 31 Aug. 15:51        | ⊞KYOTO OFFICE             |      |     | YOKOHAMA | OFFICE | SCAN0005   | Error         | 1/2            |     |
| 31 Aug. 15:33        | IN NEW YORK OFFICE        |      |     | YOKOHAMA | OFFICE | SCAN0003   | Error         |                | _ 9 |
| 31 Aug. 15:33        | ≌LONDON OFFICE            |      |     | YOKOHAMA | OFFICE | SCAN0003   | Error         | ▼              | Ŭ   |
| Multi-page: TIFF     |                           |      |     |          |        |            |               |                |     |
| Send File Type / Nam |                           |      |     |          |        |            |               |                |     |
| Select Stored Fib    | e Text                    |      | Sul | ject     | Secu   | rity "     | Sender Name " | Recept. Notice |     |

# Pantalla [Estado archivos escaneados]

DWP141

## 1. Fecha/Hora

Muestra la hora y la fecha de la transmisión que especifica la máquina o la hora y fecha en que se confirmó el estado Complet., Error o Cancelado.

# 2. Icono de función de transmisión

Muestra el icono de la función de transmisión en uso.

El símbolo (🔄) indica un destino que puede recibir e-mail cifrado.

# 3. Destino

Muestra el destino de la transmisión.

Si ha seleccionado varios destinos, se muestra el primero.

Otros destinos aparecen como "+ X" (X indica el número de destinos) al enviar archivos por e-mail.

# 4. Remitente

Muestra el nombre del remitente.

## 5. Nombre de archivo

Muestra el nombre del archivo o archivos almacenados que se envían y almacenan de forma simultánea, o de los archivos almacenados que se envían.

#### 6. Descripciones de errores

Pulse para mostrar las posibles causas de los errores de funcionamiento del escáner.

## 7. Estado

Muestra uno de los siguientes estados de transmisión: Complet., Trnstnd., En esp..., Error o Cancelado.

#### 8. [Cancelar]

Para cancelar la transmisión seleccione un archivo cuyo estado sea "En esp..." y pulse [Cancelar].

#### 9. [Impr. lista]

Pulse para imprimir los resultados de la transmisión.

# 10. [▲]/[▼]

Pulse para desplazarse por la pantalla.

# Vota

- No puede comprobar resultados de transmisión de función de escáner en la pantalla [Historial de trabajos]. Para comprobar los resultados de la transmisión, pulse [Estado archivos escaneados].
- Dependiendo de los ajustes de seguridad, es posible que algunos resultados de transmisión no aparezcan.

# Cambio de patrones de pantalla

Esta sección explica cómo ir a la pantalla simple y las teclas que aparecerán.

Únicamente pueden utilizarse las funciones principales.

Las letras y las teclas aparecen con un tamaño mayor para facilitar las operaciones.

1. Pulse [Pnt.simple], en la esquina superior izquierda de la pantalla.

La ilustración muestra la pantalla simplificada de la función de copiadora.

| Copiadora O | Lista                             | Urig.                                               | Oj[Cant.               | <u>1]Cop.</u>                 |
|-------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------|
|             | Selec auto                        | Selec.pape                                          | el                     |                               |
|             | Tam 1:1 A                         | ./R auto                                            | A3→A4 A4-<br>B4→B5 B5- | A3<br>B4 1009                 |
|             | 1 cara+2 caras<br><b>1</b> 2 → ∭2 | $2 \operatorname{caras}^{+} 2 \operatorname{caras}$ | Comb. 1 cara+2 caras   | Comb. 1 cara+1 car<br>12 → 12 |
|             | Clasificado                       |                                                     | J                      |                               |

# 1. [Color tecla]

Pulse para aumentar el contraste de la pantalla al cambiar el color de las teclas. Esta operación solo funciona en la pantalla simple.

# • Nota

• Para volver a la pantalla inicial, pulse la misma tecla utilizada en el Paso 1.

# Inicio de sesión en la máquina

# Cuando aparece la pantalla de autenticación

Si Autenticación básica, Autenticación de Windows o Autenticación de LDAP está activo, aparece la pantalla de autenticación. La máquina solo estará operativa cuando haya introducido su Nombre usuario inicio sesión y su Contraseña inicio sesión. Si la Autenticación de código de usuario está activada, no podrá utilizar la máquina hasta que no introduzca el Código de usuario.

Si puede utilizar la máquina, puede considerarse que ha iniciado sesión. Cuando no está en estado de funcionamiento, puede considerarse que ha finalizado sesión. Una vez haya iniciado sesión en la máquina, asegúrese de que finaliza sesión para evitar un uso no autorizado.

# 🔁 Importante

- Solicite al administrador de usuarios el Nombre usuario inicio sesión y la Contraseña inicio sesión y el Código usuario. Para obtener más información sobre la autenticación de usuario, consulte la Guía de seguridad.
- El Código de usuario para entrar en la Autenticación de código de usuario es el valor numérico registrado en la Lib. direcc. como "Código de usuario".
- \rm Nota 📃
  - Si la autenticación falla, el mensaje "Se ha producido un error en la autenticación." aparecerá en pantalla. Compruebe que el Nombre usuario inicio sesión y la Contraseña inicio sesión son correctos.

# Autenticación de código de usuario utilizando el panel de mandos

Si la Autenticación de código de usuario está activada, aparecerá una pantalla que le pedirá que introduzca un Código usuario.

1. Introduzca un Código usuario (hasta ocho dígitos) y, a continuación, pulse [OK].

| Para usar la siguio<br>usuario con teclas | ente función, introd. cód.<br>3 numéricas y pulse [OK]. |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Copiadora                                 | Borrar                                                  |
|                                           | OK                                                      |

# \rm Nota

 Para cerrar sesión, pulse la tecla [Ahorro energía] una vez completados los trabajos o mantenga pulsado [Reiniciar].

# Autenticación código usuario mediante un controlador de impresora

Si la Autenticación de código de usuario está activada, especifique el Código usuario en las propiedades de la impresora del driver de la impresora. Para obtener más información, consulte la Ayuda del driver de impresora.

# 🕹 Nota

• Si inicia la sesión con la Autenticación de código de usuario, no es necesario cerrar la sesión.

# Inicio de sesión a través del panel de mandos

Esta sección explica el procedimiento de inicio de sesión en la máquina cuando esté activada Autenticación básica, Autenticación de Windows o Autenticación de LDAP.

1. Pulse el icono de usuario con sesión iniciada en la parte superior derecha de la pantalla.



2. Pulse [Nomb. usuario].

|               | (7) A |               |
|---------------|-------|---------------|
| Nomb. usuario |       | Inicio sesión |
| Contraseña    |       |               |
|               |       |               |

- 3. Introduzca un nombre de usuario.
- 4. Pulse [Contraseña].
- 5. Introduzca una contraseña de inicio de sesión.
- 6. Pulse [Inicio sesión].

# \rm Nota

- Si la autenticación falla, el mensaje "No se puede iniciar sesión. " aparecerá en pantalla. Compruebe que el Nombre usuario inicio sesión y la Contraseña inicio sesión son correctos.
- Cuando esté activa la autenticación de código de usuario, aparecerá una pantalla diferente. Consulte Pág. 163 "Autenticación de código de usuario utilizando el panel de mandos".

# Finalizar sesión a través del panel de mandos

Esta sección explica el procedimiento de fin de sesión de la máquina cuando esté activada Autenticación básica, Autenticación de Windows o Autenticación LDAP.

# 🔁 Importante

• Para evitar que usuarios no autorizados utilicen la máquina, finalice sesión siempre una vez que haya terminado de utilizar la máquina.

4

- In tank improved
  Variating and law improved and and improved and and improved and improve
- 1. Pulse el icono de usuario con sesión iniciada en la parte superior derecha de la pantalla.

2. Pulse [OK].

# Inicio de sesión con una tarjeta IC

Inicie sesión en la máquina colocando la tarjeta IC sobre la máquina cuando se haya especificado Config. rápida autenticación tarjeta.

# C Importante

• Coloque las tarjetas IC sobre la máquina de una en una.

Cuando utilice una tarjeta IC registrada con su nombre de usuario y contraseña de inicio de sesión:

1. Colóquela sobre el lector de tarjetas NFC.



Iniciará sesión en la máquina.

Cuando utilice una tarjeta IC no registrada con su nombre de usuario y contraseña de inicio de sesión:

1. Colóquela sobre el lector de tarjetas NFC.



Se muestra la pantalla de registro.

- 2. Introduzca el nombre de usuario y la contraseña de inicio de sesión registrados en la libreta de direcciones de la máquina.
- 3. Pulse [Registrar].
- 4. Pulse [Salir].
- 5. Pase la tarjeta sobre el lector de tarjetas NFC.

Iniciará sesión en la máquina.

## • Nota

- Si un usuario pasa una tarjeta IC sobre la máquina en la que otro usuario ya ha iniciado sesión, se cerrará automáticamente la sesión de este usuario y se iniciará la sesión del nuevo usuario.
- También puede iniciar sesión en la máquina pulsando [Ini. sesión mediante teclado] e introduciendo su nombre de usuario y contraseña de inicio de sesión.

# Cerrar sesión con una tarjeta IC

Cierre sesión en la máquina colocando la tarjeta IC sobre la máquina cuando se especifique Autenticación rápida con tarjeta.

# 🔁 Importante

• Coloque las tarjetas IC sobre la máquina de una en una.

1. Coloque la tarjeta IC sobre el lector de tarjetas NFC.



Se cerrará su sesión de la máquina.

# Vota

• También puede cerrar su sesión de la máquina con [Fin.sesión] en la esquina superior derecha de la pantalla.

# Uso de un dispositivo inteligente para iniciar sesión en la MFP

Cuando utiliza una máquina para la que se ha especificado la autenticación de usuario, es posible iniciar sesión en la máquina sin introducir el nombre de usuario ni la contraseña si sostiene su dispositivo inteligente cerca del panel de mandos.

Para más información acerca de RICOH Smart Device Connector, consulte los manuales de RICOH Smart Device Connector.

# Coloritante (1997)

- Para utilizar esta función, habilite la función Autenticación rápida con tarjeta y el plugin de autenticación de Bluetooth.
- Registre el dispositivo inteligente en el MFP utilizando la función Autenticación rápida con tarjeta antes de utilizar esta función.
- Si la opción Bluetooth de la máquina está habilitada y Autenticación rápida con tarjeta está establecido en "Bluetooth", podrá iniciar sesión en la máquina si sostiene el dispositivo inteligente sobre el panel de mandos.
- Para utilizar un dispositivo inteligente, es necesario habilitar la opción Bluetooth e iniciar RICOH Smart Device Connector.
- El hardware del dispositivo inteligente y el sistema operativo deben admitir Bluetooth de baja energía (BLE).
- 1. Compruebe que la función Bluetooth del dispositivo inteligente esté habilitada.

- 2. En el panel de mandos de la máquina, abra la pantalla de autenticación de Autenticación rápida con tarjeta.
- En el menú del RICOH Smart Device Connector, deslice la pantalla hacia la izquierda o la derecha para seleccionar [Iniciar ses.máq.].
- 4. Pulse [Inicio/ Fin de sesión].
- Acerque el dispositivo inteligente a la etiqueta Bluetooth del panel de mandos de la máquina.

El dispositivo inteligente se ha conectado a la máquina y el inicio de sesión se ha completado.

🗸 Nota

- No es posible iniciar sesión en la MFP manteniendo el dispositivo inteligente cerca de su panel de mandos si la MFP se encuentra en el modo de reposo.
- Si un usuario pasa un dispositivo inteligente sobre la máquina en la que otro usuario ya ha iniciado sesión, se cerrará automáticamente la sesión de este usuario y se iniciará la sesión del nuevo usuario.

# Uso de un dispositivo inteligente para cerrar sesión en la MFP

Si la opción Bluetooth de la máquina está habilitada y Config. rápida autenticación tarjeta está establecido en "Bluetooth", podrá cerrar sesión en la máquina al sostener el dispositivo inteligente sobre el panel de mandos.

 Acerque el dispositivo inteligente a la etiqueta Bluetooth del panel de mandos de la máquina.

Se cerrará su sesión de la máquina.

🕹 Nota 📃

 También puede cerrar su sesión de la máquina con [Fin.sesión] en la esquina superior derecha de la pantalla.

# Función de finalización de sesión automática

Esta máquina tiene una función de finalización de sesión automática.

Si la máquina está inactiva durante un periodo determinado, la sesión del usuario finaliza automáticamente.

# Iniciar sesión mediante un controlador

Introduzca su nombre de usuario y contraseña de inicio de sesión con los que se registra en la máquina. Sólo necesita hacer esto la primera vez que accede a la máquina.

El procedimiento se explica mediante Windows 10 como un ejemplo.

# Inicio de sesión mediante un controlador de impresora

- 1. En el menú [Inicio], haga clic en [Sistema Windows].
- 2. Haga clic en [Panel de control].
- 3. Haga clic en [Ver dispositivos e impresoras].
- Haga clic con el botón derecho sobre el icono de esta máquina y luego haga clic en [Instalar].

Aparecerá el cuadro de diálogo de propiedades de la impresora.

- 5. Haga clic en la pestaña [Opciones avanzadas].
- 6. Seleccione la casilla de verificación [Autenticación de usuario].
- Si quiere cifrar la contraseña de inicio de sesión, haga clic en [Clave de cifrado driver...].

Si no quiere cifrar la contraseña, siga en el paso 10.

- 8. Introduzca la clave de encriptación del controlador ya establecida en la máquina.
- 9. Haga clic en [OK] para cerrar el cuadro de diálogo [Clave de cifrado del driver].
- Haga clic en [Aceptar] para cerrar el cuadro de diálogo de propiedades de la impresora.
- Haga clic con el botón derecho sobre el icono de esta máquina y luego haga clic en [Preferencias de impresión].

Aparecerá el cuadro de diálogo Preferencias de impresión.

- 12. Especifique la configuración de autenticación de usuario.
- Introduzca un nombre de usuario y una contraseña de inicio de sesión ya establecida en la máquina o en el servidor para autenticar al usuario.

Asegúrese de introducir el mismo nombre de usuario y contraseña de inicio de sesión registrados en la máquina o en el servidor.

Si no introduce un nombre de usuario y contraseña de inicio de sesión válidos, la impresión no se iniciará.

- 14. Haga clic en [OK] para cerrar el cuadro de diálogo [Autenticación].
- 15. Haga clic en [OK] para cerrar el cuadro de diálogo de preferencias de impresión.

# 🕹 Nota

- Dependiendo de la aplicación en uso, es posible que las propiedades especificadas en este procedimiento no surtan efecto.
- Si inicia sesión mediante el controlador, no tiene que finalizar sesión cuando termine.

# Iniciar sesión mediante Web Image Monitor

Esta sección explica el procedimiento de inicio de sesión en la máquina mediante Web Image Monitor.

- 1. Abra el navegador web.
- Introduzca la "http://(dirección IP de la máquina o nombre host)/" en la barra de direcciones.
- 3. Haga clic en [Inicio sesión].
- Introduzca un Nombre usuario inicio sesión y una Contraseña inicio sesión y, a continuación, haga clic en [Inicio de sesión].

Dependiendo de la configuración de su navegador web, pueden guardarse el nombre de usuario y la contraseña de inicio de sesión. Si no desea guardarlos, configure su navegador web para que no se guarde esta información.

## 🕗 Nota

- Para la Autenticación de código de usuario, introduzca un Código de usuario en el cuadro [Nombre de usuario de inicio de sesión] y, a continuación, haga clic en [Inicio de sesión].
- Este procedimiento puede ser diferente dependiendo del navegador web que utilice.

# Finalización de sesión mediante Web Image Monitor

Esta sección explica el procedimiento de fin de sesión de la máquina mediante Web Image Monitor.

1. Haga clic en [Finalizar sesión].

🕓 Nota 📃

• Elimine la memoria caché del navegador web después de cerrar la sesión.

# Función de bloqueo de usuario

Esta máquina tiene una función de bloqueo de usuario.

Si se ha introducido una contraseña incorrecta varias veces especificada por el administrador, la función de bloqueo de usuario evita posteriores intentos de conexión con el mismo nombre de usuario.

Incluso si el usuario bloqueado introduce la contraseña correcta posteriormente, fallará la autenticación y no será posible utilizar la máquina.

Para obtener más información sobre cómo liberar a un usuario bloqueado, consulte la Guía de seguridad.

# Cambio de la contraseña de inicio de sesión

Puede utilizar caracteres alfanuméricos y símbolos cuando registre contraseñas de usuario de inicio de sesión.

Puede registrar hasta 128 caracteres de un solo byte.

Las contraseñas distinguen entre mayúsculas y minúsculas. Tenga esto en cuenta cuando las registre.

## 🔁 Importante 🔿

- No revele la contraseña a otras personas. Igualmente, no anote la contraseña ni la deje donde otras personas puedan verla.
- Cambie la contraseña con frecuencia.
- Escriba una contraseña difícil de adivinar.

# Directiva de contraseñas

Esta máquina tiene una política de contraseña.

Sólo se pueden registrar las contraseñas que cumplan los criterios especificados para el nivel de complejidad y número mínimo de caracteres. Para obtener más información sobre los criterios, consulte la Guía de seguridad.

Las contraseñas pueden contener los siguientes caracteres:

- Letras en mayúsculas: A a Z (26 caracteres)
- Letras en minúsculas: a a z (26 caracteres)
- Números: 0 a 9 (10 caracteres)
- Símbolos: (espacio) ! " # \$ % & ' ( ) \* + , . / : ; < = > ? @ [ \ ] ^ \_ (33 caracteres)

Algunos caracteres no están disponibles, independientemente de si se han introducido sus códigos mediante el teclado o el panel de mandos.

#### Cambio de la contraseña de inicio de sesión mediante el panel de mandos

- 1. Pulse [Inicio] (🖄) en la parte inferior central de la pantalla.
- 2. Pulse el icono [Herramientas usuario] (🔛).
- 3. Pulse [Características máquina].
- 4. Pulse [Inicio de sesión] dos veces.
- 5. Introduzca un nombre de usuario y, a continuación, pulse [OK].
- 6. Introduzca una contraseña de inicio de sesión y, a continuación, pulse [OK].

- 7. Pulse [Salir].
- 8. Pulse [Gestión de la libreta de direcciones].
- 9. Seleccione el usuario.
- 10. Pulse [Info. Autent.].
- 11. Pulse [Cambiar] para [Contraseña de inicio de sesión].
- 12. Introduzca una nueva contraseña de inicio de sesión, y pulse [OK].
- 13. Si aparece una pantalla en la que se le pide que vuelva a introducir la contraseña, introduzca la contraseña y, a continuación, pulse [OK].
- 14. Pulse [OK].
- 15. Pulse [Herramientas usuario] (🐼) en la esquina superior derecha de la pantalla.
- 16. Pulse [Inicio] (🕋) en la parte inferior central de la pantalla.

# Cambio de la contraseña de inicio de sesión mediante Web Image Monitor

- 1. Abra el navegador web.
- Introduzca la "http://(dirección IP de la máquina o nombre host)/" en la barra de direcciones.
- 3. Haga clic en [Inicio sesión].
- 4. Introduzca el nombre de usuario de inicio de sesión y la contraseña de inicio de sesión y, a continuación, haga clic en [Inicio sesión].
- 5. Señale [Gestión dispositivos] y haga clic en [Lib. direcc.].
- 6. Seleccione el usuario o grupo.
- 7. Haga clic en [Cambiar].
- Haga clic en [Cambiar] junto a [Contraseña de inicio de sesión] en el área [Información de autenticación].
- 9. Introduzca la nueva contraseña en el cuadro [Contraseña nueva].
- 10. Introduzca la nueva contraseña en el cuadro [Confirmar contraseña].
- 11. Pulse [OK] tres veces.

# Cambio de contraseña de inicio de sesión para el driver de impresora

- 1. En el menú [Inicio], haga clic en [Sistema Windows].
- 2. Haga clic en [Panel de control].
- 3. Haga clic en [Ver dispositivos e impresoras].
- Haga clic con el botón derecho sobre el icono de esta máquina y luego haga clic en [Preferencias de impresión].

Aparecerá el cuadro de diálogo Preferencias de impresión.

5. Especifique la configuración de autenticación de usuario.

Si utiliza el controlador de impresora PCL 6, haga clic en la ficha [Ajustes detallados], haga clic en [Ajustes trabajo] y, a continuación, haga clic en [Autenticación...] en el área de [Ajustes trabajo].

6. Introduzca una contraseña de inicio de sesión ya definida en la máquina o el servidor para autenticación de usuario.

Asegúrese de introducir la misma contraseña de inicio de sesión registrada en la máquina o en el servidor.

Si no introduce una contraseña de inicio de sesión válida, la impresión no comenzará.

- 7. Haga clic en [OK] para cerrar el cuadro de diálogo [Autenticación].
- 8. Haga clic en [OK] para cerrar el cuadro de diálogo de preferencias de impresión.

# 5. Copia

Este capítulo describe qué puede hacer con la función de copia de la máquina. También describe cómo guardar documentos en el Document Server de la máquina y cómo imprimir o gestionar los archivos guardados.

Puede utilizar la función de copia únicamente en las máquinas de tipo 1, 2 o 3.

# Red./Ampl. auto

La máquina detecta automáticamente el tamaño del original y, a continuación, selecciona una escala de reproducción adecuada en función del tamaño de papel que seleccione.



# 🔂 Importante

• Si selecciona una escala de reproducción después de pulsar [Red./Ampl. auto], [Red./Ampl. auto] se cancela y la imagen no se puede rotar automáticamente.

Esto resulta útil para copiar originales de diferente tamaño en el mismo tamaño de papel.

Si la orientación seleccionada para el original es diferente de la del papel de copia, esta función gira la imagen original 90 grados para que encaje en el papel de copia (rotación de la copia). Por ejemplo, para reducir originales A3 (11 × 17) P para ajustarse a papel A4 (8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11) P, seleccione una bandeja de papel que contenga papel A4 (8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11) P, después, pulse [Red./Ampl. auto]. La imagen gira automáticamente. Para obtener más información acerca de la rotación de la copia, consulte Operaciones básicas.

Con esta función se pueden utilizar los siguientes tamaños de original y orientaciones:

# Región A (principalmente Europa y Asia)

| Ubicación del original | Tamaño y orientación del original                                                                                                  |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cristal de exposición  | A3 $\Box$ , B4 JIS $\Box$ , A4 $\Box$ $\Box$ , B5 JIS $\Box$ $\Box$ , A5 $\Box$ , 8 $^{1}/_{2}$ × 13 $\Box$                        |
| ADF                    | A30, B4 JIS0, A400, B5 JIS00, A500, B6 JIS00, 11<br>× 170, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ×1100, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ×130 |

# **B** (principalmente Norteamérica)

| Ubicación del original | Tamaño y orientación del original                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cristal de exposición  | 11 × 17 $\square$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 $\square$ * <sup>1</sup> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> $\square$ * <sup>1</sup> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11<br>$\square$ $\square$ , 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\square$                                                                                                                                 |
| ADF                    | 11 × 17 $\square$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 $\square$ * <sup>1</sup> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> $\square$ * <sup>1</sup> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11<br>$\square$ , 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\square$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\square$ , 10 × 14 $\square$ , A3<br>$\square$ , A4 $\square$ $\square$ |

- \* 1 Puede cambiar la configuración inicial para determinar si la máquina detecta 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 14<sup>D</sup> o 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 13<sup>2</sup>/<sub>5</sub>
   D.
- 1. Pulse [Red./Ampl. auto].

| R          | Copiador     | а                |                           |           |              |              | Almacenar archiv             | Comprobar modes        |
|------------|--------------|------------------|---------------------------|-----------|--------------|--------------|------------------------------|------------------------|
| I A        | 0            | Lista            |                           |           |              |              | Originel<br>(                | ) Carridad<br>1 Carria |
| Техto      | Foto         | Selección        |                           | 2         | 3 🔳 🛛        |              |                              |                        |
| Texto/Foto |              | auto pap 🏲       | Parel normal Parel normal |           | Papel sormal | Pasel normal | al Papel normal Papel normal |                        |
| Pálido     | Cap. de cap. | Tam. 1:1         | Red./Am                   | pl. auto  | 71%          | 141%         | 100%                         | Crear margen           |
| < Ders     | . auto       | Clasificar / Ael | u (m.<br>1919   B         | ,<br>B [3 |              | BD           | stur<br>JD BD                | Plear<br>R+CR+CA       |
| Tamaño     | del orig     |                  |                           |           |              |              |                              |                        |
| Tamañ      | o mixto      |                  |                           |           |              |              |                              |                        |
| Lo         | tes          |                  |                           |           |              |              |                              |                        |
| SI         | NDF.         |                  |                           |           |              |              |                              |                        |
| Origentari | An original  |                  |                           |           |              |              |                              |                        |

- 2. Seleccione el tamaño del papel.
- 3. Coloque los originales y, a continuación, pulse la tecla [Inicio].



• Para obtener información sobre el punto base, consulte Operaciones básicas.

# **Copia Dúplex**

Copia dos hojas a una cara o una hoja a dos caras en las dos caras de una hoja. Durante la copia, la imagen se desplaza para permitir el margen de encuadernación.



Hay dos tipos de copias Dúplex.

# 1 cara→2 caras

Copia dos páginas de una cara en una página de dos caras.

# 2 caras → 2 caras

Copia una página de dos caras en una página de dos caras.

La imagen de copia resultante puede diferir según la orientación en que coloca el original (🖓 o 🖙).

# Orientación original y copias completadas

Para copiar en ambas caras del papel, seleccione el original y la orientación de copia, en función de cómo desea que salga la impresión.

| Original | Colocación de<br>originales | Orientación<br>original | Orientación     | Соріа |
|----------|-----------------------------|-------------------------|-----------------|-------|
|          |                             | 98 99                   | Arriba a arriba |       |
|          |                             | KC 93                   | Arriba a abajo  |       |
|          |                             | ha uu                   | Arriba a arriba |       |

| Original | Colocación de<br>originales | Orientación<br>original | Orientación    | Соріа |
|----------|-----------------------------|-------------------------|----------------|-------|
|          |                             | 82 93                   | Arriba a abajo |       |

1. Pulse [Dúp./Combinar/Series].

| Texto Foto<br>Texto/Foto         | Selección<br>auto pap▶                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1 III D 2 II<br>A4 A<br>Papel normal Papel | A Bapel sormal | T1 🔳 🛛<br>A4<br>Papel normal | T2 C A C<br>A4<br>Papel rermal Papel | 4<br>Aermal       |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------|------------------------------|--------------------------------------|-------------------|
| Pálido Cop. de cop.              | Tam. 1:1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Red./Ampl., aut                            | to 71%         | 141%                         | 100%                                 | Crear margen      |
| <ul> <li>■ Ders. euto</li> </ul> | Clasifier / Aolu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <br>19 [] [] [] []                         | <u> </u>       | ID .                         | in<br>Jo Bo                          | Playar<br>R+CR+CA |
| Tamaño del orig                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                            |                |                              |                                      | 1                 |
| Tamaño mixto                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                            |                |                              |                                      |                   |
| Lotes                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                            |                |                              |                                      |                   |
| SADF                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                            |                |                              |                                      |                   |
| Orientación original             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                            |                |                              |                                      |                   |
|                                  | the second |                                            |                |                              |                                      |                   |

- Asegúrese de que se ha seleccionado [Dúplex]. Si no se ha seleccionado [Dúplex], pulse [Dúplex].
- Seleccione [1 cara → 2 caras] o [2 caras → 2 caras] en función de cómo desea que salga el documento.

Para cambiar la orientación del original o de la copia, pulse [Orientación].

Para obtener información detallada sobre el ajuste, consulte Pág. 179 "Especificación de la orientación del original y la copia".



- 4. Pulse [Orientación original].
- 5. Seleccione la orientación del original y, a continuación, pulse [OK].
- 6. Pulse [OK].
- 7. Coloque los originales.
#### 8. Pulse la tecla [Inicio].

#### 🕹 Nota

- No puede utilizar los siguientes tipos de papel de copia con esta función:
  - Papel traslúcido
  - Papel de etiquetas (etiquetas adhesivas)
  - Transparencias
  - Sobres
  - Papel con pestaña
  - Papel autocopiativo
- Si se coloca un número impar de originales en el ADF, el reverso de la última copia del papel copiado quedará en blanco.
- Para obtener más información sobre los tamaños, orientaciones y gramajes de papel que admite la función Dúplex, consulte Especificaciones.
- Puede especificar los márgenes en [Editar], en Herram. Usuario Para obtener más información, consulte Preparativos.

## Especificación de la orientación del original y la copia

Seleccione la orientación de los originales y las copias si el original tiene dos caras o si desea copiar en ambas caras del papel.

• Arriba a arriba



• Arriba a abajo



1. Pulse [Orientación].

2. Seleccione [Arriba a arriba] o [Arriba a abajo] para [Original:] si el original tiene dos caras.



- 3. Seleccione [Arriba a arriba] o [Arriba a abajo] para [Copia:].
- 4. Pulse [OK].
- Nota
- La configuración predeterminada es [Arriba a arriba]. Puede cambiar la orientación predeterminada en [Orientación orig. modo dúplex] y [Orientación de copia en modo dúplex] en Herram. Usuario. Para obtener más información sobre estos ajustes, consulte Preparativos.

# Copia combinada

Este modo se puede utilizar para seleccionar automáticamente una escala de reproducción y copiar los originales en una sola hoja de papel de copia.

La máquina selecciona una escala de reproducción de entre el 25 % y el 400 %. Si la orientación del original es diferente a la del papel de copia, la máquina girará la imagen 90 grados automáticamente para que la copia se realice correctamente.

## Orientación del original y posición de la imagen al Combinar

La posición de la imagen al Combinar varía en función de la orientación del original y el número de originales combinados.



Originales verticales (D)

• Originales horizontales (D)



## Colocación de los originales (originales colocados en el ADF)

En la función Combinar, el valor predeterminado del orden de copias es [De izquierda a derecha]. Para copiar los originales de derecha a izquierda en el ADF, colóquelos boca abajo.

• Los originales se leen de izquierda a derecha



• Los originales se leen de derecha a izquierda



## • Nota

- Si ha seleccionado [2 caras] para [Original:] o [Comb 2 caras] para [Copia:], podrá cambiar la orientación. Para más información, consulte Pág. 179 "Especificación de la orientación del original y la copia".
- Si la escala de reproducción calculada se encuentra por debajo de la escala mínima, esta se ajustará a dicha escala mínima. En estos casos, puede que con algunas escalas no se copien partes de la imagen.
- Si el número de originales colocados es menor que el número especificado en la combinación, la última página se deja en blanco, tal como se indica.



- El orden de las imágenes combinadas se puede cambiar en [Orden de copias en modo Combinar], en Herram. Usuario. Para obtener más información, consulte Preparativos.
- El tipo de línea de separación se puede cambiar en [Línea de separación en Combinar], en Herram. Usuario. Para obtener más información, consulte Preparativos.

 En el modo de copia combinada, se puede elegir la opción de borrar un margen de 3 mm (0, 1 pulgadas) alrededor de los cuatro bordes de cada original. Este ajuste se puede cambiar en [Borrar sombra original en Combinar] en Herram. Usuario. Para obtener más información, consulte Preparativos.

## Combinación de una cara

Combina varias páginas en la misma cara de una hoja.



Hay seis tipos de combinación en una cara.

## 2 originales 1 cara → Comb 1 cara

Copia dos originales de una cara en una cara de una hoja.

#### 4 originales 1 cara → Comb 1 cara

Copia cuatro originales de una cara en una cara de una hoja.

## 8 originales 1 cara → Comb 1 cara

Copia 8 originales de 1 cara en una cara de una hoja.

## 2 páginas 2 caras → Comb 1 cara

Copia un original de dos caras en una cara de una hoja.

## 4 páginas 2 caras → Comb 1 cara

Copia dos originales de dos caras en una cara de una hoja.

### 8 páginas 2 caras → Comb 1 cara

Copia cuatro originales de dos caras en una cara de una hoja.

1. Pulse [Dúp./Combinar/Series].



- 2. Pulse [Combinar].
- 3. Seleccione [1 cara] o [2 caras] para [Original:].

Si selecciona [2 caras], puede cambiar la orientación.

| Texto Foto                       | Selección<br>auto pape<br>Reel cornal<br>Peet cornal<br>Peet cornal                                               |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pálido Cop. de cop.              | Tam, 1:1 Red./Ampl. auto 7196 14196 Crear margen                                                                  |
| <ul> <li>■ Ders. auto</li> </ul> | Cluffor / Aolia Grave Parters Plays<br>(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)                                    |
| Tamaño del orig                  | Dúplex Seleccione tipo y orientación de original y copia.                                                         |
| Tamaño mixto                     | Combinar Original: Copia: Combinar:                                                                               |
| Lotes                            | Serie/Póster 1 cara 17/ Comb 1 care > 2 pólainas 4 pólainas                                                       |
| SADF                             | Libro 2 caras 2 caras 8 páginas                                                                                   |
| Orientación original             | Crub 18.2 car         Arrite - serile           Dpbr. despl.         OrientaciónOrden copiasOrientación originalR |
| 88 99                            | Imer /Person.<br>function/ Finisher Setto Hole port./Seeer. Editor Dip./Combiner/ Reducin/<br>Series Ameliar      |

- 4. Asegúrese de que ha seleccionado [Comb 1 cara].
- 5. Seleccione el número de originales que desea combinar.
- 6. Pulse [Orientación original].
- 7. Seleccione la orientación del original y, a continuación, pulse [OK].
- 8. Pulse [OK].
- 9. Seleccione el tamaño del papel.
- 10. Coloque los originales y, a continuación, pulse la tecla [Inicio].

# Combinación de dos caras

Combina varias páginas de originales en dos caras de una hoja.



Hay seis tipos de combinación en dos caras.

## 4 originales 1 cara → Comb 2 caras

Copia cuatro originales de una cara en una hoja con dos páginas por cara.

#### 8 originales 1 cara → Comb 2 caras

Copia ocho originales de una cara en una hoja con cuatro páginas por cara.

#### 16 originales 1 cara → Comb 2 caras

Copia 16 originales de una cara en una hoja con ocho páginas por cara.

## 4 páginas 2 caras → Comb 2 caras

Copia dos originales de dos caras en una hoja con dos páginas por cara.

## 8 páginas 2 caras → Comb 2 caras

Copia cuatro originales de dos caras en una hoja con cuatro páginas por cara.

## 16 páginas 2 caras → Comb 2 caras

Copia ocho originales de dos caras en una hoja con ocho páginas por cara.

1. Pulse [Dúp./Combinar/Series].



2. Pulse [Combinar].

3. Seleccione [1 cara] o [2 caras] para [Original:].



- 4. Pulse [Comb 2 caras].
- 5. Pulse [Orientación].
- 6. Seleccione [Arriba a arriba] o [Arriba a abajo] para [Original:] si el original tiene dos caras.
- Seleccione [Arriba a arriba] o [Arriba a abajo] para [Copia:] y, a continuación, pulse [OK].
- 8. Seleccione el número de originales que desea combinar.
- 9. Pulse [Orientación original].
- 10. Seleccione la orientación del original y, a continuación, pulse [OK].
- 11. Pulse [OK].
- 12. Seleccione el tamaño del papel.
- 13. Coloque los originales y, a continuación, pulse la tecla [Inicio].

# Copia en sobres

En esta sección se explica cómo copiar en sobres de tamaño normal y personalizado. Coloque el original sobre el cristal de exposición y coloque el sobre en la bandeja multi-bypass (bandeja A) o la LCT de grandes formatos.

Especifique el grosor del papel en función del gramaje de los sobres en los que vaya a imprimir. Para obtener más información sobre la relación entre el gramaje y el grosor del papel y los tamaños de sobre que se pueden utilizar, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".

Para obtener información acerca de la manipulación de sobres, los tipos de sobres admitidos y cómo se cargan los sobres, consulte Pág. 287 "Sobres".

## Comportante 🔿

# • La función Dúplex no se puede utilizar con sobres. Si se ha especificado la función Dúplex, cancele el ajuste.

Al copiar en sobres de tamaño personalizado, debe especificar las dimensiones del sobre. Especifique la longitud horizontal y vertical del sobre.



🕶: Horizontal

t: Vertical

Asegúrese de incluir las solapas abiertas totalmente en la dimensión horizontal.

## Copia en sobres desde la bandeja multi-bypass (bandeja A)

1. Cargue los sobres cara arriba en la bandeja multi-bypass (bandeja A).

- 2. Pulse [Bandeja A].
- 3. Pulse [Tamaño papel].
- 4. Especifique el tamaño del sobre y, a continuación, pulse [OK].
- 5. Pulse [Tipo de papel].
- 6. Pulse [Siguiente].
- 7. Seleccione [Sobre] y, a continuación, pulse [OK].
- 8. Coloque los originales y, a continuación, pulse la tecla [Inicio].

🕹 Nota

• Si desea más información sobre el uso de sobres, consulte Pág. 187 "Copia en sobres".

## Copia en sobres desde la bandeja de gran capacidad

Antes de utilizar esta función, especifique el tamaño y el tipo de papel bajo [Ajustes papel bandeja]. Para el tipo de papel, seleccione [Sobre]. Para más información, consulte Pág. 293 "Cambio de los ajustes de papel de las bandejas".

- 1. Seleccione la bandeja de papel donde se cargan los sobres.
- 2. Coloque los originales y, a continuación, pulse la tecla [Inicio].

#### 🕗 Nota 📃

• Si desea más información sobre el uso de sobres, consulte Pág. 187 "Copia en sobres".

# Clasificar

La máquina agrupa las copias en juegos por orden secuencial.

## Cambio del número de juegos

Puede cambiar el número de juegos de copias durante la copia.

#### 🔁 Importante

- Esta función sólo puede utilizarse si está seleccionada la función Clasificar en las condiciones de impresión.
- 1. Cuando se muestre el mensaje "Copiando...", pulse la tecla [Parar].
- 2. Introduzca el número de copias con las teclas numéricas.



3. Pulse [Continuar].

La copia se reanuda.



• El número de juegos que puede introducir en el paso 2 varía en función de cuándo se pulse la tecla [Parar].

# Almacenamiento de datos en Document Server

Interrumpir

Almacenar archivo

n

A

Conmuestra

Comproba

Crear margen

101

0

Document Server permite almacenar en el disco duro de esta máquina documentos que se están leyendo con la función de copia. De este modo, podrá imprimirlos más adelante aplicando las condiciones necesarias.

Puede comprobar los documentos almacenados en la pantalla Document Server. Para obtener información detallada acerca del Document Server, consulte Pág. 455 "Document Server".

Programa

1. Pulse [Alm. arch.].

Pálido Cop. de cop

Tamaño del orig Tamaño mixto

Pntsimple

Copiadora

() Lista



71% 141% 100%

3. Especifique una carpeta en la que almacenar el documento si es necesario.

TTTT AN AN AN AN AN AN AN AN

- 4. Pulse [OK].
- 5. Coloque los originales.
- 6. Establezca la configuración de escaneo del original.

// Restablecer

Red./Ampl. auto

7. Pulse la tecla [Inicio].

Almacena los originales escaneados en la memoria y realiza otro juego de copias. Si desea almacenar otro documento, hágalo después de que haya finalizado la copia.

## Vota

- Para detener el escaneo, pulse la tecla [Parar]. Para continuar el escaneo después de una pausa, pulse [Continuar] en la pantalla de confirmación. Para eliminar las imágenes escaneadas y cancelar el trabajo, pulse [Cancelar copia]. Se expulsarán los originales colocados en el ADF. Pulse [Lista trab.] para mostrar la pantalla [Lista trab.]. Para más detalles, consulte Preparativos.
- Al colocar el original en el cristal de exposición, pulse la tecla [#] una vez que se hayan escaneado todos los originales.
- Si desea más información sobre la impresión de documentos almacenados, consulte Pág. 458 "Impresión de documentos almacenados".
- Si desea más información sobre cómo definir el nombre de usuario, el nombre de archivo y la contraseña, consulte Pág. 442 "Cambio de la información de los documentos almacenados".
- Para obtener información sobre cómo especificar una carpeta, consulte Operaciones básicas.

# 6. Especificaciones del papel y cómo añadir papel

Describe cómo cargar originales y hojas, así como sus especificaciones.

# Colocación de originales

Puede colocar los originales en una máquina de tipo 1, 2 o 3.

# Tamaños y gramajes de los originales recomendados

Esta sección describe los tamaños y gramajes de originales que pueden colocarse en el ADF o en el cristal de exposición.

#### **Región** A (principalmente Europa y Asia)

| Ubicación del original              | Tamaño original                                                                                                                                                                                                                       | Gramaje del original                                          |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Cristal de exposición               | Hasta A3D                                                                                                                                                                                                                             | -                                                             |
| ADF<br>(Originales de una cara)     | A3□ – B6 JIS (estándar industrial<br>japonés)□ □<br>11 × 17□ – 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> □ □*1                                                                                                    | 40,0–128,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.<br>Bond–47,3 lb. Cover) |
| ADF<br>(Originales de dos<br>caras) | A3 $\Box_{-A5}$ $\Box_{-5}^{1}$                                                                                                                                                                                                       | 52,0-128,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond-47,3 lb. Cover) |
| ADF<br>(modo Tamaño mixto)          | A3 $\Box$ , B4 JIS $\Box$ , A4 $\Box$ $\Box$ , B5 JIS $\Box$ $\Box$ ,<br>11 × 17 $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11<br>$\Box$ $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 $\Box$ | 52,3-81,4 g/m <sup>2</sup> (14,0-<br>21,7 lb. Bond)           |

\*1 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> <sup>D</sup> puede utilizarse solo en la función de escáner.

#### Región B (principalmente Norteamérica)

| Ubicación del original          | Tamaño original                                                                                                                          | Gramaje del original                                          |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Cristal de exposición           | Hasta 11 × 17🗗                                                                                                                           | -                                                             |
| ADF<br>(Originales de una cara) | 11 × 17 $\Box$ -5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\Box$ $\Box$<br>A3 $\Box$ -A5 $\Box$ $\Box$ <sup>*1</sup> | 40,0–128,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.<br>Bond–47,3 lb. Cover) |

| Ubicación del original              | Tamaño original                                                                                                                                                                                                                      | Gramaje del original                                          |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| ADF<br>(Originales de dos<br>caras) | $11 \times 17 \Box - 5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2} \Box \Box$<br>A3 \dots - A5 \Dot \dots 1                                                                                                                                           | 52,0-128,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond-47,3 lb. Cover) |
| ADF<br>(modo Tamaño mixto)          | 11 × 17 $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11<br>$\Box$ , 10 × 14 $\Box$ , 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\Box$ ,<br>A3 $\Box$ , A4 $\Box$ $\Box$ | 52,3-81,4 g/m <sup>2</sup> (14,0-<br>21,7 lb. Bond)           |

\*1 A5DD puede utilizarse solo en la función de escáner.

## • Nota

- Se pueden cargar en el ADF unos 220 originales. Las especificaciones pueden variar en función del tipo y el estado del papel.
- Puede colocar originales de dos tamaños diferentes a la vez solo en el modo Tamaño mixto.

## Área máxima de escaneo

Esta sección explica el tamaño del área que la máquina puede escanear y detectar.

## Si coloca un original en el cristal de exposición

Esta sección explica el área máxima de escaneo cuando el original se coloca en el cristal de exposición.

• Área máxima de escaneo del cristal de exposición



- 1. Marca de posición
- 2. Tamaño vertical:

297 mm (11,7 pulgadas)

3. Tamaño horizontal:

432 mm (17,1 pulgadas)

• Tamaño de original máximo estándar en el cristal de exposición:

## A3₽, 11 × 17₽

#### Al colocar un original en el ADF

Esta sección explica el área máxima de escaneo cuando el original se coloca en el ADF.

• Área máxima de escaneo del ADF



1. Tamaño vertical:

297 mm (11,7 pulgadas)

- 2. Tamaño horizontal:
  - En el modo de copiadora:
     1.260 mm (49,7 pulgadas)
  - En el modo de escáner:
     432 mm (17,1 pulgadas)
- Tamaño máximo estándar del original en el ADF:

A3₽, 11 × 17₽

## Área de imagen perdida

Incluso si los originales se colocan correctamente en el ADF o en el cristal de exposición, puede que no se copien algunos márgenes de algunos milímetros del original en los cuatro lados.

#### Zonas de la imagen que no se copian



#### 1. Borde anterior:

- Cuando usa papel que no es papel satinado: 5,0 ± 0,5 mm (0,20 ± 0,02 pulgadas) (Gramaje papel1-Gramaje papel3), 4,0 ± 0,5 mm (0,16 ± 0,02 pulgadas) (Gramaje papel4-Gramaje papel8)
- Cuando usa papel satinado: 7,0 ± 0,5 mm (0,28 ± 0,02 pulgadas) (Gramaje papel2), 5,0 ± 0,5 mm (0,20 ± 0,02 pulgadas) (Gramaje papel3), 4,0 ± 0,5 mm (0,16 ± 0,02 pulgadas) (Gramaje papel4–Gramaje papel8)

#### 2. Borde posterior:

- Cuando usa papel que no es papel satinado: 5,0 ± 1,0 mm (0,20 ± 0,04 pulgadas) (Gramaje papel1–Gramaje papel3), 4,0 ± 1,0 mm (0,16 ± 0,04 pulgadas) (Gramaje papel4–Gramaje papel8)
- Cuando usa papel satinado: 7,0 ± 1,0 mm (0,28 ± 0,04 pulgadas) (Gramaje papel2), 5,0 ± 1,0 mm (0,20 ± 0,04 pulgadas) (Gramaje papel3), 4,0 ± 1,0 mm (0,16 ± 0,04 pulgadas) (Gramaje papel4–Gramaje papel8)
- 3. Borde izquierdo: 2,0 ± 1,5 mm (0,08 ± 0,06 pulgadas)
- 4. Borde derecho: 2,0 ± 1,5 mm (0,08 ± 0,06 pulgadas)

#### 🕹 Nota

6

 El área de imagen perdida puede cambiarse. Si desea obtener más información, consulte al administrador o póngase en contacto con el representante de servicio técnico. Si se registra papel normal con un gramaje inferior a 70 g/m<sup>2</sup> o papel satinado con un gramaje inferior a 105 g/m<sup>2</sup> como papel personalizado del catálogo maestro, el área de imagen que falta para el borde anterior se configura en aproximadamente 5 mm. Según el estado del papel, el área de imagen perdida del reverso y sus valores registrados podrían diferir.

# Tamaños detectables con la selección automática de papel

Los tamaños y orientaciones de los originales que indicamos a continuación se detectan automáticamente:

#### Región A (principalmente Europa y Asia)

| Ubicació<br>n del<br>original | A3₽  | B4 JIS <b>⊡</b> | A4 🖓 🖓  | B5 JIS₽<br>₽ | A5₽ | A5₽    | B6 JIS₽<br>₽ |
|-------------------------------|------|-----------------|---------|--------------|-----|--------|--------------|
| Cristal de<br>exposició<br>n  | O* 1 | O*1             | O*1, *2 | O*1          | O*1 | x*1,*3 | ×            |
| ADF                           | 0    | 0               | 0       | 0            | 0   | 0      | O*4          |

| Ubicación del original | 11 × 17 🗗 | 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ×11 <b>₽</b> ₽ | 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 <b>□</b> |
|------------------------|-----------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Cristal de exposición  | ×         | ×*2                                          | O*7                                         |
| ADF                    | O*5       | O*6                                          | O*7                                         |

O: Tamaño detectable, ×: tamaño no detectable

- \* 1 Si quiere cambiar los tamaños detectables desde estos tamaños a 8K y 16K, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.
- \*2 La opción predeterminada es A4. Si desea cambiar el tamaño detectable de A4 a 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.
- \*3 Si quiere hacer detectable el tamaño A5<sup>D</sup>, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.
- \*4 No puede utilizar el modo de escaneo a dos caras.
- \*5 La opción predeterminada es 11 × 17. Si desea cambiar el tamaño detectable de 11 × 17 a 8K, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.
- \*6 La opción predeterminada es 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11. Si desea cambiar el tamaño detectable de 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11 a 16K, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.
- \*7 La opción predeterminada es 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 13. Si desea cambiar el tamaño detectable de 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 13 a 8 × 13 o 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> × 13, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.

#### Región B (principalmente Norteamérica)

| Ubicación<br>del original | 11×17₽ | 8 <sup>1</sup> ∕ <sub>2</sub> × 14<br>₽ | 8 <sup>1</sup> ∕₂×11<br>₽ | 8 <sup>1</sup> /₂×11<br>₽ | $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2} \square$ | $\frac{5^{1}/_{2} \times}{8^{1}/_{2}}$ |
|---------------------------|--------|-----------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| Cristal de<br>exposición  | 0      | 0                                       | O*3                       | O*3                       | 0                                      | × <sup>*6</sup>                        |
| ADF                       | O*1    | O*2                                     | O*4                       | O*5                       | 0                                      | 0                                      |

| Ubicación del<br>original | 10×14¤ | $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}$ | A3D | A4 🖓 🖵 |
|---------------------------|--------|---------------------------------|-----|--------|
| Cristal de<br>exposición  | ×      | ×                               | ×   | ×*3    |
| ADF                       | 0      | 0                               | 0   | 0      |

O: Tamaño detectable, ×: tamaño no detectable

- \*1 El ajuste predeterminado es 11 × 17. Si desea cambiar el tamaño detectable de 11 × 17 a 11× 15, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.
- \*2 El ajuste predeterminado es 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 14. Si desea cambiar el tamaño detectable de 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 14 a 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>
  × 13, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.

- \*3 La opción predeterminada es 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11. Si desea cambiar el tamaño detectable de 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11 a A4, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.
- \*4 El ajuste predeterminado es 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11D. Si desea cambiar el tamaño detectable de 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11D a 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> × 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>D, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.
- \*5 El ajuste predeterminado es 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11<sup>□</sup>. Si desea cambiar el tamaño detectable de 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11<sup>□</sup> a 8 × 10<sup>□</sup>, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.
- \*6 Si quiere hacer detectable el tamaño 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>D, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.

#### Vota

- Los originales cuyo tamaño no es autodetectable se escanearán en un formato de papel erróneo si se alimentan desde el ADF.
- Si el tamaño del original cargado no se detecta automáticamente, deberá especificarlo. Si no
  especifica el tamaño, es posible que la imagen quede cortada o que no obtenga el resultado
  esperado. Para obtener información sobre cómo especificar el tamaño de los originales, consulte
  Pág. 454 "Especificación de Ajustes de escaneo".

#### Originales cuyo tamaño es difícil de detectar

Si el tipo de original es uno de los siguientes, es posible que la máquina no detecte su tamaño correctamente y la máquina del receptor lo imprima en un papel del tamaño equivocado. Es posible también que la máquina no pueda copiar o imprimir la imagen en un papel del tamaño adecuado.

Si el original es de uno de los tipos siguientes, seleccione el tamaño manualmente:

- Originales con índices, etiquetas u otras partes sobresalientes
- Originales transparentes como transparencias u originales translúcidos
- Originales oscuros con mucho texto y dibujos
- Originales que contienen parcialmente imágenes sólidas
- Originales con imágenes sólidas en los márgenes
- Originales con superficies brillantes
- Originales encuadernados con un grosor superior a los 10 mm (0,4 pulgadas), como libros.

## Colocación de originales en el cristal de exposición

# \rm PRECAUCIÓN

 Cuando baje el ADF, no coloque las manos en las bisagras ni en el cristal de exposición. Las manos o los dedos podrían quedar atrapados y sufrir una lesión.

## Comportante )

- No fuerce el ADF para abrirlo. Si lo hace, la tapa del ADF podría quedar abierta o dañarse.
- 1. Levante el ADF.

Asegúrese de levantar el ADF más de 30 grados. De lo contrario, el tamaño de los originales no se detectará correctamente.

2. Coloque el original cara abajo en el cristal de exposición. El original debe estar alineado con la esquina posterior izquierda.

Comience por la primera página que desee escanear.



- 1. Marca de posición
- 3. Baje el ADF.

#### Vota

 Cuando coloca un libro grueso o un original tridimensional en el cristal de exposición y baja el ADF, la parte trasera del ADF se eleva para reubicar el original. Mantenga alejadas las manos de las bisagras de la parte trasera del ADF cuando lo cierre.



 Sea cuidadoso y coloque los originales cuando el líquido corrector o la tinta estén completamente secos. Si no toma esta precaución, podrían quedar marcas en el cristal de exposición que saldrían después en los documentos escaneados.

- Para obtener información sobre cómo especificar el tamaño de los originales, consulte Pág. 454 "Especificación de Ajustes de escaneo".
- Para obtener información sobre los tamaños de originales que pueden utilizarse, consulte Pág. 191 "Tamaños y gramajes de los originales recomendados".

#### Aviso de original olvidado

Oirá una señal y verá un mensaje de error si se deja algún original en el cristal de exposición después de escanearlo.

Puede cambiar el ajuste del aviso acústico en [Aviso acústico: Original en el cristal] en el menú Herramientas usuario. Para obtener más información, consulte Preparativos.

## Colocación de originales en el alimentador automático de documentos

Asegúrese de no bloquear el sensor ni colocar mal el original. Esto podría provocar que la máquina detecte un tamaño de original incorrecto o que muestre un mensaje de atasco de papel. Asimismo, no coloque los originales ni otros objetos en la tapa superior. Si lo hace, podría producirse algún error de funcionamiento.



- 1. Sensores
- 2. Guía del original
- 1. Ajuste la guía del original al tamaño del original.
- Coloque los originales alineados cara arriba en el ADF.
   No apile los originales más allá de la marca del límite.
   La primera página debe estar encima.



#### 1. Marca Límite

#### Vota

- Para obtener más información sobre cómo utilizar el ADF, consulte Operaciones básicas.
- Si los originales presentan ondulaciones, alíselos antes de colocarlos en el ADF.
- Para evitar que se alimenten varias hojas a la vez, separe bien los originales antes de colocarlos en el ADF.
- Cuando los originales están en el ADF, la placa inferior se eleva automáticamente.
- No añada papel en el ADF una vez la placa inferior se haya elevado automáticamente.
- Puede especificar cuándo se eleva la placa inferior del ADF. Para obtener más información, consulte Administración del dispositivo.
- Sea cuidadoso y coloque los originales cuando el líquido corrector o la tinta estén completamente secos. Si no toma esta precaución, podrían quedar marcas en el cristal de exposición que saldrían después en los documentos escaneados.
- Para obtener información sobre los tamaños y los gramajes de los originales que puede colocar en el ADF, consulte Pág. 191 "Tamaños y gramajes de los originales recomendados".

## Originales no compatibles con el alimentador automático de documentos

Colocar originales no apropiados en el ADF puede provocar atascos o líneas negras, o provocar daños en los originales.

Coloque los siguientes tipos de originales en el cristal de exposición:

- Originales grapados o con clips
- Originales perforados o rotos
- Originales ondulados, doblados o arrugados
- Originales con colas
- Originales con cinta adhesiva, pegamento o cola

- Originales con cualquier tipo de revestimientos, como papel térmico para fax, papel de dibujo, papel de aluminio, papel de carbón o papel conductivo
- Originales con líneas perforadas
- Originales con índices, etiquetas u otras partes sobresalientes
- Originales pegajosos, como el papel translúcido
- Originales finos o muy flexibles
- Originales gruesos, como tarjetas postales
- Originales encuadernados, como libros
- Originales transparentes como transparencias u originales translúcidos

## Vota

• El original puede salir sucio si está escrito con un lápiz o similar.

# Cómo cargar el papel

En este capítulo, se describe cómo cargar el papel en la bandeja de papel o en la bandeja bypass múltiple (Bandeja A).

Puede utilizar la función de copia de ADF solo en máquinas de tipo 1, 2 o 3. Puede cargar y escanear originales en una máquina de tipo 1, 2 o 3. Puede utilizar el intercalador del la encuadernadora perfecta únicamente en las máquinas del tipo 2, 3, 4 o 5.

## Precauciones al cargar papel

# \rm PRECAUCIÓN

• Cuando sustituya el papel o retire papel atascado, tenga cuidado de no hacerse daño ni pillarse los dedos.

#### 🔁 Importante

• No apile el papel más allá de la marca de límite.

Pueden producirse atascos al imprimir sobre hojas gruesas satinadas. Para evitar estos problemas, asegúrese de hojear bien las hojas antes de cargarlas para que estén bien separadas entre sí.

## 🖖 Nota

- Incluso si se carga el papel como se describe anteriormente, es posible que no se puedan realizar operaciones normales y que se pierda la calidad de impresión, en función del tipo de papel.
- Al cargar papel de 52,3 g/m<sup>2</sup> (14,0 lb. Bond) en bandejas de papel o al cargar papel translúcido en la LCT de gran formato o la bandeja bypass múltiple (Bandeja A), utilice siempre papel de grano largo.
- Las impresiones pueden estar claramente onduladas. Alíselas si están onduladas o plegadas. Para obtener información detallada acerca de los ajustes para alisar el papel ondulado, consulte Pág. 349 "0310 Corregir ondulación papel salida".
- Para evitar que se carguen varias hojas a la vez, separe bien las hojas antes de cargarlas.
- Si carga papel cuando solo quedan unas hojas en la bandeja, puede que se alimenten varias hojas al mismo tiempo. Retire el papel que queda, apílelo con las nuevas hojas de papel y airee todas las hojas antes de cargarlas en la bandeja.
- Alise el papel doblado o arrugado antes de cargarlo.
- Cuando se acabe el papel de las bandejas configuradas para expulsar automáticamente los separadores innecesarios, vuelva a cargar los separadores desde el principio del ciclo (la primera hoja).
- Cuando cargue papel en la bandeja por primera vez o cuando cambie el tamaño o el tipo de papel en la bandeja, asegúrese de especificar los ajustes de papel adecuados en Ajust. papel

band. Para más información, consulte Pág. 293 "Cambio de los ajustes de papel de las bandejas".

- Si desea información detallada sobre los tamaños y los tipos de papel que pueden utilizarse, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".
- Puede que, en ocasiones, oiga el ruido del roce del papel al pasar por la máquina. Este ruido no indica un fallo de funcionamiento.

## Abanicar el papel

#### 🔁 Importante 🔾

- Si carga papel satinado, papel de etiquetas o papel grueso de 163,1-300,0 g/m<sup>2</sup> (60,1 lb. Cover-165,0 lb. Index) en la LCT para grandes formatos de tres bandejas, es importante que abanique muy bien las hojas para separarlas entre ellas. El papel puede quedar atascado si no se separa bien.
- Si carga papel couché o transparencias en la LCT para grandes formatos de dos bandejas, es importante que abanique las hojas correctamente. El papel puede quedar atascado si no se separa bien.
- 1. Despegue la pila hojeando las páginas.



2. Sujete los extremos más cortos y pliegue la pila de atrás hacia adelante y a la inversa para crear espacios entre las hojas. Repita esta operación varias veces.





3. Asegúrese de que las hojas estén separadas entre ellas.



# Carga de papel en la bandeja 1

Región A (principalmente Europa y Asia)

La bandeja 1 solo puede contener papel A4 $\mathbb{P}$ . Si quiere imprimir en papel de  $8^1/_2 \times 11\mathbb{P}$  desde la bandeja 1, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.

Región B (principalmente Norteamérica)

La bandeja 1 puede almacenar solo papel 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11<sup>D</sup>. Si desea imprimir en papel A4<sup>D</sup> desde la bandeja 1, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.

#### 🔂 Importante

- Cuando se agota el papel cargado en la parte derecha de la Bandeja 1, el papel de la izquierda se desplaza automáticamente hacia la derecha. No saque la bandeja 1 mientras ésta está moviendo papel; espere hasta que ya no oiga ningún ruido proveniente de la bandeja.
- Si la Bandeja 1 se cierra demasiado rápido, el papel de la bandeja puede hacer que la guía de la derecha de la bandeja se deslice de su sitio. Si se produce una alimentación de papel incorrecta por este motivo, abra la bandeja, ajuste la guía y cierre la bandeja lentamente.
- En la pila derecha, alinee el borde derecho del papel con el borde derecho de la bandeja. En la pila izquierda, alinee el borde izquierdo del papel con el borde izquierdo de la bandeja.

- Creat
- 1. Tire con cuidado de la bandeja de papel hasta que se detenga.

 Cuadre el papel y colóquelo con el lado de impresión hacia abajo. No apile el papel más allá de la marca de límite.

• Bandeja totalmente extraída



• Mitad izquierda de la bandeja extraída



3. Empuje suavemente la bandeja de papel hasta introducirla totalmente.

• Nota

• Puede cargar papel aunque la bandeja 1 se esté utilizando. Es correcto sacar la mitad izquierda de la bandeja mientras se está utilizando la bandeja 1.

# Carga de papel en la bandeja A3/11 × 17

Región A (principalmente Europa y Asia)

La unidad de bandeja A3/11 × 17 solo puede contener papel A3 $\square$ . Si desea imprimir en papel A4 $\square$  $\square$ , B4 JIS $\square$ , 11 × 17 $\square$ , 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 14 $\square$ , o bien 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11 $\square$  $\square$ , póngase en contacto con su representante del servicio técnico.

Región B (principalmente Norteamérica)

La unidad de bandeja A3/11 × 17 solo puede contener papel de 11 x 17 $\square$ . Si desea imprimir en papel A3 $\square$ , A4 $\square$  $\square$ , B4 JIS $\square$ , 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 14 $\square$  o 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11 $\square$  $\square$ , póngase en contacto con su representante de servicio técnico.

## Comportante )

- Compruebe que los bordes del papel estén alineados a la derecha.
- Compruebe que el papel de la bandeja no se esté utilizando y, a continuación, extraiga la bandeja hasta el tope.



2. Cuadre el papel y colóquelo con el lado de impresión hacia abajo.

No apile el papel más allá de la marca de límite.



3. Empuje suavemente la bandeja de papel hasta introducirla totalmente.

6

# Cómo cargar papel en las bandejas 2 y 3

Todas las bandejas de papel se cargan de la misma manera.

En el procedimiento de ejemplo siguiente, el papel se carga en la bandeja 2.

#### Comportante )

- Compruebe que los bordes del papel estén alineados a la derecha.
- Si se empuja una bandeja de papel con fuerza para colocarla en su lugar, los topes laterales de la bandeja pueden salirse del sitio.
- Si carga un número reducido de hojas, asegúrese de no apretar en exceso los emparejadores laterales. Si las guías laterales se aprietan con demasiada fuerza contra el papel, los bordes pueden plegarse, el papel atascarse, o bien, si el gramaje es de 52,3-63,0g/m<sup>2</sup> (14,0-16,9 lb. Bond), se puede arrugar.
- 1. Compruebe que el papel de la bandeja no se esté utilizando y, a continuación, extraiga la bandeja hasta el tope.



2. Cuadre el papel y colóquelo con el lado de impresión hacia abajo.

No apile el papel más allá de la marca de límite.



3. Empuje suavemente la bandeja de papel hasta introducirla totalmente.

## 🕹 Nota

 Se pueden cargar varios tamaños de papel en las bandejas 2 y 3 si se ajusta la posición de los emparejadores laterales y el tope final. Para más información, consulte Pág. 231 "Cambiar el tamaño del papel en la bandeja de gran capacidad".

# Cargar papel en la bandeja multibypass (Bandeja A)

Utilice la bandeja multibypass (Bandeja A) si desea usar transparencias, etiquetas adhesivas, papel translúcido y papel que no se pueda colocar en las bandejas de papel.

#### 🔁 Importante

- El número máximo de hojas que se pueden cargar al mismo tiempo depende del tipo de papel. No apile el papel más allá de la marca de límite. Para obtener información sobre la cantidad máxima de hojas que puede cargar, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".
- Compruebe que los bordes del papel estén alineados con el lado izquierdo.
- Si carga un número reducido de hojas, asegúrese de no apretar en exceso los emparejadores laterales. Si los topes laterales hacen demasiada presión contra el papel, los bordes podrían plegarse, el papel podría atascarse, o bien, si el gramaje es de 52,3-63,0 g/m<sup>2</sup> (14,0-16,9 lb. Bond), se podría arrugar.
- Ajuste las guías laterales al tamaño del papel, cuádrelo y cárguelo con la cara de impresión hacia arriba.

No apile el papel más allá de la marca de límite.



2. Ajuste la guía final.



- 1. Guía final
- 2. Extensor

Para extraer la guía final, deslícela hacia la derecha empujando el tope hacia abajo.



3. Pulse el interruptor de elevación de la bandeja multibypass (bandeja A).



#### 1. Interruptor de elevación

La luz del interruptor de elevación parpadea mientras la bandeja sube, y se mantiene encendida cuando se detiene.

Pulse el interruptor de elevación para bajar la bandeja si desea agregar papel o extraer papel atascado.

## Vota

- Saque el extensor al cargar hojas de tamaño A4D, 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11D o superior en la bandeja multibypass (Bandeja A).
- El papel con membrete debe cargarse con una orientación concreta. Para más información, consulte Pág. 221 "Cargar papel de orientación fija o papel a doble cara".
- Puede cargar sobres en la bandeja multibypass (Bandeja A). Los sobres deben cargarse con una orientación concreta. Para más información, consulte Pág. 287 "Sobres".
- Especifique los tamaños de papel que no se detectan automáticamente. Para obtener más información acerca de los tamaños que pueden detectarse automáticamente, consulte Pág. 252
   "Tamaños y tipos de papel recomendados". Para obtener más detalles sobre cómo especificar los tamaños, consulte Pág. 249 "Definir un tamaño que no se detecta automáticamente".
- Al copiar desde la bandeja multibypass (bandeja A), consulte Operaciones básicas.

## Cargar separadores en la bandeja multibypass (Bandeja A)

Al colocar papel con pestaña, utilice siempre el emparejador para pestañas. Las pestañas deben fijarse en la parte derecha de la bandeja multibypass (Bandeja A)



- 1. Guía pestañas
- 2. Guía final

## Cómo cargar papel en la bandeja de gran capacidad (LCT)

La LCT se identifica como bandeja 4, 5 y 6.

(principalmente Europa)

La bandeja 6 solo puede contener papel A4 $\mathbb{D}$ . Si quiere imprimir en A5 $\mathbb{D}$  $\mathbb{D}$ , B5 JIS $\mathbb{D}$ , 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11 $\mathbb{D}$ , o 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> $\mathbb{D}$  $\mathbb{D}$  desde la bandeja 6, contacte con el representante del servicio técnico.

Región B (principalmente Norteamérica)

La bandeja 6 puede contener únicamente papel  $1/2 \times 11$ . Si quiere imprimir en A5DD, B5 JISD, A4D, o  $5^{1}/2 \times 8^{1}/2$ DD desde la bandeja 6, contacte con el representante del servicio técnico.

#### 🔁 Importante

- Compruebe que los bordes del papel estén alineados con el lado izquierdo.
- Compruebe que el papel de la bandeja no se esté utilizando y, a continuación, extraiga la bandeja hasta el tope.



Cargue papel en la bandeja de papel con la cara de impresión hacia arriba.
 No apile el papel más allá de la marca de límite.



3. Empuje suavemente la bandeja de papel hasta introducirla totalmente.

#### 🕹 Nota

 Se pueden cargar varios tamaños de papel en las bandejas 4 y 5 al ajustar la posición del emparejador lateral y posterior. Para más información, consulte Pág. 231 "Cambiar el tamaño del papel en la bandeja de gran capacidad".

# Cargar papel en la bandeja de gran capacidad para grandes formatos de tres bandejas

La LCT de gran formato con tres bandejas se identifica como bandeja 4, bandeja 5 y bandeja 6.

## Comportante (

- Compruebe que los bordes del papel estén alineados con el lado izquierdo.
- Si se empuja una bandeja de papel con fuerza para colocarla en su lugar, los topes laterales de la bandeja pueden salirse del sitio.
- Compruebe que el papel de la bandeja no se esté utilizando y, a continuación, extraiga la bandeja hasta el tope.



# Cargue papel en la bandeja de papel con la cara de impresión hacia arriba. No apile el papel más allá de la marca de límite.



3. Empuje suavemente la bandeja de papel hasta introducirla totalmente.

## Vota

- Si define Gramaje papel 5 en 7, [Satinado: Brillante], [Satinado: Mate] o [Papel de etiquetas] en [Ajustes papel bandeja], se aplicará aire automáticamente para separar las hojas de papel cargadas en la bandeja LCT para grandes formatos de tres bandejas. Hojee el papel antes de cargarlo. Para más información, consulte Pág. 202 "Abanicar el papel".
- Se pueden cargar varios tamaños de papel en la LCT para grandes formatos con tres bandejas al ajustar la posición de las guías laterales y la posterior. Para más información, consulte Pág. 236
   "Cambiar el tamaño del papel en la bandeja de gran capacidad para grandes formatos con tres bandejas".

 Puede cargar sobres en la LCT para grandes formatos de tres bandejas. Al cargar sobres, colóquelos en la orientación correcta. Para más información, consulte Pág. 287 "Sobres".

# Cargar papel en la bandeja de gran capacidad para grandes formatos de dos bandejas

La LCT para grandes formatos de dos bandejas se identifica como bandeja T1, T2, T3 y T4.

#### 🔁 Importante

- Compruebe que los bordes del papel estén alineados con el lado izquierdo.
- Si utiliza papel de gramaje 7 con una ondulación convexa de más de 5 mm o papel de gramaje 8 con una ondulación convexa de más de 3 mm, puede producirse un atasco de papel si la altura del papel apilado es inferior a 4 mm. Para utilizar papel en esas condiciones, colóquelo en la bandeja como se indica a continuación:
  - Coloque entre 5 y 10 hojas más que el número de hojas que desee imprimir.
  - Corrija la ondulación antes de colocar el papel.
  - Dele la vuelta al papel para que la ondulación sea cóncava.
- Compruebe que el papel de la bandeja no se esté utilizando y, a continuación, extraiga la bandeja hasta el tope.





2. Desbloquee la guía final.



3. Suelte el tope lateral.



4. Cargue papel alineándolo con el lado izquierdo de la bandeja de papel.

Coloque el papel con el lado impreso hacia arriba.

Cargue una pila de papel de 5 a 10 mm (de 0,2 a 0,4 pulgadas) de altura.

Asegúrese de que el papel permanece en la parte superior de las placas de soportes en ambos lados.



Cuando cargue papel con un tamaño de 204 mm (8,04 pulgadas) o inferior, retire las placas de apoyo de la parte inferior de la bandeja de papel.



1. Placas de soporte

6

5. Agarre las guías laterales con los dedos y ajústelas al tamaño de papel.

Coloque el papel pegado a la guía interior.

Compruebe que los números de la escala que se encuentran en la parte superior de las guías laterales sean más o menos los mismos.



M0B2IC0100

6. Cargue más hojas si fuera necesario.

No apile el papel más allá de la marca de límite.



7. Ajuste correctamente la guía o tope final al papel cargado y vuelva a bloquear el tope final.

Asegúrese de que no haya separación entre el papel y el tope final.



8. Empuje con cuidado la bandeja de papel completamente, hasta que haga clic.
## 🖖 Nota

- Se pueden cargar varios tamaños de papel en la LCT para grandes formatos con dos bandejas ajustando la posición de las guías laterales y la posterior. Para más información, consulte Pág. 242 "Cambiar el tamaño del papel en la bandeja de gran capacidad para grandes formatos de dos bandejas".
- Puede cargar sobres en la LCT para gran formato con dos bandejas. Al cargar sobres, colóquelos en la orientación correcta. Para más información, consulte Pág. 287 "Sobres".
- Cuando utilice una función de impresión especial como la impresión de banners, portadas y hojas de separación, el indicador de la parte delantera de la bandeja permanecerá iluminado hasta que finalice la impresión. No podrá volver a cargar papel cuando el indicador esté iluminado.

## Instalación de guía final de hojas con pestaña pequeña en la bandeja de gran capacidad para grandes formatos de dos bandejas

Cuando cargue el siguiente papel, conecte la guía final de hojas con pestaña pequeña:

- B5🗗 (ancho: 182 mm; largo: 257 mm)–SRA4🗗 (ancho: 225 mm; largo: 320 mm) de gramaje 8
- Papel carbón de gramaje 2 o menos
- Papel de etiqueta

Para imprimir en papel autocopiativo de gramaje de papel 0, antes de imprimir, abra la cubierta frontal, tire de la unidad del cajón y a continuación limpie con un paño seco y limpio las seis nervaduras que se encuentran tanto en el lado frontal como en el trasero como se muestra en la figura. Limpie la suciedad y el tóner de la parte superior y lateral de cada nervadura. Es posible que aparezcan manchas de tóner en el papel impreso si se imprime con las nervaduras manchadas.



 Compruebe que el papel de la bandeja no se esté utilizando y, a continuación, extraiga la bandeja hasta el tope. 2. Quite la guía final de papel con pestaña pequeña de la cavidad situada en la parte derecha de la bandeja de origen de papel.



- 3. Ajuste las guías laterales al tamaño del papel que desee cargar y cargue el papel en la bandeja.
- 4. Acople la guía final de hojas con pestaña pequeña y alinee la guía final con cuidado con el papel cargado mientras pulsa el botón de liberación de la guía final.



5. Empuje con cuidado la bandeja de papel completamente, hasta que haga clic.

#### \rm Nota

• Cambie la guía final de papel con pestaña pequeña tras su uso.

## Cargar papel en el intercalador

#### 🔁 Importante

 No coloque nada en la parte superior del sensor ni deje documentos sobre él. Esto puede ocasionar que no se detecte bien el tamaño del papel en el escaneo o que ocurran atascos de papel. 1. Mientras presiona la palanca de liberación, alinee los emparejadores laterales con el tamaño de papel que se va a cargar.



2. Cargue el papel de forma ordenada.

No apile el papel más allá de la marca de límite.

Alinee con cuidado las guías laterales contra el papel cargado, si fuera necesario.



3. Mientras presiona la palanca de liberación, alinee la guía tope al papel cargado.



## 🖖 Nota

- Cargue el papel con su cara impresa hacia arriba (la parte frontal). Si utiliza el finisher de folletos, cargue las hojas con el lado de impresión hacia abajo.
- Cargue el papel en el intercalador con la misma orientación que el papel de la bandeja de papel.

- La posición de la grapa o de los agujeros de perforación estará en el lado izquierdo del papel, si mira hacia la máquina.
- Si carga papel de tamaño superior a A4 (8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11)<sup>D</sup>, extraiga el extensor para papel.
- Para cargar el papel en el intercalador, alinee la orientación de los originales en el ADF como se muestra en esta imagen.

| Intercalador | ADF |
|--------------|-----|
| R            | R   |
|              |     |

## Cargar portadas en el intercalador de la encuadernadora perfecta

#### 🔁 Importante

- La longitud/tamaño de las hojas para tapas depende del grosor del lomo.
- Cargue el papel en orientación 🖓.
- No coloque nada en la parte superior del sensor ni deje documentos sobre él. Puede dar como resultado que no se escanee correctamente el tamaño de papel o que se produzcan atascos de papel.

#### Calcular el grosor del lomo

Esta sección explica cómo calcular el grosor aproximado del lomo y la longitud/tamaño de las hojas para portadas.

La longitud/tamaño de las hojas depende del grosor del lomo del bloque de hojas.

La lista siguiente muestra ejemplos para papel de tamaño A4 u  $8^{1}/_{2} \times 11$ , 80,0 g/m<sup>2</sup> (21,0 lb.Bond):

- Bloque de libro de 10 hojas: 1 mm (0,04 pulgadas)
- Bloque de libro de 30 hojas: 3 mm (0,12 pulgadas)
- Bloque de libro de 50 hojas: 5 mm (0,20 pulgadas)
- Bloque de libro de 80 hojas: 8 mm (0,32 pulgadas)
- Bloque de libro de 100 hojas: 10 mm (0,40 pulgadas)
- Bloque de libro de 200 hojas: 20 mm (0,80 pulgadas)

Especifique el tamaño del papel en función del grosor del bloque de hojas. Utilice la siguiente ecuación para calcular la longitud de las hojas:

Longitud mínima de las hojas (mm/pulg.) = "longitud del bloque de hojas (mm/pulg.)" × 2 + "grosor del lomo (mm/pulg.)"

Para encuadernar con la encuadernadora perfecta un folleto de las siguientes dimensiones, especifique una longitud de 440 mm (17,4 pulgadas):



- 1. Longitud del separador de libro
- 2. Grosor del lomo
- 3. Longitud de la portada

## Orientación y posición de encuadernación de las portadas y originales

Esta sección explica la orientación y posiciones de encuadernación de tapas y originales.

Coloque las portadas y los originales en la orientación en la cual van a ser leídas.

|                                            | Colocación de la<br>portada<br>en el intercalador | Colocación del<br>separador del libro en<br>el ADF | Posición de<br>encuadernación |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------|
| Encuadernació<br>n a la<br>izquierda       | RR                                                | R                                                  | R                             |
| Encuadernació<br>n superior <sup>* 1</sup> | <b>א</b> נג                                       |                                                    | R                             |
| Encuadernació<br>n a la derecha            | RR                                                |                                                    | RG                            |

- \*1 Seleccione 🖼 (orientación ilegible) en Orientación original, y seleccione la encuadernación superior.
- Presione suavemente el emparejador lateral y alinéelo con el tamaño de papel que se va a cargar.



2. Cargue el papel hacia arriba y perfectamente apilado.

No apile el papel más allá de la marca de límite.



## Vota

- No se puede encuadernar un folleto con la encuadernadora perfecta si el grosor del lomo del libro supera los 23 mm (0,9 pulgadas).
- Según su máquina, el procedimiento para seleccionar la orientación de las portadas y los originales para la función impresora podría diferir ligeramente. Para más información, consulte el procedimiento para su máquina.
- Cuando cargue papel grueso de 251,0 g/m<sup>2</sup> (138,8 lb.Index) o superior en las bandejas del intercalador de la encuadernadora perfecta, asegúrese de que el grano del papel queda perpendicular a la dirección de alimentación.
- Si está cargando hojas que es probable que se enganchen (como por ejemplo hojas de papel satinado), asegúrese de separarlas bien antes de cargarlas. Separarlas le ayudará a prevenir atascos y que las hojas se alimenten de una en una.
- El proceso de la encuadernadora perfecta puede arañar el papel brillante.

## Cargar papel de orientación fija o papel a doble cara

Papel de orientación fija (de arriba a abajo) o a doble cara (por ejemplo, papel con membrete, papel perforado o papel copiado) podrían imprimirse de manera incorrecta, según la colocación de los originales y el papel.

## Ajustes para Herram. usu.

• Modo de copiadora

Especifique [Sí] en [Ajuste membrete] dentro de [Entrada/Salida] del menú Caract.copiad./ Doc. Server y, a continuación, coloque el original y el papel como se muestra más adelante.

• Modo de impresora

Especifique [Detección auto.] o [Activado (siempre)] para [Ajuste membrete] de [Sistema] en el menú Caracter. impresora y, a continuación, coloque el papel como se muestra abajo.

Para obtener más información sobre los ajustes de membrete, consulte Preparativos.

## Orientación del original y orientación del papel

Los significados de los iconos son los siguientes:

| lcono | Significado                                                                |
|-------|----------------------------------------------------------------------------|
| R     | Coloque o cargue el papel con la cara escaneada o impresa<br>hacia arriba. |
| -     |                                                                            |
|       | Coloque o cargue el papel con la cara escaneada o impresa<br>hacia abajo.  |
| c3    |                                                                            |

#### • Orientación del original

| Orientación del<br>original | Cristal de exposición | ADF |
|-----------------------------|-----------------------|-----|
| Orientación legible         | R                     | R   |

| Orientación del<br>original | Cristal de exposición        | ADF |
|-----------------------------|------------------------------|-----|
| Orientación ilegible        | Copia     Signal     Escáner |     |

- Orientación del papel
  - Modo de copiadora

| Cara de la<br>copia | Bandeja 1 | Bandejas 2-3 o<br>unidad de bandeja<br>A3/11 × 17 | Bandeja bypass<br>múltiple (bandeja A),<br>LCT o LCT de<br>grandes formatos |
|---------------------|-----------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Una cara            |           | <u>5</u>                                          | -                                                                           |
|                     |           | 80                                                |                                                                             |
| Dos caras           |           |                                                   |                                                                             |
|                     |           | 80                                                | <b>.</b>                                                                    |

• Modo de impresora

| Cara de<br>impresión | Bandeja 1 | Bandejas 2-3 o<br>unidad de bandeja<br>A3/11 × 17 | Bandeja bypass<br>múltiple (bandeja A),<br>LCT o LCT de<br>grandes formatos |
|----------------------|-----------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Una cara             | •         | ······                                            | -                                                                           |
|                      |           |                                                   |                                                                             |
| Dos caras            | ·         |                                                   | -                                                                           |
|                      |           |                                                   |                                                                             |

## Vota

- En el modo de copiadora:
  - Para obtener más información sobre cómo imprimir a 2 caras, consulte Pág. 177 "Copia Dúplex".
- En el modo de impresora:
  - Para imprimir en papel con membrete cuando [Detec. auto.] se ha ajustado en [Ajuste membrete], debe especificar [Membrete] como el tipo de papel en los ajustes del driver de impresora.
  - Si se modifica un trabajo de impresión de forma parcial mediante la impresión de una cara a dos caras, puede que la impresión a una cara tras la primera copia se imprima con una dirección diferente. Para asegurarse de que todo el papel esté orientado en la misma dirección, especifique bandejas de entrada diferentes para la impresión a una y dos caras. Tenga en cuenta que la impresión a dos caras debe estar deshabilitada en la bandeja especificada para la impresión a una cara.
  - Para obtener más información sobre cómo imprimir a 2 caras, consulte Pág. 405 "Imprimir en ambas caras de la hoja".

## Cómo utilizar papel grueso pequeño

Cuando cargue papel con un gramaje mínimo de 200 g/m2 (110 lb. index) y una longitud vertical máxima (lado corto) de 210 mm (8,27 pulgadas), mueva la palanca de la unidad del cajón, para elevar la altura de la unidad de transferencia de papel.



Esto se aplica a los siguientes tipos de papel:

- 1. Lado corto
- 2. Lado largo

## 3. Dirección de la alimentación del papel

| Gramaje del papel                                                            | Tamaño del<br>papel            | Lado corto                 | Lado largo                 |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 200-350 g/m <sup>2</sup> (110,0-193,3 lb.<br>Index)<br>Gramaje del papel 5-8 | A4D                            | 210 mm                     | 297 mm                     |
| 200-350 g/m <sup>2</sup> (110,0-193,3 lb.<br>Index)<br>Gramaje del papel 5-8 | A5₽                            | 148 mm                     | 210 mm                     |
| 200-350 g/m <sup>2</sup> (110,0-193,3 lb.<br>Index)<br>Gramaje del papel 5-8 | <sub>B5</sub> ₽                | 182 mm                     | 257 mm                     |
| 200-350 g/m <sup>2</sup> (110,0-193,3 lb.<br>Index)<br>Gramaje del papel 5-8 | $5^1/_2 \times 8^1/_2 \square$ | 139,7 mm<br>(5,5 pulgadas) | 215,9 mm<br>(8,5 pulgadas) |
| 200-350 g/m <sup>2</sup> (110,0-193,3 lb.<br>Index)<br>Gramaje del papel 5-8 | 16KD                           | 195 mm                     | 267 mm                     |

## Cómo mover la palanca de la unidad del cajón

### 🔁 Importante

- Mueva la palanca únicamente cuando utilice los tipos de papel aplicables. De lo contrario, coloque de nuevo la palanca en su posición original.
- 1. Abra la cubierta frontal y, a continuación, extraiga la unidad del cajón.



EAQ147

La palanca se encuentra en el hueco de la unidad del cajón.

2. Baje la palanca en la dirección indicada por la flecha.



EAQ148

6

3. Compruebe que la etiqueta adhesiva del indicador, situada en la parte posterior de la palanca, esté visible.



La altura de la unidad de transferencia de papel cambiará, para permitir la alimentación de los tipos de papel aplicables.



## Cómo cambiar el tamaño del papel

Puede escanear los originales en una máquina de tipo 1, 2 o 3.

## Precauciones al cambiar el tamaño del papel

## **APRECAUCIÓN**

• Cuando sustituya el papel o retire papel atascado, tenga cuidado de no hacerse daño ni pillarse los dedos.

#### 🔁 Importante

- No apile el papel más allá de la marca de límite.
- No cambie el tamaño del papel para la bandeja de impresión especificada mientras esté imprimiendo o escaneando documentos.

### 🕹 Nota

- Región A (principalmente Europa y Asia)
   La bandeja 1 y la bandeja 6 de la LCT pueden contener únicamente papel A4D. Si desea imprimir
   en otros tamaños de papel desde la bandeja 1, póngase en contacto con el representante de
   servicio.
- Región B (principalmente Norteamérica)
   Las bandejas 1 y 6 de la LCT solo pueden contener papel 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11<sup>D</sup>. Si desea imprimir en otros
   tamaños de papel desde la bandeja 1, póngase en contacto con el representante de servicio.
- Región A (principalmente Europa y Asia)
   La bandeja A3/11 × 17 solo puede contener papel A3<sup>D</sup>. Si desea imprimir en otros tamaños de
   papel desde la unidad de la bandeja A3/11 x 17, póngase en contacto con el representante de
   servicio.
- Región B (principalmente Norteamérica)
   La bandeja A3/11 × 17 solo puede contener papel 11 × 17<sup>D</sup>. Si desea imprimir en otros
   tamaños de papel desde la unidad de la bandeja A3/11 x 17, póngase en contacto con el
   representante de servicio.
- Después de cargar papel cuyo tamaño no se detecte automáticamente, especifique el tamaño adecuado en [Ajust. papel band.]. En caso contrario, podrían producirse atascos. Para más información, consulte Pág. 249 "Definir un tamaño que no se detecta automáticamente".
- Para evitar que se carguen varias hojas al mismo tiempo, airee el papel antes de cargarlo.
- Alise el papel doblado o arrugado antes de cargarlo.
- Si desea información detallada sobre los tamaños y los tipos de papel que pueden utilizarse, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".

## Cómo cambiar el tamaño del papel en las bandejas 2 y 3

El ajuste de tamaño de papel se cambia del mismo modo para todas las bandejas de papel.

En el procedimiento de ejemplo siguiente, se cambia el ajuste de tamaño de papel de la bandeja 2.

#### Comportante )

- Compruebe que los bordes del papel estén alineados a la derecha.
- Si se empuja una bandeja de papel con fuerza para colocarla en su lugar, los topes laterales de la bandeja pueden salirse del sitio.
- Si carga un número reducido de hojas, asegúrese de no apretar en exceso los emparejadores laterales. Si las guías laterales se aprietan con demasiada fuerza contra el papel, los bordes pueden plegarse, el papel atascarse, o bien, si el gramaje es de 52,3-63,0g/m<sup>2</sup> (14,0-16,9 lb. Bond), se puede arrugar.
- Compruebe que el papel de la bandeja no se esté utilizando y, a continuación, extraiga la bandeja hasta el tope.



- 2. Si hay papel en la bandeja, sáquelo.
- 3. Libere los emparejadores laterales.



4. Mientras presiona hacia abajo la palanca de liberación, deslice los emparejadores laterales hasta que queden alineados con el tamaño de papel que desea cargar.



5. Mientras presiona hacia abajo ambos lados de la guía final, deslícela hasta que esté alineada con el tamaño de papel que desea cargar.



6. Cuadre el papel y colóquelo con el lado de impresión hacia abajo.

No apile el papel más allá de la marca de límite.



7. Vuelva a bloquear los emparejadores.

Asegúrese de que no haya separación entre el papel y las guías laterales o tope posterior.



- 8. Introduzca la bandeja de papel deslizándola con cuidado.
- Vota
  - Después de introducir la bandeja de papel, asegúrese de que el formato de papel se ha cambiado correctamente en la pantalla inicial de impresora. Para mostrar la pantalla inicial de la impresora, visualice la pantalla [Inicio] y pulse el icono [Impresora].

## Cómo cargar papel de tamaño personalizado

Al cargar papel de tamaño personalizado en la bandeja 2 o 3, siga este procedimiento para bloquear la guía final:

1. Mientras presiona hacia abajo ambos lados de la guía final, deslícela hasta que esté alineada con el borde inferior del papel que desea cargar.



2. Sostenga el asa de la guía final, tire de ella hacia arriba y después suéltela.

Asegúrese de que las garras de detención están extendidas y que la guía final está firmemente bloqueada.



## Vota

• Al cargar el papel de tamaño estándar, sostenga el asa de la guía final, empújela hacia abajo y vuelva a colocarla en su posición original.

## Cambiar el tamaño del papel en la bandeja de gran capacidad

## 🔁 Importante

- Compruebe que los bordes del papel estén alineados con el lado izquierdo.
- 1. Compruebe que el papel de la bandeja no se esté utilizando y, a continuación, extraiga la bandeja hasta el tope.



2. Si hay papel en la bandeja, sáquelo.

- 3. Extraiga los tornillos que fijan las guías laterales.

4. Ajuste el selector del tamaño papel en la parte más interna de la bandeja según el nuevo tamaño.



5. Ajuste los emparejadores laterales al tamaño que desea utilizar.



6. Apriete las guías laterales con los tornillos.



7. Ajuste el tope final según el tamaño del papel.



8. Cargue papel en la bandeja de papel con la cara de impresión hacia arriba.

No apile el papel más allá de la marca de límite.



6

The second second

9. Si carga papel de tamaño A4<sup>D</sup> o 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11<sup>D</sup>, ajuste la guía al tamaño del papel.

- 1. A4
- 2.  $8^{1}/_{2} \times 11$
- 3. Papel con pestaña
- 10. Apriete el tope final con el tornillo suministrado.



11. Introduzca la bandeja de papel deslizándola con cuidado.

#### 🗸 Nota

- Para cambiar el tamaño de papel de la bandeja 6, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.
- Después de introducir la bandeja de papel, asegúrese de que el formato de papel se ha cambiado correctamente en la pantalla inicial de impresora. Para mostrar la pantalla inicial de la impresora, visualice la pantalla [Inicio] y pulse el icono [Impresora].

### Cómo colocar el soporte de los separadores en la bandeja de alta capacidad

Al cargar el papel con pestaña, instale el soporte de hojas con pestaña.

 Abra la tapa delantera de la bandeja LCT para grandes formatos y saque el soporte de hojas con pestaña.



- 2. Cierre la tapa frontal.
- 3. Compruebe que el papel de la bandeja no se esté utilizando y, a continuación, extraiga la bandeja hasta el tope.



- 4. Ajuste las guías laterales y la guía final al tamaño del papel con pestaña a cargar y cárguelo.
- 5. Adjunte el soporte para hojas con pestaña.



6. Introduzca la bandeja de papel deslizándola con cuidado.

## 🖖 Nota

- El papel con pestaña sólo se puede cargar en las bandejas 4 y 5.
- Al cargar papel con pestaña, deslice la guía para los A4D, 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11D hasta la posición 3 antes de colocar la guía final para papel de pestaña. Para más información, consulte Pág. 231
   "Cambiar el tamaño del papel en la bandeja de gran capacidad".
- Cambie el soporte de papel con pestaña tras su uso.

## Cambiar el tamaño del papel en la bandeja de gran capacidad para grandes formatos con tres bandejas

## 🔁 Importante

- Compruebe que los bordes del papel estén alineados con el lado izquierdo.
- Si se empuja una bandeja de papel con fuerza para colocarla en su lugar, los topes laterales de la bandeja pueden salirse del sitio.
- Compruebe que el papel de la bandeja no se esté utilizando y, a continuación, extraiga la bandeja hasta el tope.



- 2. Si hay papel en la bandeja, sáquelo.
- 3. Desbloquee la guía final.



236



4. Extraiga los tornillos sujetando los emparejadores laterales en su posición.

5. Para cargar papel de más de 257 mm de ancho, bloquee la placa de soporte (grande) enganchando su borde en la guía lateral.



6. Cargue papel alineándolo con el lado izquierdo de la bandeja de papel.

Coloque el papel con el lado impreso hacia arriba.

Cargue una pila de papel de 5 a 10 mm (de 0,2 a 0,4 pulgadas) de altura.

Asegúrese de que el papel permanece en la parte superior de las placas de soportes en ambos lados.



1. Placas de soporte

#### 7. Agarre las guías laterales con los dedos y ajústelas al tamaño de papel.

Ajuste el papel contra los salientes en la parte inferior del emparejador lateral interior.

Compruebe que los números de la escala que se encuentran en la parte superior de las guías laterales sean más o menos los mismos.



8. Sostenga el agarre del tope lateral de la parte trasera de la bandeja de papel, y gire los tornillos lentamente para fijarla en su sitio.

Ajuste la guía lateral delantera de la misma forma.



9. Cargue más hojas si fuera necesario.

No apile el papel más allá de la marca de límite.



## Ajuste correctamente la guía o tope final al papel cargado y vuelva a bloquear el tope final.

Asegúrese de que no haya separación entre el papel y el tope final.



11. Introduzca la bandeja de papel deslizándola con cuidado.

## Vota

- Después de introducir la bandeja de papel, asegúrese de que el formato de papel se ha cambiado correctamente en la pantalla inicial de impresora. Para mostrar la pantalla inicial de la impresora, visualice la pantalla [Inicio] y pulse el icono [Impresora].
- Puede cargar sobres en la LCT para grandes formatos de tres bandejas. Al cargar sobres, colóquelos en la orientación correcta. Para más información, consulte Pág. 287 "Sobres".

# Instalación de la guía de hojas con pestaña en la bandeja de gran capacidad para grandes formatos de tres bandejas

Al cargar el papel con pestaña, instale la guía de hojas con pestaña.

 Abra la tapa delantera de la bandeja LCT para grandes formatos de tres bandejas y saque la guía de hojas con pestaña.



2. Cierre la tapa frontal.

3. Compruebe que el papel de la bandeja no se esté utilizando y, a continuación, extraiga la bandeja hasta el tope.



- 4. Ajuste las guías laterales al tamaño del papel con pestaña a cargar y cárguelo.
- 5. Acople la guía de hojas con pestaña y alinee el tope final contra el papel que haya cargado mientras pulsa el botón de liberación del tope final.



6. Introduzca la bandeja de papel deslizándola con cuidado.

## 🕹 Nota

• Cambie la guía de papel con pestaña tras su uso.

## Instalación de las guías laterales para tarjetas en la bandeja de gran capacidad para grandes formatos de tres bandejas

Al cargar papel de 100,0 a 139,2 mm (3,94 a 5,49 pulgadas) en longitud vertical, coloque las guías laterales para tarjetas.

La bandeja LCT para grandes formatos con tres bandejas está equipada con dos tipos de guías para tarjetas: tipo largo y tipo corto. Utilice el par largo para la bandeja 4 y el par corto para las bandejas 3 y 5.

1. Abra la tapa frontal de la bandeja LCT para grandes formatos con tres bandejas y tire de las guías laterales para tarjetas y de los tornillos.



- 2. Cierre la tapa frontal.
- 3. Compruebe que el papel de la bandeja no se esté utilizando y, a continuación, extraiga la bandeja hasta el tope.



- 4. Haga coincidir la sangría de la parte inferior de la guía lateral para postales con la marca de límite en la cabeza del tornillo que se encuentra en la parte inferior de la guía lateral interior.
- 5. Encaje el agujero de la parte superior de la guía lateral para postales en la proyección de la parte superior de la guía lateral.

Ajuste la otra guía lateral para postales con la guía lateral delantera de la misma forma.



6. Apriete las guías laterales para tarjetas con los tornillos.

- 7. Alinee el tope final y las guías laterales con el tamaño de papel a cargar y cárguelo.
- 8. Introduzca la bandeja de papel deslizándola con cuidado.

#### 🕹 Nota

• Cambie las guías laterales para tarjetas tras su uso.

6

Cambiar el tamaño del papel en la bandeja de gran capacidad para grandes formatos de dos bandejas

#### Comportante )

- Compruebe que los bordes del papel estén alineados con el lado izquierdo.
- 1. Compruebe que el papel de la bandeja no se esté utilizando y, a continuación, extraiga la bandeja hasta el tope.



2. Si hay papel en la bandeja, sáquelo.

3. Desbloquee la guía final.



4. Suelte el tope lateral.



5. Cargue papel alineándolo con el lado izquierdo de la bandeja de papel.

Coloque el papel con el lado impreso hacia arriba.

Cargue una pila de papel de 5 a 10 mm (de 0,2 a 0,4 pulgadas) de altura.

Asegúrese de que el papel permanece en la parte superior de las placas de soportes en ambos lados.



Cuando cargue papel con un tamaño de 204 mm (8,04 pulgadas) o inferior, retire las placas de apoyo de la parte inferior de la bandeja de papel.



1. Placas de soporte

### 6. Agarre las guías laterales con los dedos y ajústelas al tamaño de papel.

Coloque el papel pegado a la guía interior.

Compruebe que los números de la escala que se encuentran en la parte superior de las guías laterales sean más o menos los mismos.



7. Cargue más hojas si fuera necesario.

No apile el papel más allá de la marca de límite.



 Ajuste correctamente la guía o tope final al papel cargado y vuelva a bloquear el tope final.

Asegúrese de que no haya separación entre el papel y el tope final.



## 9. Empuje con cuidado la bandeja de papel completamente, hasta que haga clic.

#### 🕹 Nota

- No presione la prensa de papel por la parte superior del tope lateral. Si está presionada, sitúela en su posición original de forma manual.
- Cuando imprima en papel normal de 487,8 mm (19,20 pulgadas) de largo o más con un grosor de Gramaje papel 2 o inferior o en papel satinado con un grosor de Gramaje papel 3 o inferior, el papel impreso podría doblarse en la bandeja de salida de papel, por lo que podría ondularse o atascarse en la entrada de la salida de papel. En este caso, utilice papel de grano largo. Si el papel impreso sigue doblándose con papel de grano largo satinado con un Gramaje papel 3 o inferior, saque las hojas impresas una por una o coloque una sola hoja de papel en la bandeja de desplazamiento y, a continuación, reanude la impresión.
- Después de introducir la bandeja de papel, asegúrese de que el formato de papel se ha cambiado correctamente en la pantalla inicial de impresora. Para mostrar la pantalla inicial de la impresora, visualice la pantalla [Inicio] y pulse el icono [Impresora].
- Puede cargar sobres en la LCT para grandes formatos de dos bandejas. Al cargar sobres, colóquelos en la orientación correcta. Para más información, consulte Pág. 287 "Sobres".
- Cuando cargue papel con una anchura de 420,0 mm (16,54 pulgadas) o superior en la bandeja para hojas de portada de la LCT para grandes formatos de dos bandejas, cárguelo de la siguiente forma:
  - Presione el interruptor elevador para mover la placa inferior hacia abajo hasta que la luz se apague, abra la cubierta y cargue el papel.
  - Sostenga el papel por su extremo más largo y cárguelo poco a poco.
  - Si carga papel fino o papel satinado, cárguelo poco a poco. Presione el papel hacia abajo mientras lo carga, para que el papel cargado en la parte inferior no se arrastre.
  - Si carga papel grueso, cárguelo poco a poco y alinee el tope lateral con el lado horizontal del papel.
  - Asegúrese de que el papel se encuentre correctamente posicionado contra la parte trasera de la bandeja de alimentación del papel y la etiqueta en la que están impresos los tamaños de papel de la bandeja de papel.

• Cuando cargue papel con una anchura de 420,0 a 559,9 mm (16,54 a 22,00 pulgadas), utilice dos topes de extremo corto.



- 1. Extensión de la guía lateral
- 2. Guía lateral
- 3. Guías de extremo corto
- Cuando cargue papel con una anchura de 560,0 a 700,0 mm (22,00 a 27,55 pulgadas), utilice un tope de extremo largo.



- 1. Extensión de la guía lateral
- 2. Guía lateral
- 3. Guías de extremo largo
- Cuando cargue papel, cárguelo y coloque el tope lateral auxiliar. Alinee el tope lateral auxiliar con el lado del papel que es más alto que la extensión del tope lateral.
- Cuando cargue papel cuya longitud horizontal sea de, como mínimo, 487,8 mm (19,20 pulgadas), o cuyo gramaje sea de 8 (300,1-350 g/m2), utilice la placa de soporte de hojas banner.
- Ajuste las guías laterales según las instrucciones correspondientes a la etiqueta fijada en la bandeja.



• Si no utiliza la placa de soporte de hojas banner, engánchela con el tornillo debajo de la bandeja de hojas banner de la LCT de grandes formatos de dos bandejas.

# Instalación de la guía de hojas con pestaña en la bandeja de gran capacidad para grandes formatos de dos bandejas

Al cargar el papel con pestaña, instale la guía de hojas con pestaña.

1. Compruebe que el papel de la bandeja no se esté utilizando y, a continuación, extraiga la bandeja hasta el tope.



2. Quite la guía posterior de la cavidad situada en la parte derecha de la bandeja de papel.



6

3. Ajuste las guías laterales al tamaño del papel con pestaña a cargar y cárguelo.

Cargue el papel con pestaña con el lado que tiene las pestañas orientado hacia la guía final.

4. Acople la guía de hojas con pestaña y alinee el tope final contra el papel que haya cargado mientras pulsa el botón de liberación del tope final.



5. Empuje con cuidado la bandeja de papel completamente, hasta que haga clic.

## • Nota

• Cambie la guía de papel con pestaña tras su uso.

## Cómo cargar sobres en la LCT de gran formato de dos bandejas

#### 🔁 Importante

- Abra las solapas y, a continuación, cargue los sobres con las solapas apuntando hacia la derecha de la bandeja de papel.
- Antes de cargar sobres, presiónelos para eliminar el aire que pueda quedar en su interior y para alisar cualquier arruga o pliegue.
- Alise los sobres combados o curvados (la cantidad de curvatura de cada sobre debe ser de hasta 5 mm) antes de cargarlos.



• Coloque los sobres para que la diferencia de altura de las pilas sea inferior a 10 mm.



• Si se produce un atasco de papel, cargue cinco sobres más.



 Al cargar un sobre con cierre autoadhesivo y papel protector, asegúrese de que este no esté curvado ni despegado.

## Definir un tamaño que no se detecta automáticamente

Si carga papel con un tamaño que no se selecciona automáticamente, especifique el tamaño de papel mediante el panel de mandos.

- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse la pestaña [Bandeja de papel].
- 3. Seleccione la bandeja cuyos ajustes de tamaño desea cambiar.
- 4. Seleccione la casilla de verificación [Ajuste manual].
- 5. Pulse [Editar los ajustes].
- 6. Pulse [Tamaño papel].

7. Seleccione el tamaño del papel cargado y pulse [Guardar papel].

| Seleccionar / Cambi     | ar ajustes      | Si los ajust<br>pulse (Guar | is se han cambiado o actualizado,<br>dar papel), | Guardar pi        |
|-------------------------|-----------------|-----------------------------|--------------------------------------------------|-------------------|
| Tamaño de papel         | A4              | D                           | Defina el tamaño del papel.                      |                   |
| Gramaje de papel        | 631 - 80.0 g/m2 |                             |                                                  | 🖋 Editar tampapel |
| Aplicar dúples          | Papet normat    |                             | 🔘 Tamaño personalizado                           |                   |
| Aplicar sel, auto papel | si              |                             | O Detección auto                                 |                   |
|                         |                 |                             | ◎ A3                                             | [_p               |
|                         |                 |                             | B4 JIS                                           | []                |
|                         |                 |                             | A4                                               | D                 |
|                         |                 |                             | A4                                               | Γ₽                |
|                         |                 |                             | IS B5 JIS                                        | D                 |
|                         |                 |                             | O B5 JIS                                         | D                 |

- 8. Pulse 🗲.
- 9. Pulse [Inicio] (🏠) en la parte central inferior de la pantalla.
- Vota
  - Si desea más información sobre los tamaños de papel que se seleccionan automáticamente, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".
  - Si desea imprimir en un papel seleccionado automáticamente después de imprimir en un papel cuyo tamaño no se selecciona de forma automática, debe restablecer la configuración a [Detección auto]. Vuelva a cargar el papel y seleccione [Detección auto] en el paso 6.

## Cambiar a Tamaño de papel personalizado

Si se carga papel de formato personalizado, el usuario debe especificar el formato de papel en el panel de mandos.

- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse la pestaña [Bandeja de papel].
- 3. Seleccione la bandeja cuyos ajustes de tamaño desea cambiar.
- 4. Seleccione la casilla de verificación [Ajuste manual].
- 5. Pulse [Editar los ajustes].
- 6. Pulse [Tamaño de papel].
- 7. Pulse [Tamaño person.].
- 8. Pulse el valor de ajuste situado junto a [A:].
9. Introduzca el tamaño horizontal con las teclas numéricas y, a continuación, pulse [Introducir].

| ←→ A: 210.0 <139.7 - 457.2>                                                                                  |   |          |   | 12         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------|---|------------|
| 139.7 - 330.2>                                                                                               | 1 | 2        | 3 | $< \times$ |
|                                                                                                              | 4 | 5        | 6 | Borrar     |
| В                                                                                                            | 7 | 8        | 9 |            |
| 5 i el tamaño vertical supera el valor especificado,<br>el tamaño horizontal estará restringido y viceversa. | ( | <b>D</b> | • | Introducir |

- 10. Pulse el valor de ajuste situado junto a [B:].
- Introduzca el tamaño vertical con las teclas numéricas y, a continuación, pulse [Introducir].
- 12. Pulse [OK].
- 13. Pulse [Guardar papel].
- 14. Pulse 🗲.
- 15. Pulse [Inicio] (🖄) en la parte central inferior de la pantalla.

## Papel recomendado

Este capítulo explica los tamaños y tipos de papel recomendados, los papeles que no pueden utilizarse y la mejor forma de almacenar el papel.

Puede utilizar la función de copia de la máquina de tipo 1, 2 o 3 solo.

## Tamaños y tipos de papel recomendados

Esta sección describe los tamaños y tipos de papel recomendados.

#### 🔁 Importante 🔾

- Si utiliza papel que se ondula, bien porque está demasiado seco o demasiado húmedo, pueden producirse atascos de grapas o de papel.
- No utilice papel diseñado para impresoras de inyección de tinta, ya que puede pegarse a la unidad de fusión y provocar atascos de papel.
- Cuando cargue transparencias, compruebe el anverso y el reverso de las hojas y colóquelas correctamente para evitar atascos de papel.

| Tipo de papel y gramaje                                                                             | Tamaño del papel                                           | Capacidad de<br>papel |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 52,3–256,0g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–141,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>6 |                                                            | 1.000 hojas × 2       |
| 52,3–256,0g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–141,0 lb. Index)                                       | * ]<br>Región A                                            | 1.000 hojas × 2       |
| Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>6                                                                  | $8^{1}/_{2} \times 11^{D}$<br>$\mathbb{R}$ Región B<br>A4D |                       |

#### Bandeja 1

\* 1 Para cargar papel de cualquiera de los tamaños especificados arriba, póngase en contacto con su representante del servicio técnico.

## Bandeja 1 (unidad de bandeja A3/11 × 17)

| Tipo de papel y gramaje                                                                             | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                      | Capacidad de<br>papel |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 52,3–256,0g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–141,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>6 | <ul> <li></li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.000 hojas           |
| 52,3–256,0g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–141,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>6 | *1<br>$\bigcirc$ Región <b>A</b><br>A4D, B4 JIS, 11 × 17, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub><br>× 11D, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14D<br>$\bigcirc$ Región <b>B</b><br>A3D, A4D, B4 JIS, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11<br>D, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14D | 1.000 hojas           |

\*1 Para cargar papel de cualquiera de los tamaños especificados arriba, póngase en contacto con su representante del servicio técnico.

## Bandejas 2 y 3

| Tipo de papel y gramaje                                                                        | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Capacidad de<br>papel |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 52,3–256,0g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–141,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel | Tamaños de papel que se pueden<br>detectar automáticamente:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 500 hojas             |
| 6                                                                                              | A3, A4, A4, A5, A5, B4, JIS, B5<br>JIS, 11 × 17, $8^{1}/{2} \times 14$ ,<br>$8^{1}/{2} \times 13$ , $8^{1}/{2} \times 11$ , $8^{1}/{4} \times 13$ , $8 \times 13$ , $7^{1}/{4} \times 10^{1}/{2}$ ,<br>$5^{1}/{2} \times 8^{1}/{2}$ , $8K$ , $16K$ ,<br>$5^{1}/{2} \times 8^{1}/{2}$ , $8K$ , $16K$ , $16K$ , $5^{1}/{2} \times 8^{1}/{2}$ , $5K$ , $16K$ , |                       |
|                                                                                                | <b>Region</b> A3D, A4DD, A5DD, B4 JISD, B5         JISDD, 11 × 17D, $8^1/_2 × 14D$ , $8^1/_2 × 13D$ , $8^1/_2 × 11DD$ , $8^1/_4$ × 13D, $8 × 13D$ , $7^1/_4 × 10^1/_2D$ D, $5^1/_2 × 8^1/_2DD$ , $8KD$ , $16KD$ D, 12 × 18D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                       |
| 52,3–256,0g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–141,0 lb. Index)                                  | Seleccione el tamaño del papel con<br>el menú Ajust. papel band.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 500 hojas             |
| 6                                                                                              | $8^{1}/_{4} \times 14^{\Box}$ , $8 \times 10^{\Box}$ , $11 \times 15^{\Box}$ ,<br>$11 \times 14^{\Box}$ , $10 \times 15^{\Box}$ , $10 \times 14^{\Box}$ ,<br>$13 \times 18^{\Box}$ , $12 \times 18^{\Box}$ , $SRA4^{\Box}^{\Box}$ ,<br>$226 \times 310 \text{ mm}^{\Box}^{\Box}$ , $310 \times 432 \text{ mm}^{\Box}$ ,<br>$8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}^{\Box}$<br>Region B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |
|                                                                                                | $8^{1}/_{4} \times 14^{\Box}$ , $8 \times 10^{\Box}$ , $11 \times 15^{\Box}$ ,<br>$11 \times 14^{\Box}$ , $10 \times 15^{\Box}$ , $10 \times 14^{\Box}$ ,<br>$13 \times 18^{\Box}$ , SRA3 <sup>\Box</sup> , SRA4 <sup>D</sup> <sup>\Box</sup> ,<br>$226 \times 310 \text{ mm}^{\Box}^{\Box}$ , $310 \times 432 \text{ mm}$<br>$\Box$ , $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}^{\Box}$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |

| Tipo de papel y gramaje                                                                 | Tamaño del papel             | Capacidad de<br>papel |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| 52,3–256,0g/m² (14,0 lb.<br>Bond–141,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>6 | Tamaño personalizado:        | 500 hojas             |
| Papel traslúcido                                                                        | A30, A400, B4 JIS0, B5 JIS00 | *1                    |
| Transparencias                                                                          | A4 DD                        | *1 *2                 |

- \*1 No apile el papel más allá de la marca de límite. El número máximo de hojas que puede cargar de una vez depende del grosor y de la condición del papel.
- \*2 Las transparencias pueden alimentarse únicamente desde la bandeja 2.

#### Bandeja multi bypass (Bandeja A)

| Tipo de papel y gramaje                                       | Tamaño del papel                                                                                                                          | Capacidad de<br>papel |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 52,3–216,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–79,9 lb. Cover) | Tamaños de papel que se pueden<br>detectar automáticamente:                                                                               | 500 hojas             |
| Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>5                            | $\begin{array}{c} \textcircled{\begin{tabular}{lllllllllllllllllllllllllllllllllll$                                                       |                       |
|                                                               | <b>Región B</b> A3D, A4D, A5D, A6D, B4 JISD,         B5 JISD, 11 × 17D, $8^1/2 × 11D$ D, $8 × 13D$ , $5^1/2 × 8^1/2DD$ , 12         × 18D |                       |

| Tipo de papel y gramaje                                                                 | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Capacidad de<br>papel |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 52,3–216,0 g/m² (14,0 lb.<br>Bond–79,9 lb. Cover)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>5 | *1<br>$\bigcirc$ Región <b>A</b><br>B5 JISD, B6 JISD, $8^{1}/_{2} \times 14D$ ,<br>$8^{1}/_{2} \times 13D$ , $8^{1}/_{2} \times 11D$ , $8^{1}/_{4} \times 14D$ , $8^{1}/_{4} \times 13D$ , $8 \times 10D$ ,<br>$7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}DD$ , $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}D$ ,<br>$8KD$ , $16KDD$ , $11 \times 15D$ , $11 \times 14D$ ,<br>$10 \times 15D$ , $10 \times 14D$ , $13 \times 19^{1}/_{5}$<br>$D^{*2}$ , $13 \times 19D^{*2}$ , $12^{3}/_{5} \times 19^{1}/_{5}$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 500 hojas             |
|                                                                                         | $\Box^{2}, 12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2} \Box^{2}, 13 \times 18$<br>$\Box^{*2}, 12 \times 18 \Box, SRA4 \Box^{*2}, SRA4$<br>$\Box, 226 \times 310 \text{ mm} \Box^{*2}, 226 \times 310$<br>$\text{mm} \Box, 310 \times 432 \text{ mm} \Box^{*2}, 8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5} \Box$<br>$\bigoplus \text{Region } \textbf{B}$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                       |
|                                                                                         | A4D, A5D, B5 JISD, B6 JISD,<br>$8^{1}/_{2} \times 14D$ , $8^{1}/_{2} \times 13D$ , $8^{1}/_{4} \times 14D$ , $8^{1}/_{4} \times 13D$ , $8 \times 10D$ ,<br>$7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}DD$ , $8KD$ , $16KDD$ ,<br>$11 \times 15D$ , $11 \times 14D$ , $10 \times 15D$ ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                       |
|                                                                                         | $10 \times 14^{\Box}, 13 \times 19^{1}/{5^{\Box}}, 13 \times 19^{1}/{5^{\Box}}, 13 \times 19^{1}/{5^{\Box}}, 13 \times 19^{1}/{5^{\Box}}, 12^{3}/{5^{\circ}}, 12^{3}/{5^{\circ}}, 13^{1}/{2^{\Box}}, 13 \times 18^{\Box}, 12^{3}/{5^{\circ}}, 13^{1}/{2^{\Box}}, 13 \times 18^{\Box}, 12^{3}/{5^{\circ}}, 13^{1}/{2^{\Box}}, 13^{1}/{2^{\bullet}}, 1$ |                       |

| Tipo de papel y gramaje                                                                                                                | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                 | Capacidad de<br>papel |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 52,3–216,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–79,9 lb. Cover)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>5                                    | Formato personalizado: *3<br>Región A<br>Vertical: 100,0-330,2 mm *4<br>Horizontal: 139,7-487,7 mm *5<br>Región B<br>Vertical: 3,94-13,00 pulgadas *4<br>Horizontal: 5,50-19,20 pulgadas<br>*5                   | 500 hojas             |
| Papel traslúcido                                                                                                                       | АЗФ, А4ФФ, В4 JISФ, В5 JISФФ                                                                                                                                                                                     | *6                    |
| Transparencias                                                                                                                         | A400, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 1100                                                                                                                                                                       | *6                    |
| Papel con pestaña <sup>*7</sup><br>52,3–216,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–79,9 lb. Cover)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>5 | A4Ū, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14⊡, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11D                                                                                                                                    | *6                    |
| Sobres<br>163,1–216,0 g/m <sup>2</sup> (60,1 lb.<br>Cover–79,9 lb. Cover)<br>Gramaje papel 5                                           | <ul> <li>Región A</li> <li>Vertical: 100,0-330,2 mm *4</li> <li>Horizontal: 139,7-487,7 mm *5</li> <li>Región B</li> <li>Vertical: 3,94-13,00 pulgadas *4</li> <li>Horizontal: 5,50-19,20 pulgadas *5</li> </ul> | 10 hojas              |

- \* 1 Seleccione el tamaño del papel. Para más información, consulte Pág. 293 "Cambio de los ajustes de papel de las bandejas".
- \*2 Los tamaños de papel especificados más arriba no pueden utilizarse si se ha instalado la LCT.
- \*3 Introduzca el tamaño del papel. Para más información, consulte Pág. 293 "Cambio de los ajustes de papel de las bandejas".
- \*4 Si se ha instalado la LCT, la anchura personalizada máxima es de 305,0 mm (12,1 pulgadas). Cuando se instala la LCT para grandes formatos de dos o tres bandejas, la máxima anchura personalizada es de 330,2 mm (13,1 pulgadas). Tenga en cuenta también que cuando la bandeja de hojas banner de la bandeja bypass múltiple (bandeja A) esté instalada, el tamaño mínimo vertical del

papel personalizado cambiará dependiendo del tamaño horizontal, tal y como se indica a continuación:

Horizontal: 139,7–487,7 mm (5,50–19,20 pulgadas); vertical: 100 mm (3,93 pulgadas) o más Horizontal: 487,7–700,0 mm (19,20–27,55 pulgadas); vertical: 210 mm (8,27 pulgadas) o más

- \*5 Cuando la bandeja banner está instalada, la longitud horizontal máxima del tamaño habitual es de 700,0 mm (27,55 pulgadas).
- \*6 No apile el papel más allá de la marca de límite. El número máximo de hojas que puede cargar de una vez depende del grosor y de la condición del papel.
- \*7 La guía es necesaria.

#### Bandeja LCT (Bandejas 4 y 5)

| Tipo de papel y gramaje                                                                                                                | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                | Capacidad de<br>papel |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 52,3–216,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–79,9 lb. Cover)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>5                                    | Seleccione el tamaño de papel<br>utilizando el selector de tamaño de<br>papel:<br>A4D, A5DD, B5 JISD, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11<br>D, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> DD | 1.000 hojas           |
| Papel traslúcido                                                                                                                       | A4₽, B5 JIS₽                                                                                                                                                                                                    | *1                    |
| Papel de etiqueta <sup>*2</sup><br>52,3–216,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–79,9 lb. Cover)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>5 | A4₽, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11₽                                                                                                                                                                        | * ]                   |
| Transparencias                                                                                                                         | A4₽, 81/2×11₽                                                                                                                                                                                                   | *1                    |
| Papel con pestaña <sup>*3</sup><br>52,3–216,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–79,9 lb. Cover)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>5 | A4₽, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11₽                                                                                                                                                                        | * ]                   |

\*1 No apile el papel más allá de la marca de límite. El número máximo de hojas que puede cargar de una vez depende del grosor y de la condición del papel.

- \*2 Solo se puede cargar papel en la bandeja 5.
- \*3 Se requiere el soporte para papel con pestañas.

## Bandeja LCT (Bandeja 6)

| Tipo de papel y gramaje                                                                             | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                                     | Capacidad de<br>papel |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 52,3–163,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–60,0 lb. Cover)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>4 |                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2.550 hojas           |
| 52,3–163,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–60,0 lb. Cover)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>4 | *1<br>$\bigcirc$ Región <b>A</b><br>A5DD, B5 JISD, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11D,<br>5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> DD<br>$\bigcirc$ Región <b>B</b><br>A4D, A5DD, B5 JISD, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ×<br>8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> DD | 2.550 hojas           |
| Papel traslúcido                                                                                    | A4₽, B5 JIS₽                                                                                                                                                                                                                                                                         | *2                    |
| Transparencias                                                                                      | A4₽, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 1 1₽                                                                                                                                                                                                                                            | *2                    |

\* 1 Para cargar papel de cualquiera de los tamaños especificados arriba, póngase en contacto con su representante del servicio técnico.

\*2 No apile el papel más allá de la marca de límite. El número máximo de hojas que puede cargar de una vez depende del grosor y de la condición del papel.

## LCT para grandes formatos de tres bandejas (Bandejas 4 y 6)

| Tipo de papel y gramaje                                        | Tamaño del papel                                                                                                                                                        | Capacidad de<br>papel |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 52,3–256,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–141,0 lb. Index) | Tamaños de papel que se pueden<br>detectar automáticamente:                                                                                                             | 1.000 hojas           |
| Gramaje papel 1–Gramaje papel                                  | Región A                                                                                                                                                                |                       |
| 6                                                              | A3, A4, D, A5, D, B4, JIS, B5<br>JIS, 11 × 17, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11, 8 ×<br>13, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> , 12 × 18,  |                       |
|                                                                | Región B                                                                                                                                                                |                       |
|                                                                | A3, A4, A5, A5, B4, JIS, B5, JIS<br>D, 11 × 17, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11, D, 8 ×<br>13, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> , SRA3, |                       |

| Tipo de papel y gramaje                                                                              | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Capacidad de<br>papel |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 52,3–256,0 g/m² (14,0 lb.<br>Bond–141,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>6             | Seleccione el tamaño del papel con<br>el menú Ajust. papel band.:<br>$\bigcirc Región A$<br>A60 <sup>*1</sup> , B5 JISD, B6 JISD <sup>*1</sup> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub><br>× 14D, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13D, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11D,<br>8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 14D, 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 13D, 8 × 10<br>D, 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> DD, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ×<br>8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> D, 8KD, 16KDD,<br>11 × 15D, 11 × 14D, 10 × 15D,<br>10 × 14D, 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> D, 13 × 19<br>D, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> D, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> ×<br>18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> D, 13 × 18D, SRA3D,<br>SRA4DD, 226 × 310 mmDD, 310<br>× 432 mmD, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> D<br>$\bigcirc Región B$<br>A4D, A5D, A6D <sup>*1</sup> , B5 JISD, B6<br>JISD <sup>*1</sup> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14D, 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 13D, 8 ×<br>10D, 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> DD, 8KD,<br>16KDD, 11 × 15D, 11 × 14D, | 1.000 hojas           |
|                                                                                                      | 10 × 15 $\Box$ , 10 × 14 $\Box$ , 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub><br>$\Box$ , 13 × 19 $\Box$ , 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> $\Box$ ,<br>12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\Box$ , 13 × 18 $\Box$ , 12 ×<br>18 $\Box$ , SRA4 $\Box$ $\Box$ , 226 × 310 mm $\Box$<br>$\Box$ , 310 × 432 mm $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ×<br>13 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> $\Box$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |
| 52,3–256,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–141,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>6 | Tamaño personalizado:<br>Región A<br>Vertical: 100,0-330,2 mm <sup>*1</sup><br>Horizontal: 139,7-487,7 mm<br>Región B<br>Vertical: 3,94-13,00 pulgadas <sup>*1</sup><br>Horizontal: 5,50-19,20 pulgadas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.000 hojas           |

| Tipo de papel y gramaje                                                                         | Tamaño del papel                                                                                                                                                          | Capacidad de<br>papel |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Cuché: Brillante<br>Cuché: Mate                                                                 | Tamaños de papel que se pueden<br>detectar automáticamente:                                                                                                               | _                     |
| 52,3–256,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–141,0 lb. Index)<br>Gramaie papel 1–Gramaie papel |                                                                                                                                                                           |                       |
| 6                                                                                               | 13 $\square$ , 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\square$ , 12 × 18 $\square$<br>(m) Región <b>B</b>                                         |                       |
|                                                                                                 | A3, A4, A5, A5, B4, JIS, B5, JIS<br>, 11 × 17, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11, 7, 8 ×<br>13, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> , 12 × 18, |                       |

| Tipo de papel y gramaje                                                                                                     | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Capacidad de<br>papel |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Cuché: Brillante<br>Cuché: Mate<br>52,3–256,0 g/m² (14,0 lb.<br>Bond–141,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>6 | Seleccione el tamaño del papel con<br>el menú Ajust. papel band.:<br>$\textcircledightarrow Región A$<br>A6C <sup>*1</sup> , B5 JISC, B6 JISC <sup>*1</sup> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11C,<br>8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 14C, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13C, 8 × 10<br>C, 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> C, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ×<br>8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> C, 8KC, 16KCC,<br>11 × 15C, 11 × 14C, 10 × 15C,<br>10 × 14C, 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> C, 13 × 19<br>C, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> C, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> ×<br>18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> C, 13 × 18C, SRA3C,<br>SRA4DC, 226 × 310 mmDC, 310<br>× 432 mmC, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> C<br>$\textcircledightarrow Región B$<br>A4C, A5C, A6C <sup>*1</sup> , B5 JISC, B6<br>JISC <sup>*1</sup> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14C, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13<br>C, 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 14C, 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 13C, 8 ×<br>10C, 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> CC, 8KC,<br>16KCC, 11 × 15C, 11 × 14C,<br>10 × 15C, 10 × 14C, 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub><br>C, 13 × 19C, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> C,<br>12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> C, 13 × 18C,<br>SRA3C, SRA4CC, 226 × 310 mm<br>C, 310 × 432 mmC, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ×<br>13 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> C |                       |
| Cuché: Brillante                                                                                                            | Tamaño personalizado:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | -                     |
| Cuché: Mate                                                                                                                 | Región A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                       |
| 52,3–256,0 g/m² (14,0 lb.<br>Bond–141,0 lb. Index)                                                                          | Vertical: 100,0-330,2 mm <sup>*1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                       |
| Gramaje papel 1–Gramaje papel                                                                                               | Horizontal: 139,7-487,7 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                       |
| 6                                                                                                                           | Región B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                       |
|                                                                                                                             | Vertical: 3,94-13,00 pulgadas <sup>*1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                       |
|                                                                                                                             | Horizontal: 5,50-19,20 pulgadas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                       |
| Papel traslúcido                                                                                                            | АЗФ, А4ФФ, В5 JISФФ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | *2                    |

| Tipo de papel y gramaje                                                                                                                 | Tamaño del papel                          | Capacidad de<br>papel |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|
| Transparencias                                                                                                                          | A400, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ×1100 | *2                    |
| Papel con pestaña <sup>*3</sup><br>52,3–256,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–141,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>6 | A40, 81/2 × 110                           | *2                    |
| Sobres<br>163,1–216,0 g/m <sup>2</sup> (60,1 lb.<br>Cover–79,9 lb. Cover)<br>Gramaje papel 5                                            | <ul> <li></li></ul>                       | 10 hojas              |

- \*1 Las guías laterales para postales son necesarias para cargar papel entre 100,0 y 139,2 mm (3,94 y 5,49 pulgadas).
- \*2 No apile el papel más allá de la marca de límite. El número máximo de hojas que puede cargar de una vez depende del grosor y de la condición del papel.
- \*3 La guía es necesaria.

## LCT para gran formato con tres bandejas (Bandeja 5)

| Tipo de papel y gramaje                                                                                             | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                             | Capacidad de<br>papel |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 40,0–300,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.<br>Bond–165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 0 <sup>*1</sup> –Gramaje<br>papel 7 | Tamaños de papel que se pueden<br>detectar automáticamente:<br>Región A<br>A3 , A4 D, A5 D, B4 JIS , B5<br>JIS , 11 × 17 , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 , 8 ×                                          | 2.000 hojas           |
|                                                                                                                     | 13, $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}$ , $12 \times 18$<br>Región <b>B</b><br>A3, A4, A5, A5, B4, JIS, B5, JIS<br>D, 11 × 17, $8^{1}/_{2} \times 11$ D, $8 \times 13$ , $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}$ , SRA3, C |                       |

| Tipo de papel y gramaje                                                                                  | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Capacidad de<br>papel |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 40,0–300,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.<br>Bond–165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 0 <sup>*1</sup> –Gramaje | Seleccione el tamaño del papel con<br>el menú Ajust. papel band.:<br>Región A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2.000 hojas           |
|                                                                                                          | A6 $\Box^{2}$ , B5 JIS $\Box$ , B6 JIS $\Box^{2}$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub><br>× 14 $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 $\Box$ ,<br>8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 14 $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 13 $\Box$ , 8 × 10<br>$\Box$ , 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\Box$ $\Box$ , 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ×<br>8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\Box$ , 8K $\Box$ , 16K $\Box$ $\Box$ , |                       |
|                                                                                                          | 11 × 15 $\Box$ , 11 × 14 $\Box$ , 10 × 15 $\Box$ ,<br>10 × 14 $\Box$ , 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> $\Box$ , 13 × 19<br>$\Box$ , 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> $\Box$ , 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> ×<br>18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\Box$ , 13 × 18 $\Box$ , SRA3 $\Box$ ,<br>SRA4 $\Box$ $\Box$ , 226 × 310 mm $\Box$ $\Box$ , 310<br>× 432 mm $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> $\Box$                   |                       |
|                                                                                                          | Región B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       |
|                                                                                                          | A4 $\Box$ , A5 $\Box$ , A6 $\Box^{*2}$ , B5 JIS $\Box$ , B6<br>JIS $\Box^{*2}$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13<br>$\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 14 $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 13 $\Box$ , 8 ×<br>10 $\Box$ , 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\Box$ $\Box$ , 8K $\Box$ ,<br>16K $\Box$ $\Box$ ,                                                                                          |                       |
|                                                                                                          | 11 × 15 $\Box$ , 11 × 14 $\Box$ , 10 × 15 $\Box$ ,<br>10 × 14 $\Box$ , 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> $\Box$ , 13 × 19<br>$\Box$ , 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> $\Box$ , 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> ×<br>18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\Box$ , 13 × 18 $\Box$ , 12 × 18 $\Box$ ,<br>SRA4 $\Box$ $\Box$ , 226 × 310 mm $\Box$ $\Box$ , 310<br>× 432 mm $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> $\Box$                |                       |
| 40,0-300,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.                                                                    | Tamaño personalizado:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2.000 hojas           |
| Bond–165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 0 <sup>*1</sup> –Gramaje<br>papel 7                               | Región A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       |
|                                                                                                          | Vertical: 100,0-330,2 mm <sup>*1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |
|                                                                                                          | Horizontal: 139,7-487,7 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                       |
|                                                                                                          | Región B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       |
|                                                                                                          | Vertical: 3,94-13,00 pulgadas <sup>*1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |
|                                                                                                          | Horizontal: 5,50-19,20 pulgadas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |

| Tipo de papel y gramaje                           | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                           | Capacidad de<br>papel |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Cuché: Brillante<br>Cuché: Mate                   | Tamaños de papel que se pueden<br>detectar automáticamente:                                                                                                                                                                                                | -                     |
| 40,0-300,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.             |                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |
| Gramaje papel 0 <sup>*1</sup> –Gramaje<br>papel 7 | A3D, A4UD, A5UD, B4 JISD, B5<br>JISD, 11 × 17D, $8^{1}/_{2}$ × 11D, 8 ×<br>13D, $5^{1}/_{2}$ × $8^{1}/_{2}$ D, 12 × 18D                                                                                                                                    |                       |
|                                                   | Región B                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |
|                                                   | A3 $\Box$ , A4 $\Box$ , A5 $\Box$ , B4 JIS $\Box$ , B5 JIS<br>$\Box$ , 11 × 17 $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 $\Box$ $\Box$ , 8 ×<br>13 $\Box$ , 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\Box$ $\Box$ , 12 × 18 $\Box$ |                       |

| Tipo de papel y gramaje                                                                                                                                | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Capacidad de<br>papel |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Cuché: Brillante<br>Cuché: Mate<br>40,0–300,0 g/m² (10,7 lb.<br>Bond–165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 0 <sup>*1</sup> –Gramaje<br>papel 7             | Seleccione el tamaño del papel con<br>el menú Ajust. papel band.:<br>$\bigcirc$ Región A<br>A6C <sup>*2</sup> , B5 JISC, B6 JISC <sup>*2</sup> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub><br>× 14C, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13C, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11C,<br>8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 14C, 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 13C, 8 × 10<br>C, 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> C, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ×<br>8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> C, 8KC, 16KCC,<br>11 × 15C, 11 × 14C, 10 × 15C,<br>10 × 14C, 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> C, 13 × 19<br>C, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> C, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> ×<br>18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> C, 13 × 18C, SRA3C,<br>SRA4DC, 226 × 310 mmDC, 310<br>× 432 mmC, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> C<br>$\bigcirc$ Región B<br>A4C, A5C, A6C <sup>*2</sup> , B5 JISC, B6<br>JISC <sup>*2</sup> , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14C, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13<br>C, 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 14C, 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 13C, 8 ×<br>10C, 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> CC, 8KC,<br>16KCC,<br>11 × 15C, 11 × 14C, 10 × 15C,<br>10 × 14C, 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> C, 13 × 19<br>C, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> C, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> ×<br>18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> C, 13 × 18C, SRA3C,<br>SRA4DC, 226 × 310 mmDC, 310<br>× 432 mmC, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> C |                       |
| Cuché: Brillante<br>Cuché: Mate<br>40,0–300,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.<br>Bond–165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 0 <sup>*1</sup> –Gramaje<br>papel 7 | Tamaño personalizado:<br>Región A<br>Vertical: 100,0-330,2 mm <sup>*2</sup><br>Horizontal: 139,7-487,7 mm<br>Región B<br>Vertical: 3,94-13,00 pulgadas <sup>*2</sup><br>Horizontal: 5,50-19,20 pulgadas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | -                     |
| Papel traslúcido                                                                                                                                       | A307, A4007, B5 JIS00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | *3                    |

| Tipo de papel y gramaje                                        | Tamaño del papel                            | Capacidad de<br>papel |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------|
| Transparencias                                                 | A4DD, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11DD  | *3                    |
| Papel con pestaña <sup>*4</sup>                                | A4DD, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11D   | *3                    |
| 52,3–300,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–165,0 lb. Index) |                                             |                       |
| Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>7                             |                                             |                       |
| Papel de etiqueta                                              | A400, 81/2×110                              | *3                    |
| 52,3–300,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–165,0 lb. Index) |                                             |                       |
| Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>7                             |                                             |                       |
| Sobres                                                         | Región A                                    | 10 hojas              |
| 163,1-300,0 g/m <sup>2</sup> (79,9 lb.                         | Vertical: 100,0-330,2 mm <sup>*2</sup>      |                       |
| Cover-165,0 lb. Index)                                         | Horizontal: 139,7-487,7 mm                  |                       |
| Gramaje papel 5–Gramaje papel<br>7                             | Región B                                    |                       |
|                                                                | Vertical: 3,94-13,00 pulgadas <sup>*2</sup> |                       |
|                                                                | Horizontal: 5,50-19,20 pulgadas             |                       |

- \*1 Cuando se produzca un atasco de papel durante la impresión en papel de gramaje 0, extraiga el cajón, compruebe que no quede papel dentro de la parte superior de la máquina y retire el papel. Además, confirme la dirección de alimentación del papel y coloque el papel de forma que la dirección del grano esté alineada con la dirección de alimentación.
- \*2 Las guías laterales para postales son necesarias para cargar papel entre 100,0 y 139,2 mm (3,94 y 5,49 pulgadas).
- \*3 No apile el papel más allá de la marca de límite. El número máximo de hojas que puede cargar de una vez depende del grosor y de la condición del papel.

\*4 La guía es necesaria.

## LCT de grandes formatos de dos bandejas (bandejas T1 a T4)

| Tipo de papel y gramaje                                        | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                             | Capacidad de<br>papel |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 40,0-350,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.<br>Bond-193,3 lb. Index) | Tamaños de papel que se pueden<br>detectar automáticamente:                                                                                                                                                                                  | 2.400 hojas           |
| papel 8                                                        | A3D, A4DD, A5DD, B4 JISD, 11<br>× 17D, $8^{1}/_{2} \times 14D$ , $8^{1}/_{2} \times 11D$ ,<br>8 × 13D, $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}D$ , $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}D$ , 12 × 18D, 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> D,<br>SRA3D, SRA4D |                       |
|                                                                | $\begin{array}{c} \textcircled{\begin{tabular}{lllllllllllllllllllllllllllllllllll$                                                                                                                                                          |                       |

| Tipo de papel y gramaje                                                                                             | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Capacidad de<br>papel |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 40,0-350,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.<br>Bond-193,3 lb. Index)<br>Gramaje papel 0 <sup>*1</sup> –Gramaje<br>papel 8 | Seleccione el tamaño del papel con<br>el menú Ajust. papel band.:<br>$\bigcirc$ Región A<br>A6D, B5 JISDD, B6 JISD, $8^{1}/_{2} \times 13D$ , $8^{1}/_{2} \times 11D$ , $8^{1}/_{4} \times 14D$ ,<br>$8^{1}/_{4} \times 13D$ , $8 \times 10D$ , $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}D$ , $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}D$ , 8KD,<br>16KDD,<br>$11 \times 15D$ , $11 \times 14D$ , $10 \times 15D$ ,<br>$10 \times 14D$ , $13 \times 19D$ , $12^{3}/_{5} \times 19^{1}/_{5}D$ , $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}D$ , $13 \times 18D$ , SRA4D, $226 \times 310 \text{ mm}DD$ ,<br>$310 \times 432 \text{ mmD}$ , $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}D$<br>$\bigcirc$ Región B<br>A4D, A5D, A6D, B5 JISDD, B6<br>JISD, $8^{1}/_{2} \times 13D$ , $8^{1}/_{4} \times 14D$ ,<br>$8^{1}/_{4} \times 13D$ , $8 \times 10D$ , $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}D$ , $8KD$ , $16KDD$ , $11 \times 15D$ ,<br>$10 \times 15D$ , $10 \times 14D$ , $13 \times 19D$ ,<br>$12^{3}/_{5} \times 19^{1}/_{5}D$ , $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}$<br>$D$ , $13 \times 18D$ , SRA4D, $226 \times 310$<br>mmDD, $310 \times 432 \text{ mmD}$ , $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}D$ | 2.400 hojas           |
| 40,0-350,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.<br>Bond-193,3 lb. Index)<br>Gramaje papel 0 <sup>*1</sup> –Gramaje<br>papel 8 | Tamaño personalizado:<br>Región A<br>Vertical: 100,0-330,2 mm<br>Horizontal: 139,7-487,7 mm<br>Región B<br>Vertical: 3,94-13,00 pulgadas<br>Horizontal: 5,50-19,20 pulgadas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2.400 hojas           |

| Tipo de papel y gramaje                                                                                                                                                                    | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Capacidad de<br>papel |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Satinado: Brillante <sup>*10</sup><br>Satinado: Mate <sup>*10</sup><br>40,0-350,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.<br>Bond-193,3 lb. Index)<br>Gramaje papel 0 <sup>*1</sup> –Gramaje<br>papel 8 | Tamaños de papel que se pueden<br>detectar automáticamente:<br>$\bigcirc$ Región A<br>A3D, A4DD, A5DD, B4 JISD, 11<br>$\times 17D$ , $8^{1}/_{2} \times 14D$ , $8^{1}/_{2} \times 11D$ ,<br>$8 \times 13D$ , $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}D$ , $5^{1}/_{2} \times$<br>$8^{1}/_{2}D$ , 12 $\times 18D$ , 13 $\times 19^{1}/_{5}D$ ,<br>SRA3D, SRA4D<br>$\bigcirc$ Región B<br>A3D, A4D, A5D, B4 JISD, 11 $\times$<br>$17D$ , $8^{1}/_{2} \times 14D$ , $8^{1}/_{2} \times 11DD$ ,<br>$8 \times 13D$ , $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}D$ , $5^{1}/_{2} \times$<br>$8^{1}/_{2}DD$ , 12 $\times 18D$ , 13 $\times 19^{1}/_{5}D$ ,<br>D, SRA3D, SRA4D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | _                     |
| Satinado: Brillante <sup>*10</sup><br>Satinado: Mate <sup>*10</sup><br>40,0-350,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.<br>Bond-193,3 lb. Index)<br>Gramaje papel 0 <sup>*1</sup> –Gramaje<br>papel 8 | Seleccione el tamaño del papel con<br>el menú Ajust. papel band.:<br>B5 JISDD, $8^{1}/_{2} \times 13D$ , $8^{1}/_{2} \times 11D$ , $8^{1}/_{4} \times 14D$ , $8^{1}/_{4} \times 13D$ ,<br>$8 \times 10D$ , $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}D$ , $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}D$ , $8KD$ , $10KDD$ ,<br>$11 \times 15D$ , $11 \times 14D$ , $10 \times 15D$ ,<br>$10 \times 14D$ , $13 \times 19D$ , $12^{3}/_{5} \times 19^{1}/_{5}D$ , $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}D$ , $13 \times 18D$ , SRA4D, $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}D$<br><b>Megión B</b><br>A4D, A5D, B5 JISDD, $8^{1}/_{2} \times 13$<br>$D, 8^{1}/_{4} \times 14D, 8^{1}/_{4} \times 13D, 8 \times 10D$ , $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}D$ , $8KD$ , $16K$<br>$DD$ , $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}D$ , $8KD$ , $16K$<br>$DD$ , $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}D$ , $8KD$ , $16K$<br>$DD$ , $7^{1}/_{5}D$ , $11 \times 14D$ , $10 \times 15D$ ,<br>$10 \times 14D$ , $13 \times 19D$ , $12^{3}/_{5} \times 19^{1}/_{5}D$ , $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}D$ , $13 \times 18D$ , SRA4D, $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}D$ | -                     |

| Tipo de papel y gramaje                                        | Tamaño del papel                            | Capacidad de<br>papel |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------|
| Satinado: Brillante <sup>*10</sup>                             | Tamaño personalizado:                       | -                     |
| Satinado: Mate <sup>*10</sup>                                  | Región                                      |                       |
| 40,0-350,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.                          | Vertical: 139,7–330,2 mm                    |                       |
| Bond-193,3 lb. Index)                                          | Horizontal: 139,7-487,7 mm                  |                       |
| papel 8                                                        | Región B                                    |                       |
|                                                                | Vertical: 5,50–13,00 pulgadas               |                       |
|                                                                | Horizontal: 5,50-19,20 pulgadas             |                       |
| Papel traslúcido                                               | АЗФ, А4ФФ, В5 JISФФ                         | *2                    |
| Transparencias <sup>*3</sup>                                   | A4DD, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11DD  | *2                    |
| Papel con pestaña <sup>*4</sup>                                | A4₽, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 1 1₽   | -                     |
| 40,0-350,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.<br>Bond-193,3 lb. Index) |                                             |                       |
| Gramaje papel 0 <sup>*1</sup> –Gramaje<br>papel 8              |                                             |                       |
| Papel de etiqueta <sup>*9*10</sup>                             | A400, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 1100  | -                     |
| 40,0-350,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.<br>Bond-193,3 lb. Index) |                                             |                       |
| Gramaje papel 0 <sup>*1</sup> –Gramaje<br>papel 8              |                                             |                       |
| Sobres                                                         | *5, *6, *7                                  | 10 hojas              |
| 163,1-300,0 g/m <sup>2</sup> (79,9 lb.                         | 240 × 332 mm, 235 × 120 mm,                 |                       |
| Cover-165,0 lb. Index)                                         | 120 × 235 mm, 105 × 241 mm,<br>110 × 220 mm |                       |
| Gramaje papel 5–Gramaje papel<br>7                             |                                             |                       |

| Tipo de papel y gramaje                                                                                                                    | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Capacidad de<br>papel |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Papel sin carbón <sup>*8</sup><br>40,0-350,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.<br>Bond-193,3 lb. Index)<br>Gramaje papel 0 <sup>*1</sup> –Gramaje | Tamaños de papel que se pueden<br>detectar automáticamente:<br>Región A<br>A3D, A4DD, A5DD, B4 JISD, 11                                                                                                                                                                                                                                                               | _                     |
| papel 8                                                                                                                                    | × 17 $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 $\Box$ ,<br>8 × 13 $\Box$ , 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\Box$ , 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ×<br>8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\Box$ , 12 × 18 $\Box$ , 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> $\Box$ ,<br>SRA3 $\Box$ , SRA4 $\Box$ |                       |
|                                                                                                                                            | $\begin{array}{c} \textcircled{\begin{tabular}{lllllllllllllllllllllllllllllllllll$                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |

| Tipo de papel y gramaje                                                                          | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Capacidad de<br>papel |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Papel sin carbón <sup>*8</sup><br>40,0-350,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.<br>Bond-193,3 lb. Index) | Seleccione el tamaño del papel con<br>el menú Ajust. papel band.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | -                     |
| Gramaje papel 0 <sup>*1</sup> –Gramaje<br>papel 8                                                | A6D, B5 JISDD, B6 JISD, $8^{1}/_{2} \times 13D$ , $8^{1}/_{2} \times 11D$ , $8^{1}/_{4} \times 14D$ ,<br>$8^{1}/_{4} \times 13D$ , $8 \times 10D$ , $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}D$ , $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}D$ , 8KD,<br>16KDD,                                                                                                                                                                    |                       |
|                                                                                                  | 11 × 15 $\Box$ , 11 × 14 $\Box$ , 10 × 15 $\Box$ ,<br>10 × 14 $\Box$ , 13 × 19 $\Box$ , 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> ×<br>19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> $\Box$ , 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\Box$ , 13 ×<br>18 $\Box$ , SRA4 $\Box$ , 226 × 310 mm $\Box$ $\Box$ ,<br>310 × 432 mm $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> $\Box$ |                       |
|                                                                                                  | Región B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |
|                                                                                                  | A4 $\Box$ , A5 $\Box$ , A6 $\Box$ , B5 JIS $\Box$ , B6<br>JIS $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 14 $\Box$ ,<br>8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> × 13 $\Box$ , 8 × 10 $\Box$ , 7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> ×<br>10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\Box$ , 8K $\Box$ , 16K $\Box$ $\Box$ , 11 × 15<br>$\Box$ , 11 × 14 $\Box$ ,                              |                       |
|                                                                                                  | 10 × 15 $\Box$ , 10 × 14 $\Box$ , 13 × 19 $\Box$ ,<br>12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> $\Box$ , 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub><br>$\Box$ , 13 × 18 $\Box$ , SRA4 $\Box$ , 226 × 310<br>mm $\Box$ $\Box$ , 310 × 432 mm $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub><br>×13 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> $\Box$                                    |                       |
| Papel sin carbón <sup>*8</sup>                                                                   | Tamaño personalizado:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | -                     |
| 40,0-350,0 g/m <sup>2</sup> (10,7 lb.                                                            | Región A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |
| Bond-193,3 lb. Index)                                                                            | Vertical: 100,0-330,2 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |
| papel 8                                                                                          | Horizontal: 139,7-487,7 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |
|                                                                                                  | Región B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |
|                                                                                                  | Vertical: 3,94-13,00 pulgadas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                       |
|                                                                                                  | Horizontal: 5,50-19,20 pulgadas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |
| Papel perforado                                                                                  | A4D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | -                     |

- \*1 Cuando se produzca un atasco de papel durante la impresión en papel de gramaje 0, extraiga el cajón, compruebe que no quede papel dentro de la parte superior de la máquina y retire el papel. Además, confirme la dirección de alimentación del papel y coloque el papel de forma que la dirección del grano esté alineada con la dirección de alimentación.
- \*2 El número máximo de hojas que puede cargar de una vez depende del grosor y la condición del papel.
- \*3 Airee el papel a conciencia para que las hojas no se queden pegadas las unas a las otras al cargar el papel que ha salido de nuevo.
- \*4 La guía es necesaria.
- \*5 Abra las solapas y, a continuación, cargue los sobres con las solapas apuntando hacia la derecha de la bandeja del papel.
- \*6 Se debe especificar el tamaño de los sobres, incluido el tamaño de las solapas, con la opción [Tamaño personalizado] de [Ajustes papel bandeja].
- \*7 Los tamaños de sobres de la tabla no incluyen sus solapas.
- \*8 Fije la pequeña pestaña de tope final cuando cargue papel autocopiativo cuyo gramaje sea de 2 o inferior.
- \*9 Se requiere utilizar la pequeña pestaña de tope final.
- \*10 Evite su uso en condiciones de alta temperatura y humedad.

# LCT de grandes formatos de dos bandejas (cuando estén instaladas la bandeja para hojas banner o la LCT de grandes formatos de dos bandejas) (bandeja 1 o 3)

| Tipo de papel y gramaje                                                                               | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                              | Capacidad de<br>papel |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 52,3-350,0 g/m² (14,0 lb. Bond<br>-193,3 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>8             | Seleccione el tamaño del papel con<br>el menú Ajustes papel bandeja:<br>A3D, 11 × 17D, 12 × 18D, 13 ×<br>19D, $12^{3}/_{5} \times 19^{1}/_{5}D$ , $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}D$ , 13 × 18D, 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub><br>D, SRA3D, 310 × 432mmD | 720 hojas             |
| 52,3-350,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb. Bond<br>-193,3 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>8 | Tamaño personalizado:<br>Región A<br>Vertical: 210,0-330,2 mm<br>Horizontal: 420,0-700,0 mm<br>Región B<br>Vertical: 8,27-13,00 pulgadas<br>Horizontal: 16,54-27,55 pulgadas                                                                                  | 720 hojas             |

| Tipo de papel y gramaje                                                                                                                  | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                                 | Capacidad de<br>papel |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Cuché: Brillante<br>Cuché: Mate<br>52,3-350,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb. Bond<br>-193,3 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>8 | Seleccione el tamaño del papel con<br>el menú Ajustes papel bandeja:<br>A3□, 11 × 17□, 12 × 18□, 13 ×<br>19□, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> □, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> ×<br>18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> □, 13 × 18□, 310 ×<br>432mm□ | *1                    |
| Cuché: Brillante<br>Cuché: Mate<br>52,3-350,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb. Bond<br>-193,3 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>8 | Tamaño personalizado:<br>Región A<br>Vertical: 210,0-330,2 mm<br>Horizontal: 420,0-700,0 mm<br>Región B<br>Vertical: 8,27-13,00 pulgadas<br>Horizontal: 16,54-27,55 pulgadas                                                                                                     | *1                    |
| Papel autocopiativo<br>52,3-350,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb. Bond<br>-193,3 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>8             | Seleccione el tamaño del papel con<br>el menú Ajustes papel bandeja:<br>A3□, 11 × 17□, 12 × 18□, 13 ×<br>19□, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> □, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> ×<br>18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> □, 13 × 18□, 310 ×<br>432mm□ | *1                    |
| Papel autocopiativo<br>52,3-350,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb. Bond<br>-193,3 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>8             | Tamaño personalizado:<br>Región A<br>Vertical: 210,0-330,2 mm<br>Horizontal: 420,0-700,0 mm<br>Región B<br>Vertical: 8,27-13,00 pulgadas<br>Horizontal: 16,54-27,55 pulgadas                                                                                                     | *1                    |

\*1 El número máximo de hojas que puede cargar de una vez depende del grosor y la condición del papel.

#### Intercalador

| Tipo de papel y gramaje                                        | Tamaño del papel                                                                                                                                                            | Capacidad de<br>papel |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 52,3–300,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–165,0 lb. Index) | Tamaños de papel que se pueden<br>detectar automáticamente:                                                                                                                 | 200 hojas × 2         |
| Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>7                             | Región A                                                                                                                                                                    |                       |
|                                                                | A3, A4, D, A5, D, B4, JIS, B5<br>JIS, 11 × 17, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11, 8 ×<br>13, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> , 12 × 18,      |                       |
|                                                                | Región B                                                                                                                                                                    |                       |
|                                                                | A3₽, A4₽, A5₽, B4 JIS₽, B5 JIS<br>₽, 11 × 17₽, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11₽₽, 8 ×<br>13₽, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ₽₽, 12 × 18₽ |                       |

| Tipo de papel y gramaje                                                                         | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Capacidad de<br>papel |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 52,3–300,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel | Seleccione el tamaño del papel con<br>el menú Ajust. papel band.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 200 hojas × 2         |
| 7                                                                                               | B5 JISD, $8^{1}/_{2} \times 14^{\Box}$ , $8^{1}/_{2} \times 13^{\Box}$ , $8^{1}/_{2} \times 11^{\Box}$ , $8^{1}/_{4} \times 14^{\Box}$ ,<br>$8^{1}/_{4} \times 13^{\Box}$ , $8 \times 10^{\Box}$ , $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}^{\Box}$ , $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}^{\Box}$ , $8^{K}$ ,<br>$16^{K}$                                                                                                                                                                       |                       |
|                                                                                                 | 11 × 15 $\Box$ , 11 × 14 $\Box$ , 10 × 15 $\Box$ ,<br>10 × 14 $\Box$ , 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> $\Box$ , 13 × 19<br>$\Box$ , 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> $\Box$ , 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> ×<br>18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\Box$ , 13 × 18 $\Box$ , SRA3 $\Box$ ,<br>SRA4 $\Box$ $\Box$ , 226 × 310 mm $\Box$ $\Box$ , 310<br>× 432 mm $\Box$ , 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> $\Box$ |                       |
|                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |
|                                                                                                 | 11 × 14 $\Box$ , 10 × 15 $\Box$ , 10 × 14 $\Box$ ,<br>13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> $\Box$ , 13 × 19 $\Box$ , 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> ×<br>19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> $\Box$ , 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> $\Box$ , 13 ×<br>18 $\Box$ , SRA3 $\Box$ , SRA4 $\Box$ $\Box$ , 226 ×<br>310 mm $\Box$ $\Box$ , 310 × 432 mm $\Box$ ,<br>8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> $\Box$                  |                       |
| 52,3–300,0 g/m² (14,0 lb.<br>Bond–165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>7        | Tamaño personalizado:<br>Región A<br>Vertical: 139,7–330,2 mm<br>Horizontal: 139,7-487,7 mm<br>Región B<br>Vertical: 5,50–13.00 pulgadas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 200 hojas × 2         |
|                                                                                                 | Horizontal: 5,50-19,20 pulgadas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |

| Tipo de papel y gramaje                                                                                                                   | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Capacidad de<br>papel |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Cuché: Brillante<br>Cuché: Mate<br>105,1-300,0 g/m² (28,1 lb.<br>Bond -165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 4–Gramaje papel<br>7             | Tamaños de papel que se pueden<br>detectar automáticamente:<br>$\bigcirc$ Región A<br>A3D, A4DD, A5DD, B4 JISD, B5<br>JISD, 11 × 17D, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11D, 8 ×<br>13D, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> D, 12 × 18D<br>$\bigcirc$ Región B<br>A3D, A4D, A5D, B4 JISD, B5 JIS<br>D, 11 × 17D, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11DD, 8 ×<br>13D, 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> DD, 12 × 18D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | *1                    |
| Cuché: Brillante<br>Cuché: Mate<br>105,1-300,0 g/m <sup>2</sup> (28,1 lb.<br>Bond -165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 4–Gramaje papel<br>7 | Seleccione el tamaño del papel con<br>el menú Ajust. papel band.:<br>B5 JISC, $8^{1}/_{2} \times 14C$ , $8^{1}/_{2} \times 13$<br>C, $8^{1}/_{2} \times 11C$ , $8^{1}/_{4} \times 14C$ ,<br>$8^{1}/_{4} \times 13C$ , $8 \times 10C$ , $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}C$ , $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}C$ , $8KC$ ,<br>$10^{1}/_{2}C$ , $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}C$ , $8KC$ ,<br>16KC,<br>$11 \times 15C$ , $11 \times 14C$ , $10 \times 15C$ ,<br>$10 \times 14C$ , $13 \times 19^{1}/_{5}C$ , $13 \times 19$<br>C, $12^{3}/_{5} \times 19^{1}/_{5}C$ , $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}C$ , $13 \times 18C$ , SRA3C,<br>SRA4C, $226 \times 310 \text{ mm}$ C, $310 \times 432 \text{ mm}$ C, $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}C$<br><b>B</b><br>A4C, A5C, B5 JISC, $8^{1}/_{2} \times 14C$ ,<br>$8^{1}/_{2} \times 13C$ , $8^{1}/_{4} \times 14C$ , $8^{1}/_{4} \times 13C$ , $8 \times 10C$ , $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}C$ ,<br>$8KC$ , $16KC$ , $11 \times 15C$ , $10 \times 14C$ ,<br>$13 \times 19^{1}/_{5}C$ , $13 \times 19C$ , $12^{3}/_{5} \times 19^{1}/_{5}C$ , $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}C$ , $13 \times 19C$ , $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}C$ , $13 \times 19^{1}/_{5}C$ , $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}C$ , $13 \times 19C$ , $12^{3}/_{5} \times 19^{1}/_{5}C$ , $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}C$ , $13 \times 18C$ , SRA3C, SRA4C, $226 \times 310 \text{ mm}$ C, $310 \times 432 \text{ mm}$ ,<br>$8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}C$ | *1                    |

| Tipo de papel y gramaje                                                                                                       | Tamaño del papel                                                                                 | Capacidad de<br>papel |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Cuché: Brillante<br>Cuché: Mate<br>105,1-300,0 g/m² (28,1 lb.<br>Bond -165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 4–Gramaje papel<br>7 | Tamaño personalizado:                                                                            | *1                    |
| Papel traslúcido                                                                                                              |                                                                                                  | *]                    |
| Papel con pestaña<br>52,3–300,0 g/m² (14,0 lb.<br>Bond–165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>7                 | A400, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 1100, 11 × 170                                             | *1                    |
| Papel de etiqueta<br>52,3–300,0 g/m <sup>2</sup> (14,0 lb.<br>Bond–165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 1–Gramaje papel<br>7     | A3⊡, A4⊡, B4 JIS⊡, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14<br>⊡, 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11⊡⊡ | *1                    |

\*1 El número máximo de hojas que puede cargar de una vez depende del grosor y la condición del papel.

## Intercalador de la encuadernadora perfecta:

| Tipo de papel y gramaje                                                                    | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Capacidad de<br>papel                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 105,1-300,0 g/m² (28,1 lb.<br>Bond -165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 4–Gramaje papel<br>7 | Tamaños de papel que se pueden<br>detectar automáticamente:<br>Región A<br>A3 , 8K , 13 × 19<br>Región B<br>11 × 17 , 12 × 18 , 13 × 19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 200 hojas (o hasta<br>24 mm de altura) ×<br>2 |
| 105,1-300,0 g/m² (28,1 lb.<br>Bond -165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 4–Gramaje papel<br>7 | Seleccione el tamaño del papel con<br>el menú Ajust. papel band.:<br>B4 JISD, 11 × 17D, 12 × 18D,<br>11 × 15D, 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> D, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> ×<br>19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> D, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> D, 13 ×<br>18D, SRA3D, 310 × 432 mmD<br>B<br>A3D, B4 JISD, 8KD, 11 × 15D,<br>13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> D, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> D,<br>12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> D, 13 × 18D,<br>SRA3D, 310 × 432 mmD | 200 hojas (o hasta<br>24 mm de altura) ×<br>2 |
| 105,1-300,0 g/m² (28,1 lb.<br>Bond -165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 4–Gramaje papel<br>7 | Tamaño personalizado:<br>Región A<br>Vertical: 257,0-330,2 mm<br>Horizontal: 364,0-487,7 mm<br>Región B<br>Vertical: 10,12-13,00 pulgadas<br>Horizontal: 14,34–19,20 pulgadas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 200 hojas (o hasta<br>24 mm de altura) ×<br>2 |

| Tipo de papel y gramaje                                                                                                                   | Tamaño del papel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Capacidad de<br>papel |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Cuché: Brillante<br>Cuché: Mate<br>105,1-300,0 g/m <sup>2</sup> (28,1 lb.<br>Bond -165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 4–Gramaje papel<br>7 | Tamaños de papel que se pueden<br>detectar automáticamente:<br>Región A<br>A3D, 8KD, 13 × 19D<br>Región B<br>11 × 17D, 12 × 18D, 13 × 19D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | *1                    |
| Cuché: Brillante<br>Cuché: Mate<br>105,1-300,0 g/m² (28,1 lb.<br>Bond -165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 4–Gramaje papel<br>7             | Seleccione el tamaño del papel con<br>el menú Ajust. papel band.:<br>$\bigcirc$ Región A<br>B4 JISD, 11 × 17D, 12 × 18D,<br>11 × 15D, 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> D, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> ×<br>19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> D, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> D, 13 ×<br>18D, SRA3D, 310 × 432 mmD<br>$\bigcirc$ Región B<br>A3D, B4 JISD, 8KD, 11 × 15D,<br>13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> D, 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> D,<br>12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> D, 13 × 18D,<br>SRA3D, 310 × 432 mmD | *1                    |
| Cuché: Brillante<br>Cuché: Mate<br>105,1-300,0 g/m <sup>2</sup> (28,1 lb.<br>Bond -165,0 lb. Index)<br>Gramaje papel 4–Gramaje papel<br>7 | Tamaño personalizado:<br>Región A<br>Vertical: 257,0-330,2 mm<br>Horizontal: 364,0-487,7 mm<br>Región B<br>Vertical: 10,12-13,00 pulgadas<br>Horizontal: 14,34–19,20 pulgadas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | *1                    |

\*1 El número máximo de hojas que puede cargar de una vez depende del grosor y la condición del papel.

#### Gramaje

| Gramaje del<br>papel <sup>* 1</sup> | Métrico          | Papel Bond    | Papel Cover     | Papel Index     |
|-------------------------------------|------------------|---------------|-----------------|-----------------|
| Gramaje papel                       | 40,0-52,2        | 10,7–13,9 lb. | 14,8–18,9 lb.   | 22,1–28,9 lb.   |
| 0 <sup>*2</sup>                     | g/m <sup>2</sup> | Bond          | Cover           | Index           |
| Gramaje papel                       | 52,3-63,0        | 14,0–16,9 lb. | 19,0–23,0 lb.   | 29,0–34,9 lb.   |
| 1 <sup>*2</sup>                     | g/m <sup>2</sup> | Bond          | Cover           | Index           |
| Gramaje papel                       | 63,1-80,0        | 17,0–21,0 lb. | 23,1–29,9 lb.   | 35,0–44,0 lb.   |
| 2                                   | g/m <sup>2</sup> | Bond          | Cover           | Index           |
| Gramaje papel                       | 80,1-105,0       | 21,1–28,0 lb. | 30,0–38,9 lb.   | 44,1–58,0 lb.   |
| 3                                   | g/m <sup>2</sup> | Bond          | Cover           | Index           |
| Gramaje papel                       | 105,1-163,0      | 28,1–43,0 lb. | 39,0–60,0 lb.   | 58,1–90,0 lb.   |
| 4                                   | g/m <sup>2</sup> | Bond          | Cover           | Index           |
| Gramaje papel                       | 163,1-220,0      | 43,1–58,9 lb. | 60,1–80,9 lb.   | 90,1–121,0 lb.  |
| 5                                   | g/m <sup>2</sup> | Bond          | Cover           | Index           |
| Gramaje papel6                      | 220,1-256,0      | 59,0–68,0 lb. | 81,0–94,0 lb.   | 121,1–141,0     |
|                                     | g/m <sup>2</sup> | Bond          | Cover           | lb. Index       |
| Gramaje papel                       | 256,1-300,0      | 68,1–80,0 lb. | 94,1–110,0 lb.  | 141,1–165,0     |
| 7                                   | g/m <sup>2</sup> | Bond          | Cover           | lb. Index       |
| Gramaje papel                       | 300,1-350,0      | 80,1-93,3 lb. | 110,1-128,8 lb. | 165,1-193,3 lb. |
| 8                                   | g/m <sup>2</sup> | Bond          | Cover           | Index           |

\* 1 La calidad de la impresión se reducirá si el papel que utiliza se aproxima al gramaje mínimo y máximo. Cambie la configuración de gramaje de papel a más fino o más grueso.

\*2 Al cargar papel de 40,0-63,0 g/m<sup>2</sup> (10,7-16,9 lb. Bond), en función del tipo de papel, los bordes pueden sobresalir o el papel atascarse.

#### Vota

- Determinados tipos de papel, como papel traslúcido o transparencias, pueden emitir ruido al entregarse. Este ruido no indica un problema ni afecta a la calidad de impresión.
- La capacidad de papel indicada en las tablas anteriores es solo un ejemplo. La capacidad real de papel puede ser inferior, en función del tipo de papel.
- Cuando cargue papel, asegúrese de que la altura de la pila no supere la marca del límite de la bandeja de papel.

- Si se introducen varias hojas a la vez, airee las hojas a conciencia o cargue las hojas una a una en la bandeja multi-bypass (Bandeja A).
- Puede especificar si desea o no que la máquina detecte la alimentación de varias hojas al mismo tiempo desde todas las bandejas. En "0302 Cuando se detecta alimentación doble", en los [Parámetros de ajuste para usuarios], también podrá especificar si desea suspender o continuar los trabajos en curso cuando se detecte una alimentación de varias hojas. Sin embargo, dependiendo de la condición del papel, es posible que la máquina no detecte un atasco de varios papeles correctamente. Para obtener información detallada acerca de los Parámetros de ajuste para usuarios, consulte Pág. 347 "0301 Detección alimentación doble".
- Alise las hojas onduladas antes de cargarlas.
- Puede que la función Ajustar ondulación papel no sea capaz de alisar la ondulación totalmente, en función del tipo de papel y la dirección del grano. Si el papel de fibra larga no se alisa correctamente, utilice papel de fibra corta en su lugar. Para obtener información detallada acerca de la función Ajustar ondulación papel, consulte Pág. 349 "0310 Corregir ondulación papel salida".
- En función del tamaño, gramaje y tipo de papel, la velocidad de la copia o de la impresión puede ser menor de lo habitual.
- Para cargar sobres, consulte Pág. 287 "Sobres".
- Si copia o imprime en papel con membrete, la orientación del papel será diferente según la función que utilice. Para más información, consulte Pág. 221 "Cargar papel de orientación fija o papel a doble cara".
- Si carga papel del mismo tipo y tamaño en dos o más bandejas, la máquina se alimentará de una de las bandejas en las que esté seleccionado [Sí] para [Aplicar selec. auto papel] cuando la primera bandeja en uso se quede sin papel. Esta función se llama Cambio automático de bandeja. Esto evita interrumpir una sesión de copia para reponer papel al realizar un gran número de copias. Puede especificar el tipo de papel de la bandeja en la pestaña [Tipo papel]. Para más información, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados". Para obtener información detallada acerca del procedimiento de ajuste de la función Cambio auto bandeja, consulte el documento Administración del dispositivo.
- Los tipos de papel que puede seleccionar en los Ajustes de papel de la bandeja son solo clasificaciones generales. No se garantiza la calidad de impresión para todos los tipos de papel de una clase. Para más información, consulte Pág. 290 "Papel que no se puede utilizar".
- Si la superficie del papel tiene polvo, pueden aparecer manchas blancas en las impresiones. Para eliminar el polvo, sacuda reiteradamente el papel.
- Cuando cargue papel de etiquetas:
  - Seleccione [Papel de etiquetas] para [Tipo de papel] en [Ajustes papel bandeja], y seleccione un gramaje de papel adecuado en [Gramaje de papel].
- Cuando cargue transparencias:
  - Cuando copie en transparencias, consulte Operaciones básicas.

- Para imprimir las transparencias, seleccione [Transparencia] para [Tipo de papel] en [Ajust. papel band.].
- Cuando cargue transparencias, compruebe el anverso y el reverso de las hojas y colóquelas correctamente para evitar atascos de papel.
- Airee las transparencias a conciencia cuando las utilice. De este modo evitará que las transparencias queden pegadas y provoquen problemas de alimentación.
- Retire las hojas copiadas o impresas una a una.
- Al expulsar a la apiladora de alta capacidad, especifique la bandeja de salida como la bandeja superior de la apiladora. Para obtener más información, consulte Administración del dispositivo.
- Cuando cargue papel translúcido:
  - Al cargar papel translúcido, utilice siempre papel de grano largo y coloque el papel en la dirección del grano.
  - El papel translúcido absorbe fácilmente la humedad y puede ondularse. Elimine las ondulaciones del papel antes de cargarlo. Para obtener información detallada acerca de los ajustes para alisar el papel arrugado, consulte el documento Mantenimiento y gestión.
  - Retire las hojas copiadas o impresas una a una.
- Cuando cargue papel satinado:
  - Si utiliza papel brillante, seleccione [Satin.: Brill.] para [Tipo papel]. Si utiliza papel mate (incluido papel de seda, mate y satinado) seleccione [Satinado: Mate] para [Tipo papel].
     Para obtener información detallada acerca de cómo utilizar papel satinado con papel personalizad, consulte Pág. 52 "Registro de un papel personalizado".
  - Al cargar papel satinado o papel brillante, hojee siempre el papel antes de usarlo.
  - Si se produce un atasco de papel o si la máquina emite un ruido raro al alimentar la pila de papel satinado, realice la alimentación hoja por hoja.
  - Para cargar papel satinado en la bandeja LCT de grandes formatos, debe especificar [Satinado: Brillante] o [Satinado: Mate] como tipo de papel y seleccionar un gramaje de papel adecuado en [Gramaje de papel].
- Cuando utilice papel autocopiativo, tenga en cuenta lo siguiente:
  - El papel autocopiativo solo puede utilizarse cuando se usa la LCT para grandes formatos de dos bandejas junto con el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120 para el posprocesamieno.
  - Cuando se utilice papel autocopiativo, no podrá acoplar ninguna opción, salvo la apiladora de gran capacidad, entre la máquina y el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120.
  - No se puede imprimir en modo dúplex.
  - Algunos tipos de papel autocopiativo tienen fecha de caducidad. Compre la cantidad que vaya a utilizar antes de que transcurra esta fecha. Póngase en contacto con su distribuidor de

papel para obtener información sobre las fechas de caducidad y los métodos de almacenamiento.

 En función del gramaje o la dirección del papel, es posible que se produzcan atascos de papel si se realiza la impresión invertida o dúplex. Si el papel se atasca cuando se utiliza papel de grano largo grueso, cancele la impresión invertida o la impresión dúplex, o utilice papel fino o de grano corto.

#### Papel grueso

Esta sección proporciona varios detalles acerca del papel grueso y recomendaciones para éste.

Si carga papel grueso de 163,1 g/m<sup>2</sup> (60.1 lb. Cover) o de un gramaje superior en las bandejas 1– 3, la LCE de grandes formatos, la bandeja bypass múltiple (bandeja A) o las bandejas 4 y 5 de la LCT, deberá seguir las recomendaciones que se indican a continuación, para evitar que se produzcan problemas de alimentación o una pérdida de la calidad de la imagen.

- Al cargar papel grueso en las bandejas 1-3, asegúrese de cargar al menos 20 hojas. Asegúrese también de colocar las guías laterales contra la pila de papel.
  - Pueden producirse atascos al imprimir sobre papel liso grueso. Para evitar estos problemas, abanique el papel antes de cargarlo, para que las hojas estén bien separadas entre sí. Si el papel sigue atascándose o siguen alimentándose varias hojas juntas, incluso después de haberlo airado, cárguelo hoja a hoja desde la bandeja bypass múltiple (bandeja A).
  - Al cargar papel grueso, ajuste la dirección del papel de acuerdo a su grano, como se muestra en el siguiente diagrama. De no hacerlo, esto podría ocasionar un atasco de papel, marcas en los bordes, o que los bordes del papel se doblen. Utilizar papel con un grosor de 209,0 g/m<sup>2</sup> (77,4 lb. Cover) o superior también puede ocasionar atascos.

| Dirección del grano de papel | Papel de 64,0 g/m <sup>2</sup> (17,1 lb.<br>Bond) o menos | Papel más grueso de 64,0<br>g/m <sup>2</sup> (17,1 lb. Bond) |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                              |                                                           |                                                              |
| tttt                         |                                                           |                                                              |

#### 🕹 Nota

• Seleccione [Gramaje papel 5], [Gramaje papel 6], [Gramaje papel 7] o [Gramaje papel 8] según el grosor del papel para la bandeja en [Ajustes papel bandeja].
- Incluso si se carga el papel como se describe anteriormente, es posible que no se puedan realizar operaciones normales y que se pierda la calidad de impresión, en función del tipo de papel.
- Las impresiones pueden tener marcados pliegues verticales.
- Las impresiones pueden estar claramente onduladas. Alíselas si están onduladas o plegadas. Si desea más información sobre los ajustes para alisar el papel arrugado, consulte Mantenimiento y gestión.

# Sobres

Esta sección describe la carga de sobres.

# 🔁 Importante

- Dependiendo de la longitud y la forma de las solapas, se pueden producir atascos.
- Solo puede cargar sobres de al menos 139,7 mm (5,5 pulgadas) de anchura.

Para imprimir en sobres, cárguelos en la bandeja LCT para grandes formatos o en la bandeja multi bypass (Bandeja A) y especifique un tipo de papel adecuado.

Para cargar sobres, abra las solapas y colóquelos con la orientación 🖵 con el lado de impresión hacia arriba.



Si realiza la impresión en sobres de apertura lateral, abra las solapas y colóquelos con la orientación D, con la cara de impresión hacia arriba. Las solapas deben estar orientadas hacia la derecha de la bandeja LCT de grandes formatos o de la bandeja multi-bypass (Bandeja A).



#### Sobres recomendados

Para más información sobre los sobres recomendados, póngase en contacto con su distribuidor local.

# Almacenamiento de sobres

Almacene los sobres en bolsas de plástico bien cerradas y saque sólo la cantidad que necesite. No añada sobres durante la impresión, ya que esto puede provocar fallos en la alimentación.

#### Vota

- Especifique el tamaño del sobre y de la solapa en [Ajust. papel band.]. Para más información, consulte Pág. 250 "Cambiar a Tamaño de papel personalizado".
- Cuando utilice sobres, configure [Gramaje papel] en [Ajust. papel band.] con el mismo valor que las dos hojas del papel utilizadas para los sobres.
- Antes de cargar sobres, presiónelos para eliminar el aire que pueda quedar en su interior y para alisar cualquier arruga o pliegue. Si los sobres se doblan, aplánelos de modo que las ondulaciones no superen los 5 mm en papel cuyo gramaje sea de 52,3-299,9 g/m<sup>2</sup>, o los 3 mm en papel cuyo gramaje sea de 300-400 g/m<sup>2</sup>.
- Coloque los sobres de uno en uno si sigue obteniendo alguno de estos resultados:
  - Atascos de sobres
  - Se produce una mala alimentación de los sobres
  - Se alimentan varios sobres al mismo tiempo
- Unos niveles de humedad superiores al 50% pueden hacer que los sobres se arruguen o se impriman mal.
- Algunos tipos de sobre pueden arrugarse, mancharse o imprimirse incorrectamente. Si imprime un relleno sólido en un sobre, es posible que aparezcan líneas donde los bordes solapados del sobre lo hacen más grueso.
- Si el tamaño horizontal de los sobres es de 297 mm (11,7 pulgadas) o menos, es posible que se produzca una mala alimentación. Si esto ocurre, desactive la opción Detección desviación. Para obtener información detallada, consulte Pág. 349 "0304 Detección desviación".

Al imprimir en un sobre con un grosor superior a 127,0 g/m<sup>2</sup> (47,0 lb. Cover), no utilice [Π Nivel corr.ondulación: Alto] ni [U Nivel corr.ondulación: Alto] para "0310 Corregir ondulación papel salida", en [Parámetros de ajuste para usuarios].

# Tabla de conversión de gramajes de papel

El gramaje del papel se mide como gramaje de papel o gramaje de resma.

El gramaje de papel es el peso de un metro cuadrado de una hoja de papel, medido en unidades de g/m<sup>2</sup>. El gramaje de resma es el peso en libras de 500 hojas del papel. El tamaño básico varía en función del tipo (grado) de papel.

Los tamaños básicos de cada grado son los siguientes:

- Bond, Ledger: 17" × 22"
- Offset, Text: 25" × 38"
- Cover: 20" × 26"
- Index:  $25^1/_2$ " ×  $30^1/_2$ "

El gramaje de resma se puede calcular utilizando la siguiente ecuación:

Gramaje de resma (lb) = gramaje de papel  $(g/m^2)$  × dimensión del papel  $(m^2/hoja)$  × 500 (hojas)

La tabla siguiente muestra la relación entre el gramaje de papel y el gramaje de resma:

|                                             | Gramaje de resma       |                             |                      |                      |  |  |
|---------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|----------------------|----------------------|--|--|
| Gramaje del<br>papel<br>(g/m <sup>2</sup> ) | Bond / Ledger<br>(Ib.) | Offset / Text<br>(Ib. text) | Cover<br>(lb. cover) | Index<br>(Ib. index) |  |  |
| 52                                          | 14                     | 36                          | 20                   | 29                   |  |  |
| 60                                          | 16*                    | 40 *                        | 22                   | 33                   |  |  |
| 75                                          | 20 *                   | 50 <sup>*</sup>             | 28                   | 42                   |  |  |
| 90                                          | 24 *                   | 60*                         | 33                   | 50                   |  |  |
| 105                                         | 28 *                   | 70 *                        | 39                   | 58                   |  |  |
| 108                                         | 29                     | 73                          | 40 *                 | 60                   |  |  |
| 118                                         | 31                     | 80 *                        | 44                   | 65                   |  |  |
| 120                                         | 32 *                   | 81                          | 45                   | 67                   |  |  |
| 135                                         | 36                     | 90                          | 50 <sup>*</sup>      | 75                   |  |  |

|                                             | Gramaje de resma       |                             |                      |                      |  |  |
|---------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|----------------------|----------------------|--|--|
| Gramaje del<br>papel<br>(g/m <sup>2</sup> ) | Bond / Ledger<br>(lb.) | Offset / Text<br>(Ib. text) | Cover<br>(lb. cover) | Index<br>(Ib. index) |  |  |
| 148                                         | 39                     | 100 *                       | 55                   | 82                   |  |  |
| 162                                         | 43                     | 110                         | 60*                  | 90 *                 |  |  |
| 176                                         | 47                     | 120                         | 65 <sup>*</sup>      | 97                   |  |  |
| 199                                         | 53                     | 135                         | 74                   | 110 *                |  |  |
| 216                                         | 58                     | 146                         | 80 *                 | 120                  |  |  |
| 244                                         | 65                     | 165                         | 90 *                 | 135                  |  |  |
| 253                                         | 67                     | 171                         | 94                   | 140 *                |  |  |
| 256                                         | 68                     | 173                         | 95                   | 142                  |  |  |
| 270                                         | 72                     | 183                         | 100 *                | 150                  |  |  |
| 297                                         | 79                     | 201                         | 110 *                | 165                  |  |  |
| 307                                         | 82                     | 208                         | 114                  | 170 *                |  |  |
| 325                                         | 87                     | 220                         | 120                  | 180 *                |  |  |
| 351                                         | 94                     | 237                         | 130 *                | 194                  |  |  |
| 398                                         | 106                    | 269                         | 147                  | 220 *                |  |  |
| 405                                         | 108                    | 274                         | 150                  | 224                  |  |  |

Los asteriscos (\*) indican los gramajes más habituales para esa categoría.

# Papel que no se puede utilizar

# **APRECAUCIÓN**

• No utilice hojas grapadas, papel de aluminio, papel carbón o cualquier tipo de papel conductor. Hacerlo podría provocar un incendio.

# Comportante )

• Para evitar fallos, no utilice ninguno de los siguientes tipos de papel tratado:

- Papel para impresoras de inyección de tinta
- Papel térmico
- Papel de dibujo
- Papel de aluminio
- Papel carbón
- Papel conductivo
- Transparencias para copias en color
- Papel con los bordes doblados
- Pueden producirse fallos si se copia o imprime en caras que ya están impresas. Hay que tener cuidado de copiar o imprimir sólo en caras no impresas.

#### 🕹 Nota

- Para evitar atascos, no utilice los siguientes tipos de papel:
  - Papel doblado, plegado o arrugado
  - Papel rasgado
  - Papel cubierto de polvo
- Los tipos de papel que se indican a continuación no son compatibles con la encuadernadora perfecta ni el intercalador.
  - Papel muy ondulado
  - Papel con clips o grapas
  - Papel rasgado
  - Papel con caracteres o imágenes hechas a lápiz.
  - Papel plegado
- Incluso los tipos de papel soportados pueden causar atascos de papel o mal funcionamiento si el papel no está en buenas condiciones.
- Si realiza copias o imprime sobre un papel de grano grueso, la imagen final puede resultar borrosa.
- No cargue hojas que ya se hayan utilizado para copiar o imprimir en otra máquina. (Las hojas podrían atascarse si se almacenaron de forma inadecuada.)

# Almacenaje de papel

- Siga las siguientes instrucciones a la hora de almacenar papel:
  - No almacene papel en un lugar expuesto directamente a la luz del sol.
  - Almacene todo el papel grueso en el mismo entorno (una habitación con una temperatura de 20°C a 25°C (68°F - 77°F) y una humedad de 30% a 65%).

- Almacene el papel sobre una superficie plana.
- No almacene el papel en vertical.
- Una vez abierto, guarde el papel en bolsas de plástico.
- Guarde el papel en una bolsa antihumedad bien precintada incluso si el paquete todavía no se ha abierto. Si no puede almacenar el papel en una bolsa antihumedad, almacénelo en una bolsa de plástico bien cerrada.

# Cambio de los ajustes de papel de las bandejas

Esta sección explica cómo especificar el tamaño y el tipo de papel cargado en la bandeja de origen.

Para obtener información general sobre los ajustes de papel y cómo registrar papel personalizado, consulte Pág. 46 "Registro de papel personalizado".

# Cómo acceder a Ajustes papel bandeja

Si el tamaño especificado es diferente al tamaño real del papel que se encuentra en la bandeja, pueden producirse atascos al no detectarse el tamaño correcto del papel.

🔁 Importante 🔾

• Si el tipo de papel especificado difiere del tipo real de papel que se ha cargado en la bandeja de papel, podría haber una mala alimentación del papel, posiblemente el tóner no fusione correctamente o la calidad de la impresión podría reducirse.

# Especificación de un papel personalizado

- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse la pestaña [Bandeja de papel].
- 3. Seleccione la bandeja para especificar los ajustes de papel.
- 4. Seleccione [Asignar de Catálogo de papel].

| Asignar papel |                              |                         |                 |                                                                        |                    |              |  |  |  |
|---------------|------------------------------|-------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------|--|--|--|
| Gendeja 1 Se  |                              |                         | Selec<br>Con (  | cc. papel para bandeja y (Asignar<br>Ajuste manual), defina el papel i | 🗐 Asignara band    |              |  |  |  |
| © ^           | signar de Catálo             | ogo de papel 🛞 Ajuste   | e manual        | 🖋 Editar los ajustes                                                   | OF Config avanzada |              |  |  |  |
| N.2.          | Nombre                       | del papel/Tipo de papel |                 | Tamuño de papel Gra                                                    |                    | aje de papel |  |  |  |
|               | Ajuste manual / Papel normal |                         |                 | A4 🗔 63                                                                |                    | - 80.0 g/m2  |  |  |  |
|               |                              |                         |                 |                                                                        |                    |              |  |  |  |
|               | N.C.                         | Nombre del papel        | Marca del papel | Tamaño de papel                                                        | Grantaje de papel  |              |  |  |  |
|               |                              |                         |                 | 43.                                                                    | 651 ~ 80.0 g/m2.   |              |  |  |  |
|               |                              |                         |                 | A3                                                                     |                    |              |  |  |  |
|               |                              |                         |                 | 1676 at 13                                                             | 651-80.0 gmd       |              |  |  |  |
|               |                              |                         |                 | 45                                                                     | 63.1 - NGO g/m2    |              |  |  |  |
|               |                              | Contractor              | A MARKEN AND A  | 110                                                                    | linnin management  |              |  |  |  |

Se muestran los papeles personalizados que se pueden usar en la bandeja seleccionada.

La información de Catálogo maestro la indica el icono 🖸

Si no se muestra el papel que desea seleccionar, utilice [Saltar a fila] o desplácese por la pantalla hasta que se muestre el elemento que desee.

 Seleccione el papel personalizado que desea utilizar y, a continuación, pulse [Asignar a band.].

Después de seleccionar un papel personalizado, puede comprobar su tipo y color si pulsa [Comprobar ajustes].

- 6. Pulse la pestaña [Portada/H. designación/Separador/H.separación].
- Cambie los ajustes para la función de copia (como portada y hoja de designación) si fuera necesario.
- 8. Pulse [Inicio] (🕋) en la parte inferior central de la pantalla.

🕹 Nota

• Si desea cambiar los ajustes del papel personalizado, pulse [Cambiar aj.papel personalizado] en el paso 5.

# Especificación manual del tamaño y tipo de papel

- 1. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 2. Pulse la pestaña [Bandeja de papel].
- 3. Seleccione la bandeja para especificar los ajustes de papel.
- 4. Seleccione [Ajuste manual].
- 5. Pulse [Editar los ajustes].
- 6. Cambie los ajustes del papel y pulse [Guardar papel].

Puede configurar los siguientes elementos:

- [Tamaño de papel]
- [Gramaje de papel]
- [Tipo de papel]
- [Aplicar dúplex]
- [Aplicar sel. auto papel]
- 7. Pulse [Guardar].
- 8. Pulse la pestaña [Portada/H. designación/Separador/H.separación].
- 9. Cambie los ajustes para la función de copia (como portada y hoja de designación) si fuera necesario.
- 10. Pulse [Inicio] (🟠) en la parte inferior central de la pantalla.

# Nombres y posiciones de las bandejas de papel (bandeja 1 a 6, bandeja A, bandejas T1 a T4)

Las unidades opcionales con las que está equipada su máquina determinan la configuración de la bandeja de papel.



- 1. Bandeja 1
- 2. Bandeja 2
- 3. Bandeja 3
- 4. Bandeja 4
- 5. Bandeja 5
- 6. Bandeja 6
- 7. Bandeja multi-bypass (Bandeja A)
- 8. Bandeja T1
- 9. Bandeja T2
- 10. Bandeja T3

#### 11. Bandeja T4

# Ajustes pap. band.

En esta sección, se explican los ajustes para las bandejas de papel de la 1 a la 6, las bandejas de la T1 a la T4, la bandeja bypass múltiple (bandeja A), la bandeja intercaladora y la bandeja intercaladora de la encuadernadora perfecta.

Puede especificar los ajustes para la pestaña [Portada/H. designación/Separador/H.separación] en máquinas de tipo 1, 2 o 3 únicamente.

Puede utilizar el intercalador del la encuadernadora perfecta únicamente en las máquinas del tipo 2, 3, 4 o 5.

#### Cuando asigna un papel personalizado a una bandeja de papel

- Se utiliza el Cambio automático de bandeja para cambiar automáticamente de bandeja para papeles personalizados que tienen configurado el mismo número de registro.
- Al imprimir en el modo Selec. papel auto., Cambio automático de bandeja permite conmutar entre las bandejas configuradas para papeles personalizados que satisfacen todas las condiciones siguientes:
  - El tipo de papel es [Papel normal] o [Papel reciclado] y ambos tipos de papel personalizado son iguales
  - El gramaje de papel es [Gramaje papel2] o [Gramaje papel3] y el gramaje de ambos papeles personalizados es igual
  - El tamaño de ambos papeles personalizados es el mismo

#### 🔁 Importante

• Si el tamaño especificado es diferente al tamaño real del papel que se encuentra en la bandeja, pueden producirse atascos al no detectarse el tamaño correcto del papel.

🕹 Nota

• Si quiere utilizar papel preimpreso, póngase en contacto con su representante del servicio técnico.

# Bandeja de papel

Esta sección explica los ajustes de la bandeja de papel en el menú [Bandeja de papel] en [Ajustes papel bandeja].

#### Bandeja 1

En esta sección se explican los ajustes para la bandeja de papel 1.

#### Tamaño de papel

# A4₽

⊕ Región B (principalmente Norteamérica)
 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11□

#### Gramaje papel

- Gramaje papel 1 (52,3–63,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 2 (63,1–80,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 3 (80,1–105,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 4 (105,1–163,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 5 (163,1-220,0g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 6 (220,1-256,0g/m<sup>2</sup>)

Ajuste predeterminado: [Gramaje papel 2 (63,1-80,0g/m<sup>2</sup>)]

#### Tipo de papel

- Papel normal
- Papel reciclado
- Blanco
- Amarillo
- Verde
- Azul
- Violeta
- Marfil
- Naranja
- Rosa
- Rojo
- Gris
- Membrete
- Papel preimpreso
- Papel de carta
- Cartulina
- Papel preperforado

Predeterminado: [Papel normal]

#### Aplicar dúplex

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

#### Aplicar selec. auto. papel

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

#### 🕹 Nota

- Región A (principalmente Europa)
   La guía de papel de la bandeja está fija. Si necesita cambiar el tamaño del papel a 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11<sup>D</sup>,
   póngase en contacto con su representante del servicio técnico.
- Región B (principalmente Norteamérica)
   La guía de papel en la bandeja está fijada. Si necesita cambiar el tamaño del papel a A4D,
   póngase en contacto con su representante del servicio técnico.
- Aparece un candado (a) junto a la bandeja de papel si [Aplicar sel. auto papel] no está habilitado.

#### Bandeja 1 (al usar la unidad de bandeja A3/11 × 17)

En esta sección se explican los ajustes para la bandeja de papel 1 (cuando se utiliza la unidad de bandeja A3/11 × 17).

#### Tamaño de papel

• 
 Región A (principalmente Europa)

A3₽

• 
 Región B (principalmente Norteamérica)

11 × 17⊡

## Gramaje papel

- Gramaje papel 1 (52,3-63,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 2 (63,1–80,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 3 (80,1–105,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 4 (105,1–163,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 5 (163,1-220,0g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 6 (220,1-256,0g/m<sup>2</sup>)

Ajuste predeterminado: [Gramaje papel 2 (63,1-80,0g/m<sup>2</sup>)]

#### Tipo de papel

- Papel normal
- Papel reciclado
- Blanco
- Amarillo

- Verde
- Azul
- Violeta
- Marfil
- Naranja
- Rosa
- Rojo
- Gris
- Membrete
- Papel preimpreso
- Papel de carta
- Cartulina
- Papel preperforado

Predeterminado: [Papel normal]

# Aplicar dúplex

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

#### Aplicar selec. auto. papel

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

# Vota

- Región B (principalmente Norteamérica)

   La guía de papel en la bandeja está fijada. Si tiene que cambiar el tamaño del papel a A3<sup>D</sup>, A4

   DD, B4 JIS<sup>D</sup> u 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11<sup>D</sup>D<sup>D</sup>, póngase en contacto con el servicio técnico.
- Aparece un candado (a) junto a la bandeja de papel si [Aplicar sel. auto papel] no está habilitado.

#### Bandejas 2 y 3

En esta sección se explican los ajustes para las bandejas de papel 2 y 3.

#### Tamaño de papel

Tamaño personalizado, Detección auto, A3D, A4D, A4D, A5D, A5D, B4 JISD, B5 JISD, SRA3D, SRA4D, SRA4D, 310 × 432mmD, 226 × 310mmD, 226 × 310mmD, 13 × 18D, 12 × 18D, 11 × 17D, 11 × 15D, 11 × 14D, 10 × 15D, 10 × 14D,  $8^{1}/_{2} \times 14D$ ,  $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}D$ ,  $8^{1}/_{2} \times 13D$ ,  $8^{1}/_{2} \times 11D$ ,  $8^{1}/_{2} \times 11D$ ,  $8^{1}/_{4} \times 14D$ ,  $8^{1}/_{4} \times 13D$ ,  $8 \times 13D$ ,  $8 \times 10D$ ,  $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}D$ ,  $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}D$ , 8KD, 16KD, 16KD

Ajuste predeterminado: [Detección auto]

Puede especificar un tamaño personalizado de entre 139,7 y 330,2 mm (de 5,50 a 13,00 pulgadas) verticalmente y de entre 139,7 y 457,2 mm (de 5,50 a 18,00 pulgadas) horizontalmente.

Para obtener información detallada sobre los tamaños de papel que se pueden detectar automáticamente, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".

#### Gramaje papel

- Gramaje papel 1 (52,3–63,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 2 (63,1-80,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 3 (80,1–105,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 4 (105,1–163,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 5 (163,1-220,0g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 6 (220,1-256,0g/m<sup>2</sup>)

Ajuste predeterminado: [Gramaje papel 2 (63,1-80,0g/m<sup>2</sup>)]

#### Tipo de papel

- Papel normal
- Papel reciclado
- Blanco
- Amarillo
- Verde
- Azul
- Violeta
- Marfil
- Naranja
- Rosa
- Rojo
- Gris

- Membrete
- Papel translúcido
- Papel preimpreso
- Papel de carta
- Cartulina
- Transparencia<sup>\*1</sup>
- Papel preperforado

# Predeterminado: [Papel normal]

\*1 Solo bandeja 2.

# Aplicar dúplex

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

La impresión dúplex se deshabilitará automáticamente si selecciona [Papel traslúcido] o [Transparencia] para [Tipo de papel].

#### Aplicar selec. auto. papel

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

## 🖖 Nota

 Aparece un candado (a) junto a la bandeja de papel si [Aplicar sel. auto papel] no está habilitado.

#### Bandeja 4 (cuando está instalada la bandeja de gran capacidad)

En esta sección se explican los ajustes para la bandeja de papel 4 (cuando está instalada la bandeja de gran capacidad).

# Tamaño de papel

• 
<sup>Región</sup> A (principalmente Europa)

A4₽

#### Gramaje papel

- Gramaje papel 1 (52,3–63,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 2 (63,1–80,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 3 (80,1–105,0 g/m<sup>2</sup>)

- Gramaje papel 4 (105,1–163,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 5 (163,1-220,0g/m<sup>2</sup>)

Ajuste predeterminado: [Gramaje papel 2 (63,1-80,0g/m<sup>2</sup>)]

#### Tipo de papel

- Papel normal
- Papel reciclado
- Blanco
- Amarillo
- Verde
- Azul
- Violeta
- Marfil
- Naranja
- Rosa
- Rojo
- Gris
- Membrete
- Papel translúcido
- Papel preimpreso
- Papel de carta
- Cartulina
- Transparencia
- Sobre
- Satin.: Brill.
- Satinado: Mate
- Papel preperforado
- Hojas con pestaña

# Predeterminado: [Papel normal]

Si selecciona [Hojas pestaña], debe configurar los ajustes detallados.

#### Aplicar dúplex

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

La impresión dúplex se deshabilitará automáticamente si selecciona [Papel traslúcido], [Transparencia] o [Papel con pestañas] para [Tipo de papel].

## Aplicar selec. auto. papel

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

# 🖖 Nota

- Aparece un candado (a) junto a la bandeja de papel si [Aplicar sel. auto papel] no está habilitado.
- Para obtener información detallada acerca de cómo especificar el tamaño de papel, consulte Pág. 231 "Cambiar el tamaño del papel en la bandeja de gran capacidad". Para obtener información detallada acerca de los tamaños de papel que pueden utilizarse, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".
- Si desea información sobre cómo utilizar papel de tamaño personalizado, póngase en contacto con su representante del servicio técnico. La bandeja 4 admite papel con una longitud vertical de 210,0–305,0 mm (8,27–12,00 pulgadas) y una longitud horizontal de 139,7–230,0 mm (5,50–9,05 pulgadas).
- El gramaje máximo de papel que puede cargarse en la Bandeja 4 es de 216,0 g/m<sup>2</sup> cuando está instalada la bandeja de gran capacidad.

#### Bandeja 5 (cuando está instalada la bandeja de gran capacidad)

En esta sección se explican los ajustes para la bandeja de papel 5 (cuando está instalada la bandeja de gran capacidad).

#### Tamaño de papel

A4₽

# Gramaje papel

- Gramaje papel 1 (52,3–63,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 2 (63,1–80,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 3 (80,1–105,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 4 (105,1–163,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 5 (163,1-220,0g/m<sup>2</sup>)

Ajuste predeterminado: [Gramaje papel 2 (63,1-80,0g/m<sup>2</sup>)]

# Tipo de papel

- Papel normal
- Papel reciclado
- Blanco
- Amarillo
- Verde
- Azul
- Violeta
- Marfil
- Naranja
- Rosa
- Rojo
- Gris
- Membrete
- Papel de etiquetas
- Papel translúcido
- Papel preimpreso
- Papel de carta
- Cartulina
- Transparencia
- Papel preperforado
- Hojas con pestaña

Predeterminado: [Papel normal]

Si selecciona [Hojas pestaña], debe configurar los ajustes detallados.

#### Aplicar dúplex

- Sí
- No

#### Predeterminado: [Sí]

La impresión a doble cara se desactiva automáticamente si selecciona [Papel de etiquetas], [Papel traslúcido], [Transparencia] u [H. pestaña] como [Tipo de papel].

# Aplicar selec. auto. papel

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

# 🖖 Nota

- Aparece un candado (a) junto a la bandeja de papel si [Aplicar sel. auto papel] no está habilitado.
- Para obtener información detallada acerca de cómo especificar el tamaño de papel, consulte Pág. 231 "Cambiar el tamaño del papel en la bandeja de gran capacidad". Para obtener información detallada acerca de los tamaños de papel que pueden utilizarse, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".
- Si desea información sobre cómo utilizar papel de tamaño personalizado, póngase en contacto con su representante del servicio técnico. La bandeja 5 admite papel con una longitud vertical de 210,0–305,0 mm (8,27–12,00 pulgadas) y una longitud horizontal de 139,7–230,0 mm (5,50–9,05 pulgadas).
- El gramae máximo de papel que puede cargarse en la Bandeja 5 es de 216,0 g/m<sup>2</sup> cuando está instalada la bandeja de gran capacidad.

#### Bandeja 6 (cuando está instalada la bandeja de gran capacidad)

En esta sección se explican los ajustes para la bandeja de papel 6 (cuando está instalada la bandeja de gran capacidad).

#### Tamaño de papel

- $\bigoplus_{\text{Región}} \mathbf{B}$  (principalmente Norteamérica)  $8^{1}/_{2} \times 11 \mathbf{D}$

#### Gramaje papel

- Gramaje papel 1 (52,3–63,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 2 (63,1–80,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 3 (80,1–105,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 4 (105,1–163,0 g/m<sup>2</sup>)

Ajuste predeterminado: [Gramaje papel 2 (63,1-80,0g/m<sup>2</sup>)]

# Tipo de papel

- Papel normal
- Papel reciclado
- Blanco
- Amarillo
- Verde
- Azul

- Violeta
- Marfil
- Naranja
- Rosa
- Rojo
- Gris
- Membrete
- Papel translúcido
- Papel preimpreso
- Papel de carta
- Cartulina
- Transparencia
- Papel preperforado

Predeterminado: [Papel normal]

#### Aplicar dúplex

6

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

La impresión dúplex se deshabilitará automáticamente si selecciona [Papel traslúcido] o [Transparencia] para [Tipo de papel].

#### Aplicar selec. auto. papel

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

# 🕹 Nota

- Aparece un candado (a) junto a la bandeja de papel si [Aplicar sel. auto papel] no está habilitado.
- **Región** A (principalmente Europa)

La guía de papel de la bandeja está fija. Si necesita cambiar el tamaño de papel a B5 JISD, A5D, A5D, A5D,  $8^{1}/_{2} \times 11D$ ,  $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}D$  o  $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}D$ , póngase en contacto con su representante de servicio.

• 
 Región B (principalmente Norteamérica)

La guía de papel en la bandeja está fijada. Si necesita cambiar el tamaño de papel a A4D, B5 JIS D, A5D, A5D,  $5^1/_2 \times 8^1/_2$ D o  $5^1/_2 \times 8^1/_2$ D, póngase en contacto con su representante de servicio técnico.

 Si desea información sobre cómo utilizar papel de tamaño personalizado, póngase en contacto con su representante del servicio técnico. La bandeja 6 admite papel con una longitud vertical de 210,0–305,0 mm (8,27–12,00 pulgadas) y una longitud horizontal de 139,7–230,0 mm (5,50–9,05 pulgadas).

#### Bandejas 4 y 6 (cuando está instalada la LCT de tres bandejas para grandes formatos)

En esta sección se explican los ajustes para las bandejas de papel 4 y 6 (cuando está instalada la LCT de tres bandejas para grandes formatos).

# Tamaño de papel

Tamaño personalizado, Detección auto, A3I, A4I, A4I, A5I, A5I, A5I, A6I, B4 JISI, B5 JISI,

B5 JIS<sup>D</sup>, B6 JIS<sup>D</sup>, SRA3<sup>D</sup>, SRA4<sup>D</sup>, SRA4<sup>D</sup>, 310 × 432mm<sup>D</sup>, 226 × 310mm<sup>D</sup>, 226 × 310mm<sup>D</sup>, 13 × 19<sup>1</sup>/<sub>5</sub><sup>D</sup>, 13 × 19<sup>D</sup>, 13 × 18<sup>D</sup>, 12<sup>3</sup>/<sub>5</sub> × 19<sup>1</sup>/<sub>5</sub><sup>D</sup>,  $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}^{D}$ , 12 × 18<sup>D</sup>, 11 × 17<sup>D</sup>, 11 × 15<sup>D</sup>, 11 × 14<sup>D</sup>, 10 × 15<sup>D</sup>, 10 × 14<sup>D</sup>,  $8^{1}/_{2} \times 14^{D}$ ,  $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}^{D}$ ,  $8^{1}/_{2} \times 13^{D}$ ,  $8^{1}/_{2} \times 11^{D}$ ,  $8^{1}/_{2} \times 11^{D}$ ,  $8^{1}/_{4} \times 14^{D}$ ,  $8^{1}/_{4} \times 13^{D}$ ,  $8 \times 13^{D}$ ,  $8 \times 10^{D}$ ,  $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}^{D}$ ,  $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}^{D}$ ,  $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}^{D}$ ,  $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}^{D}$ ,  $8K^{D}$ ,  $16K^{D}$ ,  $16K^{D}$ 

Ajuste predeterminado: [Detección auto]

Puede especificar un tamaño personalizado entre 100 - 330,2 mm (3,94 - 13,00 pulgadas) vertical y entre 139,7 - 487,7 mm (5,50 - 19,20 pulgadas) horizontal.

Al cargar papel de 100,0 a 139,2 mm (3,94 a 5,49 pulgadas) en longitud vertical, coloque las guías laterales para tarjetas.

Para obtener información detallada sobre los tamaños de papel que se pueden detectar automáticamente, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".

#### Gramaje papel

- Gramaje papel 1 (52,3–63,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 2 (63,1–80,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 3 (80,1–105,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 4 (105,1–163,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 5 (163,1-220,0g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 6 (220,1-256,0g/m<sup>2</sup>)

Ajuste predeterminado: [Gramaje papel 2 (63,1-80,0g/m<sup>2</sup>)]

#### Tipo de papel

- Papel normal
- Papel reciclado
- Blanco

- Amarillo
- Verde
- Azul
- Violeta
- Marfil
- Naranja
- Rosa
- Rojo
- Gris
- Membrete
- Papel translúcido
- Papel preimpreso
- Papel de carta
- Cartulina
- Transparencia
- Sobre
- Satin.: Brill.
- Satinado: Mate
- Papel preperforado
- Hojas con pestaña

#### Predeterminado: [Papel normal]

Si selecciona [Hojas pestaña], debe configurar los ajustes detallados.

# Aplicar dúplex

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

La impresión a doble cara se deshabilita automáticamente al seleccionar [Papel traslúcido], [Transparencia], [Sobre] o [H. pestaña] como [Tipo de papel].

# Aplicar selec. auto. papel

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

# Vota

- Si utiliza papel brillante, seleccione [Satin.: Brill.] para [Tipo papel]. Si utiliza papel mate (incluido papel de seda, mate y satinado) seleccione [Satinado: Mate] en [Tipo de papel].
- Aparece un candado (a) junto a la bandeja de papel si [Aplicar sel. auto papel] no está habilitado.

# Bandeja 5 (cuando está instalada la bandeja triple de gran capacidad para grandes formatos)

En esta sección se explican los ajustes para la bandeja de papel 5 (cuando está instalada la bandeja triple de gran capacidad para grandes formatos).

#### Tamaño de papel

Tamaño personalizado, Detección auto, A3<sup>ID</sup>, A4<sup>ID</sup>, A4<sup>ID</sup>, A5<sup>ID</sup>, A5<sup>ID</sup>, A6<sup>ID</sup>, B4 JIS<sup>ID</sup>, B5 JIS<sup>ID</sup>,

B5 JIS□, B6 JIS□, SRA3□, SRA4□, SRA4□, 310 × 432mm□, 226 × 310mm□,

226 × 310mm $\square$ , 13 × 19<sup>1</sup>/<sub>5</sub> $\square$ , 13 × 19 $\square$ , 13 × 18 $\square$ , 12<sup>3</sup>/<sub>5</sub> × 19<sup>1</sup>/<sub>5</sub> $\square$ ,

 $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}$ ,  $12 \times 18$ ,  $11 \times 17$ ,  $11 \times 15$ ,  $11 \times 14$ ,  $10 \times 15$ ,  $10 \times 14$ ,

 $8^{1}/_{2} \times 14^{\Box}$ ,  $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}^{\Box}$ ,  $8^{1}/_{2} \times 13^{\Box}$ ,  $8^{1}/_{2} \times 11^{\Box}$ ,  $8^{1}/_{2} \times 11^{\Box}$ ,  $8^{1}/_{4} \times 14^{\Box}$ ,

 $8^{1}/_{4} \times 13^{1}$ ,  $8 \times 13^{1}$ ,  $8 \times 10^{1}$ ,  $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}^{1}$ ,  $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}^{1}$ ,  $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}^{1}$ ,

5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>□, 8K□, 16K□, 16K□

Ajuste predeterminado: [Detección auto]

Puede especificar un tamaño personalizado entre 100 - 330,2 mm (3,94 - 13,00 pulgadas) vertical y entre 139,7 - 487,7 mm (5,50 - 19,20 pulgadas) horizontal.

Al cargar papel de 100,0 a 139,2 mm (3,94 a 5,49 pulgadas) en longitud vertical, coloque las guías laterales para tarjetas.

Para obtener información detallada sobre los tamaños de papel que se pueden detectar automáticamente, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".

# Gramaje papel

- Gramaje papel 0 (40,0–52,2 g/m<sup>2</sup>) \*1
- Gramaje papel 1 (52,3–63,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 2 (63,1-80,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 3  $(80, 1-105, 0 \text{ g/m}^2)$
- Gramaje papel 4 (105,1–163,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 5 (163,1-220,0g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 6 (220,1-256,0g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 7 (256,1-300,0g/m<sup>2</sup>)

Ajuste predeterminado: [Gramaje papel 2 (63,1-80,0g/m<sup>2</sup>)]

\* 1 A la hora de imprimir en papel con un gramaje de papel 0, confirme la dirección de alimentación del papel en la dirección de forma que la dirección del grano esté alineada con la dirección de alimentación.

## Tipo de papel

- Papel normal
- Papel reciclado
- Blanco
- Amarillo
- Verde
- Azul
- Violeta
- Marfil
- Naranja
- Rosa
- Rojo
- Gris
- Membrete
- Papel de etiquetas
- Papel translúcido
- Papel preimpreso
- Papel de carta
- Cartulina
- Transparencia
- Sobre
- Satin.: Brill.
- Satinado: Mate
- Papel preperforado
- Hojas con pestaña

Predeterminado: [Papel normal]

Si selecciona [Hojas pestaña], debe configurar los ajustes detallados.

#### Aplicar dúplex

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

La impresión dúplex se desactiva automáticamente si selecciona [Papel de etiquetas], [Papel traslúcido], [Transparencia], [Sobre] o [H. pestaña] para [Tipo de papel].

## Aplicar selec. auto. papel

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

# 🕹 Nota 📃

- Si utiliza papel brillante, seleccione [Satin.: Brill.] para [Tipo papel]. Si utiliza papel mate (incluido papel de seda, mate y satinado) seleccione [Satinado: Mate] en [Tipo de papel].
- Aparece un candado (a) junto a la bandeja de papel si [Aplicar sel. auto papel] no está habilitado.

#### Bandeja T1 a T4 (cuando está instalada la LCT de dos bandejas para grandes formatos)

En esta sección se explican los ajustes para las bandejas de papel T1 a T4 (cuando está instalada la LCT de dos bandejas para grandes formatos).

#### Tamaño de papel

Tamaño personalizado, Detección auto, A3<sup>D</sup>, A4<sup>D</sup>, A4<sup>D</sup>, A5<sup>D</sup>, A5<sup>D</sup>, A6<sup>D</sup>, B4 JIS<sup>D</sup>, B5 JIS<sup>D</sup>,

B5 JIS□, B6 JIS□, SRA3□, SRA4□, SRA4□, 310 × 432mm□, 226 × 310mm□, 226 × 310mm□, 13 × 19<sup>1</sup>/<sub>5</sub>□, 13 × 19□, 13 × 18□, 12<sup>3</sup>/<sub>5</sub> × 19<sup>1</sup>/<sub>5</sub>□, 12<sup>3</sup>/<sub>5</sub> × 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub>□, 12 × 18□, 11 × 17□, 11 × 15□, 11 × 14□, 10 × 15□, 10 × 14□,

 $8^{1}/_{2} \times 14^{1}$ ,  $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}$ ,  $8^{1}/_{2} \times 13^{1}$ ,  $8^{1}/_{2} \times 11^{1}$ ,  $8^{1}/_{2} \times 11^{1}$ ,  $8^{1}/_{4} \times 14^{1}$ ,

 $8^{1}/_{4} \times 13^{\Box}$ ,  $8 \times 13^{\Box}$ ,  $8 \times 10^{\Box}$ ,  $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}^{\Box}$ ,  $7^{1}/_{4} \times 10^{1}/_{2}^{\Box}$ ,  $5^{1}/_{2} \times 8^{1}/_{2}^{\Box}$ ,

5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>□, 8K□, 16K□, 16K□

# Ajuste predeterminado: [Detección auto]

Puede especificar un tamaño personalizado entre 100 - 330,2 mm (3,94 - 13,00 pulgadas) vertical y entre 139,7 - 487,7 mm (5,50 - 19,20 pulgadas) horizontal.

Para obtener información detallada sobre los tamaños de papel que se pueden detectar automáticamente, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".

#### Gramaje papel

- Gramaje papel 0 (40,0–52,2 g/m<sup>2</sup>) <sup>\*1</sup>
- Gramaje papel 1 (52,3–63,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 2 (63,1–80,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 3 (80,1–105,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 4 (105,1–163,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 5 (163,1-220,0g/m<sup>2</sup>)

- Gramaje papel 6 (220,1-256,0g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 7 (256,1-300,0g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 8 (300,1-350 g/m<sup>2</sup>)

Ajuste predeterminado: [Gramaje papel 2 (63,1-80,0g/m<sup>2</sup>)]

\*1 A la hora de imprimir en papel con un gramaje de papel 0, confirme la dirección de alimentación del papel en la dirección de forma que la dirección del grano esté alineada con la dirección de alimentación.

#### Tipo de papel

- Papel normal
- Papel reciclado
- Blanco
- Amarillo
- Verde
- Azul
- Violeta
- Marfil
- Naranja
- Rosa
- Rojo
- Gris
- Membrete
- Papel de etiquetas
- Papel translúcido
- Papel preimpreso
- Papel de carta
- Cartulina
- Transparencia
- Sobre
- Satin.: Brill.
- Satinado: Mate
- Paper autocopiativo
- Papel preperforado
- Hojas con pestaña

Predeterminado: [Papel normal]

Si selecciona [Hojas pestaña], debe configurar los ajustes detallados.

## Aplicar dúplex

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

La impresión dúplex se deshabilitará automáticamente si selecciona [Papel de etiquetas], [Papel traslúcido], [Transparencia], [Sobre], [Papel con pestañas] o [Ppl autocopiativo] para [Tipo de papel].

#### Aplicar selec. auto. papel

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

## 🖖 Nota

- Si utiliza papel brillante, seleccione [Satin.: Brill.] para [Tipo papel]. Si utiliza papel mate (incluido papel de seda, mate y satinado) seleccione [Satinado: Mate] en [Tipo de papel].
- Aparece un candado (a) junto a la bandeja de papel si [Aplicar sel. auto papel] no está habilitado.

#### Bandeja multi-bypass (Bandeja A)

En esta sección se explican los ajustes para la bandeja multi-bypass (bandeja A).

#### Tamaño de papel

Tamaño personalizado, Detección auto, A3I, A4I, A4I, A4I, A5I, A5I, A6I, B4 JISI, B5 JISI,

B5 JIS<sup>D</sup>, B6 JIS<sup>D</sup>, SRA3<sup>D</sup>, SRA4<sup>D</sup>, SRA4<sup>D</sup>, 310 × 432mm<sup>D</sup>, 226 × 310mm<sup>D</sup>, 226 × 310mm<sup>D</sup>, 13 × 19<sup>1</sup>/<sub>5</sub><sup>D</sup>, 13 × 19<sup>D</sup>, 13 × 18<sup>D</sup>, 12<sup>3</sup>/<sub>5</sub> × 19<sup>1</sup>/<sub>5</sub><sup>D</sup>, 12<sup>3</sup>/<sub>5</sub> × 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>D</sup>, 12 × 18<sup>D</sup>, 11 × 17<sup>D</sup>, 11 × 15<sup>D</sup>, 11 × 14<sup>D</sup>, 10 × 15<sup>D</sup>, 10 × 14<sup>D</sup>, 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 14<sup>D</sup>, 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 13<sup>2</sup>/<sub>5</sub><sup>D</sup>, 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 13<sup>D</sup>, 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11<sup>D</sup>, 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11<sup>D</sup>, 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> × 14<sup>D</sup>, 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> × 13<sup>D</sup>, 8 × 13<sup>D</sup>, 8 × 10<sup>D</sup>, 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> × 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>D</sup>, 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> × 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>D</sup>, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>D</sup>, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 8<sup>1</sup>/<sub>2<sup>D</sup></sub>, 8K<sup>D</sup>, 16K<sup>D</sup>, 16K<sup>D</sup>

# Ajuste predeterminado: [Detección auto]

Cuando elija [Tam. personalizado], especifique el tamaño de papel con las teclas numéricas. Los tamaños de papel que pueden utilizarse varían en función de la configuración de la máquina.

• Cuando está instalada la bandeja de gran capacidad:

Vertical: 100,0–305,0 mm (3,94–12,00 pulgadas), Horizontal: 139,7–487,7 mm (5,50–19,20 pulgadas)

- Cuando está instalada la bandeja de gran capacidad para grandes formatos:
   Vertical: 100,0-330,2 mm (3,94-13,00 pulgadas), Horizontal: 139,7-487,7 mm (5,50-19,20 pulgadas)
- Cuando se hayan instalado la LCT de gran capacidad y la bandeja de papel banner de la bandeja bypass múltiple (bandeja A): horizontal 139,7-700,0 mm (5,50-27,55 pulgadas)

Sin embargo, el tamaño vertical mínimo del papel personalizado varía según el tamaño horizontal como se muestra a continuación:

- Horizontal: 139,7–487,7 mm (5,50–19,20 pulgadas); vertical: 100 mm (3,94 pulgadas) o más
- Horizontal: 487,7–700,0 mm (19,20–27,55 pulgadas); vertical: 210 mm (8,27 pulgadas) o más

Para obtener información detallada sobre los tamaños de papel que se pueden detectar automáticamente, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".

#### Gramaje papel

- Gramaje papel 1 (52,3–63,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 2 (63,1–80,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 3 (80,1–105,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 4 (105,1–163,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 5 (163,1-220,0g/m<sup>2</sup>)

Ajuste predeterminado: [Gramaje papel 2 (63,1-80,0g/m<sup>2</sup>)]

#### Tipo de papel

- Papel normal
- Papel reciclado
- Blanco
- Amarillo
- Verde
- Azul
- Violeta
- Marfil
- Naranja
- Rosa
- Rojo
- Gris
- Membrete

- Papel translúcido
- Papel preimpreso
- Papel de carta
- Cartulina
- Transparencia
- Sobre
- Papel preperforado
- Hojas con pestaña

#### Predeterminado: [Papel normal]

Si selecciona [Hojas pestaña], debe configurar los ajustes detallados.

#### Aplicar dúplex

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

La impresión a doble cara se deshabilita automáticamente al seleccionar [Papel traslúcido], [Transparencia], [Sobre] o [H. pestaña] como [Tipo de papel].

#### Aplicar selec. auto. papel

- Sí
- No

Predeterminado: [Sí]

#### 🖖 Nota 📃

- Aparece un candado (a) junto a la bandeja de papel si [Aplicar sel. auto papel] no está habilitado.
- El gramaje de papel máximo que puede cargarse en la bandeja multi-bypass (Bandeja A) es de 216,0 g/m<sup>2</sup>.

#### Bandeja superior e inferior del intercalador (con el intercalador instalado)

En esta sección se explican los ajustes para las bandejas superior e inferior de intercalación.

#### Tamaño de papel

Tamaño personalizado, Detección auto, A3D, A4D, A4D, A5D, A5D, B4 JISD, B5 JISD, B5 JISD, B5 JISD, SRA3D, SRA4D, SRA4D, 310 × 432mmD, 226 × 310mmD, 226 × 310mmD, 13 × 19<sup>1</sup>/<sub>5</sub>D, 13 × 19D, 13 × 18D, 12<sup>3</sup>/<sub>5</sub> × 19<sup>1</sup>/<sub>5</sub>D, 12<sup>3</sup>/<sub>5</sub> × 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub>D, 12 × 18D, 2000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1000, 1

- $11 \times 17^{-1}$ ,  $11 \times 15^{-1}$ ,  $11 \times 14^{-1}$ ,  $10 \times 15^{-1}$ ,  $10 \times 14^{-1}$ ,  $8^{1}/_{2} \times 14^{-1}$ ,  $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}^{-1}$ ,
- $8^{1}/_{2} \times 13^{\Box}$ ,  $8^{1}/_{2} \times 11^{\Box}$ ,  $8^{1}/_{2} \times 11^{\Box}$ ,  $8^{1}/_{4} \times 14^{\Box}$ ,  $8^{1}/_{4} \times 13^{\Box}$ ,  $8 \times 13^{\Box}$ ,  $8 \times 10^{\Box}$ ,

# 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> × 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> × 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 8K, 16K, 16K

Ajuste predeterminado: [Detección auto]

Puede especificar un tamaño personalizado de entre 139,7 y 330,2 mm (de 5,50 a 13,00 pulgadas) verticalmente y de entre 139,7 y 487,7 mm (de 5,50 a 19,20 pulgadas) horizontalmente.

Para obtener información detallada sobre los tamaños de papel que se pueden detectar automáticamente, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".

#### Gramaje papel

- Gramaje papel 1 (52,3–63,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 2 (63,1–80,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 3 (80,1–105,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 4 (105,1–163,0 g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 5 (163,1-220,0g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 6 (220,1-256,0g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 7 (256,1-300,0g/m<sup>2</sup>)
- Gramaje papel 8 (300,1-350 g/m<sup>2</sup>)

Ajuste predeterminado: [Gramaje papel 2 (63,1-80,0g/m<sup>2</sup>)]

#### Tipo de papel

- Papel normal
- Papel reciclado
- Blanco
- Amarillo
- Verde
- Azul
- Violeta
- Marfil
- Naranja
- Rosa
- Rojo
- Gris
- Membrete
- Papel de etiquetas
- Papel translúcido
- Papel preimpreso

- Papel de carta
- Cartulina
- Transparencia
- Satin.: Brill.
- Satinado: Mate
- Papel preperforado
- Hojas con pestaña

Predeterminado: [Papel normal]

Si selecciona [Papel con pestañas], deberá configurar los ajustes detallados.

# Bandeja superior e inferior del intercalador de la encuadernadora perfecta (cuando está instalado el intercalador de la encuadernadora perfecta)

En esta sección se explican los ajustes para las bandejas de papel superior e inferior del intercalador de la encuadernadora perfecta.

#### Tamaño de papel

Tamaño personalizado, Detección auto, A3<sup>D</sup>, B4 JIS<sup>D</sup>, SRA3<sup>D</sup>, 310 × 432mm<sup>D</sup>, 13 × 19<sup>1</sup>/<sub>5</sub><sup>D</sup>,

 $13 \times 19^{\Box}$ ,  $13 \times 18^{\Box}$ ,  $12^{3}/_{5} \times 19^{1}/_{5}^{\Box}$ ,  $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}^{\Box}$ ,  $12 \times 18^{\Box}$ ,  $11 \times 17^{\Box}$ ,

11×15₽, 8K₽

Ajuste predeterminado: [Detección auto]

Puede especificar un tamaño personalizado de entre 257,0 y 330,2 mm (de 10,12 a 13,00 pulgadas) verticalmente y de entre 364,0 y 487,7 mm (de 14,34 a 19,20 pulgadas) horizontalmente.

Para obtener información detallada sobre los tamaños de papel que se pueden detectar automáticamente, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".

#### Portada/H. designación/Separador/H.separación

Esta sección explica los ajustes de la bandeja de papel en el menú [Portada/H. designación/ Separador/H.separación] en [Ajust. papel band.].

#### Portada (Bandeja hojas portada)

Puede especificar y mostrar la bandeja de papel que se utiliza para cargar las hojas de portada.

También puede especificar el tiempo de visualización y el método de copia para copiar a dos caras.

- Bandeja a programar
  - Bandeja 1
  - Bandeja 2

- Bandeja 3
- Bandeja 4
- Bandeja 5
- Bandeja 6
- Bandeja T1
- Bandeja T2
- Bandeja T3
- Bandeja T4
- Bandeja A
- Sup. interc. (con el intercalador instalado).
- Inf. interc. (con el intercalador instalado).

Configuración predeterminada: Desactivado (la bandeja no está especificada).

- Aplicar dúplex
  - Sí
  - No

Configuración predeterminada: [No]

- Mostrar tiempo
  - Modo selec.
  - Siempre

Ajuste predeterminado: [Modo selec.]

#### 🖖 Nota

- Si selecciona una bandeja intercaladora, no puede cambiar los ajustes de [Mostrar tiempo] ni [Aplicar dúplex].
- Cuando se selecciona [Modo selec.] para [Mostrar tiempo], los ajustes de [Portada] solo aparecen con la función de portada seleccionada.
- Puede especificar la configuración de [Aplicar dúplex] solo cuando está seleccionado [Modo selec.] en [Mostrar tiempo].
- En la pantalla de las aplicaciones estándares, se mostrará el icono de un candado (1) frente a la bandeja de papel para la que [Mostrar tiempo] se haya ajustado en [Siempre].

#### Contraportada (Bandeja para contraportadas)

Puede especificar y mostrar la bandeja de papel que se utiliza para cargar las hojas de la contraportada.

También puede especificar el tiempo de visualización y el método de copia para copiar a dos caras.

• Bandeja a programar

- Bandeja 1
- Bandeja 2
- Bandeja 3
- Bandeja 4
- Bandeja 5
- Bandeja 6
- Bandeja T1
- Bandeja T2
- Bandeja T3
- Bandeja T4
- Bandeja A
- Sup. interc. (con el intercalador instalado).
- Inf. interc. (con el intercalador instalado).

Configuración predeterminada: Desactivado (la bandeja no está especificada).

- Aplicar dúplex
  - Sí
  - No

Configuración predeterminada: [No]

- Mostrar tiempo
  - Modo selec.
  - Siempre

Ajuste predeterminado: [Modo selec.]

#### 🕹 Nota

- Si selecciona una bandeja intercaladora, no puede cambiar los ajustes de [Mostrar tiempo] ni [Aplicar dúplex].
- Con [Modo selec.] seleccionado para [Mostrar tiempo], los ajustes de [Contraportada] solo aparecen con la función de hoja de contraportada seleccionada.
- Puede especificar la configuración de [Aplicar dúplex] solo cuando está seleccionado [Modo selec.] en [Mostrar tiempo].
- En la pantalla de las aplicaciones estándares, se mostrará el icono de un candado (1) frente a la bandeja de papel para la que [Mostrar tiempo] se haya ajustado en [Siempre].

#### Separador (Bandeja separadores)

Puede especificar y mostrar la bandeja de papel que se utiliza para cargar los separadores.

También puede especificar el tiempo de visualización y el método de copia para copiar a dos caras.

- Bandeja a programar
  - Bandeja 1
  - Bandeja 2
  - Bandeja 3
  - Bandeja 4
  - Bandeja 5
  - Bandeja 6
  - Bandeja T1
  - Bandeja T2
  - Bandeja T3
  - Bandeja T4
  - Bandeja A

Configuración predeterminada: Desactivado (la bandeja no está especificada).

- Aplicar dúplex
  - Sí
  - No

Configuración predeterminada: [No]

- Mostrar tiempo
  - Modo selec.
  - Siempre

Ajuste predeterminado: [Modo selec.]

# Vota

- Con [Modo selec.] seleccionado para [Mostrar tiempo], los ajustes de [Separador] solo aparecen con la función del separador seleccionada.
- Puede especificar la configuración de [Aplicar dúplex] solo cuando está seleccionado [Modo selec.] en [Mostrar tiempo].
- En la pantalla de las aplicaciones estándares, se mostrará el icono de un candado (1) frente a la bandeja de papel para la que [Mostrar tiempo] se haya ajustado en [Siempre].

#### H.separación (Bandeja h. separación)

Puede especificar y mostrar la bandeja de papel que se utiliza para cargar las hojas de separación.

También puede especificar el tiempo de visualización.

- Bandeja a programar
  - Bandeja 1
  - Bandeja 2
  - Bandeja 3
  - Bandeja 4
  - Bandeja 5
  - Bandeja 6
  - Bandeja T1
  - Bandeja T2
  - Bandeja T3
  - Bandeja T4
  - Bandeja A
  - Sup. interc. (con el intercalador instalado).
  - Inf. interc. (con el intercalador instalado).

Configuración predeterminada: Desactivado (la bandeja no está especificada).

- Mostrar tiempo
  - Modo selec.
  - Siempre

Ajuste predeterminado: [Modo selec.]

#### Vota

- Al seleccionar la bandeja del intercalador, no puede cambiar el ajuste de [Mostrar tiempo].
- Cuando selecciona [Modo selec.] para [Mostrar tiempo], los ajustes de [H.separación] solo aparecen con la función de hojas de separación seleccionada.
- En la pantalla de las aplicaciones estándares, se mostrará el icono de un candado (1) frente a la bandeja de papel para la que [Mostrar tiempo] se haya ajustado en [Siempre].

#### Hoja desig. 1–11 (Band. hoja design. 1–11)

Puede especificar y mostrar la bandeja de papel donde cargar las hojas de designación.

También puede especificar el tiempo de visualización y el método de copia para copiar a dos caras.

- Bandeja a programar
  - Bandeja 1
  - Bandeja 2
  - Bandeja 3
  - Bandeja 4

- Bandeja 5
- Bandeja 6
- Bandeja T1
- Bandeja T2
- Bandeja T3
- Bandeja T4
- Bandeja A
- Sup. interc. (con el intercalador instalado).
- Inf. interc. (con el intercalador instalado).

Configuración predeterminada: Desactivado (la bandeja no está especificada).

- Aplicar dúplex
  - Sí
  - No

Configuración predeterminada: [No]

- Mostrar tiempo
  - Modo selec.
  - Siempre

Ajuste predeterminado: [Modo selec.]

# Vota

- Si selecciona una bandeja intercaladora, no puede cambiar los ajustes de [Mostrar tiempo] ni [Aplicar dúplex].
- Cuando selecciona [Modo selec.] para [Mostrar tiempo], los ajustes de [Hoja desig. 1-11] solo aparecen con la función de hoja de designación seleccionada.
- Puede especificar la configuración de [Aplicar dúplex] solo cuando está seleccionado [Modo selec.] en [Mostrar tiempo].
- En la pantalla de las aplicaciones estándares, se mostrará el icono de un candado (🛱) frente a la bandeja de papel para la que [Mostrar tiempo] se haya ajustado en [Siempre].

# Cómo utilizar la encuadernadora de anillas o la apiladora de gran capacidad

Puede instalar la encuadernadora de canutillos y el apilador de gran capacidad únicamente en las máquinas del tipo 2, 3, 4 o 5.
#### Uso de la encuadernadora con canutillo

Cómo retirar los folletos encuadernados de la bandeja encuadernadora de anillas.

#### **APRECAUCIÓN**

- Cuando extraiga folletos encuadernados, mantenga las manos alejadas de la salida de papel. De lo contrario, podría engancharse los dedos.
- Levante ligeramente el folleto encuadernado y retírelo, procurando no arañar la bandeja con el canutillo.



#### 🕹 Nota

• Al retirar folletos encuadernados de la bandeja del encuadernador de canutillos, tenga cuidado de que las anillas no se enganchen en la máquina.

#### Cómo insertar páginas en un folleto de encuadernación con anillas

#### **APRECAUCIÓN**

 Al encuadernar papel de forma manual con el abridor de anillas, tenga cuidado de no pillarse o dañarse los dedos.

Puede utilizar el soporte de canutillo y el abridor de canutillos para insertar nuevas hojas en un folleto encuadernado con canutillo Utilice estos dispositivos cuando necesite insertar tapas, reponer páginas existentes o añadir nuevas páginas.



- 1. Soporte de canutillos
- 2. Abridor de canutillos
- 1. Perfore las páginas que desea insertar en el folleto encuadernado con canutillo.
- 2. Con el folleto encuadernado cerrado, posicione el canutillo en el soporte de forma que cada una de las anilla encaje en uno de los huecos del soporte.



3. Inserte el lomo del canutillo en el hueco de fijación del soporte. Presione con cuidado hacia abajo el canutillo para cerrarlo en su lugar.



4. Abra el folleto encuadernado por la parte donde quiere insertar las nuevas páginas, y coloque una de sus manos en la placa auxiliar.



5. Inserte el lado afilado del encuadernador de canutillos por uno de los lados del canutillo y empújelo hacia el canutillo hasta el final.



Las anillas del canutillo se irán abriendo a medida que las vaya empujando el abridor.

- 6. Inserte las nuevas páginas
- Utilizando los lados del abridor de canutillos empuje con cuidado las anillas abiertas.

Para cerrar un canutillo de 50 hojas, utilice el lateral del abridor de anillas con las estrías más pequeñas.

Para cerrar un canutillo de 100 hojas, utilice el lateral del abridor de anillas con las estrías más grandes.



Las anillas del canutillo se cerrarán conforme las vaya empujando con el abridor.

#### 8. Retire el canutillo del soporte.

#### Vota

 Al utilizar el abridor de anillas, tenga cuidado de no herirse, dañar a alguien o estropear el equipo.

#### Uso de la apiladora de gran capacidad

#### Panel de control de la apiladora

La apiladora de gran capacidad dispone de un panel de mandos que puede usar para bajar la bandeja apiladora y confirmar el estado de la apiladora de gran capacidad.



#### 1. Indicador de movimiento de la bandeja

Este indicador parpadea en azul cuando la bandeja de la apiladora se desplaza arriba o abajo. Cuando la bandeja del apilador ha terminado su desplazamiento hacia arriba y está en estado espera, el indicador se apaga. Cuando la bandeja de la apiladora ha llegado abajo, el indicador permanece iluminado en color azul.

#### 2. Botón para bajar la bandeja

Pulse este botón para desplazar la bandeja hacia abajo. La bandeja no se moverá si está abierta la tapa frontal de la apiladora.

#### 3. Botón de Atasco de papel

Se ilumina en rojo cuando se produce un atasco de papel. Al pulsar este botón la bandeja de la apiladora baja hasta la posición de retirada de papel.

#### 4. Tapa del panel de mandos de la apiladora

#### 5. Indicador de recogida del apilador

Parpadea en azul cuando la bandeja de la apiladora está apilando el papel impreso.

#### 6. Indicador de la apiladora lleno

Se ilumina en rojo cuando la bandeja de la apiladora está llena.

#### 7. Indicador de error

Se ilumina para indicar uno o varios de los siguientes errores:

- El carro no se ha colocado correctamente.
- La tapa frontal de la apiladora está abierta.
- Todavía hay papel atascado dentro de la apiladora de gran capacidad.

#### Cómo extraer el papel

#### 🔁 Importante

- Utilice el carro para transportar papel desde el apilador de gran capacidad. No utilice el carro para otras cosas.
- No intente introducir la mano en la apiladora de alta capacidad.
- La placa de sujeción del papel podría dejar una marca en la parte superior de la pila de papel. Para evitarlo, ponga varias hojas de papel que no valga o una hoja protectora entre la placa de sujeción del papel y la pila del papel.
- Abra la tapa del panel de control de la apiladora y, a continuación, pulse el botón de la bandeja inferior.



Para parar el descenso de la bandeja de la apiladora, pulse el botón de descenso de la bandeja de nuevo.

Para continuar bajando la bandeja, abra y cierre la tapa frontal de la apiladora y pulse el botón de la bandeja inferior de nuevo cuando la bandeja haya subido por completo.

Cuando la bandeja de la apiladora está totalmente bajada, el indicador de movimiento de la bandeja deja de parpadear y permanece iluminado.

2. Abra la tapa frontal del apilador.



DER105

3. Saque con cuidado el carro del apilador.



Tenga cuidado de que no se caiga la pila de papel.

4. Deje la placa de sujeción de papel sobre la pila de papel.



5. Tire de la palanca de la placa de sujeción hacia usted.



6. Transporte el papel al lugar requerido y descargue el carro del apilador.



7. Vuelva a colocar la prensa del papel en su posición original.

8. Ponga el carro del apilador de nuevo dentro del apilador de alta capacidad.



Tenga cuidado de meter el carro recto, no torcido.



#### 9. Cierre la tapa frontal del apilador.

La bandeja de la apiladora empieza a elevarse automáticamente y el indicador de movimiento de la bandeja empieza a parpadear. Cuando el indicador de movimiento de la bandeja deja de parpadear, la bandeja se eleva por completo.

#### Vota

• Antes de mover el apilador de alta capacidad, saque el carro del apilador de alta capacidad.

# 7. Parámetros de ajuste para usuarios

En esta sección se explican los Ajustes para usuarios y cómo especificarlos.

# Cómo utilizar la pantalla [Parámetros ajuste usuarios expertos]

En esta sección se explica cómo utilizar los Parámetros ajuste usuarios expertos.



#### 1. [-]

Pulse esta tecla para contraer la vista jerárquica de los elementos de ajuste y mostrar los nombres de grupo de dichos elementos.

#### 2. [Borrar]

Pulse esta tecla para restablecer los ajustes/modificaciones configurados actualmente. No puede restablecer los ajustes/modificaciones después de pulsar [Aplicar].

#### 3. [Aplicar]

Pulse esta tecla para aplicar los ajustes/modificaciones.

#### 4. [Ir a pantalla impr.]

Pulse esta tecla para mostrar la pantalla de impresión. Puede utilizar esta pantalla para visualizar los cambios realizados.

#### 5. Elementos de ajuste

Elementos de ajuste mostrados en esta área. Al seleccionar un elemento, se abrirá la pantalla de configuración.

#### 6. Pantalla de configuración

Configure o modifique la configuración de los elementos de ajuste que selecciona.

# Cómo acceder a los Parámetros ajuste usuarios expertos

- 1. Pulse [Parámetros de ajuste para usuarios] en la parte superior izquierda de la pantalla.
- 2. Seleccione y cambie los parámetros de ajuste.

El método para cambiar la configuración de ajustes seleccionada depende de la configuración que desea cambiar. Para más información, consulte Pág. 333 "Características de los elementos mostrados y operaciones de ajuste".

- 3. Pulse [Aplicar].
- 4. Pulse [Inicio] (🏠) en la parte inferior central de la pantalla.

#### Características de los elementos mostrados y operaciones de ajuste

Las siguientes operaciones están disponibles para cada elemento de ajuste:

- Configuración del valor
- Configuración del elemento
- Ejecución
- Mostrar solamente

#### Configuración del valor

Pulse [+] o [-] para aumentar o reducir respectivamente el valor, o bien utilice el teclado numérico para introducir el valor.

| 1 Unidad principal: Posición                    | de imagen                       |      | el momento de inicio del registro. | er paper ar ajustar |
|-------------------------------------------------|---------------------------------|------|------------------------------------|---------------------|
| <ul> <li>O101 Posición imagen: Con a</li> </ul> | Limentación                     |      |                                    |                     |
| 01 : Gramaje papel O                            | 00 mm                           |      | 01 : Gramale nanel 0               | 00                  |
| 02 : Gramaje papel 1                            | 00 mm                           |      | mm                                 |                     |
| 03 : Gramaje papel 2                            | 00 mm                           |      | - +                                | - +                 |
| 04 : Gramaje papel 3                            | 00 mm                           |      |                                    |                     |
| 05 : Gramaje papel 4                            | 00 mm                           |      |                                    |                     |
| 06 : Gramaje papel 5                            | 00 mm                           |      |                                    |                     |
| 07 : Gramaje papel 6                            | 00 mm                           | 5    | 07 Cramaio nanel 1                 | . 00                |
| 08 : Gramaje papel 7                            | 00 mm                           | 1.50 | AF - Groundle habit 1              | mm                  |
| 09 : Gramaje papel 8                            | 00 mm                           |      | Predet:0.0 < -3.0 - 3.0 >          | - +                 |
| <ul> <li>0106 Seleccionar patrón pro</li> </ul> | eba para ajuste posición imagen |      | 03 : Gramaje papel 2               | : 0.0 mm            |
| <ul> <li>A109 Detección alimentació</li> </ul>  | n doble AOF                     |      | Predet-0.0 < -3.0 - 3.0 >          |                     |

Para algunos ajustes, mueva el control deslizante hacia la derecha o la izquierda para aumentar o reducir el valor de ajuste.



Aparecerá un teclado numérico a la izquierda cuando pulse el cuadro de entrada. Utilice el teclado para introducir un valor.

|   |   |   |            | Ajuste la posición de imagen impresa en e<br>el momento de inicio del registro. | el papel al | ajustar |    |
|---|---|---|------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------|----|
| 1 | 2 | 3 | ×          | 01 : Gramaje papel 0<br>Predet.00 <-3.0 - 3.0 >                                 | î .         | 0.0     | m  |
| 4 | 5 | 6 | Borrar     |                                                                                 |             |         |    |
| 1 | 8 | 9 | +/-        | O2 : Gramaje papel 1                                                            | 1           | 0.0     | mr |
| ( | ) |   | Introducir | Predet.0.0 <-3.0 - 3.0>                                                         |             | - +     |    |
|   |   |   |            | O3 : Gramaje papel 2                                                            |             | 0.0     | mm |
|   |   |   |            | Predet:0.0 < -3.0 - 3.0 >                                                       |             | - +     |    |

- [×]: Púlselo para borrar el valor introducido carácter por carácter.
- [Borrar]: Borre el valor introducido.
- [+/-]: Cambie el signo del valor introducido de + (positivo) a (negativo) y viceversa.
- [Intro]: Confirme el valor introducido.

Para algunos elementos, puede seleccionar un valor de la lista desplegable que aparece cuando pulsa el cuadro de entrada. Seleccione un valor de la lista.

#### Configuración del elemento

Seleccione el elemento que necesite.

| O1 Unida  | Unidad principal: Posición de imagen<br>Unidad principal: Calidad de Imagen |                   |                                     | Ajuste si detectar alimentación doble | Ajuste si detectar alimentación doble. |  |  |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|--|--|
| 02 Unida  |                                                                             |                   | Unidad principal: Calidad de imagen |                                       | Unidad principal: Calidad de imagen    |  |  |
| 03 Unida  | ad pral.: Alimentaci                                                        | ón/Salida papel   |                                     | 01 : Bandeja 1                        | : Predet: *                            |  |  |
| _         |                                                                             |                   |                                     | Desactivado                           | Activado +                             |  |  |
| ♥ 0301    | Detección atimentaci                                                        | ion doble         |                                     | 02 : Bandeja 2                        | : Predet: *                            |  |  |
| O1 : Band | leja 1                                                                      | Activado          |                                     | Desartivado                           | Activada *                             |  |  |
| 02 : Band | leja Z                                                                      | Activado          |                                     | Desite the state                      | Filenting .                            |  |  |
| 03 : Band | leja 3                                                                      | Actiento          |                                     | O3 : Bandeja 3                        | : Predet: *                            |  |  |
| 07 : Tray | A                                                                           | Activado          | 1,                                  | Desactivado                           | Activado *                             |  |  |
| OB : Band | deja T1                                                                     | Activado          |                                     | 07 : Trau A                           | - Produt - w                           |  |  |
| 09 : Band | ieja T2                                                                     | Activado          |                                     | Deputients                            | And other a                            |  |  |
| ▶ 0302    | 2 Cuando se detecta al                                                      | limentación doble |                                     | Desactivado                           | Activado *                             |  |  |
|           |                                                                             |                   |                                     | 08 🗧 Bandeja T1                       | : Predet: *                            |  |  |
| ▶ 0304    | A Detección desviación                                                      | 1                 |                                     | Desactivado                           | Activado *                             |  |  |

#### Ejecución

Pulse [Ejecutar] para llevar a cabo una función seleccionada.

| O1 Unidad principal: Posición de imagen                 | Ejecutar el siguiente a | ajuste de forma manual.   |
|---------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------|
| # 02 Unidad principal: Calidad de imagen                |                         |                           |
| <ul> <li>0202 Ejecutar ajuste calidad imagen</li> </ul> | 01 : Ajustar de         | ensidad imagen : Ejecutar |
| 01 : Ajustar densidad imagen                            |                         |                           |
| 0208 Evitar vibración impet transf.ppl: intervalim.     |                         |                           |
| ▶ 03 Unidad pral: Alimentación/Salida papel             |                         |                           |
| ▶ 05 Unidad principal: Mantenimiento                    | >                       |                           |
| ▶ 06 Acabado: Finisher 1                                |                         |                           |
| ▶ 08 Acabado: Plegado                                   |                         |                           |
| ▶ 10 Acabado: Apiladora                                 |                         |                           |
|                                                         |                         |                           |

#### Mostrar solamente

Puede comprobar el ajuste del elemento seleccionado.

| ⊳ 01 | Unidad principal: Posició               | Unidad principal: Posición de imagen |   | Compruebe la temperatura y la humedad dentro de la máquina. |
|------|-----------------------------------------|--------------------------------------|---|-------------------------------------------------------------|
| ▶02  | Unidad principal: Calidad               | l de imagen                          |   |                                                             |
| ⊫ 03 | Unidad pral: Alimentación/Salida papel  |                                      |   |                                                             |
| ₹05  | Unidad principal: Mante                 | nimiento                             |   |                                                             |
| ×    | 0502 Ejecutar sustitución fotoconductor |                                      |   |                                                             |
| *    | 0517 Temperatura/Humed                  | ad interior                          |   |                                                             |
| 01   | : Temperatura                           | 0 grades                             | > |                                                             |
| 02   | : Humedad                               | 0 %MR                                |   |                                                             |
| ×    | OS18 Temperatura y hume                 | dad exterior                         |   |                                                             |
| *    | 0519 Mostrar mensaje par                | a condiciones fuera del rango optimo | 1 |                                                             |
| +    | 0522 Ejecutar limpieza car              | gador                                |   |                                                             |

#### Impresión con la configuración ajustada

La forma en que se aplicarán los ajustes configurados a los trabajos de impresión variará en función del ajuste configurado.

- Configuración ajustable para cada bandeja de papel
- Configuración ajustable para cada tamaño de papel

#### Parámetros ajustables a cada gramaje de papel

Estos parámetros pueden ajustarse a cada gramaje de papel.

Los trabajos de impresión se procesan con los parámetros ajustados cuando se imprime con un gramaje de papel que tiene el ajuste aplicado.

| 6 Acabado: Finisher 1                      |            | Ajuste la posición de las grapas en caballete. |    |
|--------------------------------------------|------------|------------------------------------------------|----|
| <ul> <li>0601 Posición grapa pa</li> </ul> | ra folleto | mueva la derecha con [+] y la izquierda,       |    |
| 01 : A3 SEF                                | 00 mm      | 01:43.555                                      | 1  |
| 02 : B4 JIS SEF                            | 00 mm      | 0.00                                           | mm |
| 03 : A4 SEF                                | 00 mm      | - + - +                                        |    |
| 04 : BS JIS SEF                            | 00 mm      |                                                |    |
| 05 : SRA3 SEF                              | 00 mm      |                                                |    |
| 06 : SRA4 SEF                              | 00 mm      |                                                | 5  |
| 07 : 310 x 432 mm SEF                      | 00 mm      | 02 : B4 JIS SEF 0.0                            | mm |
| 08 : 226 x 310 mm SEF                      | 00 mm      | Predet:0.0 <-1.0 - 1.0 >                       |    |
| 09:13 x 19% SEF                            | 00 mm      |                                                |    |
| 10 : 13 x 19 SEF                           | 00 mm      | 03 : A4 SEF : 0.0                              |    |
| 11 : 13 x 18 SEF                           | mn 00      | Predet:0.0 < -1.0 - 1.0 >                      | 1  |
| 12:12% x 19% SEF                           | 00 mm      | <u> </u>                                       | Į. |
| 18 1 100 - 100 000                         | 00 ann     |                                                | 1  |

#### Configuración ajustable para cada tamaño de papel

Estos son valores ajustables para cada tamaño de papel.

Los trabajos de impresión se procesan con los valores ajustados cuando se imprime con un tamaño de papel que tiene los ajustes aplicados.

|            | 01 : Framale papel 0      |                                               | _                                                                                                                                                                                                                                                              | 00                                                                                                                                                                                                                                                             | 1                                                                           |
|------------|---------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|            |                           |                                               | 0.0                                                                                                                                                                                                                                                            | mm                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                             |
|            | Predet:0.0 < -5.0 - 5.0 > |                                               | -                                                                                                                                                                                                                                                              | +                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                             |
|            |                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                             |
|            |                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                             |
|            |                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                             |
|            | 02 : Gramaia narol 1      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                | 00                                                                                                                                                                                                                                                             | Í                                                                           |
|            | Vz - oramaje papet i      |                                               | 0.0                                                                                                                                                                                                                                                            | mm                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                             |
|            | Predet:0.0 < -3.0 - 3.0 > |                                               | _                                                                                                                                                                                                                                                              | +                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                             |
| ión imagen | 03 : Gramaje papel 2      |                                               | _                                                                                                                                                                                                                                                              | 0.0                                                                                                                                                                                                                                                            | mm                                                                          |
|            | Predet:0.0 < -3.0 - 3.0 > |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                | 0.0                                                                                                                                                                                                                                                            | m                                                                           |
|            | Jón imagen                | 01 : Gramaje papel 0<br>Predet.00 <-50 - 50 > | 01: Gramaje papel 0         :           Predet.00 <-50 - 50 >         :           02: Gramaje papel 1         :           Predet.00 <-50 - 50 >         :           idn imagen         03: Gramaje papel 2         :           Predet.00 <-30 - 50 >         : | 01: Gransje papel 0         :           Predct.00 <-50 - 50 >         -           02: Gransje papel 1         :           Predct.00 <-50 - 50 >         -           idn imagen         03: Gramsje papel 2         :           Predct.00 <-30 - 50 >         - | 01: Gramaje papel 0         :         0.0           Predct.00 < -50 - 5.0 > |

🖖 Nota

• Si desea más información sobre la selección del tamaño de papel y la bandeja para imprimir, consulte en los manuales las funciones relacionadas.

### Funciones y elementos de los menús

#### Unidad principal: Posición de imagen

Si desea obtener más información sobre los elementos siguientes, consulte Pág. 344 "Unidad principal: Posición de imagen".

| N.º  | Ítem                                                        | Descripción                                                                                                                                                                                           |
|------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0101 | Posición imagen: Con alim.                                  | Ajuste la posición horizontal de la imagen impresa.                                                                                                                                                   |
| 0106 | Seleccionar patrón prueba<br>para ajuste posición<br>imagen | Seleccione la imagen de prueba para ajustar la posición<br>de la imagen.<br>Esta función está disponible para las máquinas de tipo<br>1, 2 y 3.                                                       |
| 0108 | Detección alimentación<br>doble ADF                         | Especifique si desea que se detecte la alimentación<br>múltiple de originales cargados en el alimentador<br>automático de documentos (ADF).<br>Esta función está disponible para las máquinas de tipo |
|      |                                                             | 1, 2 у 3.                                                                                                                                                                                             |

#### Unidad principal: Calidad de imagen

Si desea obtener más información sobre los elementos siguientes, consulte Pág. 346 "Unidad principal: Calidad de imagen".

| N.º  | Ítem                                               | Descripción                                                                                                                                                      |
|------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0202 | Ejecutar ajuste calidad<br>imagen                  | Ajuste la cantidad de adhesión del tóner a la correa de<br>transferencia intermedia durante el ajuste de densidad<br>de la imagen.                               |
| 0208 | Evitar vibración<br>impct.transf.ppl: Interv.alim. | Especifique si desea activar el modo para reducir las<br>vibraciones <sup>* 1</sup> producidas cuando el papel entra en el<br>rodillo de transferencia de papel. |

\*1 Las vibraciones se producen cuando el borde anterior o posterior del papel que pasa por la unidad de transferencia se transmite a la unidad del tambor mediante la banda de transferencia intermedia, lo que provoca la aparición de bandas.

#### Unidad pral.: Alimentación/Salida papel

Si desea obtener más información sobre los elementos siguientes, consulte Pág. 347 "Unidad pral.: Alimentación/Salida papel".

| N.º  | Ítem                                    | Descripción                                                                     |
|------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 0301 | Detección alimentación<br>doble         | Especifique si desea o no detectar la doble alimentación<br>de papel.           |
| 0302 | Cuando se detecta<br>alimentación doble | Especifique cómo debe comportarse la máquina al<br>detectar alimentación doble. |
| 0304 | Detección desviación                    | Especifique si desea detectar o no papel desviado.                              |
| 0310 | Corregir ondulación papel<br>salida     | Especifique el método para alisar las hojas onduladas.                          |

#### Unidad principal: Mantenimiento

Si desea obtener más información sobre los elementos siguientes, consulte Pág. 350 "Unidad principal: Mantenimiento".

| N.º  | Ítem                                                          | Descripción                                                                                                                               |
|------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0502 | Agitar fotoconductor                                          | Retire el polvo de la superficie del tambor.                                                                                              |
| 0517 | Temperatura/Humedad<br>interior                               | Muestra la humedad y la temperatura interna.                                                                                              |
| 0518 | Temperatura y humedad<br>exterior                             | Muestra la humedad y la temperatura exterior.                                                                                             |
| 0519 | Mostrar mensaje para<br>condiciones fuera del<br>rango óptimo | Especifique si desea que se muestre el banner que indica<br>que las condiciones están fuera del entorno de<br>funcionamiento recomendado. |
| 0522 | Ejecutar limpieza cargador                                    | Limpie la unidad de carga.                                                                                                                |
| 0523 | Cambiar pantalla<br>impresión                                 | Ajuste la función que se mostrará al pulsar [Ir a pantalla<br>impr.].                                                                     |

#### Acabado: Finisher 1

Si desea obtener más información sobre los elementos siguientes, consulte Pág. 352 "Acabado: Finisher 1".

| N.º  | Ítem                        | Descripción                                                                                           |
|------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0601 | Posición grapa para folleto | Ajuste la posición horizontal de las grapas del folleto<br>cuando se utilice Booklet Finisher SR5120. |

| N.º  | Ítem                                                                     | Descripción                                                                                                                                                               |  |
|------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 0602 | Posición plegado para<br>folleto                                         | Ajuste la posición horizontal del pliegue cuando se<br>utilice el Booklet Finisher SR5120.                                                                                |  |
| 0603 | Posición grapa:<br>alim.margen corto 1                                   | Ajuste la posición vertical de la grapa (en un extremo)<br>cuando utilice el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher<br>SR5120.                                             |  |
| 0604 | Posición grapa:<br>alim.margen corto 2                                   | Ajuste la distancia vertical (arriba y abajo) entre las<br>grapas (dual) al utilizar el Finisher SR5110 o el Booklet<br>Finisher SR5120.                                  |  |
| 0605 | Posición grapa: con alim.                                                | Ajuste la posición horizontal de las grapas cuando<br>utilice el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120.                                                            |  |
| 0606 | Posición perforación: alim.<br>corto                                     | Ajuste la posición vertical de los orificios de perforación<br>cuando se utilicen el Finisher SR5110 o el Booklet<br>Finisher SR5120.                                     |  |
| 0607 | Posición perforación: con<br>alim.                                       | Ajuste la posición horizontal de los orificios perforados<br>cuando se utilicen el Finisher SR5110 o el Booklet<br>Finisher SR5120.                                       |  |
| 0609 | Ajustar número de<br>plegados para folleto                               | Especifique el número de pliegues que deben realizarse<br>en el folleto cuando se utilice Booklet Finisher SR5120.                                                        |  |
| 0637 | Bandeja de grapado:<br>modo costilla instalada<br>para reforzar el papel | Defina la operación cuando se haya instalado la costilla<br>de refuerzo del papel en la bandeja de grapas al<br>utilizar el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120. |  |
| 0638 | Prioridad de precisión para<br>grapar                                    | Ajuste la prioridad de precisión para el grapado.                                                                                                                         |  |
| 0639 | Prioridad de precisión para<br>folleto                                   | Ajuste la prioridad de precisión para un folleto.                                                                                                                         |  |

#### Acabado: Finisher 2

Para obtener información detallada acerca de los siguientes elementos, consulte Pág. 361 "Acabado: Finisher 2".

| N.º  | Ítem                                          | Descripción                                                                                                                                                 |
|------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0701 | Alineación papel para<br>grapado: alim. corto | Ajuste la anchura del emparejador de grapas <sup>*1</sup> cuando<br>se utilice la función de grapado en el Finisher SR5090 o<br>el Booklet Finisher SR5100. |

| N.º  | Ítem                                                        | Descripción                                                                                                                                                         |
|------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0702 | Alineación papel folleto:<br>alim.margen corto              | Ajuste la anchura del emparejador de grapas <sup>*1</sup> cuando<br>utilice el Booklet Finisher SR5090.                                                             |
| 0703 | Posición de grapado                                         | Ajuste las posiciones de grapado (paralelo delante y<br>detrás e inclinación detrás) con la alimentación de<br>margen corto para cada tamaño de papel especificado. |
| 0704 | Posición grapa para folleto                                 | Ajuste la posición horizontal de las grapas del folleto<br>cuando utilice el Booklet Finisher SR5090.                                                               |
| 0705 | Posición plegado para<br>folleto                            | Ajuste la posición horizontal del pliegue cuando utilice<br>el Booklet Finisher SR5090.                                                                             |
| 0706 | Posición de plegado para<br>folleto: Por número de<br>hojas | Ajuste la posición del pliegue para un folleto mediante el<br>número de hojas especificado con la alimentación para<br>cada tamaño de papel especificado.           |
| 0707 | Número de hojas<br>alineación para grapado                  | Especifique el número de hojas que hay que alinear<br>para el grapado al mismo tiempo.                                                                              |
| 0708 | Número de hojas<br>alineación para folleto                  | Ajuste el número máximo de hojas preapiladas para un<br>folleto, para cada tamaño de papel especificado.                                                            |

\*1 Guía para la alineación del papel impreso. El papel impreso se centra mediante las guías derecha e izquierda.

#### Acabado: Plegado

Si desea obtener más información sobre los elementos siguientes, consulte Pág. 370 "Acabado: Plegado".

| N.º  | Ítem                                    | Descripción                                                                                                            |
|------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0801 | Z-fold Position 1                       | Ajuste la posición de plegado del segmento final (S) al<br>usar la unidad de plegado.                                  |
| 0802 | Z-fold Position 2                       | Ajuste el tamaño de pliegue general (L) de las hojas<br>plegadas en Z cuando utilice la unidad de plegado.             |
| 0803 | Posición pl. por la mitad:Pl.<br>1 hoja | Ajuste la anchura del borde de las hojas plegadas por<br>la mitad (plegado de 1 hoja) al usar la unidad de<br>plegado. |

| N.º  | Ítem                                                 | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| 0804 | Posición pl. por la mitad:<br>Pl. varias hojas       | Ajuste la anchura del borde de las hojas plegadas por<br>la mitad (plegado de varias hojas) cuando se utilice la<br>unidad de plegado.                                                                                                                         |  |  |
| 0805 | Pos. pl.carta hacia fuera<br>1:Pl. 1hoja             | Ajuste la posición de plegado del segmento inferior de<br>las hojas (S2) con plegado de carta hacia fuera<br>(plegado de 1 hoja) cuando utilice la unidad de<br>plegado.                                                                                       |  |  |
| 0806 | Posic. pl. carta hacia fuera<br>1: Pl. varias hojas  | Ajuste la posición de plegado del segmento inferior de<br>las hojas con plegado de carta hacia fuera (plegado de<br>varias hojas) cuando utilice la unidad de plegado. Este<br>ajuste se aplicará si la función de plegado de varias<br>hojas está habilitada. |  |  |
| 0807 | Pos. pl.carta hacia fuera<br>2:Pl. 1hoja             | Ajuste el tamaño de pliegue general de las hojas (L) con<br>plegado de carta hacia fuera (plegado de 1 hoja)<br>cuando se utilice la unidad de plegado.                                                                                                        |  |  |
| 0808 | Posic. pl. carta hacia fuera<br>2: Pl. varias hojas  | Ajuste el tamaño de pliegue general de las hojas con<br>plegado de carta hacia fuera (plegado de varias hojas)<br>cuando se utilice la unidad de plegado. Este ajuste se<br>aplicará si la función de plegado de varias hojas está<br>habilitada.              |  |  |
| 0809 | Pos. pl.carta hacia dentro<br>1:Pl. 1hoja            | Ajuste la posición de plegado del segmento inferior de<br>las hojas (S) con plegado de carta hacia dentro<br>(plegado de 1 hoja) cuando utilice la unidad de<br>plegado.                                                                                       |  |  |
| 0810 | Posic. pl. carta hacia<br>dentro 1: Pl. varias hojas | Ajuste la posición de plegado del segmento inferior de<br>las hojas con plegado de carta hacia dentro (plegado<br>de varias hojas) cuando utilice la unidad de plegado.                                                                                        |  |  |
| 0811 | Pos. pl.carta hacia dentro<br>2:Pl. 1hoja            | Ajuste el tamaño del pliegue de las hojas con plegado<br>de carta hacia dentro (plegado de 1 hoja) al usar la<br>unidad de plegado.                                                                                                                            |  |  |
| 0812 | Posic. pl. carta hacia<br>dentro 2: Pl. varias hojas | Ajuste el tamaño de plegado cuando se lleva a cabo el<br>plegado en 3 interior (plegado con solapamiento) al<br>usar la unidad de plegado.                                                                                                                     |  |  |

| N.º  | Ítem                                 | Descripción                                                                                                                                   |
|------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0813 | Posición 1 plegado<br>paralelo doble | Ajuste la posición de plegado (S1) del segmento inferior<br>1 de las hojas con plegado paralelo doble cuando<br>utilice la unidad de plegado. |
| 0814 | Posición 2 plegado<br>paralelo doble | Ajuste la posición de plegado (S2) del segmento inferior<br>2 de las hojas con plegado paralelo doble cuando<br>utilice la unidad de plegado. |
| 0815 | Posición 1 plegado en<br>ventana     | Ajuste la posición de plegado (S1) del segmento inferior<br>1 de las hojas con plegado en ventana cuando utilice la<br>unidad de plegado.     |
| 0816 | Posición 2 plegado en<br>ventana     | Ajuste la posición de plegado (S2) del segmento inferior<br>2 de las hojas con plegado en ventana cuando utilice la<br>unidad de plegado.     |
| 0817 | Posición 3 plegado en<br>ventana     | Ajuste la posición de plegado (S3) del segmento inferior<br>3 de las hojas con plegado en ventana cuando utilice la<br>unidad de plegado.     |

#### Acabado: Encuad. perfecta

Si desea obtener más información sobre los elementos siguientes, consulte Pág. 387 "Acabado: Encuad. perfecta".

| N.º  | Ítem                                       | Descripción                                                                                                                 |
|------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0901 | Posic.hj port enc. perf.:<br>Direcc. alim. | Permite ajustar la alineación horizontal de la posición de<br>la hoja de portada al realizar la encuadernación<br>perfecta. |
| 0902 | Posic.hj port enc.<br>perf.:Alim. transv.  | Permite ajustar la alineación vertical de la posición de la<br>hoja de portada al realizar la encuadernación perfecta.      |
| 0903 | Ángulo acabado<br>encuadernación perfecta  | Encuadra los bordes superior, inferior y exteriores al recortar un bloque de papel.                                         |
| 0904 | Aplicación cola<br>encuadernación          | Permite ajustar la cantidad de cola de encuadernación<br>para la encuadernación perfecta.                                   |

#### Acabado: Apiladora

Si desea obtener más información sobre los elementos siguientes, consulte Pág. 390 "Acabado: Apilador".

| N.º  | Ítem                                       | Descripción                                                       |
|------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 1007 | Capacidad pila máx. en<br>bandeja apilador | Ajuste el número máximo de hojas para la bandeja del<br>apilador. |

#### Acabado: Intercalador

Para obtener información detallada acerca de los siguientes elementos, consulte Pág. 390 "Acabado: intercalador".

| N.º  | Ítem                                         | Descripción                                                                                        |
|------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1101 | Detección alimentación<br>doble intercalador | Defina si debe detectarse una doble alimentación.                                                  |
| 1102 | Configuración ventilador<br>intercalador     | Defina el funcionamiento para el ventilador del<br>intercalador.                                   |
| 1103 | Nivel ventilador<br>intercalador             | Ajuste el valor de corrección para el valor estándar del<br>nivel del ventilador del intercalador. |

7

# Valores de ajuste

#### Unidad principal: Posición de imagen

#### 0101 Posición imagen: Con alim.

Ajuste la posición horizontal de la imagen impresa.

No puede ajustar individualmente la posición de las imágenes en las caras 1 y 2.

#### Cara 1



Pulse [+] para desplazar la imagen a la derecha (borde posterior).

Pulse [-] para mover la imagen a la izquierda (borde anterior).





Pulse [+] para mover la imagen a la izquierda (borde posterior). Pulse [-] para mover la imagen a la derecha (borde anterior).

| Elementos de ajuste | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|---------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| Gramaje papel 0     | 0,0                         | 3,0             | -3,0            | 0,1            | mm     |
| Gramaje papel 1     |                             |                 |                 |                |        |
| Gramaje papel 2     |                             |                 |                 |                |        |
| Gramaje papel 3     |                             |                 |                 |                |        |
| Gramaje papel 4     |                             |                 |                 |                |        |
| Gramaje papel 5     |                             |                 |                 |                |        |
| Gramaje papeló      |                             |                 |                 |                |        |
| Gramaje papel 7     |                             |                 |                 |                |        |
| Gramaje papel 8     |                             |                 |                 |                |        |

#### Vota

- Si las hojas se entregan hacia abajo, gírelas horizontalmente y compruebe la posición de la imagen.
- Si el margen del borde anterior de la cara 1 del papel es demasiado estrecho, pueden producirse atascos de papel.
- Si el margen del borde posterior de la cara 1 del papel es demasiado estrecho, pueden producirse atascos de papel si se imprime en el reverso del papel durante la impresión dúplex.



• Este ajuste no es efectivo para la alimentación de papel de las bandejas con valores establecidos previamente para papel personalizado. Para este papel, tiene prioridad el valor especificado en [Posición imagen: Con alim.: Cara1], [Posición imagen: Con alim.: Cara2] en "Ajustes avanzados".

#### 0106 Seleccionar patrón prueba para ajuste posición imagen

Esta función está disponible para los tipos 1, 2 y 3.

Seleccione la imagen de prueba para ajustar la posición de la imagen.

Si se selecciona [Imagen de copia], se imprimirá la imagen escaneada con el alimentador automático de documentos (ADF) o cristal de exposición.

Si se selecciona [Imagen marco], se imprimirán unos patrones de prueba de líneas.

| Elementos de ajuste | Valores         | Valor predeterminado |
|---------------------|-----------------|----------------------|
| Patrón de prueba    | lmagen de copia | Imagen de copia      |
|                     | lmagen marco    |                      |

#### 0108 Detección alimentación doble ADF

Esta función está disponible para los tipos 1, 2 y 3.

Especifique si desea que se detecte la alimentación múltiple de originales cargados en el alimentador automático de documentos (ADF).

Si se selecciona [Activado], la máquina, cuando detecte una alimentación múltiple, detendrá la impresión y mostrará un mensaje que indicará un atasco de papel. Si utiliza originales arrugados, dañados o rotos, originales con orificios, originales perforados u originales con notas adhesivas, puede que la máquina detecte de forma errónea una alimentación doble. En tal caso, seleccione [Desactivado] para evitar las detecciones erróneas.

| Elementos de ajuste | Valores       | Valor predeterminado |
|---------------------|---------------|----------------------|
| Ajuste              | [Activado]    | [Activado]           |
|                     | [Desactivado] |                      |

#### Unidad principal: Calidad de imagen

#### 0202 Ejecutar ajuste calidad imagen

Ejecute el control de densidad de la imagen manualmente.

La máquina ajusta la densidad de imagen. Esta acción tarda unos 30 segundos durante los cuales aparece un mensaje en el panel de mandos. No tire del cajón mientras se muestre dicho mensaje.

Si la densidad no cambia después de aplicar esta función en varias ocasiones, póngase en contacto con su representante del servicio técnico o de ventas.

| Elementos de ajuste     | Valores                            |
|-------------------------|------------------------------------|
| Ajustar densidad imagen | Pulse [OK] para aplicar el ajuste. |

#### Vota

 La máquina realiza un ajuste automático de densidad de imagen después de un intervalo establecido o después de imprimir un número específico de hojas. Sin embargo, también puede iniciar manualmente el ajuste automático de densidad de imagen siempre que lo desee.

#### 0208 Evitar vibración impct.transf.ppl: Interv.alim.

Especifique si desea activar el modo para reducir las vibraciones<sup>\* 1</sup> producidas cuando el papel entra en el rodillo de transferencia de papel.

Si se selecciona "1", la máquina ajustará el intervalo entre las hojas para reducir las vibraciones. Sin embargo, el rendimiento puede verse reducido si utiliza un papel más grande que A4D o 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 14D. Si esto ocurre, desactive este ajuste para mejorar el rendimiento.

| Elementos de ajuste | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|---------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| Ajuste              | 0                           | 1               | 0               | 1              | -      |

\* 1 Las vibraciones se producen cuando el borde anterior o posterior del papel que pasa por la unidad de transferencia se transmite a la unidad del tambor mediante la banda de transferencia intermedia, lo que provoca la aparición de bandas.

#### Vota

- Con A4D, 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 14D o tamaños de papel más pequeños, no se producen vibraciones.
- Este ajuste no es efectivo para la alimentación de papel de las bandejas con valores establecidos previamente para papel personalizado. Para este papel, tendrá prioridad el valor especificado en [Evitar vibración impct.transf.ppl: Interv.alim.] en "Ajustes avanzados".

#### Unidad pral.: Alimentación/Salida papel

#### 0301 Detección alimentación doble

Especifique si desea o no detectar la doble alimentación de papel.

Si se selecciona [Activado], la máquina se detendrá cuando detecte una doble alimentación de papel para evitar que se mezcle el papel sin imprimir.

| Elementos de ajuste | Valores     | Valor predeterminado |
|---------------------|-------------|----------------------|
| Bandeja 1           | Desactivado | Activado             |
| Bandeja 2           | Activado    |                      |
| Bandeja 3           |             |                      |
| Bandeja 4           |             |                      |
| Bandeja 5           |             |                      |
| Bandeja 6           |             |                      |
| Bandeja A           |             |                      |
| Bandeja T1          |             |                      |
| Bandeja T2          |             |                      |
| Bandeja T3          |             |                      |
| Bandeja T4          |             |                      |

Es posible que la máquina no detecte correctamente la doble alimentación cuando utilice papel especial (papel de dos capas como el papel antiadherente). En ese caso, seleccione [Desactivado].

#### • Nota

• Este ajuste no es efectivo para la alimentación de papel de las bandejas con valores establecidos previamente para papel personalizado. Para este papel, tendrá prioridad el valor especificado en [Detección alimentación doble] en "Ajustes avanzados".

#### 0302 Cuando se detecta alimentación doble

Especifique cómo debe comportarse la máquina al detectar alimentación doble.

Si se selecciona [Suspender] cuando la máquina detecte doble alimentación dejará de imprimir y mostrará un mensaje de alimentación incorrecta del papel.

Si se selecciona [Suspendido tras desvío papel], la máquina dejará de imprimir si se detecta una alimentación doble, entregará las hojas al colector de papel del interior de la máquina, que se encuentra en la parte inferior izquierda, y mostrará un mensaje de error de alimentación de papel.

Este ajuste está habilitado, únicamente, si [Detección alimentación doble] se establece en [Activado].

| Elementos de ajuste | Valores                                              | Valor predeterminado                   |
|---------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Ajuste              | Suspendido<br>Suspender tras<br>desviación del papel | Suspender tras<br>desviación del papel |

#### 0304 Detección desviación

Especifique si desea detectar o no papel desviado.

Si la máquina detecta desviación del papel cuando se ha seleccionado [Activado], esta detendrá la impresión y mostrará un mensaje de advertencia de atasco de papel.

Es posible que la máquina detecte por error una desviación de papel si usa papel oscuro o papel con los bordes impresos. En ese caso, seleccione [Desactivado].

| Elementos de ajuste | Valores     | Valor predeterminado |
|---------------------|-------------|----------------------|
| Bandeja 1           | Desactivado | Activado             |
| Bandeja 2           | Activado    |                      |
| Bandeja 3           |             |                      |
| Bandeja 4           |             |                      |
| Bandeja 5           |             |                      |
| Bandeja 6           |             |                      |
| Bandeja A           |             |                      |
| 2 caras             |             |                      |
| Bandeja T1          |             |                      |
| Bandeja T2          |             |                      |
| Bandeja T3          |             |                      |
| Bandeja T4          |             |                      |

#### Vota

 Este ajuste no es efectivo para la alimentación de papel de las bandejas con valores establecidos previamente para papel personalizado. Para este papel, tiene prioridad el valor especificado en [Detección desviación], en "Ajustes avanzados".

#### 0310 Corregir ondulación papel salida

Especifique el método para alisar las hojas onduladas.

Seleccione el método en función de la dirección y el grado de ondulación.

Si el papel se ondula hacia arriba, seleccione la opción "Nivel de corrección de ondulación U". Si el papel se ondula hacia abajo, seleccione la opción "Nivel de corrección de ondulación ∏". En función de la cantidad de papel ondulado, especifique el grado de corrección "Suave" o "Fuerte".

| Elementos de ajuste | Valores                                | Valor predeterminado      |
|---------------------|----------------------------------------|---------------------------|
| Bandeja 1           | Nivel corr. ondulación U:              | Nivel corr. ondulación U: |
| Bandeja 2           | Desact.                                | Desact.                   |
| Bandeja 3           | Nivel corrección ondulación U:         |                           |
| Bandeja 4           | ваю                                    |                           |
| Bandeja 5           | Nivel corrección ondulación U:<br>Alto |                           |
| Bandeja 6           | Nivel corr. ondulación Π:Des.          |                           |
| Bandeja A           | Nivel corr. ondulación Π: Baio         |                           |
| Bandeja T1          | Nivel corr. ondulación II: Alto        |                           |
| Bandeja T2          |                                        |                           |
| Bandeja T3          |                                        |                           |
| Bandeja T4          |                                        |                           |

#### Unidad principal: Mantenimiento

#### 0502 Ejecutar sustitución fotoconductor

Retire el polvo de la superficie del tambor.

Esta operación tarda unos cuatro minutos en completarse. No abra las cubiertas delanteras durante la operación.

| Elementos de ajuste    | Valores                              |
|------------------------|--------------------------------------|
| Limpieza fotoconductor | Pulse [OK] para aplicar los ajustes. |

#### 0517 Temperatura/Humedad interior

Muestra la humedad y la temperatura interna.

Si su representante del servicio técnico lo solicita, transmita esta información.

| Elementos de ajuste | Valores                            |
|---------------------|------------------------------------|
| Temperatura         | Visualización del valor solamente. |
| Humedad             |                                    |

#### 0518 Temperatura y humedad exterior

Muestra la humedad y la temperatura exterior.

Si su representante del servicio técnico lo solicita, transmita esta información.

| Elementos de ajuste | Valores                            |
|---------------------|------------------------------------|
| Temperatura         | Visualización del valor solamente. |
| Humedad             |                                    |

#### 0519 Mostrar mensaje para condiciones fuera del rango óptimo

Especifique si desea que se muestre el banner que indica que las condiciones están fuera del entorno de funcionamiento recomendado.

Especifique si desea que se muestre el banner cuando se utilice la máquina en condiciones que estén fuera del entorno de funcionamiento recomendado.

| Elementos de ajuste      | Valores     | Valor predeterminado |
|--------------------------|-------------|----------------------|
| Temperatura/Humedad alta | Desactivado | Activado             |
| Temperatura/Humedad baja | Activado    |                      |

#### 0522 Ejecutar limpieza cargador

Limpie la unidad de carga.

Si las copias impresas tienen arrugas verticales, limpie la unidad de carga. Esto puede reducir el problema.

No abra las tapas durante la operación.

| Elementos de ajuste | Valores     |
|---------------------|-------------|
| Limpieza cargador   | Pulse [OK]. |

#### 0523 Cambiar pantalla impresión

Ajuste la función que se mostrará al pulsar [Ir a pantalla impr.].

| Elementos de ajuste | Valores   | Valor predeterminado |
|---------------------|-----------|----------------------|
| Ajuste              | Copiadora | Copiadora            |
|                     | Impresora |                      |

#### Acabado: Finisher 1

#### 0601 Posición grapa para folleto

Ajuste la posición horizontal de las grapas del folleto cuando se utilice Booklet Finisher SR5120.

Pulse [<sup>+</sup>] para mover la posición hacia la izquierda, o pulse [<sup>-</sup>] para moverla hacia la derecha del folleto abierto.



| Elementos de ajuste                  | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                               | 0,0                         | 1,0             | -1,0            | 0,1            | mm     |
| B4 JIS SEF                           |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                               |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                           |                             |                 |                 |                |        |
| SRA3 SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| SRA4 SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 310 × 432mm SEF                      |                             |                 |                 |                |        |
| 226 × 310mm SEF                      |                             |                 |                 |                |        |
| $13 \times 19^{1}/_{5}$ SEF          |                             |                 |                 |                |        |
| 13 × 19 SEF                          |                             |                 |                 |                |        |
| 13 × 18 SEF                          |                             |                 |                 |                |        |
| $12^{3}/_{5} \times 19^{1}/_{5}$ SEF |                             |                 |                 |                |        |
| $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}$ SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                          |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                          |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF           |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}$ SEF  |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 13^{1}/_{2}$ SEF  |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 11$ SEF           |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                  |                             |                 |                 |                |        |

#### 0602 Posición plegado para folleto

Ajuste la posición horizontal del pliegue cuando se utilice el Booklet Finisher SR5120.

Pulse [<sup>+</sup>] para mover la posición hacia la izquierda, o pulse [<sup>-</sup>] para moverla hacia la derecha del folleto abierto.



| Elementos de ajuste                     | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|-----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                  | 0,0                         | 1,0             | -1,0            | 0, 1           | mm     |
| B4 JIS SEF                              |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                  |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                              |                             |                 |                 |                |        |
| SRA3 SEF                                |                             |                 |                 |                |        |
| SRA4 SEF                                |                             |                 |                 |                |        |
| 310 × 432mm SEF                         |                             |                 |                 |                |        |
| 226 × 310mm SEF                         |                             |                 |                 |                |        |
| 13 × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 13 × 19 SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 13 × 18 SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| $12^{3}/_{5} \times 19^{1}/_{5}$ SEF    |                             |                 |                 |                |        |
| $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}$ SEF    |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF              |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}$ SEF     |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 13^{1}/_{2}$ SEF     |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 11$ SEF              |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                     |                             |                 |                 |                |        |

#### 0603 Posición grapa: alim.margen corto 1

Ajuste la posición vertical de la grapa (en un extremo) cuando utilice el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120.

Pulse [<sup>+</sup>] para alejar la posición de las grapas del borde lateral de la hoja o [<sup>-</sup>] para acercarla hacia el borde.



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 2,0             | -2,0            | 0, 1           | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 LEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS LEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}$ SEF    |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 13^{1}/_{2}$ SEF    |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 LEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| 16K LEF                                |                             |                 |                 |                |        |
| 16K SEF                                |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 0604 Posición grapa: alim.margen corto 2

Ajuste la distancia vertical (arriba y abajo) entre las grapas (dual) al utilizar el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120.

Pulse [<sup>+</sup>] para alejar la posición de las dos grapas del centro y la una de la otra o [<sup>-</sup>] para acercarlas entre sí.



| Elementos de ajuste                                                                                      | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                                                                                   | 0,0                         | 115             | -14,5           | 0,5            | mm     |
| B4 JIS SEF                                                                                               |                             | 75              |                 |                |        |
| A4 LEF                                                                                                   |                             | 115             | •               |                |        |
| A4 SEF                                                                                                   |                             | 28              |                 |                |        |
| B5 JIS LEF                                                                                               |                             | 75              | •               |                |        |
| B5 JIS SEF                                                                                               |                             | 0               | •               |                |        |
| 11 × 17 SEF                                                                                              |                             | 98              |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF<br>$8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}$ SEF<br>$8^{1}/_{2} \times 13^{1}/_{2}$ SEF |                             | 34              |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 LEF                                                                   |                             | 98              |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF                                                                   |                             | 34              |                 |                |        |
| 8K SEF                                                                                                   |                             | 85              |                 |                |        |
| 16K LEF                                                                                                  |                             |                 |                 |                |        |
| 16K SEF                                                                                                  |                             | 12              |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                                                                                      |                             | 115             |                 |                |        |

#### 0605 Posición grapa: con alim.

Ajuste la posición horizontal de las grapas cuando utilice el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120.

Pulse [+] para alejar la posición de la grapa del borde posterior de la hoja o [-] para acercarla hacia el borde.



ES DFZ003

| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 2,0             | -2,0            | 0,1            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 LEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS LEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF             |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}$ SEF    |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 13^{1}/_{2}$ SEF    |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 LEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| 16K LEF                                |                             |                 |                 |                |        |
| 16K SEF                                |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 0606 Posición perforación: Alim. margen corto

Ajuste la posición vertical de los orificios de perforación cuando se utilicen el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120.
Pulse [+] para mover la posición hacia delante (arriba), o bien [-] para moverla hacia atrás (abajo).



| Elementos de ajuste | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|---------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| 2 agujeros JP/ EU   | 0,0                         | 2,0             | -2,0            | 0,5            | mm     |
| 3 agujeros US       |                             |                 |                 |                |        |
| 4 agujeros EU       |                             |                 |                 |                |        |
| 4 agujeros NE       |                             |                 |                 |                |        |
| 2 agujeros US       |                             |                 |                 |                |        |

#### 0607 Posición perforación: Dirección alimentación

Ajuste la posición horizontal de los orificios perforados cuando se utilicen el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120.

Pulse [+] para mover la posición hacia el borde superior (izquierda) respecto a la dirección de alimentación del papel, o [-] para moverla hacia el borde inferior (derecha).



| Elementos de ajuste | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|---------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| 2 agujeros JP/ EU   | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,5            | mm     |
| 3 agujeros US       |                             |                 |                 |                |        |
| 4 agujeros EU       |                             |                 |                 |                |        |
| 4 agujeros NE       |                             |                 |                 |                |        |
| 2 agujeros US       |                             |                 |                 |                |        |

#### 0609 Ajustar número de plegados para folleto

Especifique el número de pliegues que deben realizarse en el folleto cuando se utilice Booklet Finisher SR5120.

Puede ajustar la fuerza de plegado del papel si cambia el número de pliegues por folleto.

Al seleccionar "0", valor predeterminado, el dispositivo de acabado pliega el folleto según el número de hojas del folleto, como se muestra a continuación.

- 1-6 hojas: 1 vez
- 7-10 hojas: 2 veces
- 11-30 hojas: 6 veces

El valor establecido aquí se añade a los valores predeterminados, que son 1, 2 y 3. Defina un valor negativo para reducir el número de veces que el dispositivo de acabado pliega los folletos. Defina -1, -2 o -3 para no plegar los folletos que tengan entre 1 y 13 hojas, entre 14 y 15 hojas, o entre 16 y 25 hojas, respectivamente.

| Elementos de ajuste             | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|---------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| Número de plegados para folleto | 0                           | 6               | -6              | 1              | veces  |

#### 0637 Band. grapadora: Modo con nervadura para sujetar ppl

Configure la operación cuando la costilla de refuerzo del papel esté instalada en la bandeja de grapado.

Esta función se puede utilizar con el Finisher SR5110 o el Booklet Finisher SR5120.

| Elementos de ajuste | Valores     | Valor predeterminado |
|---------------------|-------------|----------------------|
| Ajuste              | Desactivado | Desactivado          |
|                     | Activado    |                      |

🕹 Nota

• Antes de definir [Bandeja de grapado: modo costilla instalada para reforzar el papel] en [Activo], acople las costillas de refuerzo del papel.

#### 0638 Prioridad de precisión para grapar

Ajuste la prioridad de precisión para el grapado.

| Elementos de ajuste | Valores             | Valor predeterminado |
|---------------------|---------------------|----------------------|
| Ajuste              | Prioridad velocidad | Prioridad velocidad  |
|                     | Prioridad precisión |                      |

#### 0639 Prioridad de precisión para folleto

Ajuste la prioridad de precisión para un folleto.

| Elementos de ajuste | Valores             | Valor predeterminado |
|---------------------|---------------------|----------------------|
| Ajuste              | Prioridad velocidad | Prioridad velocidad  |
|                     | Prioridad precisión |                      |

# Acabado: Finisher 2

#### 0701 Alineación papel para grapado: alim. corto

Ajuste la anchura del emparejador de grapas<sup>\*1</sup> cuando se utilice la función de grapado en el Finisher SR5090 o el Booklet Finisher SR5100.

Utilice la función para reducir la dispersión de la orientación del papel en un ángulo correcto debido al tamaño, el grosor, la ondulación del papel, etc.

Pulse [+] o [-] para aumentar o reducir la anchura.

| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 1,5             | -1,5            | 0,5            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| A4 LEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS LEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}$ SEF    |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 LEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| 16K SEF                                |                             |                 |                 |                |        |
| 16K LEF                                |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

\* 1 Una guía para la alineación de las hojas de salida al utilizar la función de grapado. La guía se encuentra en el interior del finisher.

#### 0702 Alineación papel folleto: alim.margen corto

Ajuste la anchura del emparejador de grapas<sup>\* 1</sup> cuando se utilice el Booklet Finisher SR5100.

Utilice la función para reducir la dispersión de la orientación del papel en un ángulo correcto debido al tamaño, el grosor, la ondulación del papel, etc.

Pulse [+] o [-] para aumentar o reducir la anchura.

| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 1,5             | -1,5            | 0,5            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}$ SEF    |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

\*1 Una guía para la alineación de las hojas de salida al utilizar la función de grapado. La guía se encuentra en el interior del finisher.

#### 0703 Posición grapado

Ajuste la posición vertical de la grapa (en un extremo) cuando se utilicen el Finisher SR5090 o el Booklet Finisher SR5100.

Pulse [<sup>+</sup>] para alejar la posición de las grapas del borde lateral de la hoja o [<sup>-</sup>] para acercarla hacia el borde.



CZC212

Ajuste la posición vertical de las grapas (dobles) cuando se utilicen el Finisher SR5090 o el Booklet Finisher SR5100.

Pulse [<sup>+</sup>] para alejar la posición de las dos grapas del centro y la una de la otra o [<sup>-</sup>] para acercarlas entre sí.



| CZC215 |
|--------|
|--------|

| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 3,5             | -3,5            | 0,5            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| A4 LEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS LEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF             |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}$ SEF    |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 11$ LEF             |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| 16K SEF                                |                             |                 |                 |                |        |
| 16K LEF                                |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 0704 Posición grapa para folleto

Ajuste la posición horizontal de las grapas del folleto cuando se utilice el Booklet Finisher SR5100.

Pulse [<sup>+</sup>] para mover la posición hacia la izquierda, o pulse [<sup>-</sup>] para moverla hacia la derecha del folleto abierto.



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 3,0             | -3,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}$ SEF    |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                            |                             | 1,8             | -1,8            |                |        |
| 8K SEF                                 |                             | 3,0             | -3,0            |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             | 1,8             | -1,8            |                |        |

#### 0705 Posición plegado para folleto

Ajuste la posición horizontal del pliegue cuando se utilice el Booklet Finisher SR5100.

Pulse [+] para mover la posición hacia la izquierda, o pulse [-] para moverla hacia la derecha del folleto abierto.



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 3,0             | -3,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF             |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}$ SEF    |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 0706 Posición de pliegue para folleto: Por número de hojas

Ajuste la posición de plegado. En el estado de doble página izquierda y derecha, utilice [<sup>+</sup>] para desplazarse a la derecha y [<sup>-</sup>] para hacerlo a la izquierda.

| Elementos de ajuste         | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF: 1-5 hojas           | 0,0                         | 3,0             | -3,0            | 0,2            | mm     |
| A3 SEF: 6-10 hojas          |                             |                 |                 |                |        |
| A3 SEF: 11-15 hojas         |                             |                 |                 |                |        |
| A3 SEF: 16 hojas o más      |                             |                 |                 |                |        |
| B4 SEF: 1-5 hojas           |                             |                 |                 |                |        |
| B4 SEF: 6-10 hojas          |                             |                 |                 |                |        |
| B4 SEF: 11-15 hojas         |                             |                 |                 |                |        |
| B4 SEF: 16 hojas o más      |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF: 1-5 hojas           |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF: 6-10 hojas          |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF: 11-15 hojas         |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF: 16 hojas o más      |                             |                 |                 |                |        |
| B5 SEF: 1-5 hojas           |                             |                 |                 |                |        |
| B5 SEF: 6-10 hojas          |                             |                 |                 |                |        |
| B5 SEF: 11-15 hojas         |                             |                 |                 |                |        |
| B5 SEF: 16 hojas o más      |                             |                 |                 |                |        |
| 11 x 17 SEF: 1-5 hojas      |                             |                 |                 |                |        |
| 11 x 17 SEF: 6-10 hojas     |                             |                 |                 |                |        |
| 11 x 17 SEF: 11-15 hojas    |                             |                 |                 |                |        |
| 11 x 17 SEF: 16 hojas o más |                             |                 |                 |                |        |

| Elementos de ajuste                                                             | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 14 SEF: 1-5 hojas                               | 0                           | 3,0             | -3,0            | 0,2            | mm     |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 14 SEF: 6-10 hojas                              |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 14 SEF: 11-15 hojas                             |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 14 SEF: 16 hojas o más                          |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> SEF: 1-5 hojas   |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}$ SEF: 6-10 hojas                                 |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 13 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> SEF: 11-15 hojas |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}$ SEF: 16 hojas o más                             |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 11 SEF: 1-5 hojas                               |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 11 SEF: 6-10 hojas                              |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 11 SEF: 11-15 hojas                             |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 11 SEF: 16 hojas o más                          |                             |                 |                 |                |        |
| 12 x 18 SEF: 1-5 hojas                                                          |                             |                 |                 |                |        |
| 12 x 18 SEF: 6-10 hojas                                                         |                             |                 |                 |                |        |
| 12 x 18 SEF: 11-15 hojas                                                        |                             |                 |                 |                |        |
| 12 x 18 SEF: 16 hojas o más                                                     |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF: 1-5 hojas                                                               |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF: 6-10 hojas                                                              |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF: 11-15 hojas                                                             |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF: 16 hojas o más                                                          |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños de papel: 1-5 hojas                                               |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños de papel: 6-10 hojas                                              |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños de papel: 11-15 hojas                                             |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel: 16 hojas o más                                             |                             |                 |                 |                |        |

#### 0707 Número de hojas alineación para grapado

Especifique el número de hojas que hay que alinear para el grapado al mismo tiempo.

Si se entregan demasiadas hojas a la unidad de desplazamiento, es posible que las hojas apiladas no se alineen correctamente debido al tipo y al estado del papel.

Si esto sucede, ajuste el parámetro al valor óptimo del papel que está utilizando.

| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0                           | 0               | - 1             | 1              | hoja   |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| A4 LEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS LEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF             |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 11$ LEF             |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| 16K SEF                                |                             |                 |                 |                |        |
| 16K LEF                                |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

Cuando el número sea inferior, tardará más tiempo a alinearse y es posible que caiga la productividad.

#### 0708 Número de hojas alineación para folleto

Ajuste el número máximo de hojas preapiladas para un folleto, para cada tamaño de papel especificado.

| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0                           | 0               | -2              | 1              | hoja   |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 13^{2}/_{5}$ SEF    |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 7

# Acabado: Plegado

#### 0801 Posición 1 plegado en Z

Ajuste la posición de plegado del segmento final (S) al usar la unidad de plegado.

Pulse [<sup>+</sup>] para aumentar y [<sup>-</sup>] para reducir (S).



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 0802 Posición 2 plegado en Z

Ajuste el tamaño de pliegue general (L) de las hojas plegadas en Z cuando utilice la unidad de plegado.

Pulse [+] para aumentar y [-] para reducir (L).



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF             |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 0803 Posición pl. por la mitad:Pl. 1 hoja

Ajuste la anchura del borde de las hojas plegadas por la mitad (plegado de 1 hoja) al usar la unidad de plegado.

Pulse [+] para aumentar y [-] para reducir (S).

Este ajuste se aplicará si la función de plegado de una hoja está habilitada.



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| SRA3 SEF                               |                             |                 |                 |                |        |
| SRA4 SEF                               |                             |                 |                 |                |        |
| 310 × 432mm SEF                        |                             |                 |                 |                |        |
| 226 × 310mm SEF                        |                             |                 |                 |                |        |
| $13 \times 19^{1}/_{5}$ SEF            |                             |                 |                 |                |        |
| 13 × 19 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 13 × 18 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| $12^{3}/_{5} \times 19^{1}/_{5}$ SEF   |                             |                 |                 |                |        |
| $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}$ SEF   |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF             |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 0804 Posición pl. por la mitad: Pl. varias hojas

Ajuste la anchura del borde de las hojas plegadas por la mitad (plegado de varias hojas) cuando se utilice la unidad de plegado.

Este ajuste se aplicará si la función de plegado de varias hojas está habilitada.

Pulse [+] para aumentar y [-] para reducir (S).



| Elementos de ajuste                                                 | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                                              | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                                                          |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                                              |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                                                          |                             |                 |                 |                |        |
| SRA3 SEF                                                            |                             |                 |                 |                |        |
| SRA4 SEF                                                            |                             |                 |                 |                |        |
| 310 × 432mm SEF                                                     |                             |                 |                 |                |        |
| 226 × 310mm SEF                                                     |                             |                 |                 |                |        |
| $13 \times 19^{1}/_{5}$ SEF                                         |                             |                 |                 |                |        |
| 13 × 19 SEF                                                         |                             |                 |                 |                |        |
| 13 × 18 SEF                                                         |                             |                 |                 |                |        |
| 12 <sup>3</sup> / <sub>5</sub> × 19 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> SEF |                             |                 |                 |                |        |
| $12^{3}/_{5} \times 18^{1}/_{2}$ SEF                                |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                                                         |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                                                         |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 SEF                              |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF                              |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                                              |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                                                 |                             |                 |                 |                |        |

#### 0805 Pos. pl.carta hacia fuera 1:Pl. 1hoja

Ajuste la posición de plegado del segmento inferior de las hojas (S2) con plegado de carta hacia fuera (plegado de 1 hoja) cuando utilice la unidad de plegado.

Pulse [<sup>+</sup>] para aumentar y [<sup>-</sup>] para reducir (S2).

Este ajuste se aplicará si la función de plegado de una hoja está habilitada.



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             | 0,0                         | 3,0             | -3,0            | 0,2            | mm     |
| 12 × 18 SEF                            | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 0806 Posic. pl. carta hacia fuera 1: Pl. varias hojas

Ajuste la posición de plegado del segmento inferior de las hojas con plegado de carta hacia fuera (plegado de varias hojas) cuando utilice la unidad de plegado. Este ajuste se aplicará si la función de plegado de varias hojas está habilitada.

Pulse [<sup>+</sup>] para aumentar y [<sup>-</sup>] para reducir (S2).

La marca O indica el borde inicial (en relación con la dirección de alimentación del papel), y la marca • indica el borde trasero.



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| B4 JIS SEF                             | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             | 0,0                         | 3,0             | -3,0            | 0,2            | mm     |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF             | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 0807 Pos. pl.carta hacia fuera 2:Pl. 1hoja

Ajuste el tamaño de pliegue general de las hojas (L) con plegado de carta hacia fuera (plegado de 1 hoja) cuando se utilice la unidad de plegado.

Pulse [+] para aumentar y [-] para reducir (L).

Este ajuste se aplicará si la función de plegado de una hoja está habilitada.



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             | 0,0                         | 3,0             | -3,0            | 0,2            | mm     |
| 12 × 18 SEF                            | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF             |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 0808 Posic. pl. carta hacia fuera 2: Pl. varias hojas

Ajuste el tamaño de pliegue general de las hojas con plegado de carta hacia fuera (plegado de varias hojas) cuando se utilice la unidad de plegado. Este ajuste se aplicará si la función de plegado de varias hojas está habilitada.

Pulse [+] para aumentar y [-] para reducir (L).



| Elementos de ajuste        | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| B4 JIS SEF                 | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| A4 SEF                     |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                 | 0,0                         | 3,0             | -3,0            | 0,2            | mm     |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| $8^{1}/_{2} \times 11$ SEF |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel        |                             |                 |                 |                |        |

#### 0809 Pos. pl.carta hacia dentro 1:Pl. 1hoja

Ajuste la posición de plegado del segmento inferior de las hojas (S) con plegado de carta hacia dentro (plegado de 1 hoja) cuando utilice la unidad de plegado.

Pulse [+] para aumentar y [-] para reducir (S).

Este ajuste se aplicará si la función de plegado de una hoja está habilitada.



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF             |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 0810 Posic. pl. carta hacia dentro 1: Pl. varias hojas

Ajuste la posición de plegado del segmento inferior de las hojas con plegado de carta hacia dentro (plegado de varias hojas) cuando utilice la unidad de plegado.

Este ajuste se aplicará si la función de plegado de varias hojas está habilitada.

Pulse [+] para aumentar y [-] para reducir (S).



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 0811 Pos. pl.carta hacia dentro 2:Pl. 1hoja

Ajuste el tamaño del pliegue de las hojas con plegado de carta hacia dentro (plegado de 1 hoja) al usar la unidad de plegado.

Pulse [+] para aumentar y [-] para reducir (LS).

Este ajuste se aplicará si la función de plegado de una hoja está habilitada.



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF             |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 0812 Posic. pl. carta hacia dentro 2: Pl. varias hojas

Ajuste el tamaño de plegado cuando se lleva a cabo el plegado en 3 interior (plegado con solapamiento) al usar la unidad de plegado.

Pulse [+] para aumentar y [-] para reducir (L).



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF             |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 | 0,0             |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 | -4,0            |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 0813 Posición 1 plegado paralelo doble

Ajuste la posición de plegado (S1) del segmento inferior 1 de las hojas con plegado paralelo doble cuando utilice la unidad de plegado.

Pulse [+] para aumentar y [-] para reducir (S1).

La marca O indica el borde inicial (en relación con la dirección de alimentación del papel), y la marca indica el borde trasero. La siguiente imagen muestra una hoja con plegado en ventana parcialmente abierta en el estado de pliegue por la mitad.



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF             |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 0814 Posición 2 plegado paralelo doble

Ajuste la posición de plegado (S2) del segmento inferior 2 de las hojas con plegado paralelo doble cuando utilice la unidad de plegado.

Pulse [<sup>+</sup>] para aumentar y [<sup>-</sup>] para reducir (S2).



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

## 0815 Posición 1 plegado en ventana

Ajuste la posición de plegado (S1) del segmento inferior 1 de las hojas con plegado en ventana cuando utilice la unidad de plegado.

Pulse [+] para aumentar y [-] para reducir (S1).

La marca O indica el borde inicial (en relación con la dirección de alimentación del papel), y la marca indica el borde trasero. La siguiente imagen muestra una hoja con plegado en ventana parcialmente abierta en el estado de pliegue por la mitad.



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

#### 0816 Posición 2 plegado en ventana

Ajuste la posición de plegado (S2) del segmento inferior 2 de las hojas con plegado en ventana cuando utilice la unidad de plegado.

Pulse [+] para aumentar y [-] para reducir (S2).

La marca O indica el borde inicial (en relación con la dirección de alimentación del papel), y la marca indica el borde trasero. La siguiente imagen muestra una hoja con plegado en ventana parcialmente abierta en el estado de pliegue por la mitad.



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 14 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

## 0817 Posición 3 plegado en ventana

Ajuste la posición de plegado (S3) del segmento inferior 3 de las hojas con plegado en ventana cuando utilice la unidad de plegado.

Pulse [<sup>+</sup>] para aumentar y [<sup>-</sup>] para reducir (S3).



| Elementos de ajuste                    | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| A3 SEF                                 | 0,0                         | 4,0             | -4,0            | 0,2            | mm     |
| B4 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| A4 SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| B5 JIS SEF                             |                             |                 |                 |                |        |
| 12 × 18 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| 11 × 17 SEF                            |                             |                 |                 |                |        |
| $8^{1}/_{2} \times 14$ SEF             |                             |                 |                 |                |        |
| 8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> × 11 SEF |                             |                 |                 |                |        |
| 8K SEF                                 |                             |                 |                 |                |        |
| Otros tamaños papel                    |                             |                 |                 |                |        |

# Acabado: Encuad. perfecta

Puede utilizar la encuadernadora perfecta únicamente en las máquinas de tipo 1, 2 o 3.

#### 0901 Posic.hj port enc. perf.: Direcc. alim.

Permite ajustar la alineación horizontal de la posición de la hoja de portada al realizar la encuadernación perfecta.

Al encuadernar las copias con la encuadernadora perfecta, realice este ajuste si el centro del lomo del bloque del libro y el centro de la hoja de portada están alineados incorrectamente en horizontal.

Pulse [<sup>-</sup>] o [<sup>+</sup>] para mover la dirección de alimentación de la imagen o invertir la dirección de alimentación.



| Elementos de ajuste | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|---------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| Ajuste              | 0,0                         | 5,0             | -5,0            | 0,1            | mm     |

#### 0902 Posic.hj port enc. perf.:Alim. transv.

Permite ajustar la alineación vertical de la posición de la hoja de portada al realizar la encuadernación perfecta.

Al encuadernar las copias con la encuadernación perfecta, realice este ajuste si el centro del lomo del bloque del libro y el centro de la hoja de portada presentan una alineación incorrecta de forma vertical.

Pulse [<sup>+</sup>] o [<sup>-</sup>] para mover la imagen hacia atrás o hacia delante.



Valor Valor Valor Increment Unidad Elementos de ajuste predeter máximo mínimo 0 minado 5,0 Ajuste 0,0 -5,0 0,1 mm

#### 0903 Ángulo acabado encuadernación perfecta

Encuadra los bordes superior, inferior y exteriores al recortar un bloque de papel.

Realice este ajuste si los tres bordes del mazo de papel cortado por la encuadernadora perfecta no están encuadrados.

Introduzca la distancia desde la parte cuadrada de cada borde.



| Elementos de ajuste | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|---------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| Canto sup.          | 0,00                        | 10,0            | -10,0           | 0,10           | mm     |
| Canto inferior      |                             |                 |                 |                |        |
| Canto lateral       |                             |                 |                 |                |        |

#### 0904 Aplicación cola encuadernación

Permite ajustar la cantidad de cola de encuadernación para la encuadernación perfecta.

Si no hay cola suficiente, algunas páginas podrían no pegarse.

Si hay demasiada cola, la cola podría sobresalir del encuadernado y pegar las páginas, dificultando la tarea de abrir el folleto.

| Elementos de ajuste | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|---------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| Ajuste              | 0,00                        | 0,30            | -0,30           | 0,05           | mm     |

#### Acabado: Apilador

#### 1007 Capacidad pila máx. en bandeja apilador

Especifique el número máximo de hojas que se pueden apilar en la bandeja del apilador. El ajuste se aplica al primero y al segundo apilador.

El número máximo de hojas que puede ajustar varía según el tamaño, el grosor y la ondulación del papel. Especifique una proporción basada en el número de hojas para ajustar el número máximo. Seleccione [Tamaño grande] al utilizar papel cuyas longitudes vertical y horizontal sean de 210 mm o superior y cuya área sea de 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11 o más ancha. Seleccione [Tamaño pequeño] si utiliza cualquier otro tipo de papel.

Los tamaños de papel principales que se aplican a cada elemento son los siguientes:

- Tamaño grande: A3D o superior (hasta 13 × 19<sup>1</sup>/<sub>5</sub>D), B4 JISD, A4DD, 11 × 17D, 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 14
  D, 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11DD
- Tamaño pequeño: B5 JIS $\Box$ , A5 $\Box$ , 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> $\Box$

Si la unidad detecta que el número de hojas alcanza el límite superior establecido, aparecerá un mensaje de advertencia.

| Elementos de ajuste | Valores | Valor predeterminado |
|---------------------|---------|----------------------|
| Tamaño grande       | 100%    | 100%                 |
|                     | 75%     |                      |
|                     | 50%     |                      |
|                     | 25%     |                      |
| Tamaño pequeño      | 100%    | 50%                  |
|                     | 75%     |                      |
|                     | 50%     |                      |
|                     | 25%     |                      |

#### Acabado: intercalador

#### 1101 Detección alimentación doble intercalador

Defina si debe detectarse una doble alimentación.

Si se ajusta en [Activado], la máquina detectará la doble alimentación y las hojas en blanco no deseadas no se entregarán. La máquina podría detectar una doble alimentación de forma errónea cuando se utilice papel especial.

| Elementos de ajuste           | Valores                 | Valor predeterminado |
|-------------------------------|-------------------------|----------------------|
| Bandeja superior intercalador | Desactivado<br>Activado | Desactivado          |
| Bandeja inferior intercalador | Desactivado<br>Activado | Desactivado          |

Para evitar la detección errónea de una doble alimentación, defina este ajuste como [Desactivado].

#### 1102 Configuración ventilador intercalador

Defina el funcionamiento para el ventilador del intercalador.

Cuando está en [Activado], el aire se dirige al borde de las hojas para separarlas y que no estén en estrecho contacto.

| Elementos de ajuste           | Valores     | Valor predeterminado |
|-------------------------------|-------------|----------------------|
| Bandeja superior intercalador | Auto        | Auto                 |
| Bandeja inferior intercalador | Activado    |                      |
|                               | Desactivado |                      |

#### 1103 Nivel ventilador intercalador

Ajuste el valor de corrección para el valor estándar del nivel del ventilador del intercalador.

| Utilice | [+] | 0 | [-] | para aumentar o | reducir el | volumen c | lel ventilador. |
|---------|-----|---|-----|-----------------|------------|-----------|-----------------|
|---------|-----|---|-----|-----------------|------------|-----------|-----------------|

| Elementos de ajuste                                            | Valor<br>predeter<br>minado | Valor<br>máximo | Valor<br>mínimo | Increment<br>o | Unidad |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| Bandeja superior intercalador<br>Bandeja inferior intercalador | 0                           | 90              | 0               | 10             | %      |

7. Parámetros de ajuste para usuarios

# 8. Impresión

En este capítulo se explica cómo configurar el controlador de la impresora y se describen las notas y los parámetros operativos de la función de la impresora. También se explica cómo guardar documentos en el disco duro del equipo y cómo imprimir desde un medio externo.

# Instalación del driver de la impresora mediante el instalador Device Software Manager

Device Software Manager es una herramienta de asistencia para la instalación del driver en Windows. Device Software Manager le ayuda a detectar el driver más reciente a través de Internet de forma automática, según el ordenador que use, y a instalarlo con un procedimiento sencillo.

#### 🔁 Importante

- Device Software Manager solo es compatible con el sistema operativo Windows. Para instalar el driver de la impresora en el sistema operativo Mac, consulte estas secciones:
  - Consulte la Guía de instalación del driver.
  - Consulte la Guía de instalación del driver.
- Siga las instrucciones del instalador para conectar el cable USB.

#### Instalación de Device Software Manager desde el CD-ROM

1. Introduzca el CD-ROM en el ordenador.

Si el instalador no se inicia automáticamente, haga doble clic en [Setup.exe] en el directorio raíz del CD-ROM.

2. Seleccione un idioma y, a continuación, haga clic en [Aceptar].

3. Haga clic en [Instalar online].



- 4. Seleccione [Acepto el contrato de licencia] en la pantalla "Contrato de licencia" y después haga clic en [Instalar].
- 5. En la pantalla "Programa de Mejora de la Calidad", seleccione [Deseo participar en el Programa de Mejora de la Calidad] o [No deseo participar en el Programa de Mejora de la Calidad] y después haga clic en [Siguiente].
- 6. En la pantalla "Ajuste notificación actualización driver", especifique si desea que se muestre el mensaje sobre la actualización del driver y haga clic en [Siguiente].

Comenzará el proceso de instalación de Device Software Manager.

7. Seleccione la conexión entre la máquina y el ordenador y haga clic en [Siguiente].

| Driver Installer             |                                                                                                                                    |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Install Steps                | Select a setup method                                                                                                              |
| End Lawr Lawrone Agreement   | Please select a device interface and then dick [Next].<br>If you want to update the driver on your computer, dick [Update Driver]. |
| Select a setup method        | Network                                                                                                                            |
| Devices and Drivers Settings | Make a selection when the PC and the device are connected by the network:                                                          |
| Insta <b>ll/Upda</b> te      | 1                                                                                                                                  |
| Complete                     |                                                                                                                                    |
|                              | () USB                                                                                                                             |
|                              | Select when the PC and the device are directly connected by a US8 cable.                                                           |
|                              |                                                                                                                                    |
|                              | Update Driver Updates the driver that is installed on your computer.                                                               |
|                              | Back Next Cancel                                                                                                                   |
|                              |                                                                                                                                    |

• Red: busque los dispositivos conectados a la red.
- USB: según las instrucciones de la pantalla "Conexión con el dispositivo", conecte la máquina y el ordenador con el cable USB para buscar la máquina.
- 8. Seleccione esta máquina de entre los dispositivos detectados y haga clic en [Siguiente].

| Install Steps                | Select a device                                                          |                                                                 |            |              |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------|--------------|
| nd User Games Agreement      | Select the device to use from the<br>Click [Click if you cannot find the | list and dick [Next].<br>device] when specifying the device's I | P address. |              |
| elect a setup method         | Searching completed.                                                     |                                                                 |            |              |
| Newfoes and Drivers Settings |                                                                          |                                                                 |            | Search again |
| 2.2                          | Device Name                                                              | IP Address                                                      | Comment    |              |
| Select a device              | MP CXXX XXX                                                              | 200220002000                                                    | XX XXXX    |              |
| Falasta desisa debuar        | MP CXXX XXX                                                              | XXXXXXXXXXXXX                                                   | XXX XXXXXX |              |
|                              |                                                                          |                                                                 |            |              |
| Printer Preference           |                                                                          |                                                                 |            |              |
| actall/llodate               |                                                                          |                                                                 |            |              |
| alsean/opdace                |                                                                          |                                                                 |            |              |
|                              |                                                                          |                                                                 |            |              |
| Complete                     |                                                                          |                                                                 |            |              |
| Complete                     | Clid <u>k</u> if you canno                                               | of find the device                                              |            |              |
| Complete                     | Click if you canno                                                       | ot find the device                                              |            |              |
| Complete                     | Click if you canno<br>Manually enter the settings                        | ot find the device                                              |            |              |
| Complete                     | Click if you canno<br>Banually enter the settings                        | of find the device                                              |            |              |
| Complete                     | Click if you canno<br>Banually enter the settings                        | ot find the device                                              |            |              |
| Complete                     | Citcle if you cannot<br>Banual y enter the settings                      | of find the device                                              | Hext       | Çancel       |

Se inicia la instalación del driver.

- Si aparece "Could not verify publisher" al comienzo de la instalación, continúe con esta. No hay problemas con el instalador iniciado que se descarga desde el sitio web del fabricante. Continúe con la instalación.
- Si conecta la máquina y el ordenador con un cable USB, siga las instrucciones de la pantalla del instalador.



Si no se detecta la máquina, haga clic en [Cancelar conexión]. Aunque la conexión esté cancelada, la instalación se completa. Después de que se cierre la pantalla del instalador, la máquina se añade automáticamente cuando se conecta al ordenador con el cable USB.

9. Cuando termine la instalación, haga clic en [Finalizar].

# 🕹 Nota

• Después de completar la instalación, se crea el icono de Device Software Manager en la pantalla del escritorio.



- Puede actualizar el driver de la impresora instalado con Device Software Manager.
- Consulte la Guía de instalación del driver.

# Instalación de Device Software Manager desde el archivo descargado

- 1. Haga doble clic en el archivo descargado.
- 2. Seleccione [Acepto el contrato de licencia] en la pantalla "Contrato de licencia" y después haga clic en [Instalar].
- 3. Haga clic en [Siguiente] en la pantalla "Bienvenido al asistente de instalación de Device Software Manager".
- 4. En la pantalla "Programa de Mejora de la Calidad", seleccione [Deseo participar en el Programa de Mejora de la Calidad] o [No deseo participar en el Programa de Mejora de la Calidad] y después haga clic en [Siguiente].
- 5. En la pantalla "Ajuste notificación actualización driver", especifique si desea que se muestre el mensaje sobre la actualización del driver y haga clic en [Siguiente].

Comenzará el proceso de instalación de Device Software Manager.

6. Después de completar la instalación, marque la casilla de verificación [Ejecutar Device Software Manager] y después haga clic en [Finalizar].

La instalación de Install Online se ha completado. A continuación, instale el driver de impresora.

7. En la pantalla "Contrato de licencia para el usuario final", seleccione [Acepto] y después haga clic en [Siguiente].

8. Seleccione la conexión entre la máquina y el ordenador y haga clic en [Siguiente].



- Red: busque los dispositivos conectados a la red.
- USB: según las instrucciones de la pantalla "Conexión con el dispositivo", conecte la máquina y el ordenador con el cable USB para buscar la máquina.
- 9. Seleccione esta máquina de entre los dispositivos detectados y haga clic en [Siguiente].

| unver installer              |                                                                              |                                                                |            |      |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------|------|
| Install Steps                | Select a device                                                              |                                                                |            |      |
| nd User Doumle Agreement     | Select the device to use from the I<br>Click [Click if you cannot find the d | ist and dick (Next).<br>levice) when specifying the device's I | P address. |      |
| elect a setup method         | Searching completed.                                                         |                                                                |            |      |
| Vevices and Drivers Settings |                                                                              |                                                                | Search a   | gain |
|                              | Device Name                                                                  | IP Address                                                     | Comment    |      |
| Select a device              | MP CXXX XXX                                                                  | XXXXXXXXXXXXX                                                  | XX XXXX    |      |
| Select a device driver       | MP CXXX XXX<br>MP CXXX XXX                                                   | 200300000000                                                   | 200 20000  |      |
| Distant Desferrers           | <b>`</b>                                                                     |                                                                |            |      |
| Printer Preference           |                                                                              |                                                                |            |      |
| nstall/Update                |                                                                              |                                                                |            |      |
| omplete                      |                                                                              |                                                                |            |      |
|                              |                                                                              |                                                                |            |      |
|                              | Click if you canno                                                           | t find the device                                              |            |      |
|                              |                                                                              |                                                                |            |      |
|                              | Manually enter the settings                                                  | D                                                              |            |      |
|                              |                                                                              |                                                                |            |      |
|                              |                                                                              |                                                                |            |      |
|                              |                                                                              | Back                                                           | Next       | nnel |
|                              |                                                                              |                                                                |            |      |

Se inicia la instalación del driver.

- Si aparece "No se pudo comprobar el fabricante" al comienzo de la instalación, continúe con esta. No hay problemas con el instalador iniciado que se descarga desde el sitio web del fabricante. Continúe con la instalación.
- Si conecta la máquina y el ordenador con un cable USB, siga las instrucciones de la pantalla del instalador.



Si no se detecta la máquina, haga clic en [Cancelar conexión]. Aunque la conexión esté cancelada, la instalación se completa. Después de que se cierre la pantalla del instalador, la máquina se añade automáticamente cuando se conecta al ordenador con el cable USB.

10. Cuando termine la instalación, haga clic en [Finalizar].

Vota

- Haga doble clic en el icono de Device Software Manager creado en el explorador del ordenador para actualizar el driver de la impresora.
- Consulte la Guía de instalación del driver.



# Visualización de la pantalla de ajustes del driver de la impresora

En este capítulo se explica cómo abrir la pantalla de ajustes del driver de impresora mediante Windows 10 como ejemplo. Las pantallas que se muestran pueden variar, según la aplicación.

# Visualización de las propiedades del driver de impresora

En esta sección, se describe cómo abrir las propiedades del driver de la impresora.

#### 🔁 Importante 🔾

- Se requiere permiso de administración de impresoras para cambiar los ajustes de la impresora. Inicie sesión como miembro del grupo Administradores.
- No se pueden cambiar los valores por defecto de la impresora para usuarios individuales. Los ajustes realizados en el cuadro de diálogo de propiedades de la impresora se aplican a todos los usuarios.
- Haga clic con el botón derecho del ratón en el menú [Inicio] y, a continuación, en [Panel de control].
- 2. Haga clic en [Ver dispositivos e impresoras].
- 3. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora que desee usar.
- 4. Haga clic en [Propiedades de impresora].

# Visualización del cuadro de diálogo de preferencias de impresión

#### Visualización del cuadro de diálogo [Preferencias de impresión] en el menú [Inicio].

En esta sección, se explica cómo abrir el cuadro de diálogo [Preferencias de impresión].

#### 🔂 Importante

- Cuando el driver de la impresora se distribuye desde el servidor de la impresora, los ajustes especificados por el servidor aparecen como ajustes por defecto para [Ajustes de impresión por defecto...].
- No puede configurar distintos ajustes de impresión para cada usuario. Los ajustes configurados en este cuadro de diálogo se usan como valor predeterminado.
- Haga clic con el botón derecho del ratón en el menú [Inicio] y, a continuación, en [Panel de control].
- 2. Haga clic en [Ver dispositivos e impresoras].

- 3. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora que desee usar.
- 4. Haga clic en [Preferencias de impresión].

#### Visualización del cuadro de diálogo [Preferencias de impresión] en una aplicación

Es posible configurar los ajustes de la impresora para una aplicación específica. Para configurar los ajustes de impresora para una aplicación específica, abra el cuadro de diálogo [Preferencias de impresión] desde dicha aplicación.

Los ajustes mostrados en el cuadro de diálogo [Preferencias de impresión] se aplicarán de forma predeterminada en el cuadro de diálogo [Preferencias de impresión] abierto en una aplicación. Al imprimir desde una aplicación, modifique los ajustes según sea necesario.

Las pantallas que se muestran pueden variar, según la aplicación. En el procedimiento siguiente se explica cómo imprimir documentos desde una aplicación mediante WordPad en Windows 10 como ejemplo.

- Haga clic en el botón de menú de la aplicación que está utilizando y, a continuación, haga clic en [Imprimir].
- 2. Seleccione la impresora que desee utilizar.
- 3. Haga clic en [Preferencias].
- \rm Nota
  - El procedimiento para abrir el cuadro de diálogo [Preferencias de impresión] puede variar en función de la aplicación. Si desea más información, consulte la ayuda del driver de impresora o los manuales suministrados con la aplicación.

#### Nombres de menús y breve resumen de cada función

A continuación puede ver una visión general de los menús que están disponibles en la pestaña [Ajustes detallados] del driver de impresora PCL 6. Si desea más información sobre otros elementos que pueden configurarse en cada menú, consulte la ayuda del driver de impresora.

#### 🔁 Importante

Las funciones disponibles pueden variar en función de las unidades opcionales que hay instaladas.
 Si desea información adicional sobre las unidades opcionales que se requieren para esta función, consulte Administración del dispositivo.

#### Menú Ajustes trabajo

Puede especificar el tipo de trabajo, el código de clasificación y la autenticación.

- Para obtener información sobre cómo almacenar datos en el disco duro de la máquina e imprimirlos con el panel de mandos, consulte Operaciones básicas.
- Para conocer detalles sobre cómo almacenar datos en el Document Server e imprimirlos con el panel de mandos, consulte Operaciones básicas.

 Para conocer detalles sobre el registro de códigos de clasificación, consulte Operaciones básicas.

#### Menú Básicos

Puede especificar la orientación original, el tamaño y el tamaño de impresión.

#### Menú Papel

Puede configurar ajustes para la bandeja de origen, el tipo de papel, la impresión en papel con pestaña y el encabezado.

 Para conocer detalles sobre la impresión en papel con pestaña, consulte Operaciones básicas.

#### Menú Port./Separ./Desig.

Puede configurar los ajustes para portada, separador y página de capítulo.

- Para conocer detalles sobre la portada y la contraportada, consulte Operaciones básicas.
- Para conocer detalles sobre los separadores, consulte Operaciones básicas.
- Para obtener información sobre la página de capítulo, consulte Operaciones básicas.

#### Menú 2 cr/Present./Folleto

Puede configurar los ajustes de impresión combinada, impresión por las dos caras e impresión de folletos.

- Para más información sobre la especificación de la impresión combinada, consulte Operaciones básicas.
- Para más información sobre cómo especificar la impresión a dos caras, consulte Pág. 405 "Imprimir en ambas caras de la hoja".
- Para más datos sobre la impresión de folletos, consulte Pág. 29 "Impresión de folletos".

#### Menú Imposición

Puede configurar los ajustes de la función de póster.

• Para obtener información sobre la función de póster, consulte Operaciones básicas.

#### Menú Ajustes salida

Puede configurar los ajustes de la bandeja de salida, clasificación, hoja de separación y página de cabecera (banner).

- Para obtener información sobre la clasificación, consulte Operaciones básicas.
- Para obtener información sobre la hoja de separación, consulte Operaciones básicas.
- Para obtener información sobre la página de banner, consulte Operaciones básicas.

#### Menú Acabado

Puede configurar ajustes de grapado, perforación, plegado, encuadernación con canutillos, encuadernación perfecta y corte de canto lateral.

- Para obtener información sobre las grapas y el corte de canto lateral, consulte Operaciones básicas.
- Si desea más información sobre la perforación, consulte Operaciones básicas.
- Si desea más información sobre plegar, consulte Pág. 38 "Fold (Plegado)".
- Si desea más información sobre la encuadernación con canutillos, consulte Pág. 35 "Encuadernación con canutillo".
- Si desea más información sobre la encuadernación perfecta, consulte Pág. 31 "Encuadernación perfecta".

#### Menú Calidad impr.: Est.

Puede configurar ajustes como las funciones de resolución y de ahorro de tóner.

• Si desea obtener más información sobre el ahorro de tóner, consulte Operaciones básicas.

#### Menú Calidad imp.: Avanz.

Puede configurar ajustes como el balance de color o vectoriales/raster.

#### Menú Efectos

Puede configurar ajustes de prevención de copia no autorizada, marca de agua y numeración en segundo plano.

- Para obtener información sobre la habilitación de la marca de agua, consulte Operaciones básicas.
- Para obtener información sobre la especificación de la prevención de copias no autorizadas, consulte Operaciones básicas.
- Para obtener información detallada acerca de cómo especificar la numeración en segundo plano, consulte el documento Operaciones básicas.

#### Menú Opciones del controlador

Utilice este menú para proporcionar funciones relacionadas con controles peculiares del controlador de la impresora. Para obtener más información, consulte la Ayuda del driver de impresora.

#### Ajustes predeterminados de un clic

Algunas de las funciones utilizadas con más frecuencia están registradas en "Lista aj.predt. un clic:" en la pestaña [Ajustes más frecuentes].

Puede aplicar el ajuste correspondiente con sólo hacer clic en el nombre del ajuste predeterminado de un clic. Esto ayuda a evitar ajustes e impresiones incorrectas.

Los ajustes predeterminados de un clic se pueden añadir, modificar y eliminar, según sea necesario. A través del uso de ajustes personalizados registrados, los usuarios sin conocimientos profundos del driver de la impresora pueden utilizar con facilidad las funciones avanzadas de impresión.

Siga el procedimiento para registrar los ajustes predeterminados de un clic.

- 1. Abra el cuadro de diálogo [Preferencias de impresión].
- 2. Realice los ajustes necesarios.
- 3. Haga clic en [Registrar ajustes actuales...].
- 4. Introduzca un nombre y comentario que describan el ajuste y pulse [OK].
- 5. Haga clic en [Aceptar].

#### 🕹 Nota

• Para obtener más información acerca de la modificación y la eliminación de los ajustes predeterminados de un clic, consulte la Ayuda del driver de impresora.

# Visualización de la ayuda del driver de impresora

#### Visualización de la ayuda del driver de impresora

Si hace clic en [Ayuda] en el cuadro de diálogo de ajustes del controlador de la impresora, aparece el contenido de la ayuda correspondiente a la pantalla que se muestra.

# Visualización de las descripciones de los elementos en el cuadro de diálogo de ajustes del driver de impresora

Si el botón de signo de interrogación aparece en la esquina superior derecha del cuadro de diálogo de ajustes para el driver de impresora, aparecerá un signo de interrogación junto al puntero del ratón cuando haga clic en el botón. Mueva este signo de interrogación sobre el elemento cuya información de ayuda desee ver y haga clic con el botón izquierdo para mostrar la información de la ayuda.

# Impresión estándar

#### Comportante

• El ajuste predeterminado es impresión por las 2 caras. Si desea imprimir únicamente por una cara, seleccione [Desactivado] para el ajuste de impresión por las 2 caras.

#### 🕹 Nota

 Si está imprimiendo en un papel personalizado registrado, realice los ajustes de papel correctos para el papel personalizado en el driver de impresora. Para más información sobre el papel personalizado, consulte Pág. 52 "Registro de un papel personalizado".

#### Cuando se utiliza el driver de impresora PCL 6

- Haga clic en el botón de menú de la aplicación que está utilizando y, a continuación, haga clic en [Imprimir].
- 2. Seleccione la impresora que desee utilizar.
- 3. Haga clic en [Preferencias].
- 4. Haga clic en la pestaña [Ajustes más frecuentes].
- 5. En la lista "Tipo de trabajo:", seleccione [Impresión normal].
- En la lista "Tamaño del documento:", seleccione el tamaño del original que desea imprimir.
- En el área "Orientación", seleccione [Vertical] o [Horizontal] como orientación del original.
- Seleccione el tipo de papel que está cargado en la bandeja de papel en la lista "Tipo de papel:".
- 9. En la lista "Bandeja de entrada:", seleccione la bandeja de papel que contiene el papel en el que desea imprimir.

Si selecciona [Selección automática de bandeja] en la lista "Bandeja de entrada:", se selecciona automáticamente la bandeja fuente dependiendo del tamaño y tipo de papel especificado.

- 10. Si desea imprimir varias copias, especifique el número de juegos en el cuadro "Copias:"
- 11. Haga clic en [Aceptar].
- 12. Inicie la impresión desde el cuadro de diálogo [Imprimir] de la aplicación.

# Imprimir en ambas caras de la hoja

Esta sección explica cómo imprimir en ambas caras de cada página mediante el driver de la impresora.

Comportante

- Los tipos de papel que pueden imprimirse por ambas caras, son:
  - Normal, Reciclado, Membrete, Preimpreso, Preperf., Amarillo, Verde, Azul, Púrpura, Marfil, Naranja, Rosa, Rojo, Gris, Blanco, Papel de carta, Tarjetas, Satin (Brill), Estucado (Mate), Papel Autocopiativo

#### Vota

- Si el documento contiene páginas con diferentes tamaños de originales, pueden producirse saltos de página.
- Si está imprimiendo en un papel personalizado registrado, realice los ajustes de papel correctos para el papel personalizado en el driver de impresora. Para más información sobre el papel personalizado, consulte Pág. 52 "Registro de un papel personalizado".

### Cuando se utiliza el driver de impresora PCL 6

- Haga clic en el botón de menú de la aplicación que está utilizando y, a continuación, haga clic en [Imprimir].
- 2. Seleccione la impresora que desee utilizar.
- 3. Haga clic en [Preferencias].
- 4. Haga clic en la pestaña [Ajustes más frecuentes].

También puede hacer clic en la pestaña [Ajustes detallados] y, a continuación, hacer clic en [2 cr/Present./Folleto] en el cuadro "Menú:".

- 5. Seleccione el método para encuadernar las páginas producidas en la lista "2 caras:".
- 6. Haga cualquier otro cambio necesario en los ajustes de impresión.
- 7. Haga clic en [Aceptar].
- 8. Inicie la impresión desde el cuadro de diálogo [Imprimir] de la aplicación.

### Tipos de impresión por las 2 caras

Puede seleccionar de qué modo se abren las páginas encuadernadas si especifica el borde para encuadernar.

| Orientación | Abrir hacia la izquierda | Abrir hacia arriba |
|-------------|--------------------------|--------------------|
| Vertical    |                          |                    |
| Horizontal  |                          |                    |

# Impresión en sobres

Configure los ajustes de papel correspondientes tanto en el driver de impresora como en el panel de mandos.

🔁 Importante

 Para imprimir en sobres, cárguelos en la bandeja de gran capacidad (LCT) opcional o en la bandeja A y especifique un tipo de papel adecuado. Consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".

# Configuración de los ajustes de sobre mediante el panel de mandos

1. Cargue los sobres en la bandeja de papel.

Si desea obtener más información sobre cómo cargar sobres, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".

- 2. Pulse [Ajustes papel bandeja] en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- Seleccione la bandeja de papel en la pestaña [Bandeja de papel] en la que se cargarán los sobres.

Al especificar el tipo de papel o el gramaje de los sobres como desee, compruebe que se haya seleccionado [Ajuste manual].

Al especificar la configuración del papel de los sobres asignando un papel personalizado registrado, seleccione [Asignar de Catálogo de papel], seleccione el papel personalizado que va a utilizar y, a continuación, pulse [Asignar a band.].

Al especificar los valores de configuración manualmente, continúe con el próximo paso. Después de asignar los valores de configuración del catálogo de papel, continúe con el Paso 9.

- 4. Pulse [Editar los ajustes].
- 5. Pulse [Tamaño papel] y seleccione el tamaño del sobre.
- 6. Pulse [Gramaje de papel] y seleccione el peso del papel del sobre.
- 7. Pulse [Tipo de papel] y seleccione el elemento adecuado.
- 8. Pulse [Guardar papel].
- 9. Pulse [Inicio] (🟠) en la parte inferior central de la pantalla.

# Impresión de sobres mediante el controlador de impresora

#### Cuando se utiliza el driver de impresora PCL 6

- Haga clic en el botón de menú de la aplicación que está utilizando y, a continuación, haga clic en [Imprimir].
- 2. Seleccione la impresora que desee utilizar.
- 3. Haga clic en [Preferencias].
- 4. En la lista "Tamaño del documento:", seleccione el tamaño de los sobres.
- 5. En la lista "Tipo de papel:", seleccione [Sobre].
- En la lista "Bandeja de entrada:", seleccione la bandeja de papel donde se cargan los sobres.
- 7. Haga cualquier otro cambio necesario en los ajustes de impresión.
- 8. Haga clic en [Aceptar].
- 9. Inicie la impresión desde el cuadro de diálogo [Imprimir] de la aplicación.
- 🕗 Nota
- Si está imprimiendo en un papel personalizado registrado, realice los ajustes de papel correctos para el papel personalizado en el driver de impresora. Para más información sobre el papel personalizado, consulte Pág. 46 "Registro de papel personalizado".

# 9. Escanear

En este capítulo se describe qué puede hacer con la función Escanear de la máquina.

Solo puede utilizar funciones de escaneo en las máquinas del tipo 1, 2 o 3.

# Preparación para el envío mediante Escaneo a carpeta

Para enviar archivos escaneados con Escanear a carpeta, primero debe realizar lo siguiente:

- Crear una carpeta compartida en un ordenador con el sistema operativo Windows/Confirmar información del ordenador.
- Crear una carpeta compartida en un ordenador con el sistema operativo OS X o macOS/ Confirmar información del ordenador

#### 🖖 Nota

- Puede crear la carpeta compartida en Windows 7 o versiones posteriores, Windows Server 2008 o posteriores, y OS X 10.10 o posteriores.
- Los archivos se pueden enviar a través de SMB mediante el protocolo SMB (139/TCP, 137/ UDP) o CIFS (445/TCP).
- Los archivos se pueden enviar a través de SMB (139/TCP o 137/UDP) en una NetBIOS sólo por un entorno TCP/IP.
- Los archivos no pueden enviarse mediante SMB en entornos NetBEUI.

# Crear una carpeta compartida en un ordenador con sistema operativo Windows/ Confirmar información del ordenador

Los siguientes procedimientos explican cómo crear una carpeta compartida en un ordenador con Windows, y cómo confirmar información del ordenador. En estos ejemplos, el sistema operativo es Windows 10 y el ordenador es miembro de un dominio de red. Escriba la información confirmada.

# Paso 1: confirmar el nombre de usuario y el nombre del ordenador

Confirme el nombre de usuario y el nombre del ordenador al cual enviará los documentos escaneados.

- 1. En el menú [Inicio], haga clic en [Todos las aplicaciones].
- 2. Haga clic en [Sistema Windows] y, a continuación, haga clic en [Símbolo del sistema].
- 3. Introduzca el comando "ipconfig/all", y luego pulse la tecla [Intro].

9

#### 4. Confirme el nombre del ordenador.

El nombre del ordenador se muestra bajo [Nombre Host]

También puede confirmar la dirección IPv4. La dirección mostrada en [Dirección IPv4] es la dirección IPv4 del ordenador.

- Luego, introduzca el comando "set user" y pulse la tecla [Entrar]. (Asegúrese de dejar un espacio entre "set" y "user".)
- 6. Confirme el nombre de usuario.

El nombre de usuario se muestra bajo [USERNAME].

Vota

 Según el sistema operativo o los ajustes de seguridad, es posible especificar un nombre de usuario que no tenga asignado una contraseña. Sin embargo, recomendamos seleccionar un nombre que tenga asignada una contraseña para garantizar un mayor nivel de seguridad.

### Paso 2: cree una carpeta compartida en un ordenador en el que se ejecute Microsoft Windows

Cree una carpeta de destino compartida en Windows y habilite que se pueda compartir. En el siguiente procedimiento, se utiliza a modo de ejemplo un ordenador con Windows 10 que participa en un dominio.

#### 🔁 Importante

- Para crear una carpeta compartida deberá iniciar sesión como miembro de un grupo de administradores.
- Si el valor "Everyone" (Cualquiera) se ha dejado seleccionado en el paso 6, todos los usuarios podrán acceder a la carpeta compartida. Esto comporta un riesgo en la seguridad, por lo que recomendamos que proporcione derechos de acceso sólo a usuarios específicos. Utilice el siguiente procedimiento para quitar "Everyone" (Cualquiera) y especificar derechos de acceso a usuarios.
- 1. Cree una carpeta según el mismo procedimiento que realizaría para crear una carpeta normal, en la ubicación que usted decida en el ordenador.
- Haga clic con el botón derecho del ratón sobre la carpeta y, a continuación, clic en [Properties] (Propiedades).
- 3. En la pestaña [Compartir], seleccione [Compartir avanzado...].
- 4. Marque la casilla [Compartir esta carpeta].
- 5. Haga clic en [Permissions] (Permisos).
- En la lista [Nombre de grupos o usuarios:], seleccione "Todos" y, a continuación, haga clic en [Eliminar].
- 7. Haga clic en [Agregar...].

- 8. En la ventana [Seleccionar usuarios o grupos], haga clic en [Avanzado...].
- 9. Especifique uno o más tipos de objetos, seleccione una ubicación y, a continuación, haga clic en [Buscar ahora].
- En la lista de resultados, seleccione los grupos y usuarios a los que desea dar acceso y luego haga clic en [Aceptar].
- 11. En la ventana [Seleccionar usuarios o grupos], haga clic en [Aceptar].
- En la lista [Nombre de grupos o usuarios:], seleccione un grupo o usuario y luego, en la columna [Permitir] de la lista de permisos, seleccione la casilla de verificación [Control total] o [Cambiar].

Configure los permisos de acceso para cada grupo y usuario.

13. Haga clic en [OK].

#### Paso 3: especificación de privilegios de acceso para la carpeta compartida creada

Si desea especificar privilegios de acceso para la carpeta que ha creado, con el fin de permitir a otros usuarios o grupos acceder a la misma, configure la carpeta de este modo:

- Haga clic con el botón derecho del ratón sobre la carpeta creada en el paso 2 anterior y, a continuación, haga clic en [Propiedades].
- 2. En la pestaña [Seguridad], haga clic en [Editar...].
- 3. Haga clic en [Agregar...].
- 4. En la ventana [Seleccionar usuarios o grupos], haga clic en [Avanzado...].
- Especifique uno o más tipos de objetos, seleccione una ubicación y, a continuación, haga clic en [Buscar ahora].
- 6. En la lista de resultados, seleccione los grupos y usuarios a los que desea dar acceso y luego haga clic en [Aceptar].
- 7. En la ventana [Seleccionar usuarios o grupos], haga clic en [Aceptar].
- En la lista [Nombres de grupos o de usuario:], seleccione un grupo o usuario y, a continuación, en la columna [Permitir] de la lista de permisos, active la casilla de verificación [Control total] o [Modificar].
- 9. Haga clic en [OK].

#### 🕗 Nota 🛛

- Si está creando una carpeta compartida por primera vez en este ordenador, deberá habilitar la función de compartir archivos. Para obtener información detallada, consulte la Ayuda de Windows.
- Para registrar en la libreta de direcciones de la máquina una carpeta compartida, necesita la dirección IP del ordenador o su nombre, así como el nombre de usuario y contraseña de un usuario que tenga permisos de acceso a esa carpeta compartida.

 Para obtener información acerca del registro de las carpetas compartidas, consulte Administración del dispositivo.

# Crear una carpeta compartida en un ordenador con el sistema operativo OS X o macOS/Confirmar información del ordenador

Los siguientes procedimientos explican cómo crear una carpeta compartida en un ordenador con el sistema operativo OS X o macOS y cómo confirmar la información del ordenador. En estos ejemplos, se utiliza la versión macOS 10.13.

### Paso 1: Crear una carpeta compartida en un ordenador con el sistema operativo OS X/macOS

#### 🔁 Importante

- Para crear una carpeta compartida debe iniciar sesión como administrador.
- 1. Cree la carpeta a la que desea enviar los ficheros escaneados.
- 2. En el menú Apple, haga clic en [Preferencias del sistema].
- 3. Haga clic en [Sharing] (Compartir).
- 4. Seleccione la casilla de verificación [File Sharing] (Compartir archivo).
- 5. Haga clic en [Options...] (Opciones...).
- 6. Seleccione la casilla de verificación [Share files and folders using SM] (Compartir archivos y carpetas usando SMB).
- 7. Seleccione la cuenta que se usará para acceder a la carpeta compartida.
- 8. Si aparece la pantalla "Autenticación", introduzca la contraseña de la cuenta, haga clic en [OK], y luego clic en [Finalizar].
- 9. En la lista [Carpetas compartidas:], haga clic en [+] (nuevo).
- 10. Seleccione la carpeta que ha creado y luego haga clic en [Add] (Añadir).
- 11. Asegúrese de que los permisos del usuario que va a acceder a esta carpeta están configurados como [Lectura/Escritura].

#### 🖖 Nota

 Para registrar una carpeta compartida en la libreta de direcciones de la máquina se necesita la dirección IP del ordenador, así como el nombre de usuario y contraseña de un usuario que tenga permisos de acceso a la carpeta compartida.

#### Paso 2: Confirmar el nombre del ordenador y el nombre de usuario

Confirme el nombre del ordenador y el nombre de usuario para el ordenador al cual enviará los documentos escaneados. Escriba la información confirmada.

- 1. En el menú Apple, haga clic en [About This Mac] (Acerca de este Mac).
- 2. Haga clic en [System Report...] (Informe del sistema...).
- En el panel izquierdo, haga clic en [Software] y luego confirme el nombre del ordenador y el nombre de usuario bajo "System Software Overview" (Resumen del software del sistema).

El nombre del ordenador se muestra bajo [Computer Name:].

El nombre de usuario se muestra bajo [User Name:].

#### 🕹 Nota 🛛

- Según el sistema operativo o los ajustes de seguridad, es posible especificar un nombre de usuario que no tenga una contraseña asignada. Sin embargo, recomendamos que seleccione un nombre de usuario que tenga una contraseña asignada.
- Para confirmar la dirección IP: en el menú Apple, haga clic en [Preferencias del sistema...] y, a continuación, en [Red] en la ventana de Preferencias del sistema. Después haga clic en [Ethernet]. La dirección mostrada en el campo dirección IP es la dirección IP del ordenador.

# Registro de la carpeta compartida del ordenador de destino en la libreta de direcciones

Puede registrar destinos a los que enviar archivos escaneados en la libreta de direcciones. Los destinos registrados pueden seleccionarse fácilmente con la tecla de destino que se muestra en la pantalla inicial de la función de escáner.

- 1. Pulse [Inicio] (🕋) en la parte central inferior de la pantalla.
- 2. Pulse el icono [Herramientas usuario] (🖾).
- 3. Pulse [Gestión de la libreta de direcciones].
- 4. Pulse [Nuevo programa].
- Pulse [Cambiar] junto a "Nombre", introduzca el nombre que desee mostrar como destino y, a continuación, pulse [OK].
- 6. Pulse [Info. Autent.] y, a continuación, pulse [Av.Pág.].
- 7. Pulse [Espec. otra info autent.] en "Aut. carp.".
- Pulse [Cambiar] junto a "Nombre de usuario de inicio de sesión", introduzca el nombre de usuario de inicio de sesión en el ordenador de destino y pulse [OK].
- Pulse [Cambiar] junto a "Contraseña de inicio de sesión", introduzca la contraseña de registro en el ordenador de destino y, a continuación, pulse [OK].

- 10. Vuelva a introducir la contraseña para confirmarla y, a continuación, pulse [OK].
- 11. Pulse [Carpeta].
- 12. Seleccione una carpeta desde [Examinar la red].
  - 1. Pulse [Examinar la red].
  - Seleccione el grupo al que pertenece el ordenador de destino. Busque el nombre de dominio / nombre de grupo de trabajo.
  - 3. Pulse el nombre del ordenador al que desee enviar el archivo.
  - 4. Seleccione la carpeta compartida en el ordenador de destino.
  - 5. Pulse [OK] y continúe con el paso 13.

Si la carpeta no se puede seleccionar desde Examinar la red, continúe con el paso 12.

# 13. Introduzca el nombre del ordenador o la dirección IP para especificar la carpeta compartida que se utilizará como destino.

- Introducción del nombre de ordenador para especificar una carpeta compartida
  - 1. Pulse [Cambiar] tras especificar el nombre de la ruta.
  - 2. Especifique el ordenador de destino y una carpeta compartida.

Por ejemplo, si el nombre de ordenador es "PCUsuario" y el nombre de la carpeta es "escaneo", utilice "\\PCUsuario\escaneo" como nombre de la carpeta de destino.

- 3. Pulse [OK]
- Introducción de la dirección IP para especificar una carpeta compartida
  - 1. Pulse [Cambiar] tras especificar el nombre de la ruta.
  - 2. Especifique el ordenador de destino y una carpeta compartida.

Por ejemplo, si el nombre del ordenador es "192.168.0.152" y el nombre de la carpeta compartida es "escaneo", use "\\192.168.0.152\escaneo" como el nombre de la carpeta de destino.

- 3. Pulse [OK]
- 14. Pulse [Prueba conex.].
- 15. Cuando aparezca un mensaje que indique que la conexión se ha establecido correctamente, pulse [Salir].

#### 🕹 Nota

- Si aparece el mensaje "No puede encontrar la ruta especificada. Por favor compruebe los ajustes.", consulte Pág. 507 "Mensajes que aparecen en el panel de mandos cuando utiliza la función de escáner".
- 16. Pulse [Aceptar].
- 17. Pulse [Herramientas usuario] (💷) en la esquina superior derecha de la pantalla.

# Procedimiento básico para el uso de Escaneo a carpeta

### Comportante )

- Antes de ejecutar este procedimiento, consulte Pág. 409 "Preparación para el envío mediante Escaneo a carpeta" y confirme los detalles del ordenador de destino. Consulte también Administración del dispositivo y registre la dirección del ordenador de destino en la libreta de direcciones.
- 1. Pulse [Inicio] (🖄) en la parte central inferior de la pantalla.
- 2. Pulse el icono [Escáner (clásico)].
- 3. Compruebe que no haya ajustes previos.

Si hubiera algún ajuste anterior, pulse la tecla [Borrar].

4. Pulse la pestaña [Carpeta].



5. Coloque los originales.

6. Si fuera necesario, especifique los ajustes de escaneo según el original que vaya a escanear.



Ejemplo: escanear el documento en modo color o dúplex y guardarlo como archivo PDF.

- Pulse [Aj esc], [A todo color: Texto/Foto] en la pestaña [Tipo original] y, a continuación, pulse [OK].
- Pulse [Tipo alimentaci. orig.], [Orig. 2 caras] y, a continuación, pulse [OK].
- Pulse [Nombre / Tipo arch. envío], pulse [PDF] y, a continuación, pulse [OK].

Para obtener más información sobre otros ajustes, consulte Operaciones básicas.

7. Especifique el destino.

Puede especificar varios destinos.

Para más información, consulte Pág. 418 "Especificación de destinos de Escaneo a carpeta".

#### 8. Pulse la tecla [Inicio].

#### Vota

- Si alguna de las funciones está activada, seleccione el destino en la carpeta seleccionada cuando envíe archivos mediante Escanear a carpeta.
- Si ha seleccionado más de un destino, puede pulsar [▲] o [▼] junto al campo de destino para desplazarse por ellos.
- Para cancelar un destino seleccionado, pulse [▲] o [▼] para mostrar el destino en el campo de destino y, a continuación, pulse la tecla [Borrar]. Puede cancelar un destino seleccionado de la libreta de direcciones si pulsa de nuevo el destino seleccionado.
- Para cancelar el escaneo, pulse la tecla [Parar]. Compruebe la información mostrada en el cuadro de diálogo y pulse cualquier botón.
- También puede almacenar un archivo y enviarlo simultáneamente con Escanear a carpeta. Para obtener más información, consulte Operaciones básicas.

- Tras enviar un e-mail, los campos de destino y nombre de carpeta de archivo se borrarán automáticamente. Si desea conservar la información de estos campos, póngase en contacto con su proveedor local.
- No se puede cambiar de pantalla mientras se están especificando destinos WSD o DSM. Si desea eliminar el destino especificado, muestre el destino en el campo de destino y, a continuación, pulse la tecla [Borrar/Parar].
- Si el destino especificado se actualiza a través de la función Gestión central, los documentos en cola se enviarán al destino después de la actualización.
- Para obtener información detallada acerca de la gestión centralizada, consulte la Gestión de dispositivos.

# Especificación de destinos de Escaneo a carpeta

Esta sección explica cómo especificar los destinos de Escaneo a carpeta.

Es posible enviar un archivo mediante Escanear a carpeta mediante cualquiera de los siguientes métodos:

- Selección del destino en la libreta de direcciones de la máquina
- Envío de archivos a una carpeta compartida en red
- Envío de archivos a un servidor FTP
- Selección del destino de entre los destinos recientes

#### \rm Nota

- Puede especificar varios destinos.
- Para más información acerca del envío de un archivo a un destino que se encuentra registrado en la libreta de direcciones de la máquina, consulte Pág. 426 "Selección del destino en la libreta de direcciones de la máquina".
- Para más información acerca del envío mediante la red de un archivo a una carpeta compartida, consulte Pág. 419 "Envío de archivos a una carpeta de red compartida".
- Para más información acerca del envío de un archivo a un servidor FTP mediante Enviar a carpeta, consulte Pág. 422 "Envío de archivos a un servidor FTP".
- Para más información acerca del envío de un archivo a un destino utilizado recientemente, consulte Pág. 430 "Selección del destino de entre los destinos recientes".

# Envío de archivos a una carpeta de red compartida

### Comportante )

- Para enviar a una carpeta compartida en una red, consulte Pág. 409 "Preparación para el envío mediante Escaneo a carpeta" y confirme los siguientes puntos en el ordenador de destino:
  - Nombre del ordenador de destino
  - Nombre de usuario y contraseña del ordenador de destino
  - Nombre de la carpeta compartida de destino
- Dependiendo del sistema operativo del ordenador cliente, puede que sea necesario autenticarse para tener acceso a la carpeta compartida.

Es posible enviar un archivo a una carpeta compartida en red mediante cualquiera de los siguientes métodos:

- Introducir la ruta del destino directamente
- Especificar la ruta examinando el destino en la red

#### 🖖 Nota

- Si el cortafuegos de un programa antivirus está activo, es posible que no pueda especificar una carpeta compartida en el ordenador como carpeta de destino. Si este fuera el caso, consulte la ayuda del programa antivirus.
- Si el cortafuegos de Windows está activo y no puede especificar una carpeta compartida en el ordenador como carpeta de destino, la máquina podrá comunicarse con el ordenador si se modifican las excepeciones del cortafuegos de Windows. Para obtener información detallada, consulte la Ayuda de Windows.

# Introducción manual de la ruta de acceso al destino

1. Pulse [Entr. manual].

| Pntsimple           | 11                      | Restablecer                    | Progr                         | amar                     | Inter                       | rump   | ir                         |              |            |
|---------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------|-----------------------------|--------|----------------------------|--------------|------------|
| S Escáner           |                         |                                | Alm.                          | arch. E                  | st.arch.                    | escan. |                            | Compre       | ibar modos |
| ల <sub>్లిం</sub> ర | Lista<br>Coloque el ori | ainal y espec                  | Búsa, des<br>ifique el destir | t <sub>a.</sub> Dest. WS | D Vis                       | ta pre | via                        | Tti, Dest    | 0 100%     |
| B/NE Texto/Lineas   | Email                   | Carpet                         |                               |                          |                             |        |                            |              |            |
| Detección auto      | E                       | 3                              |                               |                          | Dire                        | ección | email:<br>Pro              | 0<br>. Dest. |            |
| Ajustes de escaneo  | Nº reg.                 | ntr. manual R                  | eciente                       |                          | F                           | Para   |                            | CC           | CCO        |
| ◀ Ders. auto ►      | Frec.                   | AB CD                          | EF GH                         | IJK LMN                  | OPQ 1                       | RST    | UVN                        | XYZ          | Camb. tit  |
| Orig. 1 cara 🔍      | (00101)<br>ABCD COMPA   | (00002)<br>YOKOHANA (<br>FFICE | BERLIN OFF                    | LONDON OFF               | C000053<br>NEW YOR<br>FFICE | K O L  | 10016 <b>1</b><br>LOS AM   | GELE         |            |
|                     | KYOTO OFFI              | EGODORI<br>BELJING OF          | COODIN)<br>SHANGHAI O         | LOUOI 13<br>HONG KONG    | Enoreitan<br>Branch         | .01    | liooi 3 <b>1</b><br>Branch | 102          |            |

9

- 2. Pulse [SMB].
- 3. Pulse [Entr. manual] en el lado derecho del campo de la ruta de acceso.
- 4. Introduzca la ruta de acceso para la carpeta.

En el siguiente ejemplo, el nombre de la carpeta compartida es "usuario" y el nombre del ordenador es "desk01":

\\desk01\user

- 5. Pulse [OK].
- 6. Dependiendo de los ajustes del destino, introduzca el nombre de usuario para iniciar sesión en el ordenador.

Pulse [Entr. manual] a la derecha del campo de nombre de usuario para visualizar el teclado en pantalla.

7. Dependiendo de los ajustes del destino, introduzca la contraseña para iniciar sesión en el ordenador cliente.

Pulse [Entr. manual] para que la contraseña permita visualizar la pantalla táctil.

8. Pulse [Prueba conex.].

Se realiza una prueba de conexión para comprobar si la carpeta compartida especificada existe.

Si aparece el mensaje "No puede encontrar la ruta especificada. Por favor compruebe los ajustes.", consulte Pág. 507 "Mensajes que aparecen en el panel de mandos cuando utiliza la función de escáner".

- 9. Compruebe el resultado de la prueba de conexión y luego pulse [Salir].
- 10. Pulse [OK].

#### 🖖 Nota

- Para cambiar la ruta de acceso a la carpeta que se haya introducido, pulse [Editar] en el margen izquierdo del campo de destino. Introduzca la ruta de acceso correcta para la carpeta y, a continuación, pulse [OK].
- La prueba de conexión puede tardar algún tiempo en ejecutarse.
- Es posible que no pueda pulsar [Prueba conex.] justo después de pulsar [Cancelar] durante una prueba de conexión.
- Aun cuando la prueba de conexión se haya completado con éxito, puede que la máquina no transmita el archivo si no cuenta con los permisos de escritura para el archivo o si no hay suficiente espacio libre en el disco duro.
- Si el ordenador cliente tiene una dirección IP fija asignada en él, puede especificar la dirección IP manualmente incluyéndola en el nombre de ruta de la carpeta de destino. Por ejemplo, si la dirección IP es "192.168.1.191" y el nombre de la carpeta compartida es "usuario", introduzca "\\192.168.1.191\usuario" como ruta.
- Si el destino especificado se actualiza a través de la función Gestión central, los documentos en cola se enviarán al destino después de la actualización.

• Para obtener información detallada acerca de la gestión centralizada, consulte la Gestión de dispositivos.

# Especificación de la ruta examinando el destino en la red

1. Pulse [Entr. manual].

| Pntsimple          | 11                          | Restablecer                    | Progr                        | amar                        |        | Int                     | errum       | pir                   |           |            |
|--------------------|-----------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------|--------|-------------------------|-------------|-----------------------|-----------|------------|
| S Escáner          |                             |                                | Alm.                         | arch.                       | Est    | . ard                   | . escar     | ı. ] [                | Compr     | ober modós |
| 🕙 ္ဖ ပ၊            | _ista<br>loloque el orig    | inal y especi                  | Búsa, des<br>Fique el desti  | t <sub>a.</sub> Dest<br>10. | t. WSD | 1                       | /ista pr    | evia                  | Ttl. Des  | 0 100%     |
| B/N: Texto/Lines   | Email                       | Carpeta                        |                              |                             |        |                         |             |                       |           |            |
| Deteoción auto     | E                           | }                              |                              |                             |        | D                       | irecció     | n email               | 0<br>Dect | 1          |
| Ajustes de escaneo | Nº regEr                    | tr. manual Re                  | ciente                       |                             |        | ĺ                       | Para        | PTQ                   | CC        | CCO        |
| ▲ Ders. auto ►     | Frec.                       | 48 00                          | EF GH                        | IJK I                       | MN     | OPQ                     | RST         | UVH                   | XYZ       | Camb. tit, |
| Orig. 1 cara 🚇     | (00101)<br>ABCD COMPA<br>NY | (00002)<br>YOKOHANA O<br>FFICE | ECCOURS<br>BERLIN OFF<br>ICE | LONDON<br>LONDON            | OFF    | 00005)<br>IEW Y<br>FICE | ork o       | (10016)<br>LOS A<br>S | IGELE     |            |
|                    | (00107)<br>KYOTO OFFI       | (00000)<br>BEIJING OF          | (00010)<br>Shanghat o        | LOUOTIJ<br>HONG K           | ONG E  | 000123<br>Fanc          | AMA<br>h_01 | (10013)<br>Branch     | 1102      |            |

#### 2. Pulse [SMB].

3. Pulse [Examinar la red] en el campo del nombre de la ruta.

Si aparece el mensaje "No puede encontrar la ruta especificada. Por favor compruebe los ajustes.", consulte Pág. 507 "Mensajes que aparecen en el panel de mandos cuando utiliza la función de escáner".

- 4. Seleccione el dominio o el grupo de trabajo en el que se encuentra la carpeta de destino.
- 5. Seleccione el ordenador cliente que tiene la carpeta de destino.

Si no puede localizar el equipo que busca, pulse [Subir un nivel] y busque en ese nivel.

Si se requiere autenticación para acceder al equipo seleccionado, aparecerá la pantalla de autenticación. Para autenticar, introduzca el nombre de usuario y la contraseña.

#### 6. Seleccione la carpeta de destino.

Si la carpeta seleccionada contiene subcarpetas, aparece una lista de éstas.

Si no encuentra la carpeta de destino, pulse [Subir un nivel] y, a continuación, busque la carpeta en ese nivel.

#### 7. Pulse [OK] dos veces.

#### Vota

- Pueden aparecer hasta 100 ordenadores o carpetas compartidas.
- Es posible que la máquina no transmita el archivo si no cuenta con los permisos de escritura para el archivo o si no hay suficiente espacio libre en el disco duro.

9

# Envío de archivos a un servidor FTP

Esta sección explica cómo especificar destinos al enviar archivos a un servidor FTP.

1. Pulse [Entr. manual].



- 2. Pulse [FTP].
- 3. Pulse [Entr. manual] en el lado derecho del campo del nombre del servidor.
- 4. Introduzca el nombre de un servidor.

También puede utilizar su dirección IPv4 en lugar del nombre de servidor.

- 5. Pulse [OK].
- 6. Pulse [Entr. manual] en el lado derecho del campo de la ruta de acceso.
- 7. Introduzca la ruta de acceso para la carpeta.

A continuación, se muestra un ejemplo de una ruta en la que la carpeta se denomina "usuario" y la subcarpeta "lib": usuario\lib.

#### 8. Pulse [OK].

9. Introduzca el nombre de usuario según el ajuste del destino.

Pulse [Entr. manual] a la derecha del campo de nombre de usuario para visualizar el teclado en pantalla.

10. Introduzca la contraseña según el ajuste del destino.

Pulse [Entr. manual] junto al campo de contraseña para que aparezca el teclado en pantalla.

- Para cambiar el número de puerto establecido en [Ajustes del sistema], pulse [Cambiar] en la parte derecha del campo del número de puerto. Introduzca un número de puerto mediante las teclas numéricas y, a continuación, pulse la tecla [#].
- 12. Pulse [Prueba conex.].

Se realiza una prueba de conexión para comprobar si la carpeta especificada existe.

Si aparece el mensaje "No puede encontrar la ruta especificada. Por favor compruebe los ajustes.", consulte Pág. 507 "Mensajes que aparecen en el panel de mandos cuando utiliza la función de escáner".

13. Compruebe el resultado de la prueba de conexión y luego pulse [Salir].

14. Pulse [OK].

### Vota

- La prueba de conexión puede tardar algún tiempo en ejecutarse.
- Es posible que no pueda pulsar [Prueba conex.] justo después de pulsar [Cancelar] durante una prueba de conexión.
- Para cambiar la ruta registrada a la carpeta de destino, pulse [Editar] a la izquierda del campo de destino para que aparezca el teclado en pantalla, introduzca la ruta nueva y haga clic en [OK].
- Es posible que la máquina no transmita el archivo si no cuenta con los permisos de escritura para la carpeta o si no hay suficiente espacio libre en el disco duro.

# Procedimiento básico para el envío por email de archivos escaneados

- 1. Pulse [Inicio] (🟠) en la parte central inferior de la pantalla.
- 2. Pulse el icono [Escáner (clásico)].
- 3. Compruebe que no haya ajustes previos.

Si hubiera algún ajuste anterior, pulse la tecla [Borrar].

4. Pulse la pestaña [Email].



- 5. Coloque los originales.
- 6. Si fuera necesario, especifique los ajustes de escaneo según el original que vaya a escanear.

| ✓ <sup>%</sup> O            | Lista<br>Coloque el orig    | inal y especif                 | Búsq. des<br>ique el destin    | t. Dest. W<br>o.               | 5D Vista                              | previa                     | 0 100     |
|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|-----------|
| B/N: Texto/Lines<br>200 dpi | Email                       | Carpeta                        |                                |                                |                                       |                            |           |
| Detección auto              | E                           | ŀ                              |                                |                                | Direcci                               | ón email: 0<br>Prg. Dest   |           |
| Ajustes de escaneo          | N <sup>p</sup> regEn        | tr. nanual Re-                 | cient <u>e</u>                 |                                | Par                                   | ra CC                      | CCO       |
| ◀ Ders, auto ►              | Frec. A                     | 8 00 8                         | EF GH                          | IJK LMN                        | OPQ RST                               | UNH XYZ                    | Camb. til |
| Orig, 1 cara 💵              | ABCD COMPA                  | (10002)<br>YOKOHANA O<br>FFICE | CODODSI<br>BERLIN OFF<br>ICE   | LONDON OFF                     | Levous]<br>NEW YORK (<br>FFICE        | LOS ANGELE                 |           |
|                             | (00107)<br>KYOTO OFFI<br>CE | (0000)<br>BELJING OF<br>FICE   | (00010)<br>SHANGHAI O<br>FFICE | CONDINI<br>HONG KONG<br>OFFICE | Coronz]and<br>Branch_01               | [ 1001 3] AND<br>Branch_02 |           |
| Tipo alim, orig. 🕮          | (00014)<br>OSAKA OFFI       |                                |                                | -                              | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                            |           |

Ejemplo: escanear el documento en modo color o dúplex y guardarlo como archivo PDF.

- Pulse [Ajustes de escaneo], [A todo color: Texto/Foto] en la pestaña [Tipo original] y, a continuación, pulse [OK].
- Pulse [Aj esc], [Orig. 2 caras] y, a continuación, pulse [OK].

• Pulse [PDF] en [Nombre / Tipo arch. envío] y, a continuación, pulse [OK].

Para obtener más información sobre otros ajustes, consulte Operaciones básicas.

Los ajustes explicados en Operaciones básicas también se pueden especificar.

#### 7. Especifique el destino.

Puede especificar varios destinos.

Para más información, consulte Pág. 426 "Especificación del destino o del destinatario".

# Para especificar el remitente de e-mail, pulse [Nombre remitente] y, a continuación, pulse [OK].

Para obtener más información, consulte Operaciones básicas.

9. Para utilizar la función MDN (Message Disposition Notification), pulse [Notif. de RX].

Si selecciona [Notif. de RX], el remitente del correo electrónico seleccionado recibirá una notificación cuando el destinatario del correo electrónico lo haya abierto.

#### 10. Pulse la tecla [Inicio].

### Vota

- Esta máquina admite SMTPS (SMTP sobre SSL).
- Esta máquina admite el envío de correo Web.
- Cuando [Especificar auto nombre remitente] de la pestaña [Transferencia arch] de [Ajustes del sistema] se ha definido como [Activo], puede enviar correos electrónicos sin tener que introducir ningún valor en [Nombre remitente]. Para obtener información detallada, consulte la Gestión de dispositivos.
- Dependiendo de los ajustes de seguridad, el usuario que ha iniciado sesión se puede definir como [Nombre remit.].
- Para utilizar la función Message Disposition Notification, inicie sesión en la máquina como usuario y especifique el remitente. No obstante, tenga en cuenta que es posible que el e-mail de [Notif. de RX] no se transmita si el software de e-mail del destinatario no es compatible con Message Disposition Notification.
- Si pulsa [Vista previa] y comienza a escanear, aparece la pantalla [Vista previa]. Puede usar esta pantalla para comprobar cómo se han escaneado los originales y los ajustes de escaneo utilizados. Después de comprobar la vista previa, puede especificar si desea enviar el archivo. Para más información, consulte Pág. 158 "Pantalla [Vista previa] en la función de escáner".
- Para cancelar el escaneo, pulse la tecla [Parar]. Compruebe la información mostrada en el cuadro de diálogo y pulse cualquier botón.
- También puede almacenar un archivo escaneado y enviarlo por e-mail simultáneamente. Para obtener más información, consulte Operaciones básicas.
- Después de enviar un e-mail, los campos de destino, remitente, asunto, texto y nombre de archivo se borrarán automáticamente. Si desea conservar la información de estos campos, póngase en contacto con su proveedor local.

- No se puede cambiar de pantalla mientras se están especificando destinos WSD o DSM. Si desea eliminar el destino especificado, muestre el destino en el campo de destino y, a continuación, pulse la tecla [Borrar/Parar].
- En [Mét.envío email arch.] puede especificar si desea enviar un archivo como anexo a un email o enviar un enlace URL. Para obtener información detallada, consulte Preparativos.
- Cuando se ha seleccionado [Activado] para la función [Prioridad direc. usu. inicio sesión], se especifica como destino la dirección de email del usuario para inicio de sesión después de haber iniciado sesión en la máquina y mostrar la pantalla inicial del escáner. Para obtener más información, consulte Preparativos.

#### Especificación del destino o del destinatario

Esta sección explica cómo especificar el destinatario del e-mail o la carpeta de destino.

Se encuentran disponibles los métodos siguientes para especificar el destinatario de e-mail o la carpeta de destino:

- Selección del destino en la libreta de direcciones de la máquina
- Introducción manual del destino
- Selección del destino de entre los destinos recientes
- Búsqueda y selección del destino desde el servidor LDAP (solo cuando se envían archivos por e--mail).

#### Vota

- Puede especificar varios destinos.
- Antes de seleccionar destinos, compruebe que ha seleccionado [Para]. Si es necesario, pulse [CC] o [CCO] y, a continuación, seleccione destinos.
- Para más información acerca de cómo introducir el destino mediante Escaneo a carpeta, consulte Pág. 419 "Introducción manual de la ruta de acceso al destino".

# Selección del destino en la libreta de direcciones de la máquina

Esta sección explica cómo seleccionar el destino de la libreta de direcciones de la máquina.

#### 🔁 Importante

- Para utilizar esta función, debe registrar previamente los destinos en [Ajustes del sistema]. En relación con la configuración, consulte Administración del dispositivo para obtener información.
- Para obtener información sobre el registro de carpetas de destino en la libreta de direcciones de la máquina mediante el protocolo SMB, consulte Pág. 409 "Preparación para el envío mediante Escaneo a carpeta".

Puede utilizar los siguientes métodos para seleccionar los destinos registrados en la libreta de direcciones de la máquina:

- Seleccionar un destino de la lista
- Seleccione un destino introduciendo el número de registro
- Seleccionar un destino al buscar en la libreta de direcciones de la máquina

#### Selección de un destino de la lista

Seleccione el destino de la lista de destinos de entrega.

1. En la lista de destinos, pulse la tecla que tenga el nombre del destino.



La tecla del destino seleccionado se resaltará y el destino aparecerá en el campo de destino en la parte superior de la pantalla.



- Si el destino objetivo no aparece, seleccione la letra inicial del título para que se muestre.
- Dependiendo de los ajustes de seguridad, es posible que algunos destinos no aparezcan en la lista de destinos.

#### Selección de los destinos introduciendo los números de registro

Seleccione el destino en la libreta de direcciones de la máquina mediante su número de registro.

9

1. Pulse [Nº reg.].



- Con las teclas numéricas, introduzca el número de registro de cinco dígitos asignado al destino y pulse la tecla [#].
- 3. Pulse [OK].

### Búsqueda del destino en la libreta de direcciones de la máquina y selección del mismo

1. Pulse [Búsq. dest.].



2. Para buscar por nombre de destino, pulse [Nombre]. Para buscar por dirección de e--mail, pulse [Dirección de e-mail].

Para buscar según el nombre de carpeta, seleccione la pestaña [Carpeta] y, a continuación, pulse [Nombre de carpeta].

También puede realizar la búsqueda con la combinación de [Nombre] y [Dirección de e-mail].

- 3. Introduzca el comienzo del nombre de destino.
- 4. Pulse [OK].
- 5. Si es necesario, pulse [Búsqueda avanzada] para especificar los criterios de búsqueda detallados y, a continuación, pulse [OK].
- 6. Pulse [Iniciar búsqueda].

Se muestran los destinos que coinciden con los criterios de búsqueda.

#### 7. Seleccione un destino.

Para enviar el archivo por e-mail, seleccione [Para], [CC], o [CCO].

8. Pulse [OK].



- Si [Búsqueda LDAP] se configura como [Activado] en [Herr. admin.] bajo [Ajustes del sistema], compruebe que [Lib. direcc.] en la parte superior de la pantalla se ha seleccionado antes de ejecutar la búsqueda.
- Los criterios de búsqueda que aparecen en [Búsqueda avanzada], como [Nombre], [Dirección de email] y [Nombre de carpeta], están registrados en la libreta de direcciones de la máquina. Para obtener información, consulte Administración del dispositivo.
- Si pulsa [Detalles], puede visualizar información sobre los destinos seleccionados.
- Se pueden visualizar hasta 100 destinos en los resultados de la búsqueda.
- Si pulsa [Búsqueda avanzada], aparecerán los siguientes criterios:
  - [Primera palabra]: Se buscan los nombres que empiezan por el carácter o caracteres introducido(s).

Por ejemplo, para buscar "ABC", introduzca "A".

• [Última palabra]: Se buscan los nombres que terminan por el carácter o caracteres introducido(s).

Por ejemplo, para buscar "ABC", introduzca "C".

 [Coinc.exacta]: Se buscan los nombres que se corresponden con el carácter o caracteres introducido(s).

Por ejemplo, para buscar "ABC", introduzca "ABC".

- [Incl. una pal.]: Se buscan los nombres que contienen el carácter o caracteres introducido(s).
  Por ejemplo, para buscar "ABC", introduzca "A", "B" o "C".
- [Excluir palabras]: Se buscan los nombres que no contienen el carácter o caracteres introducido(s).

Por ejemplo, para buscar "ABC", introduzca "D".

- Si el destino especificado se actualiza a través de la función Gestión central, los documentos en cola se enviarán al destino después de la actualización.
- Para obtener información detallada acerca de la gestión centralizada, consulte la Gestión de dispositivos.

# Introducción manual de una dirección de email

1. Pulse [Entr. manual].



- 2. Introduzca la dirección de email.
- 3. Pulse [OK].

#### 🕹 Nota

- Dependiendo de la configuración de seguridad, puede que [Entr. manual] no se muestre.
- Para modificar una dirección de e-mail de destino registrada, pulse [Editar] a la izquierda del campo de destino para visualizar el teclado, utilice el teclado para introducir la nueva dirección y a continuación haga clic en [OK].
- La dirección de email que ha introducido directamente se puede registrar en la libreta de direcciones de la máquina. Para más información, consulte Pág. 433 "Registro de un destino en la Libreta de direcciones en forma manual".

# Selección del destino de entre los destinos recientes

Esta sección explica cómo mostrar destinos que han sido introducidos recientemente de forma directa, y cómo seleccionar uno de esos destinos.

#### 1. Pulse [Reciente].

| S Escáner                    |                       |          |                        |                | Alm.                  | arch.              | ) (E  | ist. ard   | n. escar | 1.             | Compri       | obar modos                |       |                   |      |  |
|------------------------------|-----------------------|----------|------------------------|----------------|-----------------------|--------------------|-------|------------|----------|----------------|--------------|---------------------------|-------|-------------------|------|--|
| <del>ک</del> 🐁 ک             | Lista<br>Coloque el l | original | l y espe               | ecifique       | Rúsa, de:<br>el desti | st <sub>e</sub> De | st. W | SD \       | /ista pr | revia          | Tti. Dest    | 0 100%                    |       |                   |      |  |
| 8/1% Texto/Lineas<br>200 doi | Email                 |          | Carpe                  | eta 🔪          |                       |                    |       |            |          |                |              |                           |       |                   |      |  |
| Detección auto               |                       | <u></u>  |                        |                |                       |                    |       | D          | irecció  | n email<br>Prg | 0<br>. Dest. | ]                         |       |                   |      |  |
| Ajustes de escaneo           | Nº reg.               | Entr.    | narual                 | Recient        | ę.                    |                    |       | [          | Para     |                | CC           | CCO                       |       |                   |      |  |
| ◄ Ders. auto ►               | Frec.                 | AB       | ω                      | EF             | GH                    | IJK                | LMN   | OPQ        | RST      | UVH            | XYZ          | Camb. til                 |       |                   |      |  |
| Orig. 1 cara 💵               | ABCD COM              | PA YO    | no2)<br>Kohana<br>Icte | ANA 0 BERLIN ( |                       | OFF LONDON OF      |       | LONDON OFF |          | OFF LONDON OFF |              | CONDEST<br>NEW Y<br>FFICE | ORK O | (10016)<br>LOS AI | GELE |  |
|                              | 144                   |          | 5 W Mar                |                |                       |                    |       |            |          |                |              |                           |       |                   |      |  |
- 2. Seleccione un destino.
- 3. Pulse [OK].

🗸 Nota

- En función de los ajustes de seguridad, puede que [Reciente] no se muestre.
- En caso de existir múltiples destinos recientes, pulse [▲] o [♥] para desplazarse entre ellos.
- Se muestran los 10 destinos más recientes para cada tipo de destino (correo electrónico, SMB y FTP). Los destinos se borran en orden cronológico, los más antiguos primero.
- Puede añadir destinos recientes a la libreta de direcciones de la máquina. Para más información, consulte Pág. 433 "Registro de un destino en la Libreta de direcciones en forma manual".

#### Selección de destinos mediante la búsqueda en un servidor LDAP

Esta sección explica cómo buscar una dirección registrada en un servidor LDAP y especificarla como destino de e-mail.

#### 🔁 Importante

- Para utilizar esta función, debe haber conectado un conector LDAP a la red.
- El servidor LDAP debe estar registrado, y [Búsqueda LDAP] debe estar ajustado en [Activado] en [Herr. admin.] bajo [Ajustes sistema]. Para configurar el servidor LDAP, consulte Administración del dispositivo.
- Puede especificar si obtener automáticamente la información de carpeta compartida registrada en el servidor LDAP y sobrescribir la libreta de direcciones de la máquina o no. Si utiliza esta función, no tendrá que registrar la carpeta compartida en la libreta de direcciones. Para obtener más información sobre los ajustes, consulte Preparativos. Si la carpeta compartida no está registrada en el servidor LDAP, debe registrarse en el servidor o en la libreta de direcciones de la máquina.
- 1. Pulse [Búsq. dest.].



2. Seleccione el servidor LDAP que aparece junto a [Lib. direcc.].

Si se requiere autenticación para acceder al servidor seleccionado, aparecerá la pantalla de autenticación. Para autenticar, introduzca el nombre de usuario y la contraseña.

#### 3. Para buscar por nombre de destino, pulse [Nombre].

Para buscar por dirección de e-mail, pulse [Dirección de e-mail].

También puede realizar la búsqueda con la combinación de [Nombre] y [Dirección de e-mail]. Si busca por [Nombre], los ajustes del servidor LDAP determinan si la búsqueda se realiza por nombre o por apellido. Para configurar el servidor LDAP, consulte Administración del dispositivo.

#### 4. Introduzca el comienzo del nombre de destino.

Para buscar por la dirección de e-mail, introduzca el comienzo de la dirección de destino.

- 5. Pulse [OK].
- 6. Pulse [Iniciar búsqueda].
- 7. Seleccione el destino.
- 8. Seleccione [Para], [CC] o [CCO].
- 9. Pulse [OK].

#### Vota

- Los criterios de búsqueda [Nombre], [Destino de fax], [Dirección de email], [Nombre de la empresa] y [Nombre del departamento] que aparecen en [Búsqueda avanzada] se registran en el servidor LDAP.
- Si especificó [Opciones de búsqueda] como [Programar/Cambiar/Eliminar servidor LDAP] en [Ajustes del sistema], puede añadir una condición de búsqueda para buscar LDAP en la pantalla [Búsqueda avanzada]. Para configurar el servidor LDAP, consulte Administración del dispositivo.
- Si pulsa [Detalles], puede visualizar información sobre los destinos seleccionados.
- Se pueden visualizar hasta 100 destinos en los resultados de la búsqueda.
- Si la dirección de e-mail que le devuelve el servidor LDAP es demasiado larga, no será posible especificarla como destino. Para obtener más información sobre el número de caracteres que se pueden especificar, consulte Preparativos.
- Puede registrar varias direcciones de e-mail en cuentas de servidor LDAP individuales. Sin embargo, solo se mostrará una dirección de e-mail como resultado de la búsqueda. Normalmente, la dirección que aparece es la que se registró primero en el servidor LDAP.
- Para obtener información sobre la configuración de las opciones avanzadas de búsqueda, consulte los pasos 5 y 6 y la Nota en Pág. 426 "Selección del destino en la libreta de direcciones de la máquina".

#### Registro de una dirección de e-mail o carpeta como destino

#### Comportante

- Cuando la función Gestión central está en uso, el servidor gestiona la agenda y [Prg. Dest.] no está disponible en el panel de mandos de la máquina. A la hora de registrar destinos, consulte al administrador.
- Para obtener información detallada acerca de la gestión centralizada, consulte la Gestión de dispositivos.

#### Registro de un destino en la Libreta de direcciones en forma manual

1. Pulse la pestaña de la función que desea utilizar.



2. En el campo de destino, visualice el destino que desea registrar.

| EVIN: Texto/Lines<br>200 dpi | Email                       | Carpeta                        | 1                              |                               |                                 |                            |         |
|------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---------|
| Detección auto               | E                           | ]                              |                                |                               | Direcció                        | n email: 0<br>Prg. Dest.   | ]       |
| Ajustes de escaneo           | Nº reg E                    | ntr. nanual Re                 | cient <u>e</u>                 |                               | Para                            | CC                         | 000     |
| 🔺 Ders, auto 🕨               | Frec.                       | AB CD                          | EF GH                          | IJK LMN                       | OPQ RST                         | UVH XYZ                    | Camb. t |
| Orig.1 cara 🖣                | ABCD COMPA                  | (10002)<br>YOKOHANA O<br>FFICE | COCOO3<br>BERLIN OFF<br>ICE    | LONDON OFF                    | CONDEST<br>NEW YORK O<br>FFICE  | LOS ANGELE                 |         |
|                              | (00107)<br>KYOTO OFFI<br>CE | [00008]<br>BELJING OF<br>FICE  | (00010)<br>SHANGHAI O<br>FFICE | CONDIT<br>HONG KONG<br>OFFICE | [00012] <b>444</b><br>Branch_01 | [ 1001 3] AND<br>Branch_02 |         |

- 3. Pulse [Prg. Dest.]
- Pulse [Nombres] y, a continuación, indique el nombre y el resto de la información que desee registrar.

Para obtener información detallada acerca de cómo especificar la información que debe registrar, consulte Administración del dispositivo.

5. Pulse [OK].

#### 🕹 Nota

- Dependiendo de los ajustes de seguridad, es posible que [Prg. Dest.] no aparezca. En ese caso, no puede completar el registro.
- También puede registrar un destino seleccionado desde el servidor LDAP. Para registrar un destino buscado y seleccionado en el servidor LDAP en la Libreta de direcciones de la máquina, visualice el destino y, a continuación, pulse [Prg. Dest.]

#### Registro en la libreta de direcciones de un destino utilizado recientemente

1. Pulse la pestaña de la función que desea utilizar.



- 2. Pulse [Reciente].
- 3. Pulse [Progr. dest.].
- 4. Pulse [Nombres] y, a continuación, introduzca el nombre y el resto de información necesaria.

Para obtener información sobre la introducción de información adicional, consulte Administración del dispositivo.

- 5. Pulse [OK].
- 🗸 Nota
  - En función de los ajustes de seguridad, puede que [Reciente] no se muestre.
  - En caso de existir múltiples destinos recientes, pulse [▲] o [▼] para desplazarse entre ellos.

# Almacenar y guardar los documentos escaneados

Puede utilizar la función de escáner para almacenar en la máquina los documentos escaneados. Los documentos que han sido almacenados mediante la función de escáner pueden luego ser enviados por e-mail o a una carpeta compartida.

#### Procedimiento básico para almacenar archivos escaneados

#### 🔁 Importante

- Es posible especificar una contraseña para cada archivo almacenado. Le recomendamos que proteja con contraseñas los archivos almacenados, para que no tengan un uso no autorizado.
- Se puede perder el archivo de escaneo almacenado en la máquina si se produce algún tipo de error. No se recomienda que utilice el disco duro para almacenar archivos importantes. El proveedor no será responsable de los daños derivados de la pérdida de archivos.
- 1. Pulse [Inicio] (🕋) en la parte central inferior de la pantalla.
- 2. Pulse el icono [Escáner (clásico)].
- 3. Compruebe que no haya ajustes previos.

Si hubiera algún ajuste anterior, pulse la tecla [Borrar].

- 4. Coloque los originales.
- 5. Pulse [Alm. arch.].

| S Escáner                   |                        |         |                                |              | Alm.                  | arch.             | E      | st. ard    | . escar  | 1.                     | Compre    | obar modos |
|-----------------------------|------------------------|---------|--------------------------------|--------------|-----------------------|-------------------|--------|------------|----------|------------------------|-----------|------------|
| 🗶 🖗 🛇                       | Lista<br>Coloque el or | iginal  | y espec                        | E<br>ifique: | Súsa, des<br>el desti | t <sub>a.</sub> D | est. W | SD \       | /ista pr | evia                   | Tti. Dest | 0 100%     |
| B/N: Texto/Lines<br>200 dhi | Email                  | 1       | Carpet                         | ta \         |                       |                   |        |            |          |                        |           |            |
| Detección auto              | E                      | °}      |                                |              |                       |                   |        | D          | irecció  | n email                | 0         | 1          |
| Ajustes de escaneo          |                        |         |                                |              | -                     |                   |        |            |          | Prg                    | . Dest,   |            |
|                             | Nº reg.                | Entr. I | narual F                       | Recient      | ę,                    |                   |        |            | Para     |                        | CC        | CCO        |
| < Ders. auto 🕨              | Frec.                  | AB      | 00                             | EF           | GH                    | IJK               | LHN    | OPQ        | RST      | UVW                    | XYZ       | Camb. tit  |
| Orig. 1 cara 💵              | ABCD COMP.             | A YOH   | 002 <b>)</b><br>Kohana<br>I.Ce | 0 BER        | 03)<br>LIN OFF        | LOND              | ON OFF | CONDUCTION | orik o   | (10016)<br>LOS AN<br>S | GELE      |            |
|                             |                        | 1000    |                                | I FARA       |                       | Fotot             |        | I FRADIO   |          | F 1001 73              |           |            |

- 6. Pulse [Almacenar en HDD].
- Si es necesario, especifique la información del archivo almacenado, como [Nombre de usuario], [Nombre de archivo], [Contraseña] y [Selec.carpeta].
  - Nombre de usuario

Pulse [Nombre de usuario] y, a continuación, seleccione un nombre de usuario. Para especificar un nombre de usuario no registrado, pulse [Entr. manual] y, a continuación, introduzca el nombre. Tras especificar un nombre de usuario, pulse [OK].

Nombre de archivo

Pulse [Nombre de archivo], introduzca un nombre de archivo y, a continuación, pulse [OK].

Contraseña

Pulse [Contraseña], introduzca una contraseña y, a continuación, pulse [OK]. Vuelva a introducir la contraseña para confirmarla y, a continuación, pulse [OK].

• Selec.carpeta

Pulse [Selec. carpeta], especifique la carpeta en la que grabar los archivos almacenados, y pulse [OK].

- 8. Pulse [OK].
- 9. Si fuera necesario, pulse [Ajustes de escaneo] para especificar ajustes del escáner como la resolución y el tamaño de escaneo.

Para obtener más información, consulte Operaciones básicas.

10. Pulse la tecla [Inicio].

#### Vota

- Los archivos almacenados se eliminarán después de un periodo preestablecido. Para obtener información acerca de la especificación del período, consulte Administrador del dispositivo.
- Los archivos almacenados con la función de escáner no se pueden imprimir desde el panel de mandos de la máquina. Imprima los archivos desde un equipo cliente después de recibirlos en el ordenador.
- Para más información sobre cómo almacenar datos en un dispositivo de memoria flash USB o una tarjeta SD, consulte Pág. 448 "Almacenamiento de documentos escaneados en un dispositivo de memoria flash USB o tarjeta SD".
- Si pulsa [Alm. en HDD+Enviar], puede almacenar y enviar simultáneamente archivos escaneados. Para obtener información, consulte Operaciones básicas.
- Solo [Almac. en disp. memoria] está disponible en [Almacenar archivo] cuando se selecciona PDF como tipo de archivo y se especifica [Seguridad] en el ajuste del archivo PDF.
- Si está seleccionado [Almacenar en HDD], no puede especificarse [Vista previa].
- Para cancelar el escaneo, pulse la tecla [Parar]. Compruebe la información mostrada en el cuadro de diálogo y pulse cualquier botón.
- Tras haber guardado los archivos escaneados, los campos de información del archivo se borrarán automáticamente. Si desea conservar la información de estos campos, póngase en contacto con su proveedor local.

#### Vista previa del contenido de un documento almacenado

Desde la pantalla [Vista previa] o desde el ordenador cliente puede comprobar un archivo almacenado en la máquina.

#### Comprobar un archivo almacenado seleccionado de la lista

Esta sección explica cómo mostrar la vista previa de un archivo seleccionado de la lista de archivos almacenados.

1. Pulse [Selec arch almac].



- 2. Especifique la carpeta en la que se guardarán los archivos almacenados.
- 3. En la lista de archivos almacenados, seleccione el archivo que desea comprobar.

Puede seleccionar más de un archivo.

Para obtener más información sobre cómo buscar el documento almacenado por usuario o nombre de documento, consulte Operaciones básicas.

4. Pulse [Vista previa].

#### 🕗 Nota

- Si selecciona un archivo protegido por contraseña, aparecerá la pantalla de introducción de la contraseña. Para seleccionar el archivo, introduzca la contraseña correcta y, a continuación, pulse [OK].
- No es posible previsualizar documentos almacenados como archivos PDF de alta compresión.

#### Pantalla de vista previa de archivo almacenado



#### 1. [Cambiar]

Para cambiar a la vista previa de otra página.

#### 2. [Cambiar]

Para cambiar a la vista previa de otro archivo.

#### 3. Archivo mostrado

Aparecerá el nombre y el tamaño del archivo seleccionado.

#### 4. Página mostrada

Aparecerán el número de página de la vista previa, el número total de páginas, el tamaño de página y el modo de color.

#### 5. Posic. visualizac.

Cuando se aumenta la vista previa, se indica la ubicación de parte de la página que se muestra en la pantalla de vista previa.

#### 6. [←] [→] [↑] [↓]

Púlsela para desplazarse por el área de la imagen.

#### 7. [Alejar Zoom], [Acercar Zoom]

En la vista previa, puede reducir o aumentar la imagen del archivo.

#### 🕹 Nota 📃

- Para más información, consulte Pág. 158 "Pantalla [Vista previa] en la función de escáner".
- Puede reducir o ampliar la imagen previsualizada tocándola dos veces y desplazarse por la imagen ampliada tocándola.

#### Comprobar archivos almacenados desde un ordenador cliente

Con Web Image Monitor, también puede ver los archivos almacenados en la máquina desde un ordenador cliente.

También puede ver los archivos almacenados en las funciones de copiadora, Document Server e impresora.

Cuando introduzca "http:// (dirección IPv4 de la máquina o nombre de host)/" en la barra de dirección del navegador web de un equipo de cliente, aparecerá la página principal de Web Image Monitor.

#### 🕹 Nota

- También puede descargarse los archivos almacenados.
- Se recomienda utilizar Web Image Monitor sólo en su red de área local.
- Para obtener más información acerca de la visualización y descarga de los archivos almacenados mediante Web Image Monitor, consulte Operaciones básicas.
- Para más información acerca de cómo establecer parámetros para el uso de Web Image Monitor, consulte Administración del dispositivo.
- Si desea información sobre las funciones para administrar archivos almacenados con Web Image Monitor, haga clic en [Ayuda] en la esquina superior derecha de la pantalla mostrada.

#### Envío de un archivo almacenado

Esta sección explica cómo enviar un archivo almacenado.

Los archivos almacenados se pueden enviar por e-mail o Escaneo a carpeta.

Existen dos métodos de envío de archivos almacenados por email. Puede especificar el método de envío en [Ajustes escáner]. Para obtener información detallada, consulte Preparativos.

• Para enviar la URL por e-mail:

En la pestaña [Enviar ajustes] bajo [Ajustes escáner], [Mét.envío email arch.], seleccione [Enviar enlace URL]. Este método resulta útil cuando las restricciones de red impiden el envío de datos adjuntos.

• Para enviar un archivo adjunto por e-mail:

En la pestaña [Enviar ajustes] bajo [Ajustes escáner], [Mét.envío email arch.], seleccione [Adjuntar a email].

#### 🔁 Importante

• En función de la aplicación de correo electrónico que utilice, puede que reciba una alerta de "phishing" (intercepción de información confidencial) tras haber recibido un mensaje por correo electrónico. Para evitar recibir estas alertas en estos casos, debe agregar el remitente a la lista de exclusión de su aplicación de correo electrónico. Si desea obtener información detallada sobre cómo realizar esta operación consulte la ayuda de su aplicación de correo electrónico.

1. Pulse [Selec arch almac].



- 2. Especifique la carpeta en la que se guardarán los archivos almacenados.
- 3. Seleccione el archivo que desee enviar.

Puede seleccionar varios archivos.

Los archivos seleccionados se envían en el mismo orden en que se seleccionaron.

Si pulsa [Cola], se muestran sólo los archivos seleccionados en el orden de envío.

Para obtener más información sobre cómo buscar el documento almacenado por usuario o nombre de documento, consulte Operaciones básicas.

- 4. Pulse [OK] dos veces.
- 5. Pulse la pestaña [Email] o [Carpeta].
- 6. En caso necesario, configure [Nombre / Tipo arch. envío].
- 7. Pulse la tecla [Inicio].

#### 🖖 Nota

- Si selecciona un archivo protegido por contraseña, aparecerá la pantalla de introducción de la contraseña. Para seleccionar el archivo, introduzca la contraseña correcta y, a continuación, pulse [OK].
- Cuando la URL se ha enviado por e-mail, el destinatario puede consultar el archivo almacenado si hace clic en dicha URL. Para obtener información detallada, consulte las Operaciones básicas.
- Puede cifrar el e-mail o adjuntarle una firma. Para obtener información, consulte Operaciones básicas.
- Si [Tipo fichero PDF: PDF/A fijo] en [Herr. admin.] bajo [Ajustes sistema] está ajustado en [Activado], no puede enviar archivos PDF ni PDF de alta compresión.
- Puede especificar [Ajustes OCR] solo en archivos almacenados con [Ajustes OCR].
- Puede especificar [PDF compresión alta] solo en archivos almacenados con el ajuste [PDF compresión alta].

- Cuando se seleccionan varios archivos es posible especificar todos los tipos de archivo disponibles para cada archivo. Sin embargo, algunos archivos podrían no enviarse con el tipo de archivo especificado, en función de los ajustes especificados al guardar.
  - Los documentos a todo color o de escala de grises almacenados con el ajuste [Compresión (Escala de grises/A todo color)] en [Enviar ajustes] bajo [Ajustes escáner] ajustado en [Activado] se envían como archivos PDF o PDF/A incluso si especifica TIFF de varias páginas como tipo de archivo.
  - Los documentos almacenados sin especificar [Ajustes OCR] se envían como archivos PDF o PDF/A incluso si especifica [Ajustes OCR].
  - Los documentos almacenados como archivos PDF de alta compresión se envían siempre como archivos PDF de alta compresión, sea cual sea el ajuste de tipo de archivo.
  - Los documentos almacenados sin especificar [PDF compresión alta] como tipo de archivo se envían como archivos PDF incluso si especifica [PDF compresión alta].

#### Gestión de un archivo almacenado

Esta sección explica cómo eliminar archivos almacenados y cómo modificar los datos de los archivos almacenados.

#### Eliminación de un archivo almacenado

1. Pulse [Selec arch almac].



- 2. Especifique la carpeta en la que se guardarán los archivos almacenados.
- 3. Pulse [Admin./Elim. archivo].
- 4. Seleccione el archivo que desee eliminar.

Si selecciona un archivo protegido por contraseña, aparecerá la pantalla de introducción de la contraseña. Para seleccionar el archivo, introduzca la contraseña correcta y, a continuación, pulse [OK].

5. Pulse [Elim arch].

#### 6. Pulse [Sí].

🗸 Nota

- Los archivos en espera de ser enviados no pueden eliminarse.
- También puede eliminar archivos almacenados en la máquina al acceder a la máquina desde un equipo cliente con Web Image Monitor. Para obtener información detallada acerca de Web Image Monitor, consulte la Ayuda de Web Image Monitor.

#### Cambio de la información de los documentos almacenados

Puede cambiar información, como el nombre de usuario, el nombre de archivo y la contraseña, de un archivo almacenado.

#### Vota

• La información de los archivos en espera de entrega no puede cambiarse.

#### Cambio de nombre de usuario

1. Pulse [Selec arch almac].

|                           | Nº reg                     | ntr. manual Re                 | ciente                          |                     | Par                            | 30 CC                  | CCO       |
|---------------------------|----------------------------|--------------------------------|---------------------------------|---------------------|--------------------------------|------------------------|-----------|
| ◄ Ders. auto ►            | Frec.                      | AB CD                          | EF GH                           | IJK LMN             | OPQ RST                        | UNH XYZ                | Camb. til |
| Orig. 1 cara 🖳            | (00101)<br>ABCD COMPA      | (00002)<br>YOKOHANA O<br>FFICE | CODOD33<br>BEFILIN OFF<br>ICE   | LONDON OFF          | C00005]<br>NEW YORK O<br>FFICE | LOS ANGELE             |           |
|                           | KYOTO OFFI<br>CE           | (00000)<br>BEIJING OF<br>FICE  | (00010)<br>Shanghai ()<br>Ffice | HONG KONG<br>OFFICE | C000123444<br>Branch_01        | (10013)##<br>Branch_02 |           |
| Tipe alim, orig.          | COULAD<br>OSAKA OFFI<br>CE |                                |                                 |                     |                                |                        |           |
| lombre / Tipo arch. envig |                            |                                |                                 |                     |                                |                        |           |

- 2. Especifique la carpeta en la que se guardarán los archivos almacenados.
- 3. Pulse [Admin./Elim. archivo].
- 4. Seleccione el archivo cuyo nombre de usuario desee cambiar.

Si selecciona un archivo protegido por contraseña, aparecerá la pantalla de introducción de la contraseña. Escriba la contraseña y, a continuación, pulse [Aceptar].

- 5. Pulse [Cambiar nom usu].
- 6. Introduzca un nuevo nombre de usuario.

Los nombres de usuario mostrados aquí son nombres registrados en la libreta de direcciones. Para cambiar un nombre de usuario que no aparezca aquí, pulse [Entr. manual] e introduzca el nombre de usuario.

- 7. Pulse [OK].
- 8. Asegúrese de que se haya modificado el nombre de usuario.

#### 9. Pulse [Borrar].

#### 🕹 Nota

 Con Web Image Monitor, puede cambiar el nombre de usuario de un archivo almacenado en la máquina desde un equipo cliente. Para obtener más información sobre Web Image Monitor, consulte la Ayuda de Web Image Monitor.

#### Cambio de un nombre de archivo

1. Pulse [Selec arch almac].

| Ajustes de escareo        | Nº reg                     | tr. I             | nanual Re               | cient               | ę.             |                          |                 |                           | Para  |                        | CC    | CCO       |
|---------------------------|----------------------------|-------------------|-------------------------|---------------------|----------------|--------------------------|-----------------|---------------------------|-------|------------------------|-------|-----------|
| ◄ Ders. auto ►            | Frec.                      | AB                | 00                      | EF                  | GH             | IJK                      | LMN             | OPQ                       | RST   | UNH                    | XYZ   | Camb. tit |
| Orig. 1 cara 💵            | (00101)<br>ABCD COMPA      | YON<br>FF         | 102]<br>(Ohana O<br>ICE | ECCO<br>BERI<br>ICE | 03]<br>LIN OFF | LOND<br>LOND             | a<br>ON OFF     | CODDEST<br>NEW Y<br>FFICE | ORK O | [ 10016]<br>LOS A<br>S | IGELE |           |
|                           | KYOTO OFFI                 | 800<br>861<br>F10 | 1018)<br>IJING OF<br>E  | COCO<br>SHAI<br>FFI | NGHALO<br>Te   | LOIOL I<br>HONG<br>OFF I | )<br>KONG<br>CE | t 00012)<br>Branc         | h_01  | (10013)<br>Brand       | 1.02  |           |
| Tipe alim, orig.          | COULAD<br>OSAKA OFFI<br>CE |                   |                         |                     |                |                          |                 |                           |       |                        |       |           |
| lombre / Tipo arch. envig |                            |                   |                         |                     |                |                          |                 |                           |       |                        |       |           |

- 2. Especifique la carpeta en la que se guardarán los archivos almacenados.
- 3. Pulse [Admin./Elim. archivo].
- 4. Seleccione el archivo cuyo nombre de archivo desee cambiar.

Si selecciona un archivo protegido por contraseña, aparecerá la pantalla de introducción de la contraseña. Escriba la contraseña y, a continuación, pulse [Aceptar].

- 5. Pulse [Camb. nom archivo].
- 6. Introduzca un nuevo nombre de archivo.
- 7. Pulse [OK].
- 8. Asegúrese de que se haya modificado el nombre del archivo.
- 9. Pulse [Borrar].

#### 🕹 Nota

- Para obtener más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte Preparativos.
- A través de Web Image Monitor, también puede cambiar el nombre de un archivo almacenado en la máquina desde el ordenador cliente. Para obtener más información sobre Web Image Monitor, consulte la Ayuda de Web Image Monitor.

#### Cambio de una contraseña

Introduzca la contraseña para acceder al archivo almacenado.

9

1. Pulse [Selec arch almac].



- 2. Especifique la carpeta en la que se guardarán los archivos almacenados.
- 3. Pulse [Admin./Elim. archivo].
- 4. Seleccione el archivo cuya contraseña desee cambiar.

Aparece una pantalla para especificar la contraseña. Escriba la contraseña y, a continuación, pulse [Aceptar].

- 5. Pulse [Cambiar Contraseña].
- 6. Utilice las teclas numéricas para introducir un contraseña de cuatro a ocho dígitos.
- 7. Pulse [OK].
- 8. Vuelva a introducir el mismo número con las teclas numéricas.
- 9. Pulse [OK].
- 10. Pulse [Borrar].

#### • Nota

 Si utiliza Web Image Monitor, también puede cambiar la contraseña de un archivo almacenado en la máquina desde el equipo cliente. Para obtener más información sobre Web Image Monitor, consulte la Ayuda de Web Image Monitor.

#### Búsqueda de documentos almacenados

Puede buscar los documentos almacenados por nombre de usuario o de documento.

#### Búsqueda por nombre de usuario

Puede buscar un archivo almacenado por su nombre de usuario.

1. Pulse [Selec arch almac].



- 2. Especifique la carpeta en la que se guardarán los archivos almacenados.
- 3. Pulse [Nomb. usuario].
- 4. Seleccione el nombre de usuario que desee usar para la búsqueda.

Los nombres de usuario mostrados aquí son nombres registrados en la libreta de direcciones. Para cambiar un nombre de usuario que no aparezca aquí, pulse [Entr. manual] e introduzca el nombre de usuario.

5. Pulse [OK].

Comenzará la búsqueda y aparecerán los archivos que pertenecen al usuario específico.

#### Búsqueda por nombre de archivo

Puede buscar un archivo almacenado por su nombre de archivo.

1. Pulse [Selec arch almac].



- 2. Especifique la carpeta en la que se guardarán los archivos almacenados.
- 3. Pulse [Nombre de archivo].
- 4. Escriba el nombre de archivo.

Para obtener más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte Preparativos.

#### 5. Pulse [OK].

La búsqueda comienza y aparecen los archivos cuyo nombre comience con los caracteres introducidos.

#### Especificar privilegios de acceso a los archivos almacenados

Si se establece la autenticación de usuario, podrá especificar los privilegios de acceso a los archivos almacenados cuando los almacene en el Document Server. También puede cambiar los privilegios de acceso a archivos después de haberlos almacenado.

Para configurar o cambiar los privilegios de acceso, el usuario debe haber iniciado sesión.

Si desea obtener más información sobre el inicio y el cierre de sesión, consulte Pág. 163 "Inicio de sesión en la máquina".

#### Especificar permisos de acceso al almacenar un archivo

Especifique los privilegios de acceso antes de almacenar el archivo en el Document Server.

1. Pulse [Alm. arch.].



- 2. Pulse [Privilegios acceso].
- 3. Pulse [Nuevo programa].
- 4. Seleccione los usuarios o grupos a los que desee asignar permisos.

Puede seleccionar más de un usuario.

Si pulsa [Todos los usuarios], puede seleccionar todos los usuarios.

- 5. Pulse [Salir].
- 6. Seleccione el usuario al que desea asignar un permiso de acceso y, a continuación, seleccione el permiso.

Seleccione el permiso de acceso de [Sólo lectura], [Editar], [Editar], [Editar] o [Pleno control].

7. Pulse [Salir].

- 8. Pulse [OK].
- 9. Almacene los archivos en el Document Server.

#### Modificar los privilegios de acceso para los archivos previamente almacenados

En esta sección se explica cómo cambiar los privilegios de acceso a un archivo almacenado en el Document Server.

1. Pulse [Selec arch almac].

| - Dans, auto         | frie.                | a [ 0 ] 3                       | EF GR                           | 1.0. 1.00             | 090 .851              | UNK XYZ           | Conti, 21, |
|----------------------|----------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------|------------|
| Orig. 1 cara 📭       |                      | CRIMINA<br>YUKZEJAKA O<br>FFICE |                                 | CONDICT<br>CONDONTOFF | ENGINE<br>NEW YORK OF | Comol<br>LOS MGRE |            |
|                      | COURT<br>KYOTO OFFI  | Closed<br>BELLING OF<br>FICE    | Concert<br>SHANGENT<br>CHEFTICE | 1045 K045             | Eranch_01             | Enanch_02         |            |
| Tipo alim, orig. 🖻 🕮 | CIUNIC<br>OSAKA OFFI |                                 |                                 |                       |                       |                   |            |
| Multipágina: TIFF    |                      |                                 |                                 |                       |                       |                   |            |

- 2. Especifique la carpeta en la que se guardarán los archivos almacenados.
- 3. Pulse [Admin./Elim. archivo].
- 4. Seleccione los documentos que desee cambiar.
- 5. Pulse [Cambiar priv. acc.].
- 6. Pulse [Progr/Camb/Elim].
- Para crear un nuevo usuario o grupo y especificar su privilegio de acceso, pulse [Nuevo programa].

Para cambiar el privilegio de acceso de un usuario o grupo registrado, vaya al paso 10.

8. Seleccione los usuarios o grupos a los que desee asignar permisos.

Puede seleccionar más de un usuario.

Si pulsa [Todos los usuarios], puede seleccionar todos los usuarios.

- 9. Pulse [Salir].
- Seleccione el usuario al que desea asignar un permiso de acceso y, a continuación, seleccione el permiso.

Seleccione el permiso de acceso de [Sólo lectura], [Editar], [Editar / Eliminar] o [Pleno control].

- 11. Pulse [Salir].
- 12. Pulse [OK].
- 13. Pulse [Borrar].

#### Almacenamiento de documentos escaneados en un dispositivo de memoria flash USB o tarjeta SD

Esta sección explica cómo guardar los datos en dispositivos externos mediante el escáner.

#### \rm PRECAUCIÓN

- Guarde las tarjetas SD y dispositivos de memoria flash USB fuera del alcance de los niños. Si algún niño ingiere por accidente una tarjeta SD o dispositivo de memoria flash USB, consulte inmediatamente con un médico.
- 1. Pulse [Inicio] (🕋) en la parte central inferior de la pantalla.
- 2. Pulse el icono [Escáner (clásico)].
- 3. Inserte una tarjeta SD o un dispositivo de memoria flash USB en la ranura para soportes que se encuentra en el panel de mandos de la máquina.

Para obtener información detallada acerca de cómo introducir una tarjeta SD o una memoria flash USB en la ranura de medios, consulte Preparativos.

4. Compruebe que no haya ajustes previos.

Si hubiera algún ajuste anterior, pulse la tecla [Borrar].

- 5. Coloque los originales.
- 6. Pulse [Alm. arch.].



- 7. Pulse [Almac. en disp. memoria].
- 8. Pulse [OK].

9. Si fuera necesario, especifique los ajustes de escaneo según el original que vaya a escanear.



Ejemplo: escanear el documento en modo color o dúplex y guardarlo como archivo PDF.

- Pulse [Ajustes de escaneo], [A todo color: Texto/Foto] en la pestaña [Tipo original] y, a continuación, pulse [OK].
- Pulse [Aj esc], [Orig. 2 caras] y, a continuación, pulse [OK].
- Pulse [PDF] en [Nombre / Tipo arch. envío] y, a continuación, pulse [OK].

Para más información acerca de otros ajustes, consulte la sección pertinente.

#### 10. Pulse la tecla [Inicio].

Cuando esté escaneando lotes, coloque los originales siguientes después de que se hayan enviado los archivos de escaneo.

Cuando se haya completado la escritura, aparecerá un mensaje de confirmación.

#### 11. Pulse [Salir].

#### 12. Retire el dispositivo de memoria de la ranura de medios de almacenamiento.

Extraiga el dispositivo de la ranura solo si se han guardado los datos completamente. Extraer el dipositivo mientras se están grabando datos provocará que se pierdan datos.

Para obtener información detallada acerca de cómo extraer una tarjeta SD o una memoria flash USB de la ranura de medios, consulte Preparativos.

#### 🖖 Nota

- El tiempo requerido para guardar los archivos en un dispositivo de memoria flash USB o tarjeta SD variará en función de las especificaciones del dispositivo.
- Los documentos almacenados en el dispositivo de almacenamiento de memoria pueden imprimirse desde el panel de mandos de la máquina. Si desea información detallada, consulte Operaciones básicas.

- Los documentos almacenados en el dispositivo de almacenamiento de memoria no pueden enviarse desde el panel de mandos de la máquina.
- En función de los ajustes de seguridad, puede que [Almac. en disp. memoria] no se muestre. Para obtener información detallada, consulte, Guía de seguridad.
- No se puede especificar dónde se guardarán los datos. Los archivos se guardan en el directorio raíz del dispositivo de almacenamiento de memoria.
- Si el dispositivo de almacenamiento de memoria tiene particiones, los archivos se guardan en la primera partición.
- No se puede configurar la información de archivo del tipo de [Nombre de usuario], [Nombre de archivo] y [Contraseña].
- Se muestra la cantidad de espacio libre en el dispositivo de memoria. Tenga en cuenta que si el espacio libre supera los 10 GB, aparecerá la indicación "9999.99 MB".
- Para cancelar la escritura, pulse la tecla [Parar]. Si se están escribiendo archivos cuando se cancela la operación, se eliminarán todos los archivos parcialmente escritos. Sólo se almacenan archivos completos en un dispositivo de almacenamiento de memoria.

## Especificación del tipo de archivo

Esta sección explica el procedimiento de especificación del tipo de archivo que quiere enviar.

Se pueden especificar los tipos de archivo al enviar archivos por e-mail o mediante la opción Escanear a carpeta, al enviar archivos almacenados por e-mail o Escanear a carpeta y al guardar archivos en un dispositivo de almacenamiento de memoria.

Puede seleccionar uno de los siguientes tipos de archivo:

• Una página: [TIFF/JPEG], [PDF]

Si selecciona un tipo de archivo de una página al escanear varios originales, se crea un archivo para cada página y el número de archivos enviados es el mismo que el número de páginas escaneadas.

• Multipágina: [TIFF], [PDF]

Si selecciona un tipo de archivo con múltiples páginas cuando escanea múltiples originales, las páginas escaneadas se combinarán y enviarán como un único archivo.

Los tipos de archivo que puede seleccionar variarán dependiendo de los ajustes de escaneo y de otras condiciones. Si desea más información sobre tipos de archivo, consulte "Notas y limitaciones aplicables a los tipos de archivo" a continuación.



1. Pulse [Nombre / Tipo arch. envío].

2. Seleccione un tipo de archivo.

| steccione un item.   |             |                   |               |
|----------------------|-------------|-------------------|---------------|
| Una página           | Multipágina |                   |               |
| •Tipo de archivo     |             |                   |               |
| TIFF                 | PDF         |                   |               |
| •Ajuste archivo PDF  |             |                   |               |
| PDF compresion alta_ | PDF/A       | Ajustes seguridad | Firma digital |

Si el Tipo de archivo se define como [PDF], configure Ajuste archivo PDF según sea necesario.

#### 3. Pulse [OK].

#### 🕹 Nota

- Si selecciona [Almacenar en HDD] en [Almacenar archivo], solo puede seleccionar [PDF compresión alta] o [Ajustes OCR]. Al enviar los archivos almacenados puede elegir los tipos de archivo de una sola página o de varias páginas.
- La versión de los archivos PDF creados es 1.4.
- Si selecciona [PDF compresión alta] en Ajuste archivo PDF bajo Tipo de archivo, reducirá el tamaño de archivo sin perder la legibilidad de caracteres en archivos PDF sin comprimir. El formato PDF/A es apto para el almacenamiento de datos durante largos períodos de tiempo. Para ver las limitaciones aplicables a cada tipo de archivo, consulte "Notas y limitaciones aplicables a los tipos de archivo" a continuación.
- Cuando seleccione [PDF compresión alta], puede seleccionar el modo estándar (rápido) y el modo de prioridad de texto (lento). Si selecciona el modo de prioridad de texto (lento), la máquina crea archivos PDF de compresión alta con una calidad de imagen superior a los archivos PDF creados en el modo estándar (rápido).

#### Notas sobre tipos de archivo y sus limitaciones

Dependiendo del formato de archivo que seleccione, se aplicarán las limitaciones siguientes:

#### Una página [TIFF / JPEG]

- Los originales escaneados en blanco y negro se envían como archivos TIFF.
- En función de los ajustes que especifique para [Compresión (Escala de grises/A todo color)] bajo [Ajustes escáner], los originales escaneados a todo color o en escala de grises se enviarán en uno de los siguientes tipos de archivo:
  - [Activado] : archivo JPEG
  - [Desactivado] : archivo TIFF

#### Multipágina [TIFF] o [PDF]

- Cuando [A todo color: Texto/Foto], [A todo color: Foto con brillo], [Escala de grises], o
  [Selección color auto] se especifica en [Tipo de original] y [Compresión (Escala de grises / A
  todo color)] se ajusta en [Activado] en [Ajustes del escáner], no es posible seleccionar [TIFF]
  en [Multipágina].
- Aunque seleccione [TIFF] en [Multipágina], los archivos almacenados en formato JPEG se cambian automáticamente a archivos PDF multipágina y se envían.

#### PDF compresión alta

- No puede seleccionar [PDF compresión alta] si:
  - [Blanco/Negro: Texto], [B/N: Texto/Líneas], [B/N: Texto/Foto], [Blanco/Negro: Texto] o [Selección color auto] se selecciona bajo [Tipo original].

- [Reduc./Ampl.] se ha seleccionado.
- [100 dpi] o [150 dpi] se ha seleccionado como resolución.
- Se ha seleccionado [Vista previa].
- Cuando se usa la lista de destinos WSD o DSM.
- Si [Tipo fichero PDF: PDF/A fijo] en [Herr. admin.] bajo [Ajustes sistema] se ha establecido en [Activado], [PDF] y [PDF compresión alta] distintos de PDF/A no pueden seleccionarse.
- Adobe Acrobat Reader 5,0 / Adobe Reader 6,0 y las versiones posteriores admiten PDF compresión alta.
- Si selecciona [PDF compresión alta] como tipo de archivo, puede que aparezcan áreas de sombras no homogéneas en las secciones de medio tono del documento. En caso de ser así, cambie el ajuste de Ajuste archivo PDF a [PDF/A] o [PDF].

#### PDF/A

• [Ajustes seguridad] en Ajuste archivo PDF no puede seleccionarse.

#### Ajustes OCR

- No puede seleccionar [Ajustes OCR] si:
  - [TIFF/JPEG] o [TIFF] está seleccionado como tipo de archivo.
  - [100 dpi] o [150 dpi] se ha seleccionado como resolución.
  - Cuando se usa la lista de destinos WSD o DSM.

### Especificación de Ajustes de escaneo

1. Pulse [Ajustes de escaneo].



 Especifique la resolución, tamaño de escaneo y los otros ajustes según sea necesario.
 Para más información sobre elementos específicos de los ajustes de escaneo, consulte Preparativos.

| Ajustes de escaneo       |                           |                  |                    | ОК                |
|--------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-------------------|
| Tipo original            | Resolución 🗸              | Tamaño escaneo 🗸 | Editar             |                   |
| Seleccione tipo original |                           |                  | 8                  |                   |
| Blanco/Negro: Texto      | B/N: Texto/Lineas         | B/N: Texto/Foto  | Blanco/Negro: Foto |                   |
| Escala de grises         |                           |                  |                    | El minación color |
| A todo color: Texto/Foto | A tado color: Foto brillo |                  |                    |                   |
| Selección color auto     |                           |                  |                    |                   |

3. Pulse [OK].

# 10. Document Server

Este capítulo describe qué puede hacer con la función de copia de la máquina. También describe cómo guardar documentos en el Document Server de la máquina y cómo imprimir o gestionar los archivos guardados.

# Almacenamiento de datos

En esta sección se describe el procedimiento para almacenar documentos en Document Server.

#### 🔁 Importante

- Al acceder a un documento con una contraseña correcta, el documento permanece seleccionado incluso después de que las operaciones se hayan completado, y otros usuarios podrían acceder a él. Cuando haya finalizado, pulse [Borrar] para cancelar la selección del documento.
- El nombre de usuario registrado en un documento almacenado en Document Server sirve para identificar al creador del documento y el tipo de documento. No es para proteger a documentos confidenciales de otros.
- Al escanear con el escáner, asegúrese de que el resto de las operaciones han concluido.

#### Nombre de archivo

Se adjunta automáticamente un nombre de archivo como "COPY0001" y "COPY0002" al documento escaneado. Puede cambiar el nombre del archivo.

#### Nombre de usuario

Puede registrar un nombre de usuario para identificar el usuario o grupo de usuario que almacenó los documentos. Para asignarlo, seleccione el nombre de usuario registrado en la Libreta de direcciones o introduzca el nombre directamente. Dependiendo de la configuración de seguridad, [Privilegios acceso] pueden aparecer en lugar de [Nomb usu].

Para obtener información acerca de la libreta de direcciones, consulte Administración del dispositivo.

#### Contraseña

Para evitar impresiones no autorizadas, puede especificar una contraseña para los documentos almacenados. Sólo se puede acceder a un documento protegido si se introduce su contraseña. Si se ha especificado una contraseña para los documentos, el icono de candado aparecerá a la izquierda del nombre del archivo.

- 1. Pulse [Inicio] (🟠) en la parte central inferior de la pantalla.
- 2. Pulse el icono [Document Server].
- 3. Pulse [A pantalla escaneo]
- 4. Pulse [Carpeta destino para alm.].
- 5. Especifique una carpeta en la que almacenar el documento y, a continuación, pulse [OK].

- 6. Pulse [Nomb. usuario].
- 7. Especifique un nombre de usuario y, a continuación, pulse [OK].

Los nombres de usuario mostrados son nombres que se registraron en la Libreta de direcciones. Para especificar un nombre que no se muestra en la pantalla, pulse [Entrada manual] y, a continuación, introduzca un nombre.

- 8. Pulse [Nombre de archivo].
- 9. Introduzca un nombre de archivo y pulse [OK].
- 10. Pulse [Contraseña].
- Escriba una contraseña con el teclado numérico y, a continuación, pulse [OK].
   Puede usar de cuatro a ocho dígitos para la contraseña.
- 12. Para comprobar la contraseña, introdúzcala de nuevo y, a continuación, pulse [OK].
- 13. Coloque el original.
- 14. Especifique las condiciones de escaneado del original.
- 15. Pulse la tecla [Inicio].

Se escanea el original. Se guarda el documento en Document Server.

Después del escaneo, se mostrará una lista de carpetas. Si la lista no aparece, pulse [Finalizar escaneo].

#### 🕹 Nota

- Si desea obtener más información sobre las teclas de la pantalla Document Server, consulte Pág. 144 "Cómo usar la pantalla [Document Server]".
- Si hay ocho bandejas instaladas, pulse [Otros ajustes] y, a continuación, especifique la carpeta en la que desee almacenar el documento y la contraseña.
- Para detener el escaneo, pulse la tecla [Parar]. Para continuar el escaneo después de una pausa, pulse [Continuar] en la pantalla de confirmación. Para eliminar las imágenes guardadas y cancelar el trabajo, pulse [Cancelar escaneo]. Se expulsará el original colocado en el alimentador automático de documentos (ADF). Pulse [Lista trab.] para mostrar la pantalla [Lista trab.]. Para más detalles, consulte Preparativos.
- Puede omitir el nombre de usuario, el nombre de archivo, la contraseña y la carpeta en la que almacenar el documento. Si no especifica una carpeta en la que almacenar el documento, automáticamente se especifica un nombre de archivo y el documento se almacena en la carpeta compartida.
- Puede introducir hasta 20 caracteres para un nombre de archivo. En la lista, sin embargo, se muestran hasta 16 caracteres para el nombre del archivo. Si los límites anteriores se superan, la lista mostrará hasta 15 caracteres para el nombre del archivo.
- Para obtener información sobre cómo especificar una carpeta, consulte Operaciones básicas.
- Si el ADF no detecta automáticamente el tamaño de un original, se realizará el escaneo con el tamaño disponible más cercano.

- Los datos almacenados en Document Server se eliminan después 3 días (72 horas) debido a una configuración predeterminada del fabricante. Puede especificar el periodo tras el cual los datos guardados se eliminarán automáticamente en la sección [Elim. auto arch. en DocumentServer] de Herram. Usuario. Si desea más información, consulte Administración del dispositivo.
- Si no desea que se eliminen automáticamente los documentos almacenados, seleccione [Desactivado] en [Elim. auto arch. en DocumentServer] antes de almacenar un documento. Si selecciona [Activado] más adelante, los datos almacenados se eliminarán automáticamente. Si desea más información, consulte Administración del dispositivo.
- Puede restringir el acceso para proteger los documentos. Si desea obtener más información, consulte Operaciones básicas.
- Para obtener información detallada sobre cómo introducir texto, consulte Preparativos.

### Impresión de documentos almacenados

Imprime los documentos almacenados en Document Server.

A continuación se indican los documentos que puede especificar en la pantalla de impresión:

- Bandeja de papel
- El número de impresiones
- [Impresión/Finisher] ([Impresión], [Finisher], [U. plegado], [Encuad.perfecta], [Apilador])
- [Sello] ([Numeración de fondo], [Sello predef.], [Sello usuario], [Sello fecha], [Numeración página], [Txto sello], [Prevención copia no autorz.])
- [Portada/Separ.] ([Portada], [Contraportada], [Designar/Capítulo], [Separador])
- [Editar] ([Aj. margen], [Editar imagen])
- [2 caras / Libro] ([Impresión 1 cara], [2 caras Arriba a arriba], [2 caras Arriba a abajo], [Especif. págs. dúplex], [Folleto], [Revista])

Para obtener más información sobre las diferentes funciones, consulte las secciones correspondientes.

1. Seleccione una carpeta.

|            |             | <lista a<br="">Seleccione a</lista> | r <b>chivos&gt;</b><br>rchivos a imprimir. | Pisi                        | <sup>re</sup> 0 <sup>Certided</sup> Imerim |
|------------|-------------|-------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------|
| Lista      | Mitiaturas  | Nº.                                 | Nombre de carpeta                          | Fecha/h. creación Sel.arch. | Memoria: 99%                               |
|            | ::::        |                                     | Carpeta compartida                         |                             | Arch, selecc,                              |
| Carter 1   | trades and  | 001                                 | User001                                    | 30 Nov. 10:41               | La Carpeta                                 |
| lusua      | codes cerp. | 002                                 | ]  User002                                 | 18 Ene.   16:21             | nueva                                      |
| Buscar p   | or n Acarn  | 003                                 | User003                                    | 18 Ene. 16:21               | Editar carpeta                             |
| busca p    | or ne carp. | 004                                 | User004                                    | 18 Ene. 16:21               |                                            |
| Buscar per | nonh carn   | 005 🚞                               | User005                                    | 18 Ene, 16:21               |                                            |
| soord pu   | 10100 03 9  | 006 6                               | User006                                    | 18 Ene. 16:22               |                                            |

- 2. Seleccione un documento que se vaya a imprimir.
- Cuando vaya a imprimir dos o más documentos al mismo tiempo, repita el paso 2. Pueden imprimirse hasta 30 documentos.
- 4. Para especificar las condiciones de impresión, pulse [A pant.impr.] y, a continuación, configure los ajustes de impresión.
- 5. Introduzca el número de copias impresas mediante el teclado numérico.

La cantidad máxima que se puede definir es 9999.

6. Pulse la tecla [Inicio].

🕓 Nota

- Si se ha especificado una contraseña para el documento, introdúzcala y pulse [OK].
- Para anular la selección, pulse la tecla seleccionada (resaltada).

- Si se pulsa [Borrar], se cancelan todas las selecciones.
- Al pulsar [Orden], se muestran los documentos seleccionados en el orden de impresión.
- Si pulsa [Mantener aj. 1/2caras] con más de un documento seleccionado, imprimirá cada documento de acuerdo con los ajustes de impresión establecidos en el momento de su almacenamiento.
- Al pulsar [Volver a Lista arch.], se restaura la pantalla de selección de documentos.
- Puede buscar el documento de destino mediante [Nom usu] o [Nombre de archivo] situados a la izquierda de la pantalla. Para obtener más información sobre la búsqueda del documento de destino, consulte Pág. 444 "Búsqueda de documentos almacenados".
- Cuando seleccione dos o más documentos, pulse [▲] o [▼] para confirmar el nombre de usuario, el nombre de archivo y el orden de impresión del documento.
- Las funciones de Copiadora e Impresora conservan las condiciones de impresión especificadas una vez finalizada la operación y las aplica al siguiente trabajo de impresión.
- Si se seleccionan dos documentos o más, las condiciones de impresión se almacenan en el primer documento pero no en los documentos posteriores.
- Si se imprimen dos o más documentos al mismo tiempo, las condiciones de impresión especificadas para el primer documento se aplican a todos los demás documentos.
- Alguno de los documentos seleccionados podría no imprimirse debido a la diferencia de tamaño o resolución.
- Cuando imprima dos o más documentos con la función Clasificar seleccionada, puede confirmar el acabado al imprimir solo una copia. Para obtener más información sobre la función de impresión de muestra, consulte Pág. 461 "Impresión de muestra".
- Puede cambiar la cantidad máxima de copias en [Cantidad máxima de copias] en Herram. Usuario. Para obtener más información, consulte Preparativos.
- Web Image Monitor le permite imprimir un documento almacenado en Document Server desde su equipo. Para conocer el procedimiento de inicio de Web Image Monitor, consulte Operaciones básicas.

#### Interrupción de un trabajo de impresión

1. Pulse la tecla [Parar].



2. Pulse [Cancelar impr.].

#### Cambio del número de copias de impresión durante la impresión

Puede cambiar el número de juegos durante la impresión.

#### 🔁 Importante

- Esta función sólo puede utilizarse si está seleccionada la función Clasificar en las condiciones de impresión.
- 1. Pulse la tecla [Parar].



2. Introduzca el número de juegos de nuevo con el teclado numérico.

| de impresión que estuvieran en proceso y<br>detenerse se han suspendido.<br>Para continuar la impresión pulse [Contin<br>para cancelar el siguiente trabajo pulse [<br>Para eliminar otros trabajos suspendidos<br>pulse [] | pudieran<br>uar impresión],<br>Cancelar impr.]. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| pulse [Lista trap.].                                                                                                                                                                                                        |                                                 |
| Trabajo suspendido: N.º204                                                                                                                                                                                                  |                                                 |
| PULSE [LISLICI LI diJ.].<br>Trabajo suspendido: N.º204<br>Es posible cambiar la cantidad de juegos del trabajo suspendido.<br>Cantidad: 50 → □ □ <3 - 9999>                                                                 | Lista trab.                                     |

3. Pulse [Continuar impr.].

Se reanudará la impresión.



 El número de juegos que puede introducir en el paso 2 varía en función de cuándo se pulse la tecla [Parar].

#### Impresión de muestra

Si el número de juegos es muy grande, puede imprimir un solo juego por adelantado para comprobar el orden y las condiciones de impresión de los documentos seleccionados.

#### 🔁 Importante

- Esta función sólo puede utilizarse si está seleccionada la función Clasificar en las condiciones de impresión.
- 1. Seleccione una carpeta.



- 2. Seleccione los documentos que desea imprimir.
- 3. Pulse [A pantalla impresión]

- 4. Introduzca el número de copias impresas mediante el teclado numérico.
- 5. Seleccione la función Clasificar ( 💷) en [Clasificar / Apilar].
- 6. Pulse [Copia muestra].

Solo se imprimirá un juego.

7. Si la muestra es aceptable, pulse [Contin.].

Se reanudará la impresión.

#### 🖖 Nota

 Para cancelar la impresión, seleccione [Suspender] en el Paso 7. Aparecerá la pantalla de impresión, lo que permite seleccionar otra opción.

#### Impresión de una página especificada

Puede imprimir la página especificada del documento seleccionado desde la pantalla de selección del documento.

El modo de impresión de un documento se puede especificar de tres formas diferentes.

#### 1º página

Imprima la primera página de un documento. Si se seleccionan dos o más documentos, se imprime la primera página de los documentos correspondientes.

#### Página especificada

Imprima una única página en un documento. Escriba el número de página en [Página especificada]

#### Especificar rango

Imprima un rango de páginas de un documento. Escriba el número de la primera página en [Número inicial] y el número de la última en [Número final].

#### 1. Seleccione una carpeta.

|                     |             | <lista a<br="">Seleccione a</lista> | rchivos><br>chivos a imprimir. | Pist                        | 0 1 merim       |
|---------------------|-------------|-------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| Lista               | Miniaturas  | N₽                                  | Nombre de carpeta              | Fecha/h. creación Set.arch. | Memoria: 99%    |
|                     | 111         |                                     | Carpeta compartida             |                             | Arch, selecc. 0 |
| Mostrar todas carp. | todar cam   | 001 🚞                               | User001                        | 30 Nov. 10:41               | 🛶 Carpeta       |
|                     | 002 🚞       | User002                             | 18 Ene. 16:21                  | nueva                       |                 |
| Ruscar n            | or n feam   | 003                                 | User003                        | 18 Ene. 16:21               | Editar carpeta  |
| busca p             | or ne cap.  | 004 🚞                               | User004                        | 18 Ene. 16:21               |                 |
| Durger per          | nonh caro   | 005 🚞                               | User005                        | 18 Ene, 16:21               |                 |
| poord he            | THORE Carp. | 006 6                               | User006                        | 18 Ene. 16:22               |                 |

- 2. Seleccione el documento que desea imprimir.
- 3. Pulse [Imprimir página especificada].

4. Especifique la página que desea imprimir.



- 5. Escriba la página o el intervalo que desea imprimir con las teclas numéricas, según proceda.
- 6. Pulse la tecla [Inicio].

# 11. Detección de errores

En este capítulo se explica cómo solucionar los posibles problemas.

# Introducción

En esta sección se describen las opciones para comprobar si la máquina no funciona correctamente.

#### Si la máquina emite un sonido

La máquina emite diversos patrones de avisos sonoros para alertar a los usuarios de que han olvidado sus originales o advertir de otras situaciones con la máquina.

Los patrones de sonido relacionados con el cristal de exposición y las funciones de escáner, copiadora y Document Server se producen en los Tipos de impresora 1, 2 y 3.

| Patrón de sonido                             | Significado                             | Causa                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Un solo pitido corto                         | Sonido de notificación<br>IncSes/FinSes | Se ha pulsado una tecla del panel de<br>mandos o de la pantalla. También<br>escuchará un pitido en este patrón<br>cuando inicie o cierre la sesión en la<br>máquina. |
| Un pitido corto y después un<br>pitido largo | Operación inválida                      | Se ha pulsado una tecla no válida en<br>el panel de mandos o la pantalla, o la<br>contraseña introducida era incorrecta.                                             |
| Un solo pitido largo                         | Operación completada                    | Ha terminado un trabajo de<br>Características de copiadora/<br>Document Server.                                                                                      |
| Dos pitidos largos                           | Calentamiento                           | La máquina se ha calentado<br>completamente y está lista para usarse<br>si hay alimentación o la máquina sale<br>del modo Suspensión.                                |
| Cinco pitidos largos                         | Restablecer auto                        | Se ha realizado un reinicio automático<br>a través de la pantalla simplificada de<br>la función de copiadora/ Document<br>Server o de escáner.                       |

| Patrón de sonido                                | Significado                     | Causa                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cinco pitidos largos<br>repetidos cuatro veces. | Sonido de nivel poco<br>urgente | Ha quedado un original en el cristal de<br>exposición o la bandeja de papel está<br>vacía.                                                          |
| Cinco pitidos cortos<br>repetidos cinco veces.  | Sonido de nivel urgente         | La máquina requiere la atención del<br>usuario porque el papel se ha<br>atascado, hay que rellenar el tóner, o<br>se han producido otros problemas. |
| 12 pitidos breves                               | Pág. en blanco detectada        | La primera página del original<br>escaneado en la función Copiadora/<br>Document Server o la función Escáner<br>se ha determinado casi en blanco.   |

#### 🕹 Nota

- Los usuarios no pueden silenciar los pitidos de aviso que hace la máquina. Cuando suena el pitido en la máquina es para alertar a los usuarios sobre un atasco de papel o falta de tóner, si se abre y se cierra la tapa de la máquina de forma repetida en un plazo corto de tiempo, el pitido podría continuar, incluso después de haberse restablecido el estado normal.
- Puede cambiar el tipo de sonido y el volumen. Para obtener información, consulte Administración del dispositivo.

#### Cuando comprueba los indicadores luminosos, los iconos de estado y los mensajes en el panel de mandos

El estado de la máquina se puede conocer a través de los indicadores luminosos del panel de mandos, los iconos de estado y los mensajes que aparecen. En esta sección se describe la ubicación del indicador luminoso de la tecla [Comprobar estado] y se explica dónde aparecen los mensajes y los iconos de estado en el panel de mandos.


#### 1. Indicador luminoso de la tecla [Comprobar estado]

Si se requiere una operación manual, un indicador luminoso se enciende en color rojo o parpadea en color amarillo. Para obtener más detalles acerca de la pantalla [Comprobar estado], consulte Pág. 469 "Si el indicador luminoso de la tecla [Comprobar estado] está encendido o parpadeando".

#### 2. Iconos de estado

Si se añade papel o se elimina un atasco de papel, un icono de estado aparece en el panel de mandos. Para obtener más información sobre los iconos de estado que aparecen, consulte Pág. 468 "Si se muestra un icono de estado".

#### 3. Mensajes

Aparecen mensajes en el panel de mandos para indicar el estado de la máquina, como mensajes de error o mensajes de estado. Para obtener más información sobre los problemas que causan la aparición de mensajes y las acciones correctoras necesarias, consulte Pág. 482 "Cuando aparecen mensajes".

### Si se muestra un icono de estado

En esta sección se describen los iconos de estado que se muestran cuando la máquina requiere que el usuario elimine atascos de papel, añada papel o realice otros procedimientos.

| lcono de estado                   | Estado                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <sup>8</sup> ¶r : Atasco de papel | Aparece cuando se produce un atasco de papel.<br>Para obtener información detallada sobre cómo extraer<br>papel atascado, consulte Pág. 568 "Eliminación de un<br>atasco de papel".     |
| ≁: Atasco del original            | Aparece cuando se produce un atasco del original.<br>Para obtener información detallada sobre cómo extraer<br>papel atascado, consulte Pág. 568 "Eliminación de un<br>atasco de papel". |
| 🖆 : icono Carga de papel          | Aparece cuando se agota el papel.<br>Para obtener información detallada sobre cómo cargar<br>papel, consulte Pág. 201 "Cómo cargar el papel".                                           |
| للله : Añadir tóner               | Aparece cuando se agota el tóner.<br>Para más información acerca de la adición de tóner,<br>consulte Pág. 580 "Añadir tóner".                                                           |
| 년: Añadir grapas                  | Aparece cuando se agotan las grapas.<br>Para más información acerca de cómo añadir grapas,<br>consulte Pág. 586 "Añadir grapas".                                                        |

El icono Atasco del original aparece en las impresoras de Tipo 1, 2 y 3.

| Icono de estado                               | Estado                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ඟ් : Depósito de tóner residual lleno         | Aparece cuando la botella de tóner residual está llena.<br>Para más información acerca de cómo sustituir la botella de<br>tóner residual, consulte Pág. 584 "Sustitución de la botella<br>de tóner residual". |
| ඦි: Depósito residual de perforadora<br>lleno | Aparece cuando el depósito de la perforadora está lleno.<br>Para obtener más información sobre cómo extraer los restos<br>de la perforadora, consulte Pág. 574 "Cómo sacar los<br>residuos de perforación".   |
| ඦ : Depósito de grapas residuales<br>lleno    | Aparece cuando el depósito de grapas residual está lleno.<br>Para obtener información detallada sobre cómo extraer los<br>residuos de las grapas, consulte Pág. 575 "Cómo retirar<br>restos de grapas".       |
| r : Llamada al servicio técnico               | Aparece cuando la máquina funciona incorrectamente o requiere mantenimiento.                                                                                                                                  |
| Ū* : Tapa abierta                             | Aparece cuando una o más tapas de la máquina están<br>abiertas.                                                                                                                                               |

# Si el indicador luminoso de la tecla [Comprobar estado] está encendido o parpadeando

Si el indicador luminoso de la tecla [Comprobar estado] se enciende o parpadea, pulse la tecla [Comprobar estado] para que se muestre la pantalla [Comprobar estado]. Compruebe el estado de cada función en la pantalla [Comprobar estado].

Pantalla [Comprobar estado]

| First makes dealths | Copier (Cla        | (Ulabasid da bashala  |                        | - Count |
|---------------------|--------------------|-----------------------|------------------------|---------|
| Est mad/apor        | trabajo actual     | mistorial de la acajo | internationsatias/mag. | Cena    |
| 🛓 Estado máq.       | Atasco de papel.   |                       |                        | Compr.  |
| Copiadora           | Se ha producido un | error                 |                        |         |
| Escâner             | Lista              |                       |                        |         |
| ) impresora         | Se ha producido un | error                 |                        | Compr.  |
| Document Server     | Se ha producido un | error                 |                        |         |
|                     |                    |                       |                        |         |
|                     |                    |                       |                        |         |
|                     |                    |                       |                        |         |
|                     |                    |                       |                        |         |
|                     |                    |                       |                        |         |
|                     |                    |                       |                        |         |
|                     |                    |                       |                        |         |

#### 1. Pestaña [Est. máq./aplic.]

Indica el estado de la máquina y cada función.

#### 2. [Compr.]

Si se produce un error en la máquina o una función, pulse [Compr.] para ver los detalles.

Si se pulsa [Compr.] aparecerá un mensaje de error o la pantalla de la función correspondiente. Compruebe el mensaje de error mostrado en la pantalla de la función y realice el paso correspondiente. Para obtener más información sobre cómo solucionar los problemas que se describen en los mensajes de error, consulte Pág. 482 "Cuando aparecen mensajes".

#### 3. Mensajes

Muestra un mensaje que indica el estado de la máquina y cada función.

#### 4. Iconos de estado

Los iconos de estado que pueden aparecer se describen a continuación:

- 🖸: la función está realizando un trabajo.
- 🛕: se ha producido un error en la máquina.

Ino puede utilizarse la función porque se ha producido un error en la función o máquina. Este icono también puede aparecer si el tóner está agotándose.

En la tabla siguiente se explican los problemas que provocan que el indicador luminoso de la tecla [Comprobar estado] se encienda o parpadee.

| Problema                                     | Causa                                                                                                          | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Los documentos e informes<br>no se imprimen. | No queda papel.                                                                                                | Cargue el papel. Para obtener<br>información detallada sobre cómo<br>cargar papel, consulte Pág. 201<br>"Cómo cargar el papel".                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Los documentos e informes<br>no se imprimen. | La bandeja de salida de<br>papel está llena.                                                                   | Retire las impresiones de la bandeja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Se ha producido un error.                    | Un elemento con el estado<br>"Se ha producido un error"<br>en la pantalla [Comprobar<br>estado] es defectuoso. | <ul> <li>Pulse [Compr.] en el elemento en el<br/>que se ha producido el error. A<br/>continuación, lea el mensaje mostrado<br/>y realice la acción apropiada. Para<br/>obtener más información acerca de los<br/>mensajes de error y sus soluciones,<br/>consulte Pág. 482 "Cuando aparecen<br/>mensajes".</li> <li>Las otras funciones pueden utilizarse<br/>con toda normalidad.</li> </ul> |

### Si tiene problemas al utilizar la máquina

Las descripciones relacionadas con las funciones de Copiadora y Document Server se refieren a los tipos de impresora 1, 2 y 3.

| Problema                                                                                                                      | Causa                                                                        | Solución                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La máquina no se enciende.                                                                                                    | El interruptor de<br>alimentación de CA no se<br>ha encendido.               | Encienda el interruptor de alimentación<br>de CA. Si desea más información<br>sobre el interruptor de alimentación de<br>CA, consulte Pág. 577 "Requisitos<br>generales". |
| Si la máquina está<br>encendida, el único icono<br>que aparece en la pantalla<br>de inicio es el de<br>[Copiadora (clásico)]. | Las funciones distintas a la<br>función de Copiadora aún<br>no están listas. | Espere un poco más.                                                                                                                                                       |

| Problema                                                                                                                                                  | Causa                                                                                                                                                                                                                          | Solución                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La máquina se acaba de<br>encender y se muestra la<br>pantalla Herramientas de<br>usuario, pero en el menú<br>Herramientas de usuario<br>faltan opciones. | Las funciones distintas a la<br>función de Copiadora aún<br>no están listas. El tiempo<br>requerido varía según la<br>función. Las funciones<br>aparecen en el menú de<br>Herramientas de usuario<br>cuando pueden utilizarse. | Espere un poco más.                                                                                                                                                                                                                 |
| La luz del indicador<br>permanece encendida y la<br>máquina no entra en el<br>modo de Suspensión<br>aunque se pulse la tecla<br>[Ahorro de energía].      | A veces, la máquina no<br>entra en el modo Reposo al<br>pulsar la tecla [Ahorro de<br>energía].                                                                                                                                | Antes de pulsar la tecla [Ahorro de<br>energía], asegúrese de que pueda<br>habilitarse el modo En reposo. Para<br>obtener información sobre la<br>habilitación del modo de suspensión,<br>consulte Pág. 121 "Ahorro de<br>energía". |
| La pantalla se apaga.                                                                                                                                     | La máquina está en modo<br>Bajo consumo.                                                                                                                                                                                       | Pulse la tecla [Comprobar estado]<br>para cancelar el modo de bajo<br>consumo.                                                                                                                                                      |
| La pantalla se apaga.                                                                                                                                     | La máquina está en modo<br>En reposo.                                                                                                                                                                                          | Pulse la tecla [Ahorro de energía] o la<br>tecla [Comprobar estado] para salir<br>del modo En reposo.                                                                                                                               |
| No ocurre nada cuando se<br>pulsa la tecla [Comprobar<br>estado] o la tecla [Ahorro<br>de energía].                                                       | El dispositivo se apaga.                                                                                                                                                                                                       | Asegúrese de que el indicador de<br>alimentación principal esté apagado y<br>vuelva a encender la máquina.                                                                                                                          |
| La máquina se apaga<br>automáticamente.                                                                                                                   | El temporizador semanal se<br>establece en [Alim. principal<br>desconectada].                                                                                                                                                  | Cambie el ajuste del temporizador<br>semanal. Si desea más información<br>sobre cómo configurar el<br>temporizador semanal, consulte<br>Administración del dispositivo.                                                             |
| Aparece la pantalla de<br>introducción del código de<br>usuario.                                                                                          | Los usuarios están<br>restringidos por la<br>Autenticación de código de<br>usuario.                                                                                                                                            | Para obtener más información acerca<br>de cómo iniciar sesión cuando se ha<br>activado Autenticación de código de<br>usuario, consulte Pág. 163 "Cuando<br>aparece la pantalla de autenticación".                                   |

| Problema                                                                                       | Causa                                                                                                                                                                                                                   | Solución                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aparece la pantalla<br>Autenticación.                                                          | Autenticación básica,<br>autenticación de Windows o<br>autenticación LDAP están<br>activadas.                                                                                                                           | Introduzca su nombre de usuario y la<br>contraseña de inicio de sesión. Para<br>más información sobre la pantalla<br>Autenticación, consulte Pág. 163<br>"Cuando aparece la pantalla de<br>autenticación".                                         |
| Se sigue mostrando un<br>mensaje de error, incluso<br>después de retirar el papel<br>atascado. | <ul> <li>Cuando aparece un<br/>mensaje de atasco de<br/>papel, éste se mantiene<br/>hasta que abra y cierre<br/>la tapa, tal y como se<br/>requiere.</li> <li>El papel sigue<br/>atascado en la<br/>bandeja.</li> </ul> | Una vez retirado el papel atascado,<br>abra completamente la tapa frontal y,<br>a continuación, ciérrela. Para obtener<br>información detallada sobre cómo<br>extraer papel atascado, consulte<br>Pág. 568 "Eliminación de un atasco<br>de papel". |
| El mensaje de error sigue<br>apareciendo incluso<br>después de cerrar la tapa<br>indicada.     | Una o varias de las tapas<br>indicadas siguen abiertas.                                                                                                                                                                 | Cierre todas las tapas de la máquina.                                                                                                                                                                                                              |
| Las imágenes se imprimen<br>en el reverso del papel.                                           | Ha cargado el papel de<br>forma incorrecta.                                                                                                                                                                             | Cargue el papel correctamente. Para<br>obtener información detallada sobre<br>cómo cargar papel, consulte Pág. 201<br>"Cómo cargar el papel".                                                                                                      |

| Problema                                  | Causa                                                                                                                                                                            | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A menudo se producen<br>atascos de papel. | El uso de papel ondulado<br>suele causar atascos, que<br>los bordes del papel se<br>ensucien y que el papel se<br>desplace a la hora de<br>imprimir con grapas o con<br>apilado. | <ul> <li>Alise el papel con las manos para eliminar las ondulaciones.</li> <li>Cargue el papel mirando hacia abajo de modo que los bordes curvados queden hacia abajo. Para obtener más información sobre el papel recomendado, consulte Pág. 252 "Papel recomendado".</li> <li>Para evitar que el papel tienda a ondularse, colóquelo sobre una superficie plana y no lo apoye contra la pared. Si desea más información sobre la forma correcta de almacenar papel, consulte Pág. 291 "Almacenaje de papel".</li> </ul> |
| A menudo se producen<br>atascos de papel. | Puede que el tope lateral o<br>tope final de la bandeja no<br>estén colocados<br>correctamente.                                                                                  | <ul> <li>Retire el papel atascado. Para obtener información detallada sobre cómo extraer papel atascado, consulte Pág. 568 "Eliminación de un atasco de papel".</li> <li>Compruebe que las guías laterales y finales están colocadas correctamente. Compruebe también que las guías laterales están bloqueadas. Para más información acerca de los ajustes de las guías laterales y el tope final, consulte Pág. 227 "Cómo cambiar el tamaño del papel".</li> </ul>                                                       |

| Problema                                                       | Causa                                                                                                                         | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A menudo se producen<br>atascos de papel.                      | Se ha colocado un tamaño<br>de papel que no puede<br>detectarse.                                                              | <ul> <li>Retire el papel atascado. Para<br/>obtener información detallada<br/>sobre cómo extraer papel<br/>atascado, consulte Pág. 568<br/>"Eliminación de un atasco de<br/>papel".</li> </ul>                                                                                                                                                               |
|                                                                |                                                                                                                               | <ul> <li>Si carga papel con un tamaño no<br/>seleccionado automáticamente,<br/>deberá especificar el tamaño de<br/>papel con el panel de mandos.<br/>Para más información acerca de<br/>cómo especificar el tamaño del<br/>papel desde el panel de mandos,<br/>consulte Pág. 249 "Definir un<br/>tamaño que no se detecta<br/>automáticamente".</li> </ul>   |
| A menudo se producen<br>atascos de papel.                      | Hay un objeto extraño en la<br>bandeja de salida.                                                                             | <ul> <li>Retire el papel atascado. Para<br/>obtener información detallada<br/>sobre cómo extraer papel<br/>atascado, consulte Pág. 568<br/>"Eliminación de un atasco de<br/>papel".</li> <li>No coloque nada sobre la<br/>bandeja de salida.</li> </ul>                                                                                                      |
| A menudo se producen<br>atascos de papel.                      | El cartucho de grapas no<br>está instalado<br>correctamente.                                                                  | Coloque el cartucho de grapas<br>correctamente. Para más información<br>sobre cómo agregar grapas, consulte<br>Pág. 586 "Añadir grapas".                                                                                                                                                                                                                     |
| A menudo se producen<br>problemas de alimentación<br>de papel. | Se ha alimentado papel<br>grueso pequeño con<br>orientación de alimentación<br>a lo ancho (LEF, por sus<br>siglas en inglés). | Cuando se alimente papel con un<br>gramaje de un mínimo de200 gsm y<br>una longitud mínima de 21 cm (8,27<br>pulgadas), deberá extraerse la unidad<br>del cajón y accionar la palanca de la<br>unidad de transporte de papel, para<br>elevar su altura. Para obtener<br>información detallada, consulte<br>Pág. 223 "Cómo utilizar papel grueso<br>pequeño". |

| Problema                                                                                           | Causa                                                                                           | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Se producen atascos al<br>imprimir sobres.                                                         | Los sobres están<br>abarquillados.                                                              | Asegúrese de aplanar totalmente los<br>sobres abarquillados antes de<br>cargarlos. No apile los sobres por<br>encima del límite especificado para la<br>bandeja de papel. Si siguen<br>produciéndose atascos después de<br>aplanar los sobres, cárguelos en la<br>bandeja de uno en uno e imprímalos<br>individualmente. Para obtener más<br>información acerca de cómo cargar<br>sobres, consulte Pág. 287 "Sobres". |
| Al imprimir en sobres, es<br>posible que se alimenten<br>todos a la vez, o que no se<br>alimenten. | Los sobres están<br>abarquillados.                                                              | Asegúrese de aplanar totalmente los<br>sobres abarquillados antes de<br>cargarlos. No apile los sobres por<br>encima del límite especificado para la<br>bandeja de papel. Si siguen<br>produciéndose atascos después de<br>aplanar los sobres, cárguelos en la<br>bandeja de uno en uno e imprímalos<br>individualmente. Para obtener más<br>información acerca de cómo cargar<br>sobres, consulte Pág. 287 "Sobres". |
| No puede imprimir en modo<br>dúplex.                                                               | Ha seleccionado una<br>bandeja de papel que no<br>está configurada para la<br>impresión dúplex. | Para activar la impresión dúplex en la<br>bandeja de papel, cambie la<br>configuración a "Aplicar dúplex" a<br>"Ajust. papel band.". Para más<br>información acerca de la<br>configuración de "Aplicar dúplex",<br>consulte Pág. 296 "Ajustes pap.<br>band.".                                                                                                                                                         |
| No puede imprimir en modo<br>dúplex.                                                               | Ha seleccionado un tipo de<br>papel que no se puede<br>utilizar para impresión<br>dúplex.       | En "Ajust. papel band.", seleccione un<br>tipo de papel que pueda utilizarse<br>para impresión dúplex. Para más<br>información acerca de la<br>configuración de "Tipo papel",<br>consulte Pág. 296 "Ajustes pap.<br>band.".                                                                                                                                                                                           |

| Problema                                                                                                                   | Causa                                                                                                                                                                                                                                                                 | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El papel está doblado.                                                                                                     | El papel puede doblarse al<br>salir por la Bandeja superior<br>del finisher.                                                                                                                                                                                          | Cambie la bandeja de salida por la<br>bandeja de desplazamiento del<br>finisher.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| La imagen impresa no se ha<br>posicionado correctamente<br>sobre el papel.                                                 | <ul> <li>El equipo no ha<br/>identificado<br/>correctamente el tipo<br/>de papel y/o su<br/>tamaño.</li> <li>La posición de<br/>impresión no está<br/>correctamente<br/>alineada.</li> </ul>                                                                          | Póngase en contacto con el<br>administrador de la máquina o con el<br>representante del servicio técnico.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| La máquina no se apaga<br>transcurridos 16 minutos<br>desde el apagado del<br>interruptor principal.                       | La máquina no puede<br>realizar el procedimiento de<br>apagado.                                                                                                                                                                                                       | Repita el procedimiento de apagado.<br>Si la máquina no se apaga, póngase<br>en contacto con su representante de<br>servicio.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Ha ocurrido un error cuando<br>se ha cambiado la libreta de<br>direcciones desde la<br>pantalla o en Web Image<br>Monitor. | La libreta de direcciones no<br>se puede cambiar mientras<br>se están eliminando los<br>archivos almacenados<br>múltiples.                                                                                                                                            | Espere un momento y vuelva a intentar<br>la operación.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| No se puede utilizar Web<br>Image Monitor para<br>imprimir documentos<br>almacenados en el<br>Document Server.             | Si hay algún límite de<br>volumen de impresión<br>especificado, los usuarios<br>no pueden imprimir por<br>encima de su límite. Los<br>trabajos de impresión<br>seleccionados por usuarios<br>que han alcanzado su límite<br>de volumen de impresión se<br>cancelarán. | <ul> <li>Para obtener más información<br/>sobre cómo especificar límites de<br/>volumen de impresión, consulte la<br/>Guía de seguridad.</li> <li>Para ver el estado de un trabajo<br/>de impresión, consulte el<br/>[Historial trabajos de impresión].<br/>En Web Image Monitor, haga<br/>clic en [Trabajo] en el menú<br/>[Estado/Información]. Y, a<br/>continuación, haga clic en<br/>[Historial trabajos de impresión]<br/>en "Document Server".</li> </ul> |

| Problema                                                                         | Causa                                                                                                                                                                                                                | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La función no se ejecuta o<br>no puede usarse.                                   | Si no puede llevar a cabo su<br>trabajo, puede ser que la<br>máquina esté en uso por<br>otra función.                                                                                                                | Espere hasta que el trabajo actual<br>finalice antes de intentarlo<br>nuevamente.<br>Para obtener información sobre la<br>compatibilidad de funciones, consulte<br>Pág. 480 "Compatibilidad de<br>funciones".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| El papel que se expulsa a la<br>bandeja apiladora no se<br>alinea correctamente. | <ul> <li>El papel está<br/>ondulado.</li> <li>Al usar papel satinado,<br/>es posible que el papel<br/>que se expulsa por la<br/>bandeja apiladora no<br/>se alinee<br/>correctamente.</li> </ul>                     | <ul> <li>Cuando el papel esté ondulado<br/>hacia abajo, seleccione [Nivel<br/>corr. ondulación Π: Bajo] o [Nivel<br/>corr. ondulación Π: Alto] en<br/>[Corregir ondulación papel<br/>salida], en "Parámetros de ajuste<br/>para usuarios".</li> <li>Cuando el papel esté ondulado<br/>hacia arriba, seleccione [Nivel<br/>corrección ondulación U: Bajo] o<br/>[Nivel corrección ondulación U:<br/>Alto] en [Corregir ondulación<br/>papel salida], en "Parámetros de<br/>ajuste para usuarios".</li> <li>Para obtener información sobre<br/>Parámetros de ajuste para usuarios,<br/>consulte Pág. 331 "Parámetros de<br/>ajuste para usuarios".</li> </ul> |
| El papel que se expulsa a la<br>bandeja apiladora no se<br>alinea correctamente. | Si el gramaje del papel es<br>de 280,0 g/m <sup>2</sup> o más y el<br>tamaño del papel es A3,<br>SRA3 o superior, es posible<br>que el papel que se expulsa<br>a la bandeja apiladora no<br>se alinee correctamente. | Seleccione [Nivel corr. ondulación Π:<br>Bajo] o [Nivel corr. ondulación Π:<br>Alto] en [Corregir ondulación papel<br>salida], en "Parámetros de ajuste para<br>usuarios".<br>Para obtener información sobre<br>Parámetros de ajuste para usuarios,<br>consulte Pág. 331 "Parámetros de<br>ajuste para usuarios".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

### Plegar

| Problemas                                                                                                                                                             | Causas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Soluciones                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El papel se arruga cuando se<br>aplica Plegado en ventana,<br>Plegado carta hacia dentro o<br>Plegado carta hacia fuera.                                              | El papel se puede arrugar si se<br>aplican Plegado en ventana,<br>Plegado carta hacia dentro o<br>Plegado carta hacia fuera a<br>tamaños de papel B4 JIS<br>(Estándar industrial japonés) $\square$ ,<br>A3 $\square$ , 8 $^{1}/_{2}$ " × 14" $\square$ , 11" ×<br>17" $\square$ , 12" × 18" $\square$ , 8K $\square$ o<br>tamaños superiores. | Al aplicar el Plegado en<br>ventana, Plegado de carta<br>hacia dentro o Plegado de<br>carta hacia fuera a papel más<br>grande de A4, le<br>recomendamos habilitar la<br>reducción de imagen y utilizar<br>papel no más grande de A4 $\square$ .                                        |
| Al imprimir papel plegado en Z,<br>la máquina indica que la<br>bandeja de salida está llena<br>aunque la cantidad de papel<br>no llegue a la capacidad de la<br>pila. | La bandeja de soporte para<br>plegado en Z no está colocada.                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Coloque la bandeja de soporte<br>para plegado en Z del finisher<br>o de la unidad de plegado<br>múltiple. Si desea obtener más<br>información sobre cómo añadir<br>la bandeja de soporte de<br>plegado en Z, consulte Pág. 99<br>"Guía de funciones de las<br>opciones de la máquina". |
| Las hojas salen de la unidad de<br>plegado múltiple con los bordes<br>arrugados cuando se aplica el<br>Plegado en ventana.                                            | El papel está abarquillado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <ul> <li>Retire el papel y luego<br/>vuelva a cargarlo boca<br/>abajo.</li> <li>Retire el papel y vuelva a<br/>cargarlo en la dirección<br/>opuesta.</li> </ul>                                                                                                                        |

| Problemas                                                                                                     | Causas                                                                                     | Soluciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La posición del plegado es<br>incorrecta cuando se aplica<br>Plegado carta hacia dentro a<br>una hoja B5 JIS. | Se ha especificado el Plegado<br>varias hojas cuando solo se<br>está imprimiendo una hoja. | En [Impr./Función pers./<br>Finisher] de la pantalla de<br>copiadora inicial, en [U.<br>plegado], seleccione [P. carta<br>dentro]. Pulse [Cambiar] y<br>establezca "Plegado varias<br>hojas" en [Desactivado]. Para<br>obtener más información sobre<br>cómo especificar la función<br>Plegado varias hojas, consulte<br>Operaciones básicas. |
|                                                                                                               |                                                                                            | Cuando utilice la función de<br>impresora, cambie los ajustes<br>de Plegado en modo carta<br>hacia dentro del driver de la<br>impresora de forma que<br>Plegado varias hojas<br>permanezca sin especificar.                                                                                                                                   |

### Vota

 Si no puede producir imágenes como desea debido a problemas con el tipo, tamaño o capacidad del papel, utilice el papel recomendado. Para obtener más información sobre el papel recomendado, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".

### Cuando no se puedan ejecutar varias funciones a la vez

Si no puede llevar a cabo su trabajo, puede ser que la máquina esté en uso por otra función.

Espere hasta que el trabajo actual finalice antes de intentarlo nuevamente. En determinados casos, puede realizar otro trabajo con una función diferente mientras el trabajo actual se realiza.

Para obtener más información sobre la compatibilidad de las funciones, consulte Pág. 480 "Compatibilidad de funciones"

### Compatibilidad de funciones

La siguiente tabla describe las diferentes combinaciones al utilizar varias funciones al mismo tiempo. Si consulta la versión en HTML del manual, haga clic en "Enlarge and display" (Ampliar y visualizar) para ampliar la tabla.

La compatibilidad de funciones ocurre en las máquinas de tipo 1, 2 y 3.

#### Compatibilidad de funciones

El cuadro muestra la compatibilidad de funciones cuando (Prioridad impresión) está ajustado a (Intercalar)

El cuadro muestra la compatibilidad de funciones cuando [Prioridad impressión] esta ajustado a [Intercalar]. A: Pueden relizionar al puede a factado el a función indicada o al realizar el cambio o (de la extensión externaler O: Se puede utilizar al pueder la facta de la función indicada o al realizar el cambio (de la extensión externaler O: Se puede utilizar al pueder la facta (Interrumpir) para interrumpir la operación anterior. -> Se enaturanti automaticamente al finalizar la operación anterior. X: La operación de las indicar las operación anterior. (No se permitten operaciones simultáneas.)

|                            |                  | Modo después de seleccionar                           |                      | Copia    |            | Copia<br>rum         | inter-<br>pida | In                 | preso         | ra            | Esc                    | áner    | TWAIN   | Docu                              | ment S                                                          | erver                                 | Web Document Server |
|----------------------------|------------------|-------------------------------------------------------|----------------------|----------|------------|----------------------|----------------|--------------------|---------------|---------------|------------------------|---------|---------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------|
| Modo antes de seleccior    | lar              |                                                       | Operaciones de copia | Grapado  | Clasificar | Operaciones de copia | Copia          | Recepción de datos | Impresión     | Grapado       | Operaciones de escaneo | Escaneo | Escaneo | Operaciones de Document<br>Server | Escaneo de un documento para<br>almacenar en el Document Server | Impresión desde el Document<br>Server | Impresión           |
|                            | Opera            | ciones de copia                                       | ×                    | ×        | ×          | 0                    | 0              | Δ                  | Δ             | Δ             | ٠                      | ٠       | •       | ٠                                 | ٠                                                               | ٠                                     | •                   |
| Copia                      | Grapa            | do                                                    | *1                   | *1       | *1         | 0                    | *4             | Δ                  | Δ             | →             | ٠                      | *2      | *2      | •                                 | *2                                                              | →                                     | *3                  |
|                            | Clasifi          | car                                                   | *1                   | *1       | *1         | 0                    | 0              | Δ                  | Δ             | Δ             | ۰                      | *2      | *2      | •                                 | *2                                                              | $\rightarrow$                         | Δ                   |
| Conia interrumpida         | Opera            | ciones de copia                                       | 0                    | 0        | 0          | ×                    | ×              | Δ                  | Δ             | Δ             | ×                      | ×       | ×       | ×                                 | ×                                                               | ×                                     | ×                   |
| Copia interrampida         | Copia            |                                                       | 0                    | 0        | 0          | ×                    | ×              | Δ                  | $\rightarrow$ | $\rightarrow$ | ×                      | ×       | ×       | ×                                 | ×                                                               | ×                                     | ×                   |
|                            | Recep            | ción de datos                                         | Δ                    | Δ        | Δ          | Δ                    | Δ              | →                  | →             | →             | Δ                      | Δ       | Δ       | Δ                                 | Δ                                                               | Δ                                     | Δ                   |
| Impresora                  | ė -              | Impresión                                             | Δ                    | Δ        | Δ          | 0                    | 0              | Δ                  | →             | →             | Δ                      | Δ       | Δ       | Δ                                 | Δ                                                               | Δ                                     | Δ                   |
|                            | Impi<br>sió      | Grapado                                               | Δ                    | <i>→</i> | Δ          | 0                    | *4             | Δ                  | <i>→</i>      | <i>→</i>      | Δ                      | Δ       | Δ       | Δ                                 | Δ                                                               | *3                                    | *3                  |
| Eccénor                    | Opera            | ciones de escaneo                                     | ٠                    | ٠        | ٠          | 0                    | 0              | Δ                  | Δ             | Δ             | ×                      | ×       | •       | •                                 | •                                                               | •                                     | Δ                   |
| Localier                   | Escan            | BO                                                    | •                    | *2       | *2         | *2                   | *2             | Δ                  | Δ             | Δ             | ×                      | ×       | ×       |                                   | •                                                               | •                                     | Δ                   |
| TWAIN                      | Escan            | BO                                                    | ×                    | ×        | ×          | ×                    | ×              | Δ                  | Δ             | Δ             | ×                      | ×       | ×       | ×                                 | ×                                                               | ×                                     | Δ                   |
|                            | Opera            | ciones de Document Server                             | ٠                    | ٠        | ٠          | 0                    | 0              | Δ                  | Δ             | Δ             | ۰                      | ٠       | ٠       | ×                                 | ×                                                               | ×                                     | Δ                   |
| Document Server            | Escan            | eo de un documento para<br>enar en el Document Server | ٠                    | ×        | ×          | 0                    | 0              | Δ                  | Δ             | Δ             | ٠                      | ×       | ×       | ×                                 | ×                                                               | ×                                     | Δ                   |
|                            | Impres<br>Server | ión desde el Document                                 | ٠                    | <i>→</i> | <i>→</i>   | 0                    | 0              | △                  | Δ             | △             | △                      | △       | ۵       | *5                                | *5                                                              | *5                                    | Δ                   |
| Web Document Server        | Impres           | ión                                                   | Δ                    | *3       | Δ          | Δ                    | Δ              | Δ                  | Δ             | Δ             | Δ                      | Δ       | Δ       | Δ                                 | Δ                                                               | Δ                                     | Δ                   |
| *1 Las operaciones cimultá |                  | son posibles después de baber es                      | canor                | do tod   | lon lon    | documente            | e del trabai   | io anto            | rior v c      | 0.0007        | no fNiu                | ovo tra | њ1      |                                   |                                                                 |                                       |                     |

Las que auxones annualmentes sous ser possumes despues de materie escañelado 10060 168 000001.
 Puede escanear un documento una vez escaneados todos los do concursos del trabajo anterior 3 Durante el grapado, la impresión comienza automáticamente después del trabajo actual.
 Yardando no está disponible.
 Pueden utilizarse a la vez después de pulsar [Nuevo trab.].

### Vota

- Para imprimir la tabla de compatibilidad de funciones, especifique "Horizontal" como orientación del original.
- El grapado no se puede utilizar al mismo tiempo para varias funciones.
- Si la máquina puede ejecutar varias funciones de forma simultánea, especifique qué función debe tener prioridad en "Prioridad intercalado". El valor predeterminado es "Cop./Doc. Server". Para obtener más información sobre la "Prioridad intercalado", consulte Administración del dispositivo.
- Cuando se ha instalado el finisher, puede especificar la bandeja de salida donde se envían los documentos. Si desea más información sobre los ajustes de la bandeja de salida, consulte Administración del dispositivo.
- Mientras la impresión está en curso, el escaneo de un documento mediante otra función puede llevar más tiempo del habitual.

## Cuando aparecen mensajes

Esta sección describe los mensajes principales de la máquina. En caso de aparecer otros mensajes, siga sus instrucciones.

### Si aparecen mensajes y no puede utilizarse la máquina

|                 | Causa                                                                                      | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Please wait. " | Este mensaje aparece al<br>pulsar la tecla [Ahorro de<br>energía] o [Comprobar<br>estado]. | Espere un momento. Si la máquina no<br>está lista en 5 minutos, apague la<br>alimentación y asegúrese de que el<br>indicador principal de alimentación<br>esté apagado. Espere al menos 10<br>segundos y vuelva a encender la<br>alimentación. Si la máquina sigue sin<br>estar preparada en 5 minutos,<br>póngase en contacto con su<br>representante de servicio.                                                         |
| "Espere."       | Este mensaje aparece<br>cuando se está calentando<br>la máquina.                           | <ul> <li>Espere hasta que desaparezca el mensaje. No apague la alimentación mientras se muestra el mensaje.</li> <li>Espere un momento. Si la máquina no está lista en 10 minutos, apague la alimentación y asegúrese de que el indicador principal de alimentación esté apagado.</li> <li>Espere al menos 10 segundos y vuelva a encender la alimentación. Si la máquina sigue sin estar preparada en 5 minutos</li> </ul> |

| Mensaje   | Causa                                                                                                                | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Espere." | Este mensaje aparece al<br>cambiar el cartucho de<br>tóner.                                                          | Espere un momento. Si el mensaje no<br>desaparece en 5 minutos, apague la<br>alimentación y asegúrese de que el<br>indicador principal de alimentación<br>esté apagado. Espere al menos 10<br>segundos y vuelva a encender la<br>alimentación. Si el mensaje sigue<br>mostrándose durante más de 5<br>minutos, comuníquese con su<br>representante de servicio.                                                                         |
| "Espere." | Las condiciones ambientales<br>actuales están fuera del<br>ámbito de temperaturas<br>recomendado para la<br>máquina. | <ul> <li>Compruebe las condiciones<br/>ambientales óptimas para la<br/>máquina y colóquela en otro<br/>lugar.</li> <li>Deje reposar la máquina unos<br/>momentos para permitir que se<br/>adapte al entorno.</li> <li>Para obtener información sobre las<br/>condiciones medioambientales<br/>óptimas para la máquina, consulte</li> <li>Pág. 589 "Condiciones ambientales<br/>óptimas después de trasladar la<br/>máquina".</li> </ul> |

| Mensaje                                                                                                                                   | Causa                                                                                                                                                            | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Se muestra el mensaje<br>"Cerrando Espere. El<br>dispositivo se apagará<br>automáticamente. Tiempo<br>máximo de espera: 16<br>minuto(s)". | El procedimiento de<br>apagado se ha iniciado<br>porque la alimentación se<br>apagó mientras la máquina<br>estaba en espera o<br>realizando alguna<br>operación. | <ul> <li>Preste atención al mensaje que<br/>aparece y espere hasta que la<br/>máquina se haya apagado. No<br/>encienda la máquina mientras<br/>aparezca este mensaje. Si la<br/>alimentación se ha encendido,<br/>siga las indicaciones del mensaje<br/>que aparece. Si desea obtener<br/>más información sobre cómo<br/>activar y desactivar la<br/>alimentación, consulte Pág. 119<br/>"Encendido/Apagado de la<br/>alimentación".</li> <li>El tiempo de apagado varía<br/>según las opciones instaladas y<br/>las condiciones<br/>medioambientales de la<br/>ubicación de la máquina. Si el<br/>indicador de alimentación<br/>principal sigue iluminado después<br/>de 16 minutos, póngase en<br/>contacto con su representante de<br/>servicio.</li> </ul> |

### Mensajes mostrados cuando utiliza la función Copiadora/Document Server

Los mensajes relacionados con las funciones de Document Server se muestran en los Tipos de impresora 1, 2 y 3.

### Comportante)

 Si no puede realizar copias como desea debido a problemas con el tipo, tamaño o capacidad del papel, utilice un papel recomendado. Para obtener más información sobre el papel recomendado, consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel recomendados".

| Mensaje                                                         | Causa                                            | Solución                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| "Ajustando la temperatura<br>de la cola de<br>encuadernación. " | La cola de encuadernación<br>se está calentando. | Espere a que la cola alcance la<br>temperatura correcta para<br>encuadernar. |

| Mensaje                                                                                                                       | Causa                                                                                                                         | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| "No se puede eliminar la<br>carpeta porque contiene<br>archivos bloqueados.<br>Contacte con el<br>administrador de archivos." | No puede eliminarse la<br>carpeta porque contiene un<br>original bloqueado.                                                   | Desbloquee el original para eliminarlo.<br>Para obtener más información acerca<br>de los archivos bloqueados, consulte<br>la guía de seguridad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
| "No se puede detectar el<br>tamaño del original."                                                                             | El original colocado en el<br>cristal de exposición no es<br>un tamaño estándar.                                              | <ul> <li>Coloque el original sobre el cristal de exposición. Coloque el original boca abajo.</li> <li>Si la máquina no puede detectar el tamaño del original, especifíquelo manualmente - no utilice el modo [Selección automática de papel] ni la función [Reducción/Ampliación automática]. Para más información acerca de la especificación de los ajustes, consulte Pág. 194 "Tamaños detectables con la selección automática de papel".</li> </ul> |  |  |  |
| "No se puede detectar el<br>tamaño del original."                                                                             | No se ha colocado ningún<br>original o el original<br>colocado en el cristal de<br>exposición es de un tamaño<br>no estándar. | <ul> <li>Coloque el original<br/>correctamente.</li> <li>Especifique el tamaño original.</li> <li>Al colocar un original<br/>directamente en el cristal de<br/>exposición, la acción de<br/>levantar/bajar el Alimentador<br/>automático de documentos (ADF)<br/>activa el proceso de detección<br/>automática del tamaño del papel<br/>del original. Eleve el ADF más de<br/>30 grados.</li> </ul>                                                     |  |  |  |

| Mensaje                                                                                           | Causa                                                                                                                  | Solución                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "No se puede mostrar vista<br>previa de pág."                                                     | Es posible que los datos de<br>la imagen se hayan dañado.                                                              | Pulse [Salir] para mostrar la pantalla<br>vista previa sin una miniatura.                                                                                                                                |
|                                                                                                   |                                                                                                                        | Si el documento seleccionado contiene<br>varias páginas, pulse [Cambiar] en<br>"Página mostrada" en la zona para<br>cambiar la página y luego se mostrará<br>una vista previa de la página<br>siguiente. |
| "No se puede perforar este<br>tamaño de papel."                                                   | La función Perforar no se<br>puede utilizar con el tamaño<br>de papel seleccionado.                                    | Para obtener más información sobre<br>tamaños de papel, consulte<br>Especificaciones.                                                                                                                    |
| "El tamaño del papel<br>seleccionado no se puede<br>grapar."                                      | La función Grapar no se<br>puede utilizar con el tamaño<br>de papel seleccionado.                                      | Seleccione un tamaño de papel<br>adecuado. Para obtener información<br>detallada acerca de los tamaños de<br>papel, consulte el documento<br>Especificaciones.                                           |
| "Compruebe el tamaño del<br>papel."                                                               | Se fija un tamaño de papel<br>irregular.                                                                               | Si pulsa la tecla [Inicio], comenzará la<br>copia con el papel seleccionado.                                                                                                                             |
| "Impr. dúplex no disponible<br>con este tamaño de papel."                                         | Un tamaño de papel no<br>disponible en el modo<br>dúplex.                                                              | Seleccione un tamaño de papel<br>adecuado. Para obtener más<br>información sobre los tamaños de<br>papel, consulte Especificaciones.                                                                     |
| "Se ha superado el número<br>máximo de hojas que se<br>pueden utilizar. La copia se<br>detendrá." | El número de páginas que el<br>usuario puede copiar ha<br>sido excedido.                                               | Para más información acerca de cómo<br>comprobar el número de copias<br>disponibles por usuario, consulte la<br>Guía de seguridad.                                                                       |
| "Se ha superado el número<br>máximo de plegado de<br>varias hojas. La impresión se<br>cancelará." | Se ha cancelado un trabajo<br>de impresión porque se ha<br>superado el máximo<br>permitido de Plegado varias<br>hojas. | Especifique menos hojas para la<br>función de Plegado varias hojas. Para<br>obtener más información sobre el<br>número máximo de Plegado varias<br>hojas, consulte Especificaciones.                     |
| "Superado el n.º máx. de<br>hojas para encuadernación<br>canutillos. "                            | Se ha superado el número<br>máximo de hojas para la<br>Encuadernación canutillo.                                       | Compruebe el número máximo de<br>hojas que pueden encuadernarse con<br>canutillo. Para obtener más<br>información sobre el límite para Enc.<br>canutillos, consulte Especificaciones.                    |

| Mensaje                                                                                                                                                                                                    | Causa                                                                                                                                                 | Solución                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "El arch. que se está<br>guardando supera el nº<br>máx. de págs. por arch. Se<br>parará de copiar."                                                                                                        | Los originales escaneados<br>tienen demasiadas páginas<br>para almacenarse como un<br>solo documento.                                                 | Pulse [Salir] y, a continuación,<br>almacénelos de nuevo con un número<br>de páginas apropiado.                                                                                                                               |
| "El modo revista o folleto no<br>está disponible debido a<br>modo de imagen mixto".                                                                                                                        | Ha seleccionado la función<br>"Revista" o "Folleto" para<br>originales escaneados<br>mediante diferentes<br>funciones, como copiadora<br>e impresora. | Asegúrese de que los originales a los<br>que se aplica la función "Revista" o<br>"Folleto" se escanean con la misma<br>función.                                                                                               |
| "El número máximo de<br>juegos es de n".<br>("n" se sustituye por una<br>variable).                                                                                                                        | El número de copias supera<br>la cantidad de impresión<br>máxima.                                                                                     | Puede cambiar la cantidad máxima de<br>copias desde [Cantidad máxima de<br>copias] en [Caract. gen.] en<br>[Caract.copiad./Doc.Server]. Para<br>obtener más información sobre<br>Max.Copy Quantity, consulte<br>Preparativos. |
| "La memoria está llena. Se<br>han escaneado nn<br>originales. Pulse [Imprimir]<br>para copiar originales<br>escaneados. No retire los<br>originales restantes."<br>("n" se sustituye por una<br>variable). | Los originales escaneados<br>superan el número de<br>páginas que pueden<br>almacenarse en la memoria.                                                 | Pulse [Imprimir] para copiar los<br>originales escaneados y cancelar los<br>datos escaneados. Pulse [Borrar<br>memoria] para cancelar los datos<br>escaneados y no copiar.                                                    |
| "Encuad. perfecta no<br>disponible con tamaños<br>papel diferentes. "                                                                                                                                      | Se ha especificado el modo<br>Tamaño mixto.                                                                                                           | Cancele el modo Tamaño mixto o<br>especifique la función Red./Ampl.<br>automática.                                                                                                                                            |
| "Encuadernación perfecta<br>no está disponible con estos<br>ajustes. "                                                                                                                                     | Encuad. perfecta no puede<br>usarse con los ajustes que se<br>han especificado.                                                                       | Compruebe los ajustes actuales. Para<br>obtener más información sobre qué<br>funciones no están disponibles cuando<br>se especifica Encuad. perfecta,<br>consulte Operaciones básicas.                                        |

| Mensaje                                                                                                  | Causa                                                                                                                       | Solución                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Encuad. perfecta no<br>disponible con este tamaño<br>acabado. "                                         | Encuad. perfecta no puede<br>utilizarse con el tamaño de<br>acabado que se ha<br>especificado.                              | Seleccione un tamaño de acabado<br>adecuado. Para obtener información<br>sobre los tamaños adecuados de<br>acabado, consulte Especificaciones.                                          |
| "Pulse [Continuar] para<br>escanear y copiar los<br>originales restantes."                               | La máquina ha comprobado<br>si los originales restantes<br>deben copiarse una vez<br>impresos los originales<br>escaneados. | Para continuar copiando, retire todas<br>las copias y pulse [Continuar]. Para<br>cancelar la impresión, pulse [Parar].                                                                  |
| "Encuad. canutillo no<br>disponible con este tamaño<br>papel. "                                          | Se ha especificado el modo<br>Tamaño mixto.                                                                                 | Cancele el modo Tamaño mixto o<br>especifique la función Red./Ampl.<br>automática.                                                                                                      |
| "Encuad. canutillo no<br>disponible con la posición<br>seleccionada. "                                   | No puede aplicarse Encuad.<br>canutillo en la posición que<br>ha especificado.                                              | Seleccione una posición apropiada de<br>encuadernación. Para obtener más<br>información sobre las posiciones<br>apropiadas de encuadernación,<br>consulte Operaciones básicas.          |
| "Encuadernación con<br>canutillo no está disponible<br>con estos ajustes. "                              | La Encuadernación canutillo<br>no es posible con los ajustes<br>que se han especificado.                                    | Compruebe los ajustes actuales. Para<br>obtener más información sobre qué<br>funciones no están disponibles cuando<br>se especifica Encuad. canutillo,<br>consulte Operaciones básicas. |
| "Encuad. canutillo no está<br>disponible con este tamaño<br>de papel. "                                  | La Encuadernación canutillo<br>no puede usarse con el<br>tamaño de papel que se ha<br>especificado.                         | Seleccione un tamaño de papel<br>adecuado. Para obtener más<br>información sobre los tamaños de<br>papel adecuados, consulte<br>Especificaciones.                                       |
| "Se ha superado la<br>capacidad de grapado."                                                             | El número de hojas por<br>juego supera la capacidad<br>de grapado.                                                          | Compruebe la capacidad de la<br>grapadora. Para obtener información<br>detallada acerca de la capacidad de<br>la grapadora, consulte el documento<br>Especificaciones.                  |
| "La carpeta seleccionada<br>está bloqueada. Póngase en<br>contacto con el<br>administrador de archivos." | Se ha intentado editar o<br>usar una carpeta<br>bloqueada.                                                                  | Para obtener más información sobre<br>las carpetas bloqueadas, consulte la<br>Guía de seguridad.                                                                                        |

Vota

 Si define la opción [Mem. llena. Reinicio expl. auto] dentro del menú [Entrada/Salida] de las herramientas del usuario como [Activado], no se mostrará el mensaje de desbordamiento de memoria aunque la memoria esté llena. La máquina realizará copias de los originales escaneados en primer lugar y después escaneará y copiará los originales restantes. En este caso, las páginas ordenadas resultantes no serán secuenciales. Para más detalles sobre Memoria llena.Reinicio exploración autom., consulte Preparativos.

### Mensajes que aparecen cuando usa la función Impresora

Esta sección describe los principales mensajes que aparecen en el panel de mandos, en los registros de errores y en los informes. En caso de aparecer otros mensajes, siga sus instrucciones.

Los mensajes relacionados con la función de Document Server se muestran en los equipos de los tipos 1, 2 y 3.

### Mensajes que aparecen en el panel de mandos cuando utiliza la función Impresora

#### 🔁 Importante

| Mensaje                                                                                                                                                | Causa                                                                                                                   | Solución                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Se ha superado el número<br>máx. de hojas para<br>encuadernación con<br>canutillo con el número de<br>anillas seleccionado. La<br>copia se detendrá." | Los canutillos cargados<br>actualmente son demasiado<br>pequeños para el número de<br>hojas que deben<br>encuadernarse. | Cámbielos con canutillos que sean<br>lo suficientemente grandes para<br>poder encuadernar las hojas.                                                                                  |
| "Superado el n.º máx. de<br>hojas para encuadernación<br>canutillos. "                                                                                 | Se ha superado el número<br>máximo de hojas para la<br>Encuadernación canutillo.                                        | Compruebe el número máximo de<br>hojas que pueden encuadernarse<br>con canutillo. Para obtener más<br>información sobre el límite para Enc.<br>canutillos, consulte Especificaciones. |
| "Problema hardware:<br>Ethernet"                                                                                                                       | Se ha producido un error en la<br>interface Ethernet.                                                                   | Apague la alimentación principal y<br>enciéndala de nuevo. Si aparece el<br>mensaje nuevamente, póngase en<br>contacto con su representante de<br>servicio técnico.                   |

• Antes de desconectar la corriente, consulte Pág. 119 "Encendido/Apagado de la alimentación".

11

#### 11. Detección de errores

| Mensaje                                                                                                                                                          | Causa                                                                                                                                                | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Problema hardware: HDD"                                                                                                                                         | Se ha producido un error en el<br>disco duro.                                                                                                        | Apague la alimentación principal y<br>enciéndala de nuevo. Si aparece el<br>mensaje nuevamente, póngase en<br>contacto con su representante de<br>servicio técnico.                                                                                                                                                            |
| "Problema hardware: USB"                                                                                                                                         | Se ha producido un error en la<br>interfaz USB.                                                                                                      | Apague la alimentación principal y<br>enciéndala de nuevo. Si aparece el<br>mensaje nuevamente, póngase en<br>contacto con su representante de<br>servicio técnico.                                                                                                                                                            |
| "Problema hardware:<br>tarjeta inalámbrica"(la<br>"tarjeta de la LAN<br>inalámbrica" se denomina<br>"tarjeta inalámbrica".)                                      | Es posible acceder a la tarjeta<br>de la LAN inalámbrica, pero se<br>ha detectado un error.                                                          | Apague la alimentación y, a<br>continuación, confirme que la tarjeta<br>de la LAN inalámbrica se haya<br>introducido correctamente. Tras la<br>confirmación, encienda de nuevo la<br>máquina. Si el mensaje aparece de<br>nuevo, póngase en contacto el<br>representante de servicio.                                          |
| "Problema hardware:<br>tarjeta inalámbrica"(la<br>"tarjeta de la LAN<br>inalámbrica" se denomina<br>"tarjeta inalámbrica".)                                      | La tarjeta de la LAN<br>inalámbrica se conectó<br>mientras la máquina estaba<br>encendida.                                                           | Apague la alimentación y, a<br>continuación, confirme que la tarjeta<br>de la LAN inalámbrica se haya<br>introducido correctamente. Tras la<br>confirmación, encienda de nuevo la<br>máquina. Si el mensaje aparece de<br>nuevo, póngase en contacto el<br>representante de servicio.                                          |
| "Cargue el siguiente papel<br>en n. Para forzar la<br>impresión, seleccione otra<br>bandeja y pulse<br>[Continuar]. "<br>("n" se sustituye por una<br>variable). | Los ajustes del driver de la<br>impresora son incorrectos o la<br>bandeja no contiene papel del<br>tamaño seleccionado en el<br>driver de impresora. | Compruebe que los ajustes del<br>driver de la impresora sean<br>correctos, y luego cargue papel del<br>tamaño seleccionado en el driver de<br>la impresora en la bandeja de<br>entrada. Para obtener más<br>información sobre cómo cambiar el<br>tamaño del papel, consulte<br>Pág. 227 "Cómo cambiar el tamaño<br>del papel". |

| Mensaje                                                                                                                                                                                                                      | Causa                                                                                                                                                          | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Hay papel en la bandeja<br>de grapado. Abra la tapa y<br>retire el papel."                                                                                                                                                  | Si la impresión se ha detenido<br>antes de que se acabe, es<br>posible que quede papel en el<br>finisher.                                                      | Retire el papel restante del finisher.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| "Tamaño y tipo papel no<br>coinciden. Seleccione otra<br>bandeja de las siguientes y<br>pulse [Continuar]. Para<br>cancelar el trabajo, pulse<br>[Cancelar trabajo]. Tam. y<br>tipo pap. se pueden camb.<br>en Herram. usu." | Los ajustes del driver de la<br>impresora son incorrectos o la<br>bandeja no contiene papel del<br>tamaño o tipo seleccionado en<br>el driver de la impresora. | <ul> <li>Compruebe que los ajustes del<br/>driver de la impresora sean<br/>correctos, y luego cargue<br/>papel del tamaño seleccionado<br/>en el driver de la impresora en<br/>la bandeja de entrada. Para<br/>obtener más información sobre<br/>cómo cambiar el tamaño del<br/>papel, consulte Pág. 227<br/>"Cómo cambiar el tamaño del<br/>papel".</li> <li>Seleccione la bandeja<br/>manualmente para continuar<br/>imprimiendo o cancele el<br/>trabajo de impresión. Para<br/>obtener más información sobre<br/>cómo seleccionar la bandeja<br/>manualmente, o cancelar un<br/>trabajo de impresión, consulte<br/>Operaciones básicas.</li> </ul> |
| "El tipo de papel de n no<br>coincide. Selec. otra band.<br>entre las sig. y pulse<br>[Continuar]. Se puede<br>camb. tipo pap. en<br>Herramientas de usuario."<br>(n equivale a un nombre de<br>bandeja).                    | El tipo de papel de la bandeja<br>especificada no coincide con el<br>tipo de papel especificado en<br>el driver de impresora.                                  | Seleccione una bandeja que<br>contenga papel del mismo tipo que<br>el tipo de papel especificado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| "Contiene ajustes<br>incorrectos para<br>encuadernación perfecta. "                                                                                                                                                          | La Encuad. perfecta no puede<br>utilizarse con el tamaño de<br>papel que se ha especificado.                                                                   | Seleccione un tamaño de papel<br>adecuado. Para obtener más<br>información sobre los tamaños de<br>papel, consulte Especificaciones.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Mensaje                                                                                                                                                                                            | Causa                                                                                        | Solución                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Error fuente impresora."                                                                                                                                                                          | Se ha producido un error en los<br>ajustes de fuentes.                                       | Póngase en contacto con un<br>representante del servicio técnico.                                                                                |
| "Impos. impr. porque hojas<br>ppales y de<br>designación(capítulo) se<br>han est.en misma band.<br>Pulse [Cancelar trabajo]<br>para canc trab. Para<br>impr.trab.de nuevo,<br>esp.band.distintas." | La bandeja seleccionada para<br>otras páginas es la misma que<br>para los otros separadores. | Cancele el trabajo. Asegúrese de<br>que la bandeja que ha seleccionado<br>para separadores no está<br>suministrando papel para otras<br>páginas. |

### Si se usa la impresión directa desde un dispositivo de memoria de almacenamiento

| Mensaje                                                                                                                                              | Causa                                                                                                                                                                 | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Se ha superado el valor<br>límite para el formato de<br>datos total de los archivos<br>seleccionados. No se<br>pueden seleccionar más<br>archivos." | <ul> <li>El tamaño del archivo<br/>seleccionado es<br/>superior a 1 GB.</li> <li>El tamaño total de los<br/>archivos seleccionados<br/>es superior a 1 GB.</li> </ul> | <ul> <li>No se pueden imprimir archivos o<br/>grupos de archivos que superen 1 GB.</li> <li>Cuando el tamaño total de<br/>múltiples archivos que se han<br/>seleccionado exceda de 1 GB,<br/>seleccione los archivos por<br/>separado.</li> <li>Cuando el tamaño del archivo<br/>seleccionado sea superior a 1<br/>GB, utilice una función de<br/>impresión que no sea la función<br/>de impresión directa para imprimir<br/>desde un dispositivo de memoria<br/>de almacenamiento.</li> <li>No puede seleccionar archivos de<br/>diferentes formatos al mismo tiempo.</li> </ul> |

| Mensaje                                                          | Causa                                                                                                                                                                                             | Solución                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Impos. acceder al<br>dispositivo alm. memoria<br>especificado." | <ul> <li>Se ha producido un<br/>error cuando la<br/>máquina ha accedido<br/>al dispositivo de<br/>memoria de<br/>almacenamiento o a un<br/>archivo guardado en<br/>este.</li> </ul>               | Guarde el archivo en un dispositivo de<br>memoria de almacenamiento distinto e<br>intente imprimir de nuevo. |
|                                                                  | <ul> <li>Se ha producido un<br/>error cuando el usuario<br/>utilizaba la función de<br/>impresión directa para<br/>imprimir desde un<br/>dispositivo de memoria<br/>de almacenamiento.</li> </ul> |                                                                                                              |

### Mensajes impresos en los informes o los registros de errores cuando usa la función Impresora

En esta sección se explican las causas probables y posibles soluciones para los mensajes de error que se imprimen en el registro o en el informe de errores.

| Si | se | cance | lan | tra | bajos | de | impr | esión |
|----|----|-------|-----|-----|-------|----|------|-------|
|----|----|-------|-----|-----|-------|----|------|-------|

| Mensaje                                                                                            | Causa                                                                                                                  | Solución                                                                                                                                                                                   |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| "91: Error"                                                                                        | Se canceló la impresión<br>mediante la función de<br>cancelación de trabajo<br>auto debido a un error de<br>comando.   | Compruebe que los datos son<br>válidos.                                                                                                                                                    |  |
| "Se ha seleccionado una<br>función no disponible con<br>el modo de plegado.<br>Trabajo cancelado." | Se ha cancelado un<br>trabajo de impresión<br>porque una función no<br>está disponible cuando se<br>selecciona Plegar. | Cancele la función o funciones no<br>disponibles con Plegar. Para obtener<br>más información sobre qué funciones<br>no están disponibles con Plegar,<br>consulte Pág. 38 "Fold (Plegado)". |  |

| Mensaje                                                                                                       | Causa                                                                                                                                                                                                                  | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Se ha seleccionado una<br>función no disponible con<br>encuad.perfecta. Trabajo<br>cancelado. "              | Se ha seleccionado una<br>función no disponible con<br>Encuad. perfecta.                                                                                                                                               | Para obtener información sobre qué<br>funciones no están disponibles con<br>Encuadernación perfecta, consulte<br>Pág. 31 "Encuadernación perfecta".                                                                                                                                                                      |
| "Función no disponible con<br>encuadernación con<br>canutillos. Trabajo<br>cancelado. "                       | Se ha seleccionado una<br>función no disponible con<br>Encuadernación canutillo.                                                                                                                                       | Para obtener más información sobre<br>qué funciones no están disponibles<br>con Enc.canut., consulte Pág. 35<br>"Encuadernación con canutillo".                                                                                                                                                                          |
| "Hay un trabajo vía red sin<br>imprimir a causa de un<br>error. Se ha almacenado<br>como trabajo no impreso." | Los trabajos con errores se<br>almacenaron porque se<br>produjo un error con un<br>trabajo de impresión a<br>través de la red mientras la<br>función de<br>almacenamiento de<br>trabajos con errores<br>estaba activa. | Póngase en contacto con su<br>administrador para comprobar si la<br>máquina está conectada<br>correctamente a la red. Para obtener<br>detalles sobre cómo comprobar e<br>imprimir trabajos de impresión<br>guardados cuando se producen<br>errores en la configuración de<br>impresión, consulte Operaciones<br>básicas. |
| "La libreta de direcc. está<br>siendo usada por otra<br>función. Fallo de<br>autenticación."                  | La libreta de direcciones<br>sigue utilizándose por otra<br>función y no es posible<br>realizar la consulta de<br>autenticación.                                                                                       | Espere un momento y vuelva a<br>intentarlo más tarde.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| "Vol.impr.restante<br>asignado a otro cliente<br>gestionado centralmente.<br>Trab.cancelado."                 | La información de la<br>ranura de trabajo no se ha<br>podido obtener y el<br>trabajo se ha cancelado.                                                                                                                  | Todas las ranuras de trabajos están<br>ocupadas por otros dispositivos.<br>Compruebe el estado de la máquina<br>cliente.                                                                                                                                                                                                 |
| "Error en la caja de<br>interfaz. Trabajo<br>cancelado. "                                                     | Hay un problema con la<br>caja de interfaz.                                                                                                                                                                            | Compruebe los ajustes de la caja de<br>interfaz.                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| "Error comunicación con<br>servidor gestión central.<br>Trabajo cancelado."                                   | El trabajo se ha cancelado<br>porque se ha producido un<br>error de comunicación con<br>la gestión central.                                                                                                            | Comprobar el estado de la máquina<br>de gestión central.                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Mensaje                                                                                       | Causa                                                                                                                                                                                                                               | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Error al procesar trabajo<br>de prevención de copia no<br>autorizada. Trabajo<br>cancelado." | Intentó guardar un archivo<br>en Document Server<br>cuando se especificó la<br>[Prevención de copia no<br>autorizada].                                                                                                              | En el driver de impresora, seleccione<br>un tipo de trabajo que no sea<br>[Document Server] en el "Tipo de<br>trabajo:" o deseleccione [Prevención<br>de copia no autorizada].                                                                                                                                                             |
| "Error al procesar trabajo<br>de prevención de copia no<br>autorizada. Trabajo<br>cancelado." | El campo [Introducir texto<br>de usuario:] en la pantalla<br>[Prevención de copia no<br>autorizada para detalles<br>de modelo] está en<br>blanco.                                                                                   | En la pestaña [Ajustes detallados]<br>del driver de impresora, pulse<br>[Efectos] en "Menú:". Seleccione<br>[Prevención de copia no autorizada]<br>y, a continuación, haga clic en<br>[Detalles] para mostrar [Detalles<br>de prevención de copia no<br>autorizada para patrón]. Introduzca<br>texto en [Introducir texto de<br>usuario:]. |
| "Error al procesar trabajo<br>de prevención de copia no<br>autorizada. Trabajo<br>cancelado." | La resolución está definida<br>en un valor inferior a 600<br>dpi cuando se especifica<br>[Prevención de copia no<br>autorizada].                                                                                                    | En el driver de impresora, ajuste la<br>resolución a 600 dpi o más, o<br>cancele la selección de [Prevención<br>de copia no autorizada].                                                                                                                                                                                                   |
| "Error al procesar trabajo<br>de prevención de copia no<br>autorizada. Trabajo<br>cancelado." | Se ha especificado un<br>color distinto de negro<br>como patrón de color<br>cuando se estaba<br>utilizando un comando<br>para especificar<br>Prevención de copia no<br>autorizada para patrón<br>para un documento e<br>imprimirlo. | Especifique el negro como patrón de<br>color.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| "Error al procesar trabajo<br>de prevención de copia no<br>autorizada. Trabajo<br>cancelado." | En [Herramientas admin.],<br>en [Ajustes del sistema], se<br>especificó que tenía<br>prioridad el ajuste<br>Prevención de copia no<br>autorizada en esta<br>máquina.                                                                | Cancele Prevención de copia no<br>autorizada para el driver de<br>impresora. Para obtener más<br>información sobre cómo cancelar los<br>ajustes, consulte la Ayuda del driver<br>de la impresora.                                                                                                                                          |

| Mensaje                                                                                      | Causa                                                                                              | Solución                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Clasificación cancelada"                                                                    | Clasificación cancelada.                                                                           | Apague la alimentación principal y<br>enciéndala de nuevo. Si aparece el<br>mensaje nuevamente, póngase en<br>contacto con su representante de<br>servicio técnico.                     |
| "Ha alcanzado el límite de<br>uso. El trabajo se<br>cancelará."                              | El número de páginas que<br>el usuario puede copiar ha<br>sido excedido.                           | Para obtener más información sobre<br>el límite de uso del volumen de<br>impresión, consulte la guía de<br>seguridad.                                                                   |
| "Se ha superado el número<br>máximo de plegado de<br>varias hojas. Cancele la<br>impresión." | Se ha excedido el número<br>máximo de Plegado varias<br>hojas.                                     | Especifique menos hojas para la<br>función de Plegado varias hojas.<br>Para obtener más información sobre<br>el número máximo de Plegado<br>varias hojas, consulte<br>Especificaciones. |
| "Plegado no disponible<br>con estos ajustes. Trabajo<br>cancelado."                          | La función Plegar no está<br>disponible con los ajustes<br>actuales.                               | Compruebe los ajustes del papel.<br>Para obtener más información<br>acerca de las limitaciones de la<br>función Plegar, consulte Pág. 38<br>"Fold (Plegado)".                           |
| "Fallo recepción datos."                                                                     | Se abortó la recepción de<br>datos.                                                                | Vuelva a enviar los datos.                                                                                                                                                              |
| "Fallo envío datos."                                                                         | La máquina recibe un<br>comando para parar la<br>transmisión desde el driver<br>de impresora.      | Compruebe si el ordenador está<br>funcionando correctamente.                                                                                                                            |
| "Error de grapado.<br>Trabajo cancelado."                                                    | El trabajo se ha cancelado<br>por el estado de<br>restablecimiento del<br>trabajo para el grapado. | Compruebe el número de hojas que<br>tienen que graparse juntas e intente<br>volver a imprimir.                                                                                          |
| "Trabajo cancelado,<br>papeles de diferente<br>tamaño."                                      | Se ha cancelado el trabajo<br>porque incluía páginas<br>con tamaños de papel<br>mezclados.         | Abra la tapa delantera de la<br>apiladora y retire el papel.                                                                                                                            |

| Mensaje                                                                                       | Causa                                                                                                                       | Solución                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Trabajo cancelado<br>porque los ajustes<br>especificados no son<br>aplicables para Folleto." | Se ha cancelado el trabajo<br>porque se ha especificado<br>una configuración no<br>aplicable a la impresión<br>de folletos. | Compruebe la configuración de la<br>impresión de folletos.                                                                      |
| "Tam.ppl.selec.no<br>soportado. Trabajo<br>cancelado."                                        | Se cancela<br>automáticamente el<br>trabajo si el tamaño de<br>papel especificado no es<br>el correcto.                     | Especifique el tamaño de papel<br>correcto e imprima el archivo<br>nuevamente.                                                  |
| "No se admite el tipo de<br>papel seleccionado. Se ha<br>cancelado este trabajo."             | Se cancela<br>automáticamente el<br>trabajo si el tipo de papel<br>especificado no es el<br>correcto.                       | Especifique el tipo de papel correcto<br>e imprima el archivo nuevamente.                                                       |
| "Error pliegue en Z."                                                                         | Se ha cancelado el<br>plegado en Z.                                                                                         | Compruebe de nuevo la bandeja, la<br>orientación del papel, la orientación<br>de la impresión y los ajustes de<br>plegado en Z. |

### Si existe un problema con los ajustes de impresión

| Mensaje                         | Causa                                                                                                                                 | Solución                                                                            |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| "Error Folleto/Pl.por la mitad" | Se ha cancelado el trabajo<br>porque ha especificado<br>ajustes no válidos para el<br>plegado en caballete o<br>plegado por la mitad. | Compruebe los ajustes para el<br>plegado en caballete o el<br>plegado por la mitad. |
| "Código clasif. incorrecto."    | No se ha introducido el<br>código de clasificación, o<br>bien se ha introducido<br>incorrectamente.                                   | Introduzca el código de<br>clasificación correcto.                                  |

| Mensaje                                                     | Causa                                                                                                                 | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Código clasif. incorrecto."                                | El código de clasificación no<br>es compatible con el driver de<br>la impresora.                                      | Seleccione [Opcional] para el<br>código de clasificación. Para<br>obtener más información<br>sobre cómo especificar los<br>ajustes del código de<br>clasificación, consulte<br>Operaciones básicas.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| "Dúplex cancelado"                                          | Se ha cancelado la impresión<br>dúplex.                                                                               | <ul> <li>Seleccione un tamaño de<br/>papel adecuado para la<br/>función de doble cara.<br/>Para obtener más<br/>información sobre papel,<br/>consulte<br/>Especificaciones.</li> <li>Para activar la impresión<br/>dúplex en la bandeja de<br/>papel, cambie la<br/>configuración a "Aplicar<br/>dúplex" a [Ajust. papel<br/>band.]. Para obtener más<br/>información sobre el<br/>ajuste "Aplicar dúplex",<br/>consulte Pág. 296<br/>"Ajustes pap. band.".</li> </ul> |
| "Máx.págs. excedido<br>(clasificación)"                     | El número de páginas supera<br>el número máximo de hojas<br>que puede utilizar para<br>clasificación.                 | Reduzca el número de<br>páginas para imprimir.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| "Número máx. plegado varias<br>hojas superado (Pl. mitad)." | Se ha excedido el número<br>máximo de plegados de<br>varias hojas (plegado por la<br>mitad).                          | Si desea más información<br>sobre el número máximo de<br>plegados de varias hojas<br>(plegado por la mitad),<br>consulte Pág. 38 "Fold<br>(Plegado)".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| "Bandeja salida cambiada"                                   | Se cambió la bandeja de<br>salida porque el tamaño de<br>papel de la bandeja de salida<br>especificada está limitado. | Especifique la bandejas de<br>salida apropiada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| Mensaje                                                                       | Causa                                                                               | Solución                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Encuadernación perfecta no<br>está disponible con estos<br>ajustes. "        | Encuad. perfecta no puede<br>usarse con los ajustes que se<br>han especificado.     | Compruebe los ajustes<br>actuales. Para obtener más<br>información sobre qué<br>funciones no están disponibles<br>cuando se especifica<br>Encuadernación perfecta,<br>consulte Pág. 31<br>"Encuadernación perfecta".        |
| "Encuadernación perfecta no<br>está disponible con este<br>número de hojas. " | La Encuad. perfecta no es<br>posible con el número de<br>hojas que ha especificado. | <ul> <li>Compruebe el número<br/>de hojas.</li> <li>Especifique el número<br/>adecuado de hojas.</li> <li>Para obtener más información<br/>sobre el número adecuado de<br/>hojas, consulte<br/>Especificaciones.</li> </ul> |
| "Desbordamiento de<br>impresora"                                              | Se descartaron algunas<br>imágenes durante la<br>impresión.                         | Seleccione una resolución<br>inferior en el driver de la<br>impresora. Para más<br>información acerca de cómo<br>cambiar la configuración de<br>resolución, consulte la Ayuda<br>del driver de la impresora.                |
| "Perforación cancelada"                                                       | Perforación cancelada.                                                              | Compruebe la orientación del<br>papel, orientación de<br>impresión y posición de<br>perforación. Determinados<br>ajustes pueden producir<br>resultados de impresión que<br>podrían no ser los esperados.                    |

| Mensaje                                                                     | Causa                                                                                    | Solución                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Encuadernación con canutillo<br>no está disponible con estos<br>ajustes. " | La Encuadernación canutillo<br>no es posible con los ajustes<br>que se han especificado. | Compruebe los ajustes<br>actuales. Para obtener más<br>información sobre qué<br>funciones no están disponibles<br>cuando se especifica<br>Enc.canut., consulte Pág. 35<br>"Encuadernación con<br>canutillo".                    |
| "Grapado cancelado"                                                         | Se canceló la impresión con<br>grapado.                                                  | Compruebe la orientación de<br>papel, cantidad de papel,<br>orientación de impresión y la<br>posición de las grapas.<br>Determinados ajustes pueden<br>producir resultados de<br>impresión que podrían no ser<br>los esperados. |

### Si los documentos no pueden guardarse en Document Server

| Mensaje                                                                                                         | Causa                                                                        | Solución                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "No está disponible el uso<br>de Document Server. No<br>es posible guardar<br>información."                     | No puede utilizar la<br>función Document Server.                             | Para obtener más información<br>acerca del uso de la función<br>Document Server, póngase en<br>contacto con su administrador.<br>Para obtener más información sobre<br>cómo establecer permisos, consulte<br>la Guía de seguridad. |
| "Se ha excedido la<br>capacidad máx. de<br>Document Server. No es<br>posible guardar<br>información."           | El disco duro se ha llenado<br>después de haber<br>almacenado un archivo.    | Elimine alguno de los archivos<br>guardados en Document Server o<br>reduzca el tamaño del archivo que<br>desea enviar.                                                                                                             |
| "Se ha excedido el nº<br>máximo de archivos de<br>Document Server. No es<br>posible guardar la<br>información." | Se ha superado la<br>capacidad máxima de<br>archivos del Document<br>Server. | Elimine alguno de los archivos<br>almacenados en el Document<br>Server.                                                                                                                                                            |

| Mensaje                                                                                                    | Causa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Solución                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Se ha superado el nº<br>máx. de arch. (Auto)"                                                             | Mientras estaba utilizando<br>la función de<br>almacenamiento de<br>trabajos de error para<br>guardar trabajos de<br>impresión normales como<br>archivos de impresión<br>retenida, se ha superado<br>la capacidad máx. de<br>archivos para<br>almacenamiento de<br>archivos o administración<br>de archivos de impresión<br>retenida. | Elimine archivos de impresión<br>retenida (automático) o archivos<br>innecesarios guardados en la<br>máquina.              |
| "Se ha superado el nº<br>máx. de páginas de<br>Document Server. No es<br>posible guardar<br>información. " | Se ha superado la<br>capacidad máxima de<br>páginas del Document<br>Server.                                                                                                                                                                                                                                                           | Elimine alguno de los archivos<br>almacenados en el Document Server<br>o reduzca el número de páginas que<br>desea enviar. |
| "Se ha superado el nº<br>máx. de pág. (Auto)"                                                              | Mientras estaba utilizando<br>la función de<br>almacenamiento de<br>trabajos de error para<br>guardar trabajos de<br>impresión normales como<br>archivos de impresión<br>retenidos, se ha superado<br>la capacidad máxima de<br>páginas.                                                                                              | Elimine los archivos no necesarios<br>almacenados en la máquina.<br>Reduzca el número de páginas para<br>imprimir.         |
| "Trab. cancel. porque no<br>se pudo almacenar arch.<br>captura: máx. memoria<br>superado."                 | El disco duro se ha llenado<br>después de haber<br>almacenado un archivo.                                                                                                                                                                                                                                                             | Elimine los archivos almacenados en<br>el Document Server o reduzca el<br>tamaño del archivo a enviar.                     |
| "Trab. canc. porque no se<br>pudo almacenar arch.<br>captura: máx. arch.<br>superado."                     | Se ha superado la<br>capacidad máxima de<br>archivos del Document<br>Server.                                                                                                                                                                                                                                                          | Elimine los archivos almacenados en<br>el Document Server.                                                                 |

| Mensaje                                                                                          | Causa                                                                       | Solución                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Trab. canc. porque no se<br>pudo almacenar arch.<br>captura: máx. pág. por<br>arch. superado."  | Se ha superado la<br>capacidad máxima de<br>páginas del Document<br>Server. | Elimine alguno de los archivos<br>almacenados en el Document Server<br>o reduzca el número de páginas que<br>desea enviar.                                                             |
| "La carperta especificada<br>en el Document Server está<br>bloqueada. No se puede<br>almacenar." | La carpeta especificada<br>está bloqueada.                                  | Desbloquee la carpeta o especifique<br>otro número de carpeta que pueda<br>usarse. Para obtener más<br>información sobre las carpetas<br>bloqueadas, consulte la Guía de<br>seguridad. |

### Si no hay suficiente espacio libre en el disco duro

| Mensaje                               | Causa                                                                                                                                                                                                            | Solución                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "HDD lleno"                           | Mientras estaba<br>imprimiendo con el driver<br>de impresora PostScript 3<br>se ha superado la<br>capacidad del disco duro<br>para fuentes y formularios.                                                        | Elimine los formularios o fuentes no<br>necesarios registrados en la<br>máquina.                                                                                                                                |
| "HDD lleno"                           | El disco duro se ha llenado<br>mientras estaba<br>imprimiendo un archivo de<br>Impresión de muestra,<br>Impresión bloqueada,<br>Impresión retenida o<br>Impresión almacenada.                                    | Elimine los archivos no necesarios<br>almacenados en la máquina.<br>O bien, reduzca el tamaño de los<br>datos de la impresión de muestra,<br>impresión bloqueada, impresión<br>retenida o impresión almacenada. |
| "El disco duro está lleno.<br>(Auto)" | El disco duro se ha llenado<br>mientras estaba utilizando<br>la función de<br>almacenamiento de<br>trabajos de error para<br>guardar trabajos de<br>impresión normal como<br>archivos de impresión<br>retenidos. | Elimine los archivos no necesarios<br>almacenados en la máquina.<br>Alternativamente, reduzca el tamaño<br>de los datos del archivo de<br>impresión temporal y/o el archivo<br>de impresión guardado.           |
#### Si no hay suficiente memoria

| Mensaje     | Causa                                                                          | Solución                                                |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| "84: Error" | No hay zona de trabajo<br>disponible para el<br>procesamiento de la<br>imagen. | Reduzca el número de archivos<br>enviados a la máquina. |

## Si hay problemas con un parámetro

| Mensaje     | Causa                                                   | Solución                            |
|-------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| "86: Error" | Los parámetros del código<br>de control no son válidos. | Compruebe los ajustes de impresión. |

## Si el usuario no dispone de todos los privilegios para realizar una operación

| Mensaje                                                                                    | Causa                                                                                                                                                            | Solución                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "No hay respuesta del<br>servidor. Fallo de<br>autenticación."                             | Se ha agotado el tiempo<br>de espera mientras se<br>estaba estableciendo la<br>conexión al servidor para<br>la autenticación LDAP o la<br>autenticación Windows. | Compruebe el estado del servidor.                                                                 |
| "Priv. acceso para este<br>documento no<br>establecidos."                                  | No cuenta con los<br>privilegios necesarios para<br>imprimir el documento PDF<br>que ha intentado imprimir.                                                      | Contacte con el propietario del<br>documento.                                                     |
| "No dispone de privilegios<br>para usar esta función. Se<br>ha cancelado este<br>trabajo." | El nombre de usuario o la<br>contraseña de inicio de<br>sesión introducidos no son<br>correctos.                                                                 | Compruebe que el nombre de<br>usuario y la contraseña sean<br>correctos.                          |
| "No dispone de privilegios<br>para usar esta función. Se<br>ha cancelado este<br>trabajo." | El usuario registrado no<br>tiene autorización para<br>utilizar la función<br>seleccionada.                                                                      | Para obtener más información sobre<br>cómo establecer permisos, consulte<br>la Guía de seguridad. |

## Si no puede registrarse un usuario

| Mensaje                                                                                      | Causa                                                                                                                                                                                                                                                                | Solución                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Fallo en el registro auto.<br>de inform. usuario."                                          | Ha fallado el registro<br>automático de información<br>para Autenticación LDAP o<br>Autenticación Windows<br>porque la libreta de<br>direcciones está llena.                                                                                                         | Para obtener más información sobre<br>el registro automático de<br>información del usuario, consulte la<br>Guía de seguridad. |
| "La inform. para la<br>autentic. del usuario ya ha<br>sido registrada para otro<br>usuario." | El nombre de usuario para<br>la autenticación LDAP ya<br>está registrado en un<br>servidor distinto con una<br>identificación diferente, y<br>se ha producido la<br>duplicación del nombre de<br>usuario durante la<br>conmutación de dominios<br>(servidores), etc. | Para obtener más información sobre<br>la autenticación de usuario, consulte<br>la Guía de seguridad.                          |

#### Si se producen otros errores

| Mensaje                    | Causa                                                              | Solución                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "98: Error"                | La máquina no ha podido<br>acceder correctamente al<br>disco duro. | Apague la alimentación principal y<br>enciéndala de nuevo. Si aparece el<br>mensaje nuevamente, póngase en<br>contacto con su representante de<br>servicio técnico.                                  |
| "Error datos comprimidos." | La impresora ha detectado<br>datos comprimidos<br>dañados.         | <ul> <li>Compruebe la conexión entre<br/>el ordenador y la impresora.</li> <li>Compruebe que el programa<br/>que utilizó para comprimir los<br/>datos está funcionando<br/>correctamente.</li> </ul> |

| Mensaje                                | Causa                                                                                                                                                                                                                                       | Solución                                                                                                               |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Error de almacenamiento<br>de datos"  | Ha intentado imprimir un<br>archivo de Impresión de<br>muestra, Impresión<br>bloqueada, Impresión<br>retenida o Impresión<br>almacenada, o almacenar<br>un archivo en Document<br>Server cuando el disco<br>duro estaba funcionando<br>mal. | Póngase en contacto con un<br>representante del servicio técnico.                                                      |
| "Se ha producido un<br>error."         | Se ha producido un error<br>de sintaxis, etc.                                                                                                                                                                                               | Compruebe que el PDF sea válido.                                                                                       |
| "Excedido máx archivos<br>almacenados" | Durante la impresión de un<br>archivo de Impresión de<br>muestra, Impresión<br>bloqueada, Impresión<br>retenida o Impresión<br>almacenada, se ha<br>superado la capacidad<br>máxima de archivos.                                            | Elimine los archivos no necesarios<br>almacenados en la máquina.                                                       |
| "Excedido máx páginas<br>almacenadas"  | Al imprimir un archivo de<br>Impresión de muestra,<br>Impresión bloqueada,<br>Impresión retenida o de<br>Impresión almacenada se<br>ha superado la capacidad<br>máxima de páginas.                                                          | Elimine los archivos no necesarios<br>almacenados en la máquina.<br>Reduzca el número de páginas para<br>imprimir.     |
| "Sistema de archivos<br>Ileno."        | No se imprime el archivo<br>PDF debido a que el<br>sistema de archivos está<br>Ileno.                                                                                                                                                       | Elimine todos los archivos no<br>necesarios del disco duro o reduzca<br>el tamaño del archivo enviado a la<br>máquina. |
| "Error unidad plegado."                | Hay un problema con la<br>unidad de plegado<br>múltiple.                                                                                                                                                                                    | Póngase en contacto con un<br>representante del servicio técnico.                                                      |

| Mensaje                               | Causa                                                                     | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Desbordamiento del<br>buffer E/S"    | Se ha producido un<br>desbordamiento del búffer<br>de entrada.            | <ul> <li>En [Ajustes de impresora]<br/>mediante la tecla [Interface<br/>Host] seleccione [Buffer E/S] y<br/>luego ajuste el tamaño máximo<br/>del búffer a un valor mayor.</li> <li>Reduzca el número de archivos<br/>enviados a la máquina.</li> </ul>                                                           |
| "Memoria insuficiente"                | Ha ocurrido un error de<br>asignación de memoria.                         | PCL 6<br>En la pestaña [Ajustes<br>detallados] del driver de<br>impresora, haga clic en<br>[Calidad imp.: Avanz.] en la<br>sección "Menú:" y, a<br>continuación, seleccione<br>[Raster] en la lista "Vectoriales/<br>Raster:". En algunos casos,<br>llevará mucho tiempo<br>completar un trabajo de<br>impresión. |
| "Error de recuperación de<br>memoria" | Ha ocurrido un error de<br>asignación de memoria.                         | Apague la alimentación principal y<br>enciéndala de nuevo. Si aparece el<br>mensaje nuevamente, sustituya la<br>RAM. Para obtener más información<br>acerca de cómo sustituir la memoria<br>RAM, póngase en contacto con su<br>representante del servicio técnico.                                                |
| "Error tipo papel"                    | El tipo de papel<br>especificado no está<br>configurado en la<br>máquina. | Vuelva a obtener la información más<br>reciente sobre el tipo de papel que<br>se ha configurado en la máquina.                                                                                                                                                                                                    |

Si la impresión no se inicia, póngase en contacto con su representante de servicio.

🕹 Nota

• El contenido de los errores puede imprimirse en la página de configuración. Compruebe la página de configuración junto con el registro de errores. Para obtener más información sobre cómo imprimir la página de configuración, consulte Preparativos.

# Mensajes que aparecen cuando utiliza la función Escáner

Los mensajes relacionados con la función de escáner se muestran en los equipos de los tipos 1, 2 y 3.

#### Mensajes que aparecen en el panel de mandos cuando utiliza la función de escáner

En esta sección se describen causas probables y posibles soluciones a los mensajes de error que aparecen en el panel de mandos. En caso de aparecer un mensaje no descrito aquí, actúe de acuerdo con el mismo.

| Mensaje                                                                           | Causa                                                                                                    | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "No puede encontrar la ruta<br>especificada. Por favor<br>compruebe los ajustes." | El nombre del ordenador de<br>destino o de la carpeta no es<br>válido.                                   | Compruebe si el nombre del<br>ordenador y de la carpeta del<br>destino son correctos.                                                                                                                                                                                                                            |
| "No puede encontrar la ruta<br>especificada. Por favor<br>compruebe los ajustes." | Un programa antivirus o un<br>firewall puede impedir que la<br>impresora se conecte con su<br>ordenador. | <ul> <li>Programas antivirus y<br/>firewalls pueden impedir que<br/>los ordenadores cliente<br/>establezcan conexión con<br/>esta máquina.</li> </ul>                                                                                                                                                            |
|                                                                                   |                                                                                                          | <ul> <li>Si utiliza software antivirus,<br/>añada el programa a la lista<br/>de exclusión en los ajustes de<br/>la aplicación. Para obtener<br/>más información acerca de<br/>cómo añadir programas a la<br/>lista de exclusión, consulte la<br/>Ayuda del software antivirus.</li> </ul>                        |
|                                                                                   |                                                                                                          | <ul> <li>Para evitar que un firewall<br/>bloquee la conexión, registre<br/>la IP de la impresora en la<br/>configuración de exclusión<br/>de IP del firewall. Si desea<br/>más información sobre el<br/>procedimiento para excluir<br/>una dirección IP, consulte la<br/>ayuda del sistema operativo.</li> </ul> |

| Mensaje                                                                                                                                                                                  | Causa                                                                                                                                                                                                                       | Solución                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Se ha superado el nº máx.<br>caracteres alfanuméricos por<br>ruta."                                                                                                                     | Se ha superado el número<br>máximo de caracteres<br>alfanuméricos que se pueden<br>especificar para una ruta.                                                                                                               | Compruebe el número máximo de<br>caracteres que pueden<br>introducirse y, a continuación,<br>introdúzcalo de nuevo. Para<br>obtener más información sobre el<br>número máximo de caracteres que<br>se pueden introducir, consulte<br>Preparativos. |
| "Se ha superado el número<br>máximo de caracteres<br>alfanuméricos."                                                                                                                     | Se ha superado el número<br>máximo de caracteres<br>alfanuméricos que se puede<br>introducir.                                                                                                                               | Compruebe el número máximo de<br>caracteres que pueden<br>introducirse y, a continuación,<br>introdúzcalo de nuevo. Para<br>obtener más información sobre el<br>número máximo de caracteres que<br>se pueden introducir, consulte<br>Preparativos. |
| "Número máximo de trabajos<br>OCR que pueden estar en<br>espera para almacenarse<br>superado, espere. Vuélvalo a<br>intentar después de que el<br>trabajo actual se haya<br>completado." | Se ha superado el número<br>máximo de trabajos en espera<br>permitido porque se ha<br>almacenado una gran cantidad<br>de documentos mediante la<br>función OCR.                                                             | Se pueden colocar hasta 100<br>trabajos en espera mediante la<br>función OCR. Escanee el<br>documento siguiente una vez<br>finalizado el almacenamiento de<br>los trabajos actuales.                                                               |
| "Los tipos de arch.se han est.<br>auto. para algunos arch.<br>porque se han selec.múltiples<br>arch."                                                                                    | Si hay documentos guardados<br>seleccionados que no pueden<br>convertirse a un formato de<br>archivo específico, estos<br>documentos se convierten<br>automáticamente a un formato<br>convertible antes de<br>transmitirse. | Si desea obtener más información<br>sobre los formatos de archivo<br>utilizados para transmitir los<br>documentos almacenados,<br>consulte Pág. 439 "Envío de un<br>archivo almacenado".                                                           |

| Mensaje                                                                                                                                                                        | Causa                                                                                                                                                                                                                          | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Programado. No se pueden<br>programar destinos que no<br>estén programados en la<br>libreta de direcciones."                                                                  | Los destinos seleccionados al<br>registrarse en el programa<br>contienen un destino de carpeta<br>para el que se ha seleccionado<br>uno de estos destinos:<br>destino introducido<br>manualmente, destino WSD o<br>destino DSM | Los destinos WSD y DSM no<br>pueden registrarse en el programa<br>debido a que no pueden<br>registrarse en la libreta de<br>direcciones. En el caso de destinos<br>introducidos manualmente,<br>regístrelos en la libreta de<br>direcciones e intente de nuevo<br>registrarlos en el programa.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| "Los registros de escáner<br>están llenos. Por favor,<br>compruebe los ajustes del<br>escáner."                                                                                | La opción "Imprimir y eliminar<br>registros escáner" en [Ajustes<br>escáner] se ha ajustado como<br>[No impr.: desact. enviar] y los<br>Registros de escáner están<br>Ilenos.                                                  | Imprima o elimine los registros de<br>escáner. Para obtener más<br>información sobre las<br>características del escáner,<br>consulte Preparativos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| "The entered file name<br>contains invalid<br>character(s).Enter the file<br>name again using any of the<br>following 1 byte<br>characters."O to 9", "A to Z",<br>"a to z", "" | El nombre del archivo contiene<br>un carácter que no puede ser<br>utilizado.                                                                                                                                                   | <ul> <li>Compruebe el nombre del<br/>archivo en el momento del<br/>escaneo. Para más detalles<br/>acerca de los caracteres que<br/>pueden ser utilizados en<br/>nombres de archivo, consulte<br/>Operaciones básicas.</li> <li>Compruebe el nombre del<br/>archivo en el momento del<br/>escaneo. El nombre de<br/>archivo especificado en la<br/>función enviar archivos<br/>escaneados a carpetas no<br/>puede contener los siguientes<br/>caracteres:<br/>\/: * ? " &lt;&gt;  </li> <li>El nombre de archivo no puede<br/>empezar o acabar con un punto<br/>".".</li> </ul> |

| Mensaje                                                                                                                      | Causa                                                                                                                    | Solución                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "El programa se ha<br>recuperado. No se pueden<br>recuperar destinos para los<br>que se requieren privilegios<br>de acceso." | El usuario que se encuentra<br>conectado no tiene permisos<br>para ver el destino registrado<br>en el programa.          | Para obtener información sobre<br>cómo definir permisos, consulte la<br>Guía de seguridad.                                                                                                                             |
| "El programa se ha<br>recuperado. No se pueden<br>recuperar los destinos<br>eliminados de la libreta de<br>direcciones."     | El destino guardado en el<br>programa no puede<br>recuperarse porque se ha<br>eliminado de la libreta de<br>direcciones. | Introduzca el destino directamente<br>para enviar datos por separado.                                                                                                                                                  |
| "El programa se ha<br>recuperado. No se pueden<br>recuperar destinos de<br>carpeta con códigos de<br>protección."            | Los destinos de carpeta en los<br>que se definió el código de<br>protección se registraron en el<br>programa.            | El programa no puede recuperar<br>un destino para el que se ha<br>establecido un código de<br>protección. Cancele el ajuste del<br>código de protección o envíe los<br>archivos escaneados al destino<br>por separado. |

## Si los documentos no pueden escanearse adecuadamente

| Mensaje                                                                               | Causa                                                                                                                                                                                                                                                | Solución                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Todas las páginas se han<br>detectado en blanco. No se<br>ha creado ningún archivo." | No se ha creado ningún<br>archivo PDF porque todas las<br>páginas del original escaneado<br>se detectaron como en blanco<br>cuando se especificó [Activado]<br>para [Eliminar pág.en blanco]<br>en [Ajustes OCR], en<br>[Nombre / Tipo arch. envío]. | Compruebe si el original está al<br>revés.<br>Cambie [PDF escaneado por<br>OCR: Detección página en<br>blanco] en [Ajustes escáner] a<br>"Nivel de detección 1". |
| "Compr. orient.original."                                                             | A veces es posible que los<br>originales no se escaneen<br>dependiendo de una<br>combinación de elementos,<br>como por ejemplo el factor de<br>escala especificado y el tamaño<br>del documento.                                                     | Cambie la orientación del original<br>y, a continuación, escanee el<br>original de nuevo.                                                                        |

| Mensaje                                                                                                                                                      | Causa                                                                                                                             | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Se ha excedido el tamaño<br>máx. de datos."<br>"Compruebe resol. escaneo y<br>pulse Inicio de nuevo."                                                       | Los datos escaneados<br>superaron la capacidad<br>máxima de datos.                                                                | Especifique el tamaño de escaneo<br>y la resolución nuevamente. Tenga<br>en cuenta que tal vez no sea<br>posible escanear originales de<br>tamaño muy grande a una<br>resolución alta. Para obtener más<br>información sobre los ajustes de la<br>función de escáner, consulte<br>Preparativos. |
| "Se ha excedido el tamaño<br>máx. de datos."<br>"Compruebe resoluc. de<br>escan. y luego colq. n origin."<br>("n" en el mensaje representa<br>una variable). | El original escaneado superó la<br>capacidad máxima de datos.                                                                     | Especifique el tamaño de escaneo<br>y la resolución nuevamente. Tenga<br>en cuenta que tal vez no sea<br>posible escanear originales de<br>tamaño muy grande a una<br>resolución alta. Para obtener más<br>información sobre los ajustes de la<br>función de escáner, consulte<br>Preparativos. |
| "Se ha excedido el tamaño<br>máx. de datos."<br>"Compruebe la resolución y<br>la escala y vuelva a pulsar la<br>tecla Inicio."                               | Los datos que se están<br>escaneando son demasiado<br>grandes para la ratio de escala<br>especificada en [Especificar<br>tamaño]. | Reduzca la resolución o el valor<br>de [Especificar tamaño] y, a<br>continuación, escanee el original<br>de nuevo.                                                                                                                                                                              |
| "Supera el nº máx de arch.<br>que pueden utilizarse en el<br>Document Server a la vez."                                                                      | Se ha superado el número<br>máximo de archivos que<br>pueden almacenarse en el<br>Document Server.                                | Compruebe los archivos<br>almacenados por las otras<br>funciones y, a continuación,<br>elimine los archivos innecesarios.<br>Para obtener más información<br>sobre cómo eliminar archivos,<br>consulte Operaciones básicas.                                                                     |

| Mensaje                                                                                                                                           | Causa                                                                                                                               | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "No todas las imágenes se<br>escanearán."<br>"Compruebe la escala y<br>vuelva a pulsar la tecla Inicio.<br>"                                      | Si el factor de escala<br>especificado en "Escala<br>reproducción" es demasiado<br>grande, parte de la imagen<br>puede perderse.    | Reduzca el factor de escala en<br>"Especif. escala reproducción" y,<br>a continuación, intente escanear el<br>original de nuevo.<br>Si no es necesario mostrar la<br>imagen entera, pulse la tecla<br>[Inicio] para comenzar a escanear<br>con el factor de escala actual. |
| "No todas las imágenes se<br>escanearán."<br>"Compruebe la escala y<br>vuelva a pulsar la tecla Inicio.<br>"                                      | El uso de "Especif. escala<br>reproducción" para reducir un<br>documento grande puede<br>hacer que parte de la imagen<br>se pierda. | Especifique un tamaño grande en<br>[Especificar tamaño] y, a<br>continuación, escanee el original<br>de nuevo.<br>Si no es necesario mostrar la<br>imagen entera, pulse la tecla<br>[Inicio] para comenzar a escanear<br>con el factor de escala actual.                   |
| "El tamaño de los datos<br>escaneados es demasiado<br>pequeño."<br>"Compruebe la resolución y<br>la escala y vuelva a pulsar la<br>tecla Inicio." | Los datos que se están<br>escaneando son demasiado<br>pequeños para la ratio de<br>escala especificada en<br>[Especificar tamaño].  | Especifique una resolución mayor<br>o un tamaño grande en<br>[Especificar tamaño] y, a<br>continuación, escanee el original<br>de nuevo.                                                                                                                                   |

| Mensaje                                                                                                                                     | Causa                                                                                                                                                                                                                                        | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "La memoria está llena. No<br>se puede escanear. Los datos<br>escaneados se eliminarán."                                                    | Debido a espacio insuficiente<br>en el disco duro, la primera<br>página no se pudo escanear.                                                                                                                                                 | <ul> <li>Pruebe una de las medidas<br/>siguientes:</li> <li>Espere unos segundos y<br/>vuelva a intentar la<br/>operación de escaneo.</li> <li>Reduzca el área o la<br/>resolución de escaneo. Para<br/>obtener información sobre<br/>cómo cambiar la zona de<br/>escaneo y la resolución del<br/>escáner, consulte<br/>Operaciones básicas.</li> <li>Elimine los archivos<br/>almacenados que no<br/>necesite. Para obtener<br/>detalles sobre cómo eliminar<br/>archivos almacenados,<br/>consulte Operaciones<br/>básicas.</li> </ul> |
| Aparece el mensaje "La<br>memoria está llena. ¿Desea<br>almacenar el archivo<br>escaneado?"                                                 | Debido a que no había<br>suficiente espacio en disco<br>disponible en la máquina para<br>el almacenamiento en<br>Document Server, solo se han<br>podido escanear algunas<br>páginas.                                                         | Especifique si desea usar los datos<br>o no.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| "La memoria está llena. El<br>escaneo se ha cancelado.<br>Pulse [Enviar] para trans.<br>datos esc. o pulse [Cancelar]<br>para eliminarlos." | Debido a que no hay suficiente<br>espacio en el disco duro<br>disponible en la máquina para<br>el envío por correo electrónico<br>mientras se están almacenando<br>en el Document Server, solo se<br>han podido escanear algunas<br>páginas. | Especifique si desea usar los datos<br>o no.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

#### Si los documentos no pueden escanearse porque la memoria está llena

#### Si la transmisión de los datos falla

| Mensaje                                                                                                                                             | Causa                                                                                                                                                               | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Se ha producido un error en<br>la autenticación del destino.<br>Compruebe ajustes. Para<br>comprobar estado actual,<br>pulse [Est. arch. escan.]"  | El nombre de usuario o la<br>contraseña que se ha<br>introducido no son válidos.                                                                                    | <ul> <li>Compruebe que el nombre<br/>de usuario y la contraseña<br/>sean correctos.</li> <li>Compruebe que el ID y la<br/>contraseña de la carpeta de<br/>destino sean correctos.</li> <li>Puede que una contraseña<br/>de 128 caracteres o más no<br/>se reconozca.</li> </ul>                                                                                            |
| "Tam.máx.email superado.<br>Envío de email cancelado.<br>Compr. [Tamaño máximo de<br>e-mail] en Características<br>escáner. "                       | El tamaño del archivo por<br>página ha alcanzado el<br>tamaño máximo para email<br>especificado en [Ajustes de<br>escáner].                                         | <ul> <li>Cambie los ajustes de escáner de<br/>la manera siguiente:</li> <li>En [Tamaño máximo de e-<br/>-mail], aumente el límite de<br/>tamaño de e-mail.</li> <li>Cambie el ajuste de [Dividir y<br/>enviar email] a [Sí (por<br/>página)] o [Sí (por tamaño<br/>máximo)]. Para obtener<br/>información acerca de los<br/>ajustes, consulte<br/>Preparativos.</li> </ul> |
| "El envío de datos ha fallado.<br>Los datos se reenviarán más<br>tarde."                                                                            | Se ha producido un error de<br>red y un archivo no se ha<br>enviado correctamente.                                                                                  | Espere hasta que el envío vuelva a<br>intentarse automáticamente<br>después del intervalo establecido<br>previamente. Si el envío falla<br>nuevamente, póngase en contacto<br>con el administrador.                                                                                                                                                                        |
| "La transmisión ha fallado.<br>Memoria insuficiente en el<br>disco duro de destino. Para<br>comprobar estado actual,<br>pulse [Est. arch. escan.]." | La transmisión ha fallado. No<br>había suficiente espacio libre en<br>el disco duro del servidor<br>SMTP, servidor FTP u<br>ordenador del cliente en el<br>destino. | Asigne suficiente espacio.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Mensaje                                                                                        | Causa                                                                                                                    | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "La transmisión ha fallado.<br>Para comprobar estado<br>actual, pulse [Est. arch.<br>escan.]." | Mientras se enviaba un archivo,<br>se ha producido un error en la<br>red y el archivo no se ha<br>enviado correctamente. | Si el mismo mensaje apareciera<br>de nuevo tras un nuevo escaneo,<br>la causa podría ser una red mixta<br>o que las configuraciones de red<br>se han cambiado durante la<br>transmisión del escaneo WSD.<br>Para más información sobre la<br>conexión de red, póngase en<br>contacto con su administrador. |

| Si los datos no | pueden envia | rse porque : | se ha seleccionado | un archivo en uso |
|-----------------|--------------|--------------|--------------------|-------------------|
|                 |              |              |                    |                   |

| Mensaje                                                                                     | Causa                                                                                                          | Solución                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "El archivo seleccionado se<br>está usando. No puede<br>cambiarse el nombre de<br>archivo." | No puede cambiar el nombre<br>de un archivo cuyo estado es<br>"En esp".                                        | Cancele la transmisión<br>(desaparecerá el estado "En<br>esp") y, a continuación, cambie<br>el nombre del archivo. |
| "El archivo seleccionado se<br>está usando. No puede<br>cambiarse la contraseña."           | No puede cambiar la<br>contraseña de un archivo cuyo<br>estado sea "En esp".                                   | Cancele la transmisión<br>(desaparecerá el estado "En<br>esp") y, a continuación, cambie<br>la contraseña.         |
| "El archivo seleccionado se<br>está usando. No puede<br>cambiarse el nombre de<br>usuario." | No puede cambiar el nombre<br>de un remitente cuyo estado<br>sea "En esp".                                     | Cancelar transmisión<br>(desaparecerá el estado "En<br>esp") y, a continuación, cambie<br>el nombre de usuario.    |
| "Algunos arch. selecc. se<br>están usando. No se han<br>podido borrar."                     | No puede eliminar un archivo<br>que esté a la espera de ser<br>transmitido (se muestra el<br>estado "En esp"). | Cancele la transmisión<br>(desaparecerá el estado "En<br>esp") y, a continuación, elimine<br>el archivo.           |

| Mensaje                                                                                                        | Causa                                                                                                     | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Se ha excedido nº máx.<br>págs. por arch. ¿Desea<br>almacenar las páginas<br>escaneadas como 1<br>archivo?"   | El archivo que se está<br>almacenando ha superado el<br>número máximo de páginas<br>para un solo archivo. | Indique si va a almacenar los<br>datos o no. Escanee las páginas<br>que no se escanearon y<br>almacénelas como un nuevo<br>archivo. Para obtener información<br>detallada acerca de cómo<br>almacenar archivos, consulte<br>Pág. 435 "Almacenar y guardar<br>los documentos escaneados". |
| "Supera el nº máx. de arch.<br>almacenados. Impos. enviar<br>datos esc. ya que captura<br>arch. no está disp." | Hay demasiados archivos en<br>espera de ser enviados.                                                     | Vuelva a intentarlo una vez se<br>hayan enviado.                                                                                                                                                                                                                                         |
| "Se ha excedido el nº máx.<br>arch. a almacenar. Borre<br>todos los archivos<br>innecesarios."                 | Hay demasiados archivos en<br>espera de ser enviados.                                                     | Vuelva a intentarlo una vez se<br>hayan enviado.                                                                                                                                                                                                                                         |

#### Si los datos no pueden enviarse porque hay demasiados documentos o páginas

#### Si la función de escáner de WSD no se puede utilizar.

| Mensaje                                                                   | Causa                                                                                                                                                                                         | Solución                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "No se puede com. con el<br>PC. Contacte con el adm."                     | El protocolo WSD (Dispositivo)<br>o el protocolo WSD (Escáner)<br>está desactivado.                                                                                                           | Para obtener más información<br>sobre cómo activar o desactivar el<br>protocolo WSD, consulte la Guía<br>de seguridad.                                                                                                                                             |
| "No se puede iniciar el<br>escaneo porque la<br>comunicación ha fallado." | El perfil escáner no está<br>configurado en el ordenador<br>cliente.                                                                                                                          | Configure un Perfil Escáner. Para<br>obtener más información sobre<br>cómo hacerlo, consulte<br>Operaciones básicas.                                                                                                                                               |
| "No se puede iniciar el<br>escaneo porque la<br>comunicación ha fallado." | La configuración [No realizar<br>ninguna acción] ha sido<br>seleccionada en el ordenador<br>cliente, y lo ha forzado a<br>permanecer inactivo cuando<br>recibe datos de la lectura<br>óptica. | Abra las propiedades del escáner,<br>haga clic en la pestaña [Eventos] y<br>luego seleccione [Iniciar este<br>programa] como respuesta del<br>ordenador cuando reciba los<br>datos de escaneo. Para más<br>detalles, consulte la Ayuda de su<br>sistema operativo. |

| Mensaje                                                                                                          | Causa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "No se puede iniciar el<br>escaneo. Compruebe los<br>ajustes en el PC."                                          | El Perfil de escáner podría estar<br>mal configurado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Compruebe la configuración del<br>Perfil de escaneo.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| "No se han podido enviar los<br>datos porque se ha agotado<br>el tiempo de espera del PC<br>antes de enviarlos." | Se agotó el tiempo de espera<br>mientras se utilizaba el Escáner<br>WSD. Las desconexiones<br>automáticas se producen<br>cuando ha transcurrido<br>demasiado tiempo entre el<br>escaneo de un original y el<br>envío de sus datos. Las que<br>figuran a continuación son<br>causas probables de las<br>desconexiones automáticas:<br>Demasiados originales por<br>juego.<br>Originales atascados.<br>Transmisión de otros<br>trabajos. | <ul> <li>Reduzca el número de<br/>originales y vuelva a realizar<br/>el escaneo.</li> <li>Retire los originales<br/>atascados y vuelva a realizar<br/>el escaneo.</li> <li>Utilice el Resumen de escáner<br/>para comprobar que no<br/>haya trabajos esperando<br/>transmisión, y luego realice<br/>de nuevo el escaneo.</li> </ul> |

## Si los documentos no pueden guardarse en un dispositivo de memoria de almacenamiento

| Mensaje                                                                                           | Causa                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "No se puede escribir en el<br>dispositivo de almacenaje<br>porque no hay espacio<br>suficiente." | El dispositivo de<br>almacenamiento está lleno y los<br>datos escaneados no pueden<br>guardarse. Incluso si el<br>dispositivo de almacenamiento<br>parece tener suficiente espacio<br>libre, los datos podrían no<br>guardarse si se ha sobrepasado<br>el número máximo de archivos<br>que se pueden guardar. | <ul> <li>Sustituya el dispositivo de<br/>almacenamiento.</li> <li>Si se ha escaneado el<br/>documento en una única<br/>página o en varias páginas<br/>divididas, los datos que ya se<br/>han grabado en el<br/>dispositivo de<br/>almacenamiento se grabarán<br/>como tales. Sustituya el<br/>dispositivo de<br/>almacenamiento y presione<br/>[Reintentar] para guardar los<br/>datos restantes, o presione<br/>[Cancelar] para realizar de<br/>nuevo el escaneo.</li> </ul> |

| Mensaje                                                                                                                                                               | Causa                                                                                                                                                                                                                                    | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "No se puede escribir en el<br>dispositivo de almacenaje<br>porque el dispositivo está<br>protegido contra escritura."                                                | El dispositivo de memoria de<br>almacenamiento está protegido<br>contra escritura.                                                                                                                                                       | Desbloquee la protección contra<br>escritura del dispositivo de<br>memoria de almacenamiento.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| "No se puede escribir en el<br>dispositivo de almacenaje.<br>Compruebe el dispositivo y<br>los ajustes de la máquina."                                                | El dispositivo de memoria de<br>almacenamiento es defectuoso,<br>o el nombre del archivo<br>contiene un carácter que no<br>puede utilizarse.                                                                                             | <ul> <li>Compruebe que el<br/>dispositivo de memoria de<br/>almacenamiento no sea<br/>defectuoso.</li> <li>Compruebe el dispositivo de<br/>memoria de<br/>almacenamiento. Puede que<br/>no esté formateado o que su<br/>formateo sea incompatible<br/>con esta impresora.</li> <li>Compruebe el nombre del<br/>archivo en el momento del<br/>escaneo. Para más detalles<br/>acerca de los caracteres que<br/>pueden ser utilizados en<br/>nombres de archivo, consulte<br/>Operaciones básicas.</li> </ul> |
| "Capacidad máx. páginas<br>por archivo superada. Pulse<br>[Escribir] para escribir los<br>datos en el dispositivo de<br>almacenaje o [Cancelar]<br>para eliminarlos." | El escaneo podría no<br>completarse porque el número<br>máximo de páginas que puede<br>escanear esta impresora se ha<br>superado mientras que los<br>datos escaneados se<br>guardaban en el dispositivo de<br>memoria de almacenamiento. | Guarde menos documentos en el<br>dispositivo de memoria de<br>almacenamiento e inténtelo de<br>nuevo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| "Memoria llena. Pulse<br>[Escribir] para escribir los<br>datos escaneados en el<br>dispositivo de almacenaje o<br>[Cancelar] para eliminarlos."                       | El escaneo podría no haberse<br>realizado en su totalidad<br>porque no había suficiente<br>espacio libre en el disco duro<br>cuando se guardaron los datos<br>escaneados en el dispositivo de<br>memoria de almacenamiento.              | Especifique si quiere o no guardar<br>el documento escaneado en el<br>dispositivo de memoria de<br>almacenamiento.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## Mensajes mostrados en el equipo del cliente

En esta sección se describen causas probables y posibles soluciones para los mensajes de error principales que aparecen en el ordenador cliente cuando se usa el driver TWAIN. Si aparece un mensaje no descrito en esta sección, siga las instrucciones.

| Mensaje                                                                                                                                   | Causa                                                                                                                               | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "El nombre de usuario de<br>inicio de sesión, la<br>contraseña de inicio de<br>sesión o la tecla de cifrado<br>del driver es incorrecta." | El nombre de usuario o la<br>contraseña de inicio de<br>sesión o la clave de cifrado<br>del driver introducidos no<br>eran válidos. | Compruebe el nombre de usuario, la<br>contraseña de inicio de sesión o el<br>código de cifrado del driver e<br>introdúzcalos correctamente. Para<br>obtener más información sobre el<br>nombre de usuario de inicio de sesión,<br>la contraseña de inicio de sesión y la<br>clave de cifrado del driver, consulte la<br>Guía de seguridad.                 |
| "La autenticación ha<br>finalizado con éxito. Sin<br>embargo, se han denegado<br>los privilegios de acceso de<br>la función de escáner."  | El nombre de usuario<br>registrado no tiene permisos<br>para la función de escáner.                                                 | Para obtener más información sobre<br>cómo establecer permisos, consulte la<br>Guía de seguridad.                                                                                                                                                                                                                                                          |
| "No se pueden agregar más<br>modos de escaneo."                                                                                           | Se ha superado el número<br>máximo de modos de<br>escaneo que se pueden<br>registrar.                                               | El número máximo de modos que<br>pueden almacenarse es 100. Elimine<br>los modos no necesarios.                                                                                                                                                                                                                                                            |
| "No se puede detectar el<br>tamaño de papel del<br>original. Especifique el<br>tamaño de escaneo."                                        | El original colocado estaba<br>mal alineado.                                                                                        | <ul> <li>Coloque el original<br/>correctamente.</li> <li>Especifique el tamaño de<br/>escaneo.</li> <li>Al colocar un original<br/>directamente en el cristal de<br/>exposición, la acción de<br/>levantar/bajar el ADF activa el<br/>proceso de detección automática<br/>del tamaño del papel del original.<br/>Eleve el ADF más de 30 grados.</li> </ul> |

#### 11. Detección de errores

| Mensaje                                                 | Causa                                                                                                             | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "No se pueden especificar<br>más áreas de exploración." | Se ha superado el número<br>máximo de modos de<br>escaneo que se pueden<br>registrar.                             | El número máximo de áreas de<br>escaneo que pueden almacenarse es<br>100. Borre las áreas de escaneo no<br>necesarias.                                                                                                                                                                   |
| "Retirar las hojas mal<br>alimentadas en el ADF"        | Se ha producido un atasco<br>de papel en el interior del<br>ADF.                                                  | <ul> <li>Retire los originales atascados y vuelva a colocarlos. Para más información sobre papel atascado, consulte Pág. 568 "Eliminación de un atasco de papel".</li> <li>Si se produce un atasco, sustituya</li> </ul>                                                                 |
|                                                         |                                                                                                                   | <ul> <li>los originales atascados.</li> <li>Compruebe si los originales son<br/>adecuados para que se escaneen<br/>en la máquina.</li> </ul>                                                                                                                                             |
| "Se ha producido un error<br>en el driver del escáner." | Se ha producido un error en<br>el driver.                                                                         | <ul> <li>Compruebe que el cable de la red esté conectado correctamente al ordenador cliente.</li> <li>Compruebe que Windows reconoce correctamente la tarjeta Ethernet del ordenador cliente.</li> <li>Compruebe que el ordenador cliente puede utilizar el protocolo TCP/IP.</li> </ul> |
| "Se ha producido un error<br>en el escáner."            | Las condiciones de escaneo<br>específicas de la aplicación<br>han superado el límite de<br>ajustes de la máquina. | Verifique si los ajustes de escaneo<br>realizados con la aplicación superan<br>los límites de ajuste de la máquina.                                                                                                                                                                      |
| "Se ha producido un error<br>fatal en el escáner."      | Se ha producido un error<br>irrecuperable.                                                                        | Se ha producido un error<br>irrecuperable. Póngase en contacto<br>con un representante del servicio<br>técnico.                                                                                                                                                                          |

| Mensaje                                                                                             | Causa                                                | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Memoria insuficiente.<br>Cierre todas las demás<br>aplicaciones y vuelva a<br>iniciar el escaneo." | La memoria es insuficiente.                          | <ul> <li>Cierre todas las aplicaciones<br/>innecesarias que se estén<br/>ejecutando en el ordenador<br/>cliente.</li> <li>Desinstale el driver TWAIN y</li> </ul>                                                                                                         |
|                                                                                                     |                                                      | vuelva a instalarlo después de<br>reiniciar el ordenador.                                                                                                                                                                                                                 |
| "Memoria insuficiente.<br>Reduzca el área de                                                        | La memoria del escáner es<br>insuficiente.           | <ul> <li>Vuelva a configurar el tamaño de<br/>escaneo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                         |
| escaneo."                                                                                           |                                                      | <ul> <li>Baje la resolución.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                     |                                                      | <ul> <li>Configúrelo sin compresión. Para<br/>obtener más información acerca<br/>de la configuración, consulte la<br/>Ayuda del driver TWAIN.</li> </ul>                                                                                                                  |
|                                                                                                     |                                                      | El problema puede deberse a la<br>siguiente causa:                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                     |                                                      | <ul> <li>El escaneo no se puede realizar<br/>si se configuran valores altos de<br/>brillo cuando se utilizan medios<br/>tonos o una resolución alta. Para<br/>obtener detalles sobre la relación<br/>entre los ajustes del escaneo,<br/>consulte Preparativos.</li> </ul> |
|                                                                                                     |                                                      | <ul> <li>Si se produce un atasco, puede<br/>que no sea posible escanear el<br/>original. Solucione el atasco y<br/>vuelva a escanear el original de<br/>nuevo.</li> </ul>                                                                                                 |
| "Versión no válida de<br>Winsock. Por favor, utilice la<br>versión 1.1 o superior."                 | Está utilizando una versión<br>no válida de Winsock. | Instale el sistema operativo del<br>ordenador o copie Winsock del CD-<br>-ROM del sistema operativo.                                                                                                                                                                      |

| Mensaje                                                                       | Causa                                                                                                            | Solución                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "No hay respuesta del<br>escáner."                                            | La máquina o el ordenador<br>cliente no están<br>correctamente conectados a<br>la red.                           |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| "No hay respuesta del<br>escáner."                                            | La red está saturada.                                                                                            | Espere unos instantes y conéctese a la<br>red de nuevo.                                                                                                                                                                                                               |
| "Se está utilizando el<br>escáner para otra función.<br>Espere, por favor."   | Se está utilizando otra<br>función distinta de la función<br>de escaneo, por ejemplo la<br>función de copiadora. | <ul> <li>Espere unos instantes y conéctese<br/>a la red de nuevo.</li> <li>Cancele el trabajo que se está<br/>procesando. Pulse la tecla<br/>[Parar]. Siga las instrucciones del<br/>mensaje que aparece y salga de<br/>la función que se está ejecutando.</li> </ul> |
| "El escáner no está<br>disponible para el<br>dispositivo especificado."       | La función de escáner<br>TWAIN no se puede utilizar<br>en esta máquina.                                          | Póngase en contacto con un<br>representante del servicio técnico.                                                                                                                                                                                                     |
| "El escáner no está<br>preparado. Compruebe el<br>escáner y las opciones."    | La tapa del ADF está<br>abierta.                                                                                 | Compruebe si la tapa del ADF está<br>cerrada.                                                                                                                                                                                                                         |
| "Este nombre ya se está<br>utilizando. Compruebe los<br>nombres registrados." | Ha intentado registrar un<br>nombre que ya está en uso.                                                          | Utilice otro nombre.                                                                                                                                                                                                                                                  |

#### Si existen problemas al conectarse al escáner

| Mensaje                                                                                                                          | Causa                                      | Solución                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "No se puede conectar al<br>escáner. Compruebe los<br>ajustes de Máscara de<br>acceso de la red en<br>Herramientas del usuario." | Está configurada una<br>máscara de acceso. | Para más información sobre máscaras<br>de acceso, póngase en contacto con<br>el administrador. |

| Mensaje                                                                                                                                                               | Causa                                                                                                      | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| "No se encuentra el escáner<br>"XXX" utilizado para la<br>exploración anterior. En su<br>lugar se utilizará "YYY"."<br>("XXX" e "YYY" indican<br>nombres de escáner). | La alimentación principal del<br>escáner utilizado<br>anteriormente no está en la<br>posición "Encendido". | Compruebe que la alimentación<br>principal del escáner utilizado para el<br>escaneo anterior esté encendida.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| "No se encuentra el escáner<br>"XXX" utilizado para la<br>exploración anterior. En su<br>lugar se utilizará "YYY"."<br>("XXX" e "YYY" indican<br>nombres de escáner). | La máquina no está<br>correctamente conectada a<br>la red.                                                 | <ul> <li>Compruebe que el escáner<br/>utilizado anteriormente esté<br/>conectado correctamente a la<br/>red.</li> <li>Cancele el cortafuegos (firewall)<br/>personal del ordenador cliente.<br/>Para más información sobre el<br/>cortafuegos, consulte la Ayuda<br/>de Windows.</li> <li>Utilice una aplicación como telnet<br/>para asegurarse de que se ha<br/>establecido SNMPv1 o SNMPv2<br/>como protocolo de la máquina.<br/>Para obtener información sobre<br/>cómo comprobarlo, consulte<br/>Administración del dispositivo.</li> <li>Seleccione el escáner utilizado<br/>para el escaneo anterior.</li> </ul> |  |
| "No se encuentra el<br>escáner. Compruebe si la<br>alimentación principal del<br>escáner está activada."                                                              | La alimentación de la<br>máquina está apagada.                                                             | Encienda la impresora.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| "Se ha producido un error<br>de comunicación en la red."                                                                                                              | Se ha producido un error de<br>comunicación en la red.                                                     | Compruebe que el ordenador cliente<br>puede utilizar el protocolo TCP/IP.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |

| Mensaje                                                                                | Causa                                                                                                                                                                                                                                              | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "El escáner no está<br>disponible. Compruebe el<br>estado de conexión del<br>escáner." | La máquina no está<br>correctamente conectada a<br>la red.                                                                                                                                                                                         | <ul> <li>Compruebe que la máquina esté conectada correctamente a la red.</li> <li>Cancele la función de cortafuegos (firewall) personal del ordenador cliente. Para más información sobre el cortafuegos, consulte la Ayuda de Windows.</li> <li>Utilice una aplicación como telnet para asegurarse de que se ha establecido SNMPv1 o SNMPv2 como protocolo de la máquina. Para obtener información sobre cómo comprobarlo, consulte Administración del dispositivo.</li> </ul> |
| "El escáner no está<br>disponible. Compruebe el<br>estado de conexión del<br>escáner." | La comunicación de red no<br>está disponible porque la<br>dirección IP de la máquina<br>no se ha podido obtener del<br>nombre de host. Si solo<br>"IPvó" se ha establecido<br>como [Activo], es posible<br>que no se obtenga la<br>dirección IPvó. | <ul> <li>Compruebe que el nombre de<br/>host de la máquina esté<br/>especificado en la Herramienta<br/>de conexión de red. Para el<br/>driver WIA, compruebe la<br/>pestaña [Conexión en red] de las<br/>propiedades.</li> <li>Utilice Web Image Monitor para<br/>establecer "LLMNR" de "IPv6"<br/>como [Activo].</li> </ul>                                                                                                                                                    |

## Cuando aparecen otros mensajes

Los mensajes relacionados con la función de escáner, la lista de destinatarios, el certificado de usuario y el servidor LDAP se muestran en los Tipos de impresora 1, 2 y 3.

| Mensaje                                                                                                                        | Causa                                                                                         | Solución                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Error de comunicación de<br>unidad principal con opción<br>extendida. Compruebe el<br>indicador de estado en la<br>interfaz." | Se ha producido un error<br>cuando la máquina ha<br>intentado comunicarse con<br>la interfaz. | <ul> <li>Compruebe el indicador de<br/>estado de la interfaz.</li> <li>Comprobar la conexión entre el<br/>equipo y la interfaz.</li> </ul> |

| Mensaje                                                                                                                                                                                                           | Causa                                                                                                                                                                                                                                           | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Error en la opción<br>extendida. Compruebe el<br>estado de la opción<br>extendida."                                                                                                                              | Se ha producido un error en<br>la interfaz.                                                                                                                                                                                                     | Compruebe el estado de la interfaz y<br>resuelva el error.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| "No se puede conectar con<br>la tarjeta inalámbrica.<br>Apague la alimentación<br>principal y compruebe la<br>tarjeta."<br>(Una "tarjeta LAN<br>inalámbrica" también se<br>conoce como "tarjeta<br>inalámbrica".) | <ul> <li>No se introdujo la tarjeta LAN inalámbrica cuando se encendió la máquina.</li> <li>La tarjeta LAN inalámbrica se extrajo después de encender la máquina.</li> <li>Los ajustes no se actualizan aunque se detecta la unidad.</li> </ul> | Apague la alimentación principal y, a<br>continuación, confirme que la tarjeta<br>de LAN inalámbrica está insertada<br>correctamente. Después de la<br>confirmación, encienda de nuevo la<br>alimentación. Si aparece el mensaje<br>nuevamente, póngase en contacto con<br>su representante de servicio técnico. |
| "Limpie el cristal de escaneo.<br>(Situado junto al cristal de<br>exposición.)"                                                                                                                                   | El cristal del escáner o la<br>placa de transporte del ADF<br>están sucios.                                                                                                                                                                     | Limpie el cristal de escaneo o la placa<br>guía. Consulte Pág. 594<br>"Mantenimiento de la máquina".                                                                                                                                                                                                             |
| "Fallo al leer el archivo<br>PDF."                                                                                                                                                                                | Existe la posibilidad de que<br>la versión de PDF no sea<br>compatible con el visor de<br>PDF del navegador o que se<br>especifique un nivel de<br>cifrado no compatible.                                                                       | Con el navegador de esta máquina,<br>no podrán visualizarse archivos PDF<br>distintos a aquellos cuyas versiones y<br>niveles de cifrado se especifican a<br>continuación.<br>• Versión de PDF: 1.3-1.7<br>• Nivel de cifrado de PDF: AES<br>128 bits o AES 256 bits                                             |

| Mensaje                                                             | Causa                                                                                                                                                  | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "La siguiente bandeja de<br>salida está llena. Retire el<br>papel." | La bandeja de salida está<br>llena.                                                                                                                    | <ul> <li>Retire el papel de la bandeja de salida para reanudar la impresión. Si el papel se ha entregado a la bandeja de desplazamiento del finisher y desea evitar que el papel se salga de la bandeja pulse la tecla [Stop] para suspender la impresión y, a continuación, saque el papel. Pulse [Continuar] en el panel de mandos para reiniciar la impresión.</li> <li>Al usar la unidad de multiplegado, el número de hojas por pila de papel y de plegado.</li> </ul> |
| "El ventilador de<br>enfriamiento interno está<br>activo."          | Las tiradas de impresión<br>largas provocarán que se<br>caliente el interior de la<br>máquina, cosa que activará<br>el ventilador de<br>refrigeración. | El ventilador emitirá un ruido, pero eso<br>es normal y la máquina funciona con<br>normalidad mientras el ventilador está<br>activo.<br>La cantidad de papel que puede<br>imprimirse y el tiempo total de<br>funcionamiento hasta que el ventilador<br>comience a funcionar depende de la<br>temperatura de la ubicación donde se<br>ha instalado la máquina.                                                                                                               |
| "Auto compr"                                                        | La máquina está realizando<br>operaciones de ajuste de<br>imágenes.                                                                                    | La máquina puede realizar<br>mantenimiento periódico durante las<br>operaciones. La frecuencia y duración<br>de estas operaciones dependen de la<br>humedad, la temperatura y factores de<br>impresión como el número de copias,<br>el tamaño y el tipo de papel. Espere a<br>que la máquina empiece a funcionar<br>de nuevo.                                                                                                                                               |

| <b>~</b> · |     |      |       | - I. |          |   |         | • • •      |  |
|------------|-----|------|-------|------|----------|---|---------|------------|--|
| SL         | hav | prob | lemas | al   | escanear | Ο | auardar | originales |  |
| _          |     |      |       |      |          | - | 3       |            |  |

| Mensaje                                                                                                         | Causa                                                         | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "No se puede detectar el<br>tamaño del original.<br>Seleccione tamaño de<br>escaneo."                           | La máquina no ha detectado<br>el tamaño del original.         | <ul> <li>Coloque el original<br/>correctamente.</li> <li>Especifique el tamaño del<br/>escaneo y coloque de nuevo los<br/>originales.</li> <li>Al colocar un original<br/>directamente en el cristal de<br/>exposición, la acción de<br/>levantar/bajar el ADF activa el<br/>proceso de detección automática<br/>del tamaño del papel del<br/>original. Eleve el ADF más de 30<br/>grados.</li> </ul> |
| "El archivo capturado<br>supera el nº máx. de pág.<br>por archivo. No puede<br>enviar los datos<br>escaneados." | Se ha superado el número<br>máximo de páginas por<br>archivo. | Reduzca el número de páginas en el<br>archivo transmitido y vuelva a enviar el<br>archivo. Para obtener más información<br>acerca del número máximo de<br>páginas por archivo, consulte<br>Preparativos.                                                                                                                                                                                              |
| "Se están escaneando<br>originales para una función<br>diferente."                                              | Se está usando otra función<br>de la máquina.                 | Cancele el trabajo en curso. Pulse<br>[Salir] y, a continuación, la tecla<br>[Parar]. Siga las instrucciones del<br>mensaje que aparece y salga de la<br>función que se está ejecutando.                                                                                                                                                                                                              |

## Si se actualiza la libreta de direcciones

| Mensaje                                                                                                                                 | Causa                                                                                       | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Error de actualización de la<br>lista de destinos. ¿Quiere<br>intentarlo otra vez?"                                                    | Se ha producido un error en<br>la red.                                                      | <ul> <li>Compruebe si el servidor está conectado.</li> <li>Programas antivirus y firewalls pueden impedir que los ordenadores cliente establezcan conexión con esta máquina.</li> <li>Si utiliza software antivirus, añada el programa a la lista de exclusión en los ajustes de la aplicación. Para obtener más información acerca de cómo añadir programas a la lista de exclusión, consulte la Ayuda del software antivirus.</li> <li>Para evitar que un firewall bloquee la conexión, registre la IP de la impresora en la configuración de exclusión de IP del firewall. Si desea más información sobre el procedimiento para excluir una dirección IP, consulte la ayuda del sistema operativo.</li> </ul> |
| "Actualizando la lista de<br>destinos. Por favor espere.<br>Se han borrado los destinos<br>especificados o el nombre<br>del remitente." | La lista de destinos se está<br>actualizando desde la red<br>mediante Web Image<br>Monitor. | Espere hasta que desaparezca el<br>mensaje. No apague la máquina<br>mientras aparezca este mensaje.<br>Dependiendo del número de destinos<br>a actualizar, podría haber algún<br>retraso antes de poder reanudar el<br>funcionamiento. No se puede ejecutar<br>la operación mientras se muestra este<br>mensaje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Mensaje                                                                                                                                 | Causa                                                                                                                                 | Solución                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| "Actualizando la lista de<br>destinos. Por favor espere.<br>Se han borrado los destinos<br>especificados o el nombre<br>del remitente." | Se ha borrado un destino o<br>nombre de remitente<br>especificado al actualizar la<br>lista de destinos en el<br>servidor de entrega. | Especifique nuevamente el destino o el<br>nombre del remitente. |

## Si no pueden enviarse los datos debido a un problema con el destino

| Mensaje                                                                                        | Causa                                                                                                                                                                                        | Solución                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Contiene algunos destinos<br>no válidos. ¿Desea<br>seleccionar solo los destinos<br>válidos?" | El grupo especificado<br>contiene los destinos de<br>correo electrónico y/o de la<br>carpeta, cualquiera de los<br>cuales son incompatibles<br>con el método de<br>transmisión especificado. | En el mensaje que aparece para cada<br>transmisión, pulse [Seleccionar].                                              |
| "Dirección email autent.<br>SMTP y dirección email<br>administrador no coinciden."             | La dirección de e-mail de<br>autenticación SMTP y la<br>dirección de e-mail del<br>administrador no coinciden.                                                                               | Para obtener más información sobre<br>cómo ajustar la autenticación SMTP,<br>consulte Administración del dispositivo. |

## Si la máquina no puede utilizarse debido a un problema con el certificado del usuario

| Mensaje                                                                                                                                          | Causa                                                                 | Solución                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "El destino no se puede<br>seleccionar porque su<br>certificado de cifrado no es<br>válido actualmente. "                                        | El certificado de usuario<br>(certificado de destino) ha<br>caducado. | Debe instalar un nuevo certificado de<br>usuario. Para obtener más información<br>sobre el certificado de usuario<br>(certificado de destino), consulte la<br>Guía de seguridad. |
| "El destino de grupo no se<br>puede seleccionar porque<br>contiene un destino con un<br>certificado de cifrado que<br>no es válido actualmente." | El certificado de usuario<br>(certificado de destino) ha<br>caducado. | Debe instalar un nuevo certificado de<br>usuario. Para obtener más información<br>sobre el certificado de usuario<br>(certificado de destino), consulte la<br>Guía de seguridad. |

| Mensaje                                                                                                                                                                                                                                    | Causa                                                                                                               | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "La transmisión no se puede<br>realizar porque el<br>certificado de cifrado no es<br>válido actualmente. "                                                                                                                                 | El certificado de usuario<br>(certificado de destino) ha<br>caducado.                                               | Debe instalar un nuevo certificado de<br>usuario. Para obtener más información<br>sobre el certificado de usuario<br>(certificado de destino), consulte la<br>Guía de seguridad.                                                                                                           |
| "No se puede establecer<br>[Firma] porque el certificado<br>del dispositivo utilizado<br>para la firma S/MIME no es<br>válido actualmente."<br>(XXX e YYY indican la<br>acción del usuario).                                               | El certificado de dispositivo<br>(S/MIME) ha caducado.                                                              | Debe instalar un certificado de<br>dispositivo nuevo (S/MIME). Para más<br>información sobre cómo instalar un<br>certificado de dispositivo (S/MIME),<br>consulte la Guía de seguridad.                                                                                                    |
| "El destino no se puede<br>seleccionar porque hay un<br>problema con el certificado<br>de dispositivo utilizado para<br>la firma S/MIME.<br>Compruebe el certificado<br>del dispositivo."<br>(XXX e YYY indican la<br>acción del usuario). | No existe un certificado de<br>dispositivo (S/MIME), o el<br>certificado no es válido.                              | Para más información sobre el<br>certificado de dispositivo (S/MIME),<br>consulte la Guía de seguridad.                                                                                                                                                                                    |
| "Impos. seleccionar destino<br>porque Firma digital PDF<br>tiene certificado disp.<br>inválido actualmente."<br>(XXX e YYY indican la<br>acción del usuario).                                                                              | El certificado del dispositivo<br>(PDF con firma digital o<br>PDF/A con firma digital) ha<br>caducado.              | Debe instalarse un nuevo certificado<br>del dispositivo (PDF con firma digital o<br>PDF/A con firma digital). Para obtener<br>más información sobre cómo instalar<br>un certificado de dispositivo (PDF con<br>firma digital o PDF/A con firma<br>digital), consulte la Guía de seguridad. |
| "La firma no se puede<br>configurar porque hay un<br>problema con el certificado<br>del dispositivo de la firma<br>digital. Compruebe el<br>certificado del dispositivo."<br>(XXX e YYY indican la<br>acción del usuario).                 | El certificado del dispositivo<br>(PDF con firma digital o<br>PDF/A con firma digital) no<br>existe o no es válido. | Debe instalarse un nuevo certificado<br>del dispositivo (PDF con firma digital o<br>PDF/A con firma digital). Para obtener<br>más información sobre cómo instalar<br>un certificado de dispositivo (PDF con<br>firma digital o PDF/A con firma<br>digital), consulte la Guía de seguridad. |

## Vota

 Si no puede enviarse un correo electrónico y aparece un mensaje que indica que hay un problema con el certificado del dispositivo o del usuario, debe instalarse un nuevo certificado. Para obtener más información sobre cómo instalar un nuevo certificado, consulte la Guía de seguridad.

#### Si se producen problemas durante el inicio de sesión

| Mensaje                       | Causa                                                                                            | Solución                                                                                                                                     |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "No se puede iniciar sesión." | El nombre de usuario o la<br>contraseña de inicio de<br>sesión introducidos no son<br>correctos. | Para obtener más información acerca<br>de los nombres de usuario y las<br>contraseñas de inicio de sesión,<br>consulte la Guía de seguridad. |
| "No se puede iniciar sesión." | La máquina no puede<br>efectuar la autenticación.                                                | Para obtener más información sobre la<br>autenticación, consulte la Guía de<br>seguridad.                                                    |

#### Si el usuario no dispone de todos los privilegios para realizar una operación

| Mensaje                                                                                                                                 | Causa                                                                                                | Solución                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "No tiene privilegios para<br>utilizar esta función."                                                                                   | El nombre de usuario que ha<br>iniciado sesión no tiene<br>permisos para la función<br>seleccionada. | Para obtener más información sobre<br>cómo establecer permisos, consulte la<br>Guía de seguridad.                                                              |
| "Algunos archivos<br>especificados no tienen<br>privilegios de acceso. Solo<br>los archivos con privilegio<br>de acceso se eliminarán." | Ha intentado eliminar<br>archivos sin tener permisos<br>para ello.                                   | Para comprobar su permiso de acceso<br>a documentos almacenados, o<br>eliminar un documento para el que no<br>tiene permiso, consulte la guía de<br>seguridad. |

| Si | no | puede | usarse | el | servidor | LDAP |
|----|----|-------|--------|----|----------|------|
|----|----|-------|--------|----|----------|------|

| Mensaje                                                                                        | Causa                                                                               | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "La conexión con el servidor<br>LDAP ha fallado.<br>Compruebe el estado del                    | La conexión con el servidor<br>DAP ha fallado.<br>Compruebe el estado del conexión. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| servidor."                                                                                     |                                                                                     | En [Ajustes sistema], compruebe los<br>ajustes del servidor LDAP. Para obtener<br>información detallada acerca de la<br>configuración de un servidor LDAP,<br>consulte Administración del dispositivo.                                                                                                                                                              |
| "Fin tiempo máximo de<br>búsqueda para servidor<br>LDAP. Compruebe el estado<br>del servidor." | Se ha producido un error en<br>la red y ha fallado la<br>conexión.                  | <ul> <li>Inténtelo de nuevo. Si el mensaje<br/>sigue apareciendo, es posible<br/>que la red esté ocupada.</li> <li>En [Herr. admin.] en [Ajustes<br/>sistema], compruebe que<br/>aparecen los ajustes correctos del<br/>servidor LDAP. Para obtener<br/>información detallada acerca del<br/>servidor LDAP, consulte<br/>Administración del dispositivo.</li> </ul> |
| "Fallo autenticación servidor<br>LDAP. Compruebe los<br>ajustes."                              | Se ha producido un error en<br>la red y ha fallado la<br>conexión.                  | Configure los ajustes correctos de<br>nombre de usuario y contraseña para<br>la autenticación del servidor LDAP.                                                                                                                                                                                                                                                    |

# Solución de problemas cuando utiliza la función Copiadora/Document Server

En este capítulo se describen las causas probables y las posibles soluciones a problemas de la función de copiadora y Document Server.

Las descripciones relacionadas con las funciones de Copiadora y Document Server se refieren a los tipos de impresora 1, 2 y 3.

| Problema                                       | Causa                                                         | Solución                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Las copias aparecen sucias.                    | La densidad de imagen es<br>demasiado alta.                   | Seleccione los ajustes de densidad de<br>imagen. Para obtener más información<br>sobre los ajustes de densidad de<br>imagen, consulte Operaciones<br>básicas. |
| Las copias aparecen sucias.                    | No se ha seleccionado<br>Densidad automática de la<br>imagen. | En el panel de mandos seleccione<br>[Dens. auto].                                                                                                             |
| Se copia el reverso de una<br>imagen original. | La densidad de imagen es<br>demasiado alta.                   | Seleccione los ajustes de densidad de<br>imagen. Para obtener más información<br>sobre los ajustes de densidad de<br>imagen, consulte Operaciones<br>básicas. |
| Se copia el reverso de una<br>imagen original. | No se ha seleccionado<br>Densidad automática de la<br>imagen. | En el panel de mandos seleccione<br>[Dens. auto].                                                                                                             |
| Se copia el reverso de una<br>imagen original. | El original es demasiado<br>fino.                             | En el panel de mandos, seleccione<br>[Dens. auto]; o ajuste manualmente la<br>densidad.                                                                       |
|                                                |                                                               | Para obtener más información sobre<br>los ajustes de densidad de imagen,<br>consulte Operaciones básicas.                                                     |

## Cuando no puede hacer copias claras

11

| Problema                                                                        | Causa                                                                                                                                                                                                                              | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Si utiliza originales<br>pegados, una sombra<br>aparece en las copias.          | La densidad de imagen es<br>demasiado alta.                                                                                                                                                                                        | <ul> <li>Seleccione los ajustes de<br/>densidad de imagen. Para<br/>obtener más información sobre<br/>los ajustes de densidad de<br/>imagen, consulte Operaciones<br/>básicas.</li> <li>Cambie la orientación del<br/>original.</li> <li>Utilice cinta transparente para<br/>arreglar las partes pegadas del<br/>original.</li> </ul> |
| Aparecen manchas<br>idénticas en el mismo lugar<br>de cada copia.               | El cristal de exposición, el<br>cristal de escaneo o la placa<br>de transporte del ADF están<br>sucios.                                                                                                                            | Limpie el cristal de exposición, el cristal<br>de escaneo o la placa de transporte<br>del ADF. Para obtener información<br>detallada acerca de cómo limpiar la<br>máquina, consulte Pág. 594<br>"Mantenimiento de la máquina".                                                                                                        |
| Aparecen manchas<br>idénticas en el mismo lugar<br>de cada copia.               | <ul> <li>Se escanea un original<br/>que ya se ha impreso.</li> <li>El tipo de original es<br/>[Texto/Foto] y se ha<br/>cargado un original<br/>con texto y fotografías<br/>que difícilmente se<br/>distinguen entre sí.</li> </ul> | En el panel de mandos, pulse [Cop. de<br>cop.] para comenzar un trabajo de<br>copia.                                                                                                                                                                                                                                                  |
| La densidad de la sombra<br>en un área es distinta con<br>respecto al original. | Si el tipo original se ha<br>configurado como [Texto /<br>Foto] para la copia, puede<br>variar la densidad de la<br>sombra para cada área.                                                                                         | En el panel de mandos, en los tipos<br>originales, pulse [Foto] o [Texto] y<br>luego comience a copiar.                                                                                                                                                                                                                               |
| Las copias son demasiado<br>claras.                                             | La densidad de imagen es<br>demasiado clara.                                                                                                                                                                                       | Seleccione los ajustes de densidad de<br>imagen. Para obtener más información<br>sobre los ajustes de densidad de<br>imagen, consulte Operaciones<br>básicas.                                                                                                                                                                         |

| Problema                                    | Causa                                                                                                                                                                                                       | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Las copias son demasiado<br>claras.         | Puede producirse una copia<br>clara cuando se utiliza<br>papel húmedo o de grano<br>grueso.                                                                                                                 | <ul> <li>Utilice el papel recomendado.<br/>Para obtener más información<br/>sobre el papel recomendado,<br/>consulte Pág. 252 "Tamaños y<br/>tipos de papel recomendados".</li> <li>Use papel que se haya<br/>almacenado a la temperatura y<br/>humedad recomendadas. Para<br/>más información sobre cómo<br/>almacenar papel, consulte<br/>Pág. 291 "Almacenaje de papel".</li> </ul> |
| Partes de las imágenes no se<br>copian.     | El original no está bien<br>colocado.                                                                                                                                                                       | Coloque el original correctamente.<br>Para más información acerca de cómo<br>colocar los originales, consulte<br>Pág. 196 "Colocación de originales en<br>el cristal de exposición" y Pág. 198<br>"Colocación de originales en el<br>alimentador automático de<br>documentos".                                                                                                         |
| Partes de las imágenes no se<br>copian.     | No se ha seleccionado el<br>tamaño de papel correcto.                                                                                                                                                       | Seleccione el tamaño de papel<br>correcto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Partes de las imágenes no se<br>copian.     | Aunque coloque<br>correctamente los originales<br>en el ADF o en el cristal de<br>exposición, tal vez no se<br>copien algunos márgenes<br>de unos pocos milímetros en<br>los cuatro bordes del<br>original. | Utilice la función "Crear margen" para<br>reducir la imagen de su tamaño<br>original.<br>Para obtener más información sobre<br>las áreas de imagen que no se pueden<br>copiar, consulte Operaciones básicas.                                                                                                                                                                           |
| Las imágenes aparecen sólo<br>parcialmente. | El papel está húmedo.                                                                                                                                                                                       | Use papel que se haya almacenado a<br>la temperatura y humedad<br>recomendadas. Si desea obtener más<br>información sobre cómo almacenarlo,<br>consulte Pág. 291 "Almacenaje de<br>papel".                                                                                                                                                                                             |

| Problema                                                               | Causa                                                                                                         | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aparecen líneas negras.                                                | El cristal de exposición, el<br>cristal de escaneo o la placa<br>de transporte del ADF están<br>sucios.       | Limpie el cristal de exposición, el cristal<br>de escaneo o la placa de transporte<br>del ADF. Para obtener información<br>detallada acerca de cómo limpiar la<br>máquina, consulte Pág. 594<br>"Mantenimiento de la máquina".                                                                              |
| Aparecen líneas blancas.                                               | El cristal de exposición o el<br>cristal de escaneo está<br>sucio.                                            | Limpie el cristal de exposición o el<br>cristal de escaneo. Para obtener<br>información detallada acerca de cómo<br>limpiar la máquina, consulte<br>Pág. 594 "Mantenimiento de la<br>máquina".                                                                                                              |
| Aparecen líneas blancas.                                               | Si 🗳 parpadea, el tóner<br>está empezando a agotarse.                                                         | Añada tóner. Para más información<br>acerca de la adición de tóner, consulte<br>Pág. 580 "Añadir tóner".                                                                                                                                                                                                    |
| Las copias están en blanco.                                            | El original no está bien<br>colocado.                                                                         | Coloque el original correctamente.<br>Para obtener más información sobre la<br>colocación de originales, consulte<br>Preparativos.                                                                                                                                                                          |
| Se produce un patrón muaré<br>en las copias.<br><b>R</b> • <b>R</b>    | El original tiene una imagen<br>de trama de puntos o<br>muchas líneas.                                        | Coloque el original en el cristal de<br>exposición ligeramente en ángulo.                                                                                                                                                                                                                                   |
| Aparecen puntos negros en<br>la copia de una impresión<br>fotográfica. | Debido a la alta humedad,<br>la impresión fotográfica se<br>ha quedado pegada en el<br>cristal de exposición. | <ul> <li>Coloque una transparencia en el cristal de exposición y, a continuación, coloque la impresión sobre la transparencia.</li> <li>Coloque la impresión en el cristal de exposición y, a continuación, coloque dos o tres hojas de papel blanco encima. Deje el ADF abierto mientras copia.</li> </ul> |

| Problema                                                                                         | Causa                                                                                                          | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A menudo se producen<br>atascos de papel.                                                        | El papel es demasiado<br>grueso o demasiado fino.                                                              | Utilice el papel recomendado. Para<br>obtener más información sobre el<br>papel recomendado, consulte<br>Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel<br>recomendados".                                                                                                                                                                    |
| Aparecen rayas blancas en<br>la transparencia.                                                   | Hay fragmentos de papel<br>adheridos a la<br>transparencia.                                                    | Utilice un paño seco para retirar<br>cualquier fragmento de papel del<br>reverso de la transparencia.                                                                                                                                                                                                                            |
| La imagen en la parte<br>anterior de las copias<br>dúplex tiene áreas en<br>blanco o está sucia. | Las zonas que no se<br>imprimen o la aparición de<br>manchas se deben a la<br>humedad procedente del<br>papel. | <ul> <li>No instale la máquina en áreas<br/>de baja temperatura.</li> <li>Use papel que se haya<br/>almacenado a la temperatura y<br/>humedad recomendadas. Para<br/>obtener más información sobre<br/>las condiciones de<br/>almacenamiento del papel<br/>recomendadas, consulte<br/>Pág. 291 "Almacenaje de papel".</li> </ul> |

## Cuando no puede hacer las copias como desea

#### Básicas

| Problema                                  | Causa                                                                       | Solución                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A menudo se producen<br>atascos de papel. | El número de hojas<br>cargadas supera la<br>capacidad de la máquina.        | Cargue papel sólo hasta la altura<br>marcada en las guías laterales de la<br>bandeja de papel, en las marcas de<br>papel de la bandeja bypass o en las<br>marcas de la Bandeja de gran<br>capacidad (LCT).<br>Separe bien las hojas de papel antes<br>de cargarlas. |
| A menudo se producen<br>atascos de papel. | Las guías laterales de la<br>bandeja de papel están<br>demasiado apretadas. | Empuje las guías laterales ligeramente,<br>y vuelva a colocar el papel.                                                                                                                                                                                             |

| Problema                                                       | Causa                                                                                                                | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A menudo se producen<br>atascos de papel.                      | El papel está húmedo.                                                                                                | Use papel que se haya almacenado a<br>la temperatura y humedad<br>recomendadas. Para obtener más<br>información sobre las condiciones de<br>almacenamiento del papel<br>recomendadas, consulte Pág. 291<br>"Almacenaje de papel".                                                                                                                                                                              |
| A menudo se producen<br>atascos de papel.                      | El papel es demasiado<br>grueso o demasiado fino.                                                                    | Utilice el papel recomendado. Para<br>obtener más información sobre el<br>papel recomendado, consulte<br>Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel<br>recomendados".                                                                                                                                                                                                                                                  |
| A menudo se producen<br>problemas de alimentación<br>de papel. | El papel grueso de pequeño<br>tamaño se ha alimentado<br>con orientación de<br>alimentación de borde largo<br>(LEF). | Cuando se alimente papel con un<br>gramaje mínimo de 200 gsm y una<br>longitud mínima de 21 cm (8,27<br>pulgadas), deberá extraerse la unidad<br>del cajón y accionar la palanca de la<br>unidad de transporte de papel, para<br>elevar su altura.<br>Para obtener información detallada,<br>consulte Pág. 223 "Cómo utilizar<br>papel grueso pequeño".                                                        |
| A menudo se producen<br>atascos de papel.                      | El papel de copia está<br>arrugado o se ha doblado o<br>plegado.                                                     | <ul> <li>Utilice el papel recomendado.<br/>Para obtener más información<br/>sobre el papel recomendado,<br/>consulte Pág. 252 "Tamaños y<br/>tipos de papel recomendados".</li> <li>Use papel que se haya<br/>almacenado a la temperatura y<br/>humedad recomendadas. Si<br/>desea más información sobre la<br/>forma correcta de almacenar<br/>papel, consulte Pág. 291<br/>"Almacenaje de papel".</li> </ul> |
| A menudo se producen<br>atascos de papel.                      | Se utiliza papel ya impreso.                                                                                         | No cargue hojas que ya se han<br>utilizado para copiar o imprimir en<br>otra máquina.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Problema                                                                                 | Causa                                                                                                          | Solución                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A menudo se producen<br>atascos de papel.                                                | Las hojas se pegan entre sí.                                                                                   | Separe bien las hojas de papel antes<br>de cargarlas. En otro caso, añada las<br>hojas en la bandeja una a una.                                                                                                                   |
| El papel de copia se arruga.                                                             | El papel está húmedo.                                                                                          | Use papel que se haya almacenado a<br>la temperatura y humedad<br>recomendadas. Para obtener más<br>información sobre las condiciones de<br>almacenamiento del papel<br>recomendadas, consulte Pág. 291<br>"Almacenaje de papel". |
| El papel de copia se arruga.                                                             | El papel es demasiado fino.                                                                                    | Utilice el papel recomendado. Para<br>obtener más información sobre el<br>papel recomendado, consulte<br>Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel<br>recomendados".                                                                     |
| Desea comprobar la<br>calidad de la impresión<br>antes de realizar una tirada<br>grande. | Puede imprimir una sola<br>copia sin volver a<br>especificar el ajuste.                                        | Compruebe la calidad de impresión<br>mediante la función de copia de<br>muestra para imprimir solo el primer<br>juego. Consulte Operaciones básicas.                                                                              |
| No es posible combinar<br>varias funciones.                                              | Las funciones seleccionadas<br>no pueden utilizarse<br>conjuntamente.                                          | Compruebe la combinación de<br>funciones y realice los ajustes<br>nuevamente. Para obtener más<br>información sobre la combinación de<br>funciones, consulte Operaciones<br>básicas.                                              |
| Durante la clasificación, las<br>páginas se dividen en dos<br>bloques.                   | La memoria se llenó mientras<br>se clasificaban las páginas,<br>por lo tanto, se entregaron<br>en dos bloques. | Cambie el ajuste de [Memoria<br>llena.Reinicio exploración autom.] en<br>[Funciones de copiadora/Document<br>Server]. Para obtener información<br>sobre el ajuste "Mem. llena. Reinicio<br>expl. auto", consulte Preparativos.    |
| Aparece un patrón de texto<br>en el fondo de la copia.                                   | Ha copiado un documento<br>protegido contra copias no<br>autorizadas.                                          | Compruebe el documento. Para<br>obtener detalles sobre cómo evitar<br>copias no autorizadas del documento,<br>consulte Operaciones básicas.                                                                                       |

| Problema                                   | Causa                                                                                      | Solución                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Las imágenes están<br>inclinadas.          | Los topes laterales de la<br>bandeja de alimentación de<br>papel no son los<br>apropiados. | Asegúrese de que las guías laterales<br>estén fijadas correctamente. Para<br>obtener más información sobre cómo<br>fijar las guías laterales, consulte<br>Pág. 227 "Cómo cambiar el tamaño<br>del papel".                                           |
| Las imágenes están<br>inclinadas.          | El papel se alimenta<br>ligeramente inclinado.                                             | Cargue el papel correctamente. Para<br>obtener información detallada sobre<br>cómo cargar papel, consulte Pág. 201<br>"Cómo cargar el papel".                                                                                                       |
| Las imágenes están<br>inclinadas.          | La guía de originales del<br>ADF no está colocada<br>correctamente.                        | Asegúrese de que la guía de originales<br>esté colocada correctamente. Para<br>obtener más información sobre cómo<br>fijar la guía de originales, consulte<br>Pág. 198 "Colocación de originales en<br>el alimentador automático de<br>documentos". |
| Los bordes de las hojas se<br>han doblado. | El papel está húmedo.                                                                      | Use papel que se haya almacenado a<br>la temperatura y humedad<br>recomendadas. Para obtener más<br>información sobre las condiciones de<br>almacenamiento del papel<br>recomendadas, consulte Pág. 291<br>"Almacenaje de papel".                   |
| Los bordes de las hojas se<br>han doblado. | Está utilizando papel no<br>recomendado.                                                   | Utilice el papel recomendado. Para<br>obtener más información sobre el<br>papel recomendado, consulte<br>Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel<br>recomendados".                                                                                       |

| Problema                                                                                                                                                                                  | Causa                                                               | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El papel está doblado en los<br>bordes.                                                                                                                                                   | El papel está ondulado.                                             | Al utilizar la unidad de alisado, ajuste<br>[Corregir ondulación papel salida] en<br>"Adjustment Settings for Operators"<br>(Configuración de ajustes para<br>operadores). Para obtener información<br>detallada sobre Adjustment Settings for<br>Operators (Configuración de ajustes<br>para operadores), consulte Pág. 331<br>"Parámetros de ajuste para usuarios". |
| Las hojas se alimentan juntas<br>y provocan atascos de<br>papel.                                                                                                                          | Las hojas se pegan entre sí.                                        | Separe las hojas hasta que queden<br>aplanadas antes de cargarlas. Si no,<br>coloque las hojas de papel de una en<br>una.                                                                                                                                                                                                                                             |
| Aparecerá el mensaje<br>"Añadir grapas" y no se<br>podrá utilizar la función de<br>Grapas.                                                                                                | El cartucho de grapas no<br>está instalado<br>correctamente.        | Asegúrese de que el cartucho de<br>grapas esté colocado correctamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Cuando se alimenta una<br>hoja de papel a una LCT<br>para grandes formatos de<br>dos bandejas, esta no se<br>puede enviar o se produce<br>una doble alimentación.                         | El papel está ondulado.                                             | Aplane el papel ondulado y, a<br>continuación, colóquelo en la<br>bandeja.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Cuando se envía una hoja<br>de papel a una bandeja de<br>gran capacidad para<br>grandes formatos de dos<br>bandejas, esta no se puede<br>enviar o se producirá una<br>doble alimentación. | Los ajustes de papel se han<br>especificado de forma<br>incorrecta. | Defina los ajustes de papel<br>correctamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

#### Editar

| Problema                                                                                                                                     | Causa                                                                                                                                                               | Solución                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| En el modo "Copias dobles"<br>partes de la imagen del<br>original no se copian.                                                              | La combinación de original<br>y papel de copia no es<br>correcta.                                                                                                   | Especifique de nuevo el tamaño de<br>papel. Por ejemplo, seleccione<br>originales A3D para A4D. Para<br>obtener más información sobre los<br>ajustes de copias dobles, consulte<br>Operaciones básicas. |
| En el modo "Borrar borde",<br>"Borrar centro", o en el<br>modo "Borrado centro/<br>borde", partes de la imagen<br>del original no se copian. | Ha especificado un amplio<br>margen de borrado.                                                                                                                     | Estreche el ancho del margen.                                                                                                                                                                           |
| En el modo "Borrar borde",<br>"Borrar centro", o en el<br>modo "Borrado centro/<br>borde", partes de la imagen<br>del original no se copian. | Los originales no se<br>escanean correctamente.                                                                                                                     | Coloque los originales correctamente.                                                                                                                                                                   |
| En el modo "Ajuste de<br>margen", partes de la<br>imagen del original no se<br>copian.                                                       | <ul> <li>Ha ajustado un margen<br/>de borrado ancho.</li> <li>Falta espacio de<br/>margen en el lado<br/>contrario de la posición<br/>de encuadernación.</li> </ul> | Seleccione un margen más estrecho<br>con Herramientas usuario.                                                                                                                                          |
| En el modo "Repetir<br>imagen", la imagen del<br>original no se copia<br>repetidamente.                                                      | Ha seleccionado papel de<br>copia del mismo tamaño<br>que los originales o no ha<br>seleccionado la escala de<br>reproducción correcta.                             | Seleccione un papel de copia más<br>grande que los originales o<br>especifique la escala de reproducción<br>adecuada.                                                                                   |

## Sello

| Problema                                | Causa                                      | Solución                                                       |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| La posición del sello es<br>incorrecta. | La orientación del papel es<br>incorrecta. | Compruebe la orientación del papel y<br>la posición del sello. |

| Problema                                                                                         | Causa                                                                            | Solución                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El sello no se imprime en el<br>reverso de las hojas cuando<br>se realiza la copia en<br>dúplex. | La posición del sello en el<br>reverso es incorrecta para el<br>tamaño de papel. | Vuelva a ajustar las posición del sello<br>del reverso. Para más información<br>sobre el Ajuste de la posición del sello<br>en el reverso, consulte Preparativos. |

## Combinar

| Problema                                                                                                                      | Causa                                                                                                                                       | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Las copias realizadas con la<br>función "Folleto" o "Revista"<br>no se pueden doblar para<br>crear un libro<br>correctamente. | Ha seleccionado un ajuste<br>("Abrir a la izquierda" o<br>"Abrir a la derecha") que no<br>coincide con la orientación<br>de los originales. | Cambie el ajuste de [Orientación:<br>folleto, revista] en [Funciones de<br>copiadora / Document Server]. Para<br>obtener más información sobre el<br>ajuste de [Orientación: Folleto,<br>Revista], consulte Preparativos.                                                                                                                                            |
| Cuando se utiliza<br>"Combinar", no se copian<br>partes de la imagen.                                                         | Ha especificado una escala<br>de reproducción que no<br>coincide con los tamaños de<br>los originales y el papel de<br>copia.               | Cuando especifique una escala de<br>reproducción con el modo de<br>selección manual de papel, asegúrese<br>de que la escala concuerde con sus<br>originales y el papel de copia.<br>Seleccione la escala de reproducción<br>correcta antes de utilizar el modo<br>combinar. Para obtener más<br>información sobre el modo Combinar,<br>consulte Operaciones básicas. |
| Las copias no están en el<br>orden correcto.                                                                                  | Ha colocado los originales<br>en el orden incorrecto.                                                                                       | Cuando coloca una pila de originales<br>en el ADF, la última página debe estar<br>en la parte inferior.<br>Si coloca un original en el cristal de<br>exposición, comience por la primera<br>página que se va a copiar.                                                                                                                                               |

## Dúplex

| Problema                             | Causa                                                            | Solución                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No puede imprimir en modo<br>dúplex. | Ha cargado papel que es<br>demasiado grueso o<br>demasiado fino. | Cambie el papel. Para obtener más<br>información sobre el gramaje del<br>papel que puede usarse para la<br>impresión dúplex, consulte<br>Especificaciones. |

| Problema                                                                                                           | Causa                                                                                           | Solución                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No puede imprimir en modo<br>dúplex.                                                                               | Ha seleccionado una<br>bandeja de papel que no<br>está configurada para la<br>impresión dúplex. | Para activar la impresión dúplex en la<br>bandeja de papel, cambie la<br>configuración a "Aplicar dúplex" a<br>[Ajust. papel band.]. Para obtener más<br>información sobre el ajuste "Aplicar<br>dúplex", consulte Pág. 296 "Ajustes<br>pap. band.". |
| No puede imprimir en modo<br>dúplex.                                                                               | Ha seleccionado un tipo de<br>papel que no se puede<br>utilizar para impresión<br>dúplex.       | En [Ajustes pap. band.], seleccione un<br>tipo de papel que pueda utilizarse<br>para impresión dúplex. Si desea más<br>información sobre el ajuste "Tipo<br>papel", consulte Pág. 296 "Ajustes<br>pap. band.".                                       |
| Las copias no están en el<br>orden correcto.                                                                       | Ha colocado los originales<br>en el orden incorrecto.                                           | Cuando coloca una pila de originales<br>en el ADF, la última página debe estar<br>en la parte inferior.<br>Si coloca un original en el cristal de<br>exposición, comience por la primera<br>página que se va a copiar.                               |
| Cuando se utiliza "Dúplex",<br>la copia se realiza de Arriba<br>a abajo aunque se<br>seleccione [Arriba a arriba]. | Ha colocado los originales<br>en la orientación incorrecta.                                     | Coloque el original en la orientación<br>correcta. Si desea obtener más<br>información sobre las posibles<br>orientaciones de los originales en la<br>copia dúplex, consulte Pág. 177<br>"Copia Dúplex".                                             |

#### **Document Server**

| Problema                           | Causa                                                                                                                            | Solución                                                                                                                    |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No se puede acceder al<br>archivo. | <ul> <li>El archivo está<br/>protegido con<br/>contraseña.</li> <li>La contraseña<br/>introducida no es<br/>correcta.</li> </ul> | Para obtener más información acerca<br>de los archivos protegidos mediante<br>contraseña, consulte la Guía de<br>seguridad. |

| Problema                                                      | Causa                                                                                                  | Solución                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No puede encontrar lo que<br>hay almacenado en un<br>archivo. | Es posible que no pueda<br>revisar el contenido de un<br>archivo simplemente a partir<br>de su nombre. | Puede cambiar la pantalla Seleccionar<br>archivo entre mostrar [Lista] o<br>[Miniaturas] para comprobar la<br>información del archivo.                                                                                               |
|                                                               |                                                                                                        | • Vista de lista                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                               |                                                                                                        | Se muestran el nombre del<br>archivo, el número total de<br>páginas y el nombre de usuario.                                                                                                                                          |
|                                                               |                                                                                                        | <ul> <li>Vista de miniatura</li> </ul>                                                                                                                                                                                               |
|                                                               |                                                                                                        | Aparece una imagen del archivo<br>almacenado.                                                                                                                                                                                        |
|                                                               |                                                                                                        | Para obtener más información sobre la<br>pantalla Seleccionar archivo, consulte<br>Operaciones básicas.                                                                                                                              |
| La memoria se llena con<br>frecuencia.                        | La memoria del Document<br>Server está llena.                                                          | Elimine los archivos innecesarios. En la<br>pantalla de selección de archivo,<br>seleccione archivos innecesarios y<br>luego pulse [Eliminar archivo]. Si esto<br>no aumenta el espacio de memoria<br>disponible, haga lo siguiente: |
|                                                               |                                                                                                        | <ul> <li>Cambie a la pantalla del escáner<br/>y elimine allí los archivos no<br/>necesarios almacenados en la<br/>función de escáner.</li> </ul>                                                                                     |
|                                                               |                                                                                                        | <ul> <li>Cambie a la pantalla de<br/>impresora y elimine los archivos<br/>no necesarios almacenados en<br/>Impresión de muestra, Impresión<br/>bloqueada, Impresión retenida e<br/>Impresión almacenada.</li> </ul>                  |

#### Acabado

| Problema                                                                | Causa                                                                                                                                                         | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Las copias no se grapan.                                                | Hay grapas atascadas en la<br>grapadora.                                                                                                                      | Retire las grapas atascadas. Para<br>obtener más información sobre cómo<br>extraer grapas atascadas, consulte<br>Pág. 573 "Retirar grapas<br>atascadas".                                                                                                                                                  |
| Las copias no se grapan.                                                | El papel de copia está<br>arrugado.                                                                                                                           | <ul> <li>Dé la vuelta al papel de copia en<br/>la bandeja.</li> <li>Alise las hojas arrugadas<br/>haciendo uso de [Ajustes para<br/>usuarios]. Para obtener<br/>información sobre el ajuste de<br/>[Ajustar ondulación papel],<br/>consulte Pág. 331 "Parámetros<br/>de ajuste para usuarios".</li> </ul> |
| Las copias no se grapan.                                                | El número de copias es<br>demasiado grande para<br>que la grapadora las grape<br>como un solo lote.                                                           | Para obtener información detallada<br>acerca de la capacidad de la<br>grapadora, consulte el documento<br>Especificaciones.                                                                                                                                                                               |
| Los documentos plegados<br>van aparte, y no se apilan<br>correctamente. | Determinados papeles son<br>resistentes al doblado y se<br>abren después de haberse<br>doblado y plegado.                                                     | Para obtener información detallada<br>acerca del papel recomendado,<br>consulte Pág. 252 "Tamaños y tipos de<br>papel recomendados".                                                                                                                                                                      |
| Las grapas están en una<br>posición incorrecta.                         | Los originales no están bien<br>colocados.                                                                                                                    | Para más información acerca de cómo<br>colocar los originales grapados,<br>consulte Operaciones básicas.                                                                                                                                                                                                  |
| Las hojas de papel<br>engrapadas no salen<br>durante la impresión.      | Cuando se detiene la<br>impresión mientras se utiliza<br>la función Grapar, el papel<br>no grapado durante la<br>impresión puede quedarse<br>en la grapadora. | Pulse la tecla [Parar] y cancele los<br>ajustes de copia, incluido el grapado.                                                                                                                                                                                                                            |

# Solución de problemas al usar la función Impresora

En este capítulo se explican causas probables y posibles soluciones a problemas de la función de impresora.

### Comprobación del registro de errores

Si los archivos no se pudieron almacenar por errores de impresión, identifique la causa de los errores mediante el registro de errores del panel de mandos.

😭 Importante

- Los 50 errores más recientes se guardan en el registro de errores. Si se añade un nuevo error cuando ya hay 50 errores registrados, se elimina el error más antiguo. Sin embargo, si el último error es un error de impresión de muestra, impresión bloqueada, impresión retenida o impresión almacenada, éste no se borra. Los errores se guardan por separado hasta que se registran 30 errores.
- No puede ver el [Reg. de errores] en la pantalla simple.
- Si la máquina está apagada, el registro se eliminará.
- Pulse [Inicio] (
   <sup>(</sup>
   <sup>()</sup>
   <sup>(</sup>
   <sup>()</sup>
   <sup></sup>
- 2. Pulse [Reg. de errores].



3. Seleccione el registro de errores que desee consultar y pulse [Detalles].

# Si falla la conexión USB

| Problema                                                                               | Causa                                                                                                                       | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La máquina no se reconoce<br>automáticamente.                                          | El cable USB no está<br>conectado correctamente.                                                                            | Desconecte el cable USB y apague la<br>máquina. Vuelva a encender la<br>máquina. Cuando la máquina se haya<br>iniciado totalmente, conecte de nuevo<br>el cable USB.                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| La máquina no se reconoce<br>automáticamente.                                          | Windows ya ha configurado<br>los ajustes de USB.                                                                            | <ul> <li>Compruebe si el ordenador ha<br/>identificado la máquina como<br/>dispositivo no compatible.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                        |                                                                                                                             | <ul> <li>Abra el administrador de<br/>dispositivos de Windows y, a<br/>continuación, en [Controladoras<br/>de bus serie universal], elimine los<br/>dispositivos que entren en<br/>conflicto. Los dispositivos en<br/>conflicto tienen un icono [!] o [?]<br/>al lado. Tenga cuidado para no<br/>eliminar accidentalmente<br/>dispositivos necesarios. Para<br/>obtener información detallada,<br/>consulte la Ayuda de Windows.</li> </ul> |
| La máquina no reconoce la<br>conexión USB aunque se<br>haya conectado un cable<br>USB. | Si se ha conectado un cable<br>USB cuando la máquina<br>está apagada, la máquina<br>podría no reconocer la<br>conexión USB. | Pulse la tecla [Ahorro de energía] y, a<br>continuación, desconecte el cable<br>USB. Pulse la tecla [Ahorro de energía]<br>de nuevo. Cuando la máquina vuelva<br>a estar lista, vuelva a conectar el cable<br>USB.                                                                                                                                                                                                                          |

11

# Si no puede imprimir

| Causa                    | Solución                                                                                                                                |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La máquina está apagada. | Para obtener información detallada acerca de cómo<br>encender la máquina, consulte Pág. 119 "Encendido/<br>Apagado de la alimentación". |

| Causa                                                                                                                                                                  | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| La causa se muestra en la pantalla del<br>panel de mandos.                                                                                                             | Compruebe el mensaje de error o estado de aviso en el<br>panel de control y tome las medidas necesarias. Para<br>obtener más detalles acerca de las soluciones, consulte<br>Pág. 489 "Mensajes que aparecen cuando usa la<br>función Impresora".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| El cable de interfaz no está conectado<br>correctamente.                                                                                                               | Si desea más información sobre cómo conectar<br>correctamente los cables de la interfaz, consulte<br>Administración del dispositivo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| No se utiliza el cable de interfaz<br>apropiado.                                                                                                                       | El tipo de cable de interfaz que usa depende del<br>ordenador. Asegúrese de utilizar el correcto. Si el cable<br>está dañado o desgastado, sustitúyalo. Si desea más<br>información sobre el cable de la interfaz, consulte<br>Administración del dispositivo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| El cable de interfaz se ha conectado<br>después de encender la máquina.                                                                                                | Conecte el cable de interfaz antes de encender la<br>máquina.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| Si la máquina está funcionando en una<br>LAN inalámbrica, la imposibilidad de<br>imprimir podría proceder de una señal<br>inalámbrica débil.                           | <ul> <li>Compruebe el estado de la señal de radio de la<br/>LAN inalámbrica en [Ajustes del sistema]. Si la<br/>señal tiene mala calidad, traslade la máquina a un<br/>sitio por el que puedan pasar las ondas de radio o<br/>retire los objetos que puedan causar interferencias.</li> <li>Sólo se puede comprobar el estado de la señal de<br/>radio cuando se utiliza una LAN inalámbrica en el<br/>modo de infraestructura. Para obtener información<br/>detallada acerca del estado de la señal de radio<br/>de la LAN inalámbrica, consulte Administración del<br/>dispositivo.</li> </ul> |  |
| Si hay un microondas o un punto de<br>acceso de LAN inalámbrica cerca del<br>dispositivo, las ondas de radio pueden<br>interferir con la comunicación de<br>Bluetooth. | Apague el horno microondas y el punto de acceso a<br>LAN inalámbrica y vuelva a iniciar la impresión. Si la<br>impresión se realiza correctamente, traslade los<br>dispositivos a un lugar donde no haya interferencias.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |

| Causa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Solución                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Si la máquina utiliza una LAN<br>inalámbrica (IEEE 802.11b/g/n), las<br>ondas de radio pueden interferir en la<br>comunicación inalámbrica. Esto puede<br>producirse si cerca del dispositivo hay<br>algún horno microondas, teléfono<br>inalámbrico, máquina industrial,<br>instrumento científico o médico que utilice<br>el mismo intervalo de frecuencia. | Apague otras máquinas u otros instrumentos que usen el<br>mismo rango de frecuencias y vuelva a intentar imprimir.<br>Si la impresión se realiza correctamente, traslade los<br>dispositivos a un lugar donde no haya interferencias.                         |
| Si la máquina está funcionando en una<br>LAN inalámbrica, los ajustes de SSID son<br>incorrectos.                                                                                                                                                                                                                                                             | Mediante la pantalla de la máquina, compruebe que el<br>SSID está bien configurado. Para obtener información<br>detallada acerca de la configuración SSID, consulte<br>Administración del dispositivo.                                                        |
| Si la máquina está operando en una LAN<br>inalámbrica, la dirección MAC del<br>receptor puede estar impidiendo la<br>comunicación con el punto de acceso.                                                                                                                                                                                                     | <ul> <li>Compruebe los ajustes del punto de acceso en el<br/>modo infraestructura. Dependiendo del punto de<br/>acceso, el acceso del cliente podría estar limitado<br/>por la dirección MAC.</li> <li>Compruebe que po baya pingún problema en la</li> </ul> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | transmisión entre el punto de acceso y los clientes<br>conectados por cable y entre el punto de acceso y<br>los clientes inalámbricos.                                                                                                                        |
| El nombre de usuario, la contraseña de<br>inicio de sesión o la clave de cifrado del<br>driver no son válidos.                                                                                                                                                                                                                                                | Compruebe el nombre de usuario, la contraseña de<br>inicio de sesión o la clave de cifrado del driver.                                                                                                                                                        |
| Se ha configurado un cifrado avanzado<br>con la función de seguridad ampliada.                                                                                                                                                                                                                                                                                | Compruebe los ajustes de la función de seguridad<br>ampliada. Para obtener más información sobre los<br>ajustes de la función de seguridad mejorada, consulte la<br>Guía de seguridad.                                                                        |
| Podría haberse producido un error<br>mecánico.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Póngase en contacto con un representante del servicio<br>técnico.                                                                                                                                                                                             |

| Causa                                                                                                                                                                     | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| El modo de transmisión no está<br>configurado correctamente al usar una<br>LAN inalámbrica en el modo ad hoc.                                                             | <ul> <li>Apague la alimentación principal y enciéndala de<br/>nuevo. Para obtener información detallada acerca<br/>de cómo encender y apagar la máquina, consulte<br/>el documento Preparativos.</li> </ul>                                                                                         |  |
|                                                                                                                                                                           | <ul> <li>Cambie [Modo de comunicación] en [Ajustes del<br/>sistema] a [802.11 Modo Ad-hoc] y, a<br/>continuación, seleccione [Apagado] para [Método<br/>seguridad]. Para obtener información detallada<br/>acerca del modo de comunicación, consulte<br/>Administración del dispositivo.</li> </ul> |  |
| Cuando el indicador de entrada de datos<br>no se enciende ni parpadea después de<br>iniciar un trabajo de impresión, significa<br>que los datos no se están enviando a la | <ul> <li>Cuando se usa un cable para conectar el<br/>ordenador directamente a la máquina, compruebe<br/>si los puertos de impresión están configurados<br/>correctamente.</li> </ul>                                                                                                                |  |
| máquina.                                                                                                                                                                  | <ul> <li>Cuando el ordenador se conecte a la red, consulte<br/>a su administrador sobre la conexión de red del<br/>ordenador.</li> </ul>                                                                                                                                                            |  |

Si la impresión no se inicia, póngase en contacto con su representante de servicio.

## Otros problemas de impresión

En esta sección se explican causas probables y posibles soluciones a problemas que pueden producirse al imprimir desde un ordenador.

| <b>~</b> ·· |     | •  | •        |      |       |        |
|-------------|-----|----|----------|------|-------|--------|
| SL          | las | Im | presione | s no | salen | claras |
|             |     |    |          |      |       |        |

| Problema                           | Causa                                                                                                                    | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La imagen impresa está<br>borrosa. | No se han realizado los<br>ajustes para papel grueso<br>para imprimir con este tipo<br>de papel en la bandeja<br>bypass. | En la pestaña [Ajustes detallados] del<br>controlador de la impresora, haga clic<br>en la opción [Papel] de "Menú:" y<br>seleccione [Bandeja A] en la lista<br>"Bandeja de entrada:". A<br>continuación, en la lista "Tipo de<br>papel:", seleccione un tipo de papel<br>adecuado. |

11

| Problema                                                                         | Causa                                                                                                                                                                                             | Solución                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Toda la página aparecerá<br>borrosa cuando se imprima.                           | El papel está húmedo.                                                                                                                                                                             | Use papel que se haya almacenado a<br>la temperatura y humedad<br>recomendadas. Para obtener más<br>información sobre las condiciones de<br>almacenamiento del papel<br>recomendadas, consulte Pág. 291<br>"Almacenaje de papel".                       |
| Toda la página aparecerá<br>borrosa cuando se imprima.                           | El papel no es apropiado.                                                                                                                                                                         | Utilice el papel recomendado. La<br>impresión en papel de grano grueso o<br>tratado podría producir una imagen<br>borrosa. Para obtener más información<br>sobre el papel recomendado, consulte<br>Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel<br>recomendados". |
| Toda la página aparecerá<br>borrosa cuando se imprima.                           | Si se selecciona [Ahorro de<br>tóner] en los ajustes del<br>driver de impresora, toda la<br>página aparecerá borrosa<br>cuando se imprima.                                                        | En la pestaña [Ajustes detallados] del<br>driver de impresora, haga clic en la<br>opción [Calidad impr.: Est.] dentro de<br>"Menú:" y seleccione [Desactivado] en<br>la lista "Ahorro de tóner:".                                                       |
| Las imágenes se<br>emborronan al frotar. (El<br>tóner no está bien fijado).      | El tipo de papel<br>especificado y el papel<br>realmente cargado podrían<br>ser distintos. Por ejemplo,<br>podría haber cargado<br>papel grueso pero no ha<br>especificado este tipo de<br>papel. | En la pestaña [Ajustes detallados] del<br>driver de impresora, haga clic en la<br>opción [Papel] dentro de "Menú:" y, a<br>continuación, seleccione un tipo de<br>papel adecuado en la lista "Tipo de<br>papel:".                                       |
| La imagen impresa es<br>distinta a como aparece en<br>la pantalla del ordenador. | La impresión se realizará a<br>través de la función de<br>procesamiento de gráficos<br>de la máquina.                                                                                             | Sólo cuando utilice PCL 6<br>En la pestaña [Ajustes detallados]<br>del driver de impresora, haga clic<br>en [Calidad imp.: Avanz.] en la<br>sección "Menú:" y, a<br>continuación, seleccione [Raster]<br>en la lista "Vectoriales/Raster:".             |

| Problema                                                                                           | Causa                                                                                                                                                          | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cuando se imprimen<br>gráficos, el resultado<br>impreso difiere de lo que se<br>ve en la pantalla. | Si el driver de impresora<br>está configurado para<br>utilizar el comando de<br>gráficos, se utiliza el<br>comando de gráficos de la<br>máquina para imprimir. | Si desea imprimir con exactitud, ajuste<br>el driver de impresora para imprimir<br>sin utilizar el comando de gráficos.<br>Para más información sobre los ajustes<br>del driver de impresora, consulte la<br>Ayuda del driver de la impresora.                                                                                                   |
| Aparecen líneas borrosas o<br>caracteres alfanuméricos no<br>deseados.                             | Podría haberse<br>seleccionado el lenguaje de<br>impresora incorrecto.                                                                                         | Seleccione el driver correcto de la<br>impresora e imprima el archivo de<br>nuevo.                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Las imágenes se cortan o se<br>imprimen márgenes.                                                  | Puede que esté utilizando un<br>papel más pequeño del<br>tamaño seleccionado en la<br>aplicación.                                                              | Utilice el mismo tamaño de papel que<br>el seleccionado en la aplicación. Si no<br>puede cargar papel del tamaño<br>correcto, utilice la función de<br>reducción para reducir la imagen y, a<br>continuación, imprima. Para obtener<br>información detallada acerca de la<br>función de reducción, consulte la<br>Ayuda del driver de impresora. |
| Las imágenes con calidad<br>fotográfica se imprimen mal.                                           | Algunas aplicaciones<br>imprimen a una resolución<br>inferior.                                                                                                 | Utilice los ajustes de la aplicación o<br>del driver de impresora para<br>especificar una resolución superior.<br>Para más información sobre los ajustes<br>del driver de impresora, consulte la<br>Ayuda del driver de la impresora.                                                                                                            |
| Las líneas continuas<br>aparecen entrecortadas o<br>borrosas.                                      | Las tramas de difuminado no<br>coinciden.                                                                                                                      | Sólo cuando utilice PostScript 3<br>Configure los ajustes de<br>difuminado en el driver de<br>impresora. Para más información<br>sobre los ajustes de difuminado,<br>consulte la Ayuda del driver de<br>impresora.                                                                                                                               |

| Problema                                                                                         | Causa                                                                                                                             | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aparecen líneas finas o<br>gruesas en forma<br>inconsistente o no aparecen<br>las líneas finas.  | Se han especificado líneas<br>extremadamente finas o se<br>ha especificado un color<br>que es demasiado claro<br>para las líneas. | <ul> <li>Sólo cuando utilice PostScript 3         <ul> <li>Configure los ajustes de difuminado en el driver de impresora. Para más información sobre los ajustes de difuminado, consulte la Ayuda del driver de impresora.</li> </ul> </li> <li>Si el problema persiste después de cambiar los ajustes de difuminado, utilice los ajustes de la aplicación en los cuales creó la imagen para cambiar ol arcert de las líneas.</li> </ul>                                                                                                                           |
| Las imágenes aparecen sólo<br>parcialmente.                                                      | El papel está húmedo.                                                                                                             | Use papel que se haya almacenado a<br>la temperatura y humedad<br>recomendadas. Para obtener más<br>información sobre las condiciones de<br>almacenamiento del papel<br>recomendadas, consulte Pág. 291<br>"Almacenaje de papel".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| La imagen en la parte<br>anterior de las copias<br>dúplex tiene áreas en<br>blanco o está sucia. | Las zonas que no se<br>imprimen o la aparición de<br>manchas se deben a la<br>humedad procedente del<br>papel.                    | <ul> <li>No instale la máquina en áreas<br/>de baja temperatura.</li> <li>Use papel que se haya<br/>almacenado con las condiciones<br/>de temperatura y humedad que<br/>recomendamos. Para obtener<br/>más información sobre las<br/>condiciones de almacenamiento<br/>del papel recomendadas,<br/>consulte Pág. 291 "Almacenaje<br/>de papel".</li> <li>Instale el deshumidificador<br/>opcional. Para obtener<br/>información detallada acerca del<br/>calentador antihumedad,<br/>póngase en contacto con el<br/>representante del servicio técnico.</li> </ul> |

| Problema                                                     | Causa                                                                                                                                                                         | Solución                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El papel no se alimenta<br>desde la bandeja<br>seleccionada. | Cuando utiliza el sistema<br>operativo Windows, los<br>ajustes del driver de<br>impresora tienen prioridad<br>sobre los ajustes aplicados<br>en la pantalla de la<br>máquina. | En la pestaña [Ajustes detallados] del<br>driver de impresora, haga clic en la<br>opción [Papel] dentro de "Menú:" y<br>seleccione la bandeja de entrada que<br>desea usar en la lista "Bandeja de<br>entrada:".                  |
| Las imágenes se imprimen<br>ligeramente inclinadas.          | Las guías laterales de la<br>bandeja podrían no estar<br>bloqueadas.                                                                                                          | Compruebe que las guías laterales<br>están bloqueadas. Para obtener más<br>información sobre cómo fijar las guías<br>laterales, consulte Pág. 227 "Cómo<br>cambiar el tamaño del papel".                                          |
| Las imágenes se imprimen<br>ligeramente inclinadas.          | El papel se alimenta<br>ligeramente inclinado.                                                                                                                                | Cargue el papel correctamente. Para<br>obtener información detallada sobre<br>cómo cargar papel, consulte Pág. 201<br>"Cómo cargar el papel".                                                                                     |
| A menudo se producen<br>atascos de papel.                    | El número de hojas<br>cargadas supera la<br>capacidad de la máquina.                                                                                                          | Cargue papel sólo hasta la altura<br>marcada en las guías laterales de la<br>bandeja de papel, en las marcas de<br>papel de la bandeja bypass o en las<br>marcas de la bandeja LCT.                                               |
| A menudo se producen<br>atascos de papel.                    | Las guías laterales de la<br>bandeja de papel están<br>demasiado apretadas.                                                                                                   | Empuje las guías laterales ligeramente,<br>y vuelva a colocar el papel.                                                                                                                                                           |
| A menudo se producen<br>atascos de papel.                    | El papel está húmedo.                                                                                                                                                         | Use papel que se haya almacenado a<br>la temperatura y humedad<br>recomendadas. Para obtener más<br>información sobre las condiciones de<br>almacenamiento del papel<br>recomendadas, consulte Pág. 291<br>"Almacenaje de papel". |
| A menudo se producen<br>atascos de papel.                    | El papel es demasiado<br>grueso o demasiado fino.                                                                                                                             | Utilice el papel recomendado. Para<br>obtener más información sobre el<br>papel recomendado, consulte<br>Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel<br>recomendados".                                                                     |

## Si se produce una mala alimentación del papel

11

| Problema                                             | Causa                                                | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A menudo se producen<br>atascos de papel.            | El papel está arrugado o se<br>ha doblado o plegado. | <ul> <li>Utilice el papel recomendado.<br/>Para obtener más información<br/>sobre el papel recomendado,<br/>consulte Pág. 252 "Tamaños y<br/>tipos de papel recomendados".</li> <li>Use papel que se haya<br/>almacenado a la temperatura y<br/>humedad recomendadas. Si<br/>desea más información sobre la<br/>forma correcta de almacenar<br/>papel, consulte Pág. 291<br/>"Almacenaje de papel".</li> </ul> |
| A menudo se producen<br>atascos de papel.            | Se utiliza papel ya impreso.                         | No cargue hojas que ya se han<br>utilizado para copiar o imprimir.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| A menudo se producen<br>atascos de papel.            | Las hojas se pegan entre sí.                         | Separe bien las hojas de papel antes<br>de cargarlas. En otro caso, añada las<br>hojas en la bandeja una a una.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Las hojas se alimentan juntas<br>y provocan atascos. | Las hojas se pegan entre sí.                         | Separe bien las hojas de papel antes<br>de cargarlas. En otro caso, añada las<br>hojas en la bandeja una a una.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| El papel de copia se arruga.                         | El papel está húmedo.                                | Use papel que se haya almacenado a<br>la temperatura y humedad<br>recomendadas. Para obtener más<br>información sobre las condiciones de<br>almacenamiento del papel<br>recomendadas, consulte Pág. 291<br>"Almacenaje de papel".                                                                                                                                                                              |
| El papel de copia se arruga.                         | El papel es demasiado fino.                          | Utilice el papel recomendado. Para<br>obtener más información sobre el<br>papel recomendado, consulte<br>Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel<br>recomendados".                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Problema                                       | Causa                                                                                           | Solución                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Los bordes de las hojas se<br>han doblado.     | El papel está húmedo.                                                                           | Use papel que se haya almacenado a<br>la temperatura y humedad<br>recomendadas. Para obtener más<br>información sobre las condiciones de<br>almacenamiento del papel<br>recomendadas, consulte Pág. 291<br>"Almacenaje de papel".                    |
| Los bordes de las hojas se<br>han doblado.     | Está utilizando papel no<br>recomendado.                                                        | Utilice el papel recomendado. Para<br>obtener más información sobre el<br>papel recomendado, consulte<br>Pág. 252 "Tamaños y tipos de papel<br>recomendados".                                                                                        |
| No se puede aplicar la<br>impresión dúplex.    | Ha cargado papel que es<br>demasiado grueso o<br>demasiado fino.                                | Cambie el papel. Para obtener más<br>información sobre el gramaje del<br>papel que puede usarse para la<br>impresión dúplex, consulte<br>Especificaciones.                                                                                           |
| No se puede aplicar la<br>impresión dúplex.    | Ha seleccionado una<br>bandeja de papel que no<br>está configurada para la<br>impresión dúplex. | Para activar la impresión dúplex en la<br>bandeja de papel, cambie la<br>configuración a "Aplicar dúplex" a<br>[Ajust. papel band.]. Para obtener más<br>información sobre el ajuste "Aplicar<br>dúplex", consulte Pág. 296 "Ajustes<br>pap. band.". |
| No se puede aplicar la<br>impresión dúplex.    | Ha seleccionado un tipo de<br>papel que no se puede<br>utilizar para impresión<br>dúplex.       | En [Ajustes pap. band.], seleccione un<br>tipo de papel que pueda utilizarse<br>para impresión dúplex. Si desea más<br>información sobre el ajuste "Tipo<br>papel", consulte Pág. 296 "Ajustes<br>pap. band.".                                       |
| Aparecen rayas blancas en<br>la transparencia. | Hay fragmentos de papel<br>adheridos a la<br>transparencia.                                     | Utilice un paño seco para retirar<br>cualquier fragmento de papel del<br>reverso de la transparencia.                                                                                                                                                |

## Otros problemas de impresión

| Problema                                                                                                                                      | Causa                                                                                                                                                          | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La impresora tarda<br>demasiado tiempo en<br>realizar el trabajo de<br>impresión.                                                             | Podría configurarse el modo<br>de reposo o el modo de<br>unidad de fusión apagada.                                                                             | La máquina precisa tiempo para<br>calentarse si se encuentra en modo de<br>reposo o en modo de unidad de fusión<br>apagada. Para obtener más<br>información sobre el modo de<br>suspensión y el modo de desconexión<br>de la unidad de fusión, consulte<br>Pág. 121 "Ahorro de energía".                                                                    |
| La impresora tarda<br>demasiado tiempo en<br>realizar el trabajo de<br>impresión.                                                             | La máquina tarda mucho<br>tiempo en procesar las<br>páginas con fotografías o<br>muchos datos. Espere hasta<br>que termine la impresión.                       | Si el indicador de entrada de datos<br>parpadea, la impresora ha recibido<br>los datos. Espere un momento.<br>Si especifica una resolución más baja<br>con el driver de impresora, puede que<br>acelere la impresión. Para más<br>información acerca de cómo cambiar<br>la configuración de resolución,<br>consulte la Ayuda del driver de la<br>impresora. |
| Las imágenes se imprimen<br>en la orientación errónea.                                                                                        | La orientación de<br>alimentación que ha elegido<br>y la seleccionada en la<br>configuración de opciones<br>del driver de impresora<br>podrían ser diferentes. | Asegúrese de que coincidan la<br>orientación de alimentación de la<br>máquina y del driver de impresora.<br>Para más información sobre los ajustes<br>del driver de impresora, consulte la<br>Ayuda del driver de la impresora.                                                                                                                             |
| No se reconocen los<br>componentes opcionales<br>conectados a la máquina.                                                                     | La comunicación<br>bidireccional no funciona.                                                                                                                  | Configure dispositivos opcionales en<br>las propiedades de la impresora. Para<br>obtener información sobre cómo<br>configurar dispositivos opcionales,<br>consulte la sección de Ayuda del<br>driver de impresora.                                                                                                                                          |
| La impresión combinada,<br>impresión de folleto o<br>impresión de ampliación/<br>reducción automática no<br>funciona como estaba<br>previsto. | No se han configurado los<br>ajustes correctos de la<br>aplicación o del driver de<br>impresora.                                                               | Asegúrese de que los ajustes de<br>tamaño de papel y orientación de la<br>aplicación coinciden con los del driver<br>de la impresora. Si están configurados<br>unos ajustes diferentes, elija el mismo<br>tamaño y orientación.                                                                                                                             |

| Problema                                                                                                 | Causa                                                                                                                                                                                                                        | Solución                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El ordenador ha dado la<br>orden de impresión, pero la<br>máquina no ha comenzado<br>a imprimir.         | Puede que se haya<br>configurado la autenticación<br>de usuario.                                                                                                                                                             | Para obtener más información sobre la<br>autenticación de usuario, consulte la<br>guía de seguridad.                                                                                                                                                        |
| No se pueden imprimir<br>archivos PDF o no se puede<br>realizar la impresión directa<br>de archivos PDF. | Los archivos PDF están<br>protegidos mediante<br>contraseña.                                                                                                                                                                 | Para imprimir archivos PDF protegidos<br>mediante contraseña, introduzca la<br>contraseña en [Menú PDF] o en Web<br>Image Monitor. Para más información<br>sobre la impresión de archivos PDF,<br>consulte Preparativos o la ayuda de<br>Web Image Monitor. |
| No se pueden imprimir<br>archivos PDF o no se puede<br>realizar la impresión directa<br>de archivos PDF. | Los archivos PDF no se<br>pueden imprimir si está<br>desactivada su impresión en<br>los Ajustes de seguridad de<br>archivo PDF.                                                                                              | Cambie los Ajustes de seguridad<br>archivo PDF.                                                                                                                                                                                                             |
| La impresión directa de<br>archivos PDF produce<br>caracteres distorsionados.                            | Las fuentes no estaban<br>incrustadas.                                                                                                                                                                                       | Incruste las fuentes en el archivo PDF<br>que desee imprimir y, a continuación,<br>proceda con la impresión.                                                                                                                                                |
| La impresión no comienza<br>aunque transcurrió el tiempo<br>de impresión especificado.                   | [Trabajos no impresos<br>porque máquina desact.]<br>estaba configurado en [No<br>imprimir] en [Ajustes de<br>impresora], pero cuando<br>llegó el momento<br>especificado de impresión,<br>la alimentación estaba<br>apagada. | Establezca [Trabajos no impresos<br>porque máquina desact.] en [Imprimir<br>si máquina act.] en [Ajustes de<br>impresora].                                                                                                                                  |
| La impresión no comienza<br>aunque transcurrió el tiempo<br>de impresión especificado.                   | El tiempo definido en la<br>máquina o equipo es<br>incorrecto.                                                                                                                                                               | Defina el tiempo correcto en la<br>máquina o equipo.                                                                                                                                                                                                        |
| La impresión a través de<br>LAN inalámbrica es lenta.                                                    | El número de trabajos<br>supera la capacidad de la<br>máquina.                                                                                                                                                               | Reduzca el número de trabajos.                                                                                                                                                                                                                              |

| Problema                                              | Causa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La impresión a través de<br>LAN inalámbrica es lenta. | <ul> <li>Podría haberse<br/>producido un error de<br/>comunicación.</li> <li>Las interferencias<br/>procedentes de otros<br/>dispositivos LAN<br/>inalámbricos pueden<br/>reducir la velocidad de<br/>comunicación.</li> <li>Si la máquina utiliza<br/>una LAN inalámbrica<br/>(IEEE 802.11b/g/n),<br/>las ondas de radio<br/>pueden interferir en la<br/>comunicación<br/>inalámbrica. Esto<br/>puede producirse si<br/>cerca del dispositivo<br/>hay algún horno<br/>microondas, teléfono<br/>inalámbrico, máquina<br/>industrial, instrumento<br/>científico o médico que<br/>utilice el mismo<br/>intervalo de frecuencia.</li> </ul> | <ul> <li>Aleje la máquina del dispositivo<br/>de LAN inalámbrica.</li> <li>Si hay dispositivos LAN<br/>inalámbricos activos cerca,<br/>cambie la máquina a otro lugar o<br/>desactive estos dispositivos.</li> <li>Apague otras máquinas u otros<br/>instrumentos que usen el mismo<br/>rango de frecuencias y vuelva a<br/>intentar imprimir. Si la impresión<br/>se realiza correctamente, traslade<br/>los dispositivos a un lugar donde<br/>no haya interferencias.</li> </ul> |

Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con el servicio técnico.

# Solución de problemas al usar la función Escáner

En este capítulo se explican causas probables y posibles soluciones a problemas de la función de escáner.

Las descripciones relacionadas con la función de escáner son para los equipos de los tipos 1, 2 y 3.

## Cuando no puede enviar archivos escaneados

### Cuando no se puede acceder a los archivos guardados

| Problema                                                               | Causa                                                                                                                         | Solución                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El archivo almacenado está<br>bloqueado y no se puede<br>acceder a él. | El archivo protegido con<br>contraseña está bloqueado<br>porque se ha introducido<br>diez veces una contraseña<br>incorrecta. | Para obtener más información acerca<br>de los archivos bloqueados, consulte<br>la guía de seguridad. |

## Cuando no se pueden editar los archivos guardados

| Problema                                                                                                                                                                                  | Causa                                                                                              | Solución                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No se pueden eliminar los<br>archivos almacenados. No<br>se pueden cambiar los<br>nombres de archivos ni las<br>contraseñas. Los archivos no<br>se pueden entregar de<br>forma reiterada. | Se han impuesto<br>restricciones operativas con<br>la función de seguridad<br>ampliada disponible. | Para obtener más información sobre la<br>función de seguridad ampliada,<br>consulte la Guía de seguridad. |

| Problema                                                                                                    | Causa                                                                                                              | Solución                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La navegación a través de<br>la red no se puede realizar<br>cuando se especifica una<br>carpeta de destino. | Es posible que los ajustes<br>siguientes de la máquina no<br>sean correctos:<br>• Dirección IP<br>• Máscara subred | Compruebe los ajustes. Para obtener<br>información sobre la configuración de<br>la dirección IP o la máscara de subred,<br>consulte Administración del dispositivo. |

## Cuando no puede explorar la red para enviar un archivo escaneado

## Cuando el controlador TWAIN no se puede iniciar

| Problema                                                                   | Causa                                                                                      | Solución                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No se puede mostrar el<br>cuadro de diálogo de<br>propiedades del escáner. | Se ha especificado cifrado<br>avanzado en la<br>configuración de la<br>seguridad ampliada. | Para obtener más información sobre el<br>ajuste de seguridad ampliada,<br>consulte la Guía de seguridad. |

| Problema                                                                                                        | Causa                                                                                                                                                                                                                                                                             | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El archivo original no puede<br>restaurarse porque un e-mail<br>dividido no puede<br>recuperarse en el destino. | El tamaño del archivo<br>supera el tamaño máximo<br>para emails especificado en<br>[Tamaño máximo de e-mail].<br>Debido a que se ha<br>especificado [Sí (por<br>tamaño máx.)] para [Dividir<br>y enviar e-mail], el archivo<br>se divide por la mitad de la<br>página y se envía. | <ul> <li>Especifique [Sí (por página)] para</li> <li>[Dividir y enviar e-mail] en [Caracter.</li> <li>escáner]. El archivo se divide por</li> <li>páginas y se envía.</li> <li>Para enviar un e-mail sin dividirlo, siga</li> <li>estos pasos: <ul> <li>Especifique una resolución de manera que el tamaño del archivo no supere el máximo establecido en [Tamaño máximo de email].</li> <li>Especifique un valor superior para [Tamaño máximo de e-mail] en [Caracter. escáner]. Asegúrese de que el tamaño máximo para e-mails no supere el rango permitido establecido en el servidor SMTP.</li> <li>Especifique [No] para [Dividir y enviar e-mail] en [Caracter. escáner].</li> </ul> </li> </ul> |

## Cuando los correos electrónicos no se envían según lo esperado

## Cuando no se puede utilizar S/MIME

| Problema                                                                                                                    | Causa                                                                                                                                                                                                                                                                               | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Si se seleccionan varios<br>destinos para una secuencia<br>de transmisión, los datos se<br>envían dos veces.                | Los correos electrónicos<br>cifrados se envían a los<br>destinos para los cuales se<br>ha establecido la<br>autenticación S/MIME y los<br>correos electrónicos de texto<br>sencillo se envían a los<br>destinos para los cuales no<br>se ha establecido la<br>autenticación S/MIME. | Asegúrese de que los destinos con<br>autenticación S/MIME estén<br>separados de los destinos de texto<br>sencillo.<br>Para cifrar correos electrónicos, debe<br>haberse instalado un certificado de<br>usuario en la Libreta de direcciones.<br>Para más detalles acerca de los ajustes<br>de destino, consulte la Guía de<br>seguridad. |
| Para poner una firma en un<br>e-mail con S/MIME, no se<br>establece una dirección en<br>"Remitente" para la opción<br>"De". | Cuando se aplica S/MIME,<br>el administrador se muestra<br>en el campo "De" y el<br>remitente se muestra en el<br>campo "Responder a".                                                                                                                                              | Para más detalles sobre cómo aplicar<br>S/MIME, consulte la Guía de<br>seguridad.                                                                                                                                                                                                                                                        |

## • Nota

• El tamaño de los e-mails S/MIME es más grande que el de los e-mails que no usan S/MIME.

## Cuando no se pueden enviar archivos escaneados mediante WSD

| Problema                                              | Causa                                                                                                                                                                                         | Solución                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La función de escáner de<br>WSD no se puede utilizar. | El perfil escáner no está<br>configurado en el<br>ordenador cliente.                                                                                                                          | Configure un Perfil Escáner. Para<br>obtener más información sobre cómo<br>especificar el Perfil de escaneo,<br>consulte Operaciones básicas.                                                                                                   |
| La función de escáner de<br>WSD no se puede utilizar. | La configuración [No<br>realizar ninguna acción] ha<br>sido seleccionada en el<br>ordenador cliente, y lo ha<br>forzado a permanecer<br>inactivo cuando recibe<br>datos de la lectura óptica. | Abra las propiedades del escáner,<br>haga clic en la pestaña [Eventos] y<br>luego seleccione [Iniciar este<br>programa] cuando el ordenador<br>reciba los datos de escaneo. Para más<br>detalles, consulte la Ayuda de su<br>sistema operativo. |

# Cuando el escaneo no se realiza como se espera

Las descripciones relacionadas con la función de escáner son para los equipos de los tipos 1, 2 y 3.

| Problema                                                             | Causa                                                                                                   | Solución                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La imagen escaneada está<br>sucia.                                   | El cristal de exposición, el<br>cristal de escaneo o la<br>placa de transporte del ADF<br>están sucios. | Limpie el cristal de exposición, el cristal<br>de escaneo o la placa de transporte<br>del ADF. Para obtener información<br>detallada acerca de cómo limpiar la<br>máquina, consulte Pág. 594<br>"Mantenimiento de la máquina".            |
| La imagen está<br>distorsionada o no está<br>colocada correctamente. | El original se movió durante<br>el escaneo.                                                             | No mueva el original mientras se está<br>escaneando.                                                                                                                                                                                      |
| La imagen está<br>distorsionada o no está<br>colocada correctamente. | El original no está bien<br>pegado al cristal de<br>exposición.                                         | Compruebe que el original esté bien<br>colocado en el cristal de exposición.                                                                                                                                                              |
| La imagen se ha escaneado<br>al revés.                               | El original se ha colocado<br>boca abajo.                                                               | Coloque el original en la orientación<br>correcta. Para obtener más<br>información sobre cómo colocar los<br>originales, consulte Operaciones<br>básicas.                                                                                 |
| No hay ninguna imagen<br>escaneada disponible.                       | El original se ha colocado<br>al revés.                                                                 | Cuando se coloca el original<br>directamente en el cristal de<br>exposición, debe colocar la cara que<br>va a escanear hacia abajo. Cuando el<br>original se coloca en el ADF, debe<br>colocar la cara que va a escanear<br>hacia arriba. |

| Problema                                                                             | Causa                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Las imágenes escaneadas<br>están giradas.                                            | Si coloca el original con el<br>borde superior hacia atrás y<br>ha guardado las imágenes<br>en escala completa a todo<br>color/escala de grises<br>como archivo TIFF o JPEG,<br>se rotarán las imágenes<br>escaneadas.                                                                                          | Al colocar un original directamente en<br>el cristal de exposición, alinee su<br>borde superior nivelado con la parte<br>izquierda del cristal de exposición.<br>Cuando coloque los originales en el<br>ADF, ubíquelos desde su borde<br>superior. Para obtener más información<br>sobre cómo colocar los originales,<br>consulte Operaciones básicas. |
| La imagen escaneada<br>contiene espacios blancos.                                    | Si escanea originales con<br>funciones distintas a la<br>función de escáner de red<br>TWAIN, determinados<br>ajustes de tamaño y<br>resolución del papel<br>pueden producir imágenes<br>escaneadas que son más<br>grandes que el tamaño<br>especificado, debido a los<br>márgenes que se añaden a<br>los lados. | El escaneo a una resolución mayor<br>puede reducir los márgenes.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| La densidad de la sombra<br>de la imagen escaneada es<br>distinta a la del original. | Si se selecciona PDF de alta<br>compresión como formato<br>para guardar el archivo al<br>escanear el original, la<br>densidad de la sombra<br>puede variar.                                                                                                                                                     | Pulse [Nombre / Tipo arch. envío] en<br>la pantalla inicial del escáner y<br>especifique [PDF/A] para "Ajuste<br>archivo PDF".<br>Para obtener más información sobre<br>los ajustes de archivos PDF, consulte<br>Operaciones básicas.                                                                                                                  |
| Aparece un patrón de texto<br>en el fondo.                                           | Ha escaneado un<br>documento protegido<br>contra copias no<br>autorizadas.                                                                                                                                                                                                                                      | Compruebe el documento. Para<br>obtener detalles sobre cómo evitar la<br>copia no autorizada de documentos,<br>consulte Operaciones básicas.                                                                                                                                                                                                           |

| Problema                                                                                                                                            | Causa                                                                                                                                                                                            | Solución                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Después de escanear un<br>original, se cancelan los<br>ajustes siguientes:<br>Destino, Remitente, texto de<br>E-mail, Asunto y Nombre de<br>archivo | Para evitar que los datos<br>escaneados se envíen a<br>destinos incorrectos, esta<br>máquina tiene una función<br>para cancelar los ajustes<br>después de que se envían<br>los datos escaneados. | Comuníquese con su representante del<br>servicio técnico para obtener más<br>detalles sobre cómo evitar que se<br>reinicien los ajustes automáticamente<br>después de enviar los datos<br>escaneados. |

# Eliminación de atascos

En este capítulo se explica qué hacer cuando se atasca el papel o los originales (en el interior de la máquina).

### Eliminación de un atasco de papel

# **APRECAUCIÓN**

- La máquina contiene piezas en el interior que alcanzan temperaturas muy elevadas. Cuando retire papel atascado, no toque ninguna zona distinta a las especificadas en este manual. Si toca alguna de estas zonas, podría quemarse.
- Mantenga las manos alejadas de la ranura de salida de papel de la bandeja del plegador de folletos cuando la extraiga o la introduzca en la unidad de grapado del finisher. Puede atraparse los dedos en el hueco de la máquina y, como resultado, se pueden producir lesiones.
- Cuando sustituya el papel o retire papel atascado, tenga cuidado de no hacerse daño ni pillarse los dedos.

#### 🔁 Importante

- Al eliminar los atascos de papel, no apague la máquina. Si lo hace, las funciones y los valores configurados se perderán.
- Para evitar los atascos de papel, no deje trozos de papel sueltos dentro de la máquina.
- Si se siguen produciendo atascos de papel, consulte Pág. 471 "Si tiene problemas al utilizar la máquina", Pág. 537 "Cuando no puede hacer las copias como desea" y Pág. 551 "Otros problemas de impresión" para obtener información sobre cómo resolver el problema. Si las acciones recomendadas en este manual no pueden resolver el problema, póngase en contacto con su representante del servicio técnico.
- Cuando retire las hojas atascadas, puede tocar sólo las partes explícitamente indicadas en el manual.
- No retire la unidad de fusión. Si lo hace, perderá calidad de impresión.
- Para retirar el papel que no se ha introducido en la sección de fijación correctamente, extraiga el papel atascado a través de la parte inferior de la unidad de fusión. Si el papel atascado no se puede extraer a través de la parte inferior de la unidad de fusión, extráigalo desde arriba.
- Para quitar el papel atascado en la bandeja de alimentación manual, extraiga el papel de la bandeja.

🖖 Nota

- En el interior del finisher, o dentro de la tapa delantera, hay una etiqueta adhesiva u hoja en la que se explica cómo retirar el papel atascado.
- Si aparecen, siga las instrucciones detalladas de retirada que se muestran a la derecha de la pantalla.
- También puede seguir el procedimiento indicado en la pantalla [Comprobar estado] para retirar el papel atascado.
- Si el papel cuché se atasca con frecuencia y provoca que aparezca una "U", póngase en contacto con su representante del servicio técnico.

#### Cómo localizar el papel atascado

Si se produce un fallo de alimentación, retire el papel atascado siguiendo los procedimientos indicados en la animación que aparecerá en la pantalla.

En el equipo, hay una sección donde el indicador parpadea. Si estira de la unidad para retirar el papel atascado mientras el indicador aún parpadea, el papel se puede romper o pueden quedar trozos de papel roto dentro del equipo.

Cuando el indicador parpadee, abra la placa guía de la sección correspondiente para retirar el papel atascado, o gire el mando para mover el papel por la ruta de alimentación. Asegúrese de que el indicador ha dejado de parpadear y saque la unidad.

Al parpadear, el indicador muestra lo siguiente:

- A2-A3: aún hay papel en la bandeja de originales y alrededor de la placa guía.
- B1-B2: queda papel en algún sitio entre A y la unidad de cajones o entre la LCT y la unidad de cajones.
- D1: aún hay papel entre la unidad de cajones y la unidad de procesamiento posterior.
- E: aún hay papel en la sección de giro.
- C1, C2: se puede sacar la unidad moviendo la palanca según indica la flecha.
- Se ha producido un atasco en el lugar correspondiente a la letra que se muestra en la pantalla.



#### 🖖 Nota

- Es posible que se indiquen varias ubicaciones con papel atascado al mismo tiempo. Si esto sucede, compruebe todas las áreas que se indican.
- Si no hay papel atascado en la primera área que revisa, consulte las áreas restantes que se indican.
- Si el papel cuché se atasca con frecuencia y provoca que aparezca una "U", póngase en contacto con su representante del servicio técnico.
- Si se produce un atasco de papel en Rb1 Rb5, compruebe que no haya papel en la parte superior de la prensa de la bandeja de desplazamiento del finisher. Si hay papel, retírelo, y retire también el papel atascado en el interior del finisher.

#### Procedimiento para retirar el papel atascado

 Retire el papel atascado siguiendo los procedimientos que se muestran en el panel de mandos.

Cuando aparece [Av.pág.] o [Re.Pág.] en la pantalla.

Después de finalizar cada paso, pulse [Av.pág.]. Para volver al paso anterior, pulse [Re.Pág.].



2. Cuando haya retirado el papel atascado, restaure la máquina a su estado original.

#### 🕹 Nota

- Podría indicarse más de un atasco. Si esto sucede, compruebe todas las áreas que se indican.
- Si no hay papel atascado en la primera área que ha comprobado, consulte las áreas restantes que se indican.
- Cuando no se pueda transferir el papel al lado de procesamiento posterior al girar el mando D1 como se indica en la pantalla, consulte la posición en la imagen y gire el mando D1 en la dirección inversa (sentido de las agujas del reloj) para enviar el papel de vuelta a la unidad de cajones y retire el papel.
- Después de mostrarse C y de sacar la unidad de cajones para sacar el papel atascado, compruebe que no hay tóner secándose en el lugar que se muestra en la imagen. Si quedan restos de tóner, retírelos con un paño limpio y seco.



EAQ312

## Tras retirar un atasco de papel en la bandeja para hojas de banner de la bandeja bypass múltiple (bandeja A)

Una vez retirado el papel atascado de la bandeja de hojas de banner de la bandeja de alimentación bypass múltiple (bandeja A).

1. Pulsar el botón de elevación de la placa base para descender la placa base.



2. Retirar la guía final.



3. Cargue papel en la bandeja de nuevo.



11

4. Alinee la guía final con el extremo inferior del papel.



5. Pulse el botón de elevación de la placa base para elevar la placa base.



## Retirar grapas atascadas

Si se produce un atasco de grapas, retírelo siguiendo los procedimientos indicados en el dibujo que aparece en el panel de mandos. Esta sección describe cómo retirar grapas atascadas cuando no aparece el procedimiento en el panel de mandos.

Esta sección describe cómo retirar grapas atascadas cuando no aparece el procedimiento en el panel de mandos.

# **APRECAUCIÓN**

• Mantenga las manos alejadas de la ranura de salida de papel de la bandeja del plegador de folletos cuando la extraiga o la introduzca en la unidad de grapado del finisher. Puede atraparse los dedos en el hueco de la máquina y, como resultado, se pueden producir lesiones.

🔁 Importante 🔾

• El papel ondulado puede causar que las grapas se atasquen. Para evitar que esto suceda, dé la vuelta al papel en la bandeja.

- Si está instalado el finisher, tras retirar las grapas atascadas, puede que las primeras copias no se grapen. Si se produce un atasco de grapas en la encuadernación en caballete, la grapadora no grapará después de retirar las grapas.
- Al retirar grapas atascadas, tenga cuidado no pincharse los dedos.
- Al abrir la placa frontal del cartucho de grapas, retire hasta 2 grapas de la placa frontal, independientemente de si hay un atasco de grapas o no.

#### 🖖 Nota

 Retire las grapas atascadas teniendo en cuenta el tipo de finisher. Compruebe el tipo si no está seguro del tipo de finisher. Para ampliar información sobre el tipo de finisher, consulte Pág. 99
 "Guía de funciones de las opciones de la máquina".

## Eliminación de los canutillos atascados

Si se produce un atasco de los canutillos de anillas, aparecerá un mensaje en el panel de mandos. Siga las instrucciones del mensaje para retirar los canutillos atascados. Esta sección describe cómo retirar canutillos atascados cuando no aparece el procedimiento en el panel de mandos.

## \rm PRECAUCIÓN

• Cuando extraiga folletos encuadernados, mantenga las manos alejadas de la salida de papel. De lo contrario, podría engancharse los dedos.

#### 🕹 Nota

 Los canutillos que están colocados en su cartucho podrían moverse o inclinarse al retirarlos del cartucho. Antes de volver a colocar el cartucho, compruebe que todos los canutillos estén rectos y correctamente alineados.

#### Cómo sacar los residuos de perforación

Si el receptáculo del taladro está lleno, retire los restos siguiendo los procedimientos indicados en el dibujo que aparece en el panel de mandos.

#### 🕗 Nota

- Mientras aparezca la indicación "El receptáculo de recortes del taladro está lleno.", no podrá utilizar la función perforar.
- El mensaje "El receptáculo de recortes del taladro está lleno." se mostrará hasta que vuelva a colocar el recipiente de restos de la perforadora.
- Si el mensaje sigue apareciendo, vuelva a instalar el depósito de residuos de taladro.
### Cómo retirar restos de grapas

Si la caja de grapas residuales está llena, retire los restos siguiendo los procedimientos indicados en el dibujo que aparece en el panel de mandos.

### 🖖 Nota

- Mientras se muestra "Depósito grapas residual lleno", no puede utilizar la función de grapado.
- El mensaje "Depósito grapas residual lleno" aparecerá hasta que vuelva a colocar el recipiente para restos de grapas.
- Si el mensaje sigue mostrándose, vuelva a instalar el depósito de restos de grapas.

### Eliminación de papel residual

Si el depósito del papel residual está lleno, retire el papel residual siguiendo los procedimientos indicados en el dibujo que aparece en el panel de mandos.

### Vota

- Mientras se muestra el mensaje "El depósito de papel residual está lleno. Vacíelo.", no podrá usar la función de encuadernación perfecta.
- Mientras se muestra el mensaje "El depósito de papel residual de la cizalla está lleno. Vacíelo.", no puede utilizar la cizalla.
- Se muestra el mensaje "El depósito de papel residual está lleno. Vacíelo." o "El depósito de papel residual de la cizalla está lleno. Vacíelo." hasta que se vuelve a colocar el depósito.
- Si sigue viendo el mensaje, vuelva a instalar el recipiente.

11. Detección de errores

# 12. Mantenimiento

En este capítulo se explica cómo realizar las tareas de mantenimiento diario de la máquina.

# **Requisitos generales**

En esta sección se explican las indicaciones que hay que tener en cuenta al utilizar esta máquina.

Puede utilizar la función del Document Server y la función de escáner solo en máquinas de tipo 1, 2 o 3.

### Qué se puede hacer y qué no

### ADVERTENCIA

- Evite actuar como se indica a continuación cerca o en el interior de la máquina, dado que podrían producirse un incendio o una descarga eléctrica:
  - Utilizar aerosoles inflamables, disolventes, etc.
  - Colocar aerosoles inflamables, disolventes, etc.
  - Colocar recipientes con líquidos o pequeños objetos metálicos.

### \rm A PRECAUCIÓN

- No obstruya las rejillas de ventilación de la máquina. Esto podría provocar un incendio debido a un sobrecalentamiento de los componentes internos.
- Por motivos de seguridad, si la máquina no se va a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado como, por ejemplo, durante las vacaciones, no olvide desenchufar el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente.
- Cuando desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente, tire siempre del enchufe, nunca del cable. No tire del cable de alimentación con fuerza. De lo contrario, puede dañar el cable de alimentación, lo que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

### 🔁 Importante

- Apague el interruptor principal de alimentación antes de desenchufar el cable de alimentación. Consulte Pág. 119 "Encendido/Apagado de la alimentación".
- Después de escanear varios originales seguidos, el cristal de exposición puede calentarse; esto es normal, no se trata de un problema de funcionamiento.
- La temperatura de la zona situada alrededor de las rejillas de ventilación puede ser elevada. Esto se debe al aire caliente que sale de la máquina y no indica un mal funcionamiento.

- Si la máquina se traslada de un entorno frío a otro más cálido, es posible que se forme condensación en su interior. Después de trasladar la máquina, espere al menos una hora antes de utilizarla. La máquina necesita este período de tiempo para adaptarse al nuevo entorno.
- No apague la máquina mientras esté en funcionamiento.
- No abra las tapas de la máquina cuando esté en funcionamiento. Si lo hace, se pueden producir problemas de alimentación.
- No mueva ni incline la máquina cuando esté encendida.
- No golpee la máquina durante su funcionamiento (por ejemplo, no use las superficies de la máquina para cuadrar pilas de papel).
- Dependiendo de la temperatura ambiente y la humedad, es posible que salga vapor de las rejillas de ventilación y del lateral posterior derecho de la máquina durante la impresión. Esto es vapor de agua que proviene del papel, no es una señal de funcionamiento anómalo.
- Si se forma condensación en el interior de la máquina como resultado del cambio de temperatura, la máquina podría dejar de imprimir correctamente. Para minimizar este problema, utilice los calentadores anticondensación.
- El calentador antihumedad y el calentador anticondensación calientan el interior de la máquina para mantener la humedad correcta. Estos calentadores mantienen la máquina caliente aunque se apague.

#### Ventilación

Si utiliza esta máquina en un espacio reducido sin una buena ventilación durante un periodo prolongado de tiempo o imprime grandes cantidades, puede notar un olor extraño.

Esto puede provocar que el papel imprimido también adquiera este olor extraño.

Si detecta un olor extraño, ventile con regularidad la habitación para mantener el lugar de trabajo confortable.

- Instale la máquina para que no expulse el aire directamente hacia la gente.
- La ventilación debe ser superior a 50 m<sup>3</sup>/h/persona.

#### Olor a máquina nueva

Si la máquina es nueva, puede desprender un olor peculiar. Este olor desaparecerá en una semana aproximadamente.

Si nota un olor extraño, haga que el aire de la habitación circule lo suficiente para ventilarla.

#### Interruptor de alimentación de CA

Si la máquina no se utiliza durante varios días o durante un período prolongado, configure el interruptor de alimentación de CA situado dentro de la cubierta frontal izquierda de la unidad principal a "En espera". Asegúrese de que el interruptor de alimentación principal esté apagado y que el indicador de alimentación principal se apaga antes de desconectar el interruptor de alimentación de CA. De lo contrario, podría dañar el disco duro.

12



- Si el cable de alimentación está enchufado, el calentador antihumedad funcionará incluso después de apagar el interruptor de alimentación de CA.
- Durante el funcionamiento normal, mantenga el interruptor de alimentación de CA en la posición "Encendido".
- Cuando configure el interruptor de alimentación de CA en "En espera", no lo cambie inmediatamente en "Encendido". Después de configurar el interruptor en "En espera", espere como mínimo un minuto antes de volverlo a configurar en "Encendido".

### Cajonera

Al retirar papel atascado, no toque la guía de la parte superior de la cajonera.

Puede que se manche las manos con el lubricante aplicado en la guía.



### Cómo guardar copias

- Las copias perderán el color si están expuestas a una luz intensa o a la humedad durante periodos prolongados. Mantenga la calidad de sus copias almacenándolas en un archivador en un lugar oscuro y seco.
- El tóner se puede derretir si se coloca una copia sobre otra que aún no está seca.
- También se puede derretir el tóner si se utilizan adhesivos disolventes para pegar las impresiones.
- Al plegar las copias, el tóner de los pliegues se despega.

- El tóner se puede derretir si se coloca en superficies fabricadas con plástico tratado con cloro en lugares con altas temperaturas durante largos períodos de tiempo.
- El tóner se puede derretir si las copias impresas se colocan en lugares con temperaturas muy altas, como cerca de la calefacción.

### Cómo realizar una copia de seguridad de los datos del disco duro

Puede almacenar datos tales como imágenes e información de la Libreta de direcciones en el disco duro de la máquina.

Esta sección describe cómo copiar o descargar estos datos.

#### 🔁 Importante 🔿

- Evite impactos fuertes a la máquina. De lo contrario, podría dañar el disco duro.
- Cuando apague la energía o desconecte el cable de alimentación, siga los procedimientos adecuados. De lo contrario, podría dañar el disco duro. Si desea más información sobre cómo desconectar la alimentación, consulte Pág. 119 "Encendido/Apagado de la alimentación".
- Si falla el disco duro de la máquina, los datos almacenados, incluida la Libreta de direcciones se pueden perder. Por tanto, no conviene guardar datos importantes en el disco duro de la máquina sin copiarlos o descargarlos. También se recomienda copiar las fuentes, los formularios y los recursos descargados almacenados en el disco duro. El fabricante no es responsable de los daños derivados de la pérdida de datos.

#### • Nota

- Puede utilizar Device Manager NX o Web Image Monitor para copiar la Libreta de direcciones de la máquina. Para más información sobre Device Manager NX, consulte el manual de Device Manager NX. Para obtener más información sobre Web Image Monitor, consulte la Ayuda de Web Image Monitor.
- Puede utilizar Web Image Monitor para descargar datos almacenados en el Document Server al ordenador. Para obtener información detallada, consulte Operaciones básicas o la Ayuda de Web Image Monitor.

### Reposición y sustitución de consumibles

En esta sección se explican las precauciones a la hora de añadir tóner o grapas.

Puede enviar documentos escaneados en una máquina de tipo 1, 2 o 3.

### Añadir tóner

Esta sección indica precauciones a la hora de añadir tóner, explica cómo enviar documentos escaneados cuando el tóner se ha agotado y cómo eliminar el tóner usado.

### ADVERTENCIA

- No arroje los siguientes elementos a un fuego. El tóner arderá en contacto con una llamada, lo que puede provocar quemaduras.
  - Tóner (nuevo o usado)
  - Contenedores de tóner con tóner en su interior
  - Componentes con tóner
- No almacene tóner (nuevo o usado) ni contenedores de tóner mientras haya tóner en su interior en un lugar donde pueda haber una llama. El tóner puede arder y provocar quemaduras o un incendio.
- No absorba tóner derramado (incluido tóner usado) con un aspirador. El tóner absorbido puede arder o explotar por contacto eléctrico en el interior del aspirador. No obstante, puede utilizar un aspirador industrial apto para tóner. Si se produce un vertido de tóner, retire el tóner vertido lentamente con un paño humedecido, para que el tóner no se disperse.
- A continuación, se explican los mensajes de advertencia que figuran en la bolsa de plástico utilizada para el embalaje de este producto:
  - No deje los materiales de polietileno (bolsas, etc.) incluidos con la máquina al alcance de bebés y niños pequeños. Se podría producir asfixia si los materiales de polietileno entran en contacto con la boca o la nariz.

## **APRECAUCIÓN**

- No abra los contenedores de tóner aplicando mucha fuerza cuando haya tóner en su interior, y tampoco los aplaste ni apriete. Un vertido de tóner puede provocar una ingestión accidental o puede ensuciar la ropa, las manos o el suelo.
- No deje los siguientes elementos en un lugar al alcance de los niños:
  - Tóner (nuevo o usado)
  - Contenedores de tóner con tóner en su interior
  - Componentes con tóner
- Cuando se produzca lo siguiente al manipular tóner, reciba en primer lugar primeros auxilios y, a continuación, acuda a un médico si fuera necesario.
  - Si se inhala tóner, haga gárgaras con agua abundante o desplácese a un lugar con aire fresco.
  - Si ingiere tóner, diluya el contenido gástrico con una gran cantidad de agua.
  - Si le cae tóner en los ojos, lávelos con agua abundante.

12

# **APRECAUCIÓN**

- Si el tóner (nuevo o usado) entra en contacto con la piel o ropa, y las mancha, lleve a cabo las siguientes acciones:
  - Si el tóner entra en contacto con la piel, lave a conciencia la zona afectada con agua y jabón.
  - Si el tóner entra en contacto con su ropa, lave la zona manchada con agua fría. Calentar la zona manchada aplicando agua caliente hará que el tóner se fije al tejido e imposibilitará la eliminación de la mancha.
- Cuando sustituya un contenedor con tóner (incluido tóner usado) o consumibles con tóner, tenga cuidado de que el tóner no salpique. Tras retirar los consumibles usados y volver a colocar la tapa del contenedor (si la tapa está disponible), colóquelos en una bolsa.
- Al sustituir un tóner, un depósito de tóner residual o consumibles con tóner, asegúrese de que el tóner no salpique. Coloque los consumibles residuales en una bolsa tras extraerlos. Si el consumible tiene una tapa, asegúrese de que la tapa esté cerrada.

### 🔁 Importante

- Sustituya siempre el cartucho de tóner cuando aparezca una notificación en la máquina.
- Pueden producirse fallos si utiliza tóner de un tipo diferente del recomendado.
- Deje la máquina encendida mientras sustituye el tóner. Si desactiva la alimentación durante la sustitución del tóner, se perderá la configuración y no podrá reanudar la impresión, o puede que la máquina no detecte que se ha insertado nuevo tóner.
- Cuando añada tóner, no apague la alimentación. De lo contrario, perderá todos los ajustes de copia.
- Almacene el tóner en un lugar no expuesto a luz solar directa, temperaturas superiores a 35 °C (95°F) o humedad elevada.
- Guarde el tóner en posición horizontal.
- Cuando retire el cartucho de tóner, no lo agite con la boca hacia abajo. Podría derramarse tóner residual.
- No extraiga el cartucho de tóner justo después de instalarlo. Si lo hace, el tóner puede derramarse.
- No coloque y retire los cartuchos de tóner repetidamente. De lo contrario, provocará un escape de tóner.
- No se puede extraer un cartucho de tóner mientras se está utilizando. No extraiga el cartucho a la fuerza.

Siga las instrucciones que aparecen en el panel de control sobre los pasos para sustituir el cartucho de tóner.

Si uno de los cartuchos de tóner está vacío, puede seguir imprimiendo con el otro cartucho. Puede cambiar el cartucho de tóner durante la impresión.

Asegúrese de insertar el nuevo cartucho de tóner en el lado izquierdo primero cuando ambos cartuchos de tóner estén vacíos.

Después de reemplazar un cartucho de tóner, asegúrese de cerrar la tapa del cartucho de tóner. Si olvida la tapa del cartucho de tóner abierta, la máquina deja de imprimir.

### • Nota

- Si aparece "Cartucho de tóner casi vacío. ", significa que el tóner se está acabando. Tenga a mano un cartucho de tóner de recambio.
- Puede consultar el nombre del tóner necesario y el procedimiento de sustitución en la pantalla [La Añadir tóner].
- Para más información sobre dónde encontrar el número de contacto para pedir consumibles, consulte Pág. 601 "Consultas".
- No extraiga la tapa exterior del cartucho de tóner antes de agitarlo. Extraiga la tapa una vez instalado el cartucho de tóner.
- No retire el tapón interior.
- Si no consigue que haga clic, extraiga ligeramente el cartucho de tóner, rótelo ligeramente hacia la izquierda, y vuelva a intentarlo.
- No extraiga los cartuchos de tóner que están siendo utilizados ni instale cartuchos de tóner parcialmente utilizados. La cantidad restante de tóner que aparece en la pantalla no siempre corresponderá a la cantidad real del cartucho, lo que puede provocar que se agote el tóner de la máquina de forma inesperada.
- No instale un cartucho de tóner vacío.

#### Envío de documentos escaneados cuando se ha acabado el tóner

Cuando la máquina se quede sin tóner se encenderá un indicador en el panel de mandos. Tenga en cuenta que, aunque no quede tóner, seguirá pudiendo enviar documentos escaneados.

- 1. Pulse [Inicio] (<sup>(</sup>) en la parte inferior central de la pantalla y pulse el icono [Escáner (clásico)].
- 2. Realice la transmisión.

#### Eliminación del tóner usado

En esta sección se describe qué hacer con un tóner usado.

No es posible volver a utilizar el tóner.

Coloque los recipientes de tóner usado en la caja del recipiente o en una bolsa para evitar que salga tóner del recipiente al desecharlo.

Región A (principalmente Europa y Asia)

Si quiere desechar el recipiente del tóner usado, contacte con la oficina de ventas local. Si lo va a desechar usted mismo, trátelo como un residuo plástico general.

Región B (principalmente Norteamérica)

Consulte la página web de nuestra empresa local para más información sobre el reciclaje de los consumibles, o recíclelos de acuerdo con los requisitos de su municipio o empresa de reciclaje privada.

### Sustitución de la botella de tóner residual

### <u> ADVERTENCIA</u>

- No arroje los siguientes elementos a un fuego. El tóner arderá en contacto con una llamada, lo que puede provocar quemaduras.
  - Tóner (nuevo o usado)
  - Contenedores de tóner con tóner en su interior
  - · Componentes con tóner
- No almacene tóner (nuevo o usado) ni contenedores de tóner mientras haya tóner en su interior en un lugar donde pueda haber una llama. El tóner puede arder y provocar quemaduras o un incendio.
- A continuación, se explican los mensajes de advertencia que figuran en la bolsa de plástico utilizada para el embalaje de este producto:
  - No deje los materiales de polietileno (bolsas, etc.) incluidos con la máquina al alcance de bebés y niños pequeños. Se podría producir asfixia si los materiales de polietileno entran en contacto con la boca o la nariz.
- No absorba tóner derramado (incluido tóner usado) con un aspirador. El tóner absorbido puede arder o explotar por contacto eléctrico en el interior del aspirador. No obstante, puede utilizar un aspirador industrial apto para tóner. Si se produce un vertido de tóner, retire el tóner vertido lentamente con un paño humedecido, para que el tóner no se disperse.

### **APRECAUCIÓN**

 No abra los contenedores de tóner aplicando mucha fuerza cuando haya tóner en su interior, y tampoco los aplaste ni apriete. Un vertido de tóner puede provocar una ingestión accidental o puede ensuciar la ropa, las manos o el suelo.

12

# **APRECAUCIÓN**

- No deje los siguientes elementos en un lugar al alcance de los niños:
  - Tóner (nuevo o usado)
  - Contenedores de tóner con tóner en su interior
  - · Componentes con tóner
- Cuando se produzca lo siguiente al manipular tóner, reciba en primer lugar primeros auxilios y, a continuación, acuda a un médico si fuera necesario.
  - Si se inhala tóner, haga gárgaras con agua abundante o desplácese a un lugar con aire fresco.
  - Si ingiere tóner, diluya el contenido gástrico con una gran cantidad de agua.
  - Si le cae tóner en los ojos, lávelos con agua abundante.
- Si el tóner (nuevo o usado) entra en contacto con la piel o ropa, y las mancha, lleve a cabo las siguientes acciones:
  - Si el tóner entra en contacto con la piel, lave a conciencia la zona afectada con agua y jabón.
  - Si el tóner entra en contacto con su ropa, lave la zona manchada con agua fría. Calentar la zona manchada aplicando agua caliente hará que el tóner se fije al tejido e imposibilitará la eliminación de la mancha.
- Cuando sustituya un contenedor con tóner (incluido tóner usado) o consumibles con tóner, tenga cuidado de que el tóner no salpique. Tras retirar los consumibles usados y volver a colocar la tapa del contenedor (si la tapa está disponible), colóquelos en una bolsa.

### 🔁 Importante

- Las botellas de tóner residual no se pueden reutilizar.
- Antes de retirar la botella de tóner residual de la máquina, coloque papel u otro material en toda la zona para que su lugar de trabajo no se manche de tóner.
- Cuando retire la botella de tóner residual, no toque el interior de la máquina.
- Tenga la precaución de no derramar tóner de la botella de tóner residual al retirarla.
- Al sustituir la botella de tóner residual, extráigala con cuidado en horizontal.
- No utilice una botella de tóner residual que no se haya usado durante un tiempo prolongado.
- Tenga cuidado de no dejar caer la botella de tóner residual.
- Asegúrese de que la botella de tóner residual esté totalmente insertada. De no ser así, el tóner se derramará dentro de la máquina.

• Le recomendamos comprar y mantener almacenada una botella de tóner residual de recambio, ya que las botellas de tóner son productos consumibles.

Siga las instrucciones que aparecen en el panel de mandos sobre los pasos para sustituir la botella de tóner residual.

### Vota

- Sustituya la botella de tóner residual si aparece en el panel de mandos el mensaje "Botella de tóner residual llena. Sustituya la botella de tóner.".
- Si aparece en en el panel de control "Pronto será necesario cambiar la Botella de tóner residual.", significa que dicha botella debe sustituirse pronto. Prepare una nueva botella de tóner residual.
- Su representante de servicio podrá sustituir la botella de tóner residual, siempre que su contrato de mantenimiento incluya dicho servicio. Para obtener más información, póngase en contacto con su representante del servicio técnico o distribuidor local.

### Añadir grapas

### **APRECAUCIÓN**

 Mantenga las manos alejadas de la ranura de salida de papel de la bandeja del plegador de folletos cuando la extraiga o la introduzca en la unidad de grapado del finisher. Puede atraparse los dedos en el hueco de la máquina y, como resultado, se pueden producir lesiones.

### 🔁 Importante

 Pueden producirse fallos de grapado o atascos si utiliza un cartucho de grapas diferente del recomendado.

Siga las instrucciones que aparecen en el panel de mandos sobre los pasos que debe seguir para añadir grapas.

#### 🕓 Nota 🛛

- Si no puede extraer la unidad superior, es que aún quedan grapas dentro del cartucho. Gaste todas las grapas y no añada más.
- Si las grapas están a punto de agotarse o se han agotado completamente, el mensaje "Añadir Grapas" aparecerá en el panel de mandos.

12

### Sustitución de canutillos

### **APRECAUCIÓN**

 Cuando extraiga folletos encuadernados, mantenga las manos alejadas de la salida de papel. De lo contrario, podría engancharse los dedos.

### 👷 Importante

 La utilización de canutillos y/o cartuchos de canutillos no recomendados puede causar fallos en la encuadernación o atascos de canutillos.

Siga las instrucciones que aparecen en el panel de mandos sobre los pasos que debe seguir para reemplazar las anillas de encuadernación.

### 🖖 Nota

- Añada anillas de encuadernación nuevas sólo cuando se muestre el mensaje "No hay anillas de encuadernación." en el panel de control.
- El cartucho de canutillos puede contener canutillos para 50 y para 100 hojas, pero no debe mezclar ambos tamaños dentro del cartucho.
- Le recomendamos que prepare cartuchos de anillas de encuadernación separados para cada tipo y color de anillas.
- Almacene los canutillos en su embalaje original y en posición vertical.

### Cambio del tipo de canutillos



1. Saque el cartucho de canutillos de la máquina.

2. Empuje los canutillos hacia arriba desde la parte inferior del cartucho.



- 3. Introduzca los dedos entre el cartucho y los canutillos y retire los canutillos.

4. Introduzca los canutillos que desee utilizar dentro del cartucho.

Compruebe que los canutillos estén correctamente acoplados.

5. Vuelva a poner el cartucho en la máquina.

#### Cómo rellenar el recipiente de cola

#### Comportante 🔿

- Almacene la cola de encuadernación en una habitación oscura, con temperaturas ambiente entre -20 y 40°C (-4 y 104°F) y alejado de la humedad, temperaturas altas extremas, luz solar directa y llamas abiertas.
- Mantenga la cola de encuadernación lejos del alcance de los niños.
- La utilización de cola no recomendada puede dar lugar a fallos en la encuadernación o a una adhesión incorrecta de las tapas al libro.
- Para utilizar cola de encuadernación, primero debe calentarla. Para comenzar el proceso de calentamiento, pulse la tecla de ajuste de la temperatura de la cola.

Siga las instrucciones que aparecen en el panel de mandos para rellenar el recipiente de cola con cola de encuadernación.

🕹 Nota

- El recipiente puede contener hasta 380 g (0,84 lb.) de cola (aproximadamente dos de las tazas suministradas).
- Puede cambiar el tiempo de calentamiento del pegamento en [Tempr.apagado auto calentador cola encd.] en [Ajustes del sistema]. Si desea más información, consulte Administración del dispositivo.
- La cola requiere de hasta 6,5 minutos antes de poder comenzar la encuadernación. Para empezar la encuadernación rápidamente, asegúrese de pulsar primero la tecla de ajuste de la temperatura de la cola.

### Dónde colocar la máquina

Esta sección describe las precauciones de instalación y de traslado.

### Trasladar la máquina

Esta sección describe precauciones al desplazar la máquina.

Seleccione con cuidado el lugar para instalar la máquina.

Las condiciones ambientales afectan en gran medida a su rendimiento.

### \rm APRECAUCIÓN

• A la hora de transportar o desplazar la máquina elevándola para su ubicación en otra planta, póngase en contacto con su representante de servicio. La caída o vuelco de la máquina puede provocar lesiones personales o una avería.

🔁 Importante

 Póngase en contacto con su representante comercial antes de mover la impresora fuera del edificio o a otra ubicación dentro del edificio. Podemos ofrecerle un servicio de traslado sujeto a los precios vigentes.

### Condiciones ambientales óptimas después de trasladar la máquina

### Condiciones ambientales óptimas

### ADVERTENCIA

• La máquina debe instalarse lo más cerca posible de una toma de corriente, de forma que el cable de alimentación pueda desenchufarse fácilmente en caso de emergencia.

### **APRECAUCIÓN**

- No coloque la máquina en un entorno húmedo o polvoriento. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No coloque la máquina sobre una superficie inestable o inclinada. De lo contrario, la máquina podría caer y, posiblemente, provocar lesiones.
- Después de trasladar la máquina, fíjela en su ubicación con la sujeción pivotante. De lo contrario, la máquina podría moverse o inclinarse y provocar lesiones.

## **APRECAUCIÓN**

 Cuando se utilice esta máquina en una habitación estrecha o con una ventilación deficiente durante un periodo de tiempo prolongado o si se imprime un gran volumen de materiales, asegúrese de ventilar la habitación adecuadamente.

### 🔁 Importante

 Mantenga la máquina alejada de gases corrosivos y entornos de alta salinidad. Asimismo, no instale la máquina en lugares donde se lleven a cabo pruebas químicas (laboratorios, etc.), ya que la máquina se podría averiar.

Evite colocar la máquina en los entornos indicados a continuación. Si coloca la máquina en un sitio con unas condiciones distintas a las recomendadas, puede producirse un error.

• Espacios con una temperatura y humedad bajas o con una temperatura y humedad altas

Los niveles de temperatura y humedad recomendados son:

- Temperatura: 10–32 °C (50–89,6 °F) (la humedad debe ser del 54% al 32 °C, 89,6 °F)
- Humedad: 15-80% (la temperatura debe ser de 27 °C, 80,6 °F si es del 80%)
- Lugares expuestos a la luz directa del sol u otras fuentes de luz intensa (más de 1.500 lux)
- Lugares expuestos a corrientes de aire frío o caliente procedente del aire acondicionado o de la calefacción (los cambios bruscos de temperatura pueden producir condensación en el interior de la máquina)
- Lugares donde la máquina esté expuesta con frecuencia a fuertes vibraciones
- Lugares donde la máquina está expuesta a humedad o tiempo húmedo, como la lluvia o la nieve
- Lugares con una ventilación deficiente
- Lugares polvorientos
- Lugares próximos a máquinas que generen amoníaco, como las diazocopiadoras
- Lugares inestables
  - Coloque la máquina en una superficie plana. La máquina deberá tener un desnivel máximo de 5 mm (0,2 pulgadas), tanto de la parte frontal a la posterior como de lado a lado.

### Espacio óptimo para colocar la máquina

Instale la máquina cerca de la fuente de alimentación, dejando los espacios que se indican a continuación.

Se necesita la distancia indicada a continuación para utilizar la máquina y realizar el mantenimiento.



- 1. Detrás: 47 cm (18,6 pulgadas) o más
- 2. Lado derecho: 100 cm (39,4 pulgadas) o más
- 3. Delante: 57 cm (22,5 pulgadas) o más
- 4. Lado izquierdo: 100 cm (39,4 pulgadas) o más

### 🖖 Nota

• Para obtener más información acerca del espacio necesario para instalar accesorios opcionales, consulte al servicio técnico.

### Conexión de la alimentación

### \Lambda ADVERTENCIA

- Evite actuar como se indica a continuación, dado que, de lo contrario, podrían producirse un incendio o una descarga eléctrica:
  - Utilizar una tensión de alimentación o frecuencias distintas a las que se correspondan con las especificaciones mostradas.
  - Utilizar adaptadores múltiples para enchufes.
  - Uso de cables prolongadores
  - Tocar las clavijas del enchufe del cable de alimentación con cualquier objeto metálico.

### **ADVERTENCIA**

- Evite realizar las siguientes acciones con los cables de alimentación, dado que, de lo contrario, pueden producirse un incendio o una descarga eléctrica:
  - Dañarlos.
  - Agruparlos.
  - Modificarlos.
  - Colocar objetos pesados sobre ellos.
  - Tirar de ellos con fuerza.
  - Doblarlos con fuerza.
- El cable o los cables de alimentación suministrados únicamente pueden utilizarse con esta máquina. No pueden utilizarse para otros aparatos. Asimismo, evite utilizar cables de alimentación distintos a los cables de alimentación proporcionados con la máquina. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No manipule el enchufe del cable de alimentación con las manos mojadas. De lo contrario, podría recibir una descarga eléctrica.
- Para evitar un incendio o una descarga eléctrica, desconecte el enchufe y el cable de alimentación de la toma eléctrica una vez al año, como mínimo, y examínelos. Si se produce alguna de las condiciones que se indican a continuación, no utilice el enchufe ni el cable de alimentación y consulte con el distribuidor o el representante de servicio.
  - El enchufe presenta marcas de quemaduras.
  - Las clavijas del enchufe están deformadas.
  - Los hilos del interior del cable de alimentación están expuestos o rotos.
  - El revestimiento del cable de alimentación está agrietado, deformado o dañado.
  - Al doblar el cable de alimentación, la máquina se apaga y se enciende.
  - Parte del cable de alimentación se calienta.

### **APRECAUCIÓN**

- Asegúrese de insertar completamente el enchufe del cable de alimentación en la toma de corriente. Asimismo, evite introducirle en tomas de corriente sueltas e inestables, en las que es probable que se produzca un mal contacto. De lo contrario, podría generarse calor.
- Por motivos de seguridad, si la máquina no se va a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado como, por ejemplo, durante las vacaciones, no olvide desenchufar el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente.

## **APRECAUCIÓN**

- Cuando desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente, tire siempre del enchufe, nunca del cable. No tire del cable de alimentación con fuerza. De lo contrario, puede dañar el cable de alimentación, lo que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Asegúrese de desenchufar el cable de la toma de la pared y limpiar las clavijas del enchufe y el área que las rodea al menos una vez al año. Si se acumula polvo, existe riesgo de incendio.
- Por motivos de seguridad, cuando deba realizarse cualquier tarea de mantenimiento en la máquina, desconecte siempre el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Fuente de alimentación

  - <u>Región</u> B (principalmente Norteamérica)

208-240 V, 20 A, 50/60 Hz

Asegúrese de conectar el cable de alimentación a una fuente de alimentación del tipo arriba indicado.

• Tolerancia al voltaje

La tensión no debe fluctuar en más de un 10%.

# Mantenimiento de la máquina

Puede utilizar el cristal de exposición y el cristal de escaneo, y el ADF en una máquina de tipo 1, 2 o 3.

### Cómo limpiar la máquina

# **APRECAUCIÓN**

- No mire directamente a la fuente de luz. De lo contrario, podría dañarse los ojos.
- Póngase en contacto con el representante de ventas o el de servicio para realizar la limpieza del interior de la máquina. Si el interior de la máquina no se limpia de forma regular y el polvo se acumula, pueden producirse un incendio o una descarga eléctrica.

### 🔁 Importante

- No utilice limpiadores químicos ni disolventes orgánicos, por ejemplo diluyentes o benceno. Si estas sustancias penetran en la máquina o dañan las partes plásticas, podría producirse un fallo.
- Limpie únicamente las piezas especificadas explícitamente en este manual. Únicamente su representante del servicio técnico podrá limpiar las demás piezas.

### Limpieza de la máquina

Limpieza de la máquina: limpie la máquina con un paño suave y seco. Si de este modo no se elimina la suciedad, limpie la máquina con un paño húmedo y muy bien escurrido. Si a pesar del paño húmedo, la suciedad se resiste, utilice un limpiador suave. Utilice el paño de limpieza suministrado con la máquina para limpiar el cristal de exposición o el cristal de escaneo.

Si se especifica un procedimiento de limpieza para la pieza, utilice el procedimiento de limpieza especificado.

### Limpieza del cristal de exposición y del cristal de escaneo

Si el cristal de exposición o de escaneo está sucio, la nitidez de las copias podría disminuir. Límpielo si está sucio.

#### 🔁 Importante

 No cierre el ADF mientras estén colocados objetos rígidos sobre el cristal de escaneo. Si lo hace, podría dañar la máquina.

#### Limpieza de la máquina

Utilice el paño de limpieza suministrado con la máquina para limpiar las piezas.

1. Limpie con un paño el cristal de exposición y el cristal de escaneo.



- 1. Cristal de escaneo
- 2. Cristal de exposición

### Limpieza del alimentador automático de documentos

Si el ADF está sucio, puede reducirse la claridad de las copias. Límpielo si está sucio.

#### Limpieza de la máquina

Utilice el paño de limpieza suministrado con la máquina para limpiar el cristal de escaneo.

1. Limpie con un paño la lámina y la placa guía del ADF.



- 1. Placa guía
- 2. Hoja

2. Deslice la palanca hacia la izquierda.



3. Limpie con un paño el cristal de exploración.



- 1. Cristal de escaneo
- 4. Vuelva a colocar la hoja en su posición inicial.

### Limpieza del enchufe del cable de alimentación

### **ADVERTENCIA**

- Para evitar un incendio o una descarga eléctrica, desconecte el enchufe y el cable de alimentación de la toma eléctrica una vez al año, como mínimo, y examínelos. Si se produce alguna de las condiciones que se indican a continuación, no utilice el enchufe ni el cable de alimentación y consulte con el distribuidor o el representante de servicio.
  - El enchufe presenta marcas de quemaduras.
  - Las clavijas del enchufe están deformadas.
  - Los hilos del interior del cable de alimentación están expuestos o rotos.
  - El revestimiento del cable de alimentación está agrietado, deformado o dañado.
  - Al doblar el cable de alimentación, la máquina se apaga y se enciende.
  - Parte del cable de alimentación se calienta.

### **APRECAUCIÓN**

• Asegúrese de desenchufar el cable de la toma de la pared y limpiar las clavijas del enchufe y el área que las rodea al menos una vez al año. Si se acumula polvo, existe riesgo de incendio.

### 🔿 Importante

• Apague el interruptor principal de alimentación antes de desenchufar el cable de alimentación. Consulte Pág. 119 "Encendido/Apagado de la alimentación".

### Vota

• Después de limpiar el cable de corriente, asegúrese de que este se encuentre firmemente conectado a la máquina, y después conecte el cable al enchufe de la pared.

# Cómo comprobar los disyuntores diferenciales

### **ADVERTENCIA**

• Cuando el interruptor de circuito de la máquina salte a la posición de apagado, póngase en contacto con el representante de servicio. Colocarlo en la posición de encendido puede provocar una descarga eléctrica, un incendio, humo o que salten los interruptores de la sala.

#### 🔁 Importante

• Si los disyuntores no funcionan correctamente, póngase en contacto con su representante del servicio técnico o de ventas.

En esta máquina se ha instalado: protector de fugas de tierra, unidad de cizalla, encuadernadora de anillas y encuadernadora perfecta

Una vez al año, controle que este disyuntor funcione correctamente. Normalmente, el disyuntor está en posición On (activado).

El procedimiento que aparece a continuación se explica utilizando las ilustraciones de la unidad principal y de la cizalla como ejemplo.

1. Apague el interruptor principal.

Asegúrese de que el indicador de alimentación principal se apaga.

- 2. Abra la cubierta delantera izquierda y apague el interruptor de alimentación de CA.
- Pulse el botón de pruebas del disyuntor con un bolígrafo o un objeto puntiagudo similar.
  Unidad principal



12

### Calibrador



4. Compruebe que el disyuntor cambia a la posición OFF.

### Unidad principal



### Calibrador



12

Vuelva a colocar el disyuntor en posición ON.
 Unidad principal



#### Calibrador



- 6. Encienda el interruptor de alimentación de CA y cierre la cubierta delantera izquierda.
- 7. Pulse el interruptor de alimentación principal para activar la alimentación principal.

#### 🖖 Nota 📃

• Si el equipo no arrancara cuando se vuelve a encender su alimentación principal, compruebe si el disyuntor está en posición OFF. Si el disyuntor está en esa posición, póngase en contacto con el representante del servicio técnico o de ventas. No reinicie el disyuntor diferencial por su cuenta.

### Información útil

Esta sección explica cómo consultar el valor del contador, el número de teléfono para las reparaciones o solicitar consumibles, como el tóner.

### Contador

El contador muestra el número total de páginas utilizado por cada función.

La información del contador también puede imprimirse.

- 1. Pulse [Contador] (💷) en la parte inferior derecha de la pantalla.
- 2. Para imprimir una lista de contadores, pulse [Impr. lista cont.] y después la tecla [Inicio].
- 3. Pulse [Salir].

### Consultas

La función Consultas le permite consultar los números de teléfono de contacto del servicio técnico para realizar reparaciones o solicitar consumibles, como un tóner nuevo.

### Acceder a Consultas mediante las Herram. usuario

Póngase en contacto con el servicio técnico para verificar lo siguiente:

### Consumibles

- Tóner
- Grapar
- Grapado (Folleto)
- Cola de encuadernación

### Mantenimiento/Reparación de la máquina

- Nº de teléfono
- Nº de serie de la máquina

### Consultor de ventas

• Nº de teléfono

### Pedido consumibles

- Nº de teléfono
- 1. Pulse [Inicio] (🕋) en la parte inferior central de la pantalla.
- 2. Pulse el icono [Herramientas usuario] (🔤).
- 3. Pulse [Consultas].
- Para imprimir una lista de consultas, pulse [Lista consultas impres.] y después la tecla [Inicio].
- 5. Pulse [Salir].

### Acceder a Consultas con la tecla [Comprobar estado]

Puede comprobar los siguientes elementos en [Consultas]:

• [Reparaciones máquina]

Muestra el número de la máquina y el número de contacto necesarios para el servicio técnico.

• [Consultor de ventas]

Muestra el número de teléfono del consultor de ventas.

• [Pedido consumibles]

Muestra el número de contacto para realizar pedidos de suministros.

• [Detalles consumibles]

Muestra el nombre del tóner, grapas, etcétera, utilizados en la máquina.

1. Pulse la tecla [Comprobar estado].



- 2. Pulse [Info mant./consultas/máq.].
- 3. Pulse [Consultas].
- 4. Tras comprobar la información, pulse [Cerrar] dos veces.

MEMO

MEMO



ES ES DOBX-7428A